



GEWONE ZITTING 2016-2017

12 DECEMBER 2016

**BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE
houdende de Middelenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2017
(Stuk nr. A-423/1 - 2016/2017)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE
houdende de Algemene Uitgavenbegroting
van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
voor het begrotingsjaar 2017
(Stuk nr. A-424/1 - 2016/2017)

ONTWERP VAN VERORDENING
houdende de Middelenbegroting
van de Agglomeratie Brussel
voor het begrotingsjaar 2017
(Stuk nr. A-426/1 - 2016/2017)

ONTWERP VAN VERORDENING
houdende de Algemene Uitgavenbegroting
van de Agglomeratie Brussel
voor het begrotingsjaar 2017
(Stuk nr. A-427/1 - 2016/2017)

SESSION ORDINAIRE 2016-2017

12 DÉCEMBRE 2016

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

PROJET D'ORDONNANCE
contenant le Budget des Voies et Moyens
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2017
(Doc. n° A-423/1 - 2016/2017)

PROJET D'ORDONNANCE
contenant le Budget général des Dépenses
de la Région de Bruxelles-Capitale
pour l'année budgétaire 2017
(Doc. n° A-424/1 - 2016/2017)

PROJET DE RÈGLEMENT
contenant le Budget des Voies et Moyens
de l'Agglomération de Bruxelles
pour l'année budgétaire 2017
(Doc. n° A-426/1 - 2016/2017)

PROJET DE RÈGLEMENT
contenant le Budget général des Dépenses
de l'Agglomération de Bruxelles
pour l'année budgétaire 2017
(Doc. n° A-427/1 - 2016/2017)

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor de Financiën en de Algemene Zaken

door mevrouw Simone SUSSKIND (F)
en de heer Stefan CORNELIS (N)

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Philippe Close, Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, mevr. Simone Süsskind, de heren Julien Uyttendaele, Olivier de Clippele, Armand De Decker, Abdallah Kanfaoui, Emmanuel De Bock, Fabian Maingain, Benoît Cerexhe, mevr. Zoé Genot, de heren Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.

Plaatsvervangers : mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysseels, Hasan Koyuncu, mevr. Marion Lemesre, de heren Paul Delva, Marc Loewenstein, mevr. Annemie Maes, de heer Arnaud Verstraete.

Andere leden : de heren Fouad Ahidar, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer Vincent De Wolf, mevr. Liesbet Dhaene, de heren Willem Draps, Hamza Fassi-Fihri, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Youssef Handichi, mevr. Cielte Van Achter, de heren Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwheide.

Zie:

Stukken van het Parlement :

- A-423/1 – 2016/2017 : Ontwerp van ordonnantie.
- A-424/1 – 2016/2017 : Ontwerp van ordonnantie.
- A-426/1 – 2016/2017 : Ontwerp van verordening.
- A-427/1 – 2016/2017 : Ontwerp van verordening.

RAPPORT

fait au nom de la commission
des Finances et des Affaires générales

par Mme Simone SUSSKIND (F)
et M. Stefan CORNELIS (N)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : MM. Philippe Close, Mohamed Ouriaghli, Charles Picqué, Mme Simone Süsskind, MM. Julien Uyttendaele, Olivier de Clippele, Armand De Decker, Abdallah Kanfaoui, Emmanuel De Bock, Fabian Maingain, Benoît Cerexhe, Mme Zoé Genot, MM. Stefan Cornelis, Jef Van Damme, Bruno De Lille.

Membres suppléants : Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysseels, Hasan Koyuncu, Mme Marion Lemesre, MM. Paul Delva, Marc Loewenstein, Mme Annemie Maes, M. Arnaud Verstraete.

Autres membres : MM. Fouad Ahidar, Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. Vincent De Wolf, Mme Liesbet Dhaene, MM. Willem Draps, Hamza Fassi-Fihri, Mme Brigitte Grouwels, M. Youssef Handichi, Mme Cielte Van Achter, MM. Johan Van den Driessche, Michaël Verbauwheide.

Voir :

Documents du Parlement :

- A-423/1 – 2016/2017 : Projet d'ordonnance.
- A-424/1 – 2016/2017 : Projet d'ordonnance.
- A-426/1 – 2016/2017 : Projet de règlement.
- A-427/1 – 2016/2017 : Projet de règlement.

Inhoudstafel	Table des matières
I. Samengevoegde inleidende uiteenzetting van de Minister voor de Financiën en de Begroting.....	I. Exposé introductif du ministre des Finances et du Budget.....
4	4
II. Verslag van het Rekenhof over de ontwerpen van begroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	II. Rapport de la Cour des comptes sur les projets de budget de la Région de Bruxelles-Capitale
1. Uiteenzetting van de vertegenwoordigers van het Rekenhof.....	1. Exposé des représentants de la Cour des comptes.....
11	11
2. Gedachtewisseling.....	2. Echange de vues.....
61	61
III. Samengevoegde algemene bespreking.....	III. Discussion générale conjointe.....
IV. Onderzoek van de adviezen van de vaste commissies over de algemene uitgavenbegroting.....	IV. Examen des avis des commissions permanentes sur le budget général des dépenses.....
85	85
V. Bespreking van de opdrachten	V. Examen des missions
Opdracht 01 – Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement.....	Mission 01 – Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.....
85	85
Opdracht 02 – Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.....	Mission 02 – Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.....
85	85
Opdracht 04 – Beheer van de human resources en de materiële middelen van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak.....	Mission 04 – Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que la simplification administrative au niveau régional.....
86	86
Opdracht 05 – Ontwikkeling van een gelijkekansenbeleid.....	Mission 05 – Développement d'une politique d'égalité des chances.....
103	103
Opdracht 06 – Financieel en budgettair beheer en controle.....	Mission 06 – Gestion et contrôle financier et budgétaire.....
114	114
Opdracht 07 – Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT).....	Mission 07 – Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC).....
121	121
Opdracht 14 – Ondersteuning van het wetenschappelijk Onderzoek.....	Mission 14 – Soutien à la recherche scientifique.....
130	130
Opdracht 29 – Toerisme, Externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.....	Mission 29 – Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale.....
142	142
Opdracht 30 – Financiering van de Gemeenschapscommissies.....	Mission 30 – Financement des Commissions communautaires.....
151	151
VI. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen....	VI. Discussion des articles et votes.....
152	152
VII. Lezing en goedkeuring van het verslag.....	VII. Lecture et approbation du rapport
175	175
VIII. Tekst aangenomen door de commissie.....	VIII. Texte adopté par la commission.....
176	176
IX Amendement.....	IX Amendement.....
215	215
XI. Bijlagen.....	XI. Annexes.....
217	217

I. Samengevoegde inleidende uiteenzetting van de minister voor de Financiën en de Begroting

Minister Guy Vanhengel heeft voor de commissarissen volgende uiteenzetting gehouden : « Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft de laatste jaren de fundamenten gelegd van het begrotingsbeleid dat het de komende jaren zal voeren. Na jaren van saneren en voorbereiden is het tijd om te investeren in de grote infrastructuurwerken van het Gewest.

Op basis van de laatste door de Nationale bank van België meegedeelde cijfers heeft het Gewest het sinds 2012 elk jaar significant beter gedaan dan de begrotingsdoelstellingen die werden vooropgesteld :

De naakte cijfers :

- Doelstelling 2012 : een tekort van 213,169 miljoen euro. Het resultaat : een tekort van 40,4 miljoen euro. Dit betekent een verschil van 172 miljoen euro.
- Doelstelling 2013 : een tekort van 131,6 miljoen euro. Het resultaat : een overschat van 158,7 miljoen euro. Dit betekent een verschil van 290 miljoen euro.
- Doelstelling 2014 : een overschat van 6 miljoen euro. Het resultaat : een overschat van 204,4 miljoen euro. Dit betekent een verschil van 198,4 miljoen euro.
- Doelstelling 2015 : een evenwicht. Het resultaat een overschat van 23,5 miljoen euro.

Tussen 2012 en 2015 werd dus in een gecumuleerd tekort van 338 miljoen euro voorzien. Het gewest heeft dus een gecumuleerd overschat gerealiseerd van 346,2 miljoen euro of 685 miljoen euro beter dan vooropgesteld.

Mede dankzij deze resultaten is de directe schuld van het Gewest aanmerkelijk gedaald. Van 3.146.036.000 euro op het hoogtepunt in 2012 naar 2.750.376.000 euro in 2015.

Ik denk niet dat een andere entiteit deze positieve resultaten kan voorleggen.

De oefening die we de laatste jaren hebben gemaakt, was dus niet die van de gemakkelijkste weg. We hebben de bewuste keuze gemaakt om de financiën van dit gewest op orde te brengen, om een solide budgettaire basis te creëren. De resultaten tonen aan dat we daarin geslaagd zijn. Kijk maar naar het jaar 2015. Dit was op budgettair vlak een enorme uitdaging, met de zesde staatshervorming, met de nieuwe ESR-regels. De cijfers tonen aan dat de Brusselse begroting fundamenteel gezond is.

Het is precies deze basis die ons wapent voor de toekomst, die dit gewest de ruimte geeft om te groeien, de uitdagingen waar het voor staat ten volle aan te gaan. Dit kwam al tot uiting in de vorige begrotingen, met extra middelen voor

I. Exposé introductif conjoint du ministre des Finances et du Budget

Le ministre Guy Vanhengel a tenu devant les commissaires l'exposé suivant : « La Région de Bruxelles-Capitale a posé ces dernières années les fondements de la politique budgétaire qu'elle mènera ces prochaines années. Après plusieurs années d'assainissement et de préparations, le temps est venu d'investir dans les travaux d'infrastructure de grande ampleur de la Région.

Sur base des derniers chiffres communiqués par la Banque nationale de Belgique, la Région a, depuis 2012, fait significativement mieux que les objectifs budgétaires prévus.

Les chiffres bruts :

- Objectif 2012 : un déficit de 213,169 millions d'euros. Le résultat : un déficit de 40,4 millions d'euros. Cela signifie un écart de 172 millions d'euros.
- Objectif 2013 : un déficit de 131,6 millions d'euros. Le résultat : un bonus de 158,7 millions d'euros. Cela signifie un écart de 290 millions d'euros.
- Objectif 2014 : un bonus de 6 millions d'euros. Le résultat : un bonus de 204,4 millions d'euros. Cela signifie un écart de 198,4 millions d'euros.
- Objectif 2015 : un équilibre. Le résultat un bonus de 23,5 millions d'euros.

Entre 2012 et 2015, un déficit cumulé de 338 millions d'euros a donc été prévu. La Région a donc réalisé un bonus cumulé de 346,2 millions d'euros soit 685 millions d'euros de mieux que prévu.

Ces résultats ont également permis de réduire considérablement la dette directe de la Région. De 3.146.036.000 euros à son apogée en 2012, elle est passée à 2.750.376.000 euros en 2015.

Je ne pense pas qu'une autre entité soit en mesure de présenter ces résultats positifs.

L'exercice que nous avons réalisés au cours de ces dernières années ne fut pas simple. Nous avons consciemment opté pour mettre de l'ordre dans les finances de cette région et pour créer une base budgétaire solide. Les résultats montrent que nous y sommes parvenus. Il suffit de regarder l'année 2015. Ce fut sur le plan budgétaire un énorme défi, avec la Sixième réforme de l'état et avec les nouvelles règles SEC. Les chiffres montrent que le budget bruxellois est fondamentalement sain.

Et c'est précisément cette base qui nous arme pour le futur, qui donne de la marge à cette région pour se développer, pour faire face aux défis qui sont devant elle. Cela s'est déjà manifesté dans les précédents budgets avec des

huisvesting, mobiliteit, economie, leefmilieu, enzovoort. En dit zal ook blijken voor de begroting 2017.

We zijn nu halverwege de legislatuur. De ambitieuze doelstellingen uit het regeerakkoord van deze regering worden nu ten volle geïmplementeerd en vinden hun weer slag in deze begroting.

Dit is dan ook het ideale moment om verder te kijken. Het is geen geheim dat het mobiliteitsvraagstuk één van de voornaamste uitdagingen vormt waar dit gewest de komende decennia mee geconfronteerd zal worden.

We moeten investeren, in de metro, in onze infrastructuur. En we moeten het nu doen, anders komen we te laat. De kosten zijn gigantisch, maar de financiële basis is gezond. We kunnen het aan. Maar we moeten ook de economische realiteit voor ogen houden.

Het gaat hier niet om investeringen die elk jaar, of om de paar jaar, moeten gedaan worden. Het zijn uitzonderlijke investeringen, investeringen in de toekomst van dit gewest.

Daarom ook dat deze regering ervan overtuigd is dat dergelijke uitgaven niet thuishoren in de normale budgettaire doelstellingen van een entiteit. Ze zijn hors scope, buiten categorie.

Als we er geen aparte behandeling aan geven, kunnen we ze binnen de bestaande begrotingsregels nooit realiseren. En we staan niet alleen in deze benadering. Ook de andere entiteiten bekijken het op die manier.

Het is dus een bewuste keuze om de uitzonderlijke uitgaven inzake infrastructuur, maar ook inzake veiligheid en asiel, wat Europa trouwens al heeft aanvaard, buiten de begrotingsdoelstelling te houden.

Doen we dit niet, dan zetten we weer een stap achteruit ten opzichte van de entiteiten die het wel doen. Met de herfinanciering van Brussel staan we nu eindelijk op min of meer gelijke voet met de andere entiteiten, we hebben onze financiën volledig op orde. Het is dan ook tijd om de vruchten van onze inspanningen te plukken en te investeren in de toekomst van dit gewest.

Het is in deze context dat de regering de aangepaste begroting 2016 en de initiële begroting 2017 heeft opgemaakt.

Een context die bovendien bemoeilijkt wordt door de implementatie van de nieuwe financieringswet. Voor onze middelenbegroting blijven we afhankelijk van de ramingen van de federale overheid, die, zoals in het verleden is gebleken, niet altijd even accuraat zijn, en in de vertaling ervan in doorstortingen en dotaties naar het Gewest.

moyens supplémentaires pour le logement, la mobilité, l'économie, l'environnement, etcetera. Et il en sera de même pour le budget 2017.

Nous sommes à mi-chemin de la législature. Les objectifs ambitieux de l'accord du gouvernement sont aujourd'hui pleinement implémentés et trouvent leurs retombées dans ce budget.

Il s'agit également du moment idéal pour regarder vers le futur. Ce n'est pas un secret, la problématique de la mobilité représente l'un des défis majeurs auquel sera confronté cette région au cours des prochaines décennies.

Nous devons investir dans le métro, dans notre infrastructure. Et nous devons le faire aujourd'hui, sinon nous arriverons trop tard. Les coûts sont gigantesques, mais la base financière est saine. Nous en sommes capables. Mais nous devons également tenir à l'œil la réalité économique.

Il ne s'agit pas d'investissements qui doivent être réalisés chaque année, ou à intervalle régulier. Il s'agit d'investissements exceptionnels dans l'avenir de cette Région.

C'est la raison pour laquelle ce Gouvernement est convaincu que de telles dépenses ne relèvent pas des objectifs budgétaires normaux d'une entité. Ils sont hors champ, hors catégorie.

Si nous ne les traitons pas séparément, nous ne serons jamais en mesure de les réaliser dans les règles budgétaires existantes. Et nous ne sommes pas les seuls dans cette approche. D'autres entités le considèrent également ainsi.

Il s'agit donc d'un choix conscient de maintenir en dehors de l'objectif budgétaire ces dépenses exceptionnelles en matière d'infrastructure, mais également en matière de sécurité et d'asile. L'Europe l'a d'ailleurs accepté.

Dans le cas contraire, nous faisons un pas en arrière vis-à-vis des entités qui le font. Avec le refinancement de Bruxelles, nous sommes enfin plus ou moins sur pied d'égalité avec les autres Régions, nos finances sont en ordre. Il est donc temps de récolter les fruits de nos efforts et d'investir dans l'avenir de cette Région.

C'est dans ce contexte que le Gouvernement a confié l'ajustement du budget 2016 et le budget initial 2017.

Un contexte rendu en outre plus difficile par l'implémentation de la nouvelle loi de financement. Pour notre budget des Voies et Moyens, nous continuons de dépendre des estimations du gouvernement fédéral, qui comme cela s'est déjà avéré par le passé, ne sont pas toujours exactes, et de la traduction de celles-ci dans les versements et dotations à la Région.

Cijfers die vaak wijzigen, laat meegeleerd worden en niet altijd de bijzondere financieringswet naar de letter volgen. Om u dit te illustreren, bij de begrotingscontrole van maart heeft de federale overheid de gewestelijke opcentiemen op de personenbelasting voor 2016 geraamd op 755 miljoen euro, 33 miljoen euro lager dan bij de initiële raming.

In september stelde de federale overheid dan vast dat de reële opcentiemen, op basis van de kohieren, zullen uitkomen op 808 miljoen euro. Maar de federale overheid heeft dan in laatste instantie beslist geen begrotingsaanpassing meer te doen, en te blijven werken met de cijfers uit haar begrotingscontrole van maart.

Nog een voorbeeld : in september geven ze ons de ramingen voor 2017. In de loop van oktober, wanneer ons begrotingsconclaaf is afgerond, komen ze nog met een aanpassing waarbij ze een parameter toepassen waarvan de bijzondere financieringswet stelt dat deze pas in 2017 definitief wordt bepaald.

Ondanks deze moeilijkheden is de Brusselse regering er andermaal in geslaagd twee begrotingen aan dit parlement voor te leggen die maximaal in de uitgaven voorzien om uitvoering te geven aan het regeerakkoord, aan de maatregelen nodig na de aanslagen van maart, aan de investeringen nodig voor de toekomst van dit gewest, en dit alles zonder de gezonde structurele basis ervan aan te tasten.

Ik stel deze begrotingen nu graag meer in detail aan u voor.

Initiële begroting 2017

De totale ontvangsten 2017 worden geraamd op 4.571.505.000 euro om precies te zijn.

Abstractie makend van de verrichtingen in het kader van het schuldbeheer en de leningopbrengsten, stijgen de totale ontvangsten 2017 met 130 miljoen euro ten opzichte van de initiële begroting 2016, of een stijging met circa 3%.

De ontvangsten van gewestelijke belastingen, die bijna één derde van onze middelen vertegenwoordigen, dalen met 56 miljoen euro tegenover de initiële begroting 2016. Naast de impact van de verlaging van het registratierrecht bij aankoop van een eerste of enige eigen woning, zoals voorzien in de fiscale hervorming die u volgende week wordt voorgelegd, worden de successie- en de schenkingsrechten iets voorzichtiger ingeschat gelet op de effectieve realisaties in 2016. Dit laatste geldt ook voor de kilometerheffing op zware vrachtwagens.

De ontvangsten in de gewestelijke personenbelasting 2017 stijgen dan weer gevoelig (+ 66 miljoen), rekening

Des chiffres qui changent souvent, qui sont communiqués tardivement et qui ne suivent pas toujours à la lettre la loi spéciale de financement. Un exemple : lors du contrôle budgétaire de mars, le gouvernement fédéral a estimé les centimes additionnels régionaux sur l'IPP pour 2016 à 755 millions, 33 millions de moins que lors de l'estimation initiale.

En septembre, le Gouvernement fédéral a constaté que les centimes additionnels réels, sur base des rôles, s'élèveront à 808 millions d'euros. Mais le Gouvernement fédéral a décidé en dernier lieu de ne pas procéder à un ajustement budgétaire et de continuer à travailler avec les chiffres du contrôle budgétaire de mars.

Encore un autre exemple : en septembre, ils nous communiquent leurs estimations pour 2017. Dans le courant du mois d'octobre, alors que notre conclave budgétaire était bouclé, ils viennent avec un ajustement où il applique un paramètre à fixer définitivement qu'en 2017 selon la loi spéciale de financement

Malgré ces difficultés, le Gouvernement est une nouvelle fois parvenu à soumettre deux budgets au Parlement, qui répondent aux besoins en matière des dépenses prévues par l'accord gouvernemental, les mesures nécessaires après les attentats de mars, les investissements nécessaires pour l'avenir de cette région, et tout cela sans toucher à la base structurelle saine.

J'aimerais à présent m'attarder davantage sur ces budgets.

Budget initial 2017

Les recettes totales 2017 sont estimées à 4.571.505.000 euros pour être précis.

Abstraction faite des opérations pour la gestion de la dette et des produits d'emprunts, les recettes 2017 augmentent de 130 millions d'euros par rapport au budget initial 2016, soit une augmentation d'environ 3 %.

Les recettes des impôts régionaux, qui représentent presque un tiers de nos recettes, diminuent de 56 millions d'euros par rapport à l'initial 2016. Hormis l'impact de la diminution des droits d'enregistrement sur l'achat d'une première ou unique habitation propre, telle que prévue dans la réforme fiscale qui vous sera soumis la semaine prochaine, les droits de succession et les droits de donation sont estimées plus prudemment au regard des réalisations 2016. Cela vaut également pour le prélèvement kilométrique à charge des poids lourds.

En revanche, les recettes de l'IPP régional augmentent sensiblement (+ 66 millions), en prenant en compte un

houdend met een overdracht van 53 miljoen euro van de personenbelasting 2016 die pas in 2017 zou gestort worden.

Verder stijgen ook de “overige ontvangsten” in 2017. Het gaat vooreerst om twee ontvangsten die niet in 2016 werden gerealiseerd, meer bepaald ontvangsten via de verkoop van terreinen en gebouwen (+20 miljoen) en ontvangsten afkomstig van de Europese Unie voor de structurfondsen (+10 miljoen). Verder noteren we twee nieuwe ontvangsten. Een eerste nieuwe ontvangst betreft de vereffening, in het kader van de zesde staats-hervorming, van het Fonds voor de Inspectie van Automobielen (7 miljoen). Een tweede nieuwe ontvangst i.v.m. de initiale begroting, betreft de emissierechten via het politieke akkoord over de burden sharing van 4 december 2015 (+11 miljoen). En ten slotte wordt voortaan, in het kader van de terugbetaling van investeringsprogramma’s, in plaats van het sedert 2011 tot nu betaalde forfait van 2 miljoen, het door de BGHM werkelijk jaarlijks verschuldigd bedrag ingeschreven (+20 miljoen).

U vindt ten slotte meer toelichtingen over de ontvangsten in het uitstekende rapport van het Rekenhof.

Begroting 2017 Uitgaven

In de initiale begroting 2017 bedragen de totale uitgaven 4.979.927.000 euro voor de vereffeningen en 5.691.527.000 euro voor de vastleggingen. Ook hier weer zonder rekening te houden met de verrichtingen in het Fonds voor het Beheer van de Schuld.

Voor de vereffeningen betekent dit een stijging met 276 miljoen 469 duizend euro, of 5,9%, ten opzichte van de initiale begroting 2016. De vastleggingskredieten stijgen met 478.913.000 euro, of 9,2%.

Voor de gedetailleerde toelichtingen per opdracht verwijst ik graag naar het verslag dat het Rekenhof hierover heeft gemaakt, en naar de begrotingsdocumenten. Ook de beleidsbrieven die per beleidsdomein zijn opgemaakt, bevatten een schat aan informatie en zullen zeker de basis vormen van de bespreking ten gronde in de diverse commissies.

Binnen opdracht 3 worden de kredieten voor de gezamenlijke acties in het kader van Strategie 2025 opgetrokken tot 10 miljoen euro. Bovendien wordt in toepassing van het plan Cigogne 2,7 miljoen euro extra voorzien om de omkadering van nieuwe plaatsen in de kinderdagverblijven te ondersteunen. Ook in een gevolelige stijging van de middelen binnen opdracht 27. Nog binnen opdracht 3 wordt een buitengewone enveloppe van 2 miljoen euro voorzien voor acties rond ‘Samen Leven’, een maatregel waartoe is beslist in de nasleep van de aanslagen van 22 maart.

montant de 53 millions d'euros de l'IPP régional 2016 qui ne serait versé qu'en 2017.

Ensuite, les «autres recettes» augmentent également en 2017. Tout d'abord par deux recettes non réalisées en 2016, plus particulièrement celles provenant de la vente de terrains et d'immeubles (+20 millions d'euros) et celles en provenance de l'Union européenne pour les Fonds structurels (+10 millions). Puis, deux nouvelles recettes sont à noter. Une nouvelle recette suite à la liquidation, dans le cadre de la sixième réforme de l'Etat, du Fonds de l'Inspection automobile (7 millions) et une nouvelle recette, du moins par rapport à l'initial, concerne les droits d'émission suite à l'accord politique sur le burden sharing intervenu le 4 décembre 2015 (+11 millions). Enfin, au lieu du forfait de 2 millions payés depuis 2011 dans le cadre de remboursements relatifs à des programmes d'investissements, est désormais inscrit le montant réellement dû par la SLRB (+20 millions).

Enfin, pour plus de détails sur les recettes, je renvoie au rapport excellent de la Cour des comptes.

Budget 2017 Dépenses

Au budget initial 2017, les dépenses totales s'élèvent à 4.979.927.000 euro pour les liquidations et à 5.691.527.000 euro pour les engagements. Ici aussi on ne tient pas compte des opérations dans le Fonds pour la gestion de la dette.

Pour les liquidations, cela signifie une augmentation de 276 millions 469 mille euros, soit 5,9 % par rapport au budget initial 2016. Les crédits d'engagement augmentent quant à eux de 478.913.000 euros, soit 9,2 %.

Pour des explications circonstanciées par mission, je vous renvoie au rapport de la Cour des comptes, et aux documents budgétaires. Les lettres d'orientation établies par domaines de politique, contiennent une mine d'information et formeront la base d'une discussion détaillée dans diverses commissions.

Au sein de la mission 3, les crédits pour les actions communes dans le cadre de la Stratégie 2025 ont été augmentés à 10 millions d'euros. En outre, en application du plan Cigogne, 2,7 millions d'euros supplémentaires ont été prévus en vue de soutenir l'encadrement de nouvelles places en crèches. Les moyens à la mission 27 sont également en légère augmentation. Au sein de la mission 3, une enveloppe exceptionnelle de 2 millions d'euros est prévue pour les actions autour du « Vivre Ensemble », une mesure prise suite aux attentats du 22 mars.

Na de sterke stijging in 2016 worden de middelen voor het gelijkekansenbeleid in 2017 verder opgetrokken.

Aan de DBDMH worden extra middelen toegekend om de noodzakelijke aanwervingen te doen.

Naast de normale indexatie van de algemene dotatie aan de gemeenten, voorziet de begroting 2017 een bijkomend bedrag van 30 miljoen euro voor de herfinanciering van de gemeenten.

Het gewestelijk fiscaal compensatiefonds krijgt 9,3 miljoen euro extra, onder meer om het op nul brengen van de onroerende voorheffing op materiaal en uitrusting te compenseren.

De ION Brussel Preventie en Veiligheid wordt ook volledig operationeel in 2017. Ze beschikt over een eigen begroting waarin alle middelen inzake veiligheid en preventie worden gecentraliseerd. In deze middelen, in totaal 99,6 miljoen euro, zit ook de uitvoering van de maatregelen beslist na de aanslagen voor een bedrag van 28 miljoen euro.

De middelen voor sportinfrastructuur worden gevoelig versterkt, net als deze voor economie en de ondersteuning en bemiddeling van arbeidsaanbod en – vraag.

In opdracht 19 is het volledige vastleggingskrediet, 325 miljoen euro, ingeschreven dat nodig is voor de renovatie van de Leopold II-tunnel. Het reguliere investeringsartikel voor de tunnels stijgt met 70 miljoen euro in vastleggingen. Daarnaast wordt nog een provisie van 25 miljoen euro aangelegd voor dringende en onvoorzienere renovaties.

Het netheidsplan zit op kruissnelheid, met de aanwerving van 150 bijkomende agenten in 2016.

De kredieten voor huisvesting blijven op hun historisch hoog niveau, zoals afgesproken in het kader van de alliantie huisvesting. De daling van de vastleggingskredieten is te wijten aan het feit dat de voorziene vastlegging voor de alliantie Wonen van 597 miljoen euro volledig uitgevoerd is in de jaren 2014 tot 2016.

Het Brussels Planningsbureau wordt volledig operationeel in 2017 en beschikt nu ook over zijn eigen begroting.

Voor de promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijke Gewest wordt een extra inspanning geleverd met een stijging van de vereffeningenkredieten met maar liefst 29,8%. Hierin zit trouwens ook een budget van 3,5 miljoen euro voor de ondersteuning van de Brusselse filmsector via screen.brussels.

Après la forte augmentation en 2016, les moyens pour la politique d'égalité des chances ont encore été augmentés en 2017.

Des moyens supplémentaires sont octroyés au SIAMU en vue de permettre les engagements nécessaires.

Outre l'indexation normale de la dotation générale aux communes, le budget 2017 prévoit un montant supplémentaire de 30 millions d'euros pour le refinancement des communes.

Le Fonds régional de compensation fiscale reçoit 9,3 millions d'euros supplémentaires, entre autres afin de compenser la mise à zéro du précompte immobilier sur le matériel et l'outillage.

L'OIP Prévention et Sécurité sera également totalement opérationnel en 2017. Il disposera d'un budget propre où l'ensemble des moyens en matière de sécurité et prévention seront centralisés. Dans ces moyens, au total 99,6 millions d'euros, l'on retrouve l'exécution des mesures prises suite aux attentats pour un montant de 28 millions d'euros.

Les moyens pour l'infrastructure sportive sont sensiblement renforcés, tout comme ceux pour l'économie et le soutien de l'offre et la demande de l'emploi.

A la mission 19, l'ensemble du crédit d'engagement, soit 325 millions d'euros, est inscrit. Celui-ci est nécessaire pour la rénovation du tunnel Léopold II. L'article d'investissement régulier pour les tunnels augmente de 70 millions d'euros en engagements. En outre, une provision de 25 millions d'euros est constituée pour des rénovations urgentes et imprévues.

Le plan de propreté se trouve en vitesse de croisière, avec l'engagement en 2016 de 150 agents supplémentaires.

Les crédits pour le logement restent à leur niveau historique élevé, comme convenu dans le cadre de l'alliance logement. La diminution des crédits d'engagement est due au fait que l'engagement prévu pour alliance Habitat de 597 millions d'euros a entièrement été réalisé dans les années 2014 à 2016.

Le Bureau du Plan bruxellois sera entièrement opérationnel en 2017 et dispose dès à présent de son propre budget.

Pour la promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale, un effort supplémentaire a été fourni avec une augmentation des crédits de liquidation de 29,8 %. L'on retrouve d'ailleurs ici également un budget de 3,5 millions pour le soutien au secteur cinématographique bruxellois via screen.brussels.

De Instellingen

De ontvangsten van de te consolideren instellingen nemen in vergelijking met de initiële begroting 2016 met 452.066.000 euro toe. Een belangrijk aspect hierbij is de opstart en de integratie van de begrotingen van 2 bestuursinstellingen in 2017 in de gewestelijke consolidatie namelijk Perspective.brussels (het Brussels Planningsbureau) en Brussel Preventie en veiligheid. Hun begrotingen bedragen in 2017 respectievelijk 19.216.000 euro en 99.645.000 euro.

Verder stijgt de begroting van het BHGFGT (FRBRTC) met 211.971.000 euro ingevolge een schuldverrichting.

Noemenswaardig zijn eveneens volgende stijgingen:

- Actiris : + 36.747.000 euro
- BIM : + 11.364.000 euro
- CIBG : + 8.439.000 euro
- DBDMH : + 7.835.000 euro.
- GAN : + 4.035.000 euro
- Visit.Brussels : + 13.873.000 euro.

Begrotingsevenwicht 2017

De Begroting 2017 geeft opnieuw een begroting in evenwicht.

Net zoals bij de besprekings van de aangepaste begroting 2016 gebeurt dit in volgende stappen:

In eerste instantie worden de ESR-gecorrigeerde ontvangsten vergeleken met de ESR-gecorrigeerde uitgaven voor de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel. Dit betekent een tekort van 306.386.000 euro.

Vervolgens worden dit eveneens gedaan voor de autonome bestuursinstellingen met als resultaat een positief vorderingsaldo van 60.648.000 euro.

Vervolgens worden de begrotingsoperaties in rekening gebracht, die in de begroting 2017 een gunstige impact hebben van 136.739.000 euro. Er worden drie begrotingsoperaties ingeschreven.

- Er wordt verwacht dat van de voorziene uitgavenkredieten er 135 miljoen euro niet zullen benut worden. Dit bedrag aan onderbenutting is gelijk aan het bedrag dat bij de begrotingsaanpassing 2016 was ingeschat, evenwel verhoogd met 15 miljoen euro gelet op de historische uitvoeringspercentages.

Les Organismes

Les recettes des organismes à consolider augmentent par rapport au budget initial 2016 de 452.066.000 euros. Un aspect important est le lancement et l'intégration des budgets de 2 organismes administratifs en 2017 dans la consolidation régionale à savoir Perspective.brussels (le Bureau bruxellois de la planification) et Bruxelles prévention et sécurité. Leurs budgets s'élèvent en 2017 respectivement à 19.216.000 euros et à 99.645.000 euros.

Ensuite, le budget du FRBRTC augmente de 211.971.000 euros suite à une opération de dette.

Il convient également de mentionner les augmentations suivantes :

- Actiris :+ 36.747.000 euros
- IBGE :+ 11.364.000 euros
- CIRB : + 8.439.000 euros
- SIAMU : + 7.835.000 euros.
- ARP : + 4.035.000 euros
- Visit Brussels : + 13.873.000 euros.

Equilibre budgétaire 2017

Le Budget 2017 est une nouvelle fois en équilibre.

Tout comme lors des discussions sur l'ajustement du budget 2016, cela se fait comme suit :

Tout d'abord, les recettes SEC corrigées sont comparées par rapport aux dépenses SEC corrigées pour le Service public régional de Bruxelles. Cela signifie un déficit de 306.386.000 euros.

Ensuite, cela se fait également pour les organismes administratifs autonomes entraînant comme résultat un solde de financement positif de 60.648.000 euros.

Ensuite, les opérations budgétaires sont prises en compte, ayant un impact positif de 136.739.000 euros dans le budget 2017. Trois opérations budgétaires sont inscrites.

- On s'attend à ce que 135 millions d'euros des crédits de dépense prévus ne seront pas utilisés. Ce montant de sous-utilisation est identique au montant estimé lors de l'ajustement budgétaire 2016, augmentée de 15 millions d'euros étant donné les pourcentages de réalisation historiques.

- Conform de ESR2010 wordt de financiering van Europa in het kader van de nieuwe EFRO-programmatie geneutraliseerd en de uitgaven die hiermee worden gefinancierd. Voor 2017 betekent dit een negatieve correctie van 2.562.000 euro.
- In het kader van de nieuwe hotelbelasting wordt een begrotingsoperatie voorzien waarbij 4,3 miljoen euro verrekend zal worden op de dotatie fiscaal compensatiefonds.

Alle factoren samen komen we op een ESR-vorderings saldo van – 109 miljoen euro.

In het begrotingssaldo dat wordt afgetoetst in het kader van het HRF-traject worden tot slot 4 uitgaven niet verrekend voor een totaal bedrag van 109 miljoen euro. De regering is hier ook van mening dat sommige investeringen en eenmalige of uitzonderlijke uitgaven met een aanzienlijke economische impact of uitgaven als gevolg van de aanslagen en de asielcrisis, niet in de begrotingsdoelstelling moeten worden opgenomen. Voor de begroting 2017, neemt de Regering de volgende uitgaven niet op in het traject:

- de noodzakelijke en grote investeringen voor de tunnels, zoals de Leopold II-tunnel en de Hallepoorttunnel, voor een bedrag van 31 miljoen euro;
- de uitgaven voor de verbouwing en de uitbreiding van het metronet, zijnde de belangrijkste investeringen van het Gewest met de grootste impact op de mobiliteit, voor een bedrag van 50 miljoen euro;
- de uitgaven voor investeringen inzake veiligheid die het Gewest zal doen, onder meer voor de bouw van het gewestelijk crisiscentrum, voor een bedrag van 28 miljoen euro.

Op basis van bovenstaande elementen wordt in 2017 opnieuw een Brusselse begroting in evenwicht voorgelegd.

Conclusie

Dit is maar een beperkte greep uit de vele wijzigingen, maar het toont wel aan dat dit een ambitieuze begroting is, een begroting waarin duidelijke keuzes gemaakt worden, waarin geïnvesteerd wordt in de toekomst van het gewest en volop wordt ingezet op maatregelen om de negatieve impact van de aanslagen van dit voorjaar teniet te doen.

Ik vraag dan ook aan deze commissie de voorliggende begrotingen goed te keuren ».

- Conformément au SEC2010, le financement de l'Europe dans le cadre de la nouvelle programmation FEDER est neutralisé et les dépenses y liées sont financées. Pour 2017, cela signifie une correction négative de 2.562.000 euros.
- Dans le cadre de la nouvelle taxe sur le secteur hôtelier, une opération budgétaire est prévue où 4,3 millions d'euros seront portés en compte sur la dotation du Fonds de compensation fiscale.

Si l'on prend l'ensemble des facteurs, on arrive à un solde de financement SEC de – 109 millions d'euros.

Dans le solde budgétaire qui sera contrôlé dans le cadre de la trajectoire du CSF, 4 dépenses ne sont pas portées en compte pour un montant total de 109 millions d'euros. Le Gouvernement est d'avis que certains investissements uniques ou exceptionnels ayant un impact économique considérable ou encore des dépenses réalisées suite aux attentats et de la crise dans le domaine de l'asile, ne doivent pas être repris dans l'objectif budgétaire. Pour le budget 2017, le Gouvernement ne reprend pas dans trajectoire les dépenses suivantes :

- les investissements d'ampleurs et nécessaires pour les tunnels, tels que le tunnel Léopold II et le tunnel Porte de Halle, pour un montant de 31 millions d'euros;
- les dépenses pour la construction et l'élargissement du réseau métro, à savoir les principaux investissements de la Région ayant le plus grand impact sur la mobilité, pour un montant de 50 millions d'euros;
- les dépenses pour investissements en matière de sécurité que la Région réalisera, entre autres pour la construction d'un centre de crises régional, pour un montant de 28 millions d'euros.

Sur base des éléments susmentionnés, le Budget bruxellois est équilibré en 2017.

Conclusion

Il ne s'agit là que d'un aperçu des nombreuses modifications, mais il montre qu'il s'agit d'un budget ambitieux, un budget où des choix ont clairement été faits, où l'on investit dans l'avenir de la Région et qui prend des mesures pour contrer l'impact négatif des attentats du printemps dernier.

Je demande donc à cette commission d'approuver les présents budgets ».

II. Verslag van het Rekenhof

1. UITEENZETTING VAN DE VERTEGENWOORDIGERS VAN HET REKENHOF

VOORWOORD

Het Rekenhof bezorgt het Brussels Hoofdstedelijk Parlement zijn bevindingen en commentaar bij de ontwerp-ordonnanties houdende de aanpassing van de begrotingen 2016 en de begrotingen 2017 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het raam van zijn informatieopdracht over begrotingsaangelegenheden, die stoelt op de bepalingen van artikel 30 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle⁽¹⁾.

Het Rekenhof heeft de ontwerpen van aanpassing van de begrotingen 2016 en de ontwerpen van initiële begrotingen 2017, de algemene toelichting en de oriëntatiebrieven onderzocht op grond van de begrotingsvoorstellen van de functionele besturen van de GOB en van de te consolideren autonome bestuursinstellingen. Het heeft evenwel vastgesteld dat de adviezen van de Inspectie van Financiën en van het Bestuur Financiën en Begroting van de GOB ontbreken, terwijl die normaal gezien geïntegreerd hadden moeten worden bij de opmaak van de begroting.

1. ONTWERP VAN MIDDELENBEGROTING

1.1 Algemeen overzicht

**Tabel 12 – Aanpassing van de middelenbegroting
Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (GOB)
(in duizend euro)**

Middelenbegroting - Budget des voies et moyens	Aan- passing 2016 (1) - Ajusté 2016 (1)	Initieel 2017 (2) - Initial 2017 (2)	% totaal 2017 - % total 2017 (2)	Verschil (2) - (1) - Différence (2) - (1)	Verschil in % - Différence en %
Bijzondere Financieringswet (Pr. 060) / Loi spéciale de financement (Pr. 060)	1.872.575	1.956.259	83.684	4,5%	45,9%
Gewestelijke belastingen (Pr. 010) / Impôts régionaux (Pr. 010)	1.319.345	1.351.806	32.461	2,5%	31,7%
Agglomeratiebevoegdheden (Pr. 080) / Compétences d'agglomération (Pr. 080)	276.731	287.943	11.212	4,1%	6,8%
Gewestbelastingen (Pr. 020) / Taxes régionales (Pr. 020)	93.571	159.444	65.873	70,4%	3,7%
Uitrusting en verplaatsingen (Pr. 260) / Équipement et déplacements (Pr. 260)	197.074	147.725	-49.349	-25,0%	3,5%
Dode handen (Pr. 070) / Mainmorte (Pr. 070)	96.489	108.094	11.605	12,0%	2,5%
Diverse ontvangsten (Pr. 110) / Recettes diverses (Pr. 110)	110.707	55.408	-55.299	-50,0%	1,3%
Gewestelijk vastgoedbeheer (Pr. 170) / Gestion immobilière régionale (Pr. 170)	2.857	38.704	35.847	1.254,7%	0,9%
Energie (Pr. 240) / Énergie (Pr. 240)	28.768	28.771	3	0,0%	0,7%
Hulp aan ondernemingen (Pr. 200) / Aide aux entreprises (Pr. 200)	4.606	25.040	20.434	443,6%	0,6%

(1) Om de leesbaarheid van het verslag te bevorderen, wordt die titel in de rest van het verslag systematisch afgekort tot « de organieke ordonnantie ».

II. Rapport de la Cour des comptes

1. EXPOSÉ DES DÉLÉGUÉS DE LA COUR DES COMPTES

AVANT-PROPOS

Dans le cadre de sa mission d'information en matière budgétaire, fondée sur les dispositions de l'article 30 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle⁽¹⁾, la Cour des comptes transmet au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale, les commentaires et observations qu'appelle l'examen des projets d'ordonnances contenant l'ajustement des budgets pour l'année budgétaire 2016 et les budgets pour l'année budgétaire 2017.

La Cour des comptes a examiné les projets d'ajustement des budgets 2016 et les projets de budgets initiaux 2017, l'exposé général et les lettres d'orientation, en se référant notamment aux propositions budgétaires des administrations fonctionnelles du SPRB et des organismes administratifs autonomes à consolider. Elle a toutefois constaté que les avis de l'inspection des finances et de la direction du budget du SPRB faisaient défaut, alors qu'ils doivent normalement être intégrés, dans le cadre du processus de l'élaboration du budget.

1. PROJET DE BUDGET DES VOIES ET MOYENS

1.1. Aperçu général

**Tableau 12 – Estimation des recettes du service public régional de Bruxelles (SPRB)
(en milliers d'euros)**

Middelenbegroting - Budget des voies et moyens	Aan- passing 2016 (1) - Ajusté 2016 (1)	Initieel 2017 (2) - Initial 2017 (2)	% totaal 2017 - % total 2017 (2)	Verschil (2) - (1) - Différence (2) - (1)	Verschil in % - Différence en %
Bijzondere Financieringswet (Pr. 060) / Loi spéciale de financement (Pr. 060)	1.872.575	1.956.259	83.684	4,5%	45,9%
Gewestelijke belastingen (Pr. 010) / Impôts régionaux (Pr. 010)	1.319.345	1.351.806	32.461	2,5%	31,7%
Agglomeratiebevoegdheden (Pr. 080) / Compétences d'agglomération (Pr. 080)	276.731	287.943	11.212	4,1%	6,8%
Gewestbelastingen (Pr. 020) / Taxes régionales (Pr. 020)	93.571	159.444	65.873	70,4%	3,7%
Uitrusting en verplaatsingen (Pr. 260) / Équipement et déplacements (Pr. 260)	197.074	147.725	-49.349	-25,0%	3,5%
Dode handen (Pr. 070) / Mainmorte (Pr. 070)	96.489	108.094	11.605	12,0%	2,5%
Diverse ontvangsten (Pr. 110) / Recettes diverses (Pr. 110)	110.707	55.408	-55.299	-50,0%	1,3%
Gewestelijk vastgoedbeheer (Pr. 170) / Gestion immobilière régionale (Pr. 170)	2.857	38.704	35.847	1.254,7%	0,9%
Energie (Pr. 240) / Énergie (Pr. 240)	28.768	28.771	3	0,0%	0,7%
Hulp aan ondernemingen (Pr. 200) / Aide aux entreprises (Pr. 200)	4.606	25.040	20.434	443,6%	0,6%

(1) Dans un souci de lisibilité, ce texte sera désigné dans la suite de ce rapport par l'ordonnance organique.

Middelenbegroting Budget des voies et moyens	Aanpassing 2016 (1) - Ajusté 2016 (1)	Initieel 2017 (2) - Initial 2017 (2)	% totaal 2017 - % total 2017 (2)	Verschil (2) - (1) - Différence (2) - (1)	Verschil in % - Différence en %
Sociale huisvesting (Pr.310) / Logement social (Pr. 310)	119.329	24.806	-94.523	-79,2%	0,6%
Ontvangsten verkeersveiligheid (Pr. 261) / Recettes sécurité routière (Pr. 261)	10.945	17.945	7.000	64,0%	0,4%
Stortingen Brusselse instellingen (Pr. 100) / Versements d'organismes bruxellois (Pr. 100)	12.756	12.798	42	0,3%	0,3%
Klimaat (Pr. 333) / Climat (Pr. 333)	8.544	11.900	3.356	39,3%	0,3%
Voormalige provinciebelastingen (Pr. 030) / Anciennes taxes provinciales (Pr. 030)	4.994	6.155	1.161	23,2%	0,1%
Openbaar ambt (Pr. 150) / Fonction publique (Pr. 150)	4.705	4.818	113	2,4%	0,1%
Dienstencheques (Pr. 254) / Titres-services (Pr. 254)	4.131	4.318	187	4,5%	0,1%
Stedenbouw en grondbeheer (Pr. 280) / Aménagement urbain et foncier (Pr. 280)	4.141	3.845	-296	-7,1%	0,1%
Groene ruimten (Pr. 340) / Espaces verts (Pr. 340)	5.912	3.684	-2.228	-37,7%	0,1%
Ontvangsten Fonds afvalstoffen (Pr. 331) / Recettes Fonds des déchets (Pr. 331)	2.950	2.950	0	0,0%	0,1%
Bescherming van het leefmilieu (Pr. 330) / Protection de l'environnement (Pr. 330)	1.807	1.580	-227	-12,6%	0,0%
Andere ontvangsten / Autres recettes	3.273	4.986	1.713	52,3%	0,1%
Totaal zonder leningopbrengsten en ontvangsten in het kader van de schuldbearbeersverrichtingen / Total hors produits d'emprunts et hors recettes dans le cadre des opérations de gestion de la dette	4.186.210	4.258.979	72.769	1,7%	100,0%
Leningopbrengsten BA 01.090.06.01.9610 (Schuldbearbeersverrichtingen) / Produits d'emprunts AB 01.090.06.01.9610 (opérations de gestion de la dette)	133.526	133.526	0	0,0%	
Renteontvangsten BA 01.090.06.02.2610 (Schuldbearbeersverrichtingen) / Intérêts AB 01.090.06.02.2610 (opérations de gestion de la dette) /	40.000	40.000	0	0,0%	
Leningopbrengsten BA 01.090.03.05.9610 (leningen > 1 jaar) / Produits d'emprunts AB 01.090.03.05.9610 (emprunts à plus d'un an)	56.000	139.000	83.000	148,2%	
Total général des recettes / Algemeen Totaal ontvangsten	4.415.736	4.571.505	155.769	3,5%	

Het ontwerp van initiële middelenbegroting 2017 raamt de totale ontvangsten, exclusief leningopbrengsten en de ontvangsten in het kader van de schuldbearbeersverrichtingen (fonds beheer van de gewestschuld), op 4.259,0 miljoen euro. Zoals blijkt uit bovenstaande tabel, komt dat neer op een stijging met 72,8 miljoen euro (+ 1,7%) in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016.

Belangrijkste stijgingen in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016

De belangrijkste stijging in absolute cijfers betreft programma 060 Bijzondere financieringswet, toegekende gedeelte van de personenbelasting (+ 83,7 miljoen euro, zie 1.2). Ook voor het ontvangstenprogramma 010 Gewestelijke belastingen stijgen de ontvangsten (+ 32,5 miljoen euro, zie punt 1.3).

Wat de andere programma's betreft, doet de belangrijkste stijging zich voor bij programma 020 Gewestbelastingen (+ 65,9 miljoen euro), waar rekening wordt gehouden

Le projet de budget initial des voies et moyens 2017 estime les recettes totales, hors produits d'emprunts et hors recettes relatives aux opérations de gestion de la dette (fonds pour la gestion de la dette régionale), à 4.259,0 millions d'euros. Comme il ressort du tableau ci-dessus, ce montant est en augmentation de 72,8 millions d'euros (+ 1,7 %) par rapport à celui repris dans le projet d'ajustement 2016.

Principales augmentations par rapport au projet d'ajustement 2016

La principale augmentation, en chiffres absolus, concerne le programme 060 Loi spéciale de financement, part relative aux impôts sur les personnes physiques (+ 83,7 millions d'euros, voir le point 1.2). Au programme 010 Impôts régionaux, les prévisions de recettes sont également en hausse (+ 32,5 millions d'euros, voir le point 1.3).

Pour ce qui est des autres programmes, la principale augmentation se retrouve au programme 020 Taxes régionales (+ 65,9 millions d'euros), où il est tenu compte

met de opbrengsten van twee nieuwe gewestbelastingen: een belasting op hotels (0,7 miljoen euro) en een belasting op pylonen, zendmasten en antennes (6 miljoen euro). Een deel van de stijging is overigens toe te schrijven aan het opnemen van de geraamde ontvangsten van respectievelijk 10,0 miljoen euro en 30,1 miljoen euro aan gemeentelijke opcentiemen op voormalde belastingen (aangezien dezelfde bedragen ook bij de uitgaven werden voorzien hebben deze opcentiemen geen effect op het vorderingsaldo). Het Rekenhof merkt op dat tot nu toe voor geen van beide belastingen het reglementair kader definitief is vastgesteld.

In hetzelfde programma stijgen de geraamde opbrengsten voor de belasting ten laste van eigenaars van bebouwde eigendommen (+ 18,8 miljoen euro) omdat rekening wordt gehouden met het inhalen van de achterstand die er in 2016 was door een vertraagde overdracht van kadastrale gegevens door de FOD Financiën (zie punt 1.1 in het deel over het ontwerp van aanpassingsblad). Voor de kilometerheffing op vrachtwagens, die in 2017 een volledig jaar omvat (de heffing werd in april 2016 van kracht), werden de ramingen op basis van de realisaties 2016 met 2,5 miljoen euro opgetrokken.

Het programma 170 Gewestelijk vastgoedbeheer neemt toe met 35,8 miljoen euro. De verkoop van het gebouw van Actiris (geraadde ontvangst: 16,0 miljoen euro) is verschoven naar 2017. Daarnaast houdt het ontwerp ook rekening met 20,0 miljoen euro ontvangsten uit de verkoop van onroerende goederen uit het patrimonium van de gewestelijke Grondregie⁽⁷⁵⁾.

Het programma 200 Hulp aan ondernemingen stijgt met 20,4 miljoen euro. Het ontwerp voorziet 6,7 miljoen euro ontvangsten van de Europese Unie voor de structurfondsen voor de oude programmatie 2007-2013 (+5,1 miljoen euro). Voor de nieuwe programmatie 2014-2020 wordt 18,0 miljoen euro voorzien (+15,3 miljoen euro).

In programma 070 Dode Handen werden de geraamde opbrengsten van de federale dotatie met 11,6 miljoen euro opgetrokken tot 103,2 miljoen euro. Deze raming houdt rekening met een verhoging van de opcentiemen op de onroerende voorheffing. Die verhoogde opcentiemen op de onroerende voorheffing liggen ook aan de basis van de verhoogde raming voor programma 080 Agglomeratiebevoegdheden, waar de geraamde overdracht van de agglomeratie met 11,2 miljoen euro stijgt tot 287,9 miljoen euro.

(75) Het is de bedoeling deze middelen te gebruiken voor het dekken van de investeringsuitgaven m.b.t. de stadsvernieuwingcontracten, de DIP, de DID en de DOD, en de investeringsdotaties van de ABI's (de kredieten zouden slechts vereffend worden ten behoeve van de gerealiseerde verkopen).

des recettes de deux nouvelles taxes régionales : une taxe sur les hôtels (0,7 million d'euros) et une taxe sur les mâts, pylônes et antennes (6 millions d'euros). Par ailleurs, une part de cette hausse est imputable à la prise en compte des recettes, estimées respectivement à 10,0 millions d'euros et 30,1 millions d'euros, concernant les centimes additionnels communaux sur les taxes précitées (comme des montants identiques ont été prévus en dépenses, ces centimes additionnels n'ont aucune incidence sur le solde de financement). La Cour des comptes fait observer que, jusqu'à présent, le cadre réglementaire définitif n'a été fixé pour aucune de ces deux taxes.

Dans le même programme, les recettes estimées de la taxe à la charge des propriétaires d'immeubles bâties sont en hausse (+ 18,8 millions d'euros), car l'arriéré enregistré en 2016 en raison du transfert tardif des données cadastrales par le SPF Finances a été résorbé (voir le point 1.1 de la partie relative au projet d'ajustement). Comme le prélèvement kilométrique pour les poids lourds portera sur une année entière en 2017 (il est entré en vigueur en avril 2016), les estimations ont été augmentées de 2,5 millions d'euros sur la base des réalisations 2016.

Le programme 170 Gestion immobilière régionale augmente de 35,8 millions d'euros. La vente du bâtiment d'Actiris (recettes estimées : 16,0 millions d'euros) a été reportée à 2017. En outre, le projet de budget tient aussi compte d'un montant de 20,0 millions d'euros de recettes provenant de la vente de biens immobiliers du patrimoine de la Régie foncière régionale⁽⁷⁵⁾.

Le programme 200 Aide aux entreprises progresse de 20,4 millions d'euros. Le projet de budget prévoit un montant de 6,7 millions d'euros de recettes en provenance de l'Union européenne pour les fonds structurels dans le cadre de l'ancienne programmation 2007-2013 (+ 5,1 millions d'euros). Pour la nouvelle programmation 2014-2020, un montant de 18,0 millions d'euros a été prévu (+ 15,3 millions d'euros).

Au programme 070 Mainmorte, les recettes estimées de la dotation fédérale ont été augmentées de 11,6 millions d'euros pour atteindre 103,2 millions d'euros. Cette estimation tient compte d'une hausse des centimes additionnels sur le précompte immobilier. Cette hausse explique aussi l'augmentation des recettes estimées inscrites au programme 080 Compétences d'agglomération, où le transfert estimé en provenance de l'agglomération progresse de 11,2 millions d'euros pour s'établir à 287,9 millions d'euros.

(75) L'objectif est d'utiliser ces moyens pour couvrir les dépenses d'investissement relatives aux contrats de rénovation urbaine, au PTI, à la DTI et à la DTD, ainsi que les dotations d'investissement des OAA (les crédits ne seraient liquidés qu'à concurrence des ventes réalisées).

In programma 261 Ontvangsten ivm de verkeersveiligheid stijgen de geraamde ontvangsten met 7,0 miljoen euro door de vereffening van het federale Fonds voor inspectie van Automobielen (dat wordt opgeheven in het kader van de 6^e Staatshervorming).

Belangrijkste dalingen in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016

De belangrijkste dalingen houden allemaal verband met programma's die in 2016 eenmalig hoge ontvangsten konden realiseren: de inhaaloperatie met betrekking tot de terugbetalingen van de annuïteiten voor investeringsprogramma's door de BGHM in programma 310 Huisvesting, de aanrekening van de dotatie 2015 uit het federaal Veiligheidsfonds in 2016 in programma 110 Diverse ontvangsten, de terugbetaling van niet gebruikte investeringssubsidies door de MIVB in programma 260 Uitrusting en verplaatsingen, en de budgettair aanrekening van vorderingen voor de jaren 2014 en 2015 in het programma 340 Groene ruimten (zie punt 1.1 in het deel over het ontwerp van aanpassingsblad).

1.2 Bijzondere financieringswet, toegekend gedeelte van de personenbelasting (programma 060)

De 1.956,3 miljoen euro geraamde ontvangsten van programma 060 maken bijna 46% van de totale ontvangsten uit (d.i. exclusief de leningopbrengsten).

Tabel 13 – Raming ontvangsten van programma 060 (in duizend euro)

Omschrijving basisallocatie - Description allocation de base	Ontwerp aanpassing 2016 - Ajusté 2016 (1)	Initieel 2017 - Initial 2017 (2)	Verschil - Différence (2) – (1)	Verschil in % - Différence en %
Gewestelijke PB / IPP régional	755.810	882.595	126.785	16,8%
Voorafnames op federale PB / Prélèvements sur l'IPP fédéral	439.213	483.094	43.881	10,0%
Mechanisme nationale solidariteit / Mécanisme de solidarité nationale	413.654	341.865	-71.789	-17,4%
Artikel 46bis BWBI / Article 46bis LSIB	37.672	38.977	1.305	3,5%
Overdracht pendelaars / Transfert navetteurs	49.000	44.000	-5.000	-10,2%
Overdracht internationale ambtenaren / Transfert fonctionnaires internationaux	177.226	165.728	-11.498	-6,5%
Totaal programma 060 / Total programme 060	1.872.575	1.956.259	83.684	4,5%

De macro-economische parameters voor de vaststelling van de initiële bedragen 2017 en de vermoedelijke afrekeningen 2016 zijn die van de economische begroting van het Federaal Planbureau van 8 september 2016. Die gaat

Au programme 261 Recettes liées à la sécurité routière, les prévisions de recettes progressent de 7,0 millions d'euros en raison de la liquidation du Fonds de l'inspection automobile fédéral (qui est supprimé à la suite de la sixième réforme de l'État).

Principales diminutions par rapport au projet d'ajustement du budget 2016

Les principales diminutions sont toutes liées à des programmes auxquels des recettes uniques ont pu être réalisées en 2016 : l'opération de rattrapage relative aux remboursements des annuités par la SLRB dans le cadre des programmes d'investissement au programme 310 Logement, l'imputation en 2016 de la dotation 2015 en provenance du Fonds fédéral de sécurité au programme 110 Recettes diverses, le remboursement de subventions d'investissement non utilisées par la Stib au programme 260 Équipement et déplacements, et l'imputation budgétaire de créances pour les années 2014 et 2015 au programme 340 Espaces verts (voir le point 1.1 dans la partie relative au projet d'ajustement).

1.2. Loi spéciale de financement, part relative aux impôts sur les personnes physiques (programme 060)

Les recettes estimées à 1.956,3 millions d'euros au programme 060 représentent près de 46 % de l'ensemble des recettes (hors produits d'emprunts).

Tableau 13 – Estimation des recettes du programme 060 (en milliers d'euros)

Omschrijving basisallocatie - Description allocation de base	Ontwerp aanpassing 2016 - Ajusté 2016 (1)	Initieel 2017 - Initial 2017 (2)	Verschil - Différence (2) – (1)	Verschil in % - Différence en %
Gewestelijke PB / IPP régional	755.810	882.595	126.785	16,8%
Voorafnames op federale PB / Prélèvements sur l'IPP fédéral	439.213	483.094	43.881	10,0%
Mechanisme nationale solidariteit / Mécanisme de solidarité nationale	413.654	341.865	-71.789	-17,4%
Artikel 46bis BWBI / Article 46bis LSIB	37.672	38.977	1.305	3,5%
Overdracht pendelaars / Transfert navetteurs	49.000	44.000	-5.000	-10,2%
Overdracht internationale ambtenaren / Transfert fonctionnaires internationaux	177.226	165.728	-11.498	-6,5%
Totaal programma 060 / Total programme 060	1.872.575	1.956.259	83.684	4,5%

Les paramètres macro-économiques utilisés pour fixer les montants du budget initial 2017 et les décomptes probables de 2016 sont ceux repris dans le budget économique du Bureau fédéral du plan du 8 septembre 2016. Celui-ci

voor 2017 onder meer uit van een inflatie van 1,60% en een BBP-groei van 1,20%⁽⁷⁶⁾.

Gewestelijke personenbelasting (PB of opcentiemen)

Sinds 2015 kan het gewest opcentiemen heffen op de gereduceerde belasting Staat, die wordt berekend door op de personenbelasting de zogeheten autonomiefactor toe te passen. Die autonomiefactor werd zodanig bepaald dat de ontvangst uit de gewestelijke personenbelasting gelijk is aan het totaal van de PB-dotatie die het gewest voor de zesde staatshervorming kreeg en een bedrag dat overeenstemt met 40% van de aan de gewesten overgehevelde bevoegdheden inzake fiscale uitgaven, zoals de woonbonus of de belastingverminderingen voor energiebesparende maatregelen. Voor 2015, 2016 en 2017 werd die autonomiefactor voorlopig vastgelegd op 25,99%, wat overeenstemt met een tarief aan gewestelijke opcentiemen van 35,117%. Het gewest kan dat tarief wijzigen. Na aftrek van het geraamde bedrag van de gewestelijke fiscale uitgaven van het aanslagjaar (belastingverminderingen en -kredieten) wordt de gewestelijke personenbelasting bekomen.

De BFW bepaalt dat de gewestelijke personenbelasting van het begrotingsjaar die is van het aanslagjaar met hetzelfde jaartal. Omdat het bedrag ervan pas in de tweede helft van het volgend jaar bekend is, wordt tijdens het begrotingsjaar noodzakelijk met voorschotten gewerkt. Hoewel die voorschotten strikt genomen geen ESR-ontvangsten zijn (maar de kasontvangsten die de federale overheid aan het gewest stort)⁽⁷⁷⁾, worden ze net als in de andere gewesten toch als ESR-ontvangsten van het jaar zelf beschouwd. Die handelswijze wordt om pragmatische redenen gevuld. De informatieverstrekking van de FOD Financiën laat het gewest niet toe tijdens de uitvoering van het aanslagjaar de ontvangsten te boeken op basis van de inkohiering⁽⁷⁸⁾.

De BFW bepaalt dat de voorschotten moeten beantwoorden aan het vermoedelijke bedrag van de gewestelijke personenbelasting en dat ze worden geraamde volgens een methode vastgelegd bij koninklijk besluit⁽⁷⁹⁾. Vanaf september van het volgende begrotingsjaar volgen afrekeningen op die voorschotten⁽⁸⁰⁾.

(76) Voor 2016 gaat die economische begroting voorlopig uit van een inflatie van 2,00% en een BBP-groei van 1,40% (bij de aanpassing waren die voorlopig vastgesteld op respectievelijk 1,40% en 1,20%).

(77) ESR-matig wordt de aanvullende personenbelasting in naam en voor rekening van het gewest door de FOD Financiën normaliter gerealiseerd op het moment van de inkohiering.

(78) Voor de vertraging tussen de ESR-ontvangst van het gewest en de echte ESR-ontvangst voert het INR de passende correcties door bij de consolidatie tussen de federale overheid en de gewesten.)

(79) KB van 27 juni 2016 tot vaststelling van de methodologie voor de raming van de gewestelijke ontvangsten uit de personenbelasting in uitvoering artikel 54/1, § 3, lid 2 BFW (Belgisch Staatsblad 4 juli 2016).

(80) Een koninklijk besluit van 27 juni 2016 legt de nadere financiële regels vast.

table notamment sur une inflation de 1,60 % et une croissance du PIB de 1,20 % en 2017⁽⁷⁶⁾.

IPP régional (IPP ou centimes additionnels)

Depuis 2015, la Région peut prélever des centimes additionnels sur l'impôt État réduit, qui est obtenu en appliquant le facteur d'autonomie à l'IPP. Ce facteur d'autonomie a été déterminé de manière à égaliser la recette de l'IPP régional avec le montant total de la dotation IPP que la Région recevait avant la sixième réforme de l'État augmenté d'une somme correspondant à 40 % des compétences transférées aux régions en matière de dépenses fiscales (par exemple le bonus logement ou les réductions d'impôt relatives aux mesures d'économie d'énergie). Pour les années 2015, 2016 et 2017, ce facteur d'autonomie a été fixé provisoirement à 25,99 %, ce qui correspond au taux des centimes additionnels régionaux de 35,117 %. La Région peut modifier ce taux. On obtient l'IPP régional en soustrayant le montant estimé des dépenses fiscales régionales de l'année d'imposition (réductions et crédits d'impôts).

La LSF dispose que l'IPP régional de l'année budgétaire est celui de l'exercice d'imposition de la même année. Comme ce montant n'est connu qu'au cours de la seconde moitié de l'année suivante, il est nécessaire de travailler avec des avances pendant l'année budgétaire. Bien qu'au sens strict, ces avances ne constituent pas des recettes SEC (mais des recettes de caisse que le pouvoir fédéral verse à la Région)⁽⁷⁷⁾, elles sont malgré tout considérées comme des recettes SEC de l'année concernée, comme dans les autres régions. Cette façon de procéder a été retenue pour des raisons pratiques. Le délai de transmission des informations par le SPF Finances ne permet en effet pas à la Région de comptabiliser les recettes sur la base des enrôlements au cours de l'exercice d'imposition⁽⁷⁸⁾.

La LSF prévoit que les avances doivent correspondre au montant présumé de l'IPP régional et qu'elles sont estimées suivant une méthode fixée par arrêté royal⁽⁷⁹⁾. À partir du mois de septembre de l'année budgétaire suivante, ces avances font l'objet de décomptes⁽⁸⁰⁾.

(76) Pour 2016, ce budget économique table provisoirement sur une inflation de 2,00 % et une croissance du PIB de 1,40 % (lors de l'ajustement, ces paramètres avaient été établis provisoirement à 1,40 % et 1,20 %).

(77) D'un point de vue SEC, l'IPP additionnel est normalement réalisé par le SPF Finances au nom et pour le compte de la Région au moment de l'enrôlement.

(78) En ce qui concerne le délai entre les recettes SEC de la Région et les recettes SEC réelles, l'ICN apporte les corrections nécessaires lors de la consolidation entre le pouvoir fédéral et les régions.

(79) Arrêté royal du 27 juin 2016 fixant la méthodologie pour l'estimation des recettes régionales de l'impôt des personnes physiques en exécution de l'article 54/1, § 3, alinéa 2, de la LSF (Moniteur belge du 4 juillet 2016).

(80) Un arrêté royal du 27 juin 2016 fixe les modalités financières.

In 2016 werden de eerste afrekeningen voor 2015 opgemaakt met een voor het gewest positief saldo van 1,6 miljoen euro. Dat bedrag zal in het laatste trimester van 2016 worden verrekend en moet budgettair worden aangerekend. Vanaf oktober 2016 volgen maandelijks bijkomende afrekeningen met betrekking tot aanslagjaar 2015 die blijven doorlopen tot de volledige afhandeling van het aanslagjaar.

Vanaf september 2017 zullen er afrekeningen volgen voor het aanslagjaar 2016. Een zeer voorlopige inschatting door de FOD Financiën raamt die afrekening voor het gewest op +53,0 miljoen euro.

De raming van 882,6 miljoen euro ontvangsten aan gewestelijke personenbelasting in voorliggend ontwerp houdt rekening met deze afrekening en stemt overeen met de meest recente gegevens van de FOD Financiën. De stijging met 126,8 miljoen euro ten opzichte van het ontwerp van aanpassing 2016 is, naast voormelde afrekening van 53,0 miljoen, zowel toe te schrijven aan een toename van de opcentiemen als aan een afname van de fiscale uitgaven.

Het Rekenhof herinnert er aan dat voor de gewestelijke PB in 2018 nog afrekeningen zullen volgen bij de definitieve vaststelling van de autonomiefactor⁽⁸¹⁾. Aangezien die autonomiefactor volgens de meest recente ramingen lager zal uitvallen dan de in de BFW voorlopig vooropgestelde 24,99% zal die afrekening voor alle gewesten leiden tot substantiële minderontvangsten in 2018. Voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest wordt voorlopig uitgegaan van een bedrag van -137,4 miljoen euro.

Voorafname op de federale PB

Het grootste deel van deze voorafname betreft de aan de gewesten ter beschikking gestelde middelen voor de financiering van de overgehevelde bevoegdheden op het vlak van het tewerkstellingsbeleid en op het vlak van de fiscale uitgaven (60% van de fiscale uitgaven, de overige 40% zijn vervat in de opcentiemen). Die middelen worden tussen de gewesten verdeeld op basis van hun aandeel in de federaal gebleven PB (de zogeheten PB-sleutel). Voor 2017 werd die voorlopig bepaald op 8,17% (voor de berekening van de aanpassing was nog uitgegaan van de bij de federale begrotingscontrole gehanteerde 7,93%).

De voorafname bevat ook de middelen voor de financiering van de overige overgehevelde bevoegdheden (participatiefonds, grootstedenbeleid, overdracht personeel, een aantal bij de vorige staatshervorming overgehevelde bevoegdheden, ...). Die middelen worden verdeeld volgens een vaste sleutel, die voor het gewest werd vastgesteld op 8,30%.

De in de voorafname voorziene middelen worden jaarlijks geïndexeerd en aangepast aan een deel van de

(81) Voor de fiscale uitgaven houden de ramingen nu al rekening met de reële fiscale uitgaven met betrekking tot het aanslagjaar 2015 in plaats van met het in de BFW voorlopig vastgestelde bedrag.

Les premiers décomptes pour l'année 2015 ont été établis en 2016 et ont donné lieu à un solde positif de 1,6 million d'euros pour la Région. Ce montant sera décompté au cours du dernier trimestre de 2016 et doit être imputé au budget. À partir d'octobre 2016, des décomptes concernant l'exercice d'imposition 2015 seront effectués chaque mois jusqu'à la fin du traitement de cet exercice d'imposition.

À partir de septembre 2017, des décomptes seront établis pour l'exercice d'imposition 2016. Selon une estimation très provisoire du SPF Finances, ce décompte s'élèverait à + 53,0 millions d'euros pour la Région.

L'estimation de 882,6 millions d'euros de recettes relatives à l'IPP régional reprise dans le présent projet de budget tient compte de ce décompte et correspond aux données les plus récentes du SPF Finances. L'augmentation de 126,8 millions d'euros par rapport au projet d'ajustement du budget 2016 s'explique, outre par le décompte de 53,0 millions précité, tant par une hausse des centimes additionnels que par une baisse des dépenses fiscales.

La Cour des comptes rappelle que des décomptes seront encore effectués en 2018 pour l'IPP régional, lors de la fixation définitive du facteur d'autonomie⁽⁸¹⁾. Comme, d'après les dernières estimations, ce facteur d'autonomie s'avérera inférieur au pourcentage de 24,99 % fixé provisoirement dans la LSF, ce décompte entraînera une diminution des recettes pour l'ensemble des régions en 2018. On table provisoirement sur un montant de -137,4 millions d'euros pour la Région de Bruxelles-Capitale.

Prélèvement sur l'IPP fédéral

La plus grande partie de ce prélèvement concerne les moyens mis à la disposition des régions pour financer les compétences transférées en matière de politique d'emploi et de dépenses fiscales (60 % des dépenses fiscales, les 40 % restants étant repris dans les centimes additionnels). Ces moyens sont répartis entre les régions sur la base de leur quote-part dans l'IPP fédéral restant (clé IPP). Pour 2017, elle a été fixée provisoirement à 8,17 % (lors de l'ajustement, on tablait encore sur les 7,93 % utilisés lors du contrôle budgétaire fédéral).

Le prélèvement sur l'IPP fédéral comprend aussi les moyens visant à financer les autres compétences transférées (fonds de participation, politique des grandes villes, transfert de personnel, quelques compétences transférées lors de la réforme de l'État précédente, etc.). Ces moyens sont répartis entre les régions selon une clé de répartition fixe, établie à 8,30 % pour la Région bruxelloise.

Les moyens prévus dans le prélèvement sur l'IPP fédéral sont indexés annuellement et adaptés à une partie de

(81) Les estimations des dépenses fiscales tiennent déjà compte actuellement des dépenses fiscales réelles de l'exercice d'imposition 2015 au lieu du montant provisoire fixé dans la LSF.

BBP-groei. Die gedeeltelijke aanpassing aan de economische groei kadert in de bijdrage van de gewesten aan de kost van de vergrijzing.

Voorliggend ontwerp raamt de ontvangsten van de voorafname op 483,1 miljoen euro. Het Rekenhof merkt op dat deze raming 39,0 miljoen euro hoger is dan wat op federaal niveau wordt voorzien. Dit verschil vloeit voort uit het feit dat de federale ramingen die in september werden gecommuniceerd achteraf nog werden gewijzigd.

Nationaal solidariteitsbedrag

Die bijdrage is berekend volgens het nieuwe mechanisme dat de zesde staatshervorming daarvoor heeft ingevoerd. Het gewest krijgt de bijdrage omdat zijn aandeel in de totale bevolking groter is dan zijn aandeel in de federaal gehouden PB-opbrengst. 80% van dat verschil wordt vermenigvuldigd met een nieuw samengesteld basisbedrag⁽⁸²⁾, dat jaarlijks wordt geïndexeerd en aangepast aan de BBP-groei.

Voor 2017 wordt de bijdrage geraamd op 341,9 miljoen euro. De daling met 71,8 miljoen euro vloeit onder meer voort uit de nieuwe berekeningswijze, waarbij zowel voor de vermoedelijke afrekening 2016 als voor het initieel bedrag 2017 wordt uitgegaan van de reële fiscale uitgaven van het aanslagjaar 2015 in plaats van het voordien gebruikt voorlopige referentiebedrag uit de BFW (het bedrag van die fiscale uitgaven beïnvloedt bovenvermeld basisbedrag)⁽⁸³⁾.

Andere

De middelen op basis van artikel 46bis van de BWBI⁽⁸⁴⁾ (door het gewest te verdelen middelen over de Brusselse gemeenten met een Nederlandstalige schepen of OCMW-voorzitter), de compensatie voor de pendelaars, en de compensatie voor de internationale ambtenaren stemmen overeen met wat in de BWF is bepaald. De verlaging van de compensatie voor de internationale ambtenaren is te wijten aan het feit dat die overeenkomstig de BFW voor 2016 uitzonderlijk was verhoogd met 16 miljoen euro.

1.3 Gewestelijke belastingen (programma 010)

De gewestelijke belastingen worden geïnd door de federale overheid en vervolgens doorgestort aan het gewest. Voor 2017 worden ze geraamd op 1.351,8 miljoen euro, of 31,7% van de totale ontvangsten (exclusief leningsopbrengsten).

(82) Dat basisbedrag is de som van de middelen uit de nieuw toegekende fiscale autonomie, het deel van de totale gewestelijke voorafname op de federale PB met betrekking tot tewerkstelling en fiscale uitgaven, en de helft van de PB-dotatie van de gemeenschappen.

(83) Deze nieuwe berekeningswijze, die afwijkt van de wettelijk voorziene regeling, wordt omwille van pragmatische redenen toegepast (hierdoor wordt de definitieve afrekening in 2018 gemilderd).

(84) Bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

la croissance du PIB. Cette adaptation partielle à la croissance économique s'inscrit dans la contribution des régions au coût du vieillissement.

Le présent projet de budget estime les recettes du prélèvement à 483,1 millions d'euros. La Cour des comptes fait observer que cette estimation est supérieure de 39,0 millions d'euros au montant prévu au niveau fédéral. Cette différence résulte du fait que les estimations fédérales qui ont été communiquées au mois de septembre à la Région ont été revues par la suite.

Intervention de solidarité nationale

Cette intervention est calculée en fonction du nouveau mécanisme introduit à cet effet à l'occasion de la sixième réforme de l'État. La Région bénéficie de l'intervention parce que sa part dans la population totale est supérieure à sa part dans le produit IPP fédéral restant. Les 80 % de cette différence sont multipliés par un nouveau montant de base⁽⁸²⁾, qui est indexé annuellement et adapté en fonction de la croissance du PIB.

Pour 2017, l'intervention est estimée à 341,9 millions d'euros. La baisse de 71,8 millions d'euros découle notamment du nouveau mode de calcul, qui se base, tant pour le décompte probable de 2016 que pour le montant initial de 2017, sur les dépenses fiscales réelles de l'exercice d'imposition 2015 au lieu du montant de référence provisoire de la LSF qui était utilisé auparavant (le montant de ces dépenses fiscales influence le montant de base précité)⁽⁸³⁾.

Autres

Les moyens en vertu de l'article 46bis de la LSF⁽⁸⁴⁾ (à répartir par la Région entre les communes bruxelloises possédant un échevin ou un président de CPAS néerlandophone), la compensation pour les navetteurs et la compensation pour les fonctionnaires internationaux correspondent aux dispositions de la LSF. La diminution de la compensation pour les fonctionnaires internationaux est due au fait que celle-ci avait été exceptionnellement majorée de 16 millions d'euros en 2016 conformément à la LSF.

1.3. Impôts régionaux (programme 010)

Les impôts régionaux sont perçus par l'État fédéral, puis reversés à la Région. Pour 2017, ils sont estimés à 1.351,8 millions d'euros, soit 31,7 % des recettes totales (hors produits d'emprunts).

(82) Ce montant de base est la somme des moyens liés à la nouvelle autonomie fiscale, de la partie du prélèvement régional total sur l'IPP fédéral relative à l'emploi et aux dépenses fiscales, et de la moitié de la dotation IPP pour les communautés.

(83) Ce nouveau mode de calcul, qui s'écarte du système prévu par la loi, est appliqué pour des raisons pragmatiques (le décompte définitif qui sera établi en 2018 est ainsi atténué).

(84) Loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises.

De onderstaande tabel vergelijkt de geraamde ontvangsten 2017 met het ontwerp van aanpassingsblad 2016 en met de realisaties 2015.

**Tabel 14 – Raming van de gewestelijke belastingen
(in duizend euro)**

	Realisaties 2015	Ontwerp aanpassing 2016	Initieel 2017	Verschil t.o.v. realisaties 2015	Verschil t.o.v. ontwerp aanpassing 2016	Verschil t.o.v. ontwerp aanpassing 2016 in %
	Réalisations 2015	Ajusté 2016	Initial 2017	Déférence par rapport aux réalisations 2015	Déférence par rapport à l'ajusté 2016	Déférence par rapport à l'ajusté 2016 en %
	(1)	(2)	(3)	(3) – (1)	(3) – (2)	
Registratierechten verkoop onroerende goederen Droits d'enregistrement sur les ventes de biens immeubles	515.069	555.783	519.108	4.039	-36.675	-6,6%
Registratierechten vestiging hypotheek Droits d'enregistrement sur la constitution d'une hypothèque	33.023	33.781	37.116	4.093	3.335	9,9%
Registratierechten verdelingen Droits d'enregistrement sur les partages	5.461	7.415	8.100	2.639	685	9,2%
Schenkingsrechten / Droits de donation	77.993	76.295	90.156	12.163	13.861	18,2%
Successierechten / Droits de succession	461.845	400.000	448.842	-13.003	48.842	12,2%
Onroerende voorheffing / Précompte immobilier	22.740	22.838	23.295	555	457	2,0%
Verkeersbelasting / Taxe de circulation	135.451	141.564	142.139	6.688	575	0,4%
Belasting inverkeerstelling / Taxe de mise en circulation	45.645	47.689	47.689	2.044	0	0,0%
Eurovignet / Eurovignette	3.730	0	238	-3.492	238	
Belasting spelen en weddenschappen Taxe sur les jeux et paris	23.165	24.725	25.332	2.167	607	2,5%
Belasting automatische ontspanningstoestellen Taxe sur les jeux automatiques de divertissement	10.475	9.200	9.791	-684	591	6,4%
Openingsbelasting slijterijen gegiste dranken Taxe d'ouverture de débits de boissons fermentées	55	55	0	-55	-55	-100,0%
Totaal / Total	1.334.652	1.319.345	1.351.806	17.154	32.461	2,5%

In vergelijking met het ontwerp van aanpassingsblad 2016 wordt uitgegaan van een stijging van de ontvangsten uit de gewestelijke belastingen met 32,5 miljoen euro (+2,5%). In vergelijking met de realisaties in 2015 stijgen de ontvangsten met 1,7%⁽⁸⁵⁾.

Par rapport au projet de feuilleton d'ajustement 2016, le projet de budget initial 2017 prévoit une augmentation des recettes provenant des impôts régionaux à hauteur de 32,5 millions d'euros (+2,5 %). En comparaison avec les réalisations de 2015, les recettes augmentent de 1,7 %⁽⁸⁵⁾.

(85) De vergelijking houdt rekening met de 4,9 miljoen euro geraamde opbrengsten van de onroerende voorheffing in toepassing van de ordonnantie van 22 december 1994 in programma 070 Dode handen (basisallocatie 01.070.02.02). Omdat de FOD financiën bij de doorstortingen geen onderscheid maakt tussen deze ontvangsten en de gewone onroerende voorheffing wordt alles aangerekend bij de gewestelijke belastingen.

(85) La comparaison tient compte d'un montant de 4,9 millions d'euros de recettes estimées du précompte immobilier en application de l'ordonnance du 22 décembre 1994 au programme 070 Mainmorté (AB 01.070.02.02). Comme le SPF Finances n'opère pas de distinction entre ces recettes et le précompte immobilier ordinaire lors des transferts, le montant total est imputé aux impôts régionaux.

De bedragen in het ontwerp zijn deels gebaseerd op de ramingen van de FOD Financiën en deels op eigen ramingen. In totaal is de gewestelijke raming 52,5 miljoen lager dan de federale. De belangrijkste verschillen tussen beide ramingen situeren zich vooral bij de registratieretten op de verkopen van onroerende goederen en de successierechten, waarvoor de gewestelijke ramingen respectievelijk 70,0 miljoen euro lager en 22,4 miljoen euro hoger zijn. Die lagere gewestelijke raming voor de registratieretten vloeit voort uit het feit dat die rekening houdt met dat het optrekken van het abattement voor de aankoop van een eerste/enige woning-hoofdverblijfplaats. Voor de successierechten is de gewestelijke raming gebaseerd op het gemiddelde van de opbrengsten van de vorige twee jaren, waarbij abstractie werd gemaakt van de uitzonderlijke nalatenschappen.

2. ONTWERP VAN ALGEMENE UITGAVEN-BEGROTING

2.1 Algemeen overzicht

In de tabel hieronder worden per krediettype de uitgavenmachtigingen weergegeven die werden ingeschreven op het ontwerp van begroting 2017, en worden ze vergeleken met de machtigingen van dienstjaar 2016.

Tabel 15 – Uitgavenkredieten van het ontwerp van begroting 2017 (in duizend euro)

Algemene uitgavenbegroting 2016 / Budget général des dépenses 2016	Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017	Aangepaste begroting 2016 - Budget ajusté 2016	Initiële begroting 2016 - Budget initial 2016	Verschil initieel 2017/aangepast 2016 - Différence initial 2017 / modifié 2016	%	Verschil initieel 2017/initieel 2016 - Différence initial 2017 / initial 2016	%
<i>Beleidskredieten (vastleggingen) / Moyens d'action (engagements)</i>							
Vastleggingskredieten / Crédits d'engagement	5.619.433	5.299.389	5.153.317	320.044	6,0 %	466.116	9,0 %
Variabele kredieten / Crédits variables	245.615	238.523	232.823	7.092	3,0 %	12.792	5,5 %
Totaal / Total	5.865.048	5.537.912	5.386.140	327.136	5,9 %	478.908	8,9 %
<i>Betaalkredieten (vereffeningen) / Moyens de paiement (liquidations)</i>							
Vereffeningenkredieten / Crédits de liquidation	4.908.786	4.661.471	4.643.604	247.315	5,3 %	265.182	5,7 %
Variabele kredieten / Crédits variables	244.662	238.378	233.380	6.284	2,6 %	11.282	4,8 %
Totaal / Total	5.153.448	4.899.849	4.876.984	253.599	5,2 %	276.464	5,7 %

Les montants inscrits dans le projet de budget reposent en partie sur les estimations du SPF Finances et en partie sur des estimations propres. Au total, l'estimation de la région est inférieure de 52,5 millions d'euros à celle de l'administration fédérale. Les principales différences entre les deux estimations se situent au niveau des droits d'enregistrement sur les ventes de biens immeubles et des droits de succession, pour lesquels l'estimation régionale est respectivement inférieure de 70,0 millions d'euros et supérieure de 22,4 millions d'euros à l'estimation fédérale. L'estimation régionale inférieure pour les droits d'enregistrement découle du fait qu'elle tient compte du relèvement de l'abattement pour l'acquisition d'une première/unique habitation-résidence principale. Quant aux droits de succession, l'estimation régionale se base sur la moyenne des recettes des deux années précédentes, en faisant abstraction des héritages exceptionnels.

2. PROJET DE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

2.1 Aperçu général

Le tableau ci-après présente, par type de crédits, les autorisations de dépenses inscrites au projet de budget 2017, en les comparant aux autorisations de l'exercice 2016.

Tableau 15 – Crédits de dépenses du projet de budget 2017 (en milliers d'euros)

In het ontwerp van algemene uitgavenbegroting voor het jaar 2017 worden de beleidskredieten (kredieten voor de vastleggingen) opgetrokken met 327,1 miljoen euro (5,9% ten opzichte van het ontwerp van aangepaste begroting 2016) en met 478,9 miljoen euro (8,9%) ten opzichte van de initiële begroting 2016. De betaalkredieten (kredieten voor de vereffeningen) worden opgetrokken met 253,6 miljoen euro (5,2%) ten opzichte van het ontwerp van aangepaste begroting 2016, en met 276,5 miljoen euro (5,7%) ten opzichte van de initiële begroting 2016.

2.2 Evolutie van het uitstaand bedrag van de vastleggingen

In 2017 kan het verschil tussen de geraamde beleidsbetaalkredieten leiden tot een mogelijke toename van het uitstaand bedrag van de vastleggingen met 711,6 miljoen euro. Dat is meer dan het verschil dat voor het jaar 2016 werd vastgesteld (638,1 miljoen euro in de aangepaste begroting). Als geen rekening wordt gehouden met de vastlegging van de opdracht voor de renovatie en het onderhoud van de Leopold II-tunnel (325), wordt de mogelijke toename van het uitstaand bedrag in 2017 teruggebracht tot 386,6 miljoen euro.

Rekening houdend met het uitstaand bedrag van 2.914,3 miljoen euro op 31 december 2015, zou in geval van een integrale uitvoering van de begrotingen 2016 en 2017 het totaal uitstaand bedrag eind 2017 nagenoeg 4.264 miljoen euro kunnen belopen (d.i. met inbegrip van de vastlegging i.v.m. de Leopold II-tunnel).

2.3 Belangrijkste evoluties van de kredieten per opdracht⁽⁸⁶⁾

De volgende commentaren betreffen voornamelijk de belangrijkste variaties van de gesplitste vastleggings- en vereffeningenkredieten; de vergelijking werd vooral gemaakt ten opzichte van het ontwerp van aangepaste begroting 2016. De middelen die werden toegekend aan de opdrachten waarvan de programma's hoofdzakelijk aan autonome instellingen toegekende dotaties omvatten, zullen overigens verder in het verslag worden onderzocht, in het punt betreffende die instellingen.

2.3.1. Opdracht 03 Gemeenschappelijke initiatieven van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Kredieten C: 39,6 miljoen euro; + 19,1 miljoen euro (+ 93,0 %)
Kredieten B: 48,2 miljoen euro; + 18,6 miljoen euro (+ 62,7 %)

Le projet de budget général des dépenses pour l'année 2017 augmente les moyens d'action (crédits pour les engagements) de 327,1 millions d'euros (+ 5,9 %) par rapport au projet de budget ajusté 2016 et de 478,9 millions d'euros (+ 8,9 %) par rapport au budget initial 2016. Les moyens de paiement (crédits pour les liquidations) augmentent pour leur part de 253,6 millions d'euros (+ 5,2 %) par rapport au projet de budget ajusté 2016 et de 276,5 millions d'euros (+ 5,7 %) par rapport à ce budget initial.

2.2. Évolution de l'encours des engagements

En 2017, l'écart entre les prévisions relatives aux moyens d'action et celles relatives aux moyens de paiement va générer un accroissement potentiel de l'encours des engagements de 711,6 millions d'euros, supérieur à ce même écart observé pour l'année 2016 (638,1 millions d'euros au budget ajusté). Toutefois, s'il est fait abstraction de l'encours généré par l'engagement du marché relatif à la rénovation et à la maintenance du tunnel Léopold II (325 millions d'euros), la création potentielle d'encours en 2017 est ramenée à 386,6 millions d'euros.

Au total, compte tenu de l'encours existant au 31 décembre 2015, à savoir 2.914,3 millions, l'encours total fin 2017 pourrait atteindre près de 4.264 millions d'euros, en cas d'une exécution intégrale des budgets 2016 et 2017, engagement du tunnel Léopold II compris.

2.3. Principales évolutions des crédits par mission⁽⁸⁶⁾

Les commentaires ci-après portent en majeure partie sur les variations les plus significatives des crédits dissociés d'engagement et de liquidation ; la comparaison a été opérée essentiellement par rapport au projet de budget ajusté 2016. Par ailleurs, les moyens attribués aux missions dont les programmes comportent principalement des dotations allouées à des organismes autonomes seront examinés infra, au point consacré à ces organismes.

2.3.1. Mission 03 Initiatives communes du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Crédits C : 39,6 millions d'euros ; + 19,1 millions d'euros (+ 93,0 %)
Crédits B : 48,2 millions d'euros ; + 18,6 millions d'euros (+ 62,7 %)

(86) Buiten de variabele kredieten (begrotingsfondsen -kredieten E en F). Kredieten C : Vastleggingenkredieten ; Kredieten B : Vereffeningenkredieten.

(86) Hors crédits variables (fonds budgétaires-crédits E et F). Crédits C : crédits d'engagement ; crédits B : crédits de liquidation.

- In programma 002 Specifieke initiatieven stijgen de vastleggingskredieten met 2,1 miljoen euro en de vereffeningenkredieten met 1,6 miljoen euro.

Er duiken twee nieuwe basisallocaties in dat programma op.

- Basisallocatie 03.002.17.01.8514 Terugbetaalbare kredietverleningen aan de CVBA NEO, waarop 19,2 miljoen euro vastleggings- en vereffeningenkredieten zijn ingeschreven. De machtiging voor de toekenning van een dergelijke langetermijnlening wordt aan de Brusselse regering toegekend door artikel 107 van het beschikkend gedeelte van de ordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting.

De kredieten voor de gewestelijke deelneming in het kapitaal van de vennootschap NEO⁽⁸⁷⁾ worden van 19,2 miljoen euro naar nul teruggebracht voor de vastleggingen en van 27,6 naar 8,4 miljoen euro voor de vereffeningen. Ten opzichte van de aanpassing 2016 blijft bijgevolg enkel nog het bedrag over voor de vereffening van de jaarlijkse schijf van de deelneming die in 2014 werd vastgelegd. In tegenstelling tot wat algemene toelichting vermeldt, heeft die uitgave wel degelijk een impact op het vorderingsaldo.

- Basisallocatie 03.002.34.02.3300 Projectsubsidies die het samen leven en samen doen bevorderen, waarop een bedrag van 2,0 miljoen euro vastleggings- en vereffeningenkredieten is ingeschreven overeenkomstig de regeringsbeslissing van 30 juni 2016 om een oproep te lanceren voor projecten die de interculturele dialoog bevorderen, de diversiteit ondersteunen en de sociale cohesie versterken voor een totaal bedrag van 2 miljoen euro. In dat kader werden eveneens de trekkingsschichten ten gunste van de gemeenschapscommissies (voorzien in opdracht 30) met 1 miljoen euro verhoogd, verdeeld volgens de verdeelsleutel 80% / 20 % tussen de COCOF en de VGC.

Tot slot werden kredieten van dat programma overdragen naar ofwel een instelling (de kredieten uitgetrokken voor de uitgaven in verband met het Gewestelijk Plan voor Duurzame Ontwikkeling (GPDO) gaan naar het Brussels Planningsbureau: -0,7 miljoen euro vastleggingen en -0,4 miljoen euro vereffeningen), ofwel naar een andere opdracht (de kredietverleningen aan overheidsbedrijven in het kader van cinematografische projecten gaan naar opdracht 29: -0,8 en -0,6 miljoen euro).

- In programma 003 New Deal worden zowel de vastleggings- als de vereffeningenkredieten met 17,0 miljoen euro opgetrokken. Die stijging wordt hoofdzakelijk verdeeld tussen de kredieten voor de uitgaven in verband met de tenuitvoerlegging van de Strategie 2015, die op 10,0 miljoen euro komen (+ 9,7 miljoen euro),

- Au programme 002 Initiatives spécifiques, les crédits d'engagement augmentent de 2,1 millions d'euros et les crédits de liquidation, de 1,6 million d'euros.

Deux nouvelles allocations de base apparaissent au sein de ce programme.

- L'AB 03.002.17.01.8514 Octroi de crédits remboursable à la SCRL NEO, dotée de crédits d'engagement et de liquidation de 19,2 millions d'euros. L'autorisation de l'octroi d'un tel prêt à long terme est accordée au gouvernement bruxellois par l'article 107 du dispositif de l'ordonnance contenant le budget général des dépenses.

Par ailleurs, les crédits pour la participation régionale au capital de la société NEO⁽⁸⁷⁾ sont ramenés de 19,2 millions d'euros à zéro en engagement et de 27,6 à 8,4 millions d'euros en liquidation. Il ne subsiste dès lors plus, par rapport à l'ajustement 2016, que le montant pour la liquidation de la tranche annuelle de la participation engagée en 2014. Contrairement à ce qui est mentionné dans l'exposé général, cette dépense a bien un impact sur le solde de financement.

- L'AB 03.002.31.02.3300 Subventions de projets favorisant le vivre et le faire ensemble, dotée de crédits d'engagement et de liquidation d'un montant de 2,0 millions d'euros, conformément à la décision du gouvernement du 30 juin 2016 de lancer un appel à projets favorisant le dialogue interculturel, soutenant la diversité et renforçant la cohésion sociale pour un montant total de 2 millions d'euros. Dans ce cadre également, les droits de tirage en faveur des commissions communautaires prévus à la mission 30, ont été renforcés de 1 million d'euros, répartis selon la clé 80 % / 20 % entre la COCOF et la VGC.

Enfin, des crédits de ce programme ont été transférés, soit à un organisme (les crédits prévus pour les dépenses liées au Plan régional de développement durable (PRDD) vont au Bureau bruxellois de la planification : -0,7 et -0,4 million d'euros en engagement et en liquidation), soit vers une autre mission (les octrois de crédits à des entreprises publiques dans le cadre de projets cinématographiques vont à la mission 29 : -0,8 et -0,6 million d'euros).

- Au programme 003 New Deal, les crédits sont rehaussés de 17,0 millions d'euros, tant en engagement qu'en liquidation. Cette augmentation se répartit pour l'essentiel entre les crédits pour les dépenses relatives à la mise en œuvre de la Stratégie 2015, fixés à 10,0 millions d'euros (+ 9,7 millions d'euros), en vue de la mise en

(87) BA 03.002.22.03.6172.

(87) BA 03.002.22.03.6172.

met het oog op de implementatie van de nieuwe prioriteiten die in aanmerking werden genomen naar aanleiding van de sociale top van 5 oktober 2016 en de kredieten voor de werkingssubsidie aan Actiris in het kader van de New Deal-maatregelen: Tewerkstellingsmaatregelen/Tewerkstelling jongeren⁽⁸⁸⁾ (+ 7,5 miljoen euro), voor deel II van het ‘Plan Cigogne’. Het Rekenhof stelt opnieuw vast dat, zoals in de initiële begroting 2016, die kredieten opnieuw werden ingeschreven op dat programma, terwijl ze in het ontwerp van aanpassing 2016 waren overgedragen naar programma 006 Ondersteuning van Actiris voor de uitvoering van haar opdracht tot plaatsing en wedertewerkstelling van werkzoekenden van opdracht 16.

Het Rekenhof merkt overigens op dat het provisioneel krediet van 25,5 miljoen euro voor de globale verbetering van het saldo van entiteit II, dat bij de aanpassing 2016 werd geschrapt, in 2017 niet opnieuw wordt opgenomen, rekening houdend met het positieve ESR-resultaat van de lokale besturen in 2015 (+260 miljoen euro voor alle plaatselijke besturen, waarvan 20 miljoen euro voor de plaatselijke besturen onder het toezicht van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest).

2.3.2. Opdracht 04 - Beheer van de human resources en de materiële middelen van de GOB, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak

Kredieten C : 164,2 miljoen euro ; + 4,8 miljoen euro (+ 3,0 %)
Kredieten B : 164,2 miljoen euro ; + 5,4 miljoen euro (+ 3,4 %)

De stijgingen van de aan die opdracht toegekende kredieten worden globaal verdeeld onder programma 002 Algemene uitgaven om de realisatie van de opdrachten van het ministerie te verzekeren (+3,8 miljoen euro voor de vastleggingen en +3,3 miljoen euro voor de vereffeningen) en 004 Administratieve vereenvoudiging op gewestvlak (+1,4 miljoen euro voor de twee soorten kredieten).

- In programma 002 belopen de kredieten voor de bezoldigingen van het personeel 70,6 miljoen euro, d.i. 2,2 miljoen euro (+ 3,3 %) meer in vergelijking met de aangepaste begroting 2016. De kredieten voor de andere bezoldigingselementen belopen 14,1 miljoen euro en liggen 0,6 miljoen euro lager. Het Rekenhof merkt op dat de door de administratie voor die twee basisallocaties geraamde behoeften, rekening houdend met de beslissingen en vooruitzichten inzake aanwerving, respectievelijk 83,6 en 17,4 miljoen euro bedroegen, d.i. 101 miljoen euro in totaal. Volgens de verantwoordingen werden die kredieten aangepast ingevolge de overheveling van personeelsleden naar andere

œuvre des nouvelles priorités retenues lors du sommet social du 5 octobre 2016, et les crédits pour la subvention de fonctionnement à Actiris dans le cadre des mesures New Deal – Mesures d’emploi/emploi jeunes⁽⁸⁸⁾ (+ 7,5 millions d’euros), pour le volet II du Plan Cigogne. La Cour des comptes constate à nouveau que, comme au budget initial 2016, ces crédits ont été réinscrits à ce programme alors que le projet d’ajustement 2016 les avait transférés au programme 006 Soutien apporté à Actiris pour l’exécution de sa mission de placement et de remise au travail de demandeurs d’emploi de la mission 16.

Par ailleurs, la Cour des comptes relève que le crédit provisionnel de 25,5 millions d’euros visant à l’amélioration globale du solde de l’entité II, supprimé à l’ajustement 2016 n’est pas reconduit en 2017, compte tenu du résultat SEC positifs des pouvoirs locaux en 2015 (+ 260 millions d’euros pour l’ensemble des administrations locales, dont 20 millions d’euros pour les administrations locales sous tutelle de la Région de Bruxelles-Capitale).

2.3.2. Mission 04 Gestion des ressources humaines et matérielles du SPRB, ainsi que la simplification administrative au niveau régional

Crédits C : 164,2 millions d’euros ; + 4,8 millions d’euros (+ 3,0 %)
Crédits B : 164,2 millions d’euros ; + 5,4 millions d’euros (+ 3,4 %)

Les hausses de crédits alloués à cette mission se répartissent globalement entre les programme 002 Dépenses générales en vue d’assurer la réalisation des missions du Ministère (+ 3,8 millions d’euros en engagements et + 3,3 millions d’euros en liquidation) et 004 La simplification administrative au niveau régional (+ 1,4 million d’euros pour les deux sortes de crédits).

- Au programme 002, les crédits pour les rémunérations du personnel, fixés à 70,6 millions d’euros, sont en augmentation de 2,2 millions d’euros (+ 3,3 %) par rapport au budget ajusté 2016. Les crédits pour les autres éléments de rémunération, fixés à 14,1 million d’euros, sont quant à eux en baisse de 0,6 million d’euros. La Cour des comptes relève que les besoins estimés par l’administration pour ces deux allocations de base, tenant notamment compte des décisions et prévisions en matière de recrutement, s’élevaient à, respectivement 83,6 et 17,4 millions d’euros, soit au total 101 millions d’euros. Selon les justifications, ces crédits ont été adaptés suite au transfert d’agents vers d’autres

(88) BA 03.003.15.01.4140.

(88) AB 03.003.15.01.4140.

gewestinstellingen. De regering is overigens van plan twee begrotingscontroles te organiseren in maart en september 2017 om met name de aanvullende behoeften in samenhang met de uitvoering van de aanwervingsplannen en de financiering van het personeel in dienst te identificeren, en meer in het algemeen de door het Monitoringcomité geobjectieveerde evolutie van de uitgaven inzake personeel, pensioenen en werking voor alle ABI's en de GOB.

Het Rekenhof stelt bijgevolg vast dat de aan de initiële begroting toegekende middelen op weinig objectief bepaalde elementen berusten.

- In programma 004 vloeit de toename van de kredieten inzonderheid voort uit de inschrijving van een bedrag van 0,8 miljoen euro op een nieuwe basisallocatie BA 04.004.15.01.4140 Werkingssubsidies aan ABI « gewestelijke SELOR ». De Brusselse regering heeft thans nog geen definitieve knopen doorgehakt in verband met de implementatie van die nieuwe ABI.

2.3.3. Opdracht 06 – Financieel en budgettair beheer en controle

Kredieten C : 419,2 miljoen euro ; + 86,8 miljoen euro (+ 26,1 %)
Kredieten B : 439,1 miljoen euro ; + 135,1 miljoen euro (+ 44,5 %)

- In programma 002 Uitvoering van het beleid inzake overheidsschuld worden de vastleggings- en vereffenningskredieten opgetrokken met 50,0 miljoen euro, zijnde een stijging met 49,5 miljoen euro voor de schuldaflossingen, die op 205,5 miljoen euro uitkomen, en een stijging met 0,5 miljoen euro voor de intrestlasten van de schuld, die naar 1,0 miljoen euro gaan. Die evoluties worden door het Agentschap van de Schuld uitvoerig gerechtvaardigd.
- In programma 003 Fiscaliteit stijgen de vastleggings- en vereffenningskredieten met respectievelijk 52,6 miljoen euro en nagenoeg 100 miljoen euro. Die aanzienlijke toenames vloeien inzonderheid voort uit de inschrijving van nieuwe kredieten voor de overdrachten naar de gemeenten van de gemeentelijke opcentiemen op de gewestelijke belastingen op zendmasten, pylonen en antennes enerzijds (10,0 miljoen euro) en op de hotels anderzijds (30,1 miljoen euro). Het gaat om een neutrale verrichting aangezien in de middelenbegroting overeenstemmende ontvangsten worden ingeschreven. Er is overigens in 48,0 miljoen euro vereffenningskredieten voorzien voor de betaling in verband met de dienstjaren 2016 en 2017 van de premie van 120 euro toegekend aan de Brusselse eigenaars van een huis gebruikt als hoofdverblijfplaats in het Hoofdstedelijk Gewest, ter compensatie van de stijging van de onroerende voorheffing in het raam van de Brusselse belastinghervorming.

organismes régionaux. Par ailleurs, le gouvernement prévoit d'organiser deux contrôles budgétaires en mars et en septembre 2017 en vue notamment d'identifier les besoins complémentaires liés à l'exécution des plans de recrutement et du financement du personnel en place et, d'une manière générale, l'évolution objectivée par le comité de monitoring, des dépenses en matière de personnel, de pensions et de fonctionnement pour l'ensemble des OAA et du SPRB.

La Cour des comptes constate par conséquent que les moyens alloués au budget initial reposent sur des éléments peu objectivés.

- Au programme 004, la progression des crédits résulte notamment de l'inscription d'un montant de 0,8 million d'euros à une nouvelle AB 04.004.15.01.4140 Subvention de fonctionnement à l'OAA « Selor régional ». Actuellement, le gouvernement bruxellois n'a pas toutefois encore pris de décision ferme relative à la mise en place de ce nouvel OAA.

2.3.3. Mission 06 Gestion et contrôle financier et budgétaire

Crédits C : 419,2 millions d'euros ; + 86,8 millions d'euros (+ 26,1 %)
Crédits B : 439,1 millions d'euros ; + 135,1 millions d'euros (+ 44,5 %)

- Au programme 002 Exécution de la politique en matière de dette publique, les crédits d'engagement et de liquidation sont augmentés de 50,0 millions d'euros, soit une hausse de 49,5 millions d'euros pour les amortissements de la dette, s'établissant à 205,5 millions d'euros et une hausse de 0,5 million d'euros pour les charges d'intérêts de la dette, portés à 1,0 million d'euros. Ces évolutions sont amplement justifiées par l'Agence de la dette.
- Au programme 003 Fiscalité, les crédits d'engagement et de liquidation sont en hausse de respectivement 52,6 millions d'euros et environ 100 millions d'euros. Ces augmentations résultent notamment de l'inscription de nouveaux crédits pour les transferts aux communes des additionnels communaux sur les taxes régionales sur les mâts, pylônes et antennes, d'une part (10,0 millions d'euros) et sur les hôtels, d'autre part (30,1 millions d'euros). Il s'agit d'une opération neutre puisque des recettes correspondantes sont inscrites au budget des voies et moyens. Par ailleurs, des crédits de liquidation d'un montant de 48,0 millions d'euros sont prévus pour le paiement relatif aux exercices 2016 et 2017, de la prime de 120 euros accordée aux Bruxellois propriétaires de leur habitation principale située en Région-Capitale, en compensation de l'augmentation du précompte immobilier dans le cadre de la réforme fiscale bruxelloise. Les crédits d'engagement pour la

De vastleggingskredieten voor de premie 2016 werden ingeschreven in de aangepaste begroting 2016 (24,0 miljoen euro); die voor het dekken van de vastlegging van de premie 2017 belopen 24,7 miljoen euro.

2.3.4. Opdracht 10 – Ondersteuning en begeleiding van de plaatselijke besturen

Kredieten C : 777,1 miljoen euro ; + 25,1 miljoen euro (+ 3,3 %)
Kredieten B : 654,5 miljoen euro ; + 19,2 miljoen euro (+ 3,0 %)

- In programma 002 Organisatie van verkiezingen, werden respectievelijk 1 en 8,2 miljoen euro vastleggings- en vereffeningskredieten ingeschreven op basisallocatie 10.002.08.01.12.11 Werkingsuitgaven verbonden met de verkiezingen voor de aankoop van stemmachines en van machines om de stemming te controleren. Volgens de informatie in de begrotingsvoorstellen van de administratie zou het gaan om een prefinanciering door het gewest, die de gemeenten vervolgens met de intresten en kosten zullen terugbetaLEN.
- In programma 004 Algemene financiering van de gemeenten is de stijging van de vastleggingskredieten (+ 36,8 miljoen euro) en van de vereffeningskredieten (+ 40,8 miljoen euro) hoofdzakelijk als volgt verdeeld:
 - de algemene dotatie aan de gemeenten neemt met 35,4 miljoen euro toe tot 306,8 miljoen euro. De kredieten van het jaar 2016 werden met 2 % geïndexeerd en versterkt met een bedrag van 30 miljoen (herfinanciering). In 2017 zullen die kredieten opnieuw worden verdeeld via de herziening van de ordonnantie van 21 december 1998;
 - de vereffeningskredieten op basisallocatie 10.004.27.08.4322 Steun aan de gemeenten: sectorale akkoorden worden met 5,3 miljoen euro opgetrokken om op gelijke hoogte te komen met de vastleggingskredieten van 8,5 miljoen euro, die in 2017 opnieuw worden opgenomen. Die kredieten bevatten een enveloppe van 5,0 miljoen euro voor de financiering van de statutarisering van medewerkers, en een enveloppe van 3,5 miljoen euro gelijk aan de kredieten die vroeger bestemd waren voor de levensduurpremie, die werden geheroriënteerd naar een subsidie in verband met de terugbetaling van de kosten voor de woon-werkverplaatsing;
 - andere dotaties aan de gemeenten werden aangepast, zoals de dotatie voor het aandeel voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor de financiering van de OCMW's (+0,4 miljoen euro)⁽⁸⁹⁾ en die voor de partiële financiering van de baremaverhoging van de medewerkers van de lokale besturen⁽⁹⁰⁾ (+0,4 miljoen euro vereffeningskredieten).

(89) BA 10.004.42.02.4513.

(90) BA 10.004.27.06.4321.

prime 2016 ont été inscrits au budget ajusté 2016 (24,0 millions d'euros); ceux couvrant l'engagement de la prime 2017 s'élèvent à 24,7 millions d'euros.

2.3.4. Mission 10 Soutien et accompagnement des pouvoirs locaux

Crédits C : 777,1 millions d'euros ; + 25,1 millions d'euros (+ 3,3 %)
Crédits B : 654,5 millions d'euros ; + 19,2 millions d'euros (+ 3,0 %)

- Au programme 002 Organisation des élections, des crédits d'engagement et de liquidation, s'élevant respectivement à 1 et 8,2 millions d'euros, ont été inscrits à l'AB 10.002.08.01.12.11 Dépenses de fonctionnement électoraux pour procéder à l'achat des machines de vote et de contrôle de vote. D'après les informations contenues dans les propositions budgétaires de l'administration, il s'agirait d'un préfinancement de la Région, ensuite remboursé par les communes avec les intérêts et les frais.
- Au programme 004 Financement général des communes, l'augmentation des crédits d'engagement (+ 36,8 millions d'euros) et de liquidation (+ 40,8 millions d'euros) se répartit pour l'essentiel, comme suit :
 - la dotation générale aux communes est augmentée de 35,4 millions d'euros pour s'établir à 306,8 millions d'euros. Les moyens de l'année 2016 ont été indexés de 2 % et renforcés d'un montant de 30 millions d'euros (refinancement). Une nouvelle répartition de ces moyens sera effectuée en 2017 par le biais de la révision de l'ordonnance du 21 décembre 1998;
 - les crédits de liquidation inscrits à l'AB 10.004.27.08.4322 Soutien aux communes : accords sectoriels sont rehaussés de 5,3 millions d'euros pour égaler le montant de 8,5 millions en engagement, reconduit en 2017. Ces moyens contiennent une enveloppe de 5,0 millions d'euros pour le financement de la statutarisation d'agents, et une enveloppe de 3,5 millions d'euros, équivalant aux moyens destinés antérieurement à la prime à la vie chère, réorientés vers un subside relatif au remboursement des frais de déplacement domicile-lieu de travail;
 - d'autres dotations aux communes ont été adaptées dont celle pour la quote-part pour la Commission communautaire commune pour le financement des CPAS (+ 0,4 million d'euros)⁽⁸⁹⁾, et celle pour le financement partiel de l'augmentation barémique des agents locaux⁽⁹⁰⁾ (+ 0,4 million d'euros en liquidation).

(89) AB 10.004.42.02.4513.

(90) AB 10.004.27.06.4321.

- In programma 005 Financiering van specifieke projecten van de gemeenten worden de vastleggings- en vereffeningskredieten met respectievelijk 22,2 en 25,8 miljoen euro verminderd. Die daling geldt hoofdzakelijk voor de kredieten voor de werkingsdotatie aan de gemeenten om ze te betrekken bij de economische ontwikkeling⁽⁹¹⁾, waarvan de vastleggings- en vereffeningskredieten met 22,3 miljoen euro⁽⁹²⁾ worden verminderd tot 36,6 miljoen euro. In vergelijking met de initiële begroting 2016 worden die kredieten met 9,6 miljoen euro opgetrokken (indexering: + 0,3 miljoen euro: aanvullende middelen voor de stijving van het Gewestelijk Fiscaal Compensatiefonds teneinde de afschaffing van de onroerende voorheffing op materiaal en uitrusting te compenseren). De kredieten voor de bijzondere werkingssubsidies aan de gemeenten⁽⁹³⁾, die bij de aanpassing 2016 werden verhoogd zoals supra uiteengezet, worden overigens met respectievelijk 1,5 en 4,9 miljoen euro verminderd tot 10 en 8,1 miljoen euro; deze bedragen dekken respectievelijk de vastlegging en de vereffening van het totale bedrag en van de eerste schijf van die subsidie. Tot slot worden twee nieuwe basisallocaties opgericht, met middelen voor de ondersteuning van de gemeenten in het kader van enerzijds de begeleiding van specifieke doelgroepen (0,2 miljoen euro voor de vastleggingen en de vereffeningen) en anderzijds de steun aan migranten en andere specifiek kwetsbare doelgroepen (respectievelijk 1,4 en 1,2 miljoen euro).
- In programma 006 Financiering van de investeringen van openbaar nut vloeit de schommeling van de kredieten (+ 18,6 miljoen euro vastleggingskredieten en +3,8 miljoen euro vereffeningskredieten) hoofdzakelijk voort uit de inschrijving op de begroting 2017 van de middelen voor de vastlegging van een nieuwe driejarige periode voor de subsidies aan de ondergeschikte besturen voor gemeente-infrastructuren (50,6 miljoen euro), die gedeeltelijk worden gecompenseerd door een daling van de middelen voor de uitvoering van de vorige driejarige periodes waarvoor de vereffeningskredieten werden aangepast aan de behoeften.
- In programma 007 Veiligheid hebben de kredieten die voor dat beleid zijn ingeschreven voor de vastleggingen (180,4 miljoen euro) en de vereffeningen (99,6 miljoen euro) volledig betrekking op de werkingsdotatie aan de instelling Brussel Preventie en Veiligheid. In vergelijking met de aangepaste begroting 2016 stijgen ze met respectievelijk 16,3 en 32,1 miljoen euro. Als tegenprestatie worden de kredieten van het programma 012 voor het opstarten van Brussel Preventie en Veiligheid geschrapt (-26,0 miljoen euro).
- Au programme 005 Financement de projets spécifiques des communes, les crédits d'engagement et de liquidation sont respectivement diminués de 22,2 et 25,8 millions d'euros. Cette baisse concerne pour l'essentiel les crédits pour la dotation de fonctionnement aux communes visant à les associer au développement économique⁽⁹¹⁾, dont les crédits d'engagement et de liquidation sont réduits de 22,3 millions d'euros, pour être portés à 36,6 millions d'euros. Par rapport au budget initial 2016, ces moyens sont augmentés de 9,6 millions d'euros (indexation : + 0,3 million d'euros⁽⁹²⁾; moyens complémentaires pour l'alimentation du Fonds de compensation fiscale en compensation de la mise à zéro du précompte immobilier relatif au matériel et à l'outillage). Par ailleurs, les crédits pour les subventions de fonctionnement spéciales aux communes⁽⁹³⁾, majorés lors de l'ajustement 2016 comme exposé ci-dessus, sont réduits respectivement de 1,5 et de 4,9 millions d'euros, pour s'établir à 10 et à 8,1 millions d'euros, montants qui couvrent respectivement l'engagement et la liquidation de la totalité et de la première tranche de cette subvention. Enfin, deux nouvelles allocations de base sont créées, dotées de moyens pour le soutien aux communes dans le cadre, d'une part, de l'accompagnement de publics spécifiques (0,2 million d'euros pour les engagements et liquidations) et de l'aide aux personnes migrantes et autres publics particulièrement fragilisés (respectivement, 1,4 et 1,2 million d'euros).
- Au programme 006 Financement des investissements publics, la variation des crédits (+ 18,6 millions d'euros en engagement et + 3,8 millions d'euros en liquidation) résulte principalement de l'inscription au budget 2017 des moyens pour l'engagement d'un nouveau triennat pour les subsides aux pouvoirs subordonnés pour des infrastructures communales (50,6 millions d'euros), partiellement compensée par une baisse des moyens dévolus à l'exécution des triennats antérieurs pour lesquels les crédits de liquidation ont été adaptés aux besoins.
- Au programme 007 Sécurité, les moyens pour cette politique inscrits en engagement (180,4 millions d'euros) et en liquidation (99,6 millions d'euros) se rapportent intégralement à la dotation de fonctionnement à l'organisme Bruxelles Prévention et Sécurité. Par rapport au budget ajusté de 2016, ils sont en hausse de respectivement 16,3 et 32,1 millions d'euros. En contrepartie, les crédits du programme 012 destiné au démarrage de Bruxelles – Prévention & Sécurité sont supprimés (-26,0 millions d'euros).

(91) BA 10.005.27.05.4321

(92) Die kredieten werden met 31,9 miljoen euro opgetrokken in de aangepaste begroting 2016 (speciale maatregel na de aanslagen).

(93) BA 10.005.27.04.4321.

(91) AB 10.005.27.05.4321

(92) Ces crédits ont été augmentés de 31,9 millions d'euros au budget ajusté 2016 (mesure spéciale post-attentats).

(93) AB 10.005.27.04.4321.

- In programma 008 Financiering van de gewestelijke instelling belast met de herfinanciering van de gemeentelijke thesaurieën worden de kredieten bestemd voor de dotatie aan die instelling met 5,2 miljoen euro verminderd tot 27,3 miljoen euro.

2.3.5. Opdracht 12 Ondersteuning van economie en landbouw

Kredieten C : 87,3 miljoen euro ; + 2,4 miljoen euro (+ 2,8 %)
Kredieten B : 84,8 miljoen euro ; + 9,1 miljoen euro (+ 12,0 %)

De globale stijging van de kredieten van deze opdracht kan hoofdzakelijk worden verklaard door een toename met 8,0 miljoen euro, zowel bij de vastleggingen als bij de vereffeningen, van de kredieten van programma 011 Ondersteuning van de door de GIMB ontplooide activiteiten, voor de deelneming in het kapitaal van die vennootschap of van een van haar filialen⁽⁹⁴⁾.

In programma 012 Investeringssteun in het kader van specifieke ordonnanties en wetten betreffende de ondersteuning van de economie worden de vastleggings- en de vereffeningenkredieten daarentegen met respectievelijk 5,2 en 2,4 miljoen euro verminderd; die daling laat zich voornamelijk voelen voor de kredieten voor de subsidies inzake investering in het kader van de economische expansie (-5,8 en -2,8 miljoen euro). Niettemin werd een verhoging van die middelen vastgesteld in de aanpassing 2016.

De kredieten toegekend aan de twee nieuwe programma's 018 en 019 voor de ondersteuning van het economische beleid door middel van werkings- en investeringssubsidies, opgericht in de aanpassing 2016, krijgen tot slot samen meer middelen, ten belope van 1,0 miljoen euro voor de vastleggingen en 2,5 miljoen euro voor de vereffeningen.

2.3.6. Opdracht 17 Ontwikkeling en promotie van het mobiliteitsbeleid

Kredieten C : 30,5 miljoen euro ; + 3,5 miljoen euro (+ 12,8 %)
Kredieten B : 12,3 miljoen euro ; - 4,1 miljoen euro (-25,0 %)

Die kredietvariaties hebben hoofdzakelijk betrekking op programma 003 Ontwikkeling van een gewestelijk parkeerbeleid (+3,9 en -4,0 miljoen euro). Bij de vastleggingen kan de toename worden verklaard doordat op dat programma een krediet opnieuw wordt ingeschreven voor een investeringsdotatie aan het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest⁽⁹⁵⁾, die van 11,3 miljoen euro in de aangepaste begroting 2016 wordt opgetrokken tot 15,2 miljoen euro in deze initiële begroting, met het oog op de bouw van overstapparkings (P+R).

(94) BA 12.011.18.01.8561.

(95) BA 17.003.16.01.6141.

- Au programme 008 Financement de l'organisme régional chargé du refinancement des trésoreries communales, les crédits pour la dotation à cet organisme sont réduits de 5,2 millions d'euros, pour s'établir à 27,3 millions d'euros.

2.3.5. Mission 12 Soutien à l'économie et à l'agriculture

Crédits C : 87,3 millions d'euros ; + 2,4 millions d'euros (+ 2,8 %)
Crédits B : 84,8 millions d'euros ; + 9,1 millions d'euros (+ 12,0 %)

La progression globale des crédits de cette mission s'explique pour l'essentiel par une hausse de 8,0 millions d'euros, tant en engagement qu'en liquidation, des crédits du programme 011 Support des activités développées par la SRIB, pour la participation au capital de cette société ou de l'une de ses filiales⁽⁹⁴⁾.

Par contre, au programme 012 Aides à l'investissement dans le cadre d'ordonnances et de lois spécifiques relatives au soutien de l'économie, les crédits d'engagement et de liquidation sont réduits de respectivement 5,2 et 2,4 millions d'euros, cette baisse s'appliquant essentiellement aux crédits pour les subventions en matière d'investissement dans le cadre de l'expansion économique (-5,8 et -2,8 millions d'euros). Toutefois, une hausse de ces moyens avait été constatée à l'ajustement 2016.

Enfin, les crédits alloués aux deux nouveaux programmes 018 et 019 pour le soutien à la politique économique via des subventions de fonctionnement et d'investissement, créés à l'ajustement 2016, sont ensemble renforcés de 1,0 million d'euros en engagement et de 2,5 millions d'euros en liquidation.

2.3.6. Mission 17 Développement et promotion de la politique de mobilité

Crédits C : 30,5 millions d'euros ; + 3,5 millions d'euros (+ 12,8 %)
Crédits B : 12,3 millions d'euros ; - 4,1 millions d'euros (-25,0 %)

Ces variations de crédits portent essentiellement sur le programme 003 Développement d'une politique régionale en matière de stationnement (+3,9 et -4,0 millions d'euros). En engagement, la hausse s'explique par la réinscription à ce programme d'un crédit pour une dotation d'investissement à l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale⁽⁹⁵⁾, porté de 11,3 millions d'euros au budget ajusté 2016 à 15,2 millions d'euros au présent budget en vue de la construction de parkings de transit (P+R).

(94) AB 12.011.18.01.8561.

(95) AB 17.003.16.01.6141.

Het Rekenhof merkt evenwel op dat die dotatie bij ontstentenis van overeenstemmende vereffeningsskredieten niet zal kunnen worden betaald in 2017⁽⁹⁶⁾. De bovenvermelde vermindering dan de vereffeningsskredieten is het gevolg van de niet opneming in 2017 van het in de aangepaste begroting 2016 uitgetrokken krediet voor de vereffening aan het Parkeeragentschap van de dotatie ten belope van 4,0 miljoen euro bij wijze van « access fee » voor het operationaliseren van de overstapparking.

2.3.7. Opdracht 18 Uitbouw en beheer van het openbaar vervoernetwerk

Kredieten C : 797,8 miljoen euro ; + 26,9 miljoen euro (+ 3,5 %)
Kredieten B : 759,3 miljoen euro ; + 12,6 miljoen euro (+ 1,7 %)

- In programma 002 Ontwikkeling en beheer van de infrastructuur van het openbaar vervoer evenals het aanbrengen van kunstwerken worden de vastleggingskredieten opgetrokken met 18,8 miljoen euro en de vereffeningsskredieten met 4,5 miljoen euro. De vastleggingskredieten voor de investering van het gewest ter verbetering van de commerciële snelheid van het bovengronds tram- en busnet (AVANTI)⁽⁹⁷⁾ stijgen met 21,9 miljoen euro (14,8 miljoen euro ten opzichte van de initiale begroting 2016), met het oog op verschillende projecten: de busstroken op de Elsense Steenweg, de Havenlaan, de Kazernelaan, de Leopold I-straat, enz. De vastleggingskredieten van de subsidie voor investeringen toegekend aan de MIVB ter verbetering van de commerciële snelheid van het bovengronds tram- en busnet(AVANTI)⁽⁹⁸⁾ dalen met 3,3 miljoen euro. Tot slot nemen de vastleggingskredieten van de subsidie voor investeringen toegekend aan de MIVB voor de bouwwerken en uitrustingen van het openbaar vervoer⁽⁹⁹⁾ met 1,2 miljoen euro toe voor het uitbreiden van tram 9 naar de Heizelvlakte.
- In programma 003 Beleid van partnership met de Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) worden de twee soorten kredieten met 8,1 miljoen euro opgetrokken. Dat aanvullend bedrag dient ter versterking van de werkingsdotatie aan de MIVB voor de verbetering van de kwaliteit van dienstverlening en van de veiligheid, voornamelijk om de aanvullende veiligheidsmaatregelen ingevolge de aanslagen van 2016 te implementeren⁽¹⁰⁰⁾.

La Cour des comptes relève toutefois que, faute de crédits de liquidation correspondants, cette dotation ne pourra pas être payée en 2017⁽⁹⁶⁾. La diminution des crédits de liquidation résulte de la non-reconduction, en 2017, des crédits prévus au budget ajusté 2016 pour la liquidation à l'Agence du stationnement de la dotation d'un montant de 4,0 millions d'euros à titre d'« access fee », pour l'opérationnalisation du parking de dissuasion.

2.3.7. Mission 18 Construction et gestion du réseau des transports en commun

Crédits C : 797,8 millions d'euros ; + 26,9 millions d'euros (+ 3,5 %)
Crédits B : 759,3 millions d'euros ; + 12,6 millions d'euros (+ 1,7 %)

- Au programme 002 Développement et gestion de l'infrastructure des transports publics ainsi que l'insertion d'œuvres d'art, les crédits d'engagement sont augmentés de 18,8 millions d'euros et les crédits de liquidation, de 4,5 millions d'euros. Les crédits d'engagement pour investissement de la Région pour l'amélioration de la vitesse commerciale du réseau de surface (Avanti)⁽⁹⁷⁾ progressent de 21,9 millions d'euros (14,8 millions d'euros par rapport au budget initial de 2016), en vue de divers projets : les bandes de bus sur la chaussée d'Ixelles, l'avenue du Port, l'avenue des Casernes, la rue Léopold Ier, etc. Les crédits d'engagement du subside pour investissements accordés à la Stib pour l'amélioration de la vitesse commerciale du réseau de surface (Avanti)⁽⁹⁸⁾ diminuent de 3,3 millions d'euros. Enfin, les crédits d'engagement du subside pour investissements accordés à la Stib pour les ouvrages et équipements des transports publics⁽⁹⁹⁾ sont en hausse de 1,2 million d'euros pour la prolongation du tram 9 vers l'esplanade du Heysel.
- Au programme 003 Politique de partenariat avec la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (STIB), les deux types de crédits enregistrent une augmentation de 8,1 millions d'euros. Ce montant complémentaire vient renforcer la dotation de fonctionnement à la Stib pour l'amélioration de la qualité du service et de la sécurité, essentiellement pour mettre en œuvre les mesures de sécurité complémentaires suite aux attentats de 2016⁽¹⁰⁰⁾.

(96) De aangepaste begroting 2016 voorzag niet in een vereffeningsskrediet voor de dotaat van 11,3 miljoen euro.

(97) BA 18.002.11.06.7340.

(98) BA 18.002.16.02.6141.

(99) BA 18.002.16.01.6141

(100) BA 18.003.15.02.4140

(96) Le budget ajusté 2016 ne prévoyait pas non plus de crédit de liquidation pour la dotation de 11,3 millions d'euros.

(97) AB 18.002.11.06.7340.

(98) AB 18.002.16.02.6141.

(99) AB 18.002.16.01.6141.

(100) AB 18.003.15.02.4140.

2.3.8. Opdracht 19 Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en -uitrusting

Kredieten C : 583,0 miljoen euro ; + 392,0 miljoen euro (+ 205,1 %)
 Kredieten B : 143,6 miljoen euro ; + 21,5 miljoen euro (+ 17,6 %)

De aanzienlijke stijging van de vastleggingskredieten van die opdracht wordt grotendeels verdeeld over drie basisalloctaties van programma 002 Ontwikkeling en beheer van de infrastructuur van het wegvervoer, evenals het aanbrengen van kunstwerken, die de volgende kredieten krijgen :

- BA 19.002.11.12.7310 Investeringsuitgaven met het oog op de verbetering van de veiligheid in de wegtunnels : 106,1 miljoen euro (+ 75,6 miljoen euro);
- BA 19.002.11.15.7310 Investeringsuitgaven voor de grote en totale renovatie van de tunnels: 325,0 miljoen euro (+ 288 miljoen euro);
- BA 19.002.99.01.0100 Provisie voor de dringende en onvoorzien renovaties in de tunnels : 25,0 miljoen euro (+ 25,0 miljoen euro).

In het vlak van de vereffeningen worden de kredieten van dat programma met 21,5 miljoen euro opgetrokken ten opzichte van de aangepaste begroting 2016 ; er is in een bedrag van 31,0 miljoen euro voorzien voor de renovatie van de grote tunnels, waarvan 11,3 miljoen euro voor de Hallepoorttunnel, volgens de meerjarige vastleggings- en vereffeningssplannen en het saldo voor de kosten in verband met de Leopold II-tunnel. Voor de regelmatige renovatie van de tunnels belopen de kredieten 15,3 miljoen euro, d.i. 0,5 miljoen euro minder. Voor voormelde provisie zijn geen vereffeningsskredieten voorzien.

De kredieten voor de uitgaven voor onderhoud en investeringen in de wegen worden globaal verminderd met nageenog 8 miljoen euro, een vermindering die wordt verklaard door de spreiding van de betaalkalender.

De regering heeft op 14 juli 2016 beslist een overheidsopdracht te lanceren voor de renovatie en het onderhoud van de Leopold II-tunnel via onderhandelingsprocedure met Europese bekendmaking, in de vorm van een DBM⁽¹⁰¹⁾, waarbij een deel van de betalings- en investeringskosten wordt gespreid over de onderhoudsperiode.

Volgens de aankondiging van de opdracht die op 30 juli 2016 werd gepubliceerd in het supplement op het PB van de EG: « De opdracht heeft betrekking op het ontwerp en de uitvoering van de beveiligings- en renovatiewerken van de

(101) « Design – Build – Maintain » : overheidsopdracht voor aanneming van werken waarbij het bouwheerschap, de bouw en het onderhoud worden gegroepeerd.

2.3.8. Mission 19 Construction, gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements routiers

Crédits C : 583,0 millions d'euros ; + 392,0 millions d'euros (+ 205,1 %)
 Crédits B : 143,6 millions d'euros ; + 21,5 millions d'euros (+ 17,6 %)

L'augmentation des crédits d'engagement de cette mission est majoritairement répartie sur trois allocations de base du programme 002 Développement et gestion de l'infrastructure des transports, dotées des moyens suivants :

- AB 19.002.11.12.7310 Dépenses d'investissement visant l'amélioration de la sécurité dans les tunnels routiers : 106,1 millions d'euros (+ 75,6 millions d'euros);
- AB 19.002.11.15.7310 Dépenses d'investissements pour la rénovation totale des tunnels : 325,0 millions d'euros (+ 288 millions d'euros);
- AB 19.002.99.01.0100 Provision pour les rénovations urgentes et imprévues dans les tunnels : 25,0 millions (+ 25,0 millions d'euros).

En termes de liquidation, les crédits de ce programme sont augmentés de 21,5 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016 ; un montant de 31,0 millions d'euros est prévu pour la rénovation des grands tunnels, dont 11,3 millions pour le tunnel porte de Hal, selon les plans pluriannuels d'engagement et de liquidation et le solde, pour les coûts liés au tunnel Léopold II. Pour la rénovation régulière des tunnels, ces crédits s'élèvent à 15,3 millions d'euros, en baisse de 0,5 million d'euros. Par contre, aucun crédit n'est prévu pour la liquidation de la provision susvisée.

Par ailleurs, les crédits pour les dépenses d'entretien et d'investissement des voiries sont globalement diminués de près de 8 millions d'euros, cette réduction étant justifiée par l'étalement des calendriers de paiement.

Le gouvernement a décidé le 14 juillet 2016 de lancer un marché public relatif à la rénovation et à la maintenance du tunnel Léopold II par voie de procédure négociée avec publicité européenne, sous la forme d'un DBM⁽¹⁰¹⁾, avec étalement d'une partie des coûts de paiement et d'investissement sur la période de maintenance.

D'après l'avis de marché publié le 30 juillet 2016 dans le supplément au JOUE, « ce marché porte sur la conception et la réalisation des travaux de sécurisation et de rénovation du tunnel Léopold II ainsi que sur l'entretien et

(101) Design – Build – Maintain : marché public de travaux regroupant la maîtrise d'œuvre, la construction et la maintenance.

Leopold II-tunnel, het onderhoud en de instandhouding van de civiele constructies en van de uitrusting van de tunnel tijdens (vanaf drie maanden na de sluiting van het contract) en na de werken voor een lange termijn (in de orde van grootte van 25 jaar), te rekenen vanaf de voltooiing van de beveiligings- en renovatiewerken. Dit impliqueert dat de opdrachtnemer ook de verantwoordelijkheid van het onderhoud van de Leopold II tunnel zal overnemen in de staat waarin het zich bevindt voor de voltooiing van de renovatiewerken. ... De aanbestedende overheid zal tijdens de voltooiingsperiode van de renovatiewerken of op het einde ervan, een deel van de constructiekosten (80 %) betalen. De betaling van het overige deel van deze constructiekosten (20 %) zal worden gespreid over een periode van 25 jaar (beschikbaarheidsfase) om zo het onderhoud en de beschikbaarheid van de tunnel gedurende deze periode te verzekeren ».

Het Rekenhof vestigt de aandacht op de onzekerheden die met een dergelijk contract verbonden zijn in verband met de boeking van de uitgaven, die zouden kunnen worden beschouwd als volledig en onmiddellijk ten laste van het gewest te nemen, in plaats van een jaarlijkse boeking beperkt tot de betaling van de vergoedingen.

2.3.9. Opdracht 22 Beleid inzake waterproductie en watervoorziening, technische reglementering inzake de kwaliteit van het drinkwater, de zuivering van het afvalwater en de riolering

Kredieten C : 38,7 miljoen euro ; -22,4 miljoen euro (-36,7 %)
Kredieten B : 37,8 miljoen euro ; -23,0 miljoen euro (-37,8 %)

De bovenvermelde verminderingen zijn globaal het resultaat van de volgende elementen :

- het niet terug opnemen in de initiële begroting 2017 van de werkingsstoelage aan Hydrobru (-10,0 en -9,5 miljoen euro);
- de vermindering van de subsidie aan Leefmilieu Brussel/BIM (-3,0 en -3,9 miljoen euro) daar dat gedeelte van de kredieten in verband met de werkingskosten wordt overgeheveld naar haar algemene werkingsdotatie in opdracht 23;
- de vermindering van de werkings- en investerings-subsidies aan de BMWB (-9,8 miljoen euro), die in de aangepaste begroting 2016 aanvullende middelen omvatten om een achterstand weg te werken. Buiten deze laatste kredieten worden die subsidies lichtjes opgetrokken (+0,7 miljoen euro) overeenkomstig het beheerscontract.

Tot slot krijgt een nieuwe basisallocatie een krediet van 0,5 miljoen euro, toegekend aan BRUGEL voor een nieuwe opdracht inzake het toezicht op de waterprijs.

la maintenance du génie civil et des équipements du tunnel pendant (à partir de 3 mois après la date de conclusion du contrat) et après les travaux pour une longue durée, de l'ordre de 25 ans à compter de l'achèvement des travaux de sécurisation et de rénovation... Ceci implique donc que le prestataire reprendra également la responsabilité de l'entretien et de la maintenance de tunnel Léopold II dans son état existant avant l'achèvement des travaux de rénovation... Le pouvoir adjudicateur paiera une partie des coûts de rénovation (80 %) durant la réalisation des travaux de rénovation ou à l'issue de ces derniers. Le paiement de l'autre partie des coûts de rénovation (20 %) s'étalera sur la période de l'ordre de 25 ans (phase de disponibilité), pour garantir le maintien de la disponibilité du tunnel durant cette période ».

La Cour des comptes attire l'attention sur les incertitudes liées à ce type de contrat dont l'enregistrement des dépenses pourrait être intégralement et immédiatement mis à la charge de la Région, au lieu d'un enregistrement annuel limité au paiement des redevances.

2.3.9. Mission 22 Politique en matière de production et de distribution d'eau, de réglementation technique relative à la qualité de l'eau potable, d'épuration des eaux usées et d'égouttage

Crédits C : 38,7 millions d'euros ; -22,4 millions d'euros (-36,7 %)
Crédits B : 37,8 millions d'euros ; -23,0 millions d'euros (-37,8 %)

Les réductions de crédits d'engagement et de liquidation résultent globalement des éléments suivants :

- la non-reconduction au budget initial 2017 de la subvention de fonctionnement à Hydrobru (-10,0 et -9,5 millions d'euros) ;
- la diminution de la subvention à Bruxelles Environnement/IBGE (-3,0 et -3,9 millions d'euros), cette partie des crédits relative au frais de fonctionnement étant transférée vers sa dotation de fonctionnement générale à la mission 23 ;
- la diminution des subventions de fonctionnement et d'investissement à la SBGE (-9,8 millions d'euros), lesquelles comprenaient à l'ajusté 2016 des moyens complémentaires pour résorber un arriéré. Hors ces derniers, ces subventions sont légèrement augmentées (+ 0,7 million d'euros), conformément au contrat de gestion.

Enfin, une nouvelle allocation de base est dotée d'un crédit de 0,5 million d'euros, attribués à Brugel pour une nouvelle mission de contrôle du prix de l'eau.

2.3.10. Opdracht 25 Huisvesting en woonomgeving

Kredieten C : 276,6 miljoen euro ; -283,8 miljoen euro (-50,64 %)
 Kredieten B : 385,4 miljoen euro ; + 1,6 miljoen euro (+ 0,41 %)

De daling van de vastleggingskredieten situeert zich vooral binnen het programma 005 Ondersteuning van de instellingen belast met de uitvoering van het sociale huisvestingsbeleid (-294,8 miljoen euro). In het ontwerp van aanpassing 2016 kreeg de BGHM 199,5 miljoen euro vastleggingskredieten voor de investeringssubsidies in het kader van de Alliantie Wonen en 96,4 miljoen euro voor de kredietverleningen in het kader van de vierjarenplannen, terwijl in de initiële begroting 2017 geen bijkomende plannen worden ingeschreven.

De vereffeningenkredieten voor kredietverleningen aan de BGHM in het kader van de vierjarenplannen nemen af met 19,1 miljoen euro. In 2016 kreeg de BGHM eenmalig een bijkomend voorschot van 48,6 miljoen euro in het kader van het plan 2016-2017bis en de financiering van haalbaarheidsstudies in het kader van het vierjarenprogramma 2018-2021. De investeringssubsidies in het kader van de vierjarenplannen, het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen nemen toe met respectievelijk 9,0 miljoen euro, 4,7 miljoen euro en 2,5 miljoen euro, wat overeenstemt met de door de BGHM geraamde uitgaven voor investeringssubsidies in het kader van de verschillende plannen.

In programma 007 Beleid ten gunste van de gezinnen stijgen de vastleggingskredieten met 6,6 miljoen euro. Het vastleggingskrediet voor de investeringsdotatie aan het Woningfonds neemt toe met 6,8 miljoen euro tot 50 miljoen euro. Hoewel volgens het Woningfonds slechts 1,7 miljoen euro zal nodig zijn, stelt de administratie dat een veiligheidsmarge is ingebouwd om mogelijke rentestijgingen op te vangen.

In programma 008 Beleid ten gunste van de minstbedeelden zijn de vastleggings- en vereffeningenkredieten toegenomen met respectievelijk 4,4 miljoen euro en 2,7 miljoen euro. De toename van de vastleggingskredieten situeert zich voornamelijk in de werkingssubsidies aan de vzw's sociale verhuurkantoren (+ 1,6 miljoen euro) en bij de investeringssubsidie aan de BGHM voor het pilootproject La Marolle (+0,9 miljoen euro). De toegenomen vereffeningenkredieten hebben betrekking op werkingssubsidies en investeringssubsidies aan privéverenigingen.

De begroting anticiert op een aantal nieuwe dotaatiedynamismen in het kader van de volgende beheersovereenkomst met het Woningfonds zoals de sociale omkadering van huurders, de compensatie van de verhoogde onroerende voorheffing en een werkingsdotatie in het kader van een uitgebreid huurgarantieprogramma.

2.3.10. Mission 25 Logement et habitat

Crédits C : 276,6 millions d'euros ; -283,8 millions d'euros (-50,64 %)
 Crédits B : 385,4 millions d'euros ; + 1,6 millions d'euros (+ 0,41 %)

La diminution des crédits d'engagement se concentre principalement au sein du programme 005 Soutien aux organismes chargés de l'exécution de la politique du logement social (-294,8 millions d'euros). Dans le projet d'ajustement du budget 2016, la SLRB a reçu 199,5 millions d'euros de crédits d'engagement pour les subventions d'investissement dans le cadre de l'Alliance Habitat et 96,4 millions d'euros d'octrois de crédits dans le cadre des plans quadriennaux, tandis que le budget initial 2017 ne prévoit aucun plan supplémentaire.

Les crédits de liquidation pour les octrois de crédits à la SLRB dans le cadre des plans quadriennaux diminuent de 19,1 millions d'euros. En 2016, la SLRB a reçu une avance supplémentaire unique de 48,6 millions d'euros dans le cadre du plan 2016-2017bis et pour financer les études de faisabilité dans le cadre du programme quadriennal 2018-2021. Les subventions d'investissement dans le cadre des plans quadriennaux, du Plan Logement et de l'Alliance Habitat augmentent de respectivement 9,0 millions d'euros, 4,7 millions d'euros et 2,5 millions d'euros, ce qui correspond aux dépenses estimées par la SLRB pour les subventions d'investissement dans le cadre des différents plans.

Au programme 007 Politique en faveur des ménages, les crédits d'engagement augmentent de 6,6 millions d'euros. Les crédits d'engagement relatifs à la dotation d'investissement au Fonds du logement augmentent de 6,8 millions d'euros pour atteindre 50 millions d'euros. Bien que le Fonds du logement prévoie qu'un montant de 1,7 million d'euros sera suffisant, l'administration confirme qu'une marge de sécurité a été prévue pour faire face aux éventuelles hausses des intérêts.

Au programme 008 Politique en faveur des plus démunis, les crédits d'engagement et de liquidation progressent de respectivement 4,4 millions d'euros et 2,7 millions d'euros. L'augmentation des crédits d'engagement se situe principalement au niveau des subventions de fonctionnement aux ASBL agences immobilières sociales (+ 1,6 million d'euros) et de la subvention d'investissement à la SLRB pour le projet pilote La Marolle (+ 0,9 million d'euros). La hausse des crédits de liquidation concerne les subventions de fonctionnement et d'investissement à des associations privées.

Le budget anticipe un certain nombre de nouveaux mécanismes de dotation dans le cadre du prochain contrat de gestion avec le Fonds du logement, comme l'encadrement social des locataires, la compensation de l'augmentation du précompte immobilier et une dotation de fonctionnement dans le cadre d'un programme de garantie locative étendue.

Deze nieuwe beheersovereenkomst is nog niet definitief, zodat ook de financiële gevolgen ervan nog kunnen wijzigen.

2.3.11. Opdracht 27 Stadsbeleid

Kredieten C : 350,8 miljoen euro ; + 14,3 miljoen euro (+ 4,3 %)
Kredieten B : 141,8 miljoen euro ; - 1,7 miljoen euro (- 1,2 %)

- In programma 002 Europese programma's worden de vastleggingskredieten met 9,3 miljoen euro verhoogd tot 102,0 miljoen euro en worden de vereffeningskredieten met 9,8 miljoen euro verminderd tot 31,3 miljoen euro. De vastleggingskredieten zijn nagenoeg volledig vermeld op de basisallocatie voor de investeringssubsidies aan de gewestelijke openbare instellingen in het kader van de EFRO-programmatie 2014-2020⁽¹⁰²⁾ voor de volledige resterende vastlegging van de nieuwe programmatie. Ze stemmen precies overeen met het bedrag van de vermindering die in de aanpassing 2016 gebeurd is. In de algemene toelichting wordt gepreciseerd dat dat bedrag in de loop van het jaar zal worden verminderd met het bedrag van de reeds in 2016 uitgevoerde vastleggingen.

Het verantwoordingsprogramma vermeldt net zoals in de initiële begroting 2016 dat « er wordt voorzien in bijkomende middelen met het oog op de volledige restante vastlegging van de nieuwe EFRO-programmering 2014-2020 die voorziet in een bijkomende tenlasteneming van de werkings- en personeelskosten van de projectdragers, en dit met terugwerkende kracht tot 1 januari 2014 ... ».

Het Rekenhof stelt nochtans vast dat de voor de vastleggingen heringeschreven kredieten, drie jaar na de inwerkingtreding van de nieuwe programmatie nog steeds meer dan de helft van het aanvankelijk bepaalde totale bedrag (196 miljoen euro) voor die programmatie belopen. De ingeschreven vereffeningskredieten om de voorschotten en eerste uitgaven te dekken die in dat kader door de projectdragers worden gedragen, belopen 31,3 miljoen euro. Er worden geen vereffeningskredieten voor de oude programmering 2007-2013 uitgetrokken omdat het uitstaand bedrag volledig is aangezuiverd.

- In programma 006 - Beleid inzake wijkrevitalisering, zijn de vastleggings- en de vereffeningskredieten met respectievelijk 11,0 en 13,3 miljoen euro opgetrokken. Die evoluties zijn als volgt te verklaren.

In het kader van het grootstedebestebeleid, een bevoegdheid die door de zesde staatshervorming werd overgeheveld, werd de werkingssubsidie aan gemeenten en OCMW's voor het stedelijk beleid - Ontwikkeling van wijken -

Ce nouveau contrat de gestion n'est pas encore définitif, de sorte que ses incidences financières peuvent encore changer.

2.3.11. Mission 27 Politique de la Ville

Crédits C : 350,8 millions d'euros ; + 14,3 millions d'euros (+ 4,3 %)
Crédits B : 141,8 millions d'euros ; - 1,7 millions d'euros (- 1,2 %)

- Au programme 002 Programmes européens, les crédits d'engagement sont majorés de 9,3 millions d'euros et les crédits de liquidation diminués de 9,8 millions d'euros, pour atteindre respectivement 102,0 millions d'euros et 31,3 millions d'euros. Les crédits d'engagement sont quasi intégralement repris à l'allocation de base destinée aux subventions d'investissement aux institutions publiques régionales dans le cadre de la programmation Feder 2014-2020⁽¹⁰²⁾, pour l'engagement complet restant de la nouvelle programmation. Ils correspondent précisément au montant de la diminution opérée à l'ajustement 2016. L'exposé général précise que ce montant sera diminué en cours d'année du montant des engagements déjà effectués en 2016.

Comme au budget initial 2016, le programme justificatif annonce pour sa part que « des moyens complémentaires sont prévus afin d'assurer l'engagement complet restant de la nouvelle programmation FEDER 2014-2020 qui prévoit la prise en charge complémentaire des frais de fonctionnement et de personnel des porteurs de projets, et ce de manière rétroactive au 1er janvier 2014... ».

La Cour des comptes constate cependant que, trois ans après l'entrée en vigueur de la nouvelle programmation, les moyens réinscrits en termes d'engagement s'élèvent encore à plus de la moitié du montant total prévu initialement (195 millions d'euros) pour cette programmation. Les crédits de liquidation inscrits pour couvrir les avances et les premières dépenses supportées dans ce cadre par les porteurs de projets s'élèvent à 31,3 millions d'euros. L'absence de crédits de liquidation pour l'ancienne programmation 2007-2013 se justifie par l'apurement complet de l'encours.

- Au programme 006 Politique de revitalisation des quartiers fragilisés, les crédits d'engagement et de liquidation sont respectivement relevés de 11,0 et 13,3 millions d'euros. Ces évolutions s'expliquent de la manière suivante.

Dans le cadre de la politique des grandes villes, transférée par la sixième réforme de l'Etat, les crédits pour les subventions de fonctionnement aux communes et aux CPAS - Développement de quartiers -

(102) BA 27.002.16.03.6141.

(102) AB 27.002.16.03.6141.

As 2⁽¹⁰³⁾ op het niveau gebracht van de bedragen in de initiale begroting 2016 (49,8 miljoen euro bij de vastleggingen en 9,7 miljoen euro bij de vereffeningen (+3,3 miljoen euro in vergelijking met de aangepaste begroting voor die laatste). De vastleggingskredieten omvatten een enveloppe van 42,4 miljoen euro voor de vastlegging van een nieuw vierjarenprogramma en een enveloppe van 7,4 miljoen euro voor de vastlegging van de phasing-out 2015-2018. De ingeschreven vereffeningenkredieten (9,7 miljoen euro) lijken onbeduidend in vergelijking met het uitstaand bedrag van de phasing-out en de eerste jaarlijkse voorschotten die moeten worden betaald.

De kredieten voor investeringssubsidies aan de gemeenten voor de wijkcontracten⁽¹⁰⁴⁾ blijven behouden op het niveau van de aangepaste begroting 2016, namelijk 28,3 miljoen euro voor de vastlegging van twee nieuwe contracten (22,0 miljoen euro, verhoogd met het deel dat historisch gedekt wordt door het Beliris-fonds) en 38,0 miljoen euro bij de vereffeningen. Het Rekenhof merkt op dat het behoud van de 38,0 miljoen euro voor de vereffening van de duurzame wijkcontracten ontoereikend is gezien de vereffeningssprogrammatie, die voor 2017 in een bedrag van meer dan 65,0 miljoen euro voorziet om het uitstaand bedrag aan een bevredigend ritme te kunnen vereffen (216,5 miljoen euro op 31 december 2015).

De vastleggingskredieten voor investeringssubsidies aan de gemeenten voor de stadsvernieuwingsscontracten⁽¹⁰⁵⁾ zijn met 8,3 miljoen euro opgetrokken in vergelijking met de aanpassing 2016 en bereiken opnieuw het niveau van de initiale begroting 2016 (110,0 miljoen euro). Op 1 februari 2017 wordt de organieke ordonnantie houdende organisatie van de stedelijke herwaardering van kracht voor de stadsvernieuwingsscontracten, waardoor in 2017 vijf nieuwe contracten vastgelegd moeten worden. De vereffeningenkredieten werden geschrapt in de aanpassing 2016, maar belopen 9,1 miljoen euro in de initiale begroting 2017. Ze zijn bedoeld om er de eerste voorschotten aan de projectdragers mee te betalen.

De kredieten voor investeringssubsidies aan gemeenten voor het stedelijk beleid - ruimtelijke ordening - As 1, tot slot, die voordien waren ingeschreven in programma 008 van deze opdracht, zijn overgeheveld naar een nieuwe basisallocatie in programma 006⁽¹⁰⁶⁾, ten belope van 3,1 miljoen euro bij de vastleggingen en 1 miljoen euro bij de vereffeningen. De vroegere basisallocatie⁽¹⁰⁷⁾ omvat een krediet van 2,0 miljoen euro om het uitstaand bedrag te kunnen vereffenen.

Axe 2⁽¹⁰³⁾ sont réalignés sur les montants du budget initial 2016 (49,8 millions d'euros en engagement et 9,7 millions d'euros en liquidation (+ 3,3 millions d'euros par rapport au budget ajusté pour ces derniers). Les crédits d'engagement contiennent une enveloppe de 42,4 millions d'euros pour l'engagement d'un nouveau programme quadriennal et une enveloppe de 7,4 millions d'euros pour celui du phasing-out 2015-2018. En termes de liquidation, les moyens prévus (9,7 millions d'euros) apparaissent faibles au regard de l'encours relatif au phasing-out et des premières avances annuelles à liquider.

Les crédits pour les subventions d'investissement aux communes pour les contrats de quartier⁽¹⁰⁴⁾ sont maintenus aux mêmes montants qu'au budget ajusté 2016, à savoir, 28,3 millions d'euros pour l'engagement de deux nouveaux contrats (22,0 millions d'euros, majorés de la partie historiquement couverte par les fonds Beliris) et 38,0 millions d'euros en liquidation. La Cour des comptes relève que le maintien de ce montant de 38,0 millions d'euros pour la liquidation des contrats de quartiers durables est insuffisant au regard de la programmation des liquidations, qui prévoit pour l'année 2017 un montant de plus de 65,0 millions d'euros, en vue d'assurer un rythme satisfaisant de la liquidation de l'encours (216,0 millions d'euros au 31 décembre 2015).

Les crédits d'engagement pour les subventions d'investissement aux communes pour les contrats de rénovation urbain⁽¹⁰⁵⁾ e sont rehaussés de 8,3 millions d'euros par rapport à l'ajustement 2016, pour retrouver le montant de l'initial 2016 (110,0 millions d'euros). L'entrée en vigueur, le 1^{er} février 2017, de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine pour ce qui concerne les CRU, devra rendre effective en 2017 l'engagement de cinq nouveaux contrats de rénovation urbaine. Les crédits de liquidation, supprimés à l'ajustement 2016, s'élèvent à 9,1 millions d'euros au budget initial 2017. Ils sont destinés aux premières avances aux porteurs de projets.

Enfin, les crédits pour la subvention d'investissement aux communes pour la politique de la Ville – Aménagement du territoire – Axe 1, auparavant inscrits au programme 008 de cette mission, sont transférés à une nouvelle allocation de base du programme 006⁽¹⁰⁶⁾, à hauteur de 3,1 millions en engagement et de 1 million d'euros en liquidation. L'ancienne allocation de base⁽¹⁰⁷⁾ comporte un crédit de 2,0 millions pour assurer la liquidation de l'encours.

(103) BA 27.006.27.03.4322.

(104) BA 27.006.28.02.6321.

(105) BA 27.006.28.04.6321.

(106) BA 27.006.28.05.6321.

(107) BA 27.008.28.01.6321.

(103) AB 27.006.27.03.4322.

(104) AB 27.006.28.02.6321.

(105) AB 27.006.28.04.6321

(106) AB 27.006.28.05.6321.

(107) AB 27.008.28.01.6321.

- In programma 007 - Ruimtelijke ordening houdt de daling van de vastleggingskredieten (-1,9 miljoen euro) en van de vereffeningenkredieten (-2,0 miljoen euro) gedeeltelijk verband met het feit dat de middelen die voordien waren toegewezen voor de werkingsuitgaven van de Directie Studies en Planning van de GOB werden overgeheveld naar het Brussels Planningsbureau, waarvoor in opdracht 28 een werkingsdotatie is ingeschreven.
- In programma 010 - Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (G.O.M.B.) - Stadsvernieuwing, blijven de vastleggingskredieten (18,0 miljoen euro) behouden op het niveau van de begrotingen 2016 (initieel en aangepast), terwijl de vereffeningenkredieten dalen (-2,0 et -1,9 miljoen euro). Het Rekenhof stipt opnieuw aan dat er nog altijd een ongepaste economische code is gekoppeld aan basisallocatie 27.010.17.01.8514 Kredietverlening aan citydev.brussels (GOMB) om er de investeringen inzake stadsvernieuwing mee te financieren. Uit de certificeringsaudits van de algemene rekeningen die het Rekenhof uitvoerde, komt immers naar voren dat de gebruikte begrotingsallocatie in feite bedoeld is voor de toewijzing van niet-terugbetaalbare subsidies, en niet voor leningen⁽¹⁰⁸⁾. Ondanks de code 8 die eraan is gekoppeld, is dat krediet volgens het gewest toch bestemd voor een niet-recupereerbare overdracht met impact op het vorderingssaldo. Om in de toekomst verwarring te vermijden bij de begrotingsberekeningen en bij de boekhoudkundige aanrekeningen, beveelt het Rekenhof aan de economische code te wijzigen.

2.3.12. Opdracht 28 - Statistieken, analyses en planificatie

Kredieten C : 24,8 miljoen euro ; + 21,5 miljoen euro (+ 657,5 %)
 Kredieten B : 19,2 miljoen euro ; + 16,3 miljoen euro (+ 554,1 %)

De kredieten die in deze opdracht zijn ingeschreven, zijn uitsluitend bestemd voor de werkingsdotatie van het Brussels Planningsbureau⁽¹⁰⁹⁾ (cf. programma 1 - Ondersteuning van het algemeen beleid). De programma's 002 en 003 worden bijgevolg niet meer gestijfd.

2.3.13. Opdracht 29 - Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

Kredieten C : 38,8 miljoen euro ; -2,9 miljoen euro (-6,9 %)
 Kredieten B : 42,1 miljoen euro ; + 4,6 miljoen euro (+ 12,3 %)

(108) De vereffeningen ten gunste van de GOMB verwijzen meer specifiek naar het besluit van de regering van 1 juni 2006 betreffende de toekenning van subsidies (en geen leningen!) voor de stadsvernieuwingsopdracht van de GOMB.

(109) BA 28.001.15.01.4140.

- Au programme 007 Aménagement du territoire, les réductions de crédits d'engagement (-1,9 million d'euros) et de liquidation (-2,0 millions d'euros) sont en partie liées au transfert des moyens octroyés précédemment pour les dépenses de fonctionnement de la direction Études et Planification du SPRB vers le Bureau bruxellois de planification, pour lequel une dotation de fonctionnement est prévue au sein de la mission 28.
- Au programme 010 Société de développement de la Région de Bruxelles-Capitale (SDRB) - Rénovation urbaine, les moyens sont conservés en termes d'engagements (18,0 millions d'euros) par rapport aux budgets 2016 (initial et ajusté), et diminués en termes de liquidation (-2,0 et -1,9 million d'euros). La Cour des comptes relève à nouveau que le code économique affecté à l'AB 27.010.17.01.8514 Octroi de crédits à la SDRB en vue de couvrir les investissements en matière de rénovation urbaine, demeure inapproprié. En effet, suite aux audits de certification des comptes généraux effectués par la Cour des comptes, il ressort que l'allocation budgétaire utilisée porte en fait sur l'attribution de subventions non remboursables et non sur des prêts⁽¹⁰⁸⁾. Toutefois, en dépit du code 8 dont il est assorti, ce crédit est néanmoins considéré par la Région comme destiné à un transfert à fonds perdus impactant le solde de financement. Afin d'éviter à l'avenir toute confusion dans les calculs budgétaires et dans les imputations comptables, la Cour des comptes recommande de modifier ce code économique.

2.3.12. Mission 28 Statistiques, analyses et planification

Crédits C : 24,8 millions d'euros ; + 21,5 millions d'euros (+ 657,5 %)
 Crédits B : 19,2 millions d'euros ; + 16,3 millions d'euros (+ 554,1 %)

Les crédits inscrits à cette mission sont exclusivement attribués à la dotation de fonctionnement à l'OAA Bureau bruxellois de la planification⁽¹⁰⁹⁾, inscrite au programme 1 Support de la politique générale. En corollaire, les programmes 002 et 003 ne sont plus alimentés.

2.3.13. Mission 29 Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale

Crédits C : 38,8 millions d'euros ; -2,9 millions d'euros (-6,9 %)
 Crédits B : 42,1 millions d'euros ; + 4,6 millions d'euros (+ 12,3 %)

(108) En particulier, les liquidations en faveur de la SDRB font référence à l'arrêté du gouvernement du 1er juin 2006 pour l'octroi de subsides (et non de prêts) de rénovation urbaine à la SDRB.

(109) AB 28.001.15.01.4140.

De daling bij de vastleggingskredieten situeert zich vooral in programma 007 Toerisme (-4,1 miljoen euro), waar de werkingssubsidies in het kader van de ontwikkeling van het toeristisch beleid worden verlaagd (-5,1 miljoen euro), terwijl de werkingssubsidies voor Visit Brussels verder toenemen (+0,5 miljoen euro).

De vereffeningskredieten nemen vooral toe door een stijging van de kredieten van programma 007 Toerisme (+4,6 miljoen euro). Enerzijds is er een toename van de werkingssubsidies voor Visit Brussels (+6,9 miljoen euro) en stijgt de investeringssubsidies aan Screen Brussels (+1,5 miljoen euro), anderzijds wordt deze stijging gecompenseerd door een daling van de werkingssubsidies in het kader van de ontwikkeling van het toeristisch beleid (-3,8 miljoen euro).

2.3.14. Opdracht 30 – Financiering van de gemeenschapscommissies

Kredieten C et B : 365,1 miljoen euro ; -3,2 miljoen euro (-0,9 %)
--

De kredieten in deze opdracht dalen met 3,2 miljoen euro in vergelijking met de aangepaste begroting 2016. Die globale daling vloeit enerzijds voort uit het feit dat de basisbedragen van de middelen die alle gemeenschapscommissies krijgen toegekend (+5,6 miljoen euro), werden aangepast aan de gemiddelde evolutie van de lonen in het Brussels openbaar ambt (coëfficiënt = 1,02), uit de stijging van de bijkomende trekkingrechten ten voordele van de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissies in het raam van een beslissing van de Brusselse regering met betrekking tot « Samen Leven » (+1 miljoen euro in totaal), en uit het feit dat de aanvullende dotatie van 9,8 miljoen euro die de aangepaste begroting 2016 toekende aan de gemeenschappelijke gemeenschapscommissie niet werd vernieuwd.

3. ONTWERPBEGROTINGEN VAN DE AUTONOME BESTUURSINSTELLINGEN

3.1 Algemeen overzicht

Tabel 16

Evolutie van de begrotingen van de autonome bestuursinstellingen (in duizend euro)

Autonome bestuursinstelling Organisme administratif autonome		Aangepaste begroting 2016 - Budget ajusté 2016	Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017	Variatie - Variation
1^e categorie / 1^{re} catégorie				
Centrum voor Informatica voor het Brusselse Gewest (CIBG) Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	42.620 42.620 0	49.604 49.604 0	+6.984 +6.984 0
				16,4% 16,4%

La diminution des crédits d'engagement concerne surtout le programme 007 Tourisme (-4,1 millions d'euros), où les subventions de fonctionnement dans le cadre du développement de la politique touristique reculent (-5,1 millions d'euros), tandis que les subventions de fonctionnement à visit.brussels continuent de progresser (+0,5 million d'euros).

Les crédits de liquidation augmentent surtout en raison de la hausse des crédits du programme 007 Tourisme (+4,6 millions d'euros). D'une part, on observe une progression des subventions de fonctionnement à visit.brussels (+6,9 millions d'euros) et des subventions d'investissement à screen.brussels (+1,5 million d'euros) et, d'autre part, cette hausse est compensée par une baisse des subventions de fonctionnement dans le cadre du développement de la politique touristique (-3,8 millions d'euros).

2.3.14. Mission 30 Financement des commissions communautaires

Crédits C et B : 365,1 millions d'euros ; -3,2 millions d'euros (-0,9 %)
--

Les crédits inscrits à cette mission enregistrent une diminution de 3,2 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016. Cette réduction globale résulte de l'adaptation à l'évolution moyenne des salaires dans la fonction publique bruxelloise (coefficients = 1,02) des montants de base des moyens alloués à l'ensemble des commissions communautaires (+5,6 millions d'euros), de l'augmentation des droits de tirage complémentaires aux commissions communautaire française et flamande, dans le cadre d'une décision du gouvernement bruxellois relative au « vivre ensemble » (+1 million d'euros au total), et de la non-reconduction de la dotation complémentaire de 9,8 millions d'euros octroyée par l'ajustement 2016 à la Commission communautaire commune.

3. PROJETS DE BUDGETS DES ORGANISMES ADMINISTRATIFS AUTONOMES

3.1. Aperçu général

Tableau 16

Évolution des budgets des organismes administratifs autonomes (en milliers d'euros)

Autonome bestuursinstelling Organisme administratif autonome		Aangepaste begroting 2016 - Budget ajusté 2016	Initiële begroting 2017 - Budget initial 2017	Variatie - Variation	
1^e categorie / 1^{re} catégorie					
Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (DBDMH) Service d'incendie et d'aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale (Siamu)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	116.458 110.034 6.424	124.083 118.277 5.806	+7.625 +8.243 -618	6,5% 7,5%
Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHFGT) Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales (FRBRTC)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	1.351.114 1.351.114 0	1.363.299 1.363.299 0	+12.185 +12.185 0	0,9% 0,9%
Brussels Instituut voor Milieubeheer (Leefmilieu Brussel/BIM) Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement (Bruxelles Environnement/IBGE)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	145.168 145.168 0	152.122 152.122 0	+6.954 +6.954 0	4,8% 4,8%
Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN) Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté (ARP)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	251.061 249.364 1.697	254.491 254.345 146	+3.430 +4.981 -1.551	1,4% 2,0%
Brussels Instituut ter bevordering van het wetenschappelijk onderzoek en innovatie (Innoviris) Institut d'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles (Innoviris)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	49.225 49.225 0	49.054 49.054 0	-171 -171 0	-0,3% -0,3%
Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid (FFWB) Fonds pour le financement de la politique de l'eau (FFPE)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	0 0 0	0 0 0	0 0 0	0,0% 0,0%
Brussels Planningsbureau (BPB) / Bureau bruxellois de la planification (perspective.brussels/BPB)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde		19.216 19.216 0	+19.216 +19.216 0	
Brussel – Preventie en Veiligheid (BPV) / Bruxelles – Prévention & Sécurité (BPS)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde		99.645 99.645 0	+99.645 +99.645 0	
2^e categorie / 2^{re} catégorie					
Brusselse gewestelijke dienst voor arbeidsbemiddeling (Actiris) Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	678.520 678.520 0	706.440 706.440 0	27.920 27.920 0	4,1% 4,1%
Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (ESRBHG) / Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale (CESRBC)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	2.629 2.629 0	2.812 2.812 0	183 183 0	7,0% 7,0%
Brussels Waarborgfonds (BWF) Fonds bruxellois de garantie (FBG)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	2.060 2.060 0	1.660 1.660 0	-400 -400 0	-19,4% -19,4%
Brussels Agentschap voor de Onderneming (impulse.brussels/BAO) / Agence bruxelloise pour l'entreprise (impulse.brussels/ABE)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	8.803 8.803 0	8.787 8.787 0	-16 -16 0	-0,2% -0,2%
Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel (MIVB) / Société des transports intercommunaux de Bruxelles (Stib)	Ontvangsten / Recettes Uitgaven / Dépenses Saldo / Solde	986.188 988.411 -2.223	1.018.687 974.247 44.440	32.499 -14.164 46.663	3,3% -1,4%

Autonome bestuursinstelling Organisme administratif autonome		Aangepaste begroting 2016	Initiële begroting 2017	Variatie - Variation	
		Budget ajusté 2016	Budget initial 2017		
Brussel Gas Elektriciteit (Brugel) / Bruxelles Gaz Électricité (Brugel)	Ontvangsten / Recettes	3.588	3.937	+349	9,7%
	Uitgaven / Dépenses	3.588	3.937	+349	9,7%
	Saldo / Solde	0	0	0	
Iristeam	Ontvangsten / Recettes	31.128	36.252	5.124	16,5%
	Uitgaven / Dépenses	31.128	36.252	5.124	16,5%
	Saldo / Solde	0	0	0	
Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (parking.brussels/GPA) / Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale (parking.brussels/ASR)	Ontvangsten / Recettes	17.859	24.730	6.871	38,5%
	Uitgaven / Dépenses	17.859	24.730	6.871	38,5%
	Saldo / Solde	0	0	0	
Haven van Brussel (GMHB) / Port de Bruxelles (SRPB)	Ontvangsten / Recettes	32.265	34.737	2.472	7,7%
	Uitgaven / Dépenses	32.580	34.737	2.157	6,6%
	Saldo / Solde	-315	0	315	
Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) / Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB)	Ontvangsten / Recettes	247.044	253.078	6.034	2,4%
	Uitgaven / Dépenses	207.677	260.821	53.144	25,6%
	Saldo / Solde	39.367	-7.743	-47.110	
Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (WFBG) / Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (FLRBC)	Ontvangsten / Recettes	285.965	387.036	101.071	35,3%
	Uitgaven / Dépenses	309.916	382.035	72.119	23,3%
	Saldo / Solde	-23.951	5.001	28.952	
Brusoc	Ontvangsten / Recettes	2.475	2.241	-234	-9,5%
	Uitgaven / Dépenses	2.471	2.209	-262	-10,6%
	Saldo / Solde	4	32	28	
Atrium, Gewestelijk Agentschap voor Handel / Atrium, agence régionale du commerce	Ontvangsten / Recettes	8.697	8.547	-150	-1,7%
	Uitgaven / Dépenses	8.637	8.547	-90	-1,0%
	Saldo / Solde	60	0	-60	
Participatiefonds – Brussel (Brupart) / Fonds de participation – Bruxelles (Brupart)	Ontvangsten / Recettes	5.241	6.109	868	16,6%
	Uitgaven / Dépenses	4.772	4.943	171	3,6%
	Saldo / Solde	469	1.166	697	
visit.brussels (Brussels Agentschap voor Toerisme/BAT) / visit.brussels (Agence bruxelloise du tourisme/ABT)	Ontvangsten / Recettes	23.820	31.337	7.517	31,6%
	Uitgaven / Dépenses	24.460	32.442	7.982	32,6%
	Saldo / Solde	-640	-1.105	-465	
Brussel-Ontmanteling (BDBO) / Bruxelles Démontage (BDBO)	Ontvangsten / Recettes	294	360	66	22,4%
	Uitgaven / Dépenses	294	360	66	22,4%
	Saldo / Solde	0	0	0	
beezy.brussels beroepsreferentiecentrum gericht op de stadsberoepen en het openbaar ambt / beezy.brussels, centre de référence professionnelle orienté vers les métiers de la ville et la fonction publique	Ontvangsten / Recettes		450	+450	
	Uitgaven / Dépenses		450	+450	
	Saldo / Solde		0	0	
Geconsolideerde instellingen / Institutions consolidées	Ontvangsten / Recettes	4.292.222	4.638.714	+346.492	8,1%
	Uitgaven / Dépenses	4.271.330	4.590.971	+319.641	7,5%
	Saldo / Solde	20.892	47.743	+26.851	

Bron: geconsolideerde ontvangsten- en uitgavenbegroting van de gewestelijke entiteit (einde van het beschikkend gedeelte), ontwerpen van begrotingsordonnantie

Source : budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité régionale (fin du dispositif), projets d'ordonnance budgétaire

3.2 Centrum voor Informatica van het Brussels Gewet (CIBG)

Het CIBG legt een begrotingsontwerp in evenwicht voor waarin de ontvangsten en de uitgaven 49,6 miljoen euro belopen, wat 7,0 miljoen euro meer is dan in het ontwerp van aanpassing 2016 (+ 16,4 %). De vastleggingskredieten stijgen met 7,9 miljoen euro tot 52,5 miljoen euro tegenover de aanpassing 2016.

De stijging van de uitgaven is als volgt verdeeld:

- de beleids- en de betaalkredieten van opdracht 01, voor het onderhouden en ontwikkelen van het informaticanetzwerk van de GOB, stijgen met respectievelijk 3,8 en 3,3 miljoen euro in vergelijking met de aangepaste begroting 2016. Die kredieten zullen meer in het bijzonder worden aangewend voor de uitbouw van het gewestelijke datacenter;
- de beleids- en de betaalkredieten van opdracht 02, bedoeld om de gewestelijke instellingen te ondersteunen in hun beleid van IT-ontwikkeling, stijgen met 1,0 miljoen euro. Die stijging komt vooral ten goede aan de IT-opdracht van de GOB;
- de beleids- en de betaalkredieten van opdracht 03, bedoeld om de gewestelijke instellingen te ondersteunen in het onderzoek en de inwerkingstelling van specifieke IT-projecten, stijgen met respectievelijk 3,1 en 2,7 miljoen euro. Die stijging zal meer bepaald worden aangewend voor de uitvoering van transversale ICT-projecten en voor het ontwikkelen van een gewestelijke gemeenschappelijke oplossing in verband met videobescherming.

3.3. Dienst brandbestrijding en dringende medische hulp (DBDMH)

In vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016 stijgen de ontvangsten met 7,6 miljoen euro (+6,5%) tot 124,1 miljoen euro, en stijgen de vereffeningenkredieten met 8,2 miljoen euro tot 118,3 miljoen euro. Dit resulteert in een begrotingoverschot van 5,8 miljoen euro.

De totale vastleggingskredieten kennen een sterkere stijging: ze verhogen met 12,4 miljoen euro (+10,6 %) tot 128 miljoen euro. De DBDMH is namelijk van plan in 2017 diverse meerjarenopdrachten te lanceren in verband met de energiekosten, de verzekeringen voor het personeel en de arbeidsgeneeskunde.

3.2. Centre d'informatique pour la Région bruxelloise (CIRB)

Le CIRB présente un projet de budget initial en équilibre, les recettes et crédits de liquidation s'élèvent à 49,6 millions d'euros, soit une augmentation de 7,0 millions par rapport au projet de budget ajusté 2016 (+ 16,4 %). Les crédits d'engagement s'élèvent à 52,5 millions d'euros, en augmentation de 7,9 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016.

L'augmentation des crédits de dépenses se répartit de la manière suivante :

- Les moyens d'action et de paiement de la mission 01 visant à maintenir et développer le réseau informatique du SPRB augmentent respectivement de 3,8 et 3,3 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016. Ces moyens seront notamment affectés au développement du data center régional.
- Les moyens d'action et de paiement de la mission 02 visant à soutenir les institutions régionales dans leur politique de développement informatique augmentent de 1,0 million d'euros par rapport au budget ajusté 2016. Cette augmentation profitera essentiellement à la mission IT au SPRB.
- Les moyens d'action et de paiement de la mission 03 visant à soutenir les institutions régionales dans la recherche et la mise en œuvre de projets informatiques spécifiques augmentent respectivement de 3,1 et 2,7 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016. Cette augmentation servira notamment à la réalisation de projets TIC transversaux ainsi qu'au développement de la solution régionale collaborative de vidéoprotection.

3.3. Service d'incendie et d'aide médicale urgente (Siamu)

Dans le projet de budget initial 2017, les recettes du Siamu (124,1 millions d'euros) augmentent de 7,6 millions d'euros (+ 6,5 %) par rapport au projet d'ajustement du budget 2016. Les crédits de liquidation connaissent une croissance de 8,2 millions d'euros, pour atteindre un total de 118,3 millions d'euros. Le boni budgétaire dégagé s'élève à 5,8 millions d'euros.

En ce qui concerne les engagements, le total des crédits s'établit à 128 millions et présente donc une croissance plus importante puisqu'elle atteint 12,4 millions d'euros (+10,6%). En effet, l'organisme compte lancer plusieurs marchés pluriannuels relatifs notamment aux frais énergétiques, aux assurances couvrant le personnel et à la médecine du travail, en 2017, impliquant un décalage avec les crédits de liquidation.

De stijging van de geraamde ontvangsten is vooral te verklaren door de nieuwe middelen van de algemene werkingsdotatie (+7,1 miljoen euro).

Bij de uitgaven situeert de belangrijkste stijging zich bij het personeelsbeheer, waar de middelen met 6,7 miljoen euro (+7,4%) vermeerderen tot 97,6 miljoen euro. Met die stijging moeten 81 aanwervingen worden gedekt die in 2017 gepland zijn, waaronder 57 brandweermannen en 12 officieren.

Bovendien stijgen de vereffeningsskredieten voor de opdrachten die in 2016 werden opgestart voor de aankoop van nieuwe interventievoertuigen, die in 2017 zullen worden geleverd (+ 2 miljoen euro).

3.4. Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën (BGHFGT)

Het begrotingsontwerp wordt voorgelegd in evenwicht.

Ten opzichte van de begrotingsaanpassing 2016 is er een lichte stijging met 12,2 miljoen euro tot een bedrag van 1.363 miljoen euro. Binnen opdracht 01 worden immers nieuwe leningen voorzien in het kader van de financiering aan gemeenten voor opdracht 01 en 05. Daarnaast lopen in 2016 de leningen af die in 1996 werden toegekend ter financiering van de IRIS-ziekenhuizen waardoor zij de begroting van 2017 niet meer kunnen beïnvloeden.

3.5. Brussels Instituut voor Milieubeheer (BIM)

Het begrotingsontwerp 2017 wordt voorgesteld in evenwicht. De vereffeningsskredieten en de ontvangsten belopen 152 miljoen euro, wat 7 miljoen euro (+4,8%) meer is dan in het ontwerp van aanpassing 2016. Bij de vastleggingen belopen de totale kredieten 158 miljoen euro en dat bedrag is stabiel gebleven (-505 duizend euro, d.i. -0,3%).

Ontvangsten

De stijging van de geraamde ontvangsten is voornamelijk te verklaren door de nieuwe middelen van de algemene werkingsdotatie (+5 miljoen euro) en door de stijging van de ontvangst afkomstig van het organieke begrotingsfonds ‘Klimaatfonds’ van de GOB (+3,4 miljoen euro).

Bovendien werden de ontvangsten afkomstig van het GOB-fonds voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene zones verminderd in het ontwerp van initiële begroting 2017 (-2,2 miljoen euro). De ontvangsten die waren ingeschreven in het ontwerp van aanpassing van de begroting 2016 omvatten immers de inhaalbeweging op het vlak van de door de Régie der Gebouwen aanvaarde bedragen voor 2014 en 2015.

La croissance des prévisions de recettes est principalement expliquée par les nouveaux moyens de la dotation de fonctionnement générale (+ 7,1 millions d'euros).

La principale augmentation des crédits de dépenses se rapporte à la gestion des ressources humaines. Elle voit ses moyens augmenter de 6,7 millions d'euros (+ 7,4 %) par rapport au budget ajusté 2016, pour atteindre 97,6 millions d'euros. Cette croissance des crédits est destinée à couvrir 81 recrutements, dont 57 recrues pompiers et 12 officiers, prévus au cours de l'année 2017.

Par ailleurs, les crédits de liquidation augmentent pour couvrir les marchés engagés en 2016 pour de nouveaux véhicules d'intervention qui devraient être réceptionnés en 2017 (+ 2 millions d'euros).

3.4. Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales (FRBRTC)

Le FRBRTC soumet un projet de budget 2017 en équilibre.

Par rapport à l'ajustement du budget 2016, le projet de budget 2017 progresse de 12,2 millions d'euros, pour s'établir à 1.363 millions d'euros. Au sein de la mission 01, de nouveaux emprunts sont en effet prévus dans le cadre du financement aux communes pour les missions 01 et 05. En outre, les emprunts accordés en 1996 pour financer les hôpitaux Iris arrivent à échéance en 2016 de sorte qu'ils ne peuvent plus influencer le budget de 2017.

3.5. Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement (Bruxelles Environnement/IBGE)

Le projet de budget initial 2017 est présenté en équilibre. Les crédits de liquidation et les recettes s'élèvent à 152 millions d'euros, soit une augmentation de 7 millions d'euros (+ 4,8 %) par rapport au projet d'ajustement du budget 2016. En ce qui concerne les engagements, le total des crédits s'établit à 158 millions et reste stable (- 505 milliers d'euros, soit - 0,3 %).

Recettes

La croissance des prévisions de recettes est principalement expliquée par les nouveaux moyens de la dotation de fonctionnement générale (+ 5 millions d'euros) et la hausse de la recette issue du fonds budgétaire Climat du SPRB (+ 3,4 millions d'euros).

Par ailleurs, le projet de budget initial 2017 affiche également une diminution des recettes issues du fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement d'espaces verts du SPRB (- 2,2 millions d'euros). En effet, celles présentées dans le projet d'ajustement 2016 comprenaient le rattrapage des montants acceptés par la Régie des bâtiments pour les années 2014 et 2015.

Uitgaven

De belangrijkste evoluties hebben betrekking op de volgende elementen:

- de stijging van sommige kredieten van opdracht 22 – Energie, lucht, klimaat en duurzaam bouwen, die voornamelijk bedoeld zijn om de acties te implementeren van het gewestelijke plan voor lucht, klimaat en energie, dat in 2016 door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering werd goedgekeurd (+13,5 miljoen euro bij de vastleggingskredieten en +11,5 miljoen euro bij de vereffeningenkredieten);
- de stijging van de kredieten van programma 2 van opdracht 17 voor de lonen en de sociale lasten om rekening te houden met de indexering van de bezoldigingen, de impact op jaarbasis van de aanwervingen 2016 en de bijkomende last van de aanwervingen 2017 (+3,3 miljoen euro);
- de stijging van de vereffeningenkredieten waarmee de in 2016 aangegeerde opdrachten voor de vaste tentoonstelling worden gedeckt (+2 miljoen euro);
- de daling van de kredieten van programma 001 van opdracht 16 – Economie in transitie, Duurzame stad en Informatie is voornamelijk toe te schrijven aan de verschuiving van de benutting van de ontvangsten afkomstig van het klimaatfonds naar opdracht 22 – Energie, lucht, klimaat en duurzaam bouwen (-7,7 miljoen euro);
- de schrapping van de uitgave voor de terugbetaling van gas- en elektriciteitsbijdragen aan de Europese instellingen ingevolge de veroordeling van België door het Europees Hof van Justitie in 2016 (-6,5 miljoen euro);
- de daling van de vastleggingskredieten van BA 17.006.34.01.3300 betreffende de meerjarige financiering van vzw's die actief zijn in het kader van het milieubeheer (-4,7 miljoen euro). De subsidies werden immers in 2016 vastgelegd en zullen worden vereffend in de periode 2016-2021.

3.6. Gewestelijk Agentschap voor Netheid (GAN)

De geraamde ontvangsten en uitgaven belopen respectievelijk 254,5 en 254,3 miljoen euro, zodat het begrotingsontwerp 2017 een tegoed vertoont van 146 duizend euro.

Ontvangsten

De werkingsdotatie aan het GAN daalt met 8,1 miljoen euro tot 164,6 miljoen euro in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016.

Dépenses

Les principales évolutions sont relatives aux éléments suivants :

- la croissance de certains crédits de la mission 22 Énergie, air, climat et bâtiment durable destinés principalement à assurer la mise en œuvre des actions du plan régional air, climat, énergie approuvé par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale en 2016 (+ 13,5 millions d'euros en crédits d'engagement et + 11,5 millions d'euros en crédits de liquidation);
- l'augmentation des crédits du programme 2 de la mission 17 pour les salaires et charges sociales afin de tenir compte de l'indexation des rémunérations, de l'impact en année pleine des recrutements 2016, ainsi que de la charge supplémentaire relative aux recrutements 2017 (+ 3,3 millions d'euros);
- la hausse des crédits de liquidation nécessaires pour couvrir les marchés engagés en 2016 pour l'exposition permanente (+ 2 millions d'euros);
- la diminution des crédits du programme 001 de la mission 16 Économie en transition, ville durable et information est principalement due au glissement de l'utilisation des recettes issues du fonds Climat vers la mission 22 Énergie, air, climat et bâtiment durable (- 7,7 millions d'euros);
- la disparition de la dépense liée au remboursement aux institutions européennes des contributions gaz et électricité, suite à la condamnation de la Belgique par la Cour de justice européenne en 2016 (- 6,5 millions d'euros);
- la baisse des crédits d'engagement de l'AB 17.006.34.01.3300 concernant les financements pluriannuels des associations actives dans la gestion de l'environnement (- 4,7 millions d'euros). En effet, les subventions ont été engagées en 2016 et seront liquidées sur la période 2016-2021.

3.6. Bruxelles-Propreté, Agence régionale pour la propreté (ARP)

Les recettes et les moyens de paiement s'élèvent respectivement à 254,5 et 254,3 millions d'euros de sorte que le projet de budget 2017 de l'ARP est présenté en boni à hauteur de 146 milliers d'euros.

Recettes

Par rapport au projet de budget ajusté 2016, la dotation de fonctionnement à l'Agence diminue de 8,1 millions d'euros pour s'établir à 164,6 millions d'euros.

De ontvangsten uit het ophalen van niet-huishoudelijk en industrieel afval (21 miljoen euro) vertonen weliswaar een lage verwezenlijkingsgraad op het einde van het derde kwartaal van 2016, maar blijven gehandhaafd op het niveau van de ramingen in het ontwerp van aanpassing 2016.

De geraamde ontvangsten uit bijdragen die privébedrijven betalen voor het ophalen van niet-huishoudelijk afval werden geannuleerd in het ontwerp van aanpassing 2016, maar zijn in het ontwerp 2017 opnieuw ingeschreven ten belope van 12 miljoen euro.

Het begrotingsontwerp 2017 kenmerkt zich bovendien door het uitdoven van de EFRO-subsidies van het programma 2007-2013 voor de investeringen in Recy-K⁽¹¹⁰⁾ (-3,5 miljoen euro in vergelijking met het ontwerp van aanpassing), en door het einde van de operatie « SWAP restafval » die de door ondernemingen betaalde bijdragen voor storten in de verbrandingsinstallatie (BA 02.004.03.13.1611) doet stijgen (+3 miljoen euro), alsook de uitgaven voor prestaties en werken en diverse diensten door derden (BA 02.001.08.08.1211) (+2,3 miljoen euro).

Uitgaven

In vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016 stijgen de vereffeningenkredieten met 5 miljoen euro.

De belangrijkste stijgingen, in miljoen euro, situeren zich bij:

- de personeelsuitgaven (+4,3) als gevolg van de statutarisering van contractuele personeelsleden, de baremiekse bevorderingen en het in aanmerking nemen, op jaarbasis, van de uitgaven voor 150 bijkomende medewerkers van openbare netheid die in 2016 werden aangeworven;
- de aankoop van ophalings- en reinigingsvoertuigen ingevolge de tenuitvoerlegging van bestellingen die in 2016 werden gelanceerd (+8,5);
- de prestaties, werken en diensten door derden (zie hoger) (+2,3);
- de subsidies aan gemeenten in het kader van de openbare netheid (+1,8);
- specifieke innoverende projecten inzake netheid (BA 03.002.99.01.0100) (+2) waarvan de economische aard nog niet is gedefinieerd.

De belangrijkste dalingen, in miljoen euro, situeren zich bij:

- de investeringssubsidie voor het Sorteercentrum die in 2017 niet wordt vernieuwd (-8,5);

(110) Kringloopcentrum langsbeen het kanaal.

Malgré leur faible taux de réalisation (56 %) à la fin du troisième trimestre de l'année 2016, les recettes propres relatives à l'enlèvement d'ordures non ménagères et industrielles (21 millions d'euros) sont maintenues au niveau des estimations du projet de budget ajusté 2016.

En outre, après avoir été annulées au projet de budget ajusté 2016, les estimations de recettes relatives aux redevances payées par les entreprises privées pour la collecte des déchets non ménagers sont à nouveau inscrites au projet de budget à hauteur de 12 millions d'euros.

Par ailleurs, le projet de budget 2017 est marqué par l'extinction des subsides Feder de la programmation 2007-2013 relatifs aux investissements dans Recy-K⁽¹¹⁰⁾ (- 3,5 millions d'euros par rapport au projet de budget ajusté) ainsi que par la fin de l'opération « SWAP d'encombrants » qui a des répercussions à la hausse à la fois sur les redevances payées par des entreprises pour le déversement à l'usine (AB 02.004.03.13.1611) (+ 3 millions d'euros) et sur les dépenses pour prestations, travaux et services par des tiers (AB 02.001.08.08.1211) (+ 2,3 millions d'euros).

Dépenses

Par rapport au projet de budget ajusté 2016, les crédits de liquidation augmentent de 5 millions d'euros.

Les augmentations de crédits principales concernent :

- les dépenses de personnel (+ 4,3 millions d'euros) suite à la statutarisation d'agents contractuels, aux progressions barémiques ainsi qu'à la prise en compte, en année pleine, des dépenses relatives aux 150 agents de nettoiement supplémentaires engagés en 2016;
- l'achat de véhicules automobiles de collecte et de nettoiement suite à la mise en œuvre des commandes initiées en 2016 (+ 8,5 millions d'euros);
- les prestations, travaux et services par des tiers (voir ci-dessus) (+ 2,3 millions d'euros);
- les subsides aux communes dans le cadre de la propriété publique (+ 1,8 million d'euros);
- des projets spécifiques et innovants pour la propriété (AB 03.002.99.01.0100) (+ 2 millions d'euros) dont la nature économique n'a pas encore été définie.

Les diminutions de crédits par rapport au projet de budget ajusté 2016 concernent :

- la subvention d'investissement au Centre-de-Tri qui n'est pas reconduite en 2017 (- 8,5 millions d'euros);

(110) Ressourcerie le long du canal.

- de verbouwing van stelplaatsen en garages (-2,1);
- de financiële kosten in verband met de verbrandingsfabriek (-2,4), omdat de leasing met betrekking tot de DENOX-installaties in augustus 2016 ten einde kwam;
- de annuleringen van vastgestelde rechten uit voor-gaande jaren (-1,5).

3.7. Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemid-deling (Actiris)

De voorgestelde initiële begroting 2017 is in evenwicht. Zowel de ontvangsten als de uitgaven stijgen met 27,9 miljoen euro (+ 4,1%) in vergelijking met de aangepaste begroting 2016, en bedragen uiteindelijk 706,4 miljoen euro.

Ontvangsten

In vergelijking met de aanpassing 2016 is de evolutie van de ontvangsten hoofdzakelijk toe te schrijven aan:

- de verhoging met 19,3 miljoen euro (+23,5 %) van de algemene toelage van de GOB aan Actiris om onder andere zijn personeelskosten en de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten te dekken, hoofdzakelijk ingevolge de verhuizing en het in gebruik nemen van het Astrogebouw;
- de verhoging met 18,5 miljoen euro (+740,0%) van de algemene werkingstoelage die de GOB toekent om de contracten voor beroepsinschakeling te financieren (BA 02.001.04.31.4610);
- de stijging met 3,4 miljoen euro (14,1%) van de middelen bestemd voor de financiering van overeenkomsten met externe partners⁽¹¹¹⁾ (BA 02.001.04.26.4610), om de begeleiding van werkzoekenden te optimaliseren en meer in het bijzonder een antwoord te bieden op de toegenomen vraag naar opleidingen, en om er de stijging van de middelen toegekend aan lokale werkwin-kels en OCMW's mee te dekken;
- de verhoging met 3,1 miljoen euro (+40,8 %) van de toelage van de GOB voor de financiering van de jeugd-waarborg (BA 02.001.04.30.4610);
- de schrapping van de dotatie van 7,5 miljoen euro voor de verhuiskosten van het hoofdbestuur naar de Astrotoren (BA 02.001.04.32.6611);

- l'aménagement de dépôts et de garages (- 2,1 millions d'euros);
- les frais financiers relatifs à l'incinérateur (- 2,4 millions d'euros) en raison de la fin du leasing relatif aux installations Dénox intervenue en août 2016;
- les annulations de droits constatés d'années antérieures (- 1,5 million d'euros).

3.7. Office régional bruxellois de l'Emploi (Actiris)

Le budget initial 2017 est présenté à l'équilibre. Les recettes comme les dépenses sont en augmentation de 27,9 millions d'euros (+ 4,1 %) par rapport au budget 2016 ajusté, pour atteindre le montant de 706,4 millions d'euros.

Recettes

Par rapport au budget 2016 ajusté, l'évolution des recettes résulte essentiellement de :

- l'augmentation de 19,3 millions d'euros (+ 23,5 %) de la subvention générale du SPRB à Actiris destinée, entre autres, à couvrir ses frais de personnel et l'achat de biens et services non durables, suite essentiellement au déménagement et à l'occupation du bâtiment Astro;
- l'augmentation de 18,5 millions d'euros (+ 740,0 %) de la subvention générale de fonctionnement accordée par le SPRB à Actiris, destinée à financer les contrats d'ins-ertion professionnelle (AB 02.001.04.31.4610);
- l'augmentation de 3,4 millions d'euros (+ 14,1 %) des moyens destinés au financement de conventions avec des partenaires externes⁽¹¹¹⁾ (AB 02.001.04.26.4610), afin d'optimaliser l'accompagnement des demandeurs d'emploi, et en particulier, de répondre à l'augmenta-tion des demandes de formation et de couvrir l'accrois-sement des moyens octroyés aux missions locales et aux CPAS;
- l'augmentation de 3,1 millions d'euros (+ 40,8 %) de la subvention du SPRB destinée à financer la garantie jeunesse (AB 02.001.04.30.4610);
- la suppression de la dotation de 7,5 millions d'euros destinée à couvrir les dépenses liées au dé-ménagement de l'administration centrale d'Actiris vers la Tour Astro (AB 02.001.04.32.6611);

(111) AZW, SPI, SPI non profit en JUMP: AZW staat voor Actief zoeken naar werk; SPI staat voor socioprofessionele inschakeling; JUMP staat voor Jump naar werk.

(111) RAE, ISP, ISP non marchand et JEEP : RAE pour Recherche active d'emploi; ISP pour insertion socio-professionnelle; JEEP pour Jeunes, école emploi, programme.

- de vermindering met 4,2 miljoen euro (-2,6 %) van de middelen voor het dekken van de gesubsidieerde arbeidsplaatsen (Geco's verhoogde premie) toegekend aan andere overheden en vzw's (BA 02.001.04.14.4610);
- de vermindering met 2,6 miljoen euro (-0,8 %) van de dotatie die de GOB toekent na de 6e staatshervorming (BA 02.001.04.29.4610);
- de vermindering met 2,9 miljoen euro (-44,6 %) van de tussenkomst ESF voor de algemene uitgaven van Actiris (BA 02.003.03.15.3910).

Uitgaven

In vergelijking met de aanpassing 2016 evolueren de uitgaven hoofdzakelijk door de stijgingen van de kredieten voor opdracht 1, Algemene uitgaven, opdracht 4, Partnerships met andere instanties actief op de arbeidsmarkt, opdracht 19, Jeugdwaarborg en 20, Inschakelingscontracten, met respectievelijk 8,6 miljoen euro, 2,9 miljoen euro (+ 10,2 %), 3,2 miljoen euro (+40,8 %) en 20 miljoen euro (+2.000 %), en de verminderingen van de kredieten in verband met de opdrachten 7, Tewerkstelling van werkzoekenden door middel van gesubsidieerde arbeidsplaatsen, en 18, 6e Staatshervorming, met respectievelijk 5,1 miljoen euro (-2,5 %) en 2,6 miljoen euro (-0,8 %).

Die variaties vloeien in hoofdzaak voort uit :

- voor opdracht 1 : de verhoging met 4,8 miljoen euro (+7,2%) van de kredieten voor de bezoldigingen (BA 01.001.07.01.1111) ter dekking van de evolutie van de loonmassa bij constante personeelssterkte en de aanwerving van 40 voltijdse equivalenten (VTE) overeenkomstig het personeelsplan 2016, gelet op de aanwervingstermijn, en met 9,2 miljoen euro (+78,2 %) voor het onderhoud en de uitrusting van het gebouw (BA 01.002.08.04.1211), voornamelijk voor de huur voor een jaar van de lokalen in de Astrotoren.
- voor opdracht 4 : de verhoging met 1,4 miljoen euro (+157,2 %) van de middelen voor de inkomensoverdrachten aan de Franse Gemeenschap (BA 04.005.42.01.4524) om meer bestellingen van vorming te financieren;
- voor opdracht 19 : de verhoging met 1,8 miljoen euro (+50,5 %) van de middelen voor de werkingssubsidies aan in het kader van de jeugdwaarborg geconsolideerde autonome bestuursinstellingen (BA 19.001.15.01.4140) op basis van de veronderstelling dat de 147 gesubsidieerde arbeidsplaatsen die door die allocatie worden gedeckt, volledig worden ingevuld;
- voor opdracht 20 : de verhoging met 20,0 miljoen euro (+2000,0 %) van de middelen voor de inschakelingscontracten en de verminderingen van de patronale

- la diminution de 4,2 millions d'euros (- 2,6 %) des moyens destinés à couvrir les postes de travailleurs subventionnés (ACS prime majorée) octroyés à d'autres pouvoirs publics et aux ASBL (AB 02.001.04.14.4610);
- la diminution de 2,6 millions d'euros (- 0,8 %) de la dotation en provenance du SPRB suite à la 6ème réforme de l'État (AB 02.001.04.29.4610);
- la diminution de 2,9 millions d'euros (- 44,6 %) de l'intervention FSE pour les dépenses générales d'Actiris (AB 02.003.03.15.3910).

Dépenses

Par rapport au budget 2016 ajusté, l'évolution des dépenses résulte essentiellement des augmentations des crédits consacrés aux missions 1 Dépenses générales, 4 Partenariats avec d'autres instances actives au niveau du marché de l'emploi, 19 Garantie jeunes, et 20 Contrats d'insertion, de respectivement 8,6 millions d'euros (+ 8,0 %), 2,9 millions d'euros (+ 10,2 %), 3,2 millions d'euros (+ 40,8 %) et 20 millions d'euros (+ 2.000 %) et des diminutions des crédits consacrés aux missions 7 Mise au travail des demandeurs d'emploi via des postes de travail subventionnés, et 18 6ème réforme de l'État, de respectivement 5,1 millions d'euros (- 2,5 %) et 2,6 millions d'euros (- 0,8 %).

Ces variations résultent essentiellement de :

- pour la mission 1 : l'augmentation de 4,8 millions d'euros (+ 7,2 %) des moyens consacrés aux rémunérations (AB 01.001.07.01.1111) afin de couvrir l'évolution de la masse salariale à effectif constant et le recrutement de 40 équivalents temps plein (ETP) conformément au plan de personnel 2016, eu égard au délai de recrutement, et de 9,2 millions d'euros (+ 78,2 %) consacrés à l'entretien et l'équipement du bâtiment (AB 01.002.08.04.1211), principalement afin de couvrir le loyer à payer pour une année de location des locaux occupés par Actiris dans le Tour Astro;
- pour la mission 4 : l'augmentation de 1,4 million d'euros (+ 157,2 %) des moyens consacrés aux transferts de revenus à la Communauté française (AB 04.005.42.01.4524) afin de financer davantage de commandes de formations;
- pour la mission 19 : l'augmentation de 1,8 million d'euros (+ 50,5 %) des moyens consacrés aux subventions de fonctionnement à des organismes administratifs autonomes consolidés dans le cadre de la garantie jeunes (AB 19.001.15.01.4140) sur la base de l'hypothèse d'une occupation intégrale des 147 postes subventionnés couverts par cette allocation;
- pour la mission 20 : l'augmentation pour un montant total de 20,0 millions d'euros (+ 2000,0 %) des moyens consacrés aux contrats d'insertion et aux réductions de

RSZ-bijdragen ten voordele van de gewestelijke openbare instellingen (ABI's), de gemeenten, de OCMW's en de privéverenigingen, overeenkomstig de doelstelling om 655 arbeidsplaatsen in die entiteiten te creëren, zoals aangekondigd in de beleidsverklaring van 20 oktober 2016 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

- voor opdracht 7 : de vermindering van de kredieten ingevolge de tenlasteneming van 12 maanden premies voor de gesubsidieerde werknemers en niet meer van 13 maanden zoals in de aangepaste begroting 2016.
- voor opdracht 18: de vermindering met 11,9 miljoen euro (-7,1 %) van de middelen voor de overdrachten aan de privéondernemingen in verband met de RSZ-kortingen patronale bijdragen doelgroepen, Geco's, Bonus Jongeren in de non profitsector (BA 18.011.38.01.3132) op basis van de bedragen meegedeeld door de RSZ die belast is met het beheer van die maatregel, ingevolge een hervorming van de weging van de tegemoetkomingen ten voordele van de verschillende doelgroepen, en door de respectieve stijging met 3,1 miljoen euro (+70,0 %) en 5,0 miljoen euro (+14,5 %) bij ongewijzigd beleid van de middelen die noodzakelijk zijn om de subsidies voor opleidingen en stages in privébedrijven (BA 18.010.38.01.3132) en de subsidies aan de OCMW's in verband met het recht op sociale inschakeling (BA 18.012.27.01.4352) te dekken.

3.8. Brussels Agentschap voor de onderneming (BAO) -impulse.brussels

Het begrotingsontwerp 2017 wordt voorgesteld in evenwicht. De vereffeningenkredieten en de ontvangsten belopen 8,8 miljoen euro en blijven dus ongewijzigd in vergelijking met het ontwerp van aanpassing van de begroting 2016. De vastleggingskredieten vertonen een sterkere daling (-500 duizend euro), voornamelijk als gevolg van in 2016 aangegeven opdrachten die in 2017 zullen worden vereffend.

3.9. Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer Brussel (MIVB)

In vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016, belopen de ontvangsten 1.018,7 miljoen euro (+32,5 miljoen euro) en de vereffeningenkredieten 974,2 miljoen euro (-14,2 miljoen euro). Het begrotingssaldo beloopt 44,4 miljoen euro, terwijl het ESR-vorderings saldo 48,3 miljoen euro bedraagt.

Ontvangsten

Het geheel van de gewestelijke dotaties blijft stabiel in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016⁽¹¹²⁾,

(112) Het Rekenhof merkt op dat de dotaties niet meer worden opgesteld op basis van de formules in het beheerscontract.

cotisations ONSS patronales en faveur des institutions publiques régionales (OAA), des communes, des CPAS et des associations privées, conformément à l'objectif de création de 655 postes dans ces entités annoncé dans la déclaration de politique générale du 20 octobre 2016 du gouvernement;

- pour la mission 7 : la diminution des crédits consécutifs à la prise en compte de 12 mois de primes pour les travailleurs subventionnés et non plus 13 comme à l'ajusté 2016.
- pour la mission 18 : la diminution de 11,9 millions d'euros (- 7,1 %) des moyens consacrés aux transferts aux entreprises privées liées aux réductions ONSS cotisations patronales groupes-cibles, ACS, bonus Jeunes non marchand (AB 18.011.38.01.3132) sur la base des montants communiqués par l'ONSS en charge de la gestion de cette mesure, suite à une réforme de la pondération des interventions en faveur des différents groupes-cibles, et par l'augmentation de respectivement 3,1 millions d'euros (+ 70,0 %) et 5,0 millions d'euros (+ 14,5 %) à politique inchangée des moyens nécessaires pour couvrir les allocations de formations et de stages en entreprises privées (AB 18.010.38.01.3132) et les subventions aux CPAS concernant le droit à l'intégration sociale (AB 18.012.27.01.4352).

3.8. Agence bruxelloise pour l'entreprise (impulse. brussels/ABE)

Le projet de budget initial 2017 est présenté en équilibre. Les crédits de liquidation et les recettes s'élèvent à 8,8 millions d'euros, inchangés par rapport au projet d'ajustement du budget 2016. Les crédits d'engagement diminuent de manière plus importante (- 500 milliers d'euros) principalement en raison des marchés engagés en 2016 et qui feront l'objet de liquidations en 2017.

3.9. Société des transports intercommunaux de Bruxelles (Stib)

Le projet de budget 2017, par rapport au projet de budget ajusté 2016, porte les recettes à 1.018,7 millions d'euros (+ 32,5 millions d'euros) et réduit les crédits de liquidation à 974,2 millions d'euros (- 14,2 millions d'euros), soit un solde budgétaire de 44,4 millions d'euros. Le solde de financement SEC s'élève à 48,3 millions d'euros.

Recettes

L'ensemble des dotations régionales restent stables par rapport au projet de budget ajusté 2016⁽¹¹²⁾ à l'excep-

(112) La Cour des comptes note que les dotations ne sont plus établies sur la base des formules du contrat de gestion.

met uitzondering van een bijkomend bedrag van 8,2 miljoen euro dat werd toegekend om de veiligheid te verbeteren en een bedrag van 50 miljoen euro dat van de globale dotaat voor investeringen werd afgenoem (BA 01.001.01.02.6611) om een bijzondere dotaat te stijven in BA 02.001.04.08.6611 voor grote investeringen in het openbaar vervoer die niet door Beliris⁽¹¹³⁾ worden gedekt.

Het extra bedrag dat werd toegekend om de veiligheid te verbeteren, geeft gevolg aan twee regeringsbeslissingen: de ene dateert van 3 december 2015 en bepaalt dat er meer toezicht moet zijn in de stations en 's nachts, de andere dateert van 30 juni 2016 en bepaalt dat er meer MIVB-agenten aanwezig moeten zijn in de stations. De uitgaven die daarmee gepaard gaan, worden respectievelijk op 6,4 miljoen euro in 2016 en in 2017 geraamd voor de eerste, en op 3 miljoen euro in 2016 en 8,2 miljoen euro in 2017 voor de tweede. Die uitgaven worden in het ontwerp van aanpassing 2016 niet gefinancierd met een bijzondere dotaat van het gewest. Met de dotaat van 8,2 miljoen euro die de MIVB in 2017 zal ontvangen, zullen echter alleen de uitgaven voor meer MIVB-agenten in de stations kunnen worden gedekt. Daarom zal de MIVB in 2017 waarschijnlijk zijn bewakingscontracten stopzetten.

Dat de dotaat voor de verbetering van het aanbod behouden blijft op het niveau van de dotaat 2016, impliqueert overigens dat in 2017 geen bijkomend vervoersaanbod zal worden ingesteld.

De geraamde ontvangsten van het verkeer (211,3 miljoen euro) worden tot slot opgetrokken (+13,6 miljoen euro) in vergelijking met het ontwerp van aangepaste begroting 2016. De MIVB is er zich van bewust dat de groeihypothese waarop die ramingen gebaseerd zijn, ambitieus is, en dus denkt de MIVB al na over nieuwe besparingsmogelijkheden om het risico op verminderde eigen ontvangsten in te dijken.

Uitgaven

De kredieten voor personeelsuitgaven (code 11) stijgen met 22 miljoen euro, tot 530,7 miljoen euro. Die stijging is te verklaren door de indexering van de lonen en de invloed op jaarbasis van de aanwervingen van 2016, ondanks de hypothese die de MIVB voorstond en die een drastische beperking van de toename van het personeelsbestand impliceerde (meer bepaald bij de bedienden).

De vereffeningskredieten van BA 01.003.11.02.7410 voor de aankoop van dienstvoertuigen dalen met 48,1 miljoen euro omdat de eerste schijven voor de aankoop van M7-metrostellen voortijdig werden betaald in 2016.

(113) Die bijzondere dotaat van 50 miljoen euro, aangevuld met nog eens 50 miljoen euro aan Beliris-ontvangsten, zal de investeringen voor de metro financieren in 2017.

tion d'un montant supplémentaire de 8,2 millions d'euros accordé pour l'amélioration de la sécurité et d'un montant de 50 millions d'euros prélevé sur la dotation globale pour la couverture d'investissements (AB 01.001.01.02.6611) afin d'alimenter une dotation spéciale prévue à l'AB 02.001.04.08.6611 pour les grands investissements dans les transports publics non couverts par Beliris⁽¹¹³⁾.

Le montant supplémentaire accordé pour l'amélioration de la sécurité fait suite à deux décisions gouvernementales, la première, datant du 3 décembre 2015, prévoyant l'augmentation de la surveillance dans les stations et de nuit et la seconde, datant du 30 juin 2016, prévoyant une augmentation du nombre d'agents de la Stib dans les stations. Les dépenses qui en découlent sont évaluées, respectivement, à 6,4 millions d'euros en 2016 et en 2017 pour la première et à 3 millions d'euros en 2016 et 8,2 millions d'euros en 2017 pour la seconde. Elles ne sont pas financées par une dotation spécifique de la Région au projet d'ajusté 2016. La dotation de 8,2 millions d'euros que la Stib percevra toutefois en 2017 ne pourra couvrir que les dépenses relatives à l'augmentation du nombre d'agents Stib en stations. Ainsi, la Stib mettra vraisemblablement fin, en 2017, à ses contrats de gardiennage.

Par ailleurs, le maintien de la dotation pour l'amélioration de l'offre au niveau de la dotation de 2016 implique qu'aucune offre de transport supplémentaire ne sera mise en service en 2017.

Enfin les estimations de recettes du trafic (211,3 millions d'euros) sont évaluées à la hausse (+ 13,6 millions d'euros) par rapport au projet de budget ajusté 2016. La Stib est consciente que l'hypothèse de croissance sur laquelle elle base ses estimations est ambitieuse de sorte qu'elle réfléchit déjà à de nouvelles pistes d'économie pour circonscrire le risque sur ses recettes propres.

Dépenses

Les crédits relatifs aux dépenses de personnel (code 11) augmentent de 22 millions d'euros par rapport au projet de budget ajusté 2016 pour s'établir à 530,7 millions d'euros. Cette augmentation s'explique par l'indexation des salaires et l'influence en année pleine des engagements de 2016, malgré l'hypothèse retenue par la Stib d'une limitation drastique de la croissance des effectifs (notamment au niveau des employés).

Les crédits de liquidation de l'AB 01.003.11.02.7410 relative à l'achat de véhicules de service diminuent de 48,1 millions d'euros par rapport au projet de budget ajusté 2016. Cette diminution est la conséquence de l'avancement en 2016 du paiement des premières tranches prévues pour l'acquisition des métros M7.

(113) Cette dotation spéciale de 50 millions d'euros, complétée par 50 autres millions d'euros de recettes Beliris, est destinée à financer les investissements pour le métro en 2017.

De stijging van vereffeningsskredieten, in miljoen euro, betreft:

- BA 01.004.11.02.7200 betreffende de gebouwen (+59,6), omdat er werkzaamheden werden verschoven van 2016 naar 2017. In die BA zijn ook kredieten ingeschreven voor de nieuwe bussenstelplaats in het noorden van Brussel, de nieuwe stelplaats Erasmus en de stelplaats Delta, en voor de aanleg en het onderhoud van diverse sites;
- BA 01.006.11.02.7422 betreffende het spoornet (+39), omdat er werkzaamheden werden verschoven van 2016 naar 2017. In die BA zijn ook kredieten ingeschreven voor werken aan de terminus van het kerkhof van Jette, voor werken aan Fonsny-Verhaegen en voor onderhouds- en renovatiewerken;
- BA 01.007.11.02.7422 betreffende de technische uitrusting en managementondersteuning (+16,2), omdat er projecten werden verschoven van 2016 naar 2017. In die BA zijn ook kredieten ingeschreven voor nieuwe automatische loketten en affichepanelen, voor hard- en software, en voor research & development.

Het investeringsplan 2017 van de MIVB strookt met het meerjareninvesteringsplan dat de regering goedkeurde. De MIVB meent evenwel dat de middelen waarover zij beschikt in het ontwerp van initiële begroting niet volstaan om alle uitgaven te dekken waarin dat plan voor 2017 voorziet⁽¹¹⁴⁾, waardoor de MIVB zich genoodzaakt zag de vereffeningsskredieten en de investeringen te verminderen met 50,5 miljoen euro.

3.10. Parkeeragentschap (parking.brussels)

Het begrotingsontwerp 2017 wordt in evenwicht voorgesteld (24,7 miljoen euro), wat neerkomt op een stijging met 6,9 miljoen euro (+ 39 %) in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016. Aangezien zowel de totale geraamde ontvangsten als uitgaven zonder de codes 8 en 9 22,8 miljoen euro belopen, is het vorderingensaldo nul.

De belangrijkste wijzigingen voor de ontvangsten en uitgaven (+6,9 miljoen euro) vloeien voort uit:

- de overdracht van het parkeertoezicht en van de inning van parkeerontvangsten door de gemeenten Vorst vanaf juni 2016, en Anderlecht en Sint-Joost-ten-Node vanaf 2017, waardoor de ontvangsten uit de directe inning van de parkeerontvangsten stijgen met 10,6 miljoen euro en waardoor bij de uitgaven de personeelskosten,

(114) Meer in het bijzonder door de doelstelling inzake het ESR-vorderingensaldo die door de regering werd vastgelegd op 48,3 miljoen euro.

Par ailleurs, les augmentations de crédits de liquidation concernent :

- L'AB 01.004.11.02.7200 relative aux bâtiments (+ 59,6 millions d'euros) suite au report de travaux de 2016 sur 2017. Sont également inscrits à cette AB des crédits pour le nouveau dépôt de bus du nord de Bruxelles, le nouveau dépôt Erasme et le dépôt Delta ainsi que pour des travaux d'aménagement et de maintenance dans divers sites.
- L'AB 01.006.11.02.7422 relative au réseau ferré (+ 39 millions d'euros) suite au report de travaux de 2016 sur 2017. Sont également prévus à cette AB des crédits pour des travaux au terminus du cimetière de Jette et à Fonsny-Verhaegen ainsi que pour des travaux de maintenance et de renouvellement.
- L'AB 01.007.11.02.7422 relative aux équipements techniques et à l'assistance de gestion (+ 16,2 millions d'euros) suite au report de projets de 2016 sur 2017. Sont également prévus à cette AB des crédits pour de nouveaux guichets automatiques et afficheurs, pour des équipements et applicatifs informatiques et pour des études et développements.

Le plan d'investissement 2017 de la Stib est en ligne avec le plan pluriannuel d'investissement validé par le gouvernement. Toutefois, la Stib estime que les moyens dont elle dispose au projet de budget ne permettent pas de couvrir l'ensemble des dépenses prévues à ce plan pour l'année 2017⁽¹¹⁴⁾ de sorte qu'elle a réduit les crédits de liquidation et les investissements du plan à hauteur de 50,5 millions d'euros.

3.10. Agence du stationnement (parking.brussels/ASR)

Le projet de budget ajusté de l'Agence est présenté en équilibre (24,7 millions d'euros), soit une augmentation de 6,9 millions d'euros (+ 39 %) par rapport au budget ajusté 2016. Les totaux des prévisions de recettes hors codes 8 et 9 et des crédits de dépenses hors codes 8 et 9 s'élèvent à 22,8 millions d'euros, ce qui donne un solde de financement nul.

Les principales variations des recettes et des dépenses (+ 6,9 millions d'euros) par rapport au budget ajusté 2016 proviennent :

- du transfert des missions de contrôle et de perception des recettes de stationnement par les communes de Forest à partir de juin 2016, d'Anderlecht et de Saint-Josse-ten-Noode à partir de 2017 : les recettes provenant de la perception directe des recettes de stationnement augmentent de 10,6 millions d'euros et les dépenses

(114) Notamment à cause de l'objectif de solde de financement SEC fixé par le gouvernement à 48,3 millions d'euros.

de werkingskosten en de aan de gemeenten terug te storten sommen toenemen;

- de overname van de parkeerautomaten van Anderlecht (in uitgaven) en van een lening om die overname te financieren (+1,9 miljoen euro);
- de daling met 4,0 miljoen euro die zich zowel voor- doet bij de ontvangsten als bij de uitgaven vloeit voort uit het feit dat in 2016 werd voorzien in ontvangsten en uitgaven voor de «access fee» voor de exploitatie van een overstapparking op het Heizelplateau. Die middelen en uitgaven worden in 2017 uiteraard niet meer voorzien.

3.11. Haven van Brussel

In het begrotingsontwerp 2017 stijgen de ontvangsten (34,7 miljoen euro) met 2,5 miljoen euro (+7,7%) in vergelijking met het ontwerp van aanpassing 2016. De vereffenningskredieten stijgen met 2,2 miljoen euro, wat een totaal maakt van 34,7 miljoen euro. Het voorgelegde begrotingsontwerp is dus in evenwicht. De vastleggingskredieten dalen (-4,6 miljoen euro, d.i. -12,6%) en belopen in totaal 31,9 miljoen euro.

Ontvangsten

De stijging van de ontvangsten vloeit globaal voort uit de volgende elementen:

- de heffingen voor het gebruik van het water van het domein genereren meer ontvangsten (+1,4 miljoen euro). Zoals het Rekenhof in zijn laatste controleverslag had aangestipt heeft de Haven het waterverbruik van 2015 immers pas aangerekend in de loop van 2016. Om de facturering aan het juiste boekjaar te koppelen, besliste de Haven om dat te corrigeren in 2017. De initiële begroting 2017 omvat bijgevolg de ontvangsten in verband met het waterverbruik van 2016 en van 2017;
- de bijkomende financiering van het EFRO voor de passagierterminal (+1,4 miljoen euro);
- de toekenning van een nieuwe specifieke dotatie voor de wegenwerf van het TACT-project (+957 duizend euro);
- de hoger geraamde ontvangsten uit concessies van het beheerde domein (+470 duizend euro);
- de daling van de dotaties die het gewest toekent voor de werven van de passagierterminal en van het bouwma- terialendorp, die in 2017 klaar zouden moeten zijn (-1,1 miljoen euro);

augmentent au niveau des frais de personnel, des frais de fonctionnement et des montants à reverser aux communes;

- de la reprise des horodateurs d'Anderlecht (en dépenses) et d'un emprunt contracté en vue de financer cette reprise (en recettes) (+ 1,9 million d'euros);
- de l'absence par rapport au budget ajusté 2016 de la dotation de fonctionnement unique (en recettes) pour le paiement d'un « access fee initial » pour l'exploitation d'un parking de dissuasion sur le plateau du Heysel et de la dépense associée (- 4,0 millions d'euros).

3.11. Port de Bruxelles

Dans le projet de budget initial 2017, les recettes du Port (34,7 millions d'euros) augmentent de 2,5 millions d'euros (+ 7,7 %) par rapport au projet d'ajustement du budget 2016. Les crédits de liquidation connaissent une croissance de 2,2 millions d'euros, soit un total de 34,7 millions d'euros. Dès lors, le projet de budget initial 2017 est présenté en équilibre. Les crédits d'engagement diminuent (- 4,6 millions d'euros, soit - 12,6 %) et atteignent un total de 31,9 millions d'euros.

Recettes

Globalement, la croissance des recettes provient des éléments suivants :

- l'augmentation de la recette liée aux redevances pour l'utilisation de l'eau du domaine (+ 1,4 million d'euros). En effet, le Port de Bruxelles n'a imputé les prises d'eau de 2015 qu'au cours de l'exercice 2016, ce que la Cour des comptes avait relevé dans son dernier rapport de contrôle. Afin de rattacher la facturation à l'exercice budgétaire adéquat, l'organisme a décidé de corriger le décalage observé, en 2017. Dès lors, le budget initial 2017 contient les recettes issues des prises d'eau effectuées en 2016 et en 2017;
- le financement complémentaire pour le terminal à passagers par le Feder (+ 1,4 million d'euros);
- l'octroi d'une nouvelle dotation spécifique pour le chantier de la voirie du terrain TACT (+ 957 milliers d'euros);
- l'augmentation des prévisions de recettes issues des concessions du domaine sous gestion (+ 470 milliers d'euros);
- la diminution des dotations reçues de la Région pour les chantiers du terminal à passagers et du village de la construction dont la fin est prévue en 2017 (- 1,1 million d'euros);

- het wegvallen van de ontvangst uit een project dat werd gecofinancierd door de Europese fondsen, aangezien het project in 2016 werd beëindigd (-352 duizend euro).

Uitgaven

De belangrijkste evoluties ten opzichte van het ontwerp van aanpassing 2016 hebben betrekking op:

- de baggerwerken (+2,7 miljoen euro vastleggingskredieten). De Haven beoogt in 2017 immers een opdracht te sluiten die die prestaties dekt voor de jaren 2017 en 2018, wat de toename van de vastleggingskredieten verklaart terwijl de vereffeningenkredieten stabiel blijven;
- de uitvoering van bepaalde investeringen in verband met de wegen van het TACT-project, de vernieuwing van daken en werken om de elektriciteit in orde te brengen en sprinklers te installeren op de TIR-site (+2,2 miljoen euro bij de vastleggingskredieten en +1,3 miljoen euro bij de vastleggingskredieten);
- de toename van de kredieten van programma 1 van opdracht 04 voor de lonen en de sociale lasten (+1,1 miljoen euro) om rekening te houden met de indexering van de bezoldigingen, de baremieke bevorderingen en de aanwervingen die niet konden plaatsvinden in 2016 (8 medewerkers);
- de modernisering van de telefoon- en netwerkinstallaties (+450 duizend euro bij de vastleggings- en bij de vereffeningenkredieten);
- de daling van de vastleggingskredieten voor de opdrachten die in 2016 werden gesloten voor werken aan de passagiersterminal en het bouwmaterialeendorp (- 12 miljoen euro).

3.12. Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM)

De toename in opdracht 2 Specifieke financiering met 4,5 miljoen euro is vooral een toename met 3,0 miljoen euro van de huuropbrengsten (voor rekening van de OVM's).

De grootste wijzigingen in de ontvangsten situeren zich bij de financiering van de investeringen (opdracht 3). Enerzijds is er de afname van de terugvorderbare voor-schotten in het kader van de vierjarenplannen met 19,0 miljoen euro. Het extra voorschot van 48,6 miljoen euro dat de BGHM kreeg in 2016 valt weg. De voorschotten 2017 bedragen 52,9 miljoen euro, waarvan 28,1 miljoen euro bestemd is voor de vierjarenprogramma's 2002-2017 en 24,8 miljoen euro betrekking heeft op het programma van 42,1 miljoen euro waarvoor de BGHM nog een bestem-mingsvoorstel moet indienen. Daartegenover staat de toename van de investeringssubsidies in het kader van de vierjarenplannen (9,0 miljoen euro), het Huisvestingsplan

- la disparition de la recette liée à un projet cofinancé par les fonds européens, suite à la clôture du projet en 2016 (- 352 milliers d'euros).

Dépenses

Les principales évolutions du projet de budget initial 2017 par rapport au projet d'ajustement du budget 2016 concernent :

- les travaux de dragage (+ 2,7 millions d'euros pour les crédits d'engagement). En effet, au cours de l'exercice 2017, le Port envisage de conclure un marché couvrant ces prestations pour les années 2017 et 2018 ce qui explique l'augmentation des crédits d'engagement et la stabilité de ceux prévus en liquidation;
- la réalisation de certains investissements relatifs notamment à la voirie TACT, la rénovation de toitures ainsi que des travaux de mise en conformité d'électricité et de sprinklage sur le site TIR (+ 2,2 millions d'euros en crédits d'engagement et + 1,3 million d'euros en crédits de liquidation);
- l'augmentation des crédits du programme 1 de la mission 04 pour les salaires et charges sociales (+ 1,1 million d'euros) afin de tenir compte de l'indexation des rémunérations, des promotions barémiques ainsi que des recrutements qui n'ont pu avoir lieu au cours de l'année 2016 (8 agents);
- la modernisation des installations de téléphonie et de réseau (+ 450 milliers d'euros en crédits d'engagement et de liquidation);
- la diminution des crédits d'engagement liés aux marchés de travaux pour les chantiers du terminal à passagers et du village de la construction conclus en 2016 (- 12 millions d'euros).

3.12. Société du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB)

L'augmentation des crédits à la mission 2 Financement spécifique à concurrence de 4,5 millions d'euros comprend surtout une hausse de 3,0 millions d'euros des produits des loyers (pour le compte des SISP).

Les principales modifications intervenues dans les recettes concernent le financement des investissements (mission 3). D'une part, on note une diminution des avances remboursables dans le cadre des plans quadriennaux à raison de 19,0 millions d'euros. L'avance supplémentaire de 48,6 millions d'euros que la SLRB a reçue en 2016 est abandonnée. Les avances 2017 s'élèvent à 52,9 millions d'euros, dont 28,1 millions d'euros sont destinés aux programmes quadriennaux 2002-2017 et 24,8 millions d'euros au programme de 42,1 millions d'euros pour lequel la SLRB doit encore introduire une proposition d'affectation. D'autre part, on observe une augmentation des subventions d'investissement dans le cadre des plans quadriennaux (9,0 millions d'euros), du Plan

(4,7 miljoen euro) en de Alliantie Wonen (2,5 miljoen euro) als gevolg van de toegenomen uitgaven voor investeringssubsidies, aangezien ernaar wordt gestreefd om de ontvangsten en uitgaven op elkaar af te stemmen.

Binnen opdracht 4 BGHM's patrimoniumbeheer nemen de opbrengsten ingevolge verkoop van gebouwen aan de OVM's met 6,9 miljoen euro door de oplevering van projecten in het kader van het Huisvestingsplan.

De grootste wijzigingen van de geraamde uitgaven situeren zich binnen de opdrachten 03 investeringsuitgaven en 04 patrimoniumbeheer.

De toename van de vereffeningskredieten binnen opdracht 03 Investeringsuitgaven (+ 57,8 miljoen euro) is het gevolg van volgende evoluties. De kredieten voor investeringssubsidies⁽¹¹⁵⁾ en terugvorderbare voorschotten⁽¹¹⁶⁾ in het kader van de vierjarenplannen, het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen zijn gestegen met respectievelijk 16,2 miljoen euro en 38,7 miljoen euro tot respectievelijk 57,6 miljoen euro en 75,1 miljoen euro. De investeringssubsiden en voorschotten voor het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen worden toegekend op het moment van oplevering (wanneer de BGHM eigenaar is) of bij betaling (wanneer de BGHM bouwheer is). In 2017 worden meer projecten opgeleverd en zijn er ook meer projecten waarbij de BGHM optreedt als bouwheer. In het kader van de vierjarenplannen zijn voor het plan 2016-2017bis (enkel voorschotten) projecten geselecteerd waarvoor de aanvang van de werken voor eind 2018 moet plaatsvinden. De kredieten voor de bouwkosten van het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen nemen toe met 5,3 miljoen euro door de geraamde uitgaven in het kader van de projecten Tivoli en Erasmus.

De vastleggingskredieten binnen opdracht 03 nemen af met 271,7 miljoen euro ten opzichte van het ontwerp van aanpassing 2016. De investeringssubsidies in het kader van het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen zijn afgangen met 199,5 miljoen euro. In 2016 werd de laatste schijf van de investeringssubsidies voor de Alliantie Wonen vastgelegd. De terugvorderbare voorschotten zijn afgangen met 96,4 miljoen euro. Bij het ontwerp van aanpassing 2016 werd een krediet van 96,4 miljoen euro voorzien in het kader van het plan 2016-2017 bis (45,4 miljoen euro) en de financiering van de haalbaarheidsstudie voor het vierjarenplan 2018-2021 (8,9 miljoen euro). Voor de overige 42,1 miljoen euro moet op vandaag nog een bestemmingsvoorstel worden ingediend. De kredieten voor de bouwkosten met betrekking tot het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen nemen toe met 35,9 miljoen euro door een toename van het aantal projecten waarvoor een aanbesteding is voorzien in 2017. Daartegenover verminderen de kredieten voor de voorschotten op lange termijn gefinancierd met eigen middelen (-5,0 miljoen euro).

(115) BA 03.001.20.03.5111 en BA 03.001.20.05.5112.

(116) BA 03.001.21.01.8111.

Logement (4,7 millions d'euros) et de l'Alliance Habitat (2,5 millions d'euros) à la suite de la hausse des dépenses relatives aux subventions d'investissement étant donné que l'objectif est de faire concorder les recettes et les dépenses.

À la mission 4 Gestion du patrimoine de la SLRB, les recettes progressent de 6,9 millions d'euros à la suite de la vente de bâtiments aux SISP en raison de la livraison de projets dans le cadre du Plan Logement.

Les principales modifications apportées aux estimations de dépenses se situent au sein des missions 03 Dépenses d'investissement et 04 Gestion du patrimoine.

La hausse des crédits de liquidation au sein de la mission 03 Dépenses d'investissement (+ 57,8 millions d'euros) résulte des évolutions suivantes. Les crédits destinés aux subventions d'investissement⁽¹¹⁵⁾ et aux avances remboursables⁽¹¹⁶⁾ dans le cadre des plans quadriennaux, du Plan Logement et de l'Alliance Habitat ont augmenté de respectivement 16,2 millions d'euros et 38,7 millions d'euros pour s'établir à 57,6 millions d'euros et 75,1 millions d'euros. Les subventions d'investissement et les avances destinées au Plan Logement et à l'Alliance Habitat sont octroyées au moment de la réception (lorsque la SLRB est propriétaire) ou du paiement (lorsque la SLRB est maître d'ouvrage). En 2017, davantage de projets seront livrés et la SLRB interviendra en tant que maître d'ouvrage dans un nombre plus élevé de projets. Dans le cadre des plans quadriennaux, des projets ont été sélectionnés pour le plan 2016-2017bis (avances uniquement) dans le cadre desquels les travaux doivent débuter avant fin 2018. Les crédits relatifs aux coûts de construction dans le cadre du Plan Logement et de l'Alliance Habitat augmentent de 5,3 millions d'euros en raison des dépenses estimées dans le cadre des projets Tivoli et Erasme.

Les crédits d'engagement inscrits à la mission 03 diminuent de 271,7 millions d'euros par rapport au projet d'ajustement du budget 2016. Les subventions d'investissement dans le cadre du Plan Logement et de l'Alliance Habitat reculent de 199,5 millions d'euros. La dernière tranche des subventions d'investissement concernant l'Alliance Habitat a été engagée en 2016. Les avances remboursables baissent de 96,4 millions d'euros. Dans le projet d'ajustement du budget 2016, un crédit de 96,4 millions d'euros a été prévu dans le cadre du plan 2016-2017bis (45,4 millions d'euros) et du financement de l'étude de faisabilité relative au plan quadriennal 2018-2021 (8,9 millions d'euros). Une proposition d'affectation doit encore être déposée pour les 42,1 millions d'euros restants. Les crédits relatifs aux coûts de construction dans le cadre du Plan Logement et de l'Alliance Habitat progressent de 35,9 millions d'euros en raison de la hausse du nombre de projets pour lesquels un marché a été prévu en 2017. Par contre, les crédits destinés aux avances à long terme financées sur fonds propres diminuent de 5,0 millions d'euros.

(115) AB 03.001.20.03.5111 et AB 03.001.20.05.5112.

(116) AB 03.001.21.01.8111.

Voor opdracht 04 (-5,5 miljoen euro) wordt 2,0 miljoen euro ingeschreven voor de aankoop van gronden in het kader van de Alliantie Wonen (-3,5 miljoen euro) en valt het krediet voor de aankoop van gebouwen weg (-2,5 miljoen euro). Voor steeds meer projecten treedt de BGHM enkel als bouwheer op en gebeurt de aankoop van de gronden en gebouwen door een derde partij (OVM of gemeente). Op deze manier wordt de impact op het netto te financieren saldo beperkt.

Bovendien beveelt het Rekenhof aan om bij de uitgaven, zoals bij de ontvangsten, aparte basisallocaties te voorzien voor de uitgaven in het kader van de vierjarenplannen, het Huisvestingsplan en de Alliantie Wonen. Dat zou het eenvoudiger maken om de evolutie van deze plannen in de begroting en in de rekeningen op te volgen, wat de transparantie zou verhogen.

3.13. Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (WFBHG)

Het Woningfonds kan bijkomend 85,8 miljoen euro aan leningen opnemen om rekening te houden met de verwachte evolutie van de activiteiten van het Fonds. Dit brengt de thesaariepositie op een niveau die toelaat de investeringen te financieren en de leningen die de komende 12 maanden vervallen terug te betalen. Voor 2016 verwacht het Woningfonds geen opbrengsten uit de verkoop van woningen en terreinen aan gezinnen in het kader van het Huisvestingsplan, maar in 2017 wordt 11,5 miljoen euro geraamd voor de verkoop van woningen uit projecten die in 2017 zullen worden opgeleverd. De investeringssubsidie in het kader van Alliantie Wonen stijgt met 14,2 miljoen euro. Als gevolg van de lage rentevoeten op de financiële markten daalt de investeringsdotatie voor de hypothekaire kredietverlening met 12,1 miljoen euro.

In de begroting 2017 zijn een aantal nieuwe financieringsmechanismen opgenomen. Deze nieuwe financieringsmechanismen worden geïntegreerd in de beheersovereenkomst 2016-2020, waarover momenteel wordt onderhandeld.

De stijging van de vereffeningskredieten met 72,1 miljoen euro heeft verschillende oorzaken. De schuldaflossingen stijgen met 5,0 miljoen euro. De kredietverlening aan gezinnen via hypothecaire kredieten (fonds B2) en groene leningen neemt toe met respectievelijk 43,5 miljoen euro en 1,0 miljoen euro. De bouwkosten voor huurhulp (1,8 miljoen euro), BRV-verrichtingen (1,8 miljoen euro), het Huisvestingsplan (26,0 miljoen euro) en de Alliantie Wonen (7,0 miljoen euro) stijgen als gevolg van het toegenomen aantal projecten in uitvoering.

À la mission 04 (- 5,5 millions d'euros), un montant de 2,0 millions d'euros est inscrit pour l'achat de terrains dans le cadre de l'Alliance Habitat (- 3,5 millions d'euros) et le crédit destiné à l'achat de bâtiments disparaît (- 2,5 millions d'euros). La SLRB intervient uniquement en tant que maître d'œuvre dans un nombre croissant de projets et l'achat des terrains et des bâtiments est effectué par un tiers (SISP ou commune). L'incidence sur le solde net à financer est ainsi limitée.

La Cour des comptes recommande de prévoir des allocations de base distinctes pour les dépenses effectuées dans le cadre des plans quadriennaux, du Plan Logement et de l'Alliance Habitat, à l'instar des recettes. Cela permettrait de suivre plus facilement l'évolution de ces plans dans le budget et dans les comptes et, partant, améliorerait la transparence.

3.13. Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale (FLRBC)

Le Fonds du logement peut contracter des emprunts supplémentaires à hauteur de 85,8 millions d'euros pour tenir compte de l'évolution escomptée de ses activités. Cette opération porte la position de trésorerie à un niveau permettant de financer les investissements et de rembourser les emprunts venant à échéance dans les douze prochains mois. Pour 2016, le Fonds du logement ne s'attend pas à réaliser des recettes provenant de la vente de logements et de terrains à des ménages dans le cadre du Plan Logement, mais, pour 2017, un montant estimé de 11,5 millions d'euros a été prévu pour la vente de logements dans le cadre de projets qui seront livrés en 2017. La subvention d'investissement dans le cadre de l'Alliance Habitat progresse de 14,2 millions d'euros. En raison des faibles taux d'intérêts sur les marchés financiers, la dotation d'investissement destinée à l'octroi de crédits hypothécaires recule de 12,1 millions d'euros.

Un certain nombre de nouveaux mécanismes de financement ont été repris dans le budget 2017. Ceux-ci seront intégrés dans le contrat de gestion 2016-2020, qui fait actuellement l'objet de négociations.

Les crédits de liquidation augmentent de 72,1 millions d'euros pour plusieurs raisons. Les amortissements de la dette progressent de 5,0 millions d'euros. L'octroi de crédits aux ménages par le biais de crédits hypothécaires (fonds B2) et de prêts verts augmente de respectivement 43,5 millions d'euros et 1,0 million d'euros. Les coûts de construction relatifs à l'aide locative (1,8 million d'euros), les opérations de CRV (1,8 million d'euros), le Plan Logement (26,0 millions d'euros) et l'Alliance Habitat (7,0 millions d'euros) augmentent à la suite de la hausse du nombre de projets en cours d'exécution.

De afname van de vastleggingskredieten situeert zich bij de kredieten in het kader van de Alliantie Wonen. In 2017 worden geen kredieten meer ingeschreven voor de aankoop van gronden (- 26,1 miljoen euro) en verminderen de kredieten voor nieuwbouw van gebouwen met 69,0 miljoen euro.

4. INACHTNEMING VAN DE VOORSCHRIFTEN VOOR HET JAAR 2017 VOOR HET BEGROTINGSKADER VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

4.1. Aanpassing van het begrotingskader aan de Europese regels

Naar aanleiding van de economische en financiële crisis van 2008 werd beslist het economisch en financieel bestuur binnen de Europese Unie en de Economische en Monetaire Unie te hervormen door de nationale begrotingskaders van de lidstaten te versterken. Die versterking kreeg vorm door de invoering van het « sixpack », van het verdrag inzake stabiliteit, coördinatie en bestuur binnen de Economische en Monetaire Unie en van het « twopack ».

4.1.1. Tenuitvoerlegging van het twopack – ontwerp van begrotingsplan

Sedert het twopack op 30 mei 2013 van kracht is geworden, geldt voor België, net zoals voor de andere lidstaten van de eurozone, een scherper budgettair toezicht vanwege de Europese Commissie. Op grond van die wetgeving moet het ontwerp van begrotingsplan voor het komend jaar vóór 15 oktober aan de Commissie worden overgezonden. De Commissie moet een advies over de inhoud ervan formuleren vóór 30 november en kan in voor-komend geval vragen om het ontwerp te vervolledigen of aan te passen.

De Belgische regering heeft op 17 oktober 2016 een ontwerp van begrotingsplan overgezonden, dat in detail de maatregelen vermeldt die zijn gepland om in 2017 een nominaal vorderingsaldo van -1,7% van het BBP⁽¹¹⁷⁾ en een structureel saldo van -1,1% van het BBP te bereiken.

In het raam van dat plan heeft de Brusselse regering opnieuw bevestigd dat ze zich ertoe verbindt elk jaar een begroting in evenwicht voor te leggen, overeenkomstig het regeerakkoord 2014-2019.

In haar ramingen van de herfst schatte de Europese Commissie de nominale tekorten voor de jaren 2016 en 2017 respectievelijk op 3,0% en 2,3% van het BBP, wat een minder gunstige tendens is dan de trend die België had voorgelegd.

(117) Cf. Eerste deel van dit verslag, punt 5.1.1.

La baisse des crédits d'engagement concerne les crédits dans le cadre de l'Alliance Habitat. En 2017, plus aucun crédit n'est prévu pour l'acquisition de terrains (- 26,1 millions d'euros) et les crédits destinés à la construction de nouveaux bâtiments diminuent de 69,0 millions d'euros.

4. RESPECT DES EXIGENCES APPLICABLES AU CADRE BUDGETAIRE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE POUR L'ANNEE 2017

4.1. Adaptation du cadre budgétaire aux règles européennes

Suite à la crise économique et financière de 2008, il a été décidé de réformer la gouvernance économique et financière au sein de l'Union européenne et de l'Union économique et monétaire en renforçant les cadres budgétaires nationaux des Etats membres. Ce renforcement s'est concrétisé par l'instauration du six-pack, du traité sur la stabilité, la coordination et la gouvernance au sein de l'Union économique et monétaire et du « two-pack ».

4.1.1. Mise en œuvre du two-pack – projet de plan budgétaire

Depuis l'entrée en vigueur, le 30 mai 2013, du two-pack, la Belgique est soumise comme les autres États membres de la zone euro à une surveillance budgétaire renforcée de la Commission européenne. Cette législation impose la transmission à la Commission, avant le 15 octobre, du projet de plan budgétaire pour l'année à venir. Cette dernière est chargée d'émettre un avis sur son contenu avant le 30 novembre et peut demander, le cas échéant, de compléter ou d'amender le projet.

Le gouvernement belge a transmis le 17 octobre 2016 un projet de plan budgétaire reprenant le détail des mesures prévues pour atteindre en 2017 un solde de financement nominal de - 1,7 % du PIB et un solde structurel de - 1,1 % du PIB⁽¹¹⁷⁾.

Dans le cadre de ce plan, le gouvernement bruxellois a réaffirmé son engagement d'introduire chaque année un budget en équilibre, conformément à son accord de gouvernement 2014-2019.

Dans ses prévisions d'automne, la Commission européenne a évalué les déficits nominaux pour les années 2016 et 2017 à respectivement 3,0 % et 2,3 % du PIB, soit une tendance moins favorable que celle présentée par la Belgique.

(117) Cf. première partie de ce rapport, point 4.1.1.

4.1.2. Tenuitvoerlegging van het begrotingspact – Samenwerkingsakkoord van 13 december 2013

Het budgettaire luik van het bovenvermeld verdrag⁽¹¹⁸⁾ werd formeel ten uitvoer gelegd door het samenwerkingsakkoord van 13 december 2013 tussen de federale Staat, de gemeenschappen, de gewesten en de gemeenschapscommissies.

Eén van de aspecten van dat samenwerkingsakkoord is de omzetting in Belgisch recht van de « gulden regel » van het begrotingspact, die bepaalt dat de begrotingen van de contracterende partijen zich moeten inschrijven in een streven naar evenwicht voor de rekeningen van de overheid. Die regel wordt als nageleefd beschouwd als het jaarlijks structureel saldo van de overheid in haar geheel het voor het land specifieke doel op middellange termijn (DMT) haalt of als het in overeenstemming is met het convergentietraject naar dat doel, zoals gedefinieerd in het stabiliteitsprogramma, waarbij een maximumtekort van 0,5% van het BBP de grens is.

Dat akkoord stelt een coördinatiemechanisme in tussen de verschillende overheidsniveaus door een wettelijke grondslag te verlenen aan de aanbevelings- en evaluatiefunctie van de sectie « Financieringsbehoeften van de overheid » van de Hoge Raad van Financiën en door de verantwoordelijkheden van die sectie te verruimen. Ze moet een advies formuleren over de verdeling van de jaarlijkse begrotingsdoelstellingen in individuele doelstellingen onder de verschillende overheidsniveaus in nominale en structurele termen. De vastlegging van die doelstellingen moet via een beslissing van het Overlegcomité worden goedgekeurd. De sectie « Financieringsbehoeften van de overheid » moet ook evalueren in hoeverre de regeringen hun verbintenissen naleven en moet eventuele afwijkingen identificeren. Als er correctiemaatregelen nodig zijn om die afwijkingen te verhelpen, moet de sectie een advies uitbrengen over de omvang ervan en moet ze jaarlijks in een van haar adviezen nagaan hoe deze ten uitvoer werden gelegd. De sectie is er ten slotte mee belast een verdeling onder de verschillende overheidsniveaus voor te stellen voor een eventuele financiële sanctie die door de Raad van de Europese Unie wordt opgelegd, in verhouding tot de vastgestelde tekortkomingen.

4.1.3. Tenuitvoerlegging van het sixpack – (gedeeltelijke) omzetting van richtlijn 2011/85/EU

In het tweede trimester van 2014 werd richtlijn 2011/85/EU van de Raad van 8 november 2011 tot vaststelling van voorschriften voor de begrotingskaders van de lidstaten partieel omgezet in nationaal recht. Die richtlijn wil aan de lidstaten voornamelijk het volgende opleggen:

(118) Wet van 10 april 2014 tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet tot vaststelling van de algemene bepalingen.

4.1.2. Mise en œuvre du pacte budgétaire – Accord de coopération du 13 décembre 2013

La mise en œuvre du volet budgétaire du traité précité⁽¹¹⁸⁾ a été formalisée par l'accord de coopération du 13 décembre 2013 entre l'Etat fédéral, les communautés, les régions et les commissions communautaires.

Un des aspects de cet accord de coopération est la transposition en droit belge de la règle d'or du pacte budgétaire, stipulant que les budgets des parties contractantes doivent s'inscrire dans un objectif d'équilibre des comptes des administrations publiques. Cette règle est considérée comme respectée si le solde structurel annuel de l'ensemble des pouvoirs publics atteint l'objectif à moyen terme (OMT) spécifique au pays ou s'il est conforme à la trajectoire de convergence vers celui-ci, telle que définie dans le programme de stabilité, la limite étant un déficit maximum de 0,5 % du PIB.

Par ailleurs, cet accord instaure un mécanisme de coordination entre les différents niveaux de pouvoirs en donnant une base légale aux fonctions de recommandation et d'évaluation de la section Besoins de financement des pouvoirs publics du Conseil supérieur des finances et en élargissant les responsabilités de celle-ci. Elle doit émettre un avis sur la répartition des objectifs budgétaires annuels en objectifs individuels entre les différents niveaux de pouvoirs en termes nominaux et structurels. La fixation de ces objectifs doit être approuvée par une décision du Comité de concertation. La section Besoins de financement des pouvoirs publics est également chargée d'évaluer le respect des engagements pris par les gouvernements et d'identifier d'éventuels écarts. Si des mesures de correction s'imposent en vue de remédier à ces écarts, la section est chargée d'émettre un avis sur leur ampleur et doit vérifier, annuellement, leur mise en œuvre dans le cadre d'un de ses avis. Enfin, la section a pour mission de proposer une répartition entre les différents niveaux de pouvoirs d'une éventuelle sanction financière infligée par le Conseil de l'Union européenne, en proportion des manquements identifiés.

4.1.3. Mise en œuvre du six-pack – transposition (partielle) de la directive 2011/85/UE

Au 2e trimestre 2014, la directive 2011/85/UE du Conseil du 8 novembre 2011 sur les exigences applicables aux cadres budgétaires des Etats membres a été partiellement transposée dans le droit national. Cette directive vise principalement à imposer aux Etats membres de :

(118) Loi du 10 avril 2014 modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, la loi de dispositions générales.

- ze moeten beschikken over een volledig stelsel van overheidsboekhouding;
- ze moeten hun begrotingsprogrammering stelen op realistische en actuele macro-economische prognoses;
- ze moeten over bekijferde begrotingsregels beschikken;
- ze moeten een meerjarige begrotingsvisie ontwikkelen;
- ze moeten zorgen voor een begrotingscoördinatie tussen de subsectoren;
- ze moeten de begrotingsverantwoordelijkheden verdelen onder de subsectoren;
- ze moeten gegevens publiceren over en rekening houden met alle instellingen en fondsen, de belastinguitgaven, de voorwaardelijke verplichtingen en de waarborgen.

Voor de gemeenschappen en de gewesten werd de wet tot vaststelling van de algemene bepalingen in die zin gewijzigd door een wet van 10 april 2014⁽¹¹⁹⁾.

Voortaan moeten de documenten ter informatie bij en ter verantwoording van de begroting van elke gemeenschap en elk gewest de volgende elementen omvatten:

- een gevoeligheidsanalyse met daarin een overzicht van de ontwikkelingen van de belangrijkste begrotingsvariabelen onder verschillende groei- en renteaannames;
- de vermelding van alle instellingen en fondsen die niet in de begrotingen zijn opgenomen, maar die deel uitmaken van de consolidatieperimeter zoals gedefinieerd door het Instituut voor de Nationale Rekeningen, alsook een analyse van de impact van die instellingen en fondsen op het vorderingssaldo en op de overheidschuld;
- voor de entiteiten die een eigen belastingsbevoegdheid hebben, gedetailleerde informatie over de gevolgen van hun belastinguitgaven voor hun ontvangsten. Daartoe wordt een inventaris van de belastinguitgaven bij de ontwerpbegroting gevoegd; die omvat alle kortingen, verminderingen en uitzonderingen op het algemeen stelsel van de belastingheffing die tijdens het begrotingsjaar gelden ten gunste van de belastingplichtigen of van economische, sociale of culturele activiteiten.

De begroting van elke gemeenschap en elk gewest moet zich overigens inschrijven in een begrotingskader voor de middellange termijn dat de regeerperiode dekt en minimaal een periode van drie jaar bestrijkt. Ze wordt aangevuld met een meerjarige begrotingsplanning op basis van het begrotingskader voor de middellange termijn. De wet tot vaststelling van de algemene bepalingen vermeldt in detail de elementen die daarin moeten worden opgenomen.

(119) Wet van 10 april 2014 tot wijziging, met het oog op de gedeeltelijke omzetting van de richtlijn 2011/85/EU, van de wet tot vaststelling van de algemene bepalingen.

- disposer d'un système de comptabilité publique complet;
- baser leur programmation budgétaire sur des prévisions macroéconomiques réalistes et à jour;
- disposer de règles budgétaires chiffrées;
- établir une vision budgétaire pluriannuelle;
- assurer une coordination budgétaire entre les sous-secteurs;
- répartir les responsabilités budgétaires entre les sous-secteurs;
- publier et tenir compte des informations sur tous les organismes et fonds, les dépenses fiscales, les engagements conditionnels et les garanties.

En ce qui concerne les communautés et les régions, la loi de dispositions générales a été modifiée en ce sens par une loi du 10 avril 2014⁽¹¹⁹⁾.

Désormais, les documents informatifs et justificatifs accompagnant le budget de chaque communauté et région devront comprendre :

- une analyse de la sensibilité, reprenant un aperçu des évolutions des principales variables budgétaires en fonction des différentes hypothèses relatives aux taux de croissance et d'intérêts;
- une énumération de tous les organismes et fonds qui ne sont pas repris dans les budgets et qui font partie du périmètre de consolidation tel que défini par l'Institut des comptes nationaux ainsi qu'une analyse de leur impact sur le solde de financement et sur la dette publique;
- pour les entités qui ont une compétence fiscale propre, des informations détaillées concernant l'impact de leurs dépenses fiscales sur leurs recettes. À cette fin, un inventaire des dépenses fiscales est joint au projet de budget, comprenant toutes les réductions, diminutions et exceptions au régime général de prélèvement des impôts qui s'appliquent pendant l'année budgétaire au profit des contribuables ou d'activités économiques, sociales ou culturelles.

Par ailleurs, le budget de chaque communauté et région s'inscrit dans un cadre budgétaire à moyen terme couvrant la législature et une période minimale de trois ans. Il sera complété par une programmation pluriannuelle découlant du cadre budgétaire à moyen terme. Le détail des éléments qui doivent y figurer est repris dans la loi de dispositions générales.

(119) Loi du 10 avril 2014 modifiant, en vue de transposer partiellement la directive 2011/85/UE, la loi de dispositions générales.

4.2. Overeenstemming van de begroting 2017 van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met het nieuw Europees kader

Het Rekenhof heeft vastgesteld dat de begrotingsdocumenten niet volledig in overeenstemming met de bepalingen van de bovenvermelde wet van 16 mei 2003 worden voorgesteld.

Ingevolge de verruiming van de consolidatieperimeter (sector S13.12 van de eenheden van de overheid) van de gewestelijke entiteit in het raam van de uitvoering van het ESR 2010 had de begroting 2017 van de GOB aldus in principe moeten worden geconsolideerd met de begrotingen van de vijfenzestig eenheden⁽¹²⁰⁾, die vermeld staan in de lijst die de Nationale Bank op 20 oktober 2016⁽¹²¹⁾ publiceerde.

Artikel 2, 2°, van de organieke ordonnantie preciseert: « Voor de toepassing van deze ordonnantie wordt verstaan onder [...] gewestelijke entiteit: de diensten van de regering en de autonome bestuursinstellingen in de zin van artikel 85 van die ordonnantie, ondergebracht onder de sectorale code S.13.12, rubriek Deelstaatoverheid, van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen, vervat in de verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van de nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap ».

De Brusselse regering wijkt van die definitie af door het opnemen van een bepaling in het beschikkend gedeelte van de ordonnantie houdende de uitgavenbegroting (artikel 99). Die luidt als volgt: « In afwijking van artikel 2, 2° van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, bevat de gewestelijke entiteit de geconsolideerde instellingen opgenomen in de geconsolideerde begroting van ontvangsten en uitgaven van de gewestelijke entiteit bepaald in artikel 2 van de ordonnantie van 18 december 2015 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2016, alsook beezy.brussels vzw ».

In 2017 heeft de Brusselse regering bijgevolg slechts één bijkomende eenheid (Beezy.brussels)⁽¹²²⁾ toegevoegd aan de perimeter, waardoor die nu 27 eenheden⁽¹²³⁾ telt, met inbegrip van de GOB.

(120) Waarvan er minstens twee niet actief zijn, namelijk het FFW en het Reservefonds.

(121) De lijst die de Nationale Bank op 30 september 2015 publiceerde, omvatte een zestigtal in sector S13.12 geklasseerde eenheden voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, net zoals die van 30 september 2014. Die van 27 september 2013 bevatte er tweeeëntwintig.

(122) Beezy.brussels is een beroepsreferentiecentrum.

(123) Waaronder een dubbel (het Brussels Hoofdstedelijk Gewest), twee niet-actieve eenheden (het FFWB en het Reservefonds) en zes eenheden die werden vereffend of opgenomen in 2015.

4.2. Conformité du budget 2017 de la Région de Bruxelles-Capitale au nouveau cadre européen

La Cour des comptes a constaté que la présentation des documents budgétaires n'était pas totalement conforme au prescrit de la loi du 16 mai 2003 précitée.

Ainsi, en principe, à la suite de l'élargissement du périmètre de consolidation (secteur S.1312 des unités du secteur public) de l'entité régionale dans le cadre de la mise en œuvre du SEC 2010, le budget 2017 du SPRB aurait dû être consolidé avec les budgets des soixante-cinq unités⁽¹²⁰⁾, figurant dans la liste de la Banque nationale publiée le 20 octobre 2016⁽¹²¹⁾.

L'article 2, 2°, de l'ordonnance organique précise que : « Pour l'application de la présente ordonnance, on entend par entité régionale : les services du Gouvernement et les organismes administratifs autonomes, au sens du Titre VII de la présente ordonnance, repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « Administrations d'Etats fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté ».

Le gouvernement bruxellois déroge à cette définition par une disposition insérée dans le manteau de l'ordonnance contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2016 (article 99), ainsi rédigée : « Par dérogation à l'article 2, 2°, de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'entité régionale comprend les institutions consolidées reprises dans le budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité régionale visé à l'article 2 de l'ordonnance du 18 décembre 2015 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2016, ainsi que Beezy.brussels asbl ».

En 2017, le gouvernement bruxellois n'a intégré dans son périmètre qu'une unité supplémentaire (beezy.brussels)⁽¹²²⁾, portant le nombre de celles-ci à 27⁽¹²³⁾, SPRB inclus.

(120) Dont un doublon (Région de Bruxelles-Capitale), deux unités inactives (le FFPE et le Fonds de réserve), et six unités liquidées ou absorbées en 2015.

(121) La liste de la Banque nationale publiée le 30 septembre 2015 comportait une soixantaine d'unités classées dans le secteur S.1312 pour la Région de Bruxelles-Capitale, tout comme celle du 30 septembre 2014. Celle du 27 septembre 2013 en comptait vingt-deux.

(122) Centre de référence professionnelle.

(123) Dont une inactive (le FFPE).

In zijn beleidsbrief « Financiën en Begroting » die als bijlage is toegevoegd aan de algemene toelichting 2017, geeft de dienst Begroting te kennen een aantal instellingen uit sector S13.12 budgettair te integreren, volgens de lijst die is vervat in de begrotingscirculaires.

Het Rekenhof stelt nochtans vast dat de documenten van de initiële begroting 2017 geen analyse bevatten van de weerslag van de begrotingen van de niet-geconsolideerde instellingen op het vorderingensaldo en op de gewestschuld, wat indruist tegen de voorschriften van de wet van 16 mei 2003. Het vestigt de aandacht op het feit dat de begrotingsverrichtingen van die instellingen niet geconsolideerd worden en op hun impact voor de nationale rekening.

De meerjarenbegroting in de algemene toelichting is net als de voorgaande jaren beperkt tot de omschrijving van een meerjarig traject met een begroting in evenwicht voor het geheel van de periode 2016-2021, in overeenstemming met het regeerakkoord 2014-2019 en met de doelstelling om uiterlijk in 2018 een structureel begrotigsevenwicht te bereiken voor de hele overheid.

De Brusselse regering heeft echter zowel in de algemene toelichting 2017 als in het ontwerpbegrotingsplan van België gepreciseerd dat ze zich het recht voorbehoudt om net als de andere overheden de flexibiliteitsclausule in te roepen voor bepaalde categorieën van uitgaven: zo zijn sommige eenmalige of uitzonderlijke investeringen en uitgaven met een economische impact of uitgaven die voortvloeien uit de aanslagen en de asielcrisis niet in het traject opgenomen, evenmin als de belangrijkste investeringen die een impact hebben op de mobiliteit en die inzake veiligheid (bouw van een gewestelijk crisiscentrum).

4.3. Berekening van het vorderingensaldo en naleving van de normen

4.3.1. Begrotingssaldi van de GOB

**Tabel 17
Begrotingssaldi (in duizend euro)**

	Initiële begroting 2017 Budget initial 2017	Aangepaste begroting 2016 Budget ajusté 2016	Initiële begroting 2016 Budget initial 2016	Verschil initieel 2017 / aangepast 2016 Écart initial 2017 / ajusté 2016	Verschil initieel 2017 / initieel 2016 Écart initial 2017 / initial 2016
Ontvangsten / Recettes	4.571.505	4.415.736	4.357.107	155.769	214.398
Uitgaven / Dépenses	5.153.448	4.899.849	4.876.989	253.599	276.459
Brutobegrotingssaldo / Solde budgétaire brut (1)	-581.943	-484.113	-519.882	-97.830	-62.061

Dans la lettre d'orientation « Finances et Budget » annexée à l'exposé général de l'année 2017, le service Budget a exprimé son intention d'intégrer budgétairement un ensemble d'organismes qui font partie du secteur S.1312, selon la liste fixée dans les circulaires budgétaires.

Néanmoins, la Cour des comptes constate que les documents du budget initial 2017 ne contiennent pas l'analyse de l'impact des budgets des unités non consolidées sur le solde de financement et sur la dette publique, en contravention avec le prescrit de loi du 16 mai 2003. Elle attire l'attention sur l'absence de consolidation des opérations budgétaires de ces institutions et sur leur impact lors de la confection des comptes nationaux.

La projection pluriannuelle présentée dans l'exposé général du budget des recettes et des dépenses pour l'année budgétaire 2017 se limite, comme les années précédentes, à la définition d'une trajectoire pluriannuelle budgétaire en équilibre sur l'ensemble de la période 2016-2021, en conformité avec l'accord de gouvernement 2014-2019 et cadrant avec l'objectif d'équilibre budgétaire structurel au plus tard en 2018, pour l'ensemble des pouvoirs publics.

Toutefois, tant dans l'exposé général 2017 que dans le projet de plan budgétaire de la Belgique, le gouvernement bruxellois a précisé qu'il se réservait le droit d'invoquer la clause de flexibilité, tout comme les autres autorités publiques, pour certaines catégories de dépenses : ainsi, la trajectoire n'intègre pas certains investissements et dépenses uniques ou exceptionnels ayant un impact économique ou des dépenses étant la conséquence des attentats et de la crise de l'asile, ni les principaux investissements de la Région ayant un impact sur la mobilité et ceux en matière de sécurité (construction d'un centre régional de crise).

4.3. Calcul du solde de financement et respect des normes

4.3.1. Soldes budgétaires du SPRB

**Tableau 17
Soldes budgétaires (en milliers d'euros)**

	Initiële begroting 2017	Aangepaste begroting 2016	Initiële begroting 2016	Verschil initieel 2017 / aangepast 2016	Verschil initieel 2017 / initieel 2016
	Budget initial 2017	Budget ajusté 2016	Budget initial 2016	Écart initial 2017 / ajusté 2016	Ecart initial 2017 / initial 2016
Opbrengsten uit leningen* / Produits d'emprunts* (2)	139.000	56.000	55.000	83.000	84.000
Aflossingen van de gewestschuld* / Amortissements de la dette régionale* (3)	205.723	156.135	156.000	49.588	49.723
Netto te financieren saldo / Solde net à financer (4)=(1)-(2)+(3)	-515.220	-383.978	-418.882	-131.242	-96.338

(*) Uitgezonderd opbrengsten uit leningen en aflossingen van het Fonds voor het beheer van de gewestschuld (133,5 miljoen euro) waarvan de identieke bedragen elkaar neutraliseren.

Ex ante opgesteld, daalt het brutobegrotingssaldo voor het jaar 2017 (-581,9 miljoen euro) met 97,8 miljoen euro ten opzichte van de aanpassing 2016 en met 62,1 miljoen euro ten opzichte van de initiële begroting 2016.

Als van dat saldo de leningopbrengsten als onderdeel van de ontvangsten worden afgetrokken en er de aflossingen van de schuld, opgenomen in de uitgaven, worden aan toegevoegd, beloopt het nettobegrotingssaldo van de GOB voor het jaar 2017 -515,2 miljoen euro, d.i. een daling met respectievelijk 131,2 en 96,3 miljoen euro ten opzichte van het saldo in de aanpassing en de initiële begroting 2016.

Desondanks blijft het bedrag van de aflossingen in 2017 opnieuw hoger dan dat van de leningopbrengsten. Het verschil (66,7 miljoen euro) zou moeten leiden tot een nieuwe afbouw van de geconsolideerde schuld, aangezien de terugbetalingen van leningen worden gefinancierd door de kredietlijn op korte termijn (cf. punt 5).

4.3.2. Overgang van het begrotingssaldo naar het vorderingssaldo

Overeenkomstig de ESR-methodologie moeten op het begrotingssaldo van de voorliggende ontwerpen verschillende correcties worden toegepast om te komen tot het vorderingssaldo van de entiteit.

De elementen van die berekening komen voor in het beschikkend deel van de ontwerpordonnantie houdende de algemene uitgavenbegroting. Het Rekenhof heeft zijn eigen voorstelling van de berekening van dat saldo gemaakt met de cijfers van de regering.

(*) Hors produits d'emprunts et amortissements du Fonds pour la gestion de la dette dont les montants identiques (133,5 millions d'euros) se neutralisent.

Établi ex ante, le solde budgétaire brut pour l'année 2017 (- 581,9 millions d'euros) se dégrade de 97,8 millions d'euros par rapport à celui dégagé par le budget ajusté 2016 et de 62,1 millions d'euros, par rapport au budget initial 2016.

En soustrayant de ce solde les produits d'emprunts inclus dans les recettes et en y ajoutant les amortissements de la dette, inclus dans les dépenses, le solde budgétaire net du SPRB pour l'année 2017 s'établit à - 515,2 millions d'euros, en dégradation de, respectivement, 131,2 et 96,3 millions d'euros par rapport à ceux dégagés par les budgets ajusté et initial 2016.

En 2017, le montant des amortissements reste à nouveau supérieur à celui des produits d'emprunts. L'écart prévu (66,7 millions d'euros) devrait entraîner une nouvelle diminution de la dette consolidée, les remboursements d'emprunts étant financés par la ligne de crédit à court terme (voir le point 5).

4.3.2. Passage du solde budgétaire au solde de financement

Conformément à la méthodologie SEC, le solde budgétaire qui se dégage des présents projets doit être soumis à diverses corrections afin d'obtenir le solde de financement de l'entité.

Les éléments de ce calcul figurent dans le dispositif du projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2017. La Cour des comptes a établi sa propre présentation du calcul de ce solde, en reprenant les chiffres du gouvernement.

Tabel 18
Vorderingensaldo
(in duizend euro)

Tableau 18
Solde de financement
(en milliers d'euros)

	Vorderingensaldo 2017 Solde de financement 2017	Initiële begroting 2017 Initial 2017	Aangepaste begroting 2016 Budget ajusté 2016	Variatie Variation
		(1)	(2)	(1) - (2)
Ontvangsten van de GOB / Recettes du SPRB	4.571.505	4.415.736	155.769	
Uitgaven van de GOB (vereffeningsoptiek) / Dépenses du SPRB (optique liquidation)	5.153.448	4.899.849	253.599	
Brutobegrotingssaldo van de MBHG (a) / Solde budgétaire brut du SPRB (a)	-581.943	-484.113	-97.830	
Ontvangsten van de geconsolideerde instellingen / Recettes des institutions consolidées	4.638.714	4.292.222	346.492	
Uitgaven van de geconsolideerde instellingen (vereffeningskredieten) / Dépenses des institutions consolidées (crédits de liquidation)	4.590.971	4.271.330	319.641	
Brutobegrotingssaldo van de geconsolideerde instellingen (b) / Solde budgétaire brut des institutions consolidées (b)	47.743	20.892	26.851	
Brutobegrotingssaldo van de consolidatieperimeter (c)=(a)+(b) / Solde budgétaire brut du périmètre de consolidation (c)=(a)+(b)	-534.200	-463.221	-70.979	
Nettoaflossingen van de schuld van de GOB / Amortissements nets de la dette du SPRB	66.723	100.135	-33.412	
Nettoaflossingen van de schuld van de geconsolideerde instellingen / Amortissements nets de la dette des institutions consolidées	-192.178	-69.872	-122.306	
Nettoaflossingen van de consolidatieperimeter (= saldo codes 9) (d) / Amortissements nets du périmètre de consolidation (= solde codes 9) (d)	-125.455	30.263	-155.718	
Nettobegrotingssaldo van de consolidatieperimeter (e)=(c)+(d) / Solde budgétaire net du périmètre de consolidation (e)=(c)+(d)	-659.655	-432.958	-226.697	
Saldo van de KVD van de GOB / Solde des OCPP du SPRB	208.834	130.005	78.829	
Saldo van de KVD van de geconsolideerde instellingen / Solde des OCPP des institutions consolidées	205.083	123.168	81.915	
Saldo van de KVD van de consolidatieperimeter (= saldo codes 8) (f) / Solde OCPP du périmètre de consolidation (= solde codes 8) (f)	413.917	253.173	160.744	
ESR-vorderingensaldo (g)=(e)+(f) / Solde de financement SEC (g)=(e)+(f)	-245.738	-179.785	-65.953	
Begrotingsverrichtingen GOB / Opérations budgétaires SPRB	136.739	131.271	5.468	
Begrotingsverrichtingen van de geconsolideerde instellingen / Opérations budgétaires des institutions consolidées	0	0	0	
Begrotingsverrichtingen van de consolidatieperimeter (h) / Opérations budgétaires du périmètre de consolidation (h)	136.739	131.271	5.468	
ESR-vorderingensaldo na de correcties (i)=(g)+(h) / Solde de financement SEC après corrections (i)=(g)+(h)	-108.999	-48.514	-60.485	
Voorstel van begrotingsdoelstelling van het Overlegcomité*/ Proposition d'objectif budgétaire Comité de concertation*	-	-	-	
Voorstel van begrotingsdoelstelling van de Brusselse regering / Proposition d'objectif budgétaire du gouvernement bruxellois	0	0	0	

Uit deze tabel blijkt dat het vorderingensaldo ex ante voor het jaar 2017 uitkomt op een negatief bedrag van 109,0 miljoen euro. Dit stemt niet overeen met het indicatieve traject dat de HRF in april 2016 opstelde ter voorbereiding van het stabiliteitsprogramma 2016-2019, en waarin voor 2017 voor het gewest een nominaal overschot van 29,1 miljoen euro werd vooropgesteld.

De Brusselse regering is immers van oordeel dat bepaalde uitgaven voor grootschalige investeringen niet moeten worden opgenomen in de begrotingsdoelstelling:

- de noodzakelijke, grootschalige, investeringen voor de tunnels zoals de Leopold II-tunnel en de Hallepoorttunnel, ten belope van 31 miljoen euro;
- de uitgaven voor de verbouwing en uitbreiding van het metronet, die de voornaamste investeringen van het gewest zijn en de grootste impact op de mobiliteit hebben, ten belope van 50 miljoen euro;
- de uitgaven voor investeringen inzake veiligheid die het gewest onder andere zal doen voor de bouw van het gewestelijk crisiscentrum ten belope van 28 miljoen euro.

De regering heeft die investeringsuitgaven bijgevolgten belope van in totaal 109,0 miljoen euro geneutraliseerd, om het begrotingsevenwicht te handhaven, overeenkomstig de regeringsverklaring 2014-2019.

Het vorderingensaldo werd op basis van de volgende elementen berekend.

Het geconsolideerde brutobegrotingssaldo van de gewestelijke entiteit beloopt -534,2 miljoen euro en verslechtert met 71,0 miljoen euro in vergelijking met de aanpassing 2016. Die verslechtering kan worden verklaard door de toename van het brutotekort van de GOB (-97,8 miljoen euro).

Rekening houdend met het totale bedrag van de nettoaflossingen van de consolidatieperimeter (-125,5 miljoen euro), bedraagt het geconsolideerde netto te financieren saldo -659,7 miljoen euro, d.i. een verslechtering met 226,7 miljoen euro in vergelijking met de aanpassing 2016.

Om tot een vorderingensaldo in ESR-termen te komen, werden tweeënlei positieve correcties uitgevoerd :

- een correctie « codes 8 » voor kredietverleningen en deelnemingen (KVD): 413,9 miljoen euro voor heel de consolidatieperimeter, d.i. 160,7 miljoen euro meer dan bij de aanpassing 2016. Het Rekenhof wijst er echter op dat de toepassing van die correcties onzeker is.

Il ressort de ce tableau que le solde de financement ex ante pour l'année 2017 s'établit à un montant négatif de 109,0 millions d'euros. Il s'écarte de la trajectoire indicative établie par le CSF en avril 2016, en préparation au programme de stabilité de la Belgique 2016-2019, qui recommandait que l'objectif en termes nominaux de l'année 2017 pour la Région de Bruxelles-Capitale corresponde à un surplus de 29,1 millions d'euros.

Cependant, le gouvernement bruxellois considère que certaines dépenses pour des investissements de grande ampleur ne doivent pas être reprises dans l'objectif budgétaire :

- les investissements nécessaires, et de grande ampleur, pour les tunnels tels que le tunnel Léopold II et le tunnel de la Porte de Hal, pour un montant de 31 millions d'euros;
- les dépenses pour la transformation et l'élargissement du réseau du métro, qui sont les principaux investissements de la Région, ayant le plus grand impact sur la mobilité, pour un montant de 50 millions d'euros;
- les dépenses d'investissement en matière de sécurité que la Région réalisera, entre autres, pour la construction du centre régional de crise pour un montant de 28 millions d'euros.

Le gouvernement a par conséquent opéré une neutralisation de ces dépenses d'investissement pour un total de 109,0 millions d'euros, de manière à conserver l'équilibre budgétaire, conformément à la déclaration gouvernementale 2014-2019.

Le calcul du solde de financement repose sur les éléments suivants.

Le solde budgétaire brut consolidé de l'entité régionale s'établit à - 534,2 millions d'euros, soit une dégradation de 71,0 millions d'euros par rapport au même solde du budget ajusté 2016. Cette dégradation du déficit brut consolidé s'explique par celle du déficit brut du SPRB (- 97,8 millions d'euros)

Compte tenu du montant total des amortissements nets du périmètre de consolidation (- 125,5 millions d'euros), le solde net à financer consolidé s'établit à - 659,7 millions d'euros, soit une dégradation de 226,7 millions d'euros par rapport au budget ajusté 2016.

Dans le calcul du solde de financement SEC, des corrections positives de deux types ont été effectuées :

- une correction codes 8 pour octrois de crédits et prises de participations (OCPP) d'un montant de 413,9 millions d'euros pour l'ensemble du périmètre de consolidation, en augmentation de 160,7 millions d'euros par rapport au montant du budget ajusté précédent.

Een herklassering van bepaalde van die financiële verrichtingen in niet-financiële verrichtingen zou een negatieve impact op het vorderingensaldo kunnen hebben;

- een correctie van 136,7 miljoen euro voor begrotingsverrichtingen.

Uit de ingewonnen informatie blijkt die laatste correctie het volgende te omvatten:

- 135,0 miljoen euro aan onderbenutting van kredieten van de geconsolideerde begroting van de gewestelijke entiteit;
- een negatief bedrag van 2,5 miljoen euro dat voortvloeit uit de neutralisering van de voorschotten toegekend aan de projectdragers voor de nieuwe programmatie 2014-2020 van het EFRO en van de overeenstemmende ontvangstenramingen (die voor 2017 hoger liggen dan deze laatste). Volgens de regering zouden die verrichtingen immers in ESR 2010-termen worden beschouwd als financiële verrichtingen zonder weerslag op het vorderingensaldo;
- een bedrag van 4,3 miljoen euro, dat overeenstemt met de neutralisering van een deel (5,0 miljoen euro) van de aanvullende middelen toegekend aan de gemeenten via het mechanisme van het Gewestelijk Fiscaal Compensatiefonds, verminderd met de raming van de ontvangsten van de hotelbelasting (0,7 miljoen euro), waarop de gemeenten opcentiemen zullen heffen.

Rekening houdend met de huidige Europese regels is het Rekenhof van oordeel dat de neutralisering van de grootschalige investeringen die een significante economische impact hebben, niet kan worden toegelaten in het kader van het ex ante bepalen van het vorderingensaldo. De toepassing van de investeringsclausule in verband met de door de bestaande regels van het stabiliteits- en groeipact geboden flexibiliteit is thans immers enkel toegelaten voor de nationale overheidsuitgaven die worden medegefinancierd door het Europees Fonds voor strategische investeringen (EFSI).

In het kader van de deelname van het gewest aan het Juncker-plan heeft de Brusselse regering trouwens op 28 april 2016 beslist een shortlist van door de Europese Commissie gekozen dossiers op te stellen die aan het EFSI kunnen worden voorgelegd.

Rekening houdend met het feit dat andere entiteiten bij hun begrotingstraject evenmin rekening hebben gehouden met uitgaven voor productieve investeringen of investeringen van strategisch belang, zal een interfederale werkgroep bijeenkomen om zich over die problematiek te buigen in het kader van de voorbereiding van het volgende stabiliteitsprogramma.

La Cour des comptes attire toutefois l'attention sur les incertitudes liées aux corrections pour octrois de crédits et prises de participations. Un reclassement de certaines de ces opérations financières en opérations non financières impacterait négativement le solde de financement;

- une correction de 136,7 millions d'euros pour opérations budgétaires.

Selon les informations obtenues, cette dernière correction comprend :

- un montant de 135,0 millions d'euros de sous-utilisation de l'ensemble des crédits du budget consolidé de l'entité régionale;
- un montant négatif de 2,5 millions d'euros résultant de la neutralisation des avances octroyées aux porteurs de projets pour la nouvelle programmation 2014-2020 du Feder et des prévisions de recettes correspondantes (supérieures à ces dernières pour l'année 2017). En effet, selon le gouvernement, ces opérations seraient considérées, en termes SEC 2010, comme des opérations financières sans impact sur le solde de financement;
- un montant de 4,3 millions d'euros, correspondant à la neutralisation d'une partie (5,0 millions d'euros) des moyens complémentaires alloués aux communes via le mécanisme du Fonds régional de compensation fiscale, diminuée de la prévision de recettes de la taxe hôtel (0,7 million d'euros), sur laquelle les communes prélèveront des centimes additionnels.

Dans l'état actuel des règles européennes, la Cour des comptes est d'avis que la neutralisation des investissements de grande ampleur ayant un impact économique significatif ne peut être admise dans le cadre de la détermination ex ante du solde de financement. En effet, l'application de la clause d'investissement relative à la flexibilité offerte par les règles existantes du pacte de stabilité et de croissance, n'est actuellement permise que pour les seules dépenses publiques nationales bénéficiant du co-financement du Fonds européen pour les investissements stratégiques (FEIS).

Dans le cadre de la participation de la Région de Bruxelles-Capitale au plan Juncker, le gouvernement bruxellois a d'ailleurs décidé le 28 avril 2016 d'établir une short-list de dossiers sélectionnés par la Commission européenne pouvant être soumis au FEIS.

Compte tenu du fait que d'autres entités n'ont également pas tenu compte dans leur trajectoire budgétaire de dépenses pour des investissements productifs ou revêtant une importance stratégique, un groupe de travail interfédéral se réunira pour se pencher sur cette problématique, dans le cadre de la préparation du prochain programme de stabilité.

Het Rekenhof wijst er ten slotte op dat het voorgelegde ex ante begrotingsevenwicht uitgaat van een bedrag aan ontvangsten uit voorafnames op de PB dat 39,0 miljoen euro hoger is dan de federale raming, en op een aantal veronderstellingen die, in voorkomend geval, slechts zullen worden bekraftigd bij de opmaak van de nationale rekeningen en de publicatie ervan.

5. SCHULD VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

De algemene toelichting (deel III Financieel verslag) geeft een overzicht van de gewestschuld. Na een korte beschrijving van de principes van het schuldbheer geeft het document een staat van het uitstaand bedrag van de directe schuld, van de totale schuld in ESR 2010-termen, en van de gewaarborgde schuld van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Er wordt echter geen raming van de gewestschuld op 31 december 2017 gemaakt.

5.1. Totale directe schuld

De onderstaande tabel geeft de evolutie weer van de totale directe schuld (zoals opgenomen in de algemene toelichting).

**Tabel 19 – Directe gewestschuld
(in miljoen euro)**

Jaar / Année	31-12-2017*	31-12-2016*	31/10/2016	31/12/2015	31/12/2014	31/12/2013
Totale directe schuld / Dette directe totale	?	2.785.375	2.541.314	2.750.376	2.949.897	3.020.528
Geconsolideerde directe schuld / Dette directe consolidée	2.502.027	2.568.750	2.568.750	2.668.750	2.870.750	2.994.539
Vlottende schuld / Dette flottante	?	216.625	-27.436	81.626	79.147	25.989

*Raming

Volgens de projecties van het Agentschap van de Schuld zou de totale directe schuld (geconsolideerde en vlottende)⁽¹²⁴⁾ 2.785,4 miljoen euro belopen op 31 december 2016 tegenover 2.750,4 miljoen euro het jaar voordien, d.i. een stijging met 35,0 miljoen euro. Tussen 2014 en 2015 was die totale schuld daarentegen afgebouwd met 199,5 miljoen euro. De (geconsolideerde) schuld op lange termijn zou met 100,0 miljoen euro dalen terwijl de schuld op korte termijn < 1 jaar (of vlottende schuld) met 135 miljoen euro zou stijgen.

Voor 2017 kan enkel de geconsolideerde directe schuld (op lange termijn) worden geraamde, door het geraamde bedrag hiervan op 31 december 2016 te verminderen met de in 2016 geplande netto aflossingen (66,7 miljoen euro). De raming op 31 december 2017 beloopt zodoende 2.502,0 miljoen euro.

(124) Algemene toelichting: deel III – financieel verslag.

Enfin, la Cour des comptes attire l'attention sur le fait que l'équilibre budgétaire tel qu'il est présenté ex ante, repose, d'une part, sur une estimation des moyens relatifs au prélèvement IPP dépassant de 39,0 millions d'euros le montant prévu au niveau fédéral et, d'autre part, sur des hypothèses qui ne seront validées, le cas échéant, qu'au moment de la confection des comptes nationaux et de leur publication.

5. DETTE DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE

L'exposé général (partie III Rapport financier) comprend une présentation de la dette régionale. Après une brève description des principes de gestion de la dette, ce document dresse une situation de l'encours de la dette directe, de la dette totale en termes SEC 2010, et de la dette garantie de la Région de Bruxelles-Capitale. Toutefois, aucune projection de la dette régionale n'est établie au 31 décembre 2017.

5.1. Dette directe totale

L'évolution de la dette directe totale à la charge de la Région reprise dans l'exposé général est présentée dans le tableau ci-dessous.

**Tableau 19 – Dette directe régionale
(en millions d'euros)**

Jaar / Année	31-12-2017*	31-12-2016*	31/10/2016	31/12/2015	31/12/2014	31/12/2013
Totale directe schuld / Dette directe totale	?	2.785.375	2.541.314	2.750.376	2.949.897	3.020.528
Geconsolideerde directe schuld / Dette directe consolidée	2.502.027	2.568.750	2.568.750	2.668.750	2.870.750	2.994.539
Vlottende schuld / Dette flottante	?	216.625	-27.436	81.626	79.147	25.989

*Prévision

Selon les projections réalisées par l'Agence de la dette, la dette directe totale (dette consolidée et dette flottante)⁽¹²⁴⁾ de la Région de Bruxelles-Capitale atteindrait 2.785,4 millions d'euros au 31 décembre 2016 contre 2.750,4 millions d'euros un an auparavant, soit une augmentation de 35,0 millions d'euros. Entre 2014 et 2015, cette dette totale avait par contre diminué de 199,5 millions d'euros. La dette à long terme (consolidée) diminuerait de 100,0 millions d'euros alors que la dette à court terme < 1 an (ou dette flottante) augmenterait de 135 millions d'euros.

Pour l'année 2017, seul l'encours de la dette directe consolidée (à long terme) peut être estimé, en diminuant l'encours estimé au 31 décembre 2016 du montant des amortissements nets (66,7 millions d'euros) prévus en 2016. La prévision au 31 décembre 2017 s'établit de la sorte à 2.502,0 millions d'euros.

(124) Exposé général, partie III Rapport financier.

5.2. Geconsolideerde brutoschuld

Zoals het INR in zijn persbericht van 30 september 2014 over de publicatie van de nationale rekeningen voor de periode 1995-2013 had aangekondigd, situeert de weerslag van de overgang naar de norm ESR-2010 in september 2014⁽¹²⁵⁾ op de rekeningen van de overheden zich voornamelijk bij hun perimeter. Doordat nagenoeg 700 eenheden in de perimeter van de overheden (sector S.13) werden opgenomen, is de schuld gestegen, in het bijzonder voor de gewestadministraties, als gevolg van de opnemming van de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen in de sector van de overheid.

Volgens de algemene toelichting (deel financieel verslag) zou het uitstaand bedrag van de geconsolideerde brutoschuld (schulden ESR2010) 5.027,5 miljoen euro bedragen op 31 december 2016 tegenover 4.826,7 miljoen euro op 31 december 2015. Door de creditsaldi van de geconsolideerde instellingen ervan af te trekken belopen de cijfers van de geconsolideerde schuld in ESR-termen volgens het Agentschap van de Schuld in totaal respectievelijk 4.757,4 en 4.486,8 miljoen euro.

De in september 2016 gepubliceerde gegevens van het INR komen uit op een bruto geconsolideerde schuld (Maastricht-optiek) van 4.768,4 miljoen euro op 31 december 2015.

5.3. Gewaarborgde schuld

Tot slot vermeldt het financieel verslag ook het bedrag van de gewaarborgde schuld op 31 december 2015, namelijk 2.602,5 miljoen euro. Net als in de voorgaande jaren is er evenwel geen tabel die de link legt tussen het bedrag van de waarborgen gemachtigd door het beschikkend deel van de ordonnantie houdende de initiële uitgavenbegroting 2016, het waarschijnlijke gebruik ervan in 2016 en de behoeften voor het jaar 2017⁽¹²⁶⁾.

Volgens de definitie van het jaarverslag 2015 van het Agentschap van de Schuld⁽¹²⁷⁾ « omvat de gewaarborgde schuld alle voorwaardelijke verbintenissen van het Gewest. Deze schuld maakt geen deel uit van de overheidsschuld, maar is wel een potentiële schuld wanneer een beroep gedaan wordt op de waarborg. De door het Gewest verleende waarborgen kunnen zowel betrekking hebben op passiva (leningen,...) als op activa (schuldvorderingen,...).»

5.2. Dette brute consolidée

Comme annoncé par l'ICN dans son communiqué de presse du 30 septembre 2014 relatif à la publication des comptes nationaux pour la période 1995-2013, l'impact sur les comptes des administrations publiques du passage à la norme SEC 2010 en septembre 2014⁽¹²⁵⁾ se situe principalement au niveau de leur périmètre. Le reclassement dans le périmètre des administrations publiques (secteur S.13) de près de 700 unités a entraîné une hausse de la dette, en particulier pour les administrations régionales, suite à l'inclusion des sociétés régionales de logement dans le secteur des administrations publiques.

Dans l'exposé général (partie rapport financier), l'encours de la dette brute consolidée (dettes SEC 2010) s'élèverait à 5.027,5 millions d'euros au 31 décembre 2016, contre un montant de 4.826,7 millions d'euros au 31 décembre 2015. En y soustrayant les soldes créditeurs des organismes consolidés, les chiffres de la dette consolidée en termes SEC de l'Agence de la dette s'établissent à des montants totaux respectifs de 4.757,4 et 4.486,8 millions d'euros.

Les données de l'ICN, publiées en septembre 2016, aboutissent, quant à elles, à un encours de la dette brute consolidée (concept Maastricht) de 4.768,4 millions d'euros au 31 décembre 2015.

5.3. Dette garantie

Enfin, le rapport financier présente également le montant de l'encours de la dette garantie au 31 décembre 2015, à savoir 2.602,5 millions d'euros. Par contre, il n'y a pas, comme les années précédentes, de tableau établissant la correspondance entre le montant des garanties autorisées par le dispositif de l'ordonnance contenant le budget initial des dépenses générales 2016, leur utilisation probable en 2016 et les besoins pour l'année 2017⁽¹²⁶⁾.

Selon la définition du rapport annuel 2015 de l'Agence de la dette⁽¹²⁷⁾, « la dette garantie est constituée par l'ensemble des engagements conditionnels de la Région. Cette dette ne fait pas partie de la dette publique mais représente une dette potentielle en cas d'appel de garantie. Les garanties octroyées par la région peuvent porter sur des passifs (emprunts,...) ou sur des actifs (créances,...).».

(125) Verordening (EU) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013.

(126) Het jaarverslag 2015 van het Agentschap van de Schuld vermeldt het bedrag van de in 2015 toegekende waarborgen (339 miljoen euro voor 1.555 miljoen euro gemachtigd in het beschikkend deel van de begroting 2015) en het bedrag van de aanwendingen (89 duizend euro).

(127) Blz. 61.

(125) Règlement (UE) n° 549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013.

(126) Le rapport annuel 2015 de l'Agence de la dette mentionne le montant des garanties octroyées en 2015 (339 millions d'euros pour 1.555 millions d'euros autorisés dans le dispositif du budget 2015) et le montant des utilisations (89 milliers d'euros).

(127) P. 61.

Het Rekenhof heeft het bedrag van de waarborgen berekend dat de regering volgens het beschikkend deel van het ontwerp van uitgavenbegroting 2017 mag verlenen aan de leningen die in 2017 worden aangegaan door verschillende instellingen en instituten. Die waarborgen belopen in totaal nagenoeg 1.540 miljoen euro en zouden gedeeltelijk moeten worden opgeteld bij de vroeger verleende waarborgen. In het licht van de omvang van die machtigingen, die bovenop het uitstaande bedrag van de reeds gewaarborgde schulden eind 2016 komen, vestigt het Rekenhof opnieuw de aandacht op het risico van de activering van die waarborgen in de toekomst voor de gewestelijke financiën.

2. GEDACHTEWISSELING

De heer Bruno De Lille vindt het problematisch te horen zeggen dat de Brusselse regering haar eigen regels niet volgt. Voorts rijzen vragen over wat wel en niet binnen de begroting hoort. De minister vindt dat de tunnels en de metro erbuiten horen. Het Rekenhof meent van niet. Kan het Hof deze debudgettering van infrastructuurwerken verder analyseren voor 2017 ? Mag dit volgens Europa ? Wat is het gevolg als dit niet mogelijk is ? Is de begroting nog in evenwicht ? Hoe groot is het tekort ?

Het vorderingssaldo (investeringsuitgaven) werd door de regering geneutraliseerd voor 109 miljoen euro om het begrotingsevenwicht te handhaven. Volgens Groen kan dit niet. Welke zijn de gevolgen hiervan ?

Voor NEO zegt het rapport dat, in tegenstelling tot wat in de algemene toelichting staat, de deelname in het kapitaal wel een impact heeft op het vorderingssaldo. Kan het Rekenhof dit verduidelijken in het kader van de beslissing van het INR rond de consolidering ? Blijkbaar mag dit wel gedeconsolideerd worden omdat er voldoende privé-inkomsten waren. Is dit nu wel of niet overgenomen in het vorderingssaldo ?

Mevrouw Zoé Genot merkt op dat het Hof benadrukt dat de in de begroting meegedeelde bedragen niet overeenkomen met de gevonden personeelsbehoeften. Hoeveel personen worden niet meegeteld in de begroting ?

Verder in het verslag is sprake van een begrotingslijn voor een toekomstig gewestelijk SELOR. Bovendien worden twee andere instanties en drie nieuwe algemene directies gepland. Heeft het Hof daarvan een spoor teruggevonden in de begrotingslijnen ? De spreekster herinnert eraan dat een nieuwe algemene directie vele nieuwe uitgaven veronderstelt (directeurs, personeel, informaticadienst, enz.).

Inzake opdracht 19 « Bouw, beheer en onderhoud van de gewestwegen, wegeninfrastructuur en uitrusting », merkt het Hof in zijn verslag op inzake de tunnels (Hallepoort en

La Cour des comptes a calculé le montant des garanties que le dispositif du projet d'ordonnance contenant le budget général des dépenses 2017 autorise le gouvernement à apporter aux emprunts contractés en 2017 par divers organismes et institutions. Au total, ces garanties s'élèvent à près de 1.540 millions d'euros et devraient s'ajouter en partie aux garanties octroyées antérieurement. Au regard de l'ampleur de ces autorisations, qui s'ajoutent à l'encours des dettes déjà garanties à la fin 2016, la Cour des comptes attire à nouveau l'attention sur le risque que pourrait faire peser sur les finances régionales l'activation de ces garanties dans le futur.

2. ÉCHANGE DE VUES

M. Bruno De Lille a un problème quand il entend dire que le Gouvernement bruxellois ne respecte pas ses propres règles. On peut en outre s'interroger sur ce qui doit figurer ou pas dans le budget. Le ministre estime qu'on doit en exclure les tunnels et le métro. La Cour des comptes pense le contraire. La Cour peut-elle analyser plus en détail cette débudgeissement de travaux d'infrastructure pour 2017 ? L'Europe l'autorise-t-elle ? Quelle conséquence cela a-t-il si ce n'est pas possible ? Le budget est-il encore en équilibre ? À combien se monte le déficit ?

Le Gouvernement a opéré une neutralisation du solde de financement (dépenses d'investissement) pour un total de 109 millions d'euros, de manière à conserver l'équilibre budgétaire. Selon Groen, c'est illicite. Quelles sont les conséquences ?

Pour NEO, le rapport affirme que, contrairement à ce qui est mentionné dans l'exposé général, la participation au capital a bien un impact sur le solde de financement. La Cour des comptes peut-elle clarifier ce point eu égard à la décision de l'ICN relative à la consolidation ? Manifestement, on peut effectivement la déconsolider parce que les recettes privées étaient suffisantes. Alors, est-ce intégré, ou pas, dans le solde de financement ?

Mme Zoé Genot note que la Cour souligne que les sommes renseignées dans le budget ne correspondent pas aux besoins en personnel identifié. Combien de personnes ne sont-elles pas comptabilisées dans le budget ?

Plus loin dans le rapport, il est question d'une ligne budgétaire pour un futur SELOR régional. Par ailleurs, deux autres organismes et trois nouvelles directions générales sont projetées. La Cour en a-t-elle trouvé trace dans les lignes budgétaires ? L'oratrice rappelle qu'une nouvelle direction générale suppose de nombreuses dépenses (les directeurs, le personnel, le service informatique, etc.).

À propos de la mission 19 « construction gestion et entretien des voiries régionales et des infrastructures et équipements côtiers », la Cour observe dans son rapport à

Leopold II-tunnel) dat geen enkel krediet voorzien is voor de vereffening van de geplande provisie. Vindt het Hof dat dit in de begroting vermeld moet worden ?

Inzake de overheidsopdracht voor werken « Design-Build-Maintain », met het bouwbeheer, de bouw en het onderhoud van de tunnels, vestigt het Rekenhof de aandacht op de onzekerheden die voortvloeien uit dit type contract voor de registratie van de uitgaven, die volledig en onmiddellijk ten laste van het Gewest kunnen worden geplaatst in plaats van een jaarlijkse registratie die beperkt is tot de betaling van de heffingen. Kan het Hof de moeilijkheden die kunnen verwacht worden concreet aangeven ?

Met betrekking tot Actiris, maakt het Rekenhof gewag van de huur die zal moeten betaald worden voor het nieuwe gebouw : i.e. 9,2 miljoen euro. Het Hof stelt dat daaraan 78% moet worden toegevoegd. Vindt het Hof deze huurprijs normaal, of veel hoger dan normaal voor dit type oppervlakte ?

De heer Emmanuel De Bock maakt vervolgens gewag van de huisvestingspremie. Heeft het voorziene bedrag van 24 miljoen euro betrekking op de jaren 2016 en 2017 ? Zijn berekening is als volgt : 400.000 woningen te Brussel, waarvan 50% eigenaar zijn, i.e. 200.000 eigenaars, maal 120 euro, dat komt op 24 miljoen euro. Vandaar de vraag : worden de twee jaren slechts voor een jaar gebudgetteerd ?

Vervolgens brengt de spreker dezelfde vragen te berde als degene die hij voor de aanpassing 2016 stelde inzake de personenbelasting. Waarom bevat de initiële begroting 2017 een verschil van 100 miljoen, terwijl de initiële 2016 betrekking had op 10 miljoen euro ? Hoe kunnen deze grote schommelingen verklaard worden ?

De spreker herinnert aan de stijging van de onroerende voorheffing ingevolge de tax shift. Hij is verbaasd geen wijzigingen voor dat bedrag te zien in de begroting 2017 ter zake.

De heer Benoît Cerexhe komt terug op het verschil in de ramingen van de federale overheid en het Gewest. Ook de gemeenten hebben het heel moeilijk om geloofwaardige en betrouwbare projecties te krijgen van de FOD Financiën. Hoe komt het dat het jarenlang mogelijk was erop te vertrouwen, en dat dit niet langer het geval is ?

Moet het geopperde cijfer van -137 miljoen euro voor de berekening van de PB niet verhoogd worden met de in de begroting 2017 ingeschreven 57 miljoen euro ? Is het goede cijfer in 2016 niet 195 miljoen euro ?

In verband met de MIVB, wordt gezegd dat zij niet de middelen heeft om haar beleid uit te voeren. Zij vermindert bijgevolg haar vereffeningskredieten en haar investeringen ten belope van 50 miljoen euro. Kan het Hof zeggen waaraan de MIVB heeft verzaakt door die inkrimping van haar investeringsplan ?

propos des tunnels (la porte de Halle et le tunnel Léopold II) qu'aucun crédit n'est prévu pour la liquidation de la provision prévue. La Cour estime-t-elle que cela aurait dû être indiqué au budget ?

À propos du marché public de travaux « Design-Build-Maintain » regroupant la maîtrise d'œuvre, la construction et la maintenance des tunnels, la Cour des comptes attire l'attention sur les incertitudes liées à ce type de contrat pour l'enregistrement des dépenses qui pourraient être intégralement et immédiatement mises à charge de la Région au lieu d'un enregistrement annuel limité au paiement des redevances. La Cour peut-elle concrètement indiquer les difficultés auxquelles il faut s'attendre ?

Par rapport à Actiris, la Cour des comptes évoque le loyer qu'il faudra payer pour le nouveau bâtiment ; il s'agit de 9,2 millions d'euros. La Cour indique qu'il faut ajouter à cela 78 %. La Cour estime-t-elle que ce loyer est normal ou beaucoup plus élevé que ce qui est normal pour ce type de surface ?

M. Emmanuel De Bock évoque ensuite la prime logement. Les 24 millions d'euros qui sont prévus concernent-elles des années 2016 et 2017 ? Son calcul est le suivant : 400.000 logements à Bruxelles dont 50 % sont propriétaires, à savoir 200.000 propriétaires fois 120 euros égal 24 millions d'euros. D'où la question : les deux années sont-elles budgétisées seulement pour une année ?

Ensuite l'orateur évoque les mêmes questions qu'il a posées pour l'ajustement 2016 par rapport aux impôts sur les personnes physiques. Pourquoi l'initial 2017 comporte-t-il une différence de 100 millions alors que l'initial 2016 porte sur 10 millions d'euros ? Comment comprendre ces grandes variations ?

L'orateur rappelle l'augmentation du précompte immobilier suite au tax shift. Il s'étonne de ne pas voir des modifications à due concurrence dans le budget 2017 à ce propos.

M. Benoît Cerexhe revient sur la différence d'estimations entre le Fédéral et la Région. Les communes aussi éprouvent de fortes difficultés à avoir des projections de recettes crédibles et fiables de la part du SPF Finances. Qu'est-ce qui fait que pendant des années, on a pu s'y fier alors que ce n'est plus le cas ?

Le chiffre avancé de -137 millions d'euros pour le calcul de l'IPP ne doit-il pas être augmenté de 57 millions d'euros inscrits au budget 2017 ? En 2016, le bon chiffre n'est-il pas de 195 millions d'euros ?

Concernant la STIB, il est indiqué que celle-ci n'a pas les moyens pour mener ses politiques. Elle réduit en conséquence ses crédits de liquidation et ses investissements à raison de 50 millions d'euros. La Cour peut-elle indiquer ce à quoi la STIB a renoncé au travers de cette diminution de son plan d'investissement ?

De heer Michaël Verbauwhede wijst op zijn beurt op de gewijzigde ramingen van de federale Staat. De vraag is trouwens ook gericht aan de minister wiens partij vertegenwoordigd is op federaal niveau.

In verband met de schenkingsrechten, stelt de initiële begroting 2017 een bedrag voorop van 90 miljoen euro. Bij de aanpassing 2016, was dat 76 miljoen euro. In 2015 werd 78 miljoen euro binnengehaald. Die ramingen lijken complete onzin. Hoe staat het Rekenhof tegenover die ramingen ? Zijn ze betrouwbaar ?

In verband met het ESR-financieringssaldo, vraagt de spreker of het Hof meer uitleg kan verstrekken over de waarschuwingen in zijn verslag ? Welke impact zouden de in dat verslag gemaakte opmerkingen kunnen meebrengen ?

In verband met de bijsturing van 136,7 miljoen euro voor de begrotingsoperaties, zou de spreker willen weten of de ramingen in de ogen van het Rekenhof correct zijn. Zijn ze realistisch ?

De heer Paul Delva vraagt of de beslissing om bedragen uit de begroting te houden in 2017 (voor metro's en voor veiligheid) volgens het Rekenhof eventueel voor problemen kan zorgen met Europa. Dient deze beslissing voorafgaandelijk te worden afgetoetst door de Europese commissie ? Hoe verloopt dit ?

Het Rekenhof stelt dat de middelen van de initiële begroting 2017 voor een aantal posten op weinig objectief bepaalde elementen berust. Wil dit zeggen dat de objectivering beter kon of dat sommige cijfers fundamenteel kunnen wijzigen ?

Mevrouw Gisèle Buchsenschmidt, eerste auditeur bij het Rekenhof, legt uit dat de neutralisatie van de bedragen van de uitgaven voor grote infrastructuurwerken, gelet op de huidige Europese regels, een impact blijft hebben op het financieringssaldo van het Gewest. Die bedragen kunnen dus niet worden geneutraliseerd tenzij er een financiering komt van het Europees fonds voor de strategische investeringen, wat hier niet het geval is. In het kader van een nieuw stabiliteitspact en van de interfederale vergaderingen, zou het kunnen dat de regels worden versoepeld.

De jaarlijkse schijf van 8,4 miljoen euro aan kapitaalsubsidies voor het bedrijf NEO is een kapitaalsubsidies die verband houdt met een economische code 6. Er is een impact op het financieringssaldo. Wat vermeld staat in de algemene uiteenzetting is wellicht een materiële fout. Oorspronkelijk stond die operatie onder de codes 8. Dat is bijgestuurd in de volgende begrotingen.

Wat de evaluaties inzake personeelsuitgaven betreft, luidt het antwoord dat de cijfers van het Hof ramingen zijn die dateren van juli 2016. Ze zijn door het bestuur gemaakt in het kader van het begrotingsproces. Daarbij is rekening gehouden met vroegere beslissingen op het gebied van

M. Michaël Verbauwhede évoque à son tour les changements dans les estimations faites par l'État fédéral. La question s'adresse d'ailleurs aussi au ministre dont le parti est représenté au niveau fédéral.

À propos des droits de donation, l'initial 2017 prévoit une somme de 90 millions d'euros. À l'ajustement 2016, cette somme était de 76 millions d'euros. La réalisation de 2015 était de 78 millions d'euros. Ces estimations semblent farfelues. Quelle est la lecture de la Cour des comptes par rapport à ces estimations ? Peut-on s'y fier ?

À propos du solde de financement SEC, la Cour peut-elle expliciter ses mises en garde telles que reprises au rapport ? Quel pourrait être l'impact des remarques formulées dans ce rapport ?

À propos de la correction de 136,7 millions d'euros pour des opérations budgétaires, l'orateur voudrait vérifier si les estimations faites sont correctes aux yeux de la Cour des comptes. Est-ce réaliste ?

M. Paul Delva demande si la Cour des comptes pense que la décision d'exclure certains montants du budget en 2017 (pour les métros et la sécurité) peut éventuellement entraîner des problèmes avec l'Europe. Cette décision doit-elle être évaluée au préalable par la Commission européenne ? Comment cela se passe-t-il ?

La Cour des comptes affirme que, pour plusieurs postes, les moyens alloués au budget initial 2017 reposent sur des éléments peu objectivés. Cela signifie-t-il que l'objectivation aurait pu être meilleure ou que certains chiffres peuvent changer radicalement ?

Mme Gisèle Buchsenschmidt, première auditrice à la Cour des comptes explique que la neutralisation des montants relatifs aux dépenses pour les grands travaux d'infrastructure, dans l'État actuel des règles européennes, conserve un impact sur le solde de financement de la Région. Ils ne peuvent donc pas être neutralisés sauf s'ils bénéficient d'un financement du fonds européen pour les investissements stratégiques, ce qui n'est pas le cas en l'occurrence. Dans le cadre d'un nouveau pacte de stabilité et des réunions interfédérales, on peut s'imaginer que des règles soient assouplies.

La tranche annuelle de 8,4 millions d'euros de subventions en capital à la société NEO est une subvention en capital qui concerne un code économique 6. Il a un impact sur le solde de financement. Ce qui est mentionné dans l'exposé général est sans doute une erreur matérielle. Initialement, cette opération était prévue en codes 8. Cela a été corrigé dans les budgets suivants.

Concernant la question des évaluations en matière de dépenses « personnel », il est répondu que les chiffres que la Cour donne sont des prévisions qui datent du mois de juillet 2016. Elles ont été faites par l'administration dans le cadre du processus budgétaire. Elles prenaient en compte

aanwerving. De vermindering wordt in de begrotingstabel verantwoord door een overdracht van personeel naar andere gewestelijke instellingen. Het zou ook kunnen dat twee beslissingen inzake aanwerving niet in aanmerking zijn genomen. Volgens het Hof is dit punt niet voldoende gedefinieerd.

De subsidie voor de toekomstige autonome bestuursinstelling (ABI) « gewestelijke Selor » is misschien voorbarig. In 2016 bestond die ABI in ieder geval niet. De regering heeft nog geen voorontwerp van ordonnantie ingediend daaromtrent.

De provisie voor de tunnels van 35 miljoen euro voorziet niet in vereffeningskredieten. Als er dringende uitgaven nodig zouden zijn, zouden die niet betaald kunnen worden via dit krediet.

De grote werf voor de renovatie van de Leopold II-tunnels steunt op een overeenkomst van 325 miljoen euro voor de volledige duur van de overeenkomst, die gespreid is over 20 tot 25 jaar. Dit soort overeenkomst, dat jaarlijkse retributies inhoudt, zal misschien geherkwalificeerd worden in de rekeningen door de ESR-regels waarin zou worden opgelegd dat over het eerste jaar de volledige kapitaallast in aanmerking wordt genomen. Er bestaat dus een risico van een negatieve invloed op het financieringssaldo.

Wat de begrotingsverrichtingen betreft, onderstreept het Hof hun wettelijke karakter. Het is toegestaan om *ex ante* een bedrag van onderbenutting in te schrijven. Dat is een methodologie van de HRF die dateert van 2003.

Voor het overige geeft het Hof aan dat de in aanmerking genomen verrichtingen verantwoord zijn.

De heer Yves Verdoood, eerste auditeur-revisor bij het Rekenhof, antwoordt op de vraag over de huur van Actiris dat de vermeerdering van 78% wordt verklaard door het feit dat Actiris vroeger eigenaar was. De huur had slechts betrekking op enkele maanden. Wat het bedrag van de huur betreft, heeft het Rekenhof het huurcontract in kwestie nog niet kunnen onderzoeken.

Met betrekking tot de MIVB en de vraag over welk deel van het investeringsprogramma niet zou worden uitgevoerd, geeft het Hof aan niet over de nodige elementen te beschikken om daarop te antwoorden. Gaat het over een andere spreiding in de tijd ? Wordt er afstand gedaan van bepaalde investeringen ? Daarover zal de MIVB moeten worden geraadpleegd.

De heer Lieven Tydgat, eerste auditeur-revisor legt uit dat de afrekening van 137 miljoen euro in 2018 en de afrekening in 2017 53 miljoen euro bedraagt. Het Hof kan enkel aangeven dat de berekening gebeurd is op basis van de huidige parameters. De berekening werd dubbel overgaan en klopt met de federale cijfers.

des décisions antérieures en matière de recrutement. La diminution est justifiée dans le tableau budgétaire par un transfert d'agents vers d'autres organismes régionaux. Il pourrait aussi s'agir d'une non-prise en compte de deux décisions prises en matière de recrutement. La Cour estime que ce point n'est pas assez défini.

La subvention pour le futur organisme administratif autonome (OAA) Selor régional est peut-être prématuée. En 2016 en tout cas, cet OAA n'existe pas. Le Gouvernement n'a pas encore déposé d'avant-projet d'ordonnance à ce sujet.

La provision pour les tunnels de 35 millions d'euros ne prévoit pas de crédits de liquidation. S'il devait y avoir des dépenses urgentes, elles ne pourraient pas être payées via ce crédit.

Le grand chantier de rénovation des tunnels Léopold II porte sur un contrat de 325 millions d'euros pour l'engagement pour toute la durée du contrat qui s'étale sur 20 à 25 ans. Ce type de contrat qui inclut des redevances annuelles, se verra peut-être requalifié dans les comptes par les règles SEC qui imposeraient la prise en compte sur la première année de la totalité de la charge en capital. Il existe donc un risque d'impact négatif sur le solde de financement.

Quant aux opérations budgétaires, la Cour souligne son caractère légal. Il est permis d'inscrire *ex ante* un montant de sous-utilisation. C'est une méthodologie du CSF qui date de 2003.

La Cour indique du reste que les opérations prises en compte sont justifiées.

M. Yves Verdoood, premier auditeur-reviseur à la Cour des comptes répond à propos de la question sur le loyer d'Actiris que l'augmentation de 78 % s'explique par le fait que précédemment celle-ci était propriétaire. Le loyer portait seulement sur quelques mois. Quant au montant du loyer, la Cour des comptes indique qu'elle n'a pas encore pu examiner le bail en question.

Concernant la STIB et la question sur quelle partie le programme d'investissement ne serait pas exécutée, la Cour indique ne pas disposer des éléments nécessaires pour y répondre. S'agit-il d'un échelonnement différent dans le temps ? S'agit-il du renoncement à certains investissements ? Il faudra interroger la STIB.

M. Lieven Tydgat, premier auditeur-réviseur, explique que le décompte se monte à 137 millions d'euros en 2018 et qu'il est de 53 millions d'euros en 2017. Tout ce que la Cour peut dire, c'est que le calcul a été réalisé sur la base des paramètres actuels. On l'a refait à deux reprises et le résultat est conforme aux chiffres fédéraux.

De schenkingsrechten stijgen ingevolge de daling van het tarief enerzijds alsook doordat men een stijging verwacht van het aantal schenkingen. Deze schatting lijkt redelijk.

De heer Wim De Baere, eerste auditeur legt verder uit dat de stijging van de onroerende voorheffing wel degelijk in de begroting naar voor komt. Niet in de post gewestelijke belastingen maar wel via de agglomeratietussenkomst. De ontvangers gebeuren hoofdzakelijk daar via de opcentiemen.

De schommelingen in de bedragen van programma 60 kunnen op het eerste zicht onlogisch lijken. De berekeningen komen van de FOD Financiën en werden overgedaan door het Rekenhof. De materie is erg complex zeker in de overgangsfase, waarbij de parameterssterk kunnen variëren. Voor het solidariteitsbedrag is er bijvoorbeeld nu een invloed van de fiscale uitgaven uit 2015.

De heer Emmanuel De Bock neemt akte van het antwoord inzake de Agglomeration. De begroting voor de woonpremie is 48 miljoen euro voor de twee jaren. Hij verzoekt de cijfers van de FOD Financiën bij het verslag te voegen. De cijfers van de personenbelasting in de aanpassing lopen te zeer uiteen. Zo wordt er in de ogen van de volksvertegenwoordiger een bel gecreëerd. De rol van het Hof is het Parlement te waarschuwen met betrekking tot deze moeilijk te begrijpen berekeningen. De door de FOD Financiën gehanteerde cijfers lijken te veranderen naargelang de jaren en de berekeningen.

Wat de pendelaars en de overdracht van internationale ambtenaren betreft, is er in de initiële begroting 2016 sprake van een bedrag van 49 miljoen euro. Het bedrag is aangepast naar 44 miljoen, hetzij 12% minder. Wat is het aantal pendelaars dat die daling verantwoordt ? Waarom is in de initiële begroting 2017 opnieuw het bedrag van 44 miljoen euro voorzien ? Waarom wordt voor de overdracht van internationale ambtenaren van 176 miljoen euro in 2016 naar 165 miljoen euro gegaan ? Hoe is dat berekend ? Is dat een vervroegde Brexit ?

De heer Wim De Baere, eerste auditeur legt uit dat het bedrag voor pendelaars nominaal vast ligt in de bijzondere financieringswet. Het hoeft dus niet berekend te worden. Ook voor de internationale ambtenaars wordt uitgegaan van een nominaal in de wet vastgelegd bedrag, dat vanaf 2016 wordt geïndexeerd. De daling in 2017 voor deze laatste categorie is te wijten aan het feit dat dat de financieringswet voor 2016 een extra bedrag van 16 miljoen euro heeft voorzien.

De heer Emmanuel De Bock vraagt als bijlage de cijfers te ontvangen die de FOD Financiën gebruikt.

Les droits de donation augmentent suite à la baisse des taux, d'une part, et à l'augmentation escomptée du nombre de donations, d'autre part. Cette estimation semble raisonnable.

M. Wim De Baere, premier auditeur explique en outre que la hausse du précompte immobilier apparaît bel et bien dans le budget : pas dans le poste Taxes régionales, mais via l'intervention de l'Agglomération. C'est principalement là qu'on enregistre les recettes, via les centimes additionnels.

Les variations des montants du programme 60 peuvent à première vue sembler illogiques. Les calculs viennent du SPF Finances et la Cour des comptes les a refaits. Cette matière est éminemment complexe, certainement en phase de transition, où les paramètres peuvent varier fortement. Pour le montant de solidarité par exemple, on note maintenant une influence des dépenses fiscales de 2015.

M. Emmanuel De Bock note la réponse fournie pour ce qui concerne l'Aggo. Le budget pour la prime logement est de 48 millions d'euros pour les deux années. Il demande que soit joint au rapport quels chiffres sont fournis par le SPF Finances. Les chiffres de l'IPP de l'ajusté varient trop. Une bulle est ainsi créée aux yeux du député. Le rôle de la Cour est d'alerter le Parlement par rapport à ces calculs difficiles à comprendre. Il semblerait que les chiffres retenus par le SPF Finances changent selon les années et les calculs.

À propos des navetteurs et du transfert de fonctionnaires internationaux, on note une somme de 49 millions d'euros à l'initial 2016. La somme est ajustée à 44 millions, soit 12 % de moins. Quel est le nombre de navetteurs qui ont justifié cette baisse ? Pourquoi à l'initial 2017, la somme de 44 millions d'euros est-elle à nouveau prévue ? Pourquoi, dans le transfert des fonctionnaires internationaux, passe-t-on de 176 millions d'euros en 2016 à 165 millions d'euros. Quel en est le calcul ? Est-ce un Brexit anticipé ?

M. Wim De Baere, premier auditeur, explique que, pour les navetteurs, le montant nominal est fixé dans la loi spéciale de financement. Il ne doit donc pas être calculé. Pour les fonctionnaires internationaux aussi, on part d'un montant nominal fixé dans la loi, qui sera indexé à partir de 2016. La diminution observée en 2017 pour cette dernière catégorie est due au fait que la loi de financement a prévu un montant supplémentaire de 16 millions d'euros pour 2016.

M. Emmanuel De Bock demande à recevoir en annexe les chiffres qu'utilise le SPF Finances.

III. Samengevoegde algemene besprekking

De heer Johan Van den Driessche stelt volgende vragen :

Voor de middelenbegroting 2017

Programma 010 « Schenkingsrechten »: De ontvangsten uit de schenkingsrechten in de middelenbegroting 2016 werden aangepast van 104,427 miljoen naar 76,295 miljoen euro. Voor de initiële middelenbegroting 2017 wordt echter een bedrag van 90,156 miljoen euro ingeschreven. Hoe heeft de minister deze ontvangst vastgesteld ?

Programma 020 « Gewestbelasting op pylonen, zendmasten en antennes »: In de initiële begroting 2016 werd er 10 miljoen euro aan inkomsten ingeschreven (door het ontbreken van wetteksten kon deze belasting niet geheven worden). Voor de initiële begroting 2017 wordt er 6 miljoen euro aan inkomsten ingeschreven en zullen de gemeenten opcentiemen kunnen heffen voor een bedrag van 10 miljoen euro. Totale belasting die door het Gewest en de gemeenten zullen worden geheven is dus 16 miljoen euro. In het verleden bracht de totale belasting naar verluidt 15,2 miljoen euro op. Mag men besluiten dat de stijging van de totale belastingdruk op pylonen beperkt is tot 0,8 miljoen euro ? Worden de kleine antennes (Internet of Things) inderdaad uitgesloten van het toepassingsveld van enige belasting op de uitzendantennes ? Door ontwikkelingen in de jurisprudentie was het voordien niet mogelijk om de belasting te heffen omdat de wetteksten ontbraken. Wanneer zal het reglementair kader voor die belasting voltooid zijn ?

Kilometerheffing op vrachtwagens : In de initiële middelenbegroting wordt een ontvangst ingeschreven van 10 miljoen euro. Hoe heeft de minister deze ontvangst vastgesteld ?

Programma 030 « Belasting op de bank- en financieringsinstellingen en op de geldautomaten » : De ontvangsten komende uit de belasting op de bank- en financieringsinstellingen en op de geldautomaten zal stijgen met factor 2,5 naar aanleiding van de fiscale hervorming. Dat betekent dat het Gewest 2,198 miljoen euro plant te ontvangen in 2017. Worden deze ontvangsten niet overschat ? Heeft men de impact van de verhoging van de taks bij de bancaire en financiële sector en de digitalisering van de bankensector in acht genomen bij de berekening van de ontvangsten ?

Uitgavenbegroting 2017 Opdracht 02, programma 001 « Wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel Minister-President Vervoort »: Voor de begroting 2015 werd voor de wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel een bedrag van 3,217 miljoen euro ingeschreven. Voor de initiële begroting 2016 werd een bedrag van 4.101 miljoen euro

III. Discussion générale conjointe

M. Johan Van den Driessche pose les questions suivantes :

Concernant le budget des voies et moyens 2017

Programme 010 « Droits de donation » : les recettes des droits de donation inscrites au budget des voies et moyens 2016 ont été ajustées de 104,427 millions à 76,295 millions d'euros. Or, on inscrit un montant de 90,156 millions d'euros au budget des voies et moyens 2017 initial. Comment le ministre a-t-il déterminé cette recette ?

Programme 020 « Taxe régionale sur les mâts, pylônes et antennes » : 10 millions d'euros de recettes ont été inscrits au budget initial 2016 (en l'absence de textes de loi, cette taxe n'a toutefois pas pu être levée). Pour le budget initial 2017, on inscrit 6 millions d'euros de recettes et les communes pourront prélever des centimes additionnels pour un montant de 10 millions d'euros. Le montant total de la taxe qui sera perçue par la Région et les communes est donc de 16 millions d'euros. Dans le passé, la taxe rapportait un montant total de 15,2 millions d'euros, à ce qu'on dit. Peut-on en déduire que l'augmentation de la pression fiscale totale sur les mâts est limitée à 0,8 million d'euros ? Les petites antennes (internet des objets) sont-elles, en effet, exclues du champ d'application de toute taxe sur les antennes émettrices ? En raison de développements dans la jurisprudence, il était auparavant impossible de lever la taxe en l'absence des textes de loi. Quand le cadre réglementaire de cette taxe sera-t-il finalisé ?

Prélèvement kilométrique poids lourds : une recette de 10 millions d'euros est inscrite au budget des voies et moyens initial. Comment le ministre a-t-il déterminé cette recette ?

Programme 030 « Taxe sur les établissements bancaires et financiers et les distributeurs automatiques de billets » : suite à la réforme fiscale, les recettes de la taxe sur les établissements bancaires et financiers et les distributeurs automatiques de billets seront multipliées par un facteur 2,5. En d'autres termes, la Région prévoit de percevoir 2,198 millions d'euros en 2017. Ces recettes ne sont-elles pas surestimées ? A-t-on tenu compte de l'impact de l'augmentation de la taxe sur le secteur bancaire et financier et de la numérisation du secteur bancaire pour le calcul de ces recettes ?

Budget des dépenses 2017, Mission 02, programme 001 « Traitements et indemnités du personnel du cabinet » du Ministre-Président Vervoort : dans le budget 2015, on avait inscrit un montant de 3,217 millions d'euros pour les traitements et indemnités du personnel du cabinet. Dans le budget initial 2016, on a inscrit un montant de 4.101 millions d'euros,

ingeschreven, dat nadien werd aangepast naar 4,143 miljoen euro. Voor de initiële begroting 2017 wordt voor de wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel een hoger bedrag ingeschreven ten opzichte van de initiële begroting 2016, namelijk 4,184 miljoen euro. Hoe verklaart men de stijging van bijna één miljoen euro voor de wedden en vergoedingen van het kabinetspersoneel in een periode van twee jaar ?

De heer Arnaud Verstraete heeft drie vragen.

Betreffende het vorderingssaldo in evenwicht is er de kritiek dat 109 miljoen euro (metro-werken en veiligheid) investeringen onterecht buiten de begroting gehouden worden, aldus het Rekenhof. Men kan dit kwalificeren als een eenmalige uitgave waarvoor de Commissie criteria heeft opgesteld. Oftewel kan dit gebeuren via de investeringsclausule met een cofinanciering van een Europees fonds voor strategische investeringen. Dit lijkt niet van toepassing.

Kan de minister een overzicht geven van alles wat buiten het vorderingssaldo valt ? Zijn er uitgaven van een PPS-constructie die buiten de begroting worden gehouden ? Welke zijn de Europese voorwaarden voor debudgettering van investeringsuitgaven ? Wordt eraan voldaan ? Zal Europa deze uitgaven buiten het saldo aanvaarden ? Welke gevolgen zijn er bij een negatief oordeel over deze debudgettering ? Is er dan een negatief saldo van 109 miljoen euro ?

Is hierover advies gevraagd aan de Economische en Sociale Raad ? Ieder kent het Vlaams voorbeeld i.v.m. de Oosterweelverbinding. Is de situatie in Brussel verschillend ?

Groen betwist geenszins het nut van de werken, wel de vraag rond de begroting. Zou er hier geen tekort moeten worden opgetekend ?

Slechts 27 van de 65 geconsolideerde eenheden worden opgenomen in de consolidatieperimeter. De wet is derhalve niet gerespecteerd. Kan de minister hiervan een lijst verstrekken ? (BIJLAGE I.) Heeft dit een gevolg voor het invorderingssaldo ? Hoe en wanneer wordt dit geregulariseerd ?

I.v.m. het begrotingsevenwicht zijn er correcties in de kredietverlening en deelneming voor de perimeter. Het Rekenhof heeft twijfels bij de juiste klassering ervan en vreest herzieningen. Kan de minister dit verduidelijken ? Waarover gaat het ? Hoe sterk kan het saldo evolueren na deze eventuele correcties ?

Het Hof vindt de oefening rond meerjarenbegrotingen te beperkt ondanks de wettelijke plicht ervan. Hoe ziet de minister dit evolueren, volgens welk traject ? Mag men zich aan een tijdspad verwachten voor grote investeringen ?

ajusté par la suite à 4,143 millions d'euros. Le budget initial 2017 prévoit pour les traitements et indemnités du personnel du cabinet un montant supérieur à celui inscrit au budget initial 2016, à savoir 4,184 millions d'euros. Comment explique-t-on cette hausse de près d'un million d'euros en traitements et indemnités du personnel du cabinet sur une période de deux ans ?

M. Arnaud Verstraete a trois questions.

En ce qui concerne le solde de financement en équilibre : on critique le fait que 109 millions d'euros d'investissements (travaux du métro et sécurité) sont, selon la Cour des comptes, exclus à tort du budget. On peut les considérer comme une dépense unique pour laquelle la Commission a fixé des critères. Ou bien on peut faire cela via la clause d'investissement, avec le cofinancement du Fonds européen pour les investissements stratégiques. Mais cela ne semble pas être d'application.

Le ministre peut-il faire un récapitulatif de tout ce qui sort du solde de financement ? Y a-t-il des dépenses liées à une construction PPP qui sont exclues du budget ? Quelles sont les conditions européennes pour débudgétiser des dépenses d'investissement ? Sont-elles remplies ? L'Europe acceptera-t-elle ces dépenses hors solde ? Quelles conséquences un avis négatif sur cette débudgétisation aura-t-il ? Sera-t-on alors face à un solde négatif de 109 millions d'euros ?

A-t-on demandé l'avis du Conseil économique et social à cet égard ? Tout le monde connaît le cas flamand relatif à l'Oosterweelverbinding (bouclage du ring d'Anvers). La situation bruxelloise est-elle différente ?

Groen ne conteste aucunement l'utilité des travaux, mais bien la question du budget. Ne faudrait-il pas enregistrer ici un déficit ?

Seules 27 des 65 unités consolidées sont intégrées dans le périmètre de consolidation. On ne respecte par conséquent pas la loi. Le ministre peut-il en fournir la liste ? (ANNEXE I.) Cela a-t-il une conséquence pour le solde de financement ? Quand et comment régularisera-t-on la situation ?

Pour ce qui est de l'équilibre budgétaire, il y a des corrections dans l'octroi de crédits et la participation par rapport au périmètre. La Cour des comptes a des doutes quant à leur classement correct et elle craint des révisions. Le ministre peut-il clarifier cela ? De quoi s'agit-il ? Dans quelle mesure le solde peut-il évoluer après ces éventuelles corrections ?

Malgré l'obligation légale en la matière, la Cour juge l'exercice autour des budgets pluriannuels trop restreint. Comment le ministre voit-il évoluer les choses, et selon quelle trajectoire ? Peut-on s'attendre à un calendrier pour les grands investissements ?

De invoering van de genderbudgetting werd uitgesteld. Groen kijkt uit naar de toepassing vanaf 2017. Hoe zal dit in zijn werk gaan ? Reeds bij de eerste aanpassing 2017 ? Slechts in de begroting 2018 ? Wat zal dit omvatten ?

De heer Michaël Verbauwheide is tevreden met de afschaffing van de gewestbelasting van 89 euro, wat door de PTB gevraagd werd. Hij is tevreden met de stijging van de belasting op de banken, financiële instellingen en bankautomaten. De heffing wordt vermenigvuldigd met 2,5 en zou meer dan 2 miljoen euro moeten opbrengen in de initiële begroting 2017.

In verband met de pyloonaks herinnert de spreker eraan dat er 16 miljoen euro ingeschreven staat in de initiële begroting 2017. Het Rekenhof wijst op een gebrek aan regelgevend kader in dat verband. Is het voorzichtig om deze ontvangsten in te schrijven ?

De spreker is niet gerustgesteld door de antwoorden van de minister over de schenkingsrechten. Hoe komt het dat er meer schenkingen zijn maar dat er geen hogere opbrengsten aan rechten is ? Een van de gevolgen van de fiscale hervormingen lijkt op een sisser uit te lopen. Hier rijst ook de vraag van de gegrondheid van de inschrijving van deze ontvangsten. In de aangepaste begroting 2016 waren minder ontvangsten ingeschreven dan in de begroting 2015 !

De doorverkoop van het Actiris gebouw wordt op 16 miljoen euro geraamde. De werkingsmiddelen van Actiris moeten overigens verhoogd worden om tegemoet te komen aan de huurprijs. Zijn de vier voorgestelde berekeningen correct ? Zal deze operatie uiteindelijk niet meer kosten aan het Gewest ? Ware het niet interessanter geweest om dit gebouw in handen van de overheid te houden ?

Een bedrag van 20 miljoen euro is ingeschreven voor de verkoop van onroerend goed. Wat wordt onder dit bedrag verstaan ?

In verband met de overdrachten van de agglomeratie (11,2 miljoen euro) vraagt de spreker of de stijging van de onroerende voorheffing daar een verklaring voor is. Kunnen er andere oorzaken zijn ?

In verband met de bezoldiging van het personeel, heeft het Rekenhof kritiek op het feit dat er een tekort aan objectivering is. Wat antwoordt de minister daarop ?

De spreker sluit zich aan bij de andere sprekers die de vraag gesteld hebben van het bedrag van 109 miljoen euro dat in de initiële begroting 2017 geneutraliseerd werd voor de metro- en veiligheidswerken. Hij is het eens met de heer Verstraete. Het debat is meer politiek dan technisch. Deze werkzaamheden moeten uitgevoerd worden. Maar de grenzen die Europa op begrotingsvlak oplegt, lijken bereikt

L'intégration de la dimension de genre dans le cycle budgétaire (gender budgeting) a été reportée. Groen a hâte de la voir appliquer à partir de 2017. Comment procède-t-on ? Le fera-t-on dès le premier ajustement 2017 ou seulement à partir du budget 2018 ? Qu'est-ce que cela impliquera ?

M. Michaël Verbauwheide salue la suppression de la taxe forfaitaire de 89 euros, demandée par le PTB. Il salue l'augmentation de la taxe sur les établissements bancaires, financiers et les distributeurs de billets. Elle est multipliée par 2,5 et devrait rapporter plus de 2 millions d'euros à l'initial 2017.

À propos de la taxe sur les pylônes, l'orateur rappelle que 16 millions d'euros ont été inscrits à l'initial 2017. La Cour des comptes observe l'absence d'un cadre réglementaire à ce sujet. Est-il dès lors prudent d'inscrire ses recettes ?

L'orateur n'est pas rassuré par les réponses que donne le ministre à propos des droits de donation. Comment comprendre qu'il y a plus de donations et que l'argent des taxes ne rentre pas ? Un des effets de la réforme fiscale semble loupé. Ici aussi se pose la question du bien-fondé de l'inscription de ces recettes. L'ajusté 2016 avait inscrit moins de réalisations que le budget 2015 !

La revente du bâtiment d'Actiris est estimée à 16 millions d'euros. Par ailleurs les budgets de fonctionnement d'Actiris doivent être augmentés notamment pour faire face au prix du loyer. Est-ce que les quatre calculs proposés sont corrects ? Est-ce qu'au final, cette opération ne sera pas bien plus coûteuse pour la Région ? N'est-il pas été plus intéressant de garder ce bâtiment dans le giron public ?

Un somme 20 millions d'euros est prévue pour la vente de biens immobiliers. Qu'est-ce qui est recouvert par cette somme ?

À propos des transferts de l'agglomération (11,2 millions d'euros) l'orateur se demande si la hausse du précompte immobilier l'explique. D'autres mécanismes peuvent-ils jouer ?

À propos de la rémunération du personnel, la Cour des comptes observe et critique le fait d'un manque d'objectivation. Que répond le ministre à cette critique ?

Enfin, l'orateur rejoint la question d'autres orateurs sur la somme de 109 millions d'euros neutralisés dans le budget initial 2017 pour les travaux du métro et de sécurité. Il rejoint les propos tenus par M. Verstraete. Le débat est plus politique que technique. Ces travaux doivent avoir lieu. Cependant, les limites du système budgétaire imposé par l'Europe semblent avoir été atteintes. Tout semble indiquer

te zijn. Alles lijkt erop te wijzen dat Europa de investeringen verbiedt. Het Gewest is dus verplicht om zich in alle bochten te wringen om de doelstellingen te halen. Heeft de minister niet het gevoel dat Europa zijn arm omwringt ? Zou het niet beter zijn het Rekenhof te volgen dat voorstelt om het bedrag van 109 miljoen euro in de begroting in te schrijven ?

De heer Benoît Cerexhe feliciteert de regering. De regering stelt een ernstige, evenwichtige en strikte begroting voor in een moeilijke budgettaire context. Als men de vergelijking maakt met de andere deelstaten, kan men de regering en minister Vanhengel alleen maar feliciteren. Men vindt er de voornaamste doelstellingen van de meerderheid terug, terwijl men een aantal rampscenario's had aangekondigd.

De inspanningen voor de werkgelegenheid worden voortgezet. Hetzelfde kan gezegd worden voor wetenschappelijk onderzoek, alsook voor de toename van de middelen voor milieubescherming. Hetzelfde geldt voor de mobiliteit of de steun aan de lokale besturen.

De spreker zegt evenwel ongerust te zijn over de toename van het uitstaande bedrag, alsook van het tempo van de stijging van de uitgaven. De uitgaven gaan sneller dan de toename van de ontvangsten. De uitvoeringsgraad in bepaalde domeinen zou beter moeten.

Op het vlak van de registratierechten ziet men dat de initiële begroting 2017 daalt. Is er een woonbonuseffect voor het einde van het jaar 2016 geweest ?

De regering lijkt geen vooruitgang te boeken in de grote vastgoedtransacties. Er is voorheen een studie besteld. De minister kent dus deze problematiek. Er lijkt geen enkele doorbraak mogelijk. Nochtans spelen deze grote transacties zich voornamelijk in het Brussels Gewest af.

In verband met de successierechten neemt de spreker akte van de antwoorden over de EBA. De minister werkt aan een voorstel dat beperkt is in de tijd. Waals minister Christophe Lacroix heeft verklaard te willen werken over een periode van drie tot vier jaar. Eenzelfde duur bestaat in Vlaanderen. De federale Staat was eerder vragende partij voor een onbepaalde periode. Wat is het standpunt van de Brusselse regering ? Welke gevlogen kan dit hebben voor de ontvangsten uit de successierechten ? De initiële begroting voorziet in bijna 50 miljoen euro meer. Tenzij men « belangrijke doden » verwacht, vanwaar kan deze stijging nog komen ?

In verband met de ontvangsten uit spelen en weddenschappen stelt de spreker een stijging met 2% vast tussen 2016 en 2017. Nochtans heeft het Parlement een tijdje geleden een ontwerp van ordonnantie over de problematiek van het casino en de moeilijkheden waarmee het te maken krijgt, goedgekeurd.

que l'Europe interdit les investissements. La Région est donc obligée de passer par toute une série de manœuvres pour y parvenir. Le ministre ne se sent-il pas forcé par l'Europe ? Ne convient-il pas de suivre la Cour des Comptes qui préconise l'inscription de ces 109 millions d'euros au budget ?

M. Benoît Cerexhe souhaite féliciter le Gouvernement. Il présente un budget sérieux, équilibré, établi avec beaucoup de rigueur dans des temps budgétaires difficiles. Au regard des autres entités fédérées, on ne peut que louer le Gouvernement et le ministre Vanhengel. On y retrouve les principaux objectifs de la majorité alors qu'une série de scénarios catastrophe avait été annoncée.

Les efforts en matière d'emploi sont poursuivis. Idem pour la recherche scientifique. Idem pour l'accroissement des moyens pour la protection de l'environnement. Idem pour la mobilité ou le soutien aux pouvoirs locaux.

L'orateur pointe néanmoins son inquiétude concernant l'augmentation de l'encours. Et l'augmentation du rythme de croissance des dépenses. Il va plus vite que la croissance des recettes. Les taux de réalisation dans certains domaines méritent d'être dynamisés.

Sur la problématique des droits d'enregistrement, on voit que l'initial 2017 est en baisse. Y a-t-il eu un effet bonus-logement pour la fin de l'année 2016 ?

Le Gouvernement ne semble pas avancer sur la problématique des grosses transactions immobilières. Une étude avait été commanditée à l'époque. Le ministre connaît donc cette problématique. Aucune piste d'avancement ne semble se présenter. Pourtant ces grosses transactions se déroulent principalement en Région bruxelloise.

S'agissant des droits de succession, l'orateur note les réponses données sur ce qui concerne la DLU. Le ministre travaille sur une proposition limitée dans le temps. Le ministre wallon Christophe Lacroix déclarait vouloir travailler sur une période de trois à quatre ans. Il existe une même durée en Flandre. Le fédéral aurait souhaité quant à lui une durée indéterminée. Quel est le point de vue du Gouvernement bruxellois ? Quel impact cela pourrait-il avoir sur les recettes en matière de droits de succession ? L'initial prévoit presque 50 millions d'euros en plus. Sauf à prévoir « des morts importants », d'où pourrait venir cette augmentation ?

À propos des recettes en provenance des jeux et paris, l'orateur note une majoration de 2 % entre 2016 et 2017. Il y a quelque temps pourtant le Parlement votait un projet d'ordonnance concernant la problématique du casino et des difficultés auxquelles il devait faire face.

De minister antwoordt dat men meer inkomsten uit belastingen krijgt als men redelijk is. Te veel belastingen doodt de belasting.

De heer Benoît Cerexhe wijst erop dat de verkeersbelasting slechts met 0,4% stijgt, terwijl het aantal ingeschreven voertuigen toeneemt. De verhouding wagen/inwoner wordt kleiner. Heeft dit te maken met de evolutie van de grootte van de auto's ?

De belasting voor het gezinshoofd verwijst naar geen enkel bedrag en dat is normaal. Beterkent zulks evenwel dat er geen achterstallige bedragen zijn ? Worden die elders in de begroting opgenomen ? Men mag toch veronderstellen dat in 2017 de achterstallige bedragen geïnd zullen worden.

De spreker heeft het vervolgens over opdracht 2 « Specifieke financieringen ». De doteatie voor de taal-premies. Die is met 50% gestegen vorig jaar. Dit bedrag wordt in 2017 behouden. Hoeveel premies worden vandaag toegekend ? (BIJLAGE II)

De spreker komt vervolgens bij de vraag over de verkoop van Actiris van 16 miljoen euro. Deze verkoop wordt tot 2017 uitgesteld. Er wordt een bedrag van 20 miljoen euro toegevoegd voor de verkoop van onroerend goed. Kan de minister de lijst aanvullen ?

In verband met programma 170 wijst de spreker erop dat er jaarlijks een bedrag van 1.370.000 euro uit de verhuring van een gebouw ingeschreven werd. Dit bedrag is verdwenen in 2017. Waarover gaat het ?

In het programma 251 « Werkgelegenheid en Inspectie » van de begroting 2017 staat 1.140.000 euro administratieve boetes geïnd in het kader van het toezicht op de reglementeringen inzake werkgelegenheid. Is deze nieuwe ontvangst gebaseerd op een tekst van 2009 ? Kan de minister deze ontvangst verduidelijken ? Waarom deze nieuwigheid in 2017 ?

In het programma 260 « Uitrusting en Verplaatsingen » hoopt men op een bedrag van 1.500.000 euro afkomstig van de operatoren mobiele telefonie en de radio-operatoren. Dat heeft niets met de pyloontaks te maken. Het ingeschreven bedrag is vijf keer hoger dan het bedrag van 2016. Hoe moet men dit bedrag begrijpen ?

In het programma 280 « Stedenbouw en Grondbeheer » van de begroting 2017 staat een ontvangst uit de opgelegde stedenbouwkundige lasten. Het gaat om 2,2 miljoen euro voor de bedrijven. Er staat een bedrag van 668.000 euro ten laste van de Kamer van Volksvertegenwoordigers als stedenbouwkundige lasten. Quid ?

Een nieuw bedrag van 800.000 euro is ingeschreven voor de parkeerplaatsen die krachtens het BWRO belast worden. De spreker is daar nooit een groot voorstander van geweest. Om hoeveel plaatsen (kantoorgebouwen) gaat het ?

Le ministre répond qu'en étant plus raisonnable on récolte plus de taxes. Trop de taxes tue la taxe.

M. Benoît Cerexhe note que la taxe de circulation n'augmente que de 0,4 % alors que l'on observe que le nombre de voitures immatriculées augmente. Le ratio voiture/habitant diminue. Est-ce lié à l'évolution de la taille des voitures ?

La taxe à charge des chefs de ménage ne renvoie à aucun montant et c'est normal. Cela signifierait-il pourtant qu'il n'y a pas d'arriérés ? Sont-ils enregistrés ailleurs dans le budget ? Il faut tout de même supposer qu'en 2017 des arriérés seront perçus.

L'orateur évoque ensuite la mission 2 « Financements spécifiques ». La dotation pour les primes linguistiques. Elle avait augmenté de 50 % l'année passée. Ce montant est maintenu en 2017. Combien de primes sont allouées aujourd'hui ? (ANNEXE II.)

L'orateur rejoint ensuite la question sur la vente d'Actiris de 16 millions d'euros. Cette vente est reportée en 2017. Une somme de 20 millions d'euros y est ajouté pour des ventes immobilières. Le ministre peut-il compléter cette liste ?

À propos du programme 170, l'orateur observe que chaque année, une somme de 1.370.000 euros en provenance de la location d'un bâtiment était prévue. Ce montant a pourtant disparu en 2017. De quoi s'agit-il ?

Au programme 251 « emploi et inspection », le budget 2017 prévoit 1.140.000 euros d'amendes administratives dans le cadre de la surveillance de la réglementation en matière d'emploi. Cette toute nouvelle recette est-elle générée sur base d'un texte de 2009 ? Le ministre peut-il préciser cette recette ? Pourquoi cette nouveauté en 2017 ?

Au programme 260 « déplacements », un montant de 1.500.000 euros est espéré en provenance des opérateurs de téléphonie mobile et des opérateurs-radio. Ceci n'a rien à voir avec la taxe pylône. Le montant prévu est cinq fois plus important que celui prévu en 2016. Comment comprendre ce montant ?

Enfin, au programme 280 « aménagement urbain » le budget 2017 prévoit des recettes liées à des charges d'urbanisme imposées. Il s'agit d'une somme de 2,2 millions d'euros pour les entreprises. Une somme de 668.000 euros est prévue pour la Chambre des Représentants pour des charges d'urbanisme. Comment l'expliquer ?

Un nouveau montant de 800.000 euros est prévu pour les places de parking taxé au COBRACE. L'orateur n'en a jamais été le grand défenseur. Combien de places de parking (immeubles de bureaux) cela représente-t-il ?

In verband met de boetes voor de vliegtuigen wordt hetzelfde bedrag als in 2016 ingeschreven. Waarom, aangezien de tolerantiegrens toegepast zal worden ? Meer maatschappijen zouden in overtreding zijn. Sinds al deze nieuwe wetgeving ingevoerd is, hebben de vliegtuigen geen andere routes gevuld. Sinds drie of vier jaar zijn er niet minder bewegingen in Zaventem.

De heer Philippe Close sluit zich aan bij de felicitaties van de heer Cexhe aan de regering en de begrotingsminister. Sinds de billijke financiering van het Gewest, heeft die nu een gegarandeerd begrotingsevenwicht. De begroting wordt met veel ernst opgemaakt.

De spreker staat versteld van de woorden van de heer Verstraete. 109 miljoen euro debudgetteren is wel degelijk een politieke daad. De begroting is niet gewoon een technisch gegeven. Groen lijkt de champetter van de Europese Commissie te willen spelen. Dat wekt verbazing en zeker in een dossier als mobiliteit.

De spreker meent dat men pal achter de debudgettering moet gaan staan. Hij verwijst naar het colloquium op initiatief van voorzitter Charles Picqué over de Europese budgettaire keurslijf. Men moet collectief achter deze beslissing tot debudgettering gaan staan.

De spreker meent dat het Gewest een ruimere communicatiecampagne moet voeren rond de compensatie van 120 euro. De bevolking moet de regels van de fiscale shift goed begrijpen.

De OV en de PB zijn belangrijke elementen in de gewestbegroting.

De kadastrale bijwerking van de onroerende voorheffing is nodig. Die vormt een centraal element in de herfinanciering van de gemeenten en de billijke herfinanciering van het Gewest. De bijwerking heeft niets te maken met de perequatie. Vandaar het belang van een eigen fiscaal gewestelijk bestuur. Gelet op de fiscale boom zal het Gewest heel wat renovatie en herbestemming kennen.

Sinds 42 maanden daalt de werkloosheid. De opbrengst van de PB lijkt niet in dezelfde zin te evolueren. Na de zesde staatshervorming zullen de ontvangsten uit de PB steeds groter worden.

De begrotingsmiddelen lijken niet meer aan de budgettaire realiteit aangepast te zijn. Zou het niet beter zijn de werking ervan te vereenvoudigen en sneller te kunnen beschikken over een bepaalde budgettaire capaciteit ?

Men kan de regering niet verwijten de vinger op de knip gehouden te hebben ten aanzien van de gemeenten en de lokale besturen. Deze steun die de spreker onder de aandacht wil brengen, gebeurt via contractuele weg. Men vindt dat overal in de begroting terug.

À propos des amendes des avions, le même montant que celui inscrit en 2016 est prévu. Pourquoi, alors que le seuil de tolérance sera appliqué ? Plus de compagnies devraient être en infraction. Depuis que toutes ces législations existent, les avions n'ont pas emprunté d'autres routes. Il n'y a pas eu moins de mouvements à Zaventem depuis trois ou quatre ans.

M. Philippe Close se joint aux félicitations de M. Cexhe adressées au Gouvernement et au ministre du Budget. Depuis le juste financement de la Région, celle-ci a garanti un équilibre budgétaire. Le budget est rédigé avec beaucoup de sérieux.

L'orateur est interpellé par les propos tenus par M. Verstraete. Débudgetiser 109 millions d'euros est bel et bien un acte politique. Le budget n'est pas un acte purement technique. Groen semble se faire le gendarme de la Commission européenne. Cela étonne d'autant plus dans un sujet comme la mobilité.

L'orateur estime qu'il faut revendiquer la débudgeabilité opérée dans le budget. Il renvoie au colloque qui a eu lieu à l'initiative du Président Charles Picqué à propos des carcans budgétaires européens. Il convient de revendiquer collectivement cette décision de débudgeiser ces dépenses.

L'orateur estime ensuite que la Région a besoin de mener une campagne de communication plus ample autour de la compensation de 120 euros. La population a besoin de bien comprendre les mécanismes du shift fiscal.

Le PRI et IPP constituent de grands éléments du budget Régional.

L'actualisation cadastrale du précompte immobilier est nécessaire. Elle est au cœur du refinancement des communes et du juste refinancement de la Région. L'actualisation en question ne concerne pas la péréquation. D'où l'importance de pouvoir disposer d'une administration fiscale régionale propre. Au regard du boom fiscal, la Région connaîtra de nombreuses rénovations et de réaffectation.

Depuis 42 mois, le taux de chômage est en baisse. Le rendement de l'IPP ne semble pas évoluer en conséquence. Au regard de la sixième réforme de l'État, les entrées IPP seront de plus en plus importantes.

Les fonds budgétaires ne semblent plus être adaptés à la réalité budgétaire. Ne conviendrait-il pas de simplifier leur fonctionnement et d'avoir une capacité budgétaire plus rapidement disponible ?

On ne peut pas reprocher au Gouvernement d'avoir lésiné sur son soutien aux communes et aux pouvoirs locaux. Ce soutien, que l'orateur souligne, se fait au moyen d'une contractualisation. Ceci se retrouve partout au travers du budget.

Wordt voor het beheer van de begroting samengewerkt tussen de diensten van het Gewest en die van de GGC ? Hoe ? De heer Close herinnert eraan dat de GGC een instelling met aanzienlijke middelen wordt.

In de initiale begroting 2017 staan aanzienlijke middelen ingeschreven voor de lokale besturen. Een uitgave van 30 miljoen euro voor de gemeenten is ingeschreven.

Het is mogelijk om met respect voor de fiscale autonomie de fiscaliteit te harmoniseren door middel van het fonds voor financiële compensatie.

De gewestregering heeft haar deel gedaan in de preventie en de veiligheid. Dat kan niet gezegd worden van de federale Staat. De beloofde politieagenten zijn er nog altijd niet in de politiezones. De gewestelijke school wordt door het Brussels Gewest gefinancierd. De veiligheidscontracten worden ook door hem betaald. Er worden initiatieven genomen om het veiligheidsbeleid te steunen. Vandaag besteden wij bijna 100 miljoen euro aan veiligheid.

De inschakelingscontracten en de jongerengarantie mogen ook niet vergeten worden. Een bedrag van 21 miljoen euro is ingeschreven voor de inschakelingscontracten, 10 miljoen euro voor de jongerengarantie. Dat zijn beleidskeuzes voor de toekomst. Het gaat om een structureel beleid om de plaag van de jongerenwerkloosheid in te dijken.

Er wordt een grote inspanning voor het openbaar vervoer gedaan.

Een ander succes onder de hervormingen is het gewestelijk agentschap voor toerisme (22 miljoen euro). Het toerisme is het economische DNA van het Gewest. Een gemengde instelling is 100% gewestelijk geworden. Een ruime steun gaat naar het imago van Brussel. De regering wil het imago in het buitenland verbeteren en dit aspect van de economie steunen. Deze sector in moeilijkheden is vragende partij om weer recht te kruipen en duizenden lokale jobs te creëren die niet delokaliseerbaar zijn.

De heer Abdallah Kanfaoui verwijst naar de vragen van de heer Cerey over de registratierechten. Hij verwijst eveneens naar de vragen over de belastingen, de pylonen, de hotels, de kilometerheffing en de schenkingen.

Op de begroting 2016 is een ontvangst van 238.000 euro in plaats van 1.020.000 euro ingeschreven voor het eurovignet. Hoe werd die ontvangst geraamd ?

Bij de uitgaven wordt 1 miljoen euro bestemd voor de organisatie van de toekomstige verkiezingen. Het gaat om de aankoop van nieuwe elektronische machines. Hoe heeft de minister die uitgaven geraamd ? Waarvoor is dat bedrag precies bestemd ? Is er een overheidsopdracht uitgeschreven ? Wat is het tijdschema daarvan ?

Existe-t-il des synergies de la gestion budgétaire entre les services Régionaux et les services de la Cocom. Quels mécanismes sont-ils mis en place ? M. Close rappelle que la Cocom devient une institution véritablement dotée de moyens importants.

A l'initial 2017, des moyens importants sont accordés aux pouvoirs locaux. Une dépense de 30 millions d'euros au crédit des communes a été inscrite au budget.

Tout en gardant l'autonomie fiscale, il y a moyen d'harmoniser la fiscalité au moyen du Fonds de Compensation fiscale.

Le Gouvernement Régional a pris sa part dans la prévention et la sécurité. C'est autrement vrai pour l'État fédéral. Les premiers policiers promis ne sont pas encore arrivés dans les zones de police. L'Ecole régionale est prise en charge par la Région bruxelloise. Les contrats de sécurité sont pris en charge. Des dispositifs sont mis en place pour soutenir la politique de sécurité. Nous sommes actuellement à près de 100 millions d'euros consacrés à la sécurité.

Les contrats d'insertion et la garantie pour la jeunesse sont un autre aspect à ne pas oublier. Une somme de 21 millions d'euros est prévue pour les contrats d'insertion, 10 millions d'euros pour la garantie jeunesse. Ce sont des politiques d'avenir. Il s'agit d'une politique structurelle pour enrayer ce fléau qu'est le chômage des jeunes qu'il convient de soutenir.

Un gros effort est fait pour les transports en commun.

Enfin, une autre réussite parmi les réformes concerne la réussite de l'Agence régionale du tourisme (22 millions d'euros). Le tourisme, c'est l'ADN économique de la Région. Une institution mixte est devenue pleinement régionale. Un large soutien est consenti à l'image de Bruxelles. Le Gouvernement a la volonté de soutenir son image à l'étranger et de soutenir cet aspect de son économie. Ce secteur en difficulté ne demande qu'à se redresser avec des milliers d'emplois locaux et peu délocalisables à la clé.

M. Abdallah Kanfaoui renvoie aux questions posées sur les droits d'enregistrement par M. Cerey. Il renvoie également aux questions sur les taxes, sur les pylônes, les hôtels, la taxe kilométrique ou encore les donations.

Une recette de 238.000 euros au lieu de 1.020.000 euros en 2016 a été inscrite pour la taxe eurovignette. Comment a-t-elle été estimée ?

Une somme de 1 million d'euros dans les dépenses est consacré à l'organisation des futures élections. Cela concerne l'achat de nouvelles machines électroniques. Comment le ministre a-t-il estimé cette dépense ? Qu'est-ce que cette somme recouvre exactement ? Un marché public a-t-il été lancé ? Quel est le calendrier ?

Er worden grote schommelingen in verband met het veiligheidsbeleid vastgesteld. Programma 7 van opdracht 10 voorziet in vastleggingskredieten voor de nieuwe ION « Brussel Preventie & Veiligheid », die stijgen van 5,4 miljoen euro in 2016 tot 180 miljoen euro in 2017. Die inspanning is een goede zaak, maar ze lijkt evenwel misleidend, aangezien de middelen slechts met 11 miljoen euro zijn gestegen als men de overige uitgaven die elders in de begroting 2016 zijn ingeschreven, opnieuw berekent. De regering heeft ervoor gekozen de middelen in een enkel begrotingsartikel samen te voegen. Dat komt de duidelijkheid niet ten goede.

Wat betreft de overheidsopdracht die in juli laatstleden werd georganiseerd voor werken inzake beveiliging en renovatie van de Leopold II tunnel, zal de aanbestedende overheid een deel van de werken (80%) betalen. De betaling van het resterende deel (20%) zal worden gespreid over een periode van ongeveer 25 jaar, de fase van de beschikbaarheid. Het Rekenhof had de aandacht gevestigd op de onzekerheden in verband met dat soort contract, waarbij de boeking van de uitgaven volledig en onmiddellijk ten laste van het Gewest zou kunnen komen in plaats van een jaarlijkse boeking, zoals gepland was. Hoe denkt de minister te reageren op die waarschuwing ?

De heer Emmanuel De Bock kaart eerst de schuld aan die dynamisch en efficiënt wordt beheerd. Die schuld zou moeten worden vergeleken met die van de overige Gewesten. Zowel de Federatie Wallonië-Brussel als het Waals Gewest hebben andere keuzen gemaakt. We stellen vast dat de schuld in Brussel daalt van 3,1 miljard naar 2,7 miljard euro, dat de interestlast afneemt en gedaald is van 133 miljoen euro naar 118 miljoen euro. Er is een extra 15 miljoen euro beschikbaar voor het gewestelijk beleid. Dat is het equivalent van 0,5% van de PB. De schuldbetragt bedraagt minder dan 2% van de begroting.

Jammer genoeg stijgen de schulden van veel gemeenten. Ze investeren, maar dat zijn grote kosten. Ze bedragen vaak 10% van de schuldenlast in de begroting. De steun van de Gewesten aan de gemeenten bedraagt in het algemeen meer dan 200 miljoen euro. De spreker is ingenomen met al die geleverde inspanningen. Dat veronderstelt een goed beheer door de gemeenten. Een gewestelijke en lokale fiscale hervorming mag niet de gelegenheid zijn voor de gemeenten om hun eigen belastingen te verhogen met de door het Gewest toegekende belastingvermindering.

De gevolgen van de fiscale hervorming komen trouwens tot uiting in de begroting. Er is 47 miljoen euro meer ingeschreven als ontvangsten uit de onroerende voorheffing. 50% van de eigenaars in Brussel is een Brusselse eigenaar. Er werden aanzielijke bedragen teruggegeven aan de Brusselse burgers. 39 miljoen euro ten laste van de gezinshoofden werd geschrapt. Vervolgens is er de huisvestingspremie ten belope van 24 miljoen euro op de begroting 2017. Dit jaar zal er 48 miljoen euro worden uitgegeven, rekening houdend met het begrotingsjaar 2016.

On constate d'importantes variations liées à la politique de la sécurité. Le programme 7 de la mission 10 prévoit des crédits d'engagement pour le nouvel OIP « Bruxelles prévention & sécurité » qui passe de 5,4 millions d'euros en 2016 à 180 millions d'euros en 2017. Il faut saluer cet effort qui semble néanmoins trompeur puisque les moyens n'ont augmenté que de 11 millions d'euros quand on recalculé les autres dépenses dispersées ailleurs en 2016. Le Gouvernement a choisi de concentrer en un seul article budgétaire. La lecture en est devenue moins transparente.

À propos du marché public lancé en juillet dernier pour réaliser les travaux de sécurisation et de rénovation du tunnel Léopold II, il est prévu que le pouvoir adjudicateur payera une partie des travaux (80 %). Le paiement de l'autre partie (20 %) s'étalera sur la période de l'ordre de 25 ans qui est la phase de disponibilité. La Cour des comptes avait attiré l'attention sur les incertitudes liées à ce type de contrat dont l'enregistrement des dépenses pourrait être intégralement et immédiatement mis à la charge de la Région au lieu d'un enregistrement annuel, tel que prévu. Que compte répondre le ministre à cet avertissement ?

M. Emmanuel De Bock commence par évoquer la dette dont la gestion est dynamique et efficace. Il conviendrait de la comparer à celle des autres Régions. Tant à la Fédération Wallonie-Bruxelles qu'à la Région wallonne, les choix diffèrent. Nous constatons à Bruxelles une diminution de la dette de 3,1 milliards à 2,7 milliards d'euros, une charge d'intérêts qui diminue et qui est passée de 133 millions d'euros à 118 millions d'euros de charges de dettes. 15 millions d'euros sont disponibles en plus pour mener une politique régionale. C'est l'équivalent de 0,5 % de l'IPP. La charge de la dette ne représente pas 2% du budget.

Malheureusement, beaucoup de communes voient leurs dettes augmenter. Elles investissent, mais cela comporte un coût important. Elles sont alors souvent à 10 % de charge de la dette dans leur budget. Le soutien de la Région aux communes est globalement de plus de 200 millions d'euros. L'orateur salue tous ces efforts consentis. Ceci suppose une bonne gestion de la part des communes. Une réforme fiscale régionale et locale ne doit pas être l'occasion pour les communes d'alourdir leur propre fiscalité à due concurrence de ce qui est offert par la Région.

Le budget permet de voir les effets de la réforme fiscale. Il y a 47 millions d'euros de plus en provenance du précompte immobilier. 50 % des propriétaires à Bruxelles sont des propriétaires bruxellois. Des sommes considérables ont été rendues aux citoyens bruxellois. Il y a 39 millions d'euros pour les chefs de ménage qui ont été supprimés. Ensuite il y a la prime logement qui comporte 24 millions d'euros au budget 2017. Dans cette année, en prenant en compte 2016, 48 millions seront déboursés. Il faut encore prendre en compte, 1 % IPP bon pour 35 millions d'euros.

Er moet ook nog rekening worden gehouden met 1% van de PB, i.e. 35 miljoen euro. De tax shift is dus in het algemeen positief voor de Brusselaars. Het was verkeerd te beweren dat de tax shift neutraal zou zijn : de Brusselaars hebben 74 miljoen euro teruggekregen ! Dat komt overeen met de 1,5% van de gewestbegroting.

De spreker besluit dat er een extra communicatie inspanning naar de bevolking toe dient te worden geleverd. Waarom wordt er geen computerprogramma gemaakt waarmee eenieder de cijfers van zijn eigen situatie kan inputten en kan vaststellen hoe interessant het is om in Brussel te blijven wonen. De belastinghervorming is waarlijk zeer evenwichtig.

Wat de evaluatie van de PB ontvangsten betreft, wijst de spreker erop dat hij ontevreden is over de ramingen van de federale overheid. Ze zijn niet duidelijk. De spreker hoopt dat het Rekenhof de herberekeningen, zowel voor de begrotingsaanpassing als voor de initiële begroting, fase per fase bij het verslag zal voegen. Ze bevestigen wat de federale overheid ter zake voorschiet. Er dient te worden nagegaan of die cijfers correct zijn (BIJLAGE III).

Er wordt gezegd dat de toezichthoudende overheid een brief aan de gemeenten zou hebben gestuurd met de boodschap dat de PB ontvangsten al vele jaren overschat worden. In een arm Gewest zoals het Brussels Gewest, is het van belang te weten hoe de wortel in de steel zit. Zijn PB bedraagt 8% van de PB op nationale schaal voor een bevolking die 12% vertegenwoordigt.

De OV is een rechtvaardigere en meer antypeerbare fiscaliteit. Op voorwaarde dat ze kan worden geüpdateert, is ze een rechtvaardigere fiscaliteit dan de personenbelasting waarvoor er gemakkelijker belastingconstructies kunnen worden opgezet.

Vervolgens wijst de spreker op de noodzaak om die belasting te updaten, want ze is soms te onrechtvaardig binnen dezelfde gemeente. Het gaat om ontvangsten die het Gewest misloopt, maar die eveneens een grote onrechtvaardigheid tussen burgers vormen. Het gaat om een echt probleem dat door de fiscalisten voor het voetlicht wordt gebracht en dat gezamenlijk moet worden aangepakt. Er is nood aan consensus. Moet men overgaan tot een belasting per vierkante meter ? Het debat is geopend.

Tot slot komt de spreker terug op de belasting op de pylonen. In 2017 is er een return van 10 miljoen euro geboekt. Het Hof van Cassatie heeft erop gewezen dat het om een zuiver gemeentelijke bevoegdheid gaat. Ook al moeten de gemeenten dat bedrag sowieso innen, mag het Gewest die gemeentelijke belasting niet afschaffen. Dreigt dat de ontvangsten uit het verleden niet te hypothekeren ? Bestaat er geen risico dat er geschillen over ontvangsten in het verleden rijzen ? De toekomstige oplossing mag de virtuele ontvangsten van het verleden, die in onze rekeningen zijn geboekt, niet hypothekeren. Over welk bedrag gaat het in de rekeningen van het Gewest en de gemeenten ?

Le shift est donc globalement positif pour les Bruxellois. On a donc tort de prétendre qu'il serait neutre : 74 millions d'euros sont rendus au Bruxellois ! Ceci correspond à 1,5 % du budget régional.

L'orateur conclut qu'il convient de faire un effort supplémentaire de communication auprès de la population. Pourquoi ne pas créer un modèle informatique qui permet à chacun d'encoder les chiffres de sa propre situation pour se rendre compte de l'intérêt qu'il y a à continuer à vivre à Bruxelles. La réforme fiscale est vraiment bien équilibrée.

À propos de l'évaluation des recettes IPP, l'orateur rappelle son mécontentement par rapport aux estimations faites par le fédéral. Il existe un problème de lisibilité. L'orateur espère que la Cour des comptes transmettra au rapport les recalculs étape par étape tant pour l'ajustement que pour l'initial effectués et qui confirment ce qu'avance l'État fédéral en la matière. Il convient de pouvoir vérifier la véracité de ces chiffres. (ANNEXE III.)

Il se dit que l'autorité de tutelle aurait envoyé un courrier aux communes, disant qu'en réalité, les recettes IPP sont surestimées depuis de nombreuses années. C'est une question essentielle dans une Région pauvre comme Bruxelles de savoir ce qui en est. Son IPP est de 8 % dans l'IPP national, pour une population qui en représente 12 %.

Le PRI est une fiscalité plus juste et plus anticipable. À condition d'être actualisée, c'est une fiscalité plus juste que la taxation des personnes physiques pour laquelle des constructions fiscales sont plus facilement réalisables.

L'orateur rappelle ensuite la nécessité d'actualiser cette fiscalité qui est trop injuste parfois même au sein d'une même commune. Il s'agit de recettes qui échappent à la Région, mais qui constituent également une injustice totale entre citoyens. Il s'agit d'un vrai chantier pointé par les experts fiscaux qu'il faut mener ensemble. Le consensus s'impose. Faudra-t-il passer par une taxation mètres carrés ? Le débat est ouvert.

Enfin l'orateur revient sur la taxe pylône. Un retour de 10 millions d'euros est prévu en 2017. La Cour de cassation a indiqué qu'il s'agissait d'une compétence purement communale. Même si les communes doivent percevoir de toute manière ladite somme, la Région ne peut pas procéder de cette manière pour supprimer cette taxe communale. Cela n'est-il pas de nature à hypothéquer les recettes passées ? N'existe-t-il pas un risque par rapport au litige du passé ? La solution qui sera trouvée pour le futur ne doit pas hypothéquer les recettes virtuelles du passé qui se retrouvent dans nos comptes. À quel montant s'élève cette bulle créée au niveau régional et communal ?

De heer Jef Van Damme is van mening dat de begroting een politieke daad bij uitstek is. Het gaat er niet om een aantal regeltjes slaafs te volgen. Een begroting is geen logische optelsom. Men maakt een statement dat niet altijd de regeltjes 100% volgt.

Een aantal investeringen worden niet rechtstreeks opgenomen in de begroting omdat deze investeringen broodnodig zijn. Men kan moeilijk leven met het carcan dat opgelegd wordt door Europa en dat vaak nefaste gevolgen heeft voor de economie. Stilaan, maar veel te traag, komt er een consensus om de Europese regelgeving aan te passen.

Zeker in tijden van crisis zijn investeringen nodig. In Nederland bijvoorbeeld is de crisis veel dieper gegaan door het feit dat men heel uitvoerig heeft gesneden in de uitgaven. De Brusselse Regering heeft gelijk om niet even drastisch te snoeien in al haar uitgaven. Het lijkt er wel op dat de minister van Begroting een linkse liberaal is. De begroting bevat immers een aantal linkse opties. Dit is het geval van de investeringen voor openbaar vervoer en rond mobiliteit die buiten de ESR-regels worden gehouden.

De begroting concretiseert deels de tax shift. De Gewestbelasting is verdwenen. Er zijn de aanpassingen aan de onroerende voorheffing. Vanaf 2017 wordt de woonbonus vervangen door een vrijstelling bij de registratie-rechten. Ook hier is de spreker van mening dat er nood is aan een goede communicatie. Hij heeft het gevoel dat heel veel mensen deze maatregel nog niet als positief evalueren. Ze hebben het verkeerd gevoel dat zij meer zullen betalen.

De facto zullen vele jonge starters bij de aankoop van een onroerend goed er beter bij varen. Deze verbeteringen zullen vooral aangevoeld worden in de beginjaren. In de latere jaren kan het zijn dat ze niet steeds een nettowinst opleveren.

Wat betreft ondersteuning van de gemeenten en de lokale overheden is het duidelijk dat zij te lijden hebben onder de crisis en de aanslagen. De federale overheid heeft een hele reeks besparingsmaatregelen doorgevoerd. De sp.a onderschrijft de inspanningen die worden ondernomen in dit budget.

De spreker is van mening dat deze ondersteuningen nog meer moeten onderworpen worden aan een contractualisering. Voor wat hoort wat en er mogen geen blanco cheques worden uitgeschreven.

Ook pleit de spreker om de lokale overheden op andere manieren te ondersteunen dan via het louter geven van geld. Men kan bijvoorbeeld hun bevoegdheden overnemen. Men kan de taken voor een stuk overnemen. Ook dit is een vorm van besparing. De spreker haalt hierbij het voorbeeld aan van het beheer van de parken of de wegen waar trams en bussen over rijden.

M. Jef Van Damme estime que le budget est un acte politique par excellence. Il ne s'agit pas de suivre servilement un certain nombre de petites règles. Un budget n'est pas une addition logique. On prend position sans toujours suivre les règles à 100 %.

Plusieurs investissements ne sont pas budgétés directement parce qu'ils sont indispensables. On peut difficilement vivre avec le carcan imposé par l'Europe, et dont les conséquences pour l'économie sont néfastes. Peu à peu, mais beaucoup trop lentement, on voit apparaître un consensus afin d'adapter la réglementation européenne.

Les investissements sont nécessaires, surtout en temps de crise. Aux Pays-Bas par exemple, la crise a frappé nettement plus dur parce qu'on a sabré dans les dépenses. Le gouvernement bruxellois a raison de ne pas couper aussi drastiquement dans ses dépenses. Il semble bien que le ministre du budget soit un libéral de gauche. Le budget comporte en effet un certain nombre d'options de gauche. C'est le cas des investissements dans les transports en commun et la mobilité qui sont exclues des règles ESR.

Le budget concrétise en partie le virage fiscal (tax shift). La taxe régionale a disparu. On adapte le précompte immobilier. À partir de 2017, le bonus-logement est remplacé par une exonération des droits d'enregistrement. Ici aussi, l'orateur pense qu'une bonne communication s'impose. Il a le sentiment qu'un très grand nombre de personnes n'ont pas encore un avis favorable sur cette mesure. Elles croient à tort qu'elles paieront davantage.

De fait, les jeunes qui achètent un bien immobilier s'en tireront à meilleur compte. Ces améliorations se feront surtout sentir les premières années. Par la suite, il se peut qu'elles ne débouchent pas toujours sur un bénéfice net.

En ce qui concerne le soutien des communes et des pouvoirs locaux, il est évident qu'ils souffrent de la crise et des attentats. Le fédéral a pris toute une série de mesures d'économie. Le sp.a se rallie aux efforts entrepris dans le présent budget.

L'orateur estime qu'il y a lieu de contractualiser encore davantage ces soutiens. Donnant donnant : on ne peut pas signer de chèques en blanc.

L'orateur plaide également pour d'autres modes de soutien des pouvoirs publics qu'un soutien purement numéraire. On peut par exemple reprendre leurs compétences ou une partie de leurs tâches. C'est également une forme d'économie. L'orateur cite en exemple la gestion des parcs ou des voiries où des trams et bus circulent.

Het gevolg van het intra-Belgisch akkoord met betrekking tot de inspanningen rond het klimaat is een financiële meevaler in de begroting. Is dit eenmalig ? Is dit recurrent ? Wat gaat men doen met dit geld ? Het mag niet dienen om putten te delven in de begroting. Het is een extra middel om inspanningen te leveren om het leefmilieu te verbeteren. Men kan het geld gebruiken om de lage-emissie-zones in te voeren, wat het invoeren van een aantal slimme camera's vereist. De sp.a wenst een vergroening van de verkeersbelasting.

Het is een goede zaak dat de veiligheidsuitgaven buiten de begroting worden gehouden. Gelet op de tragische gebeurtenissen, zijn zij onontbeerlijk. Het versnelt de oprichting van een Brusselse veiligheidsadministratie. Deze bevoegdheden moeten maximaal worden ingevuld. Deze administratie moet niet een loutere ondersteuning zijn van het gemeentelijk niveau maar ook daadwerkelijk Gewestelijk kunnen optreden. Dit zal een uniformering voor gevolg hebben die de 19 gemeenten en de zes politie-zones overschrijdt.

Tot slot vier vragen :

De vermindering van de schenking- en de successie-rechten gaat in tegen de voorspellingen van vorig jaar. Kan de minister dit verklaren ?

Eenzelfde opmerking geldt voor de kilometerheffing. Kan de minister dit verklaren ? De maatregel werd ruim voorbereid en ondersteund door heel wat expertise.

De financieringswet heeft een Gewestelijke responsabilisering ingeschreven. De compensatie die het Gewest ontvangt wordt op termijn afgebouwd. Is men hier op middellange termijn voldoende op voorbereid ?

Hoe kan men de evolutie van de personenbelasting verklaren ? Er zijn meer mensen in Brussel. Er is minder werkloosheid. Dit zou moeten leiden tot een hogere personenbelasting. Hoe kan de minister dit verklaren ?

De sp.a is tevreden en zelfs trots op deze begroting en zal ze ook goedkeuren

Mevrouw Zoé Genot merkt op dat de nota die begin oktober aan Europa werd bezorgd, een voorsmaakje is van de begroting, aangezien de begrotingsstrategie van de regering erin uiteengezet wordt. Het streven naar een begroting zonder tekorten valt moeilijk te verzoenen met een offensieve houding tegenover Europa.

De uitzonderlijke uitgaven ten gevolge van de terroristische aanslagen en de asielcrisis kunnen natuurlijk buiten de begroting worden gehouden.

Het colloquium van voorzitter Charles Picqué toont zeer goed aan dat de ESR-regels moeten worden aangepast.

L'accord intrabelge concernant les efforts en matière de climat a un impact financier positif sur le budget. Cet impact est-il exceptionnel ou récurrent ? Que va-t-on faire de cet argent ? Il ne doit pas servir à boucher les trous dans le budget. Il s'agit de moyens supplémentaires qui permettent de fournir des efforts afin d'améliorer l'environnement. Cet argent peut servir pour introduire les zones de basses émissions, lesquelles nécessitent le déploiement d'un certain nombre de caméras intelligentes. Le sp.a souhaite un verdissement de la taxe de circulation.

C'est une bonne chose que les dépenses de sécurité soient exclues du budget. Vu les tragiques événements, ces dépenses sont indispensables. La création d'une administration bruxelloise de la sécurité en sera d'autant accélérée. Ces compétences doivent être maximisées. Ladite administration ne doit pas se limiter à soutenir le niveau communal, mais elle doit aussi pouvoir agir réellement au niveau régional. Elle entraînera une uniformisation par-delà les 19 communes et les six zones de police.

Pour conclure, il a quatre questions :

La réduction des droits de donation et de succession contredit les pronostics de l'an dernier. Le ministre peut-il l'expliquer ?

Cette remarque vaut aussi pour le prélèvement kilométrique. Le ministre peut-il l'expliquer ? La mesure a été amplement préparée et elle repose sur une très large expertise.

La loi de financement a prévu une responsabilisation régionale. La compensation perçue par la Région sera supprimée à terme. Y est-on suffisamment préparé à moyen terme ?

Comment peut-on expliquer l'évolution de l'IPP ? Bruxelles compte davantage d'habitants. Le chômage diminue. L'IPP devrait donc augmenter. Comment le ministre explique-t-il cette situation ?

Le sp.a est satisfait et même fier de ce budget, et il l'approuvera également.

Mme Zoé Genot observe que la note transmise début octobre à l'Europe était un avant-goût du budget puisqu'elle exposait la stratégie du Gouvernement en matière de budget. La volonté d'une absence de déficit est difficile à concilier avec une attitude offensive par rapport à l'Europe.

Bien sûr, on peut se permettre d'exclure les dépenses exceptionnelles liées à la situation des attentats et de l'asile.

Le colloque organisé par le président Charles Picqué montre très bien la nécessité d'adapter les règles SEC.

Een reeks investeringen die niet in één keer kunnen worden gefinancierd, mogen niet in een enkel begrotingsjaar worden geboekt.

De regering blijft haar strategie volgen. Enerzijds volgt ze een strikte begrotingsstrategie die een nulsaldo voorlegt. Anderzijds doet ze enorme investeringen in infrastructuur die niet op een enkele begroting kunnen worden ingeschreven. Op een moment zal de regering een keuze moeten maken. De groenen vinden dat de Europese begrotingsregels moeten worden gewijzigd. Wanneer we een tekst bij Europa indienen, moeten we dat standpunt verdedigen. Het is niet genoeg te doen alsof we goede leerlingen zijn en operaties ontkennen die als onzeker kunnen worden beschouwd.

Als we moedig zijn, zeggen we dat we de begroting bewaken, maar dat een reeks grote investeringen een lange-termijnvisie vereisen.

Op de aangepaste begroting werden dezelfde bedragen ingeschreven voor een aantal ontvangsten uit de successie- of schenkingsrechten of belastingen op de hotels en de antennes alsof er geen vuiltje aan de lucht is. Welke strategie zal worden ingevoerd om eindelijke realistische bedragen in te schrijven ?

De langetermijnlening voor NEO zal een impact hebben op het netto financieringssaldo. Zal men rekening houden met de opmerkingen van het Rekenhof ?

Mevrouw Genot neemt er akte van dat de minister heeft gesproken van twee begrotingscontroles in de loop van volgend jaar.

De minister maakt een onderscheid tussen begrotingscontrole en begrotingsaanpassing. Hij wil een begrotingsaanpassing zoveel mogelijk vermijden. Volgens hem moet een goede begroting een jaar kunnen standhouden. Het is beter om constant getouwtrek over de begroting te vermijden, want dat is nadelig voor de eigenlijke begrotingsbesprekking en maakt een en ander minder duidelijk. Bovendien is dat niet nodig. Eventuele ontsporingen moeten natuurlijk bijgestuurd worden. Dat is de taak van het monitoringcomité, dat veeleer administratief werk levert.

Mevrouw Zoé Genot is het daarmee eens. Een goede begroting moet de politieke realiteit van een jaar regeringswerk zo goed mogelijk weerspiegelen. Regelmatige aanpassingen maken het evenwel mogelijk om slapende begrotingsmiddelen die tot niets hebben gediend, te activeren.

Er is monitoring nodig om de uitgaven onder controle te houden. Er is ook monitoring nodig om erop toe te zien dat het project daadwerkelijk wordt uitgevoerd. De aanpassing is een middel om de realiteit zo goed mogelijk te benaderen.

Une série d'investissements qui ne peuvent être financés en one shot, ne peuvent être imputés en une seule année budgétaire.

La stratégie maintenue par le Gouvernement est une réalité. D'une part, nous avons une stratégie budgétaire stricte qui présente un solde budgétaire de zéro. D'un autre côté nous renvoyons aux investissements gigantesques dans l'infrastructure qui ne peuvent être imputés en une seule année budgétaire. A un moment il va falloir choisir un des deux discours. Les écologistes estiment qu'il faut faire évoluer les règles budgétaires européennes. Il convient lorsque nous déposons un texte à l'Europe, de défendre cette position. Il ne suffit pas de faire semblant de faire les bons élèves et de nier des opérations qui peuvent être considérées comme bancales.

Le discours courageux en la matière est de dire que nous sommes vigilants en matière budgétaire, mais qu'une série de grands investissements nécessitent une vision à long terme.

En fonction de l'ajusté, un certain nombre de recettes en provenance des droits de succession ou de donation ou pour les hôtels et pour les antennes ont continué à mettre les mêmes chiffres comme si de rien n'était. Quelle stratégie sera-t-elle mise en place pour que ces chiffres correspondent enfin à la réalité ?

Le prêt à long terme pour NEO aura un impact sur le solde net de financement. S'adaptera-t-on en fonction des remarques formulées par la Cour des comptes ?

M^{me} Genot note que le ministre a évoqué pour l'année prochaine deux contrôles budgétaires.

Le ministre distingue le contrôle budgétaire d'un ajustement budgétaire. Le ministre dit qu'il préfère éviter le plus possible un ajustement budgétaire. Il estime qu'un bon budget doit pouvoir tenir la route pendant un an. Il ne convient pas d'être constamment dans des tractations autour du budget qui dégradent le débat budgétaire à proprement parler. Il le rend aussi moins visible pour chacun. De plus, il n'est pas nécessaire. Bien entendu il faut contrôler d'éventuels dérapages et c'est la tâche du comité de monitoring qui effectue un travail qui est plutôt de nature administrative.

M^{me} Zoé Genot partage cet avis. Un bon budget doit refléter au mieux la réalité politique d'une année de travail gouvernemental. Des ajustements réguliers permettent néanmoins de ne pas laisser des poches budgétaires dormantes qui n'ont servi à rien.

Il faut un monitoring pour ne pas laisser filer les dépenses. Il faut aussi un monitoring pour que le projet soit effectivement mené. L'ajustement est un moyen de coller au plus près à la réalité.

Vervolgens kaart de spreekster de problemen aan die de minister ondervindt om personeel voor de ministeries aan te werven. Het was de bedoeling om resultaten te boeken in drie algemene directies en drie ION's. Hoewel er behoeften zijn, heeft de minister gewezen op zijn problemen om bekwame mensen te vinden. Hoe wordt dat fundamenteel probleem aangepakt? Uit de begroting kan men niet opmaken welke oplossingen zijn gekozen. Wat zouden de budgettaire gevolgen van die oprichting van die zes nieuwe organen zijn?

De heer Stefan Cornelis sluit zich aan om de minister en de regering te feliciteren. Hij tempert evenwel het enthousiasme van zijn liberale linkse collega's. Van belang is inderdaad sterke signalen uit te sturen in België en naar Europa toe. Het orthodox budgettair geweten zal immers ook spreken. Het betreft hier specifieke investeringen die door Europa buiten het traject kunnen gehouden worden. Zij hebben een meerwaarde en hebben een retour voor het Gewest (tunnel en metro). Daarnaast is er de migratie en veiligheidsproblematiek die buiten het traject wordt gehouden. Vragen hierover blijven voorlopig bestaan.

Ook zijn er grenzen. De schuldgraad van het land is zo'n grens. Deze is enorme hoog (107%). De schuldgraad van het Gewest daarentegen is erg laag (2%). Eigenlijk moet men ook de federale schuldgraad verdelen over de Gewesten. Bedoelde investeringen zijn zeker nodig. De orthodoxie ervan dient men in het midden laten. De verdere tax shift is alvast een mooi perspectief voor de hardwerkende Brusselaar.

De minister antwoordt wat volgt :

Wat de vragen over de schuld betreft, verwijst hij naar de besprekking van opdracht 6.

Hij stelt voor om een algemeen antwoord te geven. Eventuele toelichtingen zullen in het verslag worden verstrekt.

Net zoals de heer Close, vindt de minister dat de fondsen niet langer zijn afgestemd op de begrotingsrealiteit en in strijd zijn met de begrotingsbeginselen inzake toegewezen ontvangsten. Hier spelen evenwel eerder politieke motieven.

Op de vraag van de heer Kanfaoui over het elektronisch stemmen, antwoordt de minister dat er een overheidsopdracht is gepland en dat de federale overheid fungert als opdrachtencentrale voor de stemmachines. De regels voor de opdracht zijn vastgesteld in een samenwerkingsakkoord. De toestellen moeten worden besteld in 2017, vóór de verkiezingen van 2018. Het miljoen euro aan vereffeningen is nodig om de overheidsopdracht in 2017 via de federale overheid van start te laten gaan. Een aanpassing zal eventueel noodzakelijk zijn om in te spelen op de marktvooraarden.

Ensuite, l'oratrice évoque les difficultés évoquées par le ministre à engager du personnel dans les Ministères. La volonté existait d'avancer dans trois directions générales et dans trois OIP. Bien qu'il existe des besoins, le ministre a indiqué ses difficultés à trouver des gens compétents. Comment ce problème fondamental est-il envisagé ? Le budget ne permet pas de comprendre les solutions mises en place. Quels seraient les effets budgétaires de la création de ces six nouveaux organes ?

M. Stefan Cornelis se joint aux félicitations adressées au ministre et au gouvernement. Il modère l'enthousiasme de ses collègues libéraux de gauche. Il est important en effet d'adresser des signaux forts en Belgique et à l'Europe. L'orthodoxie budgétaire parlera. Sont ici concernés des investissements spécifiques dont le maintien hors trajectoire pourra être accepté par l'Europe. Ils apportent une plus-value et un retour pour la Région (tunnel et métro). Il y a aussi la migration et la problématique de la sécurité, qui sont exclues de la trajectoire. Des questions continuent provisoirement de se poser.

Pour l'heure il existe des limites. Le taux d'endettement du pays en est une. Ce taux est énorme (107 %). L'endettement de la Région, par contre, est très faible (2 %). En réalité, il faut également répartir l'endettement fédéral entre les Régions. Les investissements en question sont nécessaires. Il faut laisser subsister la question de l'orthodoxie. Pour le reste, le virage fiscal (tax shift) offre une perspective souriante au Bruxellois qui travaille dur.

Le ministre répond ce qui suit :

Pour ce qui concerne les questions sur la dette, il renvoie à la discussion de la mission 6.

Il se propose de répondre généralement. Des précisions seront éventuellement apportées au rapport.

Comme M. Close, le ministre estime que les fonds ne sont plus adaptés à la réalité budgétaire et vont à l'encontre des principes budgétaires des recettes affectées mais ici ce sont plutôt des motifs politiques qui jouent ici.

A la question de M. Kanfaoui sur le vote électroniques, le ministre répond qu'un marché public est bien prévu et le Fédéral fonctionne comme centrale de marché pour les machines à voter. Un accord de coopération fixe les modalités de ce marché. Les machines doivent être commandées en 2017 pour 2018. Le million d'euros prévu en liquidation est nécessaire pour lancer le marché en 2017 via le Fédéral. Un ajustement sera éventuellement nécessaire pour répondre aux conditions du marché.

Aan de heer Johan Van den Driessche, die een vraag stelde over de kabinetskredieten van de Minister-President, antwoordt de minister dat de basisallocatie is gestegen tussen initieel 2015 en aangepast 2015, van 3,217 naar 4,317 miljoen euro. De stijging is dus niet recent.

Het initieel 2015 was gebaseerd op de vastleggingen 2014 die natuurlijk van een mindere omvang was, gezien het einde van de legislatuur. Voor de aanpassing 2015 heeft men zich aangepast aan de aanwervingen die ontstonden zijn gebeurd. Het kabinet heeft inderdaad een iets grotere structuur dan in de vorige legislatuur. Net zoals andere kabinetten. Het is het gevolg van de nieuwe bevoegdheden met betrekking tot de 6^e Staatshervorming en van het feit dat we weinig detachering uitvoeren vanuit de administratie om deze niet te verzwakken. Verder zijn de aanwervingen er al vertraagd door zware procedures.

Wat betreft de aanpassing 2016 en het initieel 2017 met betrekking tot «Wedden en vergoedingen van het Kabinetpersoneel», werden de kredieten geïndexeerd in vergelijking met initieel 2016, van respectievelijk 1% en 2% door de indexatie van de wedden in juli 2016 ; deze telt dus voor een half jaar in 2016, of 1%, en voor een volledig jaar in 2017, wat neerkomt tot 2%. Met betrekking tot de aanpassing 2015 , merken we integendeel een vermindering van 174.000 euro bij de aanpassing en zelfs een vermindering van 133.000 euro bij het initieel 2017.

Ter attentie van de heer Verstraete antwoordt hij dat het debat over de 109 miljoen euro wordt gevoerd door degenen die spreken van de naleving van het stabiliteitspact. Dat is uitsluitend de federale overheid. De Gewesten moeten loyaal zijn tegenover de federale overheid, maar ook tegenover de overige deelgebieden. Als het BHG anders zou handelen, zou het zich verzwakken tegenover de overige entiteiten. Het is juist dat het Gewest met 470 miljoen euro geverfinancierd wordt. Dat komt na een lange periode van opzettelijke onderfinanciering. Om dat geld niet als sneeuw voor de zon te laten verdwijnen, mag men niet aanvaarden dat andere deelgebieden marges aanleggen die we onszelf ontzeggen. Dat verstoorde het bereikte evenwicht.

Voorzitter Charles Picqué heeft gelijk als hij het debat over de Europese normen opent. De Europese Commissie opent de deur voor de discussie. In Brussel komen grote werken ten laste van kleine entiteiten. Vandaar de begrotingsproblemen die opgelost moeten worden. Uit verschillende rapporten van het Rekenhof blijkt dat het Hof het minst streng is voor het Brussels Gewest. We zijn de laatste om zo te handelen en we sluiten ons enkel aan bij een beweging die meer verspreid geraakt.

De gevolgen van de aanslagen en de veiligheidsproblematiek doen geen problemen rijzen. De metro's en de grote tunnels zijn vergelijkbaar met de Oosterweeltunnel in Vlaanderen. Op een of andere manier moeten ze buiten de gewone begroting en de mechanismen van het

À M. Johan Van den Driessche qui s'interrogeait sur les crédits du cabinet du Ministre-Président, le ministre répond qu'entre l'initial et l'ajusté 2015, l'allocation de base est passée de 3,217 à 4,317 millions d'euros. L'augmentation n'est donc pas récente.

L'initial 2015 se fondait sur les engagements 2014, qui étaient tout naturellement moins importants, avec la fin de la législature. Pour l'ajustement 2015, on s'est adapté aux recrutements qui ont eu lieu entre-temps. Le cabinet présente en effet une structure un peu plus développée que sous la législature précédente. C'est le cas d'autres cabinets. Cet accroissement est dû aux nouvelles compétences transférées par la 6^e réforme de l'État et au fait qu'on détache peu de collaborateurs de l'administration afin de ne pas affaiblir cette dernière. En raison de la lourdeur des procédures, les recrutements y ont du reste déjà pris du retard.

Concernant les «Traitements et indemnités du personnel du cabinet» dans l'ajustement 2016 et l'initial 2017, les crédits ont été indexés de respectivement 1 et 2 % par rapport à l'initial 2016 suite à l'indexation des traitements en juillet 2016 ; cette indexation vaut donc pour un semestre en 2016, soit 1 %, et pour l'ensemble de 2017, soit 2 %. Au regard de l'ajustement 2015, par contre, on observe une diminution de 174.000 euros pour l'ajustement et même une diminution de 133.000 euros pour l'initial 2017.

À M. Verstraete, il répond que le débat des 109 millions d'euros est mené par ceux qui discutent le respect du pacte de stabilité. C'est exclusivement le Fédéral. Les Régions ont une obligation de loyauté vis-à-vis du Fédéral, mais aussi en interne vis-à-vis des autres entités fédérées. Si la RBC agissait autrement, elle se déforcerait par rapport aux autres entités. Le refinancement de la Région de 470 millions euros est correcte. Elle fait suite à une longue période d'un sous-financement voulu. Pour ne pas laisser fondre cet argent comme de la neige, il ne faut pas accepter que les autres entités se créent des marges dont nous nous privons. C'est ce qui rompt l'équilibre atteint.

Le Président Charles Picqué a raison d'ouvrir le débat sur les normes européennes. La Commission européenne ouvre des portes à la discussion. À Bruxelles des gros travaux sont à charge de petites entités. D'où les difficultés budgétaires qu'il faut résoudre. La lecture de différents rapports de la Cour des comptes permet de voir qu'elle se montre la moins sévère envers la Région bruxelloise. Nous sommes la dernière à agir tel quel et nous ne faisons que nous inscrire dans un mouvement qui devient de plus en plus général.

Ce qui découle des attentats et de la sécurité ne pose pas problème. Les métros et les gros tunnels sont comparables à l'Oosterweel flamand. D'une manière ou d'une autre, il faut les considérer en dehors du budget ordinaire et des mécanismes du pacte de stabilité. Où s'arrête cet exercice ?

Stabiliteitspact worden gehouden. Waar stopt die oefening ? Gaat het ook over de ziekenhuizen ? Brussel heeft een overschot en behoort niet tot de slechte leerlingen van de klas. Vlaanderen heeft niet alleen een tekort, maar voert een nieuwe techniek in, die voor kritiek vatbaar is. Dat is een groot verschil met het BHG. Het heeft echter geen zin zijn partners te kwetsen of prat te gaan op de eigen resultaten.

Er wordt inderdaad een bedrag voor de verkoop van het Actiris-gebouw ingeschreven op de initiële begroting 2017. Moet dat gebouw eigendom van het Gewest blijven ?

De verhuizing van Actiris naar de Astrotoren is een project van lange duur, en het is inzonderheid de bedoeling om Actiris daaronder te brengen samen met Bruxelles Formation, de VDAB en het Beroepenhuis. Het huidige gebouw is verouderd en voldoet niet meer aan de normen. Het Gewest wenst het te verkopen omdat het beter is om daar, gelet op de centrale ligging, een project te ontwikkelen. Men verkoopt dus om elders te huren omdat het huidige gebouw Actiris, de VDAB en het Beroepenhuis niet kan huisvesten en te verouderd is.

Op de vraag of de schenkingsrechten te hoog geraamd werden, dient men toe te geven dat men een en ander verkeerd heeft ingeschat. Op een bepaald ogenblik moet de toename van het aantal schenkingen tot uiting komen in een toename van de ontvangsten uit de schenkingsrechten. Dat is een wiskundige zekerheid. Er zijn drie keer meer schenkingen gedaan ! Niet alleen het aantal transacties, maar ook de ontvangsten zouden logischerwijze stijgen. Dat blijkt het geval te zijn in Vlaanderen. Dat was het geval voor de roerende schenkingen.

Zoals elk jaar, kaart de heer Cerexhe de grote vastgoedoperaties aan. In het algemeen kan men daarop antwoorden dat het moeilijk is om oplossingen in te voeren zonder nieuwe ontsnappingsmogelijkheden te creëren. Intussen werden de regels inzake fraudebestrijding verscherpt. De tarieven van de federale staat inzake erfrente zijn licht gestegen. Een universele oplossing werd nog niet gevonden.

Met betrekking tot de EBA werkt de regering aan een systeem dat zou slaan op drie à vier jaar. Hoe kan men feiten voorspellen over een tekst die nog niet bestaat ? De minister hoopt het debat met de andere entiteiten te kunnen afronden in de komende weken. Het is in de eerste plaats de bedoeling de problemen van grondwettelijke aard te regelen. De verdeelsleutel beheerst het debat. Alles wat louter successierechten is komt toe aan de Gewesten. Het is het niet bepaalbare deel van wat werd ontdukt waarvoor er een verdeelsleutel moet komen. Wallonië heeft een verwachte ontvangst van 35 miljoen euro in zijn begroting ingeschreven, Vlaanderen 100 miljoen euro en Brussel, uit voorzichtigheid, niets.

De spelen en weddenschappen nemen lichtjes toe, met name dankzij de online spelen. Het casino van Brussel is eveneens daarvan wat bekomen, en behoudt zijn tewerkstelling in Brussel.

Concerne-t-il également des hôpitaux ? Bruxelles a un surplus et ne figure certes pas parmi les mauvais élèves. La Flandre est non seulement en déficit. Il met en place une nouvelle technique critiquable. C'est toute une différence par rapport à la RBC. Mais il ne sert à rien de vexer ses partenaires ou de s'enorgueillir de ses propres résultats.

En effet, une somme pour la vente du bâtiment Actiris est inscrite à l'initial 2017. Faut-il maintenir ce bâtiment dans le giron régional ?

Le projet de déménagement d'Actiris dans la tour Astro est un projet de longue date, visant notamment à regrouper Actiris avec Bruxelles Formation, le VDAB et la cité des métiers. Le bâtiment actuel est vétuste et ne correspond plus aux normes. La Région souhaite le vendre car il convient d'y développer un projet vu sa localisation centrale. Donc si la question est de savoir pourquoi on vend pour louer ailleurs : c'est parce que le bâtiment actuel ne peut pas accueillir Actiris VDAB et la cité des métiers et est beaucoup trop vétuste.

À la question si les droits de donation sont surestimés, il faut reconnaître la méprise. À un certain moment pourtant il faudra que l'accroissement de donation se traduise par l'accroissement des recettes des droits de donation. C'est une vérité mathématique. Il y a plus de trois fois plus de donations ! Non seulement le nombre de transactions, mais aussi les recettes devraient logiquement augmenter. Cela s'avère du reste vrai en Flandre. Cela fut le cas pour les donations mobilières.

Comme chaque année, M. Cerexhe évoque les grosses opérations immobilières. De manière générale, on peut y répondre qu'il est difficile de mettre en place des solutions sans créer de nouvelles échappatoires. Depuis une année, les règles antifraudes ont été renforcées. Les tarifs du fédéral sur les emphytéoses ont augmenté légèrement. La solution universelle n'a pas encore été trouvée.

Concernant la DLU, le Gouvernement travaille sur un système qui porterait sur trois à quatre ans. Comment prédire les faits sur les recettes d'un texte qui n'existe pas encore ? Le ministre espère pouvoir clôturer le débat avec les autres entités dans les semaines prochaines. Il s'agit avant tout de régler les problèmes qui sont de nature constitutionnelle. La clé de répartition anime le débat. Tout ce qui est droits de succession purs revient aux Régions. C'est la part non définissable de ce qui a été étudié, qui doit faire l'objet d'une clé de répartition. La Wallonie a inscrit à son budget une recette escomptée de 35 millions d'euros. La Flandre 100 millions d'euros. Bruxelles par prudence rien.

Les jeux et paris augmentent légèrement notamment grâce aux jeux on line. Le casino de Bruxelles s'est quelque peu remis également tout en maintenant son siège l'emploi à Bruxelles.

Wat het BWLKE en het aantal parkeerplaatsen betreft, zegt de spreker dat het in totaal gaat over 2021 plaatsen (941 in zone A ; 439 in zone B en 641 in zone C).

Wat nog moet gerecupereerd worden voor de gezinsheffing is marginaal. Wat betreft de belastingen die het Gewest zelf int, dat behoort tot de vastgestelde rechten en wordt als dusdanig vermeld in de ontvangsten van de vorige jaren.

Inzake de vraag van de heer Cerexhe betreffende stedenbouwkunde, zegt de minister dat deze ontvangsten stedenbouwkundige lasten betreffen die betaald werden op grond van de verstrekte stedenbouwkundige vergunningen. De ramingen zijn gebaseerd op het gemiddelde van drie jaar : 2015, 2014 en 2013.

Het bedrag van 2.212.000 euro betreft stedenbouwkundige lasten die betaald worden door de ondernemingen om stedenbouwkundige vergunningen te krijgen ; het bedrag van 660.000 euro betreft de Kamer van Volksvertegenwoordigers wegens werken waardoor de bestemming van het gebouw in de Leuvensestraat 40-42 (verbouwing en wijziging van de bestemming van het gebouw « Forum III » tot uitrusting van collectief belang of openbare dienst).

De uitspraak inzake nultolerantie wordt wel degelijk ten uitvoer gelegd voor de vliegtuigen. De minister zegt dat de wil om het dossier te doen vooruitgaan de reden is voor al deze boetes. Al tien jaar is er sprake van de oprichting van een onafhankelijke controle-instantie.

Het doel van de uitspraak inzake nultolerantie is niet de kassa's te vullen, maar de Brusselaars rust te brengen. Wij willen niet meer geld, maar minder decibels. Men heeft kunnen vaststellen dat de vluchtplannen niet altijd in acht genomen worden. De begrotingsraming is voorzichtig. Zij is gebaseerd op de uitvoeringspercentages van de vorige jaren en de onzekerheid inzake de betaling van de aan de luchtvaartmaatschappijen opgelegde boetes. Het is niet altijd makkelijk geld te vorderen van buitenlandse maatschappijen.

Inzake de vraag betreffende het programma 260 «verplaatsingen», en de toename van de ontvangsten afkomstig van de operatoren voor mobiele telefonie en de radio-operatoren, naast de normale opbrengst die op 220.297 euro geraamd wordt, moeten twee van Proximus en Orange gevorderde bedragen toegevoegd worden, elk van 600.000 euro voor de periode 2007-2016. De bevoegde minister heeft goede hoop om in 2017 een akkoord te bereiken met deze twee operatoren.

Het eurovignet werd geschrapt op 1 april 2016 en vervangen door de kilometerheffing. De ingeschreven bedragen (230.000 euro) hernemen gewoonweg de raming van de federale Staat, die zorgt voor deze belasting, en moeten zeer waarschijnlijk betrekking hebben op de achterstallen.

En ce qui concerne le COBRACE et le nombre de places de parking concernées par la taxe, il s'agit au total de 2021 places (941 places en zone A ; 439 places en zone B ; 641 places en zone C).

Ce qui reste à récupérer pour la taxe de ménage est marginal. Pour les taxes que la Région perçoit elle-même, cela fait partie des droits constatés et figure à ce titre dans les recettes des années précédentes.

À propos de la question posée en matière d'urbanisme par M. Cerexhe, le ministre indique que ces recettes concernent les charges d'urbanisme payées sur base de la délivrance des permis délivrés. Les estimations sont basées sur la moyenne des trois dernières années, à savoir 2015, 2014 et 2013.

2.212.000 euros concernent les paiements par les entreprises pour l'obtention des permis d'urbanisme ; 660.000 euros concernent la Chambre des Représentants qui paie des charges d'urbanisme pour cause des travaux causant le changement de destination du bâtiment rue de Louvain de 40 à 42 (afin de transformer et changer l'affection du bâtiment « Forum III » en équipement d'intérêt collectif ou de service public).

L'arrêt tolérance zéro sera bien mis en œuvre pour les avions. Le ministre indique que toutes ces amendes ont pour raison d'être la volonté de faire avancer le dossier. Depuis 10 ans, il est question de la création d'un organisme de contrôle indépendant.

L'objectif de l'arrêt tolérance zéro n'est pas de remplir les caisses, mais d'offrir un apaisement aux Bruxellois. Nous ne voulons pas plus argent, mais moins de décibels. On a pu constater que les plans de vol sont pas toujours respectés. L'estimation budgétaire est prudente. Elle se base sur les taux d'exécution des années précédentes et l'incertitude qui existe quant au paiement du moment des amendes infligées aux compagnies aériennes. Il n'est pas toujours facile de récupérer de l'argent au-près de sociétés étrangères.

En ce qui concerne la question concernant le programme 260 «déplacements», et l'augmentation des recettes en provenance des opérateurs de téléphonie mobile et les opérateurs-radio, en outre du produit normal estimé à 220.297 euros, il faut y ajouter deux montants réclamés à Proximus et Orange, chacun pour 600.000 euros pour la période 2007-2016. Le Ministre compétent a bon espoir de trouver en 2017 un accord avec ces deux opérateurs.

L'eurovignette a été supprimée au 1^{er} avril 2016 et remplacée par le prélèvement kilométrique. Les montants inscrits (230.000 euros) reprennent tout simplement l'estimation du fédéral, qui assure le service de cet impôt, et doivent très probablement concerner des arriérés.

Het bedrag voor preventie en veiligheid bevindt zich nu in de budgetten van de betrokken ION. Zodra deze ION haar eerste budget indient, zal het mogelijk zijn alle gewenste details terug te vinden, die vroeger her en der in de begroting vermeld werden. Ongetwijfeld zal deze ION meer doen dan wij vroeger deden.

Inzake het contract voor de Leopold II-tunnel, is het waar dat men zich soms vragen stelt over de PPS. Het idee heeft zich verspreid dat het beter is te werken vanuit de eigenlijke gewestelijke instellingen. De minister is het niet eens met die mening. Publiek-private samenwerking werd aangewend voor het Nederlandstalig onderwijs : dat is beter, doeltreffender en sneller. Dat heeft voorzeker een kostprijs op het vlak van financiering en onderhoud, maar tijdverlies kost ook geld. De kwaliteit van de dienstverlening is wat belang heeft. Bij de VGC zou de Kasterlinde-school nooit zo snel tot stand gekomen zijn. Het gebouw werd zelfs voorgedragen voor architectuurprijzen. Al 10 jaar wordt gesproken van de Leopold II-tunnel. Het zou dus tijd zijn de snelste weg te nemen. De minister geeft toe dat hij zijn collega's heeft moeten overtuigen. Een bonus-malusysteem is voorzien om de operatie te versnellen.

De minister is het overigens eens met de standpunten van de heer De Bock.

De ramingen inzake de onroerende voorheffing worden gemaakt door de federale Staat en als dusdanig overgenomen.

De ramingen voor de emissierechten bedragen 11,1 miljoen in 2018, 8,8 in 2019, 8,5 in 2020. Op 6 oktober heeft de regering een meerjarenplan aangenomen om deze middelen te gebruiken. Dat is geen one shot, want dat duurt tot in 2020.

Inzake de verklaring voor de evolutie in de PB, maakte de minister gewag van de federale tax shift, die gevolgen heeft voor het Gewest. Dat weegt op Vlaanderen en Brussel, maar wordt slechts heel weinig gemerkt. Bovendien wordt de Brusselse bevolking meer en meer gedualiseerd. Eén van de doelstellingen van de tax shift is net dat tegen te gaan. Onze eigen fiscale hervorming heeft bijvoorbeeld tot doel de mensen die zich in Brussel komen of blijven vestigen niet te straffen. De minister zal niet nalaten al deze elementen over te nemen in zijn toekomstige mededelingen.

Het bedrag voor preventie en veiligheid bevindt zich nu in de budgetten van de betrokken ION. Ongetwijfeld zal deze ION meer doen dan wij vroeger deden.

De minister is het eens met de meningen van de heer Van Damme inzake de contractualisering. Het Gewest heeft een enorme inspanning gedaan voor de gemeenten, wat de andere twee Gewesten nooit gedaan hebben. De minister-president verdient een woord van dank voor

Le montant pour la prévention et la sécurité se retrouve maintenant dans les budgets de l'OIP en question. Une fois que cet OIP rentrera son premier budget, il sera possible de retrouver tous les détails voulus et qui auparavant figuraient dispersés dans le budget. Sans doute possible cette OIP en fera plus que nous n'en faisions précédemment.

À propos du contrat du tunnel Léopold II, il est vrai qu'on se pose parfois des questions sur les PPS. L'idée s'est répandue selon laquelle il vaut mieux opérer à partir des institutions régionales à proprement parler. C'est une opinion que le ministre ne partage pas. Des PPS ont été mis en place pour l'enseignement néerlandophone : c'est meilleur, c'est plus efficace et c'est plus rapide. Cela a certes un coût de financement et de maintenance, mais une perte de temps coûte aussi de l'argent. Ce qui importe c'est la qualité du service qui est rendu. Jamais à la VGC l'école Casterlinde n'aurait vu le jour aussi rapidement. La construction est même nommée pour obtenir des prix d'architecture. Depuis 10 ans, il est question du tunnel Léopold II. Il serait donc temps de s'engager dans des voies plus rapides. Le ministre reconnaît qu'il a fallu convaincre ses collègues. Un système de boni et de mali est prévu pour accélérer l'opération.

Le ministre par ailleurs partage les points de vue exprimés par M. De Bock.

Les estimations du précompte immobilier sont faites par l'État fédéral. Ils sont repris tels quels.

Les estimations pour les droits d'émission sont de 11,1 millions en 2018, 8,8 en 2019, 8,5 en 2020. Le 6 octobre le Gouvernement a adopté un plan pluriannuel pour utiliser ces moyens. Ce n'est pas un one shot puisque cela dur jusqu'en 2020.

À propos du comment expliquer l'évolution dans l'IPP, le ministre évoque le tax shift fédéral qui n'est pas sans effets au niveau régional. Il pèse en Flandre et à Bruxelles, mais on ne s'en aperçoit que très peu. Par ailleurs, la population de Bruxelles se dualise. Un des objectifs du tax shift est précisément d'y remédier. Notre propre réforme fiscale a pour but par exemple de ne pas pénaliser les gens à venir ou à continuer à s'établir à Bruxelles. Le ministre ne manquera pas à reprendre tous ces éléments dans ses futures communications.

Le montant pour la prévention et la sécurité se retrouve maintenant dans les budgets de l'OIP en question. Sans doute possible cet OIP en fera plus que nous n'en faisions précédemment.

Le ministre partage les opinions émises par M. Van Damme à propos de la contractualisation. La Région a fourni un effort gigantesque envers les communes. Il est sans précédent dans les deux autres Régions. Il convient de remercier le Ministre-Président pour tous ses efforts.

al zijn inspanningen. Bovendien worden sommige gemeentelijke taken overgenomen door het Gewest. Het zal niet mogelijk zijn deze inspanning elk jaar te herhalen. Wat gegeven is, is gegeven, maar het is niet de bedoeling deze inspanning nog te verruimen. Voor de lopende zittingsperiode werd het maximum alleszins bereikt. Meer doeltreffendheid vanwege de gemeenten is niet onmogelijk.

De belastingadministratie van Brussel zal niet de vorm krijgen van een ION. Het wordt een afzonderlijk ministerie onder het gezag van de bevoegde minister. Het besluit bevindt zich bij de Raad van State, en lijkt op de goede weg te zijn. Er bestaan argumenten voor en tegen een ION. De andere geplande instanties zijn niet even dringend als Brussel Fiscaliteit. De minister merkt op dat het federaal ministerie van Financiën dezelfde kenmerken vertoont, en het Vlaamse idem. Hij verduidelijkt dat de aanwervingen rechtstreeks via Selor zullen gebeuren, enz. De leidinggevende ambtenaren kennen de precieze noden van het toekomstige ministerie van Financiën. Zoals mevrouw Genot zegt, moet voorzien worden in begrotingslijnen met het oog op al die aanwervingen.

Op een bijkomende vraag van de heer Verstraete, zal de minister een gedeconsolideerde lijst van de instantie toevoegen. In het algemeen is de weerslag beperkt. Wat zouden wij gedaan hebben met een geconsolideerde MIVB ? Het gaat bijvoorbeeld over het opleidingscentrum voor de brandweerlui.

Betreffende de bijsturingen via kredieten of participaties werd gevraagd of dat geen standaardformule is waarvan het Rekenhof zich bedient. De minister antwoordt dat hij nooit verrichtingen gedeconsolideerd heeft zonder het schriftelijk en voorafgaand akkoord van het INR. Dat is inzonderheid het geval voor de NEO-parking, wat volgens het INR een code 8 moet zijn.

De minister is daarnaast een groot voorstander van meerjarenbegrotingen en probeert die zowat overal in te voeren. Dat is een waarborg voor stabiliteit, en de problemen hebben altijd te maken met de grote entiteiten (MIVB, Mobiel Brussel). De minister van Financiën werkt samen met de andere ministers van de regering. Het zijn zijn « geallieerden ». Het ontbreekt de diensten in kwestie aan gewoontes ter zake. De bedrijfscultuur moet wijzigen. Er wordt evenwel vooruitgang geboekt. Dat is inzonderheid het geval voor de beheersovereenkomsten van de MIVB (bijlage 7 van die overeenkomst is een eerste keer verwezenlijkt).

Op 14 juli 2016 keurde de Regering het voorontwerp van besluit goed tot instelling van een methode voor de integratie van de genderdimensie in de begrotingscyclus (besluit ‘Gender budgeting’). Het beschrijft in detail de methodes die de Brusselse overheidsdiensten en instellingen van openbaar nut moeten volgen om een begroting op te maken die oog heeft voor gender.

De plus, certaines tâches communales sont reprises par la Région. Il ne sera pas possible de réitérer cet effort chaque année. Ce qui est donné est donné, mais il ne s'agira pas d'étendre encore cet effort. Du moins pour la législature en cours un maximum a été atteint. Plus d'efficacité de la part des communes n'est pas impossible.

L’administration fiscale de Bruxelles ne prendra pas la forme d’un OIP. Il s’agira d’un ministère distinct sous l’autorité du ministre compétent. L’arrêté est au Conseil d’État et semble en bonne voie. Il existe des arguments pour et contre un OIP. Les autres organismes envisagés ne présentent pas la même urgence que Bruxelles Fiscalité. Le ministre observe que le ministère fédéral des Finances présente les mêmes caractéristiques. Idem en Flandre. Il précise que les recrutements seront faits directement par le biais de Selor, etc. Les fonctionnaires dirigeants connaissent les besoins précis du futur ministère des Finances. Comme M^e Genot le dit, il faut prévoir des lignes budgétaires en vue de tous ces recrutements.

À une question complémentaire de M. Verstraete, le ministre reprendra une liste de l’instance déconsolidée. De manière générale, l’impact est réduit. Qu’aurions-nous fait avec une STIB consolidée ? Il s’agit p.ex. du centre de formation des pompiers.

A propos des corrections concernant des crédits ou des participations, il a été demandé s’il ne s’agit pas d’une formule standard dont se sert la Cour des comptes. Le ministre répond qu’il n’a jamais déconsolidé des opérations sans l’accord écrit et préalable de l’ICN. C’est notamment le cas pour le parking NEO qui doit être un code 8 selon l’ICN.

Le ministre est par ailleurs un franc partisan des budgets pluriannuels et tente de les instaurer un peu partout. C’est un gage de stabilité et les problèmes se situent toujours auprès des grandes entités (la STIB, Bruxelles Mobilité). Le ministre des Finances travaille de concert avec les autres ministres du Gouvernement : ils sont ses alliés. Ce sont les services concernés qui manquent d’habitude à ce sujet. Ceci nécessitera un changement de culture, mais des progrès sont en cours. C’est notamment le cas dans les contrats de gestion de la STIB (l’annexe 7 de cet accord est réalisé un première fois).

Le ministre poursuit au sujet du gender budgeting : il rappelle que le 14 juillet 2016, le gouvernement a approuvé l'avant-projet d'arrêté instaurant une méthode d'intégration de la dimension de genre dans le cycle budgétaire (arrêté « Gender budgeting »). Celui-ci décrit de manière détaillée les méthodes que doivent suivre les services publics bruxellois et les organismes d'intérêt public pour réaliser un budget sensible au genre.

In de beleidsbrief van Brussel Financiën en Begroting wordt onder operationele doelstelling 4.2. de aspecten en planning toegelicht van mijn administratie.

De toepassing van gender budgetting zal stelselmatig worden ingevoerd. Het besluit zal eerst bij de besturen inwerkingtreden, gevolgd door de instellingen van openbaar nut, net zoals deze getrapte implementatie werd toegepast bij de inwerkingtreding van andere besluiten (Besluit boekhoudkundige vastleggingen (art.22), Besluit Herverdelingen en Overschrijdingen (art.8).

In 2016 is men gestart, binnen de Directie Gewestelijke Gelijke Kansen, de Directie Begroting, Begrotingscontrole en Beheerscontrole van de het Gewestelijke Overheidsdienst Brussel en de Directie Verkeersveiligheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, met een proefproject in verband met de categorisering van de basisallocaties. De Directies Gewestelijke Gelijke Kansen en de Directie Begroting, Begrotingscontrole en Beheerscontrole gaan in tweede fase van het pilootproject over tot het opstellen van een gendernota en de genderanalyse.

Er zal een evaluatie plaatsvinden van het pilootproject en worden voorgelegd aan de Brussels Hoofdstedelijke Regering. Met de ervaring uit het proefproject zal men vanaf 2017 in alle andere directies van het Gewestelijke Overheidsdienst Brussel aan de slag gaan met de categorisering van de basisallocaties

Vanaf 2018 treedt het volledig besluit in werking voor de GOB. Binnen het GOB zullen alle administraties een genderanalyse maken en een gendernota opstellen en jaarlijks de basisallocaties categoriseren.

De autonome bestuursinstellingen van categorie 1 en 2 starten eveneens met het categoriseren van de basisallocaties.

Vanaf 2019 treedt het volledig besluit in werking voor de instellingen.

Om alle betrokken partijen te informeren over de methodiek van gender budgettingen de toepassing ervan, zal er een opleiding en begeleiding door experts voorzienworden.

De heer Arnaud Verstraete zegt tot slot dat men moet investeren. Die 109 miljoen euro zijn noodzaakelijk. De ingediende begroting moet voorts juist en transparant zijn, zonder de bestaande begrotingsregelingen te misbruiken. Men moet dat doen en het volstaat ermee dat te zeggen. Een tekort zou de mogelijkheid moeten hebben geboden om met Europa in gesprek te gaan.

Les aspects et le planning de l'administration sont détaillés dans la note d'orientation de Bruxelles Finances et Budget, sous l'objectif opérationnel 4.2.

La gender budgeting sera appliqué systématiquement. L'arrêté entrera d'abord en vigueur pour les administrations, ensuite pour les organismes d'intérêt public, sur le modèle de la mise en œuvre échelonnée pratiquée pour l'entrée en vigueur d'autres arrêtés (tels que l'arrêté « Engagements comptables » (art. 22), l'arrêté « Nouvelles Ventilations et Dépassements » (art. 8).

En 2016, un projet pilote en rapport avec la catégorisation des allocations de base a démarré à la Direction Egalité des Chances régionale, aux Directions Budget, Contrôle budgétaire et Contrôle de Gestion et à la Direction Sécurité routière du Service public régional de Bruxelles. Dans une deuxième phase du projet pilote, la Direction Egalité des Chances régionale et les Directions Budget, Contrôle budgétaire et Contrôle de Gestion procéderont à la rédaction d'une note genre et à l'analyse de genre.

On évaluera le projet pilote et cette évaluation sera soumise au Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Fort de l'expérience acquise avec le projet pilote, on s'attendra à partir de 2017 à la catégorisation des allocations de base dans toutes les autres directions du SPRB.

A partir de 2018, l'ensemble de l'arrêté entrera en vigueur pour le SPRB. Toutes les administrations du SPRB procéderont à l'analyse de genre, rédigent une note genre et catégoriseront chaque année les allocations de base.

Les organismes administratifs autonomes de catégorie 1 et 2 commencent également à catégoriser les allocations de base.

A partir de 2019, l'ensemble de l'arrêté entrera en vigueur pour les organismes et institutions.

Afin d'informer toutes les parties concernées sur la méthodologie du gender budgeting et son application, on offrira une formation et un accompagnement assurés par des experts.

Enfin, M. Arnaud Verstraete pense qu'il faut investir. Lesdits 109 millions d'euros sont une nécessité. Le budget déposé doit par ailleurs être correct et transparent sans abuser des systèmes budgétaires existants. Il faut le faire et il suffit de le dire. Un déficit eût permis de mener le débat avec l'Europe.

De minister verwijst naar de toestand in Vlaanderen. Daar is geen evenwicht en bovendien zijn sommige operaties voer voor discussie. Kan men zeggen dat onze begroting niet in evenwicht is wegens die 109 miljoen euro die uit de begroting wordt gehaald ? Men heeft het evenwicht moeten bereiken door elders te besparen. Overal in Europa wordt gediscussieerd over de versoepeling van de regels. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest krijgt trouwens een gunstig rapport van Europa.

In antwoord op de vragen van de heer Jef Van Damme over de schenkings- en successierechten en over de kilometerheffing, verwijst de minister naar de antwoorden die hij aan het begin van de vergadering heeft gegeven. Wat de PB betreft, moet ook rekening worden gehouden met de tax shift op federaal niveau.

IV. Onderzoek van de adviezen van de vaste commissies over de algemene uitgavenbegroting

Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Huisvesting door mevr. Nadia EL YOUSFI (F).

De heer Ridouane CHAHID (F), die verontschuldigd is, verwijst naar het verslag uitgebracht namens de commissie voor de Infrastructuur.

Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Economische Zaken en de Tewerkstelling door de heer Hamza FASSI-FIHRI (F).

Verslag uitgebracht namens de commissie voor de Territoriale Ontwikkeling door de heer Emin ÖZKARA (F).

De heer Fouad AHIDAR (N) verwijst naar het verslag uitgebracht namens de commissie voor Binnenlandse Zaken.

De heer Eric BOTT (F), die verontschuldigd is, verwijst naar het verslag uitgebracht namens de commissie voor het Leefmilieu en de Energie.

V. Bespreking van de opdrachten

OPDRACHT 01 Financiering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement

Zie het verslag stuk nr. A-440/1 – 2016/2017.

OPDRACHT 02 Financiering van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering

I. Uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister verwijst naar de parlementaire documenten.

Le ministre renvoie à la situation en Flandre. On n'y est pas en équilibre et de plus, certaines opérations sont sujettes à discussion. Peut-on dire que notre budget n'est pas en équilibre à cause de ces 109 millions d'euros ? Il eût fallu obtenir l'équilibre en économisant ailleurs. Partout en Europe, des discussions sont en cours afin d'assouplir les règles. La RBC répond par ailleurs à toutes les appréciations favorables de la part de l'Europe.

Enfin, en réponse aux questions de M. Jef Van Damme sur les droits de donation et de succession et sur le prélèvement kilométrique, le ministre renvoie aux réponses données en début de séance. En ce qui concerne l'IPP, il faut aussi tenir compte du tax shift au niveau fédéral.

IV. Examen des avis des commissions permanentes sur le budget général des dépenses

La commission a entendu le rapport fait au nom de la commission du Logement par M^{me} Nadia EL YOUSFI (F).

M. Ridouane CHAHID (F), excusé, renvoie au rapport fait au nom de la commission de l'Infrastructure.

La commission a entendu le rapport fait au nom de la commission des Affaires économiques et de l'Emploi, par M. Hamza FASSI-FIHRI (F).

La commission a entendu le rapport fait au nom de la commission du Développement territorial, par M. Emin ÖZKARA (F).

M. Fouad AHIDAR (N) renvoie au rapport fait au nom de la commission des Affaires intérieures.

M. Eric BOTT (F), excusé, renvoie au rapport fait au nom de la commission de l'Environnement et de l'Énergie.

V. Examen des missions

MISSION 01 Financement du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale

Voir le rapport doc. n° A-440/1 – 2016/2017.

MISSION 02 Financement du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

I. Exposé du ministre Guy Vanhengel

Le ministre renvoie aux documents parlementaires.

II. Algemene bespreking

Geen enkel lid vraagt het woord.

III. Bespreking van de basisallocaties

Geen commentaar, noch vragen

OPDRACHT 04

Beheer van de human resources en de materiële middelen van de GOB, evenals de administratieve vereenvoudiging op gewestvlak

I. Uiteenzetting van staatssecretaris Fadila Laanan

De staatssecretaris heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Tot mijn genoegen kan ik in het Parlement de balans uiteenzetten van mijn beleid inzake openbaar ambt en van mijn prioriteiten in 2017.

Zoals ik reeds heb gezegd, berust mijn visie van het openbaar ambt enerzijds op de wil om kwaliteitsdiensten aan te bieden aan de burgers, en anderzijds op de wil om beter rekening te houden met de diversiteit van de Brusselse bevolking.

Hiertoe had ik prioritaire activiteitendomeinen bepaald :

- de voortzetting van de modernisering van het gewestelijk bestuur ;
- de consolidering van de hervorming van de statuten en het sluiten van een nieuw sectorakkoord ;
- de administratieve vereenvoudiging en de kwaliteit van de dienst aan de gebruikers ;
- de positionering van het gewestelijk openbaar ambt als een aantrekkelijke werkgever die de diversiteit van de Brusselse bevolking goed weergeeft.

Naar aanleiding van diverse voorbereidende werken, heeft de Regering op 24 maart van dit jaar een nieuw plan gevalideerd voor de administratieve vereenvoudiging, evenals een plan voor de diversiteit in het gewestelijk bestuur. Onder deze doelstellingen, blijven de tewerkstelling en de vertegenwoordiging van Brusselaars centrale prioriteiten. Op 20 juli heeft de Regering ook de transversale doelstellingen gevalideerd die moeten worden vastgelegd voor alle mandatarissen van het Gewest. Deze doelstellingen hebben betrekking op de kwaliteit van de gebruikersgerichte diensten, op de ontwikkeling van het personeel en op een doeltreffende en duurzame werkingswijze.

II. Discussion générale

Aucun membre ne demande la parole.

III. Discussion des allocations de base

Ni commentaires, ni questions.

MISSION 04

Gestion des ressources humaines et matérielles du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, ainsi que la simplification administrative au niveau régional

I. Exposé de la secrétaire d'Etat Fadila Laanan

La secrétaire d'Etat a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Je suis ravie de pouvoir présenter au Parlement le bilan de ma politique de Fonction publique et mes priorités pour 2017.

Comme je l'ai déjà exprimé, ma vision de la Fonction publique s'appuie, d'une part, sur la volonté d'offrir des services de qualité aux citoyens et, d'autre part, sur la volonté de mieux prendre en compte la diversité de la population bruxelloise.

Pour ce faire, j'avais identifié des domaines d'action prioritaires :

- la poursuite de la modernisation de l'administration régionale ;
- la consolidation de la réforme des statuts et la conclusion d'un nouvel accord sectoriel ;
- la simplification administrative et la qualité du service aux usagers ;
- le positionnement de la Fonction publique régionale comme un employeur attractif et représentatif de la diversité de la population bruxelloise.

Suite à divers travaux préparatoires, le Gouvernement a validé le 24 mars de cette année un nouveau plan pour la simplification administrative ainsi qu'un plan pour la diversité au sein de l'administration régionale. Parmi ces objectifs, l'emploi et la représentation des Bruxellois restent des priorités centrales. Le 20 juillet, le Gouvernement a également validé les objectifs transversaux à fixer à l'ensemble de mandataires de la Région. Ces objectifs portent sur la qualité des services orientés usagers, le développement du personnel et un mode de fonctionnement efficient et durable.

Al deze elementen vormen dus de structuur van een globale strategie voor het gewestelijk openbaar ambt waarvan de definitie berust op een uitgebreid consultatieproces van de diverse actoren, in het bijzonder de leidinggevende ambtenaren van de verschillende gewestelijke diensten.

Een operationeel plan tracht gezamenlijke projecten te ontwikkelen om de uitwisseling van expertise en goede praktijken te bevorderen, maar ook om partnerships en synergien te bevorderen en, indien mogelijk, ook de bundeling van middelen met het oog op de realisatie van schaalvoordelen.

De operationalisering van deze globale strategie vertaalt zich ook via concrete maatregelen, zoals de doorvoering van het sectorakkoord dat werd gesloten in 2015, de hervorming van de statuten die zich in de voltooiingsfase bevindt, of nog de herstructureren van bepaalde gewestelijke diensten om de werking ervan te verbeteren.

Om hun opdrachten te realiseren, moeten de gewestelijke diensten kunnen steunen op bekwaam, gemotiveerd personeel dat voortdurend wordt opgeleid. De aanwerving en de ontwikkeling van het personeel vormen een hoeksteen om kwaliteitsdiensten aan te bieden aan onze medeburgers. De prioriteit blijft bij de statutaire tewerkstelling. De nieuwe teksten bedoeld om de teksten te corrigeren die gedeeltelijk werden vernietigd door de Raad van State, en die reeds in november 2015 werden goedgekeurd, hebben toegestaan om de aanwervingsdynamiek te herlanceren.

Dit proces blijft echter te traag. De federale Minister bevoegd voor het openbaar Ambt heeft aangekondigd dat hij niet langer voldoende middelen kon geven op het gebied van SELOR. De Regering heeft dus beslist om een gewestelijke dienst op te richten die onder andere de opdrachten van SELOR kan overnemen. Deze instelling zal instaan voor het aanbieden van methoden die meer aangepast zijn aan de specifieke behoeften van Gewest, en dit om te beantwoorden aan de personeelsbehoeften van de GOB en van de instellingen van openbaar nut). De instelling zal ook hulp bieden om de doorvoering van de globale strategie voor het openbaar Ambt te ondersteunen en om een expertisecentrum te worden met betrekking hier toe.

Ik heb de hervorming van de statuten steeds voortgezet op basis van een uitgebreid overleg met alle betrokken actoren, besturen en vakbonden. Sommige bepalingen die moeilijk toe te passen zijn, zouden technische wijzigingen vereisen. De commissies en kamers van beroep zijn bijvoorbeeld samengevoegd en de benoemingsregels zijn vereenvoudigd. Op vraag van de vakbonden, zal de evaluatie van de medewerkers elke 2 jaar plaatsvinden in plaats van elk jaar zoals dit nu het geval is. Andere, meer fundamentele wijzigingen trachten rekening te houden met de evolutie van onze sociale organisatie. Het omstandigheidsverlof wordt uitgebreid om het personeel toe te laten voor hun kleinkinderen of grootouders te zorgen en om dezelfde voordelen te bieden aan samenwonenden van hetzelfde geslacht.

Tous ces éléments forment donc la trame d'une stratégie globale pour la Fonction publique régionale dont la définition repose sur un large processus de consultation des divers acteurs, notamment les fonctionnaires dirigeants des différents services régionaux.

Un plan opérationnel vise à développer des projets communs afin de stimuler l'échange d'expertise et de bonnes pratiques, les partenariats et les synergies et, si possible, la mutualisation de ressources en vue de réaliser des économies d'échelle.

L'opérationnalisation de cette stratégie globale se traduit aussi au travers de mesures concrètes telles que la mise en œuvre de l'accord sectoriel conclu en 2015, la réforme des statuts, qui est en voie de finalisation, ou encore la restructuration de certains services régionaux pour en améliorer le fonctionnement.

Pour réaliser leurs missions, les services régionaux ont besoin de s'appuyer sur un personnel compétent, motivé et formé de manière continue. Le recrutement et le développement du personnel constituent une pierre angulaire pour offrir des services de qualité à nos concitoyennes et concitoyens. La priorité reste l'emploi statutaire. Les nouveaux textes déjà adoptés en novembre 2015 pour corriger les textes partiellement annulés par le Conseil d'Etat ont permis de relancer la dynamique des recrutements.

Toutefois, ce processus reste trop lent. Le ministre fédéral en charge de la Fonction publique a signifié qu'il ne pouvait plus mettre de moyens suffisants au niveau du SELOR fédéral pour le service Régions. Le Gouvernement a donc décidé de mettre sur pied un service régional qui reprendra entre autres les missions de SELOR. Cet organisme sera chargé de proposer des méthodes plus adaptées aux besoins spécifiques de la Région afin de répondre aux besoins en personnel du SPRB et des organismes d'intérêt public. Il offrira également du support pour soutenir la réalisation de la stratégie globale de Fonction publique et devenir un centre d'expertise en la matière.

C'est toujours sur la base d'une large concertation avec l'ensemble des acteurs concernés, administrations et syndicats, que j'ai poursuivi la réforme des statuts. Certaines dispositions difficiles à appliquer nécessitaient des modifications techniques. Par exemple, les commissions et chambres de recours sont fusionnées et les règles de désignation simplifiées. A la demande des syndicats, l'évaluation des agents se fera de nouveau tous les 2 ans au lieu de chaque année comme c'est le cas aujourd'hui. D'autres modifications plus fondamentales visent à tenir compte de l'évolution de notre organisation sociale. Les congés de circonstances sont élargis pour permettre aux agents de prendre soin aussi de leurs petits-enfants ou grands-parents et pour garantir les mêmes avantages aux conjoints du même sexe.

De consolidering van de statuuthervorming houdt eveneens rekening met maatregelen uit het sectorakkoord, bijvoorbeeld met de herwaardering van de laagste lonen, de personeelsleden van niveau E die worden geïntegreerd in niveau D.

Er worden momenteel nog andere maatregelen bestudeerd om ze daarna concreet te kunnen omzetten : de loopbaanverlenging via de toevoeging van trappen in eenzelfde weddeschaal werd nog niet doorgevoerd. Er werd een werkgroep opgericht om voorstellen uit te werken met betrekking tot de regeling van de arbeidstijd van de personeelsleden die zich aan het einde van hun loopbaan bevinden, en dit om de verhoging van de wettelijke pensioenleeftijd te compenseren, zoals eenzijdig beslist werd door de federale Regering. De nadruk wordt ook gelegd op een grotere feminisering van bepaalde administraties zoals het Agentschap Net Brussel, dat de aanwerving heeft bevorderd van een groter aantal vrouwen om de reiniging te verzekeren.

Wat betreft het beleid van administratieve vereenvoudiging, begint de nieuwe dynamiek die ik in het leven heb geroepen via de oprichting van Easybrussels, zijn vruchten af te werpen. Naar aanleiding van de goedkeuring van een nieuw gewestelijk plan met betrekking hiertoe, wordt een monitoring ingevoerd om de verslaggeving aan de Regering te verbeteren. Dit kan door de gerealiseerde vooruitgang beter te valoriseren om de administratieve procedures en stappen te vereenvoudigen ten gunste van de burgers en de ondernemingen en om de kosten van de lasten die hieruit voortvloeien te verlagen.

Het Agentschap Easybrussels kon rekenen op een grote deelname van diverse partners en een vraag naar ondersteuning en begeleiding. Het nieuw Brussels Plan voor de administratieve vereenvoudiging tracht het leven van de Brusselaars te vereenvoudigen, waarbij de kwaliteit van de geleverde diensten wordt verzekerd. De financiële ondersteuning van gezamenlijke projecten tracht eveneens de bundeling van middelen te bevorderen om schaalvoordelen te genereren.

Niet alle projecten konden dit jaar worden gelanceerd, aangezien het team pas sinds kort volledig is. In 2017 zal prioriteit gegeven worden aan het ABC van de administratieve stappen. Dit moet het centraal toegangspunt worden tot alle aangeboden diensten door het Brussels bestuur. Deze website moet de burgers toestaan om de stappen die ze moeten doorlopen snel te bepalen, evenals tot welke instelling ze zich moeten richten, en dit volgens de levensgebeurtenissen waarmee ze worden geconfronteerd (het vinden van een woning, school, werk, ...). Net zoals ik nauw samenwerk met mijn collega Bianca Debaets, die bevoegd is voor de digitalisering, werkt het Agentschap actief samen met het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest om de « open data »-website te ontwikkelen en om meer formulieren online ter beschikking te stellen via het platform Irisbox. Het Agentschap draagt in het bijzonder bij aan een werk over de inhoud en de organi-

La consolidation de la réforme des statuts tient aussi compte de mesures de l'accord sectoriel, par exemple la revalorisation des salaires les plus bas, les agents de niveaux E étant intégrés dans le niveau D.

D'autres mesures sont encore à l'étude pour pouvoir être transposées concrètement : l'allongement des carrières par l'ajout d'échelons dans une même échelle de traitement n'a pas encore été opéré. Un groupe de travail a été mis en place pour élaborer des propositions en ce qui concerne l'aménagement du temps de travail des agents en fin de carrière pour compenser le recul de l'âge légal du départ à la retraite, décidé unilatéralement par le Fédéral. L'accent est également mis sur une plus grande féminisation de certaines administrations telle que l'Agence Bruxelles-Propreté qui a stimulé l'engagement d'un plus grand nombre de femmes pour assurer le nettoiement.

En ce qui concerne la politique de simplification administrative, la nouvelle dynamique que j'ai insufflée avec la création de l'Agence Easybrussels commence à porter ses fruits. Suite à l'adoption d'un nouveau plan régional en la matière, un outil de monitoring est mis en place afin d'améliorer le rapportage au Gouvernement en valorisant mieux les progrès réalisés pour simplifier les procédures et les démarches administratives au bénéfice des citoyens et des entreprises ainsi que le coût des charges qui en découlent.

L'Agence Easybrussels suscite une forte participation de divers partenaires et une demande de support et d'accompagnement. Le nouveau plan Bruxellois pour la simplification administrative vise à simplifier la vie des Bruxellois tout en assurant la qualité des services fournis. Le soutien financier de projets communs vise aussi à stimuler la mutualisation de moyens pour produire des effets d'échelle.

Tous les projets n'ont pas pu être lancés cette année car l'équipe n'est au complet que depuis peu. Une priorité en 2017 sera l'ABC des démarches administratives qui doit constituer le point d'entrée unique vers l'ensemble des services offerts par l'administration bruxelloise. Ce site web doit permettre aux citoyens d'identifier rapidement les démarches qu'ils doivent effectuer, et auprès de quel organisme public, selon les événements de la vie auxquels ils sont confrontés (trouver un logement, une école, un emploi...). Tout comme je collabore étroitement avec ma collègue Bianca Debaets, en charge de la digitalisation, l'agence collabore activement avec le Centre informatique de la Région bruxelloise pour développer le site « open-data » et pour la mise en ligne de plus de formulaires via la plateforme Irisbox. L'agence contribue notamment à un travail sur le contenu et l'organisation de campagnes de communication pour mieux sensibiliser et informer

satie van communicatiecampagnes om de diverse actoren, burgers, ondernemingen en administraties beter te sensibiliseren en te informeren. Het Agentschap ondersteunt ook het project inzake de generalisering van de elektronische facturatie, dat gevoerd wordt door Brussel Financien en Begroting om de administratieve last voor de ondernemingen te verlichten.

Er werden nieuwe samenwerkingsakkoorden afgesloten met de Vereniging van Steden en Gemeenten om een betere bewustmaking van de lokale actoren te bekomen en met de Economische en Sociale Raad om in overleg samen te werken met de ondernemingswereld.

Ik maak gebruik van de gelegenheid om jullie uit te nodigen voor het Colloquium dat op 30 november georganiseerd wordt door het Agentschap en dat in het teken staat van de digitale inclusie : « De Brusselse Digitale burger ». Het is belangrijk om aan te tonen dat Brussel een actief Gewest is dat zijn burgers helpt bij hun administratieve stappen. Minder verloren tijd bij het verzamelen van administratieve documenten, die moeten dienen om hun dossiers bij andere administraties te vervolledigen, of minder geld uitgeven aan het betalen van administratieve vergoedingen voor het verkrijgen van verzegelde documenten...

De technologie laat het ons vandaag de dag toe en we verlangen er allemaal naar om hiertoe te komen. Het is echter noodzakelijk om ervoor te waken dat personen die het verstand van technologie staan, toch een kwaliteitsdienst krijgen aangeboden. De elektronische stappen, zelfs de meest eenvoudige, blijven onoverbrugbaar voor een groot deel van de bevolking. Ons Gewest moet een ontmoetingsruimte aanbieden tussen zijn administraties en zijn gebruikers die zo modern, zo doeltreffend en zo snel mogelijk is, maar niemand mag afgezonderd blijven in dit nieuwe proces.

Ik ben er trots op dat ik het succes kan bevestigen van de voorziening die werd doorgevoerd inzake diversiteit, en dit om de gewestelijke openbare instellingen ertoe aan te zetten om werkzoekenden aan te werven uit wijken waar het werkloosheidspercentage hoger is dan het gewestelijk gemiddelde. De stijgende subsidieaanvragen tonen aan dat deze maatregel één van de hefbomen is van de tewerkstelling van jonge Brusselse laaggeschoold werkzoekenden. Deze maatregel moet dus worden bestendigd. Voor 2016 wordt de tewerkstelling van bijna 500 Brusselaars op die manier door dit mechanisme ondersteund.

Er worden ook andere maatregelen genomen om het aantal Brusselaars in de gewestelijke administraties op te voeren in het kader van het Brussels plan voor de tewerkstelling in het openbaar Ambt, hetgeen een verbintenis is van pijler 2 van de strategie 2025. Dit plan ondersteunt en moedigt de gewestelijke openbare instellingen aan om zich gemeenschappelijk op te stellen als een aantrekkelijk werkgever voor de Brusselaars. Diverse werkvelden moeten worden voortgezet. Het principe van de toegangskaart in

les divers acteurs, citoyens, entreprises, administrations. L'Agence soutient aussi le projet de la généralisation de la facturation électronique mené par Bruxelles Finances et Budget pour alléger la charge administrative pour les entreprises.

De nouveaux accords de collaboration ont été conclus avec l'Association des Villes et Communes pour une plus grande sensibilisation des acteurs locaux et avec le Conseil Economique et Social pour travailler en concertation avec le monde des entreprises.

Je profite de l'occasion pour vous inviter au Colloque organisé par l'agence ce 30 novembre sur l'inclusion numérique, « Le Citoyen Bruxellois numérique ». Il est important de montrer que Bruxelles est une Région active et qui aide ses citoyens dans leurs démarches administratives. Moins de temps perdu à collecter des documents administratifs, qui doivent servir à compléter leurs dossiers dans d'autres administrations, ou dépenser moins d'argent à payer des redevances administratives pour l'obtention de documents cachetés...

La technologie nous le permet aujourd'hui et nous sommes tous désireux d'y parvenir. Mais il est nécessaire de rester attentifs à fournir aux personnes les plus éloignées de la technologie un service de qualité. Les démarches électroniques, même très simplifiées, restent insurmontables pour une grande partie de la population. Notre Région doit offrir un espace de rencontre entre ses administrations et ses usagers qui soit le plus moderne, efficace et rapide possible, mais personne ne doit rester isolé dans ce nouveau processus.

Enfin, je suis fière de confirmer le succès remporté par le dispositif mis en place en matière de diversité pour inciter les institutions publiques régionales à engager des demandeurs d'emploi issus des quartiers où le taux de chômage est plus élevé que la moyenne régionale. Les demandes de subsides à la hausse montrent que cette mesure est un des leviers de mise à l'emploi des jeunes bruxellois demandeurs d'emplois et peu qualifiés. Cette mesure est donc à pérenniser. Pour 2016, l'emploi de près de 500 Bruxellois est ainsi soutenu par ce mécanisme.

D'autres mesures sont en développement pour accroître le nombre de Bruxellois dans les administrations régionales dans le cadre du plan bruxellois pour l'emploi dans la Fonction publique, qui est un engagement de l'axe 2 de la Stratégie 2025. Ce plan encourage et soutient les organismes publics régionaux pour qu'ils se positionnent de manière commune comme un employeur attractif pour les Bruxellois. Divers chantiers entamés doivent se poursuivre. Le principe de la carte d'accès dans le cadre

het kader van de aanwervingen van SELOR, zal aan kandidaten die beschikken over het nodige competentieniveau toestaan om te postuleren voor betrekkingen, zelfs indien ze niet het vereiste diploma bezitten. De gewestelijke actoren werken samen met het « Consortium voor de bekraftiging van bevoegdheden » en de VDAB, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, om een voorziening te testen die zou kunnen toestaan om de validering van de bevoegdheden in het Brussels openbaar Ambt door te voeren.

Er zullen diverse opleidingen worden georganiseerd om beter te kunnen beantwoorden aan de noden op het gebied van tewerkstelling en om kandidaten te kunnen voorbereiden op de taalbrevetten van SELOR. De openbare instellingen worden ook aangemoedigt om stages en betrekkingen aan te bieden in het kader van de Jongerengarantie.

Ten slotte beschikken de Brusselaars, dankzij een unieke portaalsite voor stage- en werkaanbiedingen van de gewestelijke openbare instellingen, sinds juni over een gecentraliseerde toegang tot deze informatie. Om de nieuwe prioriteiten die gevalideerd werden door de sociale top te realiseren, heb ik het budget van Beezy brussels en van ‘het Referentiecentrum van Stadsberoepen en van het openbaar Ambt’ gevoelig verhoogd. Deze laatste is belast met het uitvoeren van diverse acties van dit plan, in samenwerking met verschillende partners. Er zal in het bijzonder een onderzoek worden gelanceerd over de problematiek van de externalisering van de laaggeschoold functies, en dit om pistes van reinternalisering van deze functies te kunnen voorstellen binnen kwalitatief hoogstaande betrekkingen in de openbare sector.

In het kader van het gewestelijke diversiteitsbeleid zal er een monitoringinstrument worden ontwikkeld om de verslaggeving aan de Regering te verzekeren met betrekking tot de uitvoering van de prioritaire doelstellingen die werden vastgelegd om de « diversiteitsplannen » binnen de gewestelijke openbare instellingen uit te werken.

Transversale doelstellingen hebben betrekking op de ontwikkeling van een geïntegreerde aanpak en van een gezamenlijke monitoring- en reportingmethode aan de Regering, en dit om de vooruitgang terzake te evalueren. De specifieke doelstellingen sluiten aan bij de continuïteit. Ze werden echter aangepast om rekening te houden met de nieuwe beleidslijnen en beslissingen van de Regering (de integratie van het genderaspect, het handiplan, het Brussels plan voor het gewestelijk openbaar ambt, ...). De 5 prioritaire doelstellingen gaan over de toegang van vrouwen tot middelhoge en hoge kaderfuncties, de vertegenwoordiging van Brusselaars binnen de openbare diensten, de deelname aan de uitvoering van de Jongerengarantie, het beleid ten opzichte van personen met een handicap en de eindeloopbaanregeling. Er werden ook aanbevelingen geformuleerd voor elk van de 4 pijlers die het diversiteitsplan van een instelling moeten vormen : het ‘human resources’-beheer, de werkorganisatiewijzen, de organisatiecultuur, de benadering ervan en de communicatie naar de burgers. Er werd

des recrutements de SELOR permet à des candidats qui disposent du niveau de compétences nécessaire de postuler à des emplois même s'ils n'ont pas le diplôme requis. Les acteurs régionaux travaillent avec le Consortium de validation des compétences et le VDAB, de Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling, pour tester un dispositif qui pourrait permettre de mettre en œuvre la validation des compétences dans la Fonction publique bruxelloise.

Diverses formations continueront à être organisées pour mieux répondre aux besoins en matière d'emploi et préparer les candidats aux brevets linguistiques SELOR. Les institutions publiques sont aussi incitées à proposer davantage d'offres de stage et d'emplois dans le cadre de la Garantie jeunes.

Enfin, grâce au nouveau portail unique des offres d'emploi et de stages des organismes publics régionaux, les Bruxellois disposent, depuis le mois de juin, d'un accès centralisé à ces informations. Pour réaliser les nouvelles priorités validées par le sommet social, j'ai à nouveau augmenté le budget de Beezy brussels, le Centre de référence des Métiers de la ville et de la Fonction publique, qui est chargé de mettre en œuvre diverses actions de ce plan en collaboration avec de nombreux partenaires. Une étude sera notamment lancée sur la problématique de l'externalisation des fonctions peu qualifiées pour proposer des pistes de ré-internalisation de ces fonctions dans des emplois de qualité au sein du secteur public.

Dans le cadre de la politique régionale de diversité, un outil de monitoring sera développé pour assurer le rapportage au Gouvernement quant à la mise en œuvre des objectifs prioritaires fixés pour élaborer les « plans diversité » dans les organismes publics régionaux.

Des objectifs transversaux concernent le développement d'une approche intégrée et d'une méthode commune de monitoring et de reporting au Gouvernement afin d'évaluer les avancées en la matière. Les objectifs spécifiques s'inscrivent dans la continuité. Mais ils ont été adaptés pour tenir compte de nouvelles politiques et décisions du Gouvernement (l'intégration du genre, le handiplan, le plan Bruxellois pour la Fonction publique régionale, ...). Les 5 objectifs prioritaires portent sur l'accession des femmes au cadre moyen et supérieur, la représentativité des Bruxellois au sein des services publics, la participation à la mise en œuvre de la Garantie jeunes, la politique à l'égard des personnes en situation de handicap et l'aménagement des fins de carrière. Des recommandations ont également été formulées pour chacun des 4 axes qui doivent constituer le plan diversité d'une institution : la gestion des ressources humaines, les modes d'organisation du travail, la culture organisationnelle, son approche et sa communication envers les citoyens. Un plan opérationnel a été adopté pour

een operationeel plan goedgekeurd om de werken van het gewestelijk Diversiteitscomité te structureren en om ondersteuning aan te bieden bij de actie van de diversiteitsmanagers. Er zal bovendien een ‘dag van de diversiteit in het openbaar ambt’ worden georganiseerd met hun medewerking en onze voornaamste partners, namelijk UNIA, het federaal Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen en de Diversitedienst van Actiris. Er zal een partnership met de vzw Diversicom worden nagestreefd om meer kandidaten met een handicap aan te trekken binnen een gewestelijke dienst.

De bevoegdheid inzake openbaar ambt geeft me de gelegenheid om een breed scala aan projecten te ontwikkelen om de levenskwaliteit van de Brusselse inwoners te verbeteren. De invoering van een nieuwe structuur die hieraan gewijd is, moet toestaan om nieuwe samenwerkingspraktijken te ontwikkelen tussen de diverse betrokken actoren, waarbij een meer globale, geïntegreerde en transversale benadering wordt bevorderd en waarbij voortdurende aandacht wordt gegeven aan principes zoals de subsidiariteit en de mogelijke besparing op middelen. ».

II. Algemene besprekking

De heer Olivier de Clippele benadrukt dat de plaats en de kostprijs van het openbaar ambt thans het onderwerp is van vele debatten. Verslagen worden opgesteld over de werkingskosten ervan in vergelijking met de buurlanden. Daaruit blijkt dat België geen goede plaats behaalt op dat vlak, met hogere kosten dan het gemiddelde in onze vier buurlanden. Heeft de staatssecretaris allesomvattend denkwerk verricht over de plaats van het openbaar ambt in ons Gewest ? Bij de initiale begroting stelt hij een verhoging vast met 3,3% voor de lonen in programma 002 in vergelijking met de aangepaste begroting.

Hoe staat het met de doeltreffendheid en met een zekere verhouding tussen kosten/baten ?

Mevrouw Simone Susskind merkt op dat inzake het diversiteitsbeleid, de middelen verhoogd worden met 500.000, i.e. met 50% bij de initiale begroting 2017, ter versterking van het beleid ter ondersteuning van de aanwerving van Brusselse laaggeschoold werkzoekenden in de gewestelijke overheidsdiensten.

Op die manier zullen de Brusselaars werkelijk vertegenwoordigd worden in het openbaar ambt (vrouwen, jongeren, diversiteit) via een voluntaristisch gelijkekansenbeleid. Zij zegt dat diversiteit de PS-fractie aan het hart ligt. De spreker herinnert eraan dat in het verlengde van de ordonnantie van 4 september 2008 ter bevordering van diversiteit en ter bestrijding van discriminatie in het openbaar ambt, de staatssecretaris in februari 2015 een besluit heeft laten goedkeuren dat ertoe strekt een subsidie te verlenen aan de overheidsinstellingen van het Gewest die in de loop van het burgerlijk jaar contractuele jobs geven aan ten minste 10% werkzoekenden uit de wijken met een werkloosheidspercentage dat gelijk is of hoger dan het gewestelijk gemiddelde.

structurer les travaux du comité régional de la diversité et apporter du support à l'action des managers diversité. Une journée de la diversité dans la Fonction publique sera également organisée avec leur collaboration et nos partenaires principaux que sont Unia, l'Institut fédéral pour l'Egalité des Femmes et des Hommes et le Service Diversité d'Actiris. Un partenariat avec l'ASBL Diversicom se poursuivra pour attirer plus de candidats en situation de handicap et accompagner leur insertion dans un emploi au sein d'un service régional.

La compétence fonction publique me donne l'occasion de développer une variété de projets pour améliorer la qualité de vie des Bruxelloises et des Bruxellois. La mise en place d'une nouvelle structure dédiée à cet effet doit permettre de développer de nouvelles pratiques de collaboration entre les divers acteurs concernés en stimulant une approche plus globale, intégrée et transversale et en portant une attention constante à des principes tels que la subsidiarité et l'économie possible des moyens. ».

II. Discussion générale

M. Olivier de Clippele indique en exergue que la place et le coût de la fonction publique actuellement est au centre de nombreux débats. Des rapports sont rédigés sur son coût de fonctionnement par rapport aux pays avoisinants. Il en ressort que la Belgique n'est pas en bonne position. Ses coûts seraient supérieurs à la moyenne de ses quatre voisins. La secrétaire d'État a-t-elle mené une réflexion globale sur la place la fonction publique au sein de notre Région ? À l'initial, il constate une augmentation de 3,3 % pour les rémunérations au programme 02 par rapport au budget ajusté.

Qu'en est-il de l'efficacité et d'un certain rapport coût/bénéfice ?

M^{me} Simone Susskind note qu'en matière de politique de diversité, les moyens seront augmentés de 500.000 euros, soit de 50 % à l'initial 2017, pour renforcer la politique de soutien à l'engagement de chercheurs d'emploi bruxellois peu qualifiés au sein des organismes publics régionaux.

Cela permettra de réaliser une réelle représentativité des Bruxellois dans la fonction publique (femmes, jeunes, diversité) via une politique d'égalité des chances volontariste. M^{me} Susskind indique que la diversité est une thématique qui tient à cœur au groupe PS et rappelle que dans la continuité de l'ordonnance du 4 septembre 2008 qui vise à promouvoir la diversité et à lutter contre la discrimination dans la fonction publique régionale bruxelloise, la secrétaire d'État a fait approuver un arrêté en février 2015 qui vise à offrir un subside aux institutions publiques de la Région qui au cours de l'année civile engagent des contractuels dont un minimum de 10 % de demandeurs d'emplois qui sont issus des quartiers dont le taux de chômage est égal ou supérieur à la moyenne régionale.

De spreekster benadrukt dat discriminatie binnen het Gewest verschillende gezichten heeft en verschillende sociale groepen raakt. Hierbij kan als voorbeeld aangehaald worden : gelijke toegang tot het openbaar ambt, strijd tegen verspreiding bij de aanwerving en de nood om diversiteit te bevorderen binnen onze overhedsdiensten. Deze strijd is essentieel voor vele medeburgers.

De spreekster wenst te weten welk denkwerk de staatssecretaris verricht en welke acties zij wenst te ondernemen om haar voluntaristisch diversiteitsbeleid in het openbaar ambt voort te zetten.

Wordt bij de invoering van een nieuwe ION die belast wordt met de statutaire aanwervingen voor het Gewest bijzondere aandacht verleend aan redelijke aanpassingen aan de wervingstesten voor personen met een handicap ?

Tot slot voorziet de beleidsnota in de invoering van een stuurcomité en een voorziening voor monitoring, evaluatie en rapportage aan de regering. Kan meer uitleg verschafft worden over dit noodzakelijk project ?

Mevrouw Zoé Genot apprécieert het dynamisme en het animo van de staatssecretaris. Ecolo steunt voluit de inspanningen inzake diversiteit, met name voor de gelijkheid van mannen en vrouwen. Op sommige niveaus zijn vrouwen beter vertegenwoordigd dan op andere. Tevens is er nood aan diversiteit inzake de wijken, de oorsprong, en uiteraard de personen met een handicap, zoals mevrouw Susskind net zei.

Inzake monitoring van diversiteit, wenst de spreekster te weten hoe dat gaat gebeuren voor de problematiek van de afkomst ? Ze geeft aan dat Vlaanderen is gestart met werkzaamheden voor statistieken en monitoring op dat gebied. Hoe gaat de staatssecretaris te werk om te zien of de doelstellingen die ze heeft gesteld vorderen ?

Het enthousiasme van de staatssecretaris contrasteert overigens zeer sterk met de woorden van zowel de minister-president als de minister van Financiën en Begroting. Bij het horen daarvan, lijkt het alsof het openbaar ambt een regelrechte ramp is en dat er ION's moeten worden opgericht om eruit te komen. Niets gaat vooruit en men slaagt er niet meer in om aan te werven. De staatssecretaris spreekt echter met geen woord over eventueel ondervonden moeilijkheden (onderbemande diensten, burn-out enz.). Geen rampenplan in de beleidsbrief om opgewassen te zijn tegen de noodkreet van andere ministers.

Ofwel heeft de staatssecretaris niet dezelfde diagnose, ofwel hebben haar collega's de goede diagnose en wordt daar gewoonweg niet op gereageerd. De spreekster heeft de indruk dat ze niet met dezelfde regering te maken heeft.

L'intervenante souligne qu'au sein de la Région, la discrimination présente différents visages et qu'elle touche différents groupes sociaux. Ainsi on peut citer : l'égalité d'accès à la fonction publique, la lutte contre la discrimination à l'embauche et la nécessité de favoriser la diversité au sein de nos services publics. Cette lutte est essentielle pour nombre de nos concitoyens.

L'oratrice souhaiterait savoir quels sont les réflexions menées par la secrétaire d'État et les actions qu'elle souhaite mettre en place pour continuer sa politique volontariste de diversité dans la fonction publique.

En ce qui concerne la mise en place d'un nouvel OIP qui sera chargé des recrutements statutaires pour la Région, une attention particulière sera-t-elle accordée aux aménagements raisonnables pour les épreuves de recrutement pour les personnes handicapées ?

Enfin, la note d'orientation prévoit la mise en place d'un comité de pilotage et un dispositif de monitoring, d'évaluation et de rapportage au Gouvernement. Est-il possible de donner plus d'explications sur ce projet bien nécessaire ?

M^{me} Zoé Genot apprécie le dynamisme et l'entrain dont fait preuve la secrétaire d'État. Ecolo soutient sans ambiguïtés les efforts faits en matière de diversité, notamment pour l'égalité hommes/femmes. À certains niveaux, les femmes sont plus représentées qu'à d'autres. Il existe aussi la nécessité d'une diversité quant aux quartiers, les origines, et bien entendu par rapport aux personnes souffrant d'un handicap comme vient de le dire M^{me} Susskind.

À propos du monitoring de la diversité, l'oratrice souhaite savoir comment il va s'opérer pour ce qui concerne la problématique des origines. Elle indique que la Flandre s'est engagée dans un travail de statistiques et de monitoring en la matière. Comment la secrétaire d'État procède-t-elle pour voir si les objectifs qu'elle se fixe avancent ?

L'entrain la secrétaire d'État tranche fortement avec les propos tenus tant par le Ministre-Président que par le ministre des Finances. A les entendre, il semblerait que la fonction publique soit une véritable catastrophe et qu'il faille créer des OIP pour s'en sortir. Rien n'avance et on n'arrive plus à recruter. La secrétaire d'État ne souffle quant à elle pas un mot sur d'éventuelles difficultés éprouvées (services sous-peuplés, burn-out, etc.). Pas de plan d'urgence dans la note d'orientation pour être à la hauteur du cri d'alarme poussé par d'autres ministres.

Soit la secrétaire d'État n'a pas le même diagnostic, soit ses collègues ont le bon diagnostic et on n'y répond tout simplement pas. L'oratrice a l'impression de ne pas avoir à faire au même Gouvernement.

In deze context werd beslist om een ION op te richten voor Selor, terwijl het mogelijk was geweest een professionele aanwervingsdienst te creëren binnen het ministerie. Het ontwerp van de minister van Financiën om een ION op te richten voor Brussel Fiscaliteit werd vervangen door het idee van een Ministerie van Fiscaliteit, ten gevolge van het negatieve advies van de Raad van State en de Economische en Sociale Raad. Het opsplitsen van diensten binnen het ministerie zal echter aanzienlijke kosten met zich meebrengen, waar het niet genoeg over gegaan is tijdens de debatten.

Het parool van de staatssecretaris lijkt te zijn : « Ga maar door, er is niets te zien ! ». Zodra de operatie is afgesloten, zullen de gemaakte kosten in alle eenvoud aan de parlementsleden worden meegedeeld.

De heer Benoît Cerexhe bedankt de staatssecretaris voor haar zeer volledige uiteenzetting. De opmerkingen van de heer de Clippele zijn zeker interessant, maar alle overwegingen moeten erin worden geïntegreerd. Brussel heeft het bijzondere kenmerk dat het een tweetalige dienst moet leveren. Het is dus niet te vergelijken met eentalige diensten, die allicht minder kosten. Er kan dus niet enkel worden vergeleken met buitenlandse diensten.

In 2017 zullen er nieuwe ION's worden opgericht. Ten opzichte van de begroting 2016 zijn de bezoldigingen van het personeel van de GOB gedaald (van 77 miljoen euro naar 70 miljoen euro). Het personeel in kwestie zal nochtans naar de ION voor Stedenbouw overgaan. Over hoeveel personen gaat het ? Wat is de termijn voor die overgang ? Is er een gedeeltelijke bezoldiging door de GOB voorzien ?

Er is daadwerkelijk sprake geweest van de oprichting van een ION voor Brussel Financiën. Uiteindelijk werd aangekondigd dat die administratie er zou komen in de vorm van een Ministerie van Financiën. Bovendien is er sprake geweest van de integratie van de BGHM in het ministerie. Daar is nergens in de begroting een spoor van terug te vinden. Hoe staat het daarmee ?

De spreker feliciteert de staatssecretaris met haar inspanningen in de strijd tegen discriminatie. Deze inspanningen blijven van jaar tot jaar dezelfde, zowel in de overheidssector als in de private sector, en zowel door deze regering als door de voorgaande regeringen. Is er een monitoring ? Zijn er indicatoren die aantonen dat de investeringen uit de begroting resultaten opleveren voor de diversiteit ?

In verband met de problematiek van de personen met een handicap in de overheidsdiensten, vraagt de spreker cijfers over het aantal personen met een handicap die in onze overheidsdiensten werken, en dit voor de jongste vijf jaar. (BIJLAGE IV) Op het vlak van aanwerving meent hij dat de overheid het voorbeeld moet geven.

Dans ce contexte, il a été décidé de faire un OIP pour le Selor alors qu'il eût été possible de créer un service de recrutement professionnel au sein du Ministère. Le projet du ministre des Finances de mettre en place un OIP pour Bruxelles Fiscalité a été remplacé par l'idée d'un Ministère de la fiscalité, suite à l'avis négatif du Conseil d'État et du Conseil économique et social. Or, scinder des services au sein du Ministère aura un coût important dont il n'est pas assez question dans les débats.

Le mot d'ordre de la secrétaire d'État semble être : « Circulez, il n'y a rien à voir ! ». Une fois l'opération clôturée, les frais engagés seront communiqués aux parlementaires en toute simplicité et comme si de rien était

M. Benoît Cerexhe remercie la secrétaire d'État pour son exposé très complet. Les remarques formulées par M. de Clippele sont certes intéressantes, mais il faut y intégrer tous les éléments de réflexion. Bruxelles a comme particularité de devoir délivrer un service bilingue. On ne peut donc pas comparer Bruxelles à des services unilingues qui sont forcément moins coûteux. On ne peut donc pas faire la comparaison avec des services étrangers.

En 2017, des nouveaux OIP seront mis en place. Par rapport au budget 2016, on observe des diminutions sur les rémunérations du personnel du SPRB (de 77 millions d'euros à 70 millions d'euros). Le personnel en question passera pourtant à l'OIP Urbanisme. De combien de personnes s'agit-il ? Quelle est l'échéance de ce transfert ? Une rémunération partielle par la SPRB est-elle prévue ?

Il avait effectivement été question de créer un OIP pour Bruxelles Finance. Finalement il a été annoncé que cette administration prendrait la forme d'un Ministère des Finances. Il avait été question par ailleurs de l'intégration de la SLRB au sein du Ministère. Nulle part dans le budget 2017, on n'en retrouve trace. Qu'en est-il ?

L'orateur félicite la secrétaire d'État pour ses efforts pour mener la politique en matière de lutte contre la discrimination. Ces efforts sont constants d'année en année, que ce soit pour le secteur public ou le secteur privé, par ce Gouvernement ou par les Gouvernements précédents. Dispose-t-on d'un monitoring ? Existe-t-il des indicateurs qui démontrent que les investissements que contient le budget donnent des résultats en termes de diversité ?

Concernant la problématique des personnes handicapées dans le secteur public encore, l'orateur souhaite disposer de chiffres du nombre de personnes handicapées qui travaillent dans nos administrations et ceci au cours des cinq dernières années. (ANNEXE IV.) En matière d'embauche, il estime que les pouvoirs publics sont censés donner l'exemple.

De heer Stefan Cornelis wil graag stil staan bij de kostprijs van onze overheidsadministratie. Deze bezorgdheid is er één van alle tijden. Reeds in voorgaande legislatuur werd hier nauwgezet op toegekeken. Tweetaligheid kost ongetwijfeld geld maar vooral het bicefalisme blijkt een dure zaak te zijn. De prijs van de tweetaaligheid mag ook niet overroepen worden. Eigenlijk moet men hier spreken van een meerwaarde in plaats van een meerkost.

Ondanks de 6^{de} staatshervorming, wil de spreker de stand een zaken van het programma « personnel plus » dat tot een optimaal kader wil komen, beter begrijpen. Destijds werkte staatssecretaris De Lille hieraan met doelstellingen tot in 2019. Bestaat er vandaag de dag een meerjarenplan ? Kan men hier een overzicht van krijgen ?

De toekomstige regionale Selor zal de noodzakelijke aanwervingen ongetwijfeld bespoedigen. De Brusselse fiscale administratie genoot reeds een voorkeursbehandeling, maar dit blijkt onvoldoende te zijn om efficiënt voortgang te kunnen maken.

Tot slot vraagt de spreker hoe het gesteld is met het nieuwe taalkader. Ook dit zal benoemingen en aanwervingen mogelijk maken. Wordt er hierover opnieuw onderhandeld ?

De heer Johan Van den Driessche heeft twee vragen.

De spreker stelt vast dat de bezoldigingen van het personeel ten opzichte van 2016 dalen met 7 miljoen euro. De overige elementen stijgen met 7 miljoen euro. Hoe komt dit als men bedenkt dat dit wordt verklaard doordat er personeel vertrekt ? Ook het Rekenhof maakte daarover een opmerking en meent dat dit niet berust op objectief bepaalde elementen.

De basisallocatie aan de gewestelijke Selor stijgt met 800.000 euro. Toch is de Regering er nog niet in geslaagd knopen door te hakken. Kan mevrouw Laanan zeggen in welk stadium zich de implementatie van de gewestelijke Selor bevindt ?

De heer Emmanuel De Bock bedankt de staatssecretaris voor haar uiteenzetting.

In verband met de extra kosten van de zesde staats-hervorming op het vlak van personeel, herhaalt de spreker zijn vraag van vorig jaar. De kosten die voortvloeien uit de nieuwe bevoegdheden moeten geobjectieerd worden.

Hij vindt het interessant dat het diversiteitsbeleid geëvalueerd wordt. Deze vraag rijst bijvoorbeeld voor de personen met een handicap.

M. Stefan Cornelis voudrait s'arrêter sur le coût de notre administration publique. Cette inquiétude a toujours existé : sous la législature précédente on s'y intéressait déjà de près. Nul doute que le bilinguisme coûte de l'argent, mais c'est surtout le bicéphalisme qui s'avère onéreux. Il ne faut pas non plus exagérer le coût du bilinguisme. En fait, on doit parler d'une valeur ajoutée plutôt que d'un surcoût.

Malgré la 6^e réforme de l'État, l'orateur voudrait mieux comprendre où en est le programme « personnel plus », qui vise à optimiser le cadre. À l'époque, le secrétaire d'État De Lille lui a fixé des objectifs allant jusqu'en 2019. Y a-t-il un plan pluriannuel aujourd'hui ? Peut-on en avoir un aperçu ?

Le futur Selor régional accélérera indubitablement les recrutements nécessaires. L'administration fiscale bruxelloise a déjà bénéficié d'un traitement de faveur mais cela s'avère insuffisant pour pouvoir avancer de manière efficace.

Enfin, l'orateur demande ce qu'il en est du nouveau cadre linguistique, lequel permettra aussi de procéder à des nominations et des recrutements. Renégocie-t-on à ce sujet ?

M. Johan Van den Driessche a deux questions.

L'orateur constate que les rémunérations du personnel diminuent de 7 millions d'euros par rapport à 2016. Les autres éléments augmentent de 7 millions d'euros. Comment cela se fait-il, sachant que cela est dû aux départs de personnel ? La Cour des comptes a également formulé une observation sur ces chiffres qui, selon elle, ne reposent pas sur des éléments objectivés.

L'allocation de base pour le Selor régional augmente de 800.000 euros. Le gouvernement n'est pourtant toujours pas parvenu à trancher certains nœuds. Mme Laanan peut-elle dire où en est la mise en place du Selor régional ?

M. Emmanuel De Bock remercie la secrétaire d'État pour son exposé.

À propos du surcoût de la sixième réforme de l'État pour ce qui concerne le personnel, l'orateur réitère sa question de l'année passée. Il pense qu'il convient d'objectiver les frais qui découlent des nouvelles missions qui ont été dévolues depuis.

Il trouve intéressant d'avoir une évaluation de la politique de la diversité. Notamment cette question se pose pour les personnes handicapées.

Het Rekenhof heeft opmerkingen gemaakt over de GOMB. Voor de dringende jobs, die niet statutair geregeld moeten worden, zou er te weinig transparantie en concurrentie zijn. Dat kan men lezen in het verslag. Het is nochtans van groot belang dat gelijke behandeling verzekerd wordt via de grootst mogelijke bekendmaking opdat alle jongeren uit alle wijken voor de vacante functies zouden kunnen solliciteren. Deze opmerking geldt ook en nog meer voor de statutaire functies. De spreker stelt voor om een enkele website te creëren waar alle overheidsjobs en alle jobs van de gesubsidieerde vzw's samen opgezet kunnen worden. De uitdaging bestaat erin om het Brussels Gewest zo transparant mogelijk te maken.

De heer Jef Van Damme wenst de cijfers te kennen van het aantal Brusselaars dat in de administratie werkt. Bepaalde parastataLEN zoals de MIVB slagen hier erg goed in. Slechts iets meer dan de helft van onze ambtenaren woont in Brussel. De doelstelling moet ongetwijfeld zijn dit te verhogen. Niemand twijfelt er aan dat ook de staatssecretaris deze visie deelt. Is er derhalve hiervoor een budget voorzien (publiciteitscampagnes)? Welke zijn de andere mogelijke initiatieven hierrond ?

De staatssecretaris bedankt de commissieleden voor de vragen.

In de initiële begroting 2017 ziet men dat het totale bedrag voor de bezoldigingen van het personeel meer dan 97 miljoen euro bedraagt. Dat is hetzelfde bedrag als in 2016. Dit bedrag houdt rekening met de uitvoering van het aanwervingsplan, de loonindexering, de verhogingen van de weddeschalen, de pensioneringen. Het houdt ook rekening met de overdrachten naar de ION's in 2017 (GAN, Fiscaal Brussel). In het kader van deze overdrachten heeft de regering beslist om de personeelsuitgaven van het Gewest regelmatig op te volgen. Dat zal gebeuren door een monitoringcomité. De middelen voor de bezoldigingen van het personeel moeten altijd beschikbaar zijn zonder dat een te grote marge ingebouwd moet worden, wat zou wegen op de algemene begroting. De begroting bevat een bepaling die de regering verplicht om vanaf de eerste aanpassing alle nodige middelen te voorzien voor het personeel van de ministeries en de ION's. Dit is het jaar van de waarheid. In geval van nood zullen de BA's natuurlijk verder gestijfd worden door overdrachten of begrotingswijzigingen.

Het Brussels Gewest is de enige deelstaat in dit land waar men personeel blijft aanwerven.

De staatssecretaris is het niet eens met de heer de Clippele. Het openbaar ambt blijft een patrimonium voor wie niets meer heeft. Op federaal vlak ziet men een ontmanteling van het openbaar ambt. Het Brussels Gewest maakt die keuze niet. Alle Brusselaars hebben recht op een kwaliteitsvolle dienstverlening. De Brusselse overheidsdiensten voldoen aan de behoeften van de bevolking en

La Cour des comptes avait formulé des remarques à propos de la SDRB. Dans les emplois urgents, qui ne nécessitent pas une statutarisation, il semblerait qu'il n'y ait pas assez de transparence et de mise en concurrence, lit-on au rapport. Il est pourtant primordial d'organiser l'égalité de traitement au travers de la plus grande publicité possible afin que tous les jeunes de tous les quartiers puissent postuler pour les postes vacants. Bien entendu et encore plus, cette remarque vaut pour les postes statutaires. L'orateur préconise la mise en place d'un seul site Internet où tous les emplois publics et tous les emplois des ASBL subventionnés puissent et doivent se retrouver réunis. Le défi est que la Région bruxelloise soit la plus transparente en la matière.

M. Jef Van Damme voudrait savoir combien de Bruxellois travaillent dans l'administration. Certains paras-tataux tels que la STIB se débrouillent pas mal sur ce plan. Un peu plus de la moitié à peine de nos fonctionnaires vit à Bruxelles. L'objectif doit indubitablement être d'augmenter cette part. Personne ne doute que la secrétaire d'État soit également de cet avis. A-t-on par conséquent prévu un budget à cette fin (campagnes de publicité) ? Quelles sont les autres initiatives possibles à cet égard ?

La secrétaire d'État remercie les commissaires pour les questions posées.

Pour le budget initial 2017, on observe que le montant global des rémunérations des agents s'élève à plus de 97 millions d'euros, soit le même montant qu'en 2016. Ce montant tient compte de la mise en œuvre du plan de recrutement, de l'indexation des salaires, des augmentations barémiques, des départs à la retraite. Il tient également compte des transferts d'agents qui vont aller vers des OIP en 2017 (ABP, Bruxelles Fiscalité). Dans le cadre de ces transferts, le Gouvernement a décidé d'effectuer un suivi régulier des dépenses en personnel pour la Région. Il sera réalisé par un comité de monitoring. Il importe de s'assurer que les moyens des rémunérations des agents soient toujours disponibles sans devoir prévoir trop de marge, ce qui pénaliserait le budget général. Le budget contient une notification qui impose au Gouvernement dès le premier ajustement, de prévoir tous les moyens nécessaires à la situation des agents des Ministères et des OIP. Il s'agit d'un exercice-vérité. En cas de besoin les AB continueront naturellement à être alimentées par des transferts ou des modifications budgétaires.

La Région bruxelloise est la seule entité dans ce pays où l'on continue à engager du personnel.

La secrétaire d'État ne partage pas les points de vue exprimés par M. de Clippele. La fonction publique reste un patrimoine pour ceux qui n'ont plus rien. On observe un démantèlement de la fonction publique au niveau fédéral. La Région Bruxelloise n'opère résolument pas ce choix. Il est en effet essentiel d'assurer un service de qualité à tous les Bruxellois. Le service public bruxellois répond aux

vertegenwoordigen een vierde van het Belgisch BBP. De staatssecretaris is het ook niet eens met de heer Trump of de heer Fillon en met hun verklaringen in de media.

Mevrouw Süsskind heeft ook herinnerd aan het rechtskader van het diversiteitsbeleid. In 2015 zijn er inderdaad premies ingevoerd voor de gewestelijke organen en de ministeries die contractueel personeel aanwerven dat afkomstig is uit wijken met een werkloosheidspercentage dat gelijk is aan of hoger is dan het gewestelijk gemiddelde. In 2015 ging het om 400 arbeidsplaatsen voor een bedrag van 750.000 euro. In 2016 is aan de instellingen gevraagd om hun prognoses bekend te maken voor de maand mei op basis van verklaringen op eer. Destijds zagen we 90% voorschotten op de premie die aan de entiteiten gestort werd. Dit percentage is met 75% verminderd ingevolge moeilijkheden met de terugvordering van subsidies. Voor 2016 gaat het om 800.000 euro. Op die manier werden 492 arbeidsplaatsen ondersteund. Het gaat om ramingen. De regering denkt aan nieuwe pistes om deze maatregelen uit te breiden.

Op 24 maart 2016 heeft de regering nieuwe prioritaire doelstellingen goedgekeurd voor de uitwerking van diversiteitsplannen voor de gewestelijke ION's. Die respecteren het principe van de continuïteit maar zijn aangepast aan het nieuwe beleid (genderintegratie, het handiplan, het Brussels plan voor het gewestelijk openbaar ambt). Er is een operationeel plan goedgekeurd voor de structurering van de werkzaamheden van het gewestelijk diversiteitscomité en voor de ontwikkeling van kwalitatieve en kwantitatieve monitoring van het personeel, met onder andere een app.

De diversiteit gaat niet enkel over raciale en culturele origine. Wat ook telt zijn de sociaaleconomische omstandigheden, of men nu een autochtone Belg of van Afrikaanse of Aziatische oorsprong is. Natuurlijk moet men in die context aandacht blijven hebben voor de regels van het vrije verkeer. De staatssecretaris meent dat het bestuur de Brusselse bevolking moet weerspiegelen.

Men moet erkennen dat de cijfers voor de personen met een handicap niet bijzonder goed zijn. Dat is een waarschuwingssignaal en tijdens een recente vergadering van het gewestelijk diversiteitscomité is gezegd dat dit beleid versterkt moet worden. Een van de problemen is dat men niet gemakkelijk personen vindt die in aanmerking zouden kunnen komen voor het statuut van persoon met een handicap. Dat is bijvoorbeeld het geval bij het GAN. De mensen hebben niet echt zin om uit te komen voor hun handicap. Maar dat is wel de enige weg om hen beter te integreren. Diversicom helpt de regering om dit beleid uit te voeren.

De regeringsleden waarover sprake geweest is zijn helemaal niet van plan om de diensten uit te besteden. Met de nieuwe uitdagingen, onder andere als gevolg van de zesde staatshervorming, moet opnieuw over het bestuur nagedacht worden. Vandaar de grote denkoefening die opgezet werd.

besoins de sa population et il représente un quart du PIB belge. La secrétaire d'État ne partage pas plus les points de vue de M. Trump ou de M. Fillon tels que nous les découvrons maintenant dans les médias.

Mme Süsskind a rappelé le cadre légal de la politique de la diversité. En 2015 effectivement, des primes ont été mises en place pour les organismes régionaux et les ministères qui engagent du personnel contractuel lorsque que ceux-ci sont issus des quartiers dont le taux de chômage est égal ou supérieur à la moyenne régionale. En 2015, il s'agissait de 400 emplois pour un budget de 750.000 euros. En 2016, il a été demandé aux institutions de communiquer leurs prévisions pour le mois de mai sur base de déclarations sur l'honneur. À l'époque on avançait 90% sur la prime versée aux entités. Ce pourcentage a été réduit à 75 % suite à certaines difficultés de récupération des subsides. Pour 2016, il s'agit de 800.000 euros. Ils ont permis de soutenir 492 emplois. Il s'agit là d'estimations. Le Gouvernement réfléchit à de nouvelles pistes pour renforcer ce dispositif.

En date du 24 mars, le Gouvernement a adopté de nouveaux objectifs prioritaires pour élaborer les plans de diversité pour les OIP régionaux. Ils s'inscrivent dans la continuité mais ils sont adaptés à de nouvelles politiques (l'intégration du genre, le handiplan, le plan bruxellois pour la fonction publique régionale). Un plan opérationnel a été adopté pour structurer les travaux du comité régional de diversité et pour développer le monitoring qualitatif et quantitatif du personnel avec notamment une application informatique à l'appui.

La diversité ne porte pas seulement sur l'origine raciale et culturelle. Ce qui compte aussi ce sont les conditions socio-économiques, que l'on soit belgo-belge ou d'origine africaine ou asiatique. Bien entendu, il faut dans ce contexte rester attentifs aux règles de la libre circulation. La secrétaire d'Etat estime qu'il faut que l'administration soit le reflet de la population bruxelloise.

Il faut reconnaître que les chiffres pour les personnes handicapées ne sont pas spécialement bons. C'est une alerte et lors d'un Comité régional de Diversité dernier la volonté a été exprimée de renforcer cette politique. Un des problèmes rencontrés est qu'il n'est pas facile d'obtenir des personnes qui pourraient bénéficier du statut de handicap de se déclarer comme tel. C'est notamment le cas à l'ARP. Les gens n'ont pas spécialement envie de se dévoiler comme personne handicapée. C'est pourtant ce qui permet de les intégrer davantage. Diversicom aide le Gouvernement à mener cette politique.

Les membres du Gouvernement dont il a été question n'ont nullement la volonté d'externaliser les services. Avec les nouveaux défis, notamment suite à la sixième réforme de l'État, il faut repenser l'administration. D'où la grande réflexion qui a été menée pour la réorganiser.

Het is waar dat er problemen geweest zijn bij de directie human resources. Daardoor is de aanwerving van personeel zoals toegestaan door de regering uitgesteld. Enkele diensten zijn uitgebreid op het niveau van de GOB. Andere zijn uitbesteed. Het blijft een overheidsdienst en het personeel wordt aan dezelfde regels onderworpen als het personeel van het ministerie.

De staatssecretaris legt uit dat zij vorige week de toestemming gekregen heeft om een ION Openbaar Ambt op te richten. Deze ION zal de taken van het federale Selor overnemen. Selor vertoonde ernstige tekortkomingen aangezien de dienst niet voldoende beantwoordde aan de verwachtingen inzake aanwervingen vanwege het Gewest. De Brusselaars zullen meer kansen krijgen om aangeworven te worden. De proeven zullen ook afgestemd worden op de personen met een handicap zoals mevrouw Susskind gevraagd heeft.

Er wordt weldra een ION Openbaar Ambt opgericht, een instrument ten dienste van alle diensten, of het nu gaat om het ministerie of de andere gewestelijke overheidsbedrijven. Er is een gebrek aan samenwerking tussen deze laatste geweest. Daarom moet een orgaan, naast het ministerie, worden opgericht.

De ION moet optreden als Brussels aanwervingsbureau. De ION biedt een aantal diensten aan. Er zullen richtlijnen voorgesteld worden op het vlak van het gewestelijk openbaar ambt. De ION zal diensten inzake advies, ondersteuning, begeleiding binnen het ministerie en de ION's aanbieden. Ze zal samenwerken met andere lokale en gemeenschapsactoren in het kader van gemeenschappelijke projecten. Zij zal een netwerk van expertise en uitwisseling van goede praktijken aanbieden. Zij zal gewestelijke secretariaten opvangen, zoals de commissies voor selectie en evaluatie van mandatarissen, kamers voor gewestelijk beroep, het gewestelijk diversiteitscomité. Zij zal een strategisch plan opstellen voor het openbaar ambt en zal nauw samenwerken met operationele diensten en de referentieambtenaren binnen het ministerie en de gewestelijke overheidsorganen.

De dienst wordt een instrument met transversale doelstellingen (aanwerving, gewestelijke mobiliteit, regelgeving voor het openbaar ambt, observatorium voor de werkgelegenheid en het gewestelijk openbaar ambt, beheer van de arbeidsplaatsen en de competenties, gelijkheid van kansen en diversiteit in het openbaar ambt). Het is niet de bedoeling om het werk van het ministerie uit te hollen maar om een meerwaarde te betekenen in de bestaande situatie.

De middelen in de begroting bedragen 800.000 euro. De ION zal gedeeltelijk bestaan uit personeel dat vrijwillig vanuit het ministerie overkomt. Het is wel de bedoeling om professionele profielen aan te werven voor transversale thematieken. Vanaf de eerste aanpassing zal een evaluatie uitgevoerd worden. De ordonnantie die deze ION opricht zal aan het Parlement voorgelegd worden.

Il est exact que des problèmes se sont posés dans la direction des ressources humaines. Ceci a retardé le recrutement d'agents tel qu'autorisé par le Gouvernement. Certains services ont été renforcés au niveau du SPRB. D'autres sont externalisés. Cela reste du service public, et leurs agents sont soumis aux mêmes règles que les agents du Ministère.

La secrétaire d'État explique avoir reçu l'autorisation la semaine passée de mettre en place un OIP Fonction publique. Il a pour ambition de reprendre les fonctions du Selor fédéral qui présentait des dysfonctionnements graves puisqu'il ne répondait pas suffisamment aux demandes en recrutements de la part de la Région. Tout ceci permettra de renforcer l'engagement de Bruxellois. Les épreuves se feront en attention avec les personnes avec un handicap comme le demandait M^{me} Susskind.

Un OIP Fonction publique va être mis en place, ce sera un outil au service de l'ensemble des services publics, que ce soit le Ministère ou les autres entreprises publiques régionales. On a pu regretter un manque de collaboration entre ces derniers. C'est pourquoi une entité doit être mise en place aux côtés du Ministère.

L'OIP a pour mission d'être le bureau de recrutement bruxellois. Il met à disposition des autres une série de services. Il leur proposera ainsi des lignes directrices en matière de fonction publique régionale. Il proposera des services de conseil, de supports, d'accompagnement au sein du ministère et des OIP. Il travaillera avec des acteurs communautaires et locaux dans le cadre de projets communs. Il mettra en place des réseaux d'expertise et d'échange de bonnes pratiques. Il accueillera les secrétariats régionaux que sont les commissions de sélection d'évaluation des mandataires, les chambres de recours régional, le comité régional de diversité. Il pilotera un plan stratégique pour la fonction publique et travaillera en étroite collaboration avec les services opérationnels et les référents au sein des Ministère et des organismes publics régionaux.

C'est un outil qui aura une mission transversale (recrutement, mobilité régionale, réglementation en matière de fonction publique, observatoire de l'emploi et de la fonction publique régionale, gestion des emplois et des compétences, égalité des chances et diversité de la fonction publique). Il ne s'agit pas de vider le travail du Ministère mais bien d'apporter un plus à la situation existante.

Le montant prévu au budget est de 800.000 euros. Sans doute, il sera composé pour partie du personnel en mobilité volontaire qui viendra du Ministère. L'idée pourtant est d'engager des profils très professionnels sur des thématiques transversales. Dès le premier ajustement, une évaluation aura lieu. L'ordonnance qui met en place cet OIP sera présentée au Parlement.

Er is een vraag gesteld over de kostprijs als gevolg van de zesde staatshervorming op het vlak van personeel en gebouwen. Er is geen enkele algemene studie over dit onderwerp beschikbaar. De op te richten ION zal dit soort monitoring kunnen organiseren en de cijfers verfijnen, zoals de parlementsleden gevraagd hebben.

In verband met de aankondigingen en de oproepen tot kandidaatstellingen, preciseert de staatssecretaris dat Citydev niet onderworpen is aan dezelfde regels inzake transparantie en bekendmaking als de andere ION's. Men moet de bevoegde minister daarover aan de tand voelen. Voor alle openstaande functies voor Brusselaars kan men in het algemeen terecht op de portaalsite « Beezybrussels » sinds juni 2016. Met een nieuwe bewustmakingscampagne zal men informatie kunnen verspreiden over de Brusselse aanbiedingen, onder andere via de site « www.public.jobs.brussels ». De staatssecretaris is het ermee eens dat er meer communicatie nodig is.

In verband met de integratie van de BGHM in het ministerie, herinnert de staatssecretaris eraan dat de vraag aansluit bij de meer algemene reorganisatie. De minister voor Huisvesting, mevrouw Céline Fremault, zal samen met de staatssecretaris een voorafgaande studie over de operationaliteit uitvoeren. Een juridische analyse is nodig om deze ingewikkelde operatie uit te voeren. Nu is het te vroeg om deze bedragen reeds in de begroting in te schrijven. Wijzigingen bij de aanpassing zullen altijd mogelijk zijn.

Op de vraag of de BGHM zal blijven betalen voor het nieuwe personeel tijdens een overgangsperiode, luidt het antwoord positief. Het is niet de bedoeling om een juridisch no man's land of financieel no man's land te creëren. Alles gebeurt met naleving van het principe van de continuïteit van de openbare dienstverlening.

Er zijn meer personeelsleden aangeworven in het kader van de zesde staatshervorming. Dat is met name het geval voor de nieuwe bevoegdheden inzake fiscaliteit. Dat gebeurt in goede verstandhouding binnen de regering, met een objectieve benadering van de noden.

Mevrouw Zoé Genot neemt akte van het feit dat een ION voor openbaar ambt opgericht zal worden en niet een ION Selor. De doelstellingen ervan zijn dus ruimer. Wat blijft er over op het niveau van het ministerie wat betreft openbaar ambt ? Hoe zullen deze twee samenwerken ? De spreekster stelt voor de rest vast dat in de beleidsbrief niets te vinden viel over de ION.

Waarom eerder een ION dan een ministerie ? Het federale Selor werkt samen met organen met sterk verschillende statuten, zonder dat het daarom de vorm van een ION diende aan te nemen.

Une question a été posée par rapport au coût qui découle de la sixième réforme de l'État au niveau du personnel et des bâtiments. Aucune étude globale à ce sujet n'est disponible. L'OIP qui sera mis en place permettra d'organiser ce type de monitoring et d'affiner les chiffres tels que souhaité par les députés.

À propos des annonces et des appels à candidature, la secrétaire d'Etat précise que Citydev n'est pas soumis aux mêmes règles de transparence et de publicité que d'autres OIP. Il conviendrait à ce sujet d'interroger la ministre compétente. De manière générale, pour tous les postes ouverts à l'emploi des Bruxellois, il existe le site portail de « Beezy-Brussel » et ceci depuis juin 2016. Une nouvelle campagne de sensibilisation permettra de communiquer sur les offres bruxelloises notamment vers le site « www.publicjobs.brussels ». La secrétaire d'État partage le constat selon lequel il faut plus de communication.

À propos de l'intégration de la SLRB au niveau du Ministère, la secrétaire d'État rappelle que la demande se situe dans le cadre d'une réorganisation plus générale de la migration. La ministre du Logement M^{me} Céline Fremault réalisera, ensemble avec la secrétaire d'État, une étude d'opérationnalité préalable. Une analyse juridique est indispensable pour pouvoir réaliser cette opération complexe. Il était prématuré d'inscrire déjà des montants au budget. Des adaptations au niveau de l'ajustement sont toujours possibles.

À la question si la SLRB continuera à payer pour les nouveaux agents dans une phase de transition, la réponse est positive. Il ne s'agit pas de créer un no man's land juridique ou financier. Tout se fait dans la continuité du service public.

Plus d'agents ont été recrutés dans le cadre de la sixième réforme de l'État. C'est notamment le cas pour les nouvelles compétences en matière de fiscalité. Cela se fait en bonne entente au sein du Gouvernement avec une objectivation des besoins.

M^{me} Zoé Genot note la précision qu'un OIP fonction publique sera mis en place et non un OIP Selor. Ces objectifs seront donc plus larges. Qu'est-ce qui reste au niveau du Ministère en matière de fonction publique ? Comment les deux seront-ils articulés ? L'oratrice note du reste que rien ne se retrouvait à propos de l'OIP dans la lettre d'orientation.

Pourquoi a-t-on choisi un OIP plutôt qu'un ministère ? Le Selor fédéral travaille avec des organismes dont les statuts sont très différents, sans devoir prendre pour autant la forme d'un OIP.

In plaats van een dienst uit te besteden had men beter geprobeerd om de problemen binnen het ministerie op te lossen. In de huidige stand van zaken laat men het ministerie zitten met de problemen zonder die op te lossen. Is het een goed idee om de diensten op te splitsen en uit te besteden zonder veel transparantie ?

Het is een goed idee om een studie te maken naar de integratie van de BGHM. De spreekster betreurt het gebrek aan denkwerk voor de tegengestelde beweging die de uitbesteding toch is. Er lijkt geen enkel haalbaarheids-onderzoek of kosten-batenanalyse uitgevoerd te zijn.

Het parlementslid betreurt tot slot dat al deze plannen niet opgenomen zijn in de documenten die voor de begrotingsbesprekingen 2017 ingediend zijn. Zal een goede verstandhouding mogelijk blijven tussen het ministerie en de ION na de kunstgreep die zij beschreven heeft ?

De heer Johan Van den Driessche verwijst de staatssecretaris naar minister Vanhengel. Beide boodschappen verschillen erg veel van teneur. Hij beweert immers dat het federaal personeelsbestand niet afneemt.

Hoe moet men de verdubbeling van de « overige bezoldigingselementen » verstaan terwijl er personeel weggaat ?

Wanneer zal de gewestelijke Selor startklaar zijn ?

De heer Olivier de Clippele is teleurgesteld door de antwoorden van de staatssecretaris. Er is dus geen enkele denkoefening over de verbetering van de werking van het openbaar ambt aan de gang ? Dit thema zal zeker terug op tafel komen in België, het Brussels Gewest en overal elders in Europa. Er is gezegd dat het openbaar ambt het patrimonium is van wie niets meer heeft. Wie over een sociale woning beschikt is natuurlijk goed beschermd. Er is gezegd dat het openbaar ambt goed is voor een vierde van het BBP. Nochtans zitten we slechts aan 7,5 tot 8%, dat is een vierde van het vierde. Wou de staatssecretaris niet eerder de openbare dienstverlening verbeteren dan die te verdedigen zoals die er nu uitziet ? Er lijkt discriminatie te zijn van mensen die deze bescherming niet hebben.

De heer Emmanuel De Bock wil een beter zicht op de kostprijs van de zesde staatshervorming tegen het einde van de zittingsperiode. Tijdens haar jongste congres leek de CD&V vragende partij te zijn om een aantal bevoegdheden opnieuw op federaal niveau te brengen. Zal op termijn een omgekeerde beweging ingezet worden ? Er rijzen vragen over de meerwaarde van al deze hervormingen voor de burger. DéFI heeft niet deelgenomen aan de zesde staatshervorming maar blijft aandacht hebben voor de goede uitvoering ervan en zal de extra kosten van deze operaties evalueren.

Plutôt que d'externaliser un service, il eût été préférable de tenter de résoudre les problèmes rencontrés au sein du Ministère. Dans l'état actuel nous laissons le Ministère tel quel avec ses problèmes sans les résoudre. Est-ce donc une bonne idée de saucissonner les services et de les externaliser de manière peu transparente ?

Il est intelligent de prévoir une étude pour intégrer la SLRB. L'oratrice regrette l'absence de réflexion pour le mouvement contraire qu'est l'externalisation. Aucune étude sur la faisabilité ou de rapport coût/avantage ne semble avoir été faite.

La députée conclut qu'elle regrette que toutes ces intentions de figurent pas dans les documents destinés aux débats communiqué pour 2017. La bonne entente sera-t-elle toujours possible entre le Ministère et l'OIP après cette manœuvre qu'elle a décrite ?

M. Johan Van den Driessche renvoie la secrétaire d'État vers le ministre Vanhengel. La teneur de leurs propos est très différente. Lui prétend en effet que l'effectif fédéral ne diminue pas.

Comment faut-il comprendre le doublement des « autres éléments de la rémunération », au vu des départs ?

Quand le Selor régional sera-t-il prêt ?

M. Olivier De Clippele est déçu par les réponses fournies par la secrétaire d'État. Aucune réflexion sur l'amélioration du fonctionnement de la fonction publique n'est-elle donc en cours ? Ce thème reviendra indiscutablement en Belgique, en Région bruxelloise tout comme partout ailleurs en Europe. Il a été dit que « la fonction publique est le patrimoine de ceux qui n'ont plus rien ». Celui qui dispose d'un logement social est certes bien protégé. Il a été dit que « la fonction publique revient à un quart du PIB ». Pourtant nous en sommes seulement à 7,5 voire à 8 %, c'est-à-dire au quart du quart. La secrétaire d'État de chercherait-elle pas mieux à améliorer le service public plutôt que de le défendre tel qu'il se présente ? Ceci paraît discriminatoire par rapport à ceux qui n'ont pas cette protection.

M. Emmanuel De Bock voudrait avoir une meilleure vue sur le coût de la sixième réforme de l'État d'ici la fin de la législature. Lors de son dernier congrès, la CD&V semble être demanderesse d'une refédéralisation d'un certain nombre de compétences. Faudra-t-il à terme faire en processus à l'envers ce qui nous a été dévolu ? Des questions se posent sur la plus-value pour le citoyen de toutes ces réformes. DéFI n'a pas participé à la sixième réforme de l'État mais n'en demeure pas moins attentif à sa bonne mise en place, tout en évaluant les surcoûts des opérations.

De spreker vindt de oprichting van een Brussels Selor een goed idee, omdat Selor niet voldoet op het vlak van het geheel van de Brusselse problematiek. Er rijzen problemen met de taalexamens. Die verhinderen de evolutie van de loopbanen.

Zal Selor ter beschikking staan van de gemeenten en de OCMW's? Zal Selor diensten kunnen factureren aan bepaalde ION's? Zijn een aantal problemen waarover mevrouw Genot het gehad heeft, niet verbonden met het statuut? De heer De Lille heeft een aantal moeilijkheden in dit verband ervaren. De staatssecretaris wordt op haar beurt geconfronteerd met dezelfde problemen.

Het probleem van het absenteïsme en van de burn-out wordt steeds groter. Bij veel diensten zijn de rangen door de ziekte uitgedund. Kunnen evolueren op het werk en erkenning voor het gepresteerde werk zijn belangrijk. De spreker is sterk overtuigd van de noodzaak van permanente opleiding.

De staatssecretaris preciseert dat de cijfers die zij aangehaald heeft betrekking hebben op de openbare dienst en niet enkel op het openbaar ambt. Zij wil in geen enkel geval de openbare dienst ontmantelen zoals nu gebeurt op federaal vlak.

De heer De Bock heeft gelijk wanneer hij eraan herinnert dat staatssecretaris Bruno De Lille met de neus op de feiten gedrukt werd toen hij het statuut van de ambtenaren wou hervormen. Na een beroep bij de Raad van State is dit statuut vernietigd. Sinds twee jaar probeert de staatssecretaris uit deze situatie te geraken om de ambtenaren een wettelijk statuut te kunnen geven.

Sommige problematieken rond welzijn houden verband met het feit dat de ambtenaren niet verder bevorderd kunnen worden. De staatssecretaris heeft veel liever dat het personeel benoemd is dan dat het contractueel in dienst is. Hoe kan men in deze omstandigheden de staatssecretaris iets verwijten? Men moet eerst bijsturen wat voor haar slecht uitgevoerd geweest is.

De heer Vanhengel weet heel goed wat de regering beslist heeft. Het aanwervingsplan dat goedgekeurd is om ongeveer 300 personen aan te werven zal natuurlijk een kostprijs hebben. Het Brussels Gewest had personeel tekort voor zijn opdrachten. Dat is zeker het geval na de zesde staatshervorming.

Op het vlak van de bezoldiging is er geen vermindering. Tot in 2015 werd een enkele basisallocatie opgesplitst in zeven basisallocaties waarvan de som dezelfde is in 2017.

L'orateur salue la mise en place d'un Selor bruxellois puisque le Selor ne répond pas à l'ensemble de la problématique bruxelloise. Des problèmes se posent à nous au niveau des examens linguistiques. Elles empêchent l'évolution des carrières.

Est-ce que ce Selor sera à la disposition des communes et les CPAS ? Pourra-t-il facturer ses services à certains OIP ? Une partie des problèmes dont a parlé M^{me} Genot ne sont-ils pas liés au statut ? M. De Lille avait rencontré certaines difficultés à ce sujet. La secrétaire d'État est à son tour confrontée aux mêmes problèmes.

Le problème de l'absentéisme et du burn-out prennent une place de plus en plus importante. Nombreux sont les administrations éteintes par la maladie. La possibilité d'évoluer au sein de son travail et de voir son travail reconnu sont importants. L'orateur croit fortement à la formation continue. Une indiscrétion dynamique devrait permettre plus de mobilité.

La secrétaire d'État précise que les chiffres qu'elle a cités concernent le service public et pas seulement la fonction publique. Elle ne souhaite aucunement démanteler le service public comme cela se fait actuellement au niveau fédéral.

M. De Bock a eu raison de rappeler que le secrétaire d'État Bruno De Lille a été confronté à la réalité des choses quand il a voulu réformer le statut des fonctionnaires. Lors d'un recours au Conseil d'État ce statut a été cassé. Depuis deux ans, la secrétaire d'État tente de sortir de cette situation pour faire en sorte que les fonctionnaires puissent bénéficier d'un statut légal.

Certaines problématiques du bien-être sont liées aux fait que les fonctionnaires se trouvent bloqués dans leur avancement. La secrétaire d'État préfère de loin la statutarisation à la contractualisation du personnel. Comment, dans ces conditions, formuler des reproches à l'égard de la secrétaire d'État ? Il faut dans un premier temps corriger le tir de ce qui a été mal fait avant elle.

M. Vanhengel sait parfaitement bien ce qui a été décidé par le Gouvernement. Le plan de recrutement qui a été décidé en vue de recruter à peu près 300 personnes aura inévitablement un certain coût. La Région bruxelloise était en sous-effectifs par rapport à ses missions. C'est d'autant plus le cas après la sixième réforme de l'Etat.

En matière de rémunération il n'y a pas de diminution. Jusqu'en 2015, une seule allocation de base a été séparée en 7 allocations de base dont la somme est identique en 2017.

Er verandert niets nu de opdrachten overgenomen worden door een orgaan dat de vorm van een ION aanneemt. Op federaal vlak bestaat er een overheidsdienst waarvan Selor deel uitmaakt. De dienst is onafhankelijk van alle andere overheidsdiensten. Het Brusselse Selor krijgt hetzelfde statuut. Het wordt onafhankelijk met ruimere en meer transversale bevoegdheden dan enkel en alleen de directie human resources binnen het ministerie. De ION zal een groter en coherenter geheel beheren. Er zal samengewerkt worden met de VGC en de FGC. Dat zou moeten leiden tot de vaste benoeming van tal van Brusselaars met de steun van Actiris.

De cel human resources van het ministerie heeft betrekking op het human resourcesbeheer van de gewestelijke overheidsdiensten en de facility. De ION zal een aantal diensten ontwikkelen die vandaag nog niet bestaan.

Een specifieke werkgroep zal zich buigen over de evolutie van het welzijn van het personeel. Dat zal gebeuren in samenwerking met een operator genaamd Arista. Er zullen modules aangeboden worden om de hiërarchie bewust te maken van de problematiek van welzijn, in het bijzonder van burn-out.

Mevrouw Zoé Genot begrijpt dat de ION zich vooral zal bezighouden met aanwerving en nieuwe opdrachten. Moet men daaruit besluiten dat de andere opdrachten voorbehouden worden aan het ministerie maar dat de ION zich daarmee zal belasten voor de andere organen waarvoor zij werkt ? Wat blijft er over voor het ministerie ?

De staatssecretaris herhaalt dat human resources en facility in handen zijn van het ministerie wat hen betreft. De ION heeft voor de rest transversale opdrachten voor de bevoegdheden die reeds vermeld werden. De ION biedt diensten aan iedereen aan. Er is geen ministerie voor openbaar ambt binnen het ministerie. Er is slechts een directie human resources in klassieke zin. Die staat onder leiding van een directeur-generaal. Zij zijn verantwoordelijk voor directies die transversale bevoegdheden hebben binnen het ministerie. Volgend jaar zal de ION 700.000 euro kosten. Op termijn zal dat ongetwijfeld iets duurder uitvallen. 800.000 euro zou genoeg moeten zijn om het werk in 2017 aan te vatten. Alles wordt algemeen gezien op het niveau van het openbaar ambt gemonitord. De middelen zullen ongetwijfeld in 2018 verhoogd moeten worden. Het bestuur zal uit een tiental personen bestaan. Op vraag van mevrouw Genot zal er een meerjarenplan voorgesteld worden tijdens de voorstelling van de organieke ordonnantie. Thans is de vestigingsplaats van de ION nog onbekend.

Rien ne change par le fait que les missions seront reprises par un organisme qui prend la forme d'un OIP. Au niveau du fédéral, il existe un service public dont fait partie le Selor. Il est indépendant de tous les autres services publics. C'est le même statut pour le Selor bruxellois. Il est indépendant avec des missions bien plus larges et bien plus transversales que la simple direction des ressources humaines au sein du Ministère. Il travaillera sur une plus grande cohérence d'ensemble. Des synergies existeront avec la Cocof ou avec la VGC. Cela devrait mener à la statutarisation de nombreux Bruxellois avec le soutien et l'appui d'Actiris.

La cellule des ressources humaines du Ministère concerne la gestion des ressources humaines du service public régional et le facility. L'OIP va développer et déployer un certain nombre de services qui n'existent pas aujourd'hui.

Un groupe de travail spécifique se penchera sur l'évolution du bien-être chez les agents. Cela se fera avec un opérateur nommé Arista. Des modules seront mis en œuvre afin de rendre attentifs la hiérarchie sur toute la problématique du bien-être et notamment celle du burn-out.

M^{me} Zoé Genot comprend que l'OIP s'occupera principalement du recrutement et des nouvelles missions. Faut-il comprendre que les autres missions sont réservées au Ministère mais que l'OIP s'en chargera pour les autres organes pour lesquels elle opère ? Qu'est-ce qui reste au Ministère ?

La secrétaire d'État répète que les ressources humaines et le facility sont situés au niveau du Ministère pour ce qui les concerne. L'OIP a du reste des missions transversales pour les compétences citées plus haut. Elle offre ses services à tous. Il n'y a pas de Ministère de la Fonction publique au sein du Ministère. Il y a seulement une direction ressource humaines classique. Elle est sous la direction d'un directeur général et un directeur général-adjoint. Ils ont sous leur compétence des directions qui ont des compétences transversales au sein du Ministère. Pour l'année prochaine l'OIP coûtera 700.000 euros. À terme, ce sera sans doute un peu plus cher. 800.000 euros devraient suffire pour amorcer le travail en 2017. Tout est monitoré de manière générale au niveau de la fonction publique. Sans doute faudra-t-il augmenter ce budget en 2018. Il s'agira d'une administration constituée de quelques dizaines de personnes. À la demande de M^{me} Genot, un plan pluriannuel sera présenté lors de la présentation de l'ordonnance organique. La localisation de l'OIP est inconnue pour l'heure.

III. Bespreking van de basisallocaties

De voorzitter overloopt vervolgens stuk nr. A-424/1 – 2016/2017 (vervolg 1) om de basisallocaties nader te bekijken.

Pagina 20 « bijdragen verschuldigd door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake pensioenen » BA 04.002.07.04.1120

De staatssecretaris legt uit dat de federale pensioenen een precies overzicht gegeven hebben van de regulariseringen die aan de gang zijn. Het is vandaag dan ook mogelijk om het exacte bedrag van de bijdragen op de begroting 2016 te ramen. Voor 2016 bleef er nog 3.841.000 te betalen, alsook voor 2017. Gelet op de federale ramingen wordt deze uitgave op 3.600.000 euro geraamde.

Pagina 20 subsidies aan de vzw « Sociale Dienst van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest » BA 04.002.07.10.1140

Mevrouw Zoé Genot stelt een stijging vast. Krijgen wij te maken met meer problemen binnen de sociale dienst ? Gaat het om gezondheidskosten ? Gaat het om de prijzen voor huisvesting ?

De staatssecretaris antwoordt dat de berekening uitgaat van bedragen per capita, te weten 250 euro. Deze verhoging is gebaseerd op het aantal begunstigden. Er zijn geen details bekend over de behandelde problematieken. In het algemeen gaan deze bedragen naar Sinterklaas, de hospitalisatieverzekering, de bijdragen voor brillen, studiekosten enzovoort. De vzw beheert haar middelen op onafhankelijke manier.

Pagina 22 « Bezoldigingen van het personeel (nieuw bezoldigingssysteem) » BA 04.002.07.20.1111 alsook BA 04.002.07.21.1112 « Overige bezoldigingselementen (sociale abonnementen, allerhande vergoedingen en premies enz.) (nieuw bezoldigingssysteem) »

Mevrouw Zoé Genot begrijpt niet hoe deze twee basisallocaties elk in een andere richting kunnen gaan. Normaal moeten beide allocaties dalen als gevolg van de overdrachten. Hoe valt de stijging van 7 naar 14 miljoen wegens de overdrachten te begrijpen ? Leidt een overdracht normaliter niet tot een algemene vermindering van de kosten ?

De staatssecretaris antwoordt dat er 7 basisallocaties die voorheen verspreid waren en nu in één allocatie zijn samengebracht, moeten worden opgeteld. Dat levert hetzelfde bedrag op als op de initiële begroting 2016. Er gaan mensen naar andere ION's. Hetzelfde basisbedrag werd behouden. Het krediet blijft hetzelfde als op de initiële begroting 2016. De monitoring zal gebeuren op basis van degenen die in het ministerie blijven.

Mevrouw Zoé Genot begrijpt de gevolgde redenering niet.

III. Discussion des allocations de base

Le Président parcourt ensuite le document n° A-424/1 - 2016-2017 (suite 1) afin de passer en revue les allocations de base.

Page 20 « quote-part du par la Région de Bruxelles capitale en matière de pension » AB 04.002.07.04.1120

La secrétaire d'État explique que les pensions fédérales ont pu fournir un relevé précis des régularisations qui sont en cours. Il est dès lors possible aujourd'hui d'estimer le montant exact des quotes-parts qui sont imputées sur le budget 2016. Pour 2016 il restait 3.841.000 à payer et pour 2017. Compte tenu des estimations du fédéral, cette dépense est estimée à 3.600.000 euros.

Page 20 « subventions à l'ASBL service social du ministère de la Région de Bruxelles capitale » AB 04.002.07.10.1140

Mme Zoé Genot observe une augmentation. Sommes-nous confrontés à plus de difficultés au niveau du service social ? Est-ce que ce sont des frais de santé ? Est-ce le prix du logement ?

La secrétaire d'État répond que le calcul opéré prend des montants per capita à savoir 250 euros. Cette augmentation se base sur le nombre de bénéficiaires. Il n'y a pas de détails connus par rapport aux problématiques traitées. En général, ces montant sont destinés à la Saint-Nicolas, l'assurance hospitalisation, l'intervention pour les lunettes, les frais d'études etc. L'ASBL gère ses biens de manière indépendante.

Page 22 « rémunération du personnel (nouveau système de rémunération) » AB 04 002 07 20 1111 ainsi que l'AB 04 002 07 21 1112 « autres éléments de la rémunération (abonnements sociaux , diverses indemnités priment etc.) (nouveau système de rémunération) »

Mme Zoé Genot ne comprend pas comment ces deux allocations de base peuvent être ensemble d'une tendance opposée. Normalement, les deux devraient baisser à cause des transferts. Comment comprendre qu'on passe de 7 à 14 millions d'euros à cause des transferts. N'est-il pas normal qu'un transfert entraîne une diminution des frais de manière générale ?

La secrétaire d'État répond qu'il faut faire l'addition de 7 allocations de base qui jadis étaient regroupées en une seul. Ceci donne le même montant qu'à l'initial 2016. Des gens s'en vont vers d'autres OIP. Le même montant de base a été conservé. Nous restons sur le même crédit que l'initial 2016. Le monitoring sera fait sur base de ceux qui restent au Ministère.

Mme Zoé Genot ne comprend pas le raisonnement suivi.

De staatssecretaris geeft het woord haar zijn medewerker, die uitlegt dat het totaalbedrag van alle bezoldigingen moet worden bekeken. Op de begroting 2015 was het bedrag ingeschreven onder één enkele basisallocatie. In 2016 werden die basisallocaties uitgesplitst om de economische codes te doen overeenstemmen met de uitgaven. Het gewicht van elke basisallocatie kwam niet helemaal overeen met de realiteit. Op de aangepaste begroting 2016 is dat bedrag uitgesplitst over de verschillende basisallocaties. In 2017 wordt dezelfde uitsplitsing gevuld. De eerste basisallocatie was te hoog geraamd op de initiële begroting 2016. De tweede basisallocatie was te laag geraamd. In 2017 heeft men een beter beeld van de verdeling van de verschillende componenten van de bezoldiging van de personeelsleden. De verdeling van het gewicht van de bezoldiging onder de verschillende basisallocaties komt nu beter overeen met de reële uitgaven. De raming van de opsplitsing van de allocaties 2016 was in feite niet helemaal correct.

Mevrouw Zoé Genot kan zich vinden in die uitleg, maar ze vindt de verantwoording in de documenten niet correct.

De staatssecretaris voegt er nog aan toe dat, wat de eerste vernoemde basisallocatie betreft, het bedrag op de aangepaste begroting werd bijgesteld van 77.070 euro naar 68.000 euro. Wat de tweede basisallocatie betreft, is de 7.700 euro op de initiële begroting 2016 opgetrokken tot 14.000 euro op de aangepaste begroting 2016. De overdrachten hebben betrekking op 300 personeelsleden. Een en ander zal opnieuw moeten worden gepreciseerd bij de aanpassing 2017.

OPDRACHT 05 Ontwikkeling van een gelijkekansenbeleid

I. Uiteenzetting van staatssecretaris Bianca Debaets

De staatssecretaris heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Het Brussels regeerakkoord besteedt een apart hoofdstuk over gelijke kansen en samenleven in ons Gewest. En sinds het begin van de legislatuur is de aandacht voor dat samenleven alleen maar toegenomen. De aanslagen van 22 maart 2016 hebben Brussel in zijn fundament geraakt en vele discussies teweeg gebracht. Maar ik weiger op te geven : ik blijf ervan overtuigd dat we de jongeren perspectief moeten geven en kansen aanreiken. Gelijke kansen voor alle Brusselaars is dus meer dan ooit onze leidraad.

La secrétaire d'État donne la parole à son collaborateur qui explique qu'il faut observer le montant global de l'ensemble des rémunérations. En 2015, ce montant était sous une seule allocation de base. En 2016, ces allocations de base ont été splitées pour faire correspondre les codes économiques à la dépense. Le poids de chacune des allocations de base ne correspondait pas tout à fait la réalité. À l'ajusté 2016, une ventilation de ce montant a été réalisée entre les différentes allocations de base. En 2017, cette même ventilation est reprise. La première allocation de base était surestimée à l'initial 2016. La seconde était sous-estimée. En 2017, on connaît mieux la répartition des différents éléments de la rémunération des agents. La répartition du poids de la rémunération entre les différentes allocations de base correspond maintenant mieux à la réalité des dépenses effectives. En fait, l'estimation de la ventilation des allocations en 2016 n'était pas tout à fait correcte.

Mme Zoé Genot accepte cette explication mais elle estime que la justification donnée dans les documents n'est pas correcte.

La secrétaire d'État ajoute encore que pour la première allocation de base citée, l'ajustement partant de 77.070 euros était à 68.000 euros lors de l'ajustés 2016. Pour la deuxième allocation de base elle était de 7.700 euros à l'initial 2016 pour passer à 14.000 euros pour l'ajustement 2016. 300 agents sont concernés par les transferts. Il faudra préciser les choses lors de l'ajustement 2017.

MISSION 05 Développement d'une politique d'égalité des chances

I. Exposé de la secrétaire d'État Bianca Debaets

La secrétaire d'Etat a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« L'accord gouvernemental bruxellois consacre un chapitre distinct sur l'égalité des chances et le vivre-ensemble au sein de notre Région. Depuis le début de la législature, l'attention consacrée au vivre-ensemble n'a fait que s'accroître. Les attentats du 22 mars 2016 ont touché Bruxelles en son cœur et ont donné lieu à de nombreuses discussions. Mais je refuse de jeter l'éponge : je reste convaincu que nous devons donner aux jeunes leur chance, ainsi qu'une perspective d'avenir. L'égalité des chances pour l'ensemble des Bruxellois représente donc plus que jamais notre leitmotiv.

We moeten daarin principieel zijn : alle burgers moeten gelijkwaardig behandeld worden, ongeacht hun geslacht, afkomst, identiteit, gezondheidstoestand, levensbeschouwelijke of religieuze overtuiging en seksuele geaardheid.

Het gelijke kansenbeleid is dan ook meer dan ooit cruciaal in de ontwikkeling van het samenleven in Brussel. Ik ben dan ook verheugd u te kunnen meedelen dat de kredieten voor deze bevoegdheid opnieuw stijgen. Het is voor de eerste maal dat de totale kredieten voor opdracht 05 stijgen tot boven 2 miljoen euro. Meer specifiek is een totaal budget voorzien van 2.145.000 euro. De kredieten voor het gelijke kansen beleid zijn op twee jaar tijd gestegen met meer dan 30 %, en met bijna 40 % t.o.v. het begin van de legislatuur. Dames en heren, dit toont de ambitie van de Regering om werk te maken van gelijke kansen voor iedereen !

Sta mij even toe de inhoudelijke krachtlijnen van mijn beleid toe te lichten. Ik wil vooral inzetten op :

Ten eerste, de verdere uitvoering van gender mainstreaming ;

Ten tweede, meer aandacht voor toegankelijkheid en personen met een handicap in alle beleidsdomeinen van het Gewest ;

Ten derde, de strijd tegen racisme en discriminatie ;

Ten vierde, de strijd tegen alle vormen van geweld (holebi's, vrouwen, transgenderpersonen,...);

Ten vijfde, van Brussel een LGBT-vriendelijke hoofdstad maken ;

Tenslotte door het voeren van een interreligieuze en levensbeschouwelijke dialoog.

Bovenstaande doelstellingen wil ik bereiken op de volgende manier :

- door het voeren van een transversaal beleid ;
- het samenwerken met alle stakeholders (verenigingen, gemeenten, administraties, Politie, UNIA,...);
- via gerichte projectwerking samen met het middenveld ;
- via gerichte campagnes en sensibilisering ;
- via wetgevende initiatieven.

Nous devons garder à cet égard certains principes à l'esprit : tous les citoyens doivent être traités de manière égale, indépendamment de leur sexe, leurs origines, leur identité, leur état de santé, leurs convictions religieuses ou philosophiques et leur orientation sexuelle.

Dès lors, la politique d'égalité des chances est plus que jamais essentielle dans l'évolution du vivre-ensemble à Bruxelles. Je me réjouis donc de pouvoir vous informer que le budget alloué à cette compétence augmente à nouveau. C'est la première fois que les crédits totaux affectés à la mission 05 dépassent les 2 millions d'euros. Le budget total prévu est plus précisément de 2.145.000 d'euros. En deux ans, les crédits affectés à la politique d'égalité des chances ont augmenté de plus de 30 %, et de presque 40 % par rapport au début de la législature. Mesdames et Messieurs, ceci démontre l'ambition du Gouvernement de mener une politique en matière d'égalité des chances pour tous !

Permettez-moi de vous exposer les lignes directrices de ma politique. J'entends surtout investir dans ce qui suit :

Premièrement, la poursuite de la mise en place du gender mainstreaming ;

Deuxièmement, davantage d'attention à l'accessibilité et aux personnes handicapées, et ce dans tous les domaines politiques de la Région ;

Troisièmement, la lutte contre le racisme et la discrimination ;

Quatrièmement, la lutte contre toutes les formes de violence (à l'égard des holebis, des femmes, des personnes transgenres, etc.) ;

Cinquièmement, ériger Bruxelles en une capitale accueillante pour les LGBT ;

Enfin, mener un dialogue interreligieux et philosophique.

J'entends relever les objectifs susmentionnés de manière suivante :

- En menant une politique transversale ;
- En coopérant avec toutes les parties prenantes (les associations, les communes, les administrations, la police, UNIA, etc.) ;
- Par le biais de projets en collaboration avec la société civile ;
- Par le biais de campagnes et de sensibilisation ;
- Par le biais d'initiatives législatives.

Laat mij dus eerst even toelichten op welke manier ik het gelijkekansenbeleid wens aan te pakken.

Eerst en vooral wil ik sterk inzetten op een transversale aanpak. Gelijkekansenbeleid is per definitie een transversale bevoegdheid. Zo wordt reeds de aandacht voor gender geïntegreerd in alle gewestelijke beleidslijnen, de zogenaamde gender mainstreaming. Die aanpak van mainstreaming trekken we nu door op het vlak van toegankelijkheid en handicap, in uitvoering van de pas gestemde ordonnantie handistreaming. Ik wil tenslotte komen tot een algemene Gelijkekansen-mainstreaming, zodanig dat de impact van beslissingen wordt nagegaan voor alle doelgroepen van het gelijkekansenbeleid. Dit impliqueert een aanpassing van de bestaande reglementering.

Ik wens daarnaast ook te benadrukken dat mijn beleid gericht is op een actieve deelname van de actoren van het terrein. Een belangrijk deel van het budget wordt aangewend voor subsidies aan Brusselse verenigingen, actief binnen verschillende domeinen van het gelijkekansenbeleid. De kredieten hiervoor bedragen 880.000 EUR, een stijging met 180.000 EUR t.o.v. het budget 2016, toen er 700.000 EUR voorzien was. 41 % van het budget wordt dus voorbehouden voor grote projectoproepen. Naar goede gewoonte zijn er twee projectoproepen volgend jaar : één met als deadline 1 februari, de andere met als deadline 1 mei. In deze laatste subsidieronde wens ik specifieke aandacht te geven aan projecten rond discriminatie en racisme.

De doorgedreven samenwerking met de Brusselse verenigingen is logisch : zij zijn zeer goed geplaatst om de bevolking te sensibiliseren voor ons gelijke kansenbeleid, aangezien zij al jaren samenwerken met de doelgroepen en dikwijls een grote expertise hebben uitgebouwd.

We zullen in 2017 ook opnieuw opteren voor verschillende instrumenten om het beleid te implementeren : via vormingen, via sensibilisering, via gerichte communicatie en ook via wetgevende initiatieven (hierover later meer).

Laat mij nu even dieper ingaan op de inhoudelijke prioriteiten voor 2017.

Wat betreft het beleid inzake gelijkheid van vrouwen en mannen moeten we onze inspanningen blijven verder zetten. We hebben immers gemerkt dat er nog steeds te veel belemmeringen bestaan voor vrouwen, bijvoorbeeld op de arbeidsmarkt, in het doorgroeien naar topfuncties,... We werken in 2017 daarom verder aan de uitvoering van het gewestelijk plan voor gendermainstreaming. Dit gebeurt via een coördinatie tussen elk bevoegd kabinet, de admi-

Permettez-moi d'abord d'expliquer la manière que je souhaite employer afin de mener la politique en matière d'égalité des chances.

Avant tout, j'entends investir massivement dans une approche transversale. La politique en matière d'égalité des chances est par définition une compétence transversale. L'attention consacrée au genre est ainsi déjà intégrée dans l'ensemble des lignes politiques régionales, ce que l'on appelle le gender mainstreaming. Nous poursuivons cette approche relative au gender mainstreaming en matière d'accessibilité et de handicap, en exécution de l'ordonnance Handistreaming récemment votée. J'entends enfin parvenir à une approche gender mainstreaming générale en matière d'égalité des chances, de telle sorte que soit analysé l'impact des décisions sur l'ensemble des groupes cibles concernés par l'égalité des chances. Ceci implique une adaptation de la réglementation existante.

En outre, je souhaite également souligner que ma politique vise une participation active des acteurs de terrain. Une part importante du budget sera allouée à des subventions en faveur d'associations bruxelloises qui sont actives au sein de différents domaines de la politique en matière d'égalité des chances. Les crédits à cet effet s'élèvent à 880.000 euros, soit une augmentation de 180.000 euros par rapport au budget de 2016, lorsque 700.000 euros étaient prévus. 41 % du budget est donc réservé aux appels à projets majeurs. Comme à l'habitude, deux appels à projets seront lancés l'année prochaine : un dont l'échéance est fixée au 1^{er} février, et l'autre dont l'échéance est fixée au 1^{er} mai. Dans cette dernière phase d'octroi de subventions, j'entends consacrer une attention particulière aux projets traitant de la discrimination et du racisme.

La coopération accrue avec les associations bruxelloises coule de source : elles sont très bien placées pour sensibiliser la population à notre politique en matière d'égalité des chances, étant donné qu'elles collaborent depuis des années avec les groupes cibles et qu'elles ont souvent développé un niveau élevé d'expertise.

Pour 2017, nous emploierons de nouveau différents instruments afin de mettre notre politique en œuvre : par le biais de formations, de sensibilisation, de communication ciblée et d'initiatives législatives (explicitées davantage plus loin).

Permettez-moi d'expliquer plus en profondeur les priorités thématiques définies pour 2017.

Il convient de continuer à faire davantage d'efforts en ce qui concerne la politique en matière d'égalité entre les femmes et les hommes. Nous avons effectivement remarqué qu'il existe encore trop d'obstacles pour les femmes, par exemple au sein du marché de l'emploi, dans l'ascension vers les fonctions supérieures, etc. C'est la raison pour laquelle nous œuvrerons davantage en 2017 à la mise sur pied d'un plan régional relatif au gender mainstreaming.

nistratie en externe experten inzake gender (Engender). Er zal eveneens een evaluatie gebeuren van de gendertest, en we wensen die voorafgaandelijke impactanalyse verder te professionaliseren en meer coherentie in te brengen.

In het kader van gendermainstreaming zullen alle administraties ook werken rond genderrelateerde statistieken.

Naar geslacht uitgesplitste statistieken zijn immers essentieel voor een onderbouwd gelijke kansenbeleid.

In 2017 zal ook de Adviesraad voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen opnieuw samen gesteld worden, aangezien hun mandaten aflopen in de loop van volgend jaar. Uiteraard wens ik de Adviesraad nauw te betrekken bij mijn verder beleid inzake gendermainstreaming. Zij zullen advies kunnen verlenen over de belangrijkste dossiers. De nodige kredieten voor hun werking zijn voorzien in de begroting (35.000 euro).

Naast gender wil ik ook sterk inzetten op toegankelijkheid voor personen met een handicap, in uitvoering van de nieuwe ordonnantie handistreaming. Het is de bedoeling dat zoveel mogelijk belemmeringen voor personen met een handicap worden aangepakt, zodanig dat zij op gelijkwaardige wijze kunnen deelnemen aan het economische, sociale en culturele leven. Met de andere collega's in de Regering werden reeds een aantal doelstellingen uitgewerkt en neergeschreven in een charter. Ook voor de uitvoering van handistreaming zullen we zoveel mogelijk transversaal werken, met een coördinatie tussen kabinetten en administraties, met externe bijstand van specialisten inzake toegankelijkheid. Dat is ook de reden waarom de kredieten op de BA toegankelijkheid significant stijgen.

Daarnaast blijven ook de nodige kredieten bestaan voor subsidies inzake toegankelijkheid. Het is immers nodig om sommige evenementen een klein duwtje in de rug te geven ; er is 50.000 EUR voorzien in de begroting.

Ik wens in 2017 ook verder te werken aan digitale toegankelijkheid. Onze websites moeten immers nog veel beter toegankelijk worden voor internetgebruikers met een beperking. Digitalisering, een van mijn andere bevoegdheden, moet uiteraard ook toegankelijk zijn voor iedereen. Want laten we eerlijk zijn, het dichten van deze digitale kloof verhoogt de deelname aan het sociale leven in onze stad. Ik zal hierover een wetgevend initiatief voorleggen aan de Regering.

Ten derde wil ik verder de strijd aanbinden tegen allerlei vormen van geweld. In het najaar van 2017 zullen de resultaten bekend worden van de grote studie rond alle

Cette mise sur pied s'effectuera grâce à une coordination entre chaque cabinet compétent, l'administration et les experts externes en ce qui concerne la question du genre (Engender). En outre, une évaluation du test de genre sera exécutée, et nous souhaitons continuer à professionnaliser cette analyse d'impact préalable et à apporter davantage de cohérence.

Dans le cadre du gender mainstreaming, l'ensemble des administrations travailleront également sur des statistiques liées au genre.

L'obtention de statistiques ventilées par sexe est essentielle pour asseoir notre politique d'égalité des chances.

En 2017, le Conseil consultatif pour l'Egalité des Femmes et des Hommes sera de nouveau constitué, étant donné que le mandat de ses membres prendra fin dans le courant de l'année prochaine. Je souhaiterais bien entendu associer le Conseil consultatif à la poursuite de ma politique en matière de gender mainstreaming. Ils pourront ainsi émettre des avis sur les dossiers majeurs. Les crédits nécessaires à son fonctionnement sont prévus dans le budget (35.000 euros).

Parallèlement à la question du genre, j'entends également investir massivement dans l'accessibilité pour les personnes handicapées, en exécution de la nouvelle ordonnance Handistreaming. L'objectif est de traiter autant que possible les obstacles pour les personnes handicapées, de manière à ce qu'elles puissent participer, sur un même pied d'égalité, à la vie économique, culturelle et sociale. Conjointement avec d'autres collègues au sein du Gouvernement, une série d'objectifs ont déjà été dressés et inscrits dans une charte. L'exécution de l'aspect handistreaming nécessitera une approche la plus transversale possible, avec une coordination entre les cabinets et administrations et une assistance extérieure de spécialistes en matière d'accessibilité. C'est également la raison pour laquelle les crédits affectés sur l'AB accessibilité augmentent de manière significative.

En outre, les crédits nécessaires aux subventions relatives à l'accessibilité subsistent. Il est effectivement essentiel de donner une légère impulsion à certains événements. Un montant de 50.000 EUR a été prévu dans le budget.

En 2017, je souhaite également poursuivre mon travail en matière d'accessibilité numérique. Il convient en effet d'améliorer considérablement l'accessibilité de nos sites Internet pour les internautes en situation de handicap. La numérisation, l'une de mes autres compétences, doit bien entendu être accessible à tous. Ne nous voilons pas la face, combler la fracture numérique augmente la participation à la vie sociale de notre ville. A cet égard, je soumettrai une initiative législative au Gouvernement.

Troisièmement, je souhaite lutter contre toutes les formes de violence. Durant la fin de l'année 2017, les résultats de l'étude à grande échelle sur toutes les formes de

vormen van geweld op vrouwen. De nodige kredieten zijn ook voorzien voor punctuele acties zoals acties in het kader van de internationale dag tegen geweld op vrouwen (25 november), voor vormingen inzake de opvang van slachtoffers, voor de organisatie van een colloquium inzake geweld,... Binnen de administratie werd een coördinatiegroep opgericht.

Ten vierde wens ik ook te werken aan de strijd tegen racisme en discriminatie in ons Gewest. Ik heb de nodige kredieten voorzien voor een specifieke campagne tegen racisme. Daarnaast zal ik ook met mijn collega's in de Regering bekijken welke andere maatregelen we kunnen nemen op dit vlak. Uiteraard zal ik ook beroep doen op de expertise in deze materie van bepaalde mensen of instellingen, zoals bijvoorbeeld UNIA.

Ook het reglementair kader inzake non-discriminatie wordt versterkt: binnenkort zal aan het Parlement de ordonnantie worden voorgelegd ter bestrijding van discriminatie, de zogenaamde « ordonnantie goederen en diensten ». Deze ordonnantie zal van toepassing zijn, zowel in de publieke als private sector, op de volgende gebieden :

- toegang tot goederen en diensten ;
- toegang tot en deelname aan economische, sociale, culturele of politieke activiteiten toegankelijk voor het publiek ;
- sociale bescherming ;
- sociale voordelen.

Ook op vlak van LGBT wordt het beleid versterkt. Samen met de gemeenten wordt opnieuw de All Genders Welcome-campagne gehouden. De gemeenten zullen hiervoor nog bijkomend gesensibiliseerd worden om deel te nemen. Ook zullen vormingen worden aangeboden aan het gemeentepersoneel om hen aandachtig te maken voor diversiteit en seksuele identiteit. Ik wens verder ook de Pride en het pride festival verder te ondersteunen. Ik heb recentelijk ook samen gezeten met de mensen van Genres Pluriels, de vereniging die zich inzet voor transgenderpersonen, en ik zal hen ook financieel ondersteunen.

Tenslotte blijf ik ook verder investeren in het samenleven in Brussel, in diversiteit en in het interreligieus en levensbeschouwelijk overleg. Zo verschijnt er binnenkort een tweede nummer van het tijdschrift « GLIMP ». Ik heb de nodige kredieten voorzien om ook volgende jaar en daarna, bijkomende nummers te maken van dit interreligieus magazine.

Dames en heren, het is onmogelijk om al mijn acties in deze inleiding toe te lichten, maar mijn boodschap is duidelijk : er zijn nog vele uitdagingen, maar met de nodige ambitie gaan we ertegenaan. Het is ook een langdurig proces : één actie of event is niet genoeg, maar het is een

violence à l'égard des femmes seront connus. Les crédits nécessaires sont également prévus en vue d'actions ponctuelles, telles que des opérations dans la cadre de la journée internationale contre les violences faites aux femmes (le 25 novembre), de formations sur l'accueil des victimes, d'organisation d'un colloque traitant de la violence, etc. Un groupe de coordination a été créé au sein de l'administration.

Ensuite, j'entends également m'atteler à la lutte contre le racisme et la discrimination au sein de notre Région. J'ai dégagé les crédits nécessaires en vue de mener une campagne spécifique contre le racisme. En outre, j'analyserai, conjointement avec mes collègues du Gouvernement, quelles autres mesures à cet égard peuvent être prises. J'aurai évidemment recours à l'expertise en la matière de personnes ou d'organismes spécifiques, tels qu'UNIA.

Le cadre réglementaire en matière de non-discrimination est également renforcé : une ordonnance visant à lutter contre la discrimination sera bientôt soumise au Parlement, ce que l'on appelle « ordonnance relative aux biens et services ». Cette ordonnance sera d'application, tant dans le secteur privé que public, dans les domaines suivants :

- l'accès aux biens et services ;
- la possibilité de participer aux activités économiques, sociales, culturelles ou politiques qui sont accessibles au public ;
- la protection sociale ;
- les avantages sociaux.

En ce qui concerne les LGTB, la politique est renforcée. Conjointement avec les communes, la campagne All Genders Welcome est de nouveau maintenue. A cet égard, les communes seront encore sensibilisées afin d'y prendre part. Des formations seront également proposées au personnel communal en vue de les conscientiser à la diversité et l'identité sexuelle. Je souhaite continuer à soutenir la Pride et la pride festival. Je me suis récemment entretenue avec les membres de Genres Pluriels, l'association qui s'investit en faveur des personnes transgenres et que je soutiendrai également financièrement.

Enfin, je continue d'investir dans le vivre-ensemble à Bruxelles, dans la diversité et dans la concertation interreligieuse et philosophique. C'est ainsi qu'un deuxième numéro du magazine « LUEURS » paraîtra prochainement. J'ai prévu les crédits nécessaires en vue d'édition, l'année prochaine et par la suite, des numéros supplémentaires de ce magazine interreligieux.

Mesdames et Messieurs, il m'est impossible d'exposer l'intégralité de mes actions au cours de cette introduction, mais mon message est clair : les défis restent nombreux, mais nous y ferons face avec toute l'ambition nécessaire. Nous sommes également en présence d'un processus de

langdurig proces van acties, bewustwording, vorming, overleg en samenwerking. Daar ga ik mij verder voor inzetten, samen met alle betrokkenen. ».

II. Algemene besprekking

Mevrouw Brigitte Grouwels is namens haar fractie erg tevreden met de voorgestelde begroting omdat eruit blijkt dat de staatssecretaris blijft inzetten voor het thema van de gelijke kansen. Ook de middelen geraken meer en meer aangepast hiervoor. Populisme, angst zaaien, racisme en seksisme zijn zaken die men op geen enkele wijze mag toelaten in onze samenleving. We mogen geen muren optrekken, maar we moeten bruggen bouwen. Angst voor religie kan worden bestreden door de dialoog aan te gaan. Dit is ook de lijn die door staatssecretaris wordt uitgezet.

De gendergelijkheid is nog altijd niet verworven. Wie de vooruitgang van een samenleving wenst te meten doet dit best door te zien hoe men vrouwen en meisjes behandelt. Ook deze opties worden door de staatssecretaris gedeeld.

Echt positief is de bijzondere aandacht voor de handicap. Ook hier is meer gelijkheid nodig.

Zeker in een grootstad als Brussel waar er een grote gemeenschap is met de diverse seksuele geaardheid mag discriminatie niet aan de orde zijn.

Het gelijkekansenbeleid in ons Gewest is erg divers. Het accent worden gelegd op een aantal concrete zaken : de strijd tegen intrafamiliaal en partnergeweld, het bevorderen van de interreligieuze en levensbeschouwelijke dialoog, de strijd tegen stereotypering, discriminatie en geweld tegen de LGBT-gemeenschap, de transversale aanpak, het gelijkekansenbeleid, de gender mainstreaming, de handistreaming, enz.

Het transversale karakter van het gelijkekansenbeleid is hierbij van belang. De staatssecretaris is niet de enige verantwoordelijke om dit beleid te realiseren. De ganse regering heeft hierbij een opdracht. Wel kan de staatssecretaris het transversale karakter bewaken.

Alle gewestelijke beleidslijnen moeten rekening houden met de impact van beslissingen voor mannen en vrouwen. De eerste krijtlijnen hierover zijn getrokken.

De Regering keurde het gewestelijk plan inzake gender mainstreaming goed. Er wordt gewacht op de concrete implementatie ervan.

Ook de uitbreiding naar handistreaming is een goed initiatief. Hiervoor is een budget voorzien om het te concretiseren.

longue haleine : une action ou un évènement ponctuel ne suffit pas pour faire changer les choses. Il s'agit d'un long processus d'actions, de prises de conscience, de formations, de concertations et de coopérations. Je continuerai à œuvrer en ce sens, en étroite collaboration avec l'ensemble des acteurs concernés. ».

II. Discussion générale

Au nom de son groupe, M^{me} Brigitte Grouwels se réjouit du budget proposé, car il révèle que la secrétaire d'État poursuit son action sur le thème de l'égalité des chances. On adapte aussi de plus en plus les moyens alloués. On ne peut en aucune façon tolérer le populisme, l'incitation à la peur, le racisme et le sexisme dans notre société. Nous ne devons pas construire des murs, mais bien des ponts. La peur de la religion peut être vaincue par le dialogue. C'est aussi la ligne qu'adopte la secrétaire d'État.

L'égalité des genres n'est pas encore acquise. L'avancement d'une société se mesure le mieux à la façon dont elle traite ses femmes et ses jeunes filles. Des options que partage également la secrétaire d'État.

L'attention particulière pour le handicap est une très bonne chose, car là aussi, l'égalité doit être améliorée.

La discrimination doit être éradiquée, certainement dans une grande ville comme Bruxelles, où vit une importante communauté LGBT.

La politique d'égalité des chances est très variée dans notre Région. Elle met l'accent sur plusieurs éléments concrets : la lutte contre les violences entre partenaires et intrafamiliales, la promotion du dialogue interconfessionnel et philosophique, la lutte contre les stéréotypes ainsi que la discrimination et la violence envers la communauté LGBT, l'approche transversale, la politique d'égalité des chances, l'intégration de la dimension de genre (gender mainstreaming) et du handicap (handistreaming), etc.

Le caractère transversal de la politique d'égalité des chances est important. La secrétaire d'État n'est pas la seule responsable chargée de la réalisation de cette politique : l'ensemble du gouvernement a une mission à remplir à cet égard. Par contre, c'est la secrétaire d'État qui veille au caractère transversal de la politique.

Toutes les politiques régionales doivent tenir compte de l'impact des décisions sur les femmes et les hommes. On a tracé les premières grandes lignes en la matière.

Le Gouvernement a approuvé le plan régional de gender mainstreaming. On attend sa mise en œuvre concrète.

L'extension au handistreaming est également une bonne initiative. Un budget a été prévu afin de concrétiser cela.

De spreekster is verheugd dat de kaart van de interreligieuze dialoog verder wordt getrokken.

In 2016 werd het tweede nummer van het tijdschrift Glimp gepubliceerd. Dit magazine is een instrument voor de interreligieuze en levensbeschouwelijke dialoog.

De staatssecretaris wil zich hierbij vooral richten op jongeren. Dit is belangrijk en niet eenvoudig om te realiseren. Het tijdschrift is belangrijk maar niet genoeg. Er moet actie ondernomen worden om dit concreet te maken. Kan de staatssecretaris hierover iets meer zeggen ?

Ook discriminatie en racisme moet men blijven bestrijden. Hiervoor werden extra middelen uitgetrokken. Een aantal acties werden aangekondigd.

Kan de staatssecretaris iets meer vertellen over het project «Wij zijn de toekomst» «Le futur est à nous», een project rond jongeren samen met de Koning Boudewijnstichting ?

Tot slot kijkt de CD&V uit naar de resultaten van de studie rond het gendergerelateerd geweld. Deze studie zal afgerond zijn in de loop van 2017. Pas dan zal het mogelijk zijn conclusies te trekken. Mevrouw Grouwels hoopt dat het ook mogelijk zal zijn hierover te debatteren met de staatssecretaris. Haar fractie ondersteunt het voorgestelde budget.

Mevrouw Zoé Genot merkt op dat het budget van 1.995.000 euro naar 2.145.000 euro gaat in 2017. Ze stelt vast dat het genderbudgettingbesluit van kracht zal worden in 2018 voor de GOB en in 2019 voor de ION's. Ongetwijfeld wordt er een opleidingsprogramma opgezet. In 2016 moesten er bijkomende middelen worden besteed aan één centraal meldpunt voor alle vormen van geweld in Brussel. Daar wordt niet meer over gesproken in de verzenlijkingen van 2016. Waarom niet ?

Er is sprake van een studie over een volledig overzicht van de verschillende vormen van geweld. De spreekster is van mening dat er al veel studies zijn gemaakt en wenst de meerwaarde van de geplande studie te kennen. Maakt men geen studies omdat men geen beleid kan voeren ?

Wat het nationaal plan tegen partnergeweld betreft, herinnert de spreekster aan de zware bezuinigingen die de federale staat heeft gemaakt in het budget voor het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen en ook voor de provinciale coördinatie. Dat ondermijnt de overeenkomst van Istanbul. Heeft de gewestregering in dit verband stappen ondernomen bij de federale regering om een herfinanciering te vragen ? Men kan niet ontkennen dat wat op federaal niveau gebeurt, gevolgen heeft voor het Gewest.

De spreekster wenst het verslag te ontvangen over de toepassing van de ordonnantie van 13 februari 2014 waarmee een evenwichtige vertegenwoordiging wordt

L'oratrice se réjouit qu'on continue de miser sur le dialogue interconfessionnel.

En 2016, le deuxième numéro du magazine Lueurs a été publié. Ce magazine se veut un instrument de dialogue interconfessionnel et philosophique.

La secrétaire d'État vise ici surtout les jeunes : un objectif important et difficile à atteindre. Ce magazine est certes important, mais il est insuffisant. Il faut des actions concrètes pour atteindre cet objectif. La secrétaire d'État peut-elle en dire plus à ce sujet ?

On doit également continuer de lutter contre le racisme et la discrimination. On prévoit des moyens supplémentaires à cette fin. Plusieurs actions sont annoncées.

La secrétaire d'État peut-elle en dire plus sur le projet « Le futur est à nous/Wij zijn de toekomst », organisé en collaboration avec la Fondation Roi Baudouin et qui s'adresse aux jeunes ?

Enfin, le CD&V attend avec impatience les résultats de l'étude sur la violence basée sur le genre, qui sera finalisée courant 2017. C'est alors seulement qu'on pourra tirer des conclusions. Mme Grouwels espère qu'il sera également possible d'en débattre avec la secrétaire d'État. Son groupe soutient le budget proposé.

Mme Zoé Genot note que le budget passe de 1.995.000 euros à 2.145.000 euros en 2017. Elle observe que l'arrêté gender budgeting entrera en vigueur en 2018 pour le SPRB et en 2019 pour les OIP. Un programme de formation est sans doute mis en place. En 2016 des moyens supplémentaires devaient être affectés à un seul guichet central chargé de toutes les formes de violence à Bruxelles. Il n'en est plus question dans ce qui a été réalisé pour 2016. Pourquoi ?

Il est question d'une étude sur un aperçu complet des différentes formes de violences. L'oratrice est d'avis que beaucoup d'études ont déjà été faites et souhaite connaître la plus-value de l'étude à venir. Ne fait-on pas des études faute de pouvoir mener des politiques ?

À propos du plan national contre les violences conjugales, l'oratrice rappelle les coupes sombres faites par l'État fédéral dans le budget au sein de l'Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes et aussi pour les coordinations provinciales. Ceci met à mal la convention d'Istanbul. Le Gouvernement régional a-t-il entrepris des démarches vis-à-vis du Gouvernement fédéral dans ce cadre pour demander un refinancement ? On ne saurait nier que ce qui se passe au fédéral a des incidences au niveau régional.

À propos de l'ordonnance du 13 février 2014 qui institue une représentation équilibrée dans les organes consultatifs et dans les organes de gestion des institutions régionales,

ingesteld in de adviesorganen en in de beleidsorganen van de gewestelijke instellingen.

De heer Mohamed Ouraghli herinnert eraan dat het jaar 2016 bijzonder moeilijk is geweest voor Brussel en zijn inwoners. Het model van een open, verdraagzame, multiculturele samenleving die blijft streven naar nog meer gelijkheid, waar iedereen zo aan gehecht is, is op een barbaarse manier aangevallen.

Meer dan ooit voelt het Gewest de behoefte om zijn grondbeginselen opnieuw te bevestigen en vooral om de burgers te mobiliseren, die nodig zijn om ze efficiënt te verwezenlijken.

De spreker twijfelt er niet aan dat de regering die boodschap goed heeft begrepen, evenals het belang van de inzet van de gelijke kansen in onze huidige context.

De socialistische fractie verheugt zich over de ontwerp-begroting die is ingediend. Na een spectaculaire stijging van de kredieten met bijna 22% dit jaar, zijn de financiële middelen voor het gelijkekansenbeleid toegenomen voor het jaar 2017 en dat dient te worden benadrukt.

Het gaat uiteraard over een van de meest transversale beleidspunten van het Brussels Gewest en de hiervoor vrijgemaakte fondsen zijn in werkelijkheid de bomen waardoor men het bos niet ziet van de talrijke maatregelen die elk van de ministers heeft genomen binnen zijn desbetreffende bevoegdheden.

De rode draad en het kernidee van het beleid, zoals in de oriënteringsnota wordt benadrukt, is de transversaliteit. De socialistische fractie verheugt zich daarover, want discriminatie is jammer genoeg op alle niveaus aanwezig : werkgelegenheid, huisvesting, vervoer, vrouwen, personen met een handicap, seksuele geaardheid en vele andere.

Werken in samenspraak met de andere collega's van de regering die moedige verbintenissen zijn aangegaan, zal hierbij centraal staan. Voor de PS-fractie is het van fundamenteel belang om iedereen dezelfde kansen te bieden. Efficiënt de discriminatie bij de aanwerving bestrijden is essentieel.

Vorige vrijdag was het de internationale dag voor de uitbanning van geweld tegen vrouwen. De artikelen in de pers gaven de nog zeer verontrustende cijfers weer van deze plaag, die ieder jaar duizenden levens blijft verwoesten in ons land. Dat is de gelegenheid geweest om ons eraan te herinneren dat er nog enorm veel werk te verrichten is. De PS-fractie staat er dus op de geleverde inspanningen op dit gebied te prijzen.

Zou de staatssecretaris gedetailleerde kunnen terugkomen op de doelstellingen voor 2017 op het gebied van

l'oratrice souhaite obtenir le rapport sur l'application de cette ordonnance.

M. Mohamed Ouraghli rappelle que l'année 2016 aura été particulièrement difficile pour Bruxelles et ses habitants. Ce modèle de société ouverte, tolérante, multiculturelle et tendant vers toujours plus d'égalité auquel chacun est attaché a été sauvagement attaqué.

Plus que jamais la Région a besoin de réaffirmer les principes fondamentaux qui sont les siennes et surtout mobiliser les citoyens nécessaires à leur mise en œuvre efficace.

L'orateur ne doute pas que le Gouvernement a bien saisi ce message et l'importance de l'enjeu de l'égalité des chances dans notre contexte actuel.

Le groupe socialiste se félicite du projet de budget qui a été soumis. Après une spectaculaire augmentation des crédits de près de 22 % cette année, les moyens financiers pour les politiques en faveur de l'égalité des chances ont crû pour l'année 2017 et cela mérite d'être souligné.

Il s'agit évidemment d'une des politiques les plus transversales que compte la Région bruxelloise et les fonds dégagés à son intention sont en réalité l'arbre qui cache la forêt de multiples mesures prises par chacun des ministres dans ses compétences respectives.

Le fil conducteur et le maître mot de la politique, ainsi que le souligne la note d'orientation, est la transversalité. Le groupe socialiste s'en réjouit. En effet, la discrimination est malheureusement présente à tous les niveaux. L'accessibilité à l'emploi, au logement dans les transports, pour les femmes, envers les personnes porteuses d'un handicap, sur base des orientations sexuelles, et bien d'autres.

Travailler en concertation avec les autres collègues du Gouvernement qui ont pris des engagements courageux sera ici central. Pour le groupe PS, il est primordial d'offrir à tous les mêmes chances. Lutter efficacement contre la discrimination à l'embauche est essentiel.

Vendredi dernier, c'était la journée internationale de la violence faite aux femmes. Les articles de presse ont relayé les chiffres encore très inquiétants de ce fléau qui continue à détruire des milliers de vies chaque année dans notre pays. Cela a été l'occasion de nous rappeler qu'il reste encore énormément de travail à accomplir. Le groupe PS tient donc à saluer l'effort réalisé en la matière.

Est-ce que la secrétaire d'État pourrait revenir de manière plus détaillée sur ses objectifs pour 2017 en

de bestrijding van geweld ? Welk nieuw initiatief wil ze in samenwerking met de gemeenten en organisaties in het leven roepen ?

Naast partner- en intrafamiliaal geweld wordt ook een ruime plaats gegeven aan de bestrijding van verbaal geweld tegen vrouwen. Een bijzondere inspanning zal broodnodig zijn. Terwijl we ons al enkele jaren inspannen om deze onaanvaardbare praktijk van lastigvallen te bestrijden, is de PS-fractie verbijsterd ook nog te moeten toeziend hoe dezelfde schandalijke uitlatingen en gedragingen worden vertoond door de meest zichtbare personen die een ambt bekleden, zoals de nieuwe president van de Verenigde Staten. Het loopt de spuigaten uit !

2016 zal ook het jaar zijn van de uitvoering van de ordonnantie voor handimainstreaming, dat wil zeggen het beleid ten gunste van personen met een handicap. Kan de staatssecretaris haar doelstellingen gedetailleerder uitleggen ? Is er met het oog op synergieën contact opgenomen met de gemeenschapsoverheden, die niet alleen veel ervaring hebben op dit gebied, maar ook wettelijke bepalingen hebben vastgelegd die in dezelfde richting gaan ?

Hoe zal de samenwerking tussen de verschillende afdelingen (ruimtelijke ordening, lokale overheden enz.) en de diensten van de staatssecretaris op dit gebied worden georganiseerd ?

Wanneer wordt de ordonnantie tegen de discriminatie « goederen en diensten » verwacht ?

De staatssecretaris dankt de commissarissen voor de interessante vragen.

Terecht werd gewezen op het belang van de dialoog. Er is nood aan meer dan enkel het uitgeven van een brochure. Zelfs indien ze ruim verspreid worden in scholen en bibliotheken en het verenigingsleven. Men dient concrete actie te ondernemen. Dit was ook de doelstelling toen het platform werd gelanceerd. Er bestaan reeds nu op verschillende niveaus verschillende overlegfora. In Molenbeek werd daarom een interreligieuze voetbalmatch georganiseerd. Dit was van belang voor de jongeren om elkaar voor het eerst te ontmoeten. Dit jaar opnieuw zal een publiek evenement plaatsgrijpen. Men weet nog niet of het een cultureel of sportief evenement zal zijn.

Het project « Wij zijn de toekomst » is een project van de Koning Boudewijnstichting. Er zijn erg veel talentvolle jongeren in Brussel afkomstig uit alle wijken. Sommige van die jongeren hebben nood aan een bijzondere aanmoediging. Een jury zal een aantal jongeren selecteren en ze extra coaching geven. Gedurende een jaar zullen ze geholpen worden om te leren spreken voor het publiek, een redenering op te bouwen, een netwerk op te bouwen en ze zullen een aantal grote Brusselse bedrijven bezoeken.

matière de lutte contre la violence ? Quelle nouvelle initiative souhaite-t-elle implémenter en collaboration avec les communes et les associations ?

A côté des violences conjugales et intrafamiliales, une large place est également donnée à la lutte contre les violences verbales faites aux femmes. Un effort tout particulier sera indispensable. Alors que nous nous évertuons depuis quelques années à lutter contre cette pratique inacceptable qu'est le harcèlement, le groupe PS est atterré de devoir en plus faire face aux mêmes propos et comportements ignominieux de la part d'individus les plus en vue occupant des charges comme le nouveau président des États-Unis. Les égouts débordent !

L'année 2016 sera aussi celle de la mise en œuvre de l'ordonnance handimainstreming, à savoir la politique en faveur de personnes porteuses d'un handicap. Est-ce que la secrétaire d'État peut expliquer de manière plus détaillée ses objectifs ? Des contacts sont-ils pris avec les pouvoirs communautaires qui ont non seulement une grande expérience de la matière mais qui ont également pris des dispositions légales allant dans le même sens, en vue de synergies ?

Comment s'articulera la collaboration entre les différents départements (aménagement du territoire, pouvoirs locaux, etc.) et les services de la secrétaire d'État en la matière ?

Qu'en est-il du calendrier de l'ordonnance contre la discrimination « biens et services »

La secrétaire d'État remercie les commissaires pour leurs intéressantes questions.

On a souligné à juste titre l'importance du dialogue. On ne peut pas se contenter d'éditionner une brochure, même diffusée largement dans les écoles, les bibliothèques et le monde associatif. On doit entreprendre des actions concrètes. C'était également l'objectif quand on a lancé la plateforme. Plusieurs forums de concertation existent déjà, à différents niveaux. C'est pour cela qu'on a organisé un match de football interconfessionnel à Molenbeek, une première ; il était important que les jeunes se rencontrent. Un événement public sera également organisé cette année. On ignore encore s'il sera de nature culturelle ou sportive.

« Le futur est à nous » est un projet de la Fondation Roi Baudouin. Bruxelles compte énormément de jeunes talents qui proviennent de tous les quartiers. Certains de ces jeunes ont particulièrement besoin d'encouragements. Un jury sélectionnera plusieurs jeunes à qui il offrira un coaching. Pendant une année, on les aidera à s'exprimer en public, à construire un raisonnement et à constituer un réseau ; ils visiteront en outre un certain nombre de grandes entreprises bruxelloises.

Aan mevrouw Genot die opmerkte dat een zoveelste studie rond geweld op vrouwen niet echt nodig was omdat er reeds zo veel bestaan rond dit thema antwoordt de staatssecretaris dat het terrein zelf dit verlangt omdat de meest recente studie voor Brussel reeds dateert van 2010. Van belang is hierbij bijvoorbeeld te kunnen zien of een bepaalde scholing of een bepaalde sociaaleconomische achtergrond of de leeftijd een bepalende rol speelt.

2401 klachten werden bij de Brusselse politie ingediend voor intrafamiliaal geweld en alles lijkt erop te wijzen dat het slechts het topje is van de ijsberg. Er wordt toch meer gedaan dan het louter bestuderen van problemen. Zo werd een grote sensibiliseringscampagne opgezet om het seksisme en de gay-bashing te bestrijden.

Veel energie gaat naar het opzetten van vormingen. Dit gebeurt in samenwerking met Gams en Intact. De staatssecretaris legt uit dat een vorming werd opgezet met artsen, vroedvrouwen en verpleegsters rond de problematiek van de genitale verminderingen en hoe bleek dat zelfs artsen hier weinig over geïnformeerd werden gedurende hun opleiding.

Wat gender budgeting en gender mainstreaming betreft legt de staatssecretaris uit dat alle beslissingen werden genomen. Men start bij bepaalde directies van het GOB, pas later zijn de ION's aan de beurt. Een brochure werd opgemaakt en ook opleidingen rond de verwerking hiervan in de begrotingen zijn voorzien.

Voorts antwoordt de staatssecretaris aan mevrouw Genot dat vragen die specifiek betrekking hebben op het federale niveau best daar gesteld worden. Ze herinnert eraan dat het budget van 55.000 euro naar het Instituut gaat en dat er niets in verandert. Mensen die klacht willen indienen worden goed omringd en begeleid door het instituut.

Wat de discriminatie bij de aanwerving betreft, laat de staatssecretaris opmerken dat het een belangrijk thema is en dat hiermee werd samengewerkt met de drie syndicaten die beslist hebben om samen een intersyndicaal charter op te maken. Dit alles in het kader van het programma « racism game over ». Verder dient gezegd dat discriminatie niet enkel bij de aanwerving maar ook bij het uitoefenen van een job een belangrijk thema is.

Rond vrouwengeweld zal een spot opgemaakt worden rond seksisme. Deze zal verspreid worden via de sociale media en via de bioscopen. Hierbij is van belang dat ook mannen erbij betrokken worden zodat zij begrijpen dat het soort opmerkingen die gemaakt worden niet welkom zijn voor hun eigen moeder, hun eigen vrouw of hun eigen zusters of dochters.

Het groot budget gaat naar samenwerking met verenigingen. Samenwerken met het middenveld is erg belangrijk. De projecten die gekozen zullen worden, zijn nog niet

À M^{me} Genot, qui faisait remarquer qu'il existe déjà tellement d'études sur la violence à l'encontre des femmes qu'une énième étude sur le sujet n'était pas vraiment nécessaire, la secrétaire d'État répond que le terrain même est demandeur parce que l'étude la plus récente pour Bruxelles date déjà de 2010. Il est important de savoir si un certain niveau de formation, un certain profil socioéconomique ou l'âge jouent un rôle déterminant à cet égard.

La police bruxelloise a enregistré 2.401 plaintes pour violences intrafamiliales, et tout semble indiquer que ce n'est que la pointe de l'iceberg. On ne se contente vraiment pas d'étudier les problèmes. On a par exemple organisé une vaste campagne de sensibilisation afin de lutter contre le sexism et les violences à l'encontre des homosexuels (gay-bashing).

On consacre beaucoup d'énergie à organiser des formations en collaboration avec le Gams et Intact. La secrétaire d'État explique qu'une formation a été organisée avec des médecins, des sages-femmes et des infirmières sur la thématique des mutilations génitales, et qu'il est apparu que même les médecins recevaient peu d'information sur le sujet durant leurs études.

Concernant le gender budgeting et le gender mainstreaming, la secrétaire d'État explique que toutes les décisions ont été prises. On commencera par certaines directions du SPRB, et on passera ensuite seulement aux OIP. On a conçu une brochure et des formations sont également prévues sur l'intégration de ces aspects dans les budgets.

La secrétaire d'État répond ensuite à M^{me} Genot que le mieux est de poser directement au fédéral les questions qui le concernent spécifiquement. Elle rappelle que le budget de 55.000 euros est alloué à l'Institut et qu'on ne change rien. L'Institut entoure et accompagne correctement les personnes qui veulent déposer plainte.

La secrétaire d'État affirme que la discrimination à l'embauche est un thème important et qu'on a collaboré avec les trois syndicats sur cette thématique ; ceux-ci ont décidé de rédiger une charte intersyndicale conjointe. Le tout dans le cadre du programme « Racism, Game Over ». En outre, il est bon de rappeler que la discrimination est un thème important non seulement à l'embauche, mais aussi dans l'exercice de l'activité professionnelle.

Concernant la violence à l'encontre des femmes, un spot sur le thème du sexism sera réalisé, et diffusé sur les réseaux sociaux et dans les cinémas. Il est essentiel d'y associer les hommes afin de leur faire comprendre que ce genre de remarques est déplacé à l'égard de leur mère, leur femme, leurs sœurs ou leurs filles.

La majeure partie du budget est consacrée à la collaboration avec les associations. Il est essentiel de collaborer avec la société civile. On ne sait pas encore quels projets

bekend aangezien er twee oproepen gebeuren één eind januari en één in mei.

De ordonnantie rond discriminatie is verwacht voor eind januari-februari 2017.

Van het idee van één meld- of contactpunt werd afgeweken op vraag van de sector, die heeft aangegeven dat er al meerdere bestaan en dat dit tot verwarring zou leiden. Het zou beter zijn projecten in het veld te steunen.

III. Bespreking van de basisallocaties

Basisallocatie 05.002.08.01.1211 « financiering van projecten voor het gelijkkansenbeleid »

Mevrouw Zoé Genot verzoekt deze begrotingslijn te verduidelijken.

De staatssecretaris antwoordt dat het met name gaat over de nieuwe editie van de brochure Glimp, de organisatie van een nog nader te bepalen publiek evenement, de campagne tegen racisme, campagnes in het kader van geweld tegen vrouwen, de wittelinjescampagne, de genderstatistieken, de Idahot-conferentie die in Brussel werd gehouden (na Kopenhagen).

Basisallocatie 05.002.08.03.1211 « financiering van projecten tegen partnergeweld »

Mevrouw Zoé Genot stelt een sterke daling vast.

De staatssecretaris legt uit dat het over bovengenoemde telefoonlijn gaat, die er niet is gekomen na overleg met de sector.

Basisallocatie 05 00208041211 « werkingsuitgaven verbonden aan het interregionaal platform voor integrale toegankelijkheid

De heer Johan Van den Driessche wenst te weten over welke projecten het gaat.

De staatsecretaris antwoordt dat het hier voornamelijk vormingen voor de lokale besturen betreft. De Regering heeft zich geëngageerd voor handistreaming, waarbij obstakels in alle beleidsdomeinen zullen worden geweerd. De ambtenaren moeten hiervoor (handistreaming gender mainstreaming, gender budgeting) worden opgeleid en gesensibiliseerd.

Basislocatie 05 002 34 01 3300 « projectsubsidies aan privéverenigingen inzake het gelijkkansenbeleid »

De heer Johan Van de Driessche wenst de verenigingen te kennen.

seront choisis, puisqu'il y aura deux appels à projets (fin janvier et fin mai).

L'ordonnance Discrimination est attendue pour la fin janvier-février 2017.

L'idée du guichet unique ou d'un point de contact a été abandonnée à la demande du secteur qui a indiqué qu'il en existe déjà plusieurs et que ceci préterait à confusion. Mieux valait soutenir des projets sur le terrain.

III. Discussion des allocations de base

Allocation de base 05.002.08.01.1211 « Financement de projets dans le cadre de la politique pour l'égalité des chances »

M^{me} Zoé Genot demande à préciser cette ligne budgétaire.

La secrétaire d'État répond qu'il s'agit notamment de la nouvelle édition de la brochure Glimp, l'organisation d'un événement public à préciser, la campagne contre le racisme, des campagnes dans le cadre de la violence faite aux femmes, le ruban blanc, les statistiques genrées, le congrès de Idahot tenu à Bruxelles (après avoir eu lieu à Copenhague).

Allocation de base 05.002.08.03.1211 « Financement de projets contre la violence entre partenaires »

M^{me} Zoé Genot observe une forte diminution.

La secrétaire d'État explique qu'il s'agit ici de ladite ligne téléphonique qui n'a pas été mis en place en accord avec le secteur.

Allocation de base 05.002.08.04.1211 « Dépenses de fonctionnement liées à la plateforme interrégionale pour l'accessibilité intégrale »

M. Johan Van den Driessche souhaite savoir de quels projets il s'agit.

La secrétaire d'État répond que cela concerne surtout des formations pour les pouvoirs locaux. Le Gouvernement s'est engagé en faveur du handistreaming afin de supprimer les obstacles dans tous les domaines politiques. Les fonctionnaires doivent être formés et sensibilisés à ces questions (handistreaming, gender mainstreaming, gender budgeting).

Allocation de base 05.002.34.01.3300 « Subventions pour des projets aux associations privées en rapport avec la politique de l'égalité des chances »

M. Johan Van de Driessche souhaite connaître les associations.

De staatssecretaris antwoordt dat zoals gezegd de oproepen nog moeten plaatsvinden.

OPDRACHT 06 Financeel en budgettair beheer en controle

I. Uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Tijdens de eerste helft van deze legislatuur werd, naast de operationalisering van Viapass, de nadruk gelegd op de fiscale hervorming. Het eerste deel ervan werd reeds goedgekeurd eind vorig jaar en zeer binnenkort zal het parlement zich uitspreken over over het tweede deel ervan.

De Brusselaars zullen er dus weldra de effecten van kunnen zien, door een fiscaliteit die eenvoudiger, rechtvaardiger en gunstiger zal zijn.

In de begroting voor 2017, wordt natuurlijk de nadruk gelegd op de dienst van de huidige belastingen, die de financiering van het gewestelijk beleid verzekert, maar ook op de nieuwe activiteiten zoals de belasting op de toeristische logies en de premie « Be Home ». Voor deze laatste zullen de Brusselaars dit jaar nog aangeschreven worden, om tijdens het eerste trimester van 2017 hun premie 2016 uitbetaald te krijgen.

Daarnaast zal het jaar 2017 worden aangewend om nieuwe bevoegdheden te ontwikkelen, inzonderheid betreffende de onroerende voorheffing, waarvan de overname in volle voorbereiding is en die het voorwerp zal uitmaken van een «parallel run». Wij denken ook aan de Low Emission Zone en aan de verkeersbelastingen.

Ook zal er in 2017 voortgewerkt worden aan het ontwikkelen van Brussel Fiscaliteit als documentatie-, advies-, kennis- en datacentrum, ten voordele van het Gewest en van de 19 gemeenten. Op 1 januari 2017 zal de patrimoniumdocumentatie operationeel zijn. Wat het aankoopcomité betreft, deze zal de notaris van de Brusselse overheid kunnen worden.

De internetsite, die is uitgebreid voor de behoeften van Viapass en de kilometerheffing voor de vrachtwagens, is eveneens het platform geworden dat door de drie Gewesten en door de federale overheid wordt gebruikt voor patrimoniale documentatie.

In het verlengde van de werking van Brussel Fiscaliteit, zal de website verder ontwikkeld worden en het platform worden voor de premie « Be Home » en de belasting op de toeristische logies, verrijkt met Irisbox-formulieren.

De secrétaire d'État répète que les appels à projets doivent encore avoir lieu.

MISSION 06 Gestion et contrôle financier et budgétaire

I. Exposé du ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Pendant la première moitié de cette législature, on a mis l'accent non seulement sur la mise en œuvre opérationnelle de Viapass mais aussi sur la réforme fiscale. Vous en avez déjà voté la première moitié à la fin de l'an dernier, et le Parlement pourra très prochainement se prononcer sur la seconde moitié.

Les Bruxellois pourront donc en voir les effets sous peu, à travers une fiscalité plus simple, plus juste et plus avantageuse.

Le budget qui vous est soumis pour 2017 met tout naturellement l'accent sur le service des impôts actuels, lequel garantit le financement de la politique régionale, mais aussi sur les nouvelles mesures telles que la taxe sur les hébergements touristiques et la prime « Be Home ». Les Bruxellois recevront, cette année encore, un courrier au sujet de cette dernière, afin que leur prime 2016 leur soit versée durant le premier trimestre de 2017.

A côté de cela, l'année 2017 sera mise à profit pour développer de nouvelles compétences, notamment concernant le précompte immobilier, dont la reprise est en pleine préparation et qui fera l'objet d'un «parallel run». On pensera également à la Low Emission Zone et aux taxes de circulation.

En 2017, nous continuerons de travailler au développement de Bruxelles Fiscalité en tant que centre de documentation, d'avis, d'expertise et de données au service de la Région et des 19 communes. Le service de documentation patrimoniale sera opérationnel au 1^{er} janvier 2017. Quant au comité d'acquisition, il pourra devenir le notaire des pouvoirs publics bruxellois.

Le site internet, qui a été étendu pour les besoins de Viapass et le prélèvement kilométrique pour poids-lourds, est également devenu la plate-forme utilisée par les trois régions et le fédéral pour la documentation patrimoniale.

Dans le prolongement du fonctionnement générique de Bruxelles Fiscalité, le site va maintenant être développé pour devenir la plate-forme pour la prime « Be Home » et la taxe sur les hébergements touristiques, enrichi avec des formulaires Irisbox.

2017 wordt ook het jaar waarin Brussel Fiscaliteit een zelfstandige instelling wordt. Sinds de oprichting in 2012 als bestuur van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel, is de maturiteit nu zodanig gegroeid dat het een aparte overheidsdienst kan worden, naar analogie met de federale en de Vlaamse structuren.

De operationalisering van de oprichting blijft trouw aan het Brussels Fiscaliteit-DNA : de generische werking moet als leidraad dienen, zowel voor de stakeholders als voor onze interne werking. De Gewestelijke Overheidsdienst Brussel Fiscaliteit zal de niet-fiscale opdrachten organiseren door deze zelf uit te voeren, door tijdelijke outsourcing of door samenwerkingen aan te gaan.

De oprichting houdt geen hinder in voor het personeel, de klanten of de stakeholder. De operationalisering speelt zich immers achter de schermen af. ».

II. Algemene besprekking

De heer Emmanuel De Bock stelt vast dat de middelen voor de inspectie van financiën en voor de cel inspectie van financiën voor het toezicht op de Europese fondsen licht zijn gedaald. Wat is de reden voor die vermindering ?

Hij wil ook weten waarom de middelen die zijn ingeschreven voor de uitgaven verbonden aan de werkingskosten van het bestuur sterk zijn gedaald, namelijk van 444.000 euro naar 350.000 euro. Wat zal er gebeuren met de ambtenaren die de gewestelijke belasting niet meer zullen moeten innen ?

Waarom is er in de begroting geen enkel bedrag ingeschreven voor de provisionele kredieten bestemd om diverse uitgaven te dekken ?

Zijn de gemeentelijke schulden ten slotte in de perimeter opgenomen ?

Zou er een tabel met de totale duration van de schuld en de komende aflossingen als bijlage bij het verslag kunnen worden gevoegd ? (BIJLAGE V)

De minister antwoordt dat, volgens de inspecteur van financiën, de ingeschreven bedragen zullen volstaan om de taken die hem zijn toevertrouwd uit te voeren.

De daling in de middelen bestemd voor de werking van het bestuur is te verklaren door de besparing die wordt gedaan doordat de gewestelijke belasting niet meer moet worden ingekohierd. De betrokken ambtenaren worden opgeleid om over te gaan tot de inning van de niet-residentiële belasting, de kantoorbelasting en de Viapass-belasting.

De middelen die in 2016 waren ingeschreven voor diverse uitgaven waren bedoeld om eventuele onvoorziene gebeurtenissen in het kader van de zesde staatshervorming op te vangen.

En 2017, Bruxelles Fiscalité deviendra également une institution indépendante. Depuis sa création en 2012 en tant qu'administration du SPRB, ce service a acquis une telle maturité qu'il va devenir un service public au autonome, sur le modèle des structures fédérale et flamande.

La mise en œuvre opérationnelle de cette création reste fidèle à l'ADN de Bruxelles Fiscalité : elle a pour fil rouge le fonctionnement générique, tant pour les parties concernées qu'en égard à notre fonctionnement interne. Le Service public régional Bruxelles Fiscalité organisera les missions (non fiscales) en les effectuant lui-même, à travers une externalisation (temporaire) ou en contractant des partenariats (économies d'échelle).

La création n'entraînera pas de désagréments pour le personnel, les clients et les parties concernées. La mise en œuvre opérationnelle se fait en coulisses.».

II. Discussion générale

M. Emmanuel De Bock constate que les moyens pour l'inspection des finances et pour la cellule de l'inspection des finances pour le contrôle des fonds européens sont en légère baisse. Quelle est la raison de cette diminution ?

Il souhaite également connaître les raisons de la baisse importante des moyens inscrits pour les dépenses liées aux frais de fonctionnement de l'administration, à savoir une diminution de 444.000 euros à 350.000 euros. Que deviendront les fonctionnaires ne devant plus procéder à la perception de la taxe régionale ?

Concernant les crédits provisionnels destinés à couvrir des dépenses diverses, pourquoi aucun montant n'est-il inscrit au budget ?

Enfin, les dettes communales sont-elles reprises dans le périmètre ?

Un tableau sur l'ensemble de la duration de la dette avec les amortissements à venir pourrait-il être fourni en annexe du rapport ? (ANNEXE V.)

Le ministre répond que l'inspecteur des finances estime que les montants inscrits suffiront à la réalisation des tâches qui lui sont confiées.

La baisse des moyens destinés au fonctionnement de l'administration s'explique par l'économie réalisée de par le fait que la taxe régionale ne doit plus être enrôlée. Les fonctionnaires concernés sont formés pour procéder à la perception de la taxe non résidentielle, la taxe bureau, et la taxe Viapass.

Les moyens inscrits en 2016 pour les dépenses diverses étaient destinés à faire face à d'éventuels imprévus dans le cadre de la sixième réforme de l'État.

Het BGHGT is in de consolidatie opgenomen. Het gaat over een bedrag van 880 miljoen euro. Het BGHGT speelt via zijn opdracht 2 de rol van financieel bemiddelaar. Het wordt gefinancierd door de banken of door middel van zijn programma van schatkistcertificaten en finanziert op zijn beurt de gemeenten. De schuld in het kader van die opdracht bedraagt 640 miljoen en is dus geen echte gewestelijke, maar een gemeentelijke schuld. De schulden in verband met de opdrachten 1 en 5 van het BGHGT daarentegen, zijn wel gewestelijke schulden. Er dient te worden opgemerkt dat alle middelen die via het BGHGT worden doorgeschoven wel in aanmerking zijn genomen in de ESR-norm 2010.

Met het akkoord van de voorzitster, laat de minister het woord aan de heer Dominique Outers, de leidinggevende ambtenaar van de cel Schuldbeheer en risico's inzake door het Gewest verleende gewaarborgde leningen.

De heer Dominique Outers zegt dat 2016 gekenmerkt wordt door een sterke daling van de directe schuld. Zij bedroeg 2.750.375.660 euro op 31 december 2015, en 2.541.314.438 euro op 31 oktober 2016, i.e. een daling van 209.061.228 euro (7,6% in 10 maanden), terwijl de initiële begroting 2016 voorzien was als een begroting in evenwicht. De directe schuld zou op 31 december 2016 2.630 miljoen euro moeten bedragen.

In vergelijking met 31 december 2012, met een directe schuld van 3.146.035.699 euro, is de schuld gedaald met 604.721.261 euro, i.e. 19,2%.

Er zij op gewezen dat de begroting 2013 boven dien een tekort vooropstelde van 125 miljoen euro, de begroting 2014 een bonus van 10 miljoen euro en de begroting 2015 een evenwicht, i.e. een malus van 115 miljoen euro, waaraan de codes 8 van 2013 tot 2016 moeten worden toegevoegd, i.e. 180 miljoen euro. Het betreft dus een potentiële toename van de directe schuld met 295 miljoen euro i.v.m. het uitstaand bedrag van 31 december 2012. Indien die begrotingen voor 100% werden uitgevoerd sedert 1 januari 2013, zou het uitstaand bedrag van de directe schuld 3.441.035.699 euro bedragen, tegen de op 31 oktober vastgestelde 2.541.335.699 euro, i.e. een verschil van 899,7 miljoen euro.

Die reële en zeer aanzienlijke aflossing van de directe schuld komt in de portefeuille tot uiting in de volgende vaststellingen :

- Structuur van de portefeuille van de directe schuld op 31 oktober 2016 : 100% tegen vaste rente en 0% vlot tene schuld ;
- Portefeuilleduration van 10,1 jaar en renteduration van 13,4 jaar ;
- Voorziene gemiddelde rente voor 2016 : 3,97%, tegen 4,02% voor 2015 ;

Le FRBRTC est repris dans la consolidation et représente un montant de 880 millions d'euros. Le FRBRTC via sa mission 2 joue le rôle d'intermédiaire financier, il se finance auprès des banques ou par le biais de son programme de billets de trésorerie et il refinace les communes. La dette dans le cadre de cette mission s'élève à 640 millions n'est dès lors pas une dette réellement régionale, mais une dette communale. Par contre les dettes liées aux missions 1 et 5 de FRBRTC est bien une dette régionale. Il est à noter que tous les moyens transitant par le FRBRTC sont bien pris en compte dans le SEC 2010.

Avec l'accord de la Présidente, le ministre cède la parole à M. Dominique Outers qui dirige la Cellule de la Gestion de la Dette et des risques par rapport aux emprunts garantis donnés par la région.

M. Dominique Outers indique que l'année 2016 se caractérise par une diminution forte de la dette directe. Elle était de 2.750.375.660 euros au 31 décembre 2015. Elle est au 31 octobre 2016 de 2.541.314.438 euros, soit une diminution de 209.061.228 euros (7,6% en 10 mois) alors que le budget 2016 initial était prévu comme un budget en équilibre. La dette directe devrait s'établir à 2.630 millions d'euros au 31 décembre 2016.

Par rapport au 31 décembre 2012 avec une dette directe de 3.146.035.699 euros, la dette a diminué de 604.721.261 euros soit 19,2%.

Rappelons que le budget 2013 prévoyait de surcroît un déficit de 125 millions d'euros, le budget 2014 un boni de 10 millions d'euros et le budget 2015 un équilibre, soit un mali de 115 millions d'euros auquel il faut rajouter les codes 8 de 2013 à 2016, soit 180 millions d'euros. Il s'agit donc d'une augmentation potentielle de la dette directe de 295 millions d'euros par rapport à l'encours au 31 décembre 2012. Si ces budgets avaient été exécutés à 100% depuis le 1^{er} janvier 2013, l'encours de la dette directe serait de 3.441.035.699 euros, contre 2.41,3 millions d'euros constatés au 31 octobre, soit un différentiel de 899,7 millions d'euros.

Cet amortissement réel et très important de la dette directe se traduit au niveau du portefeuille par les constats suivants :

- Structure du portefeuille de la dette directe au 31 octobre 2016 : 100% à taux fixe et 0% de dette flottante ;
- Duration du portefeuille de 10,1 ans et duration sur taux de 13,4 ans ;
- Coût moyen prévu pour 2016 : 3,97%, contre 4,02% pour 2015 ;

- Kredietpositie (kortetermijnbelegging) op 31 oktober 2016 : 27,4 miljoen euro ;
- Uitstaand bedrag op 31/10/2016 FCCB, i.e. op transitrekeningen : 1.257 miljoen euro, tegen 759 miljoen euro op 31 december 2015 ; op eigen rekeningen : 31,9 miljoen euro, tegen 136 miljoen euro. Dat is een totaal van 1.289,2 miljoen euro, tegen 895 miljoen euro op 31 december 2015 (verschil : 394,2 miljoen euro); met de MIVB (403 miljoen euro) en de BGHM (291,6 miljoen euro);
- Budgettaire weerslag op de gerealiseerde nettorenitelast : men gaat van 123 miljoen euro uitbetaald in 2013 naar 119,5 miljoen euro uitbetaald in 2014 naar 112,5 miljoen euro uitbetaald in 2015 en naar 103,9 miljoen euro in 2016. Dat is een daling van bijna 20 miljoen euro of van 16% van de rentelast 2016 i.v.m. 2013. Die daling zou de komende jaren moeten aanhouden.

In 2016 heeft het FCCB een netto gewestelijke winst geboekt van 20,9 miljoen euro, tegen 19,8 miljoen euro voor 2015 en de integratie van Visit Brussels. Het FCCB telt al 18 organen.

In 2017 zullen 4 nieuwe instellingen geïntegreerd worden in het FCCB : Brussel Preventie en Veiligheid, het Brussels Planningsbureau, Brussel Ontmanteling en Brussel Fiscaliteit. Het gewestelijk nettovoordeel van het FCCB zal 21,8 miljoen euro bedragen.

De daling van de directe schuld heeft een impact op de ratio geconsolideerde schuld/geconsolideerde ontvangsten volgens de ESR 2010-norm met 55 geconsolideerde instellingen. Die ratio bedroeg 103,74% op 31 december 2015 en zal naar verwachting dalen tot 99,56% op 31 december 2016, zijnde een daling in absolute termen van 4,18% op een jaar tijd. Die verbetering van de ratio is te danken aan de daling van de directe schuld, die 63,57% van de ratio vertegenwoordigde in 2015 en eind 2016 slechts 56,91% vertegenwoordigt, gecorrigeerd met een stijging van de schuld ten gevolge van opdracht 2 van het BGHGT, die 11,77% van de ratio vertegenwoordigde in 2015 en 13,84% zal vertegenwoordigen in 2016.

Er zij ook op gewezen dat de instellingen voor financiële bemiddeling, te weten het Woningfonds, de sociale kredietmaatschappijen en het BGHGT, opdracht 2, voortaan 30,74% van die 99,56% vertegenwoordigen. De aard van hun schuld verschilt evenwel sterk van de directe schuld van het Gewest, die gevormd wordt door het tekort, aangezien de schuld van de instellingen niet voortkomt uit een exploitatietekort, maar uit de op de passiefzijde geboekte financiering van de leningen die ze toekennen aan particulieren voor hun woning of aan gemeenten via opdracht 2 van het BGHGT. Op de actiefzijde van die instellingen staan schuldborderingen op particulieren of gemeenten die de schulden op de passiefzijde volledig dekken. Bovendien is,

- Position crééditrice (placement court terme) au 31 octobre 2016 : 27,4 millions d'euros ;
- Encours au 31/10/2016 CCFB, soit sur comptes de transit : 1.257 millions d'euros, contre 759 millions d'euros au 31 décembre 2015 ; sur comptes propres : 31,9 millions d'euros, contre 136 millions d'euros. Soit un total de 1.289,2 millions d'euros, contre 895 millions d'euros au 31 décembre 2015 (différentiel : 394,2 millions d'euros); avec la STIB (403 millions d'euros) et la SLRB (291,6 millions d'euros);
- Impact budgétaire sur la charge nette réalisée des intérêts : on passe de 123 millions d'euros décaissés en 2013 ; 119,5 millions d'euros décaissés en 2014 et 112,5 millions d'euros décaissés en 2015 à 103,9 millions d'euros en 2016. Soit une diminution de presque 20 millions d'euros ou de 16% de la charge d'intérêt 2016 par rapport à l'année 2013. Cette décrue devrait perdurer dans les prochaines années.

En 2016 le CCFB a réalisé un gain régional net de 20,9 millions d'euros, contre 19,8 millions d'euros pour 2015 et l'intégration de Visit Brussels. Le CCFB compte déjà 18 organismes.

En 2017 4 nouveaux organismes seront intégrés dans le CCFB : Bruxelles Prévention et Sécurité, le Bureau bruxellois de Planification, Bruxelles-Démontage et Bruxelles-Fiscalité. Un gain net régional prévu du CCFB sera de 21,8 millions d'euros.

La diminution de la dette directe a un impact sur le ratio dette consolidée sur recettes consolidées selon la norme SEC 2010 avec 55 organismes consolidés. Ce ratio s'établissait au 31 décembre 2015 à 103,74% et il est prévu qu'il chute à 99,56% au 31 décembre 2016, soit une diminution en terme absolu de 4,18% en un an. Cette amélioration du ratio est due à la diminution de la dette directe qui représentait 63,57% du ratio en 2015 et ne représente plus que 56,91% fin 2016, corrigée par une augmentation de la dette générée par la mission 2 du FRBRTC qui représentait 11,77% du ratio en 2015 et représentera 13,84% en 2016.

Il faut aussi signaler que dans ces 99,56%, les organismes d'intermédias financières, soit le Fonds du Logement, les sociétés de crédit social et le FRBRTC, mission 2, représentent désormais 30,74%. Or la nature de leur dette est très différente de celle de la dette directe de la Région qui est constituée par le déficit puisque la dette de ces organismes n'est pas liée à un déficit d'exploitation, mais n'est que la source au passif du financement des prêts qu'ils octroient aux particuliers pour leur habitation ou aux communes via la mission 2 du FRBRTC. Aussi à l'actif de ces sociétés correspondent des créances dues par les particuliers ou les communes qui couvrent parfaitement les dettes au passif. De surcroît, au niveau

wat de huisvestingsmaatschappijen betreft, de duration van de schulden bijna dezelfde als de duration van de schuldborderingen op de actiefzijde, wat een neutraal bedrijfskapitaal op de lange termijn garandeert. Zonder de schuld afkomstig van de instellingen voor financiële bemiddeling bedraagt de ratio 68,82%.

Het ratingbureau Standard & Poor's (S&P) heeft die argumentatie geïntegreerd in de methodologie die ze op ons toepast. S&P haalt het Woningfonds en de sociale kredietmaatschappijen uit de consolidatieperimeter. S&P heeft de AA-rating met een stabiel vooruitzicht behouden op 5 juli 2016 met de vermelding « very strong financial management and exceptionnal liquidity ». S&P benadrukt tevens de dynamische en strenge controle op de gewaarborgde schuld.

Om opnieuw een vlottende schuld, een schuld op minder dan 1 jaar, op te bouwen, heeft het Gewest in 2016 enkel consolidaties uitgevoerd ten belope van 50 miljoen euro, hoewel de aflossing van de langetermijnschuld 2016 156 miljoen euro bedroeg. De op de OLO's verkregen marges zijn 15 BP's. Dat is uitstekend en beter dan de marges die de overige deelgebieden hebben verkregen (tussen 25 en 40 BP's).

In 2017 zal 205,5 miljoen euro worden afgelost, maar er zal 30 miljoen euro geconsolideerd worden om bestaande swaps te dekken.

Het Gewest zal aldus op 3 jaar tijd (2015, 2016 en 2017) slechts 95 miljoen euro geconsolideerd hebben voor een totaal aflossingsvolume van 578,5 miljoen euro, zijnde een verschil van 483,5 miljoen euro, dat ten dele opnieuw een vlottende schuld zou vormen.

Het uitstaande bedrag van de gewaarborgde schuld bedraagt 2.762 miljoen euro op 31 december 2016 tegen 2.602 miljoen euro op 31 december 2015.

De BMWB heeft 15 miljoen euro getrokken met garantie in 2016, Hydrobru heeft 30 miljoen euro getrokken met garantie en het Woningfonds heeft een aanbesteding uitgeschreven voor 120 miljoen euro.

Het BGHGT verhoogt zijn gewaarborgde positie met 121 miljoen euro in 2016, vooral voor zijn opdracht 2. De gewaarborgde schuld BGHGT bedraagt voor de opdrachten 1, 2 en 5 bijna 881 miljoen euro.

De BMWB zou in 2017 geen opnames doen, maar Hydrobru zou 30 miljoen euro trekken voor eind december.

Er worden voortaan fees geïnd voor elke opname of financiering met gewestelijke waarborg. Die fees stijven een reservefonds. In 2015 is er 123.000 euro geïnd en in 2016 verwacht men 351.571 euro. Dat bedrag zal binnen 10 tot 15 jaar hoger worden dan een miljoen. Die fees worden immers jaarlijks geïnd op basis van het gewaarborgde uitstaande bedrag.

des sociétés de logement, la duration des dettes est quasi égale à la duration des créances à l'actif, ce qui assure un fonds de roulement neutre sur le long terme. Hors dette générée par des organismes d'intermédiation financière, le ratio s'établit à 68,82%.

L'agence de notation Standard&Poor's a intégré cette argumentation dans la méthodologie qu'elle nous applique. S&P retire du périmètre de consolidation le Fonds du logement et les sociétés de crédit social. S&P a maintenu la note AA avec perspective stable le 5juillet 2016 avec la mention « very strong financial management and exceptionnal liquidity ». S&P met aussi en exergue le contrôle dynamique et serré de la dette garantie.

Afin de reconstituer une dette flottante, une dette à moins d'un an, la Région n'a procédé en 2016 qu'à des consolidations portant sur 50 millions d'euros alors que l'amortissement de la dette long terme 2016 s'élevait à 156 millions d'euros. Les marges obtenues sur OLO sont de 15 BP, ce qui est excellent et meilleur que les marges obtenues par les autres entités fédérées (entre 25 et 40 BP).

En 2017, 205,5 millions euros seront amortis, mais 30 millions d'euros seront consolidés pour couvrir des swaps existants.

Ainsi en 3 ans (2015, 2016 et 2017) la Région n'aura consolidé que 95 millions d'euros pour un volume total d'amortissement de 578,5 millions d'euros, soit un différentiel de 483,5 millions d'euros qui devrait partiellement reconstituer une dette flottante.

L'encours de la dette garantie s'établit à 2.762 millions d'euros au 31 décembre 2016 contre 2.602 millions d'euros au 31 décembre 2015.

La SBGE a tiré 15 millions d'euros avec garantie en 2016, Hydrobru a tiré 30 millions d'euros avec garantie et Le Fonds du Logement a lancé un appel au marché pour un montant de 120 millions d'euros.

Le FRBRTC augmente sa position garantie de 121 millions d'euros en 2016, essentiellement pour sa mission 2. La dette garantie FRBRTC représente pour les missions 1, 2 et 5 près de 881 millions d'euros.

La SBGE ne devrait pas procéder à des tirages en 2017, par contre Hydrobru tirera 30 millions d'euros avant fin décembre.

Des fees sont désormais perçus pour tout tirage ou financement avec garantie régionale, fees qui alimentent un fonds de réserve. En 2015, 123.000 euros ont été perçus et en 2016 on prévoit 351.571 euros. Ce montant augmentera crescendo pour dépasser le million d'ici 10 ou 15 ans. En effet ces fees sont perçus annuellement sur base du solde restant dû garanti.

De directie van het middle office van het agentschap van de schuld heeft een BFW-calculator – 6de staatshervorming gemaakt om de federale cijfers te valideren of te betwisten. Er is ook een simulator uitgewerkt om een geconsolideerde meerjarenbegroting met verschillende criteria voor het Gewest op te maken. De gevoeligheid van de geconsolideerde gewestbegroting voor de inflatie wordt blijvend geanalyseerd en voor 2016 betaalt het Gewest 42 miljoen euro op een geconsolideerde gewestbegroting van 6,5 miljard euro. Er is dus geen gevaar voor inflatie.

Er bestaat al een samenwerkingsakkoord tussen het agentschap van de schuld en de VGC en er is in juli 2016 ook een samenwerkingsakkoord gesloten tussen het agentschap van de schuld en de GGC waarbij het front office van het agentschap van de schuld steun verleent op het vlak van expertise van de financiële markt. Die steun is belangrijk omdat, na de zesde staatshervorming, een reëel financieel gevaar kan opduiken. De GGC stapt ook in het SAP-systeem van het Gewest voor haar uitgaven.

De heer Philippe Close vraagt hoe het FCCB zal samenwerken met het BGHGT.

De heer Dominique Outers antwoordt dat het FCCB niets te maken heeft met de welomlijnde activiteiten van het BGHGT, maar er worden wel adviezen uitgewisseld, bijvoorbeeld toen het programma van de schatkistcertificaten van het BGHGT opgemaakt werd.

De heer Emmanuel De Bock vraagt of alle gemeenten toegang krijgen tot de gewestfinanciering via het BGHGT (BIJLAGE VI). Waarom verkiezen sommige gemeenten dan om een beroep te doen op de markt ?

De heer Dominique Outers zegt dat alle gemeenten toegang hebben tot het BGHGT. Dit werkt op basis van overeenkomsten met de gemeenten in kwestie. Sommige gemeenten verkiezen misschien om een vorm van beheersautonomie te behouden. Er dient te worden onderstreept dat de gemeenten die geen schatkistcertificaatprogramma hebben, zich kunnen wenden tot de banken, die en relatief hoge rente zullen aanrekenen. Met een schatkistcertificaatprogramma is het mogelijk zich te richten tot andere investeerders en aantrekkelijkere rentes te genieten. Vandaar dat het BGHGT zijn schatkistcertificaatprogramma heeft ingevoerd.

De heer Emanuel De Bock zegt dat het Waals Gewest op de markt 100 miljoen heeft geleend, tegen een rente van 2,6%, wat relatief hoog is. De Federatie Wallonië-Brussel heeft geen lening gesloten over 100 jaar. Kunnen er, op basis van sommige parameters zoals bijvoorbeeld de schuldenlast, vergelijkingen worden gemaakt tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de andere deelgebieden ?

Opdracht 2 van het BGHGT weegt alsmaar meer door op de financiering van het Gewest. Dat wijst op de problemen van de gemeenten om hun investeringsverbintenis na te komen en op het gewicht van die investeringen in de schuld.

La direction du middle office de l'Agence de la dette a réalisé un calculateur LSF - 6e réforme de l'État permettant de valider ou de contester les chiffres avancés par le Fédéral. Un simulateur a également été créé devant permettre de développer un budget régional pluriannuel, consolidé et multicritères. La sensibilité du budget régional consolidé à l'inflation continue d'être analysée et pour 2016 la Région est payeur de 42 millions d'euros payeur sur un budget régional consolidé de 6,5 milliards d'euros, il n'y a dès lors pas de risques au niveau de l'inflation.

Enfin, alors qu'un accord de coopération existe déjà entre l'agence de la dette et la VGC, un accord de collaboration a été signé en juillet 2016 entre l'Agence de la dette et la COCOM où le Front Office de l'agence de la dette vient en support en termes d'expertise et de connaissance et d'approche du marché financier. Ce support est important dans la mesure où, suite à la sixième réforme de l'État, un risque réel financier peut apparaître. La COCOM entre également dans le système SAP régional pour ses dépenses.

M. Phillippe Close souhaite savoir de quelle façon le CCFB collabore avec le FRBRTC.

M. Dominique Outers répond que le CCFB n'intervient absolument pas dans le domaine bien précis d'activité du FRBRTC, par contre des échanges en termes de conseil de support existent bien, notamment quand a été mis en place le programme de billets de trésorerie du FRBRTC.

M. Emmanuel De Bock demande si toutes les communes peuvent avoir accès au financement régional par le biais du FRBRTC ? (ANNEXE VI) Dès lors pourquoi certaines communes préfèrent-elles faire appel au marché ?

M. Dominique Outers indique que toutes les communes ont accès aux FRBRTC. Celui-ci travaille sur la base de contrats avec les communes concernées. Certaines communes préfèrent peut-être maintenir une forme d'autonomie de gestion. Il est à souligner que les communes ne disposant pas de programme de billets de trésorerie, elles ne peuvent s'adresser qu'aux banques qui ont un coût relativement élevé. Avec un programme de billets de trésorerie, il est possible de s'adresser à d'autres investisseurs et bénéficier de coûts plus attrayants. C'est pourquoi le FRBRTC a mis en place son programme de billets de trésorerie.

M. Emmanuel De Bock a constaté que la Région wallonne a emprunté 100 millions d'euros sur le marché à un taux de 2,6 %, un taux relativement élevé. La Fédération Wallonie-Bruxelles n'a pas fait d'emprunt à 100 ans. Des comparaisons, sur certains paramètres comme par exemple la charge de dette, pourraient-elles être élaborées à entre la Région de Bruxelles-Capitale et les autres entités fédérées ?

La mission 2 du FRBRTC pèse de plus en plus sur les finances de la Région. Cela démontre les difficultés que rencontrent les communes à faire face à leurs engagements d'investissements qui sont nombreux et le poids dans la dette de ces investissements.

De rentes zijn thans erg laag. Denk u niet dat die weldra zullen stijgen ? Moeten we daar niet aandachtig voor zijn, ook al hebben wij een relatief lange duration ?

De heer Dominique Outers antwoordt dat het Gewest geen enkele reden heeft om een lening met een looptijd van 100 jaar te sluiten tegen een vast rente.

Opdracht 2 van het BGHGT weegt niet door op de financiën van het Gewest, aangezien het BGHGT aan de banken moet betalen wat het van de gemeenten ontvangt. Er moet dus alleen rekening worden gehouden met de werkingskosten van het BGHGT. Dat wijst daarentegen op het gewicht van de investeringen in de schuld.

De rentes beginnen inderdaad te stijgen. Sedert de verkiezing van Donald Trump stijgen de langetermijnenrentes uitzonderlijk snel. Zelfs de Europese rentes zijn gestegen met 40 tot 50 basispunten, op een maand tijd. Dat is aanzienlijk in vergelijking met de reële rentes aangezien de rente op 10 jaar 0,56% en op 50 jaar 1,20% bedraagt, terwijl dat een maand geleden nog 0,80% was. Dat bewijst dat de markt heel erg volatil kan zijn. Aangezien de markt ook speculatief is, zijn sterke stijgingen mogelijk die niet te wijten zijn aan macro-economische factoren.

Wat de rente betreft, is de bodem zeker bereikt aangezien de inflatie in België 2% bedraagt en de rente op 10 jaar 0,55%. Rente is een middel om de inflatie op middellange en lange termijn af te blokken. Een negatieve rente op 10 jaar in vergelijking met de inflatie is een Europees monetair instrument om te zorgen voor nieuwe economische dynamiek. Zodra de Verenigde Staten en Europa afstappen van hun beleid inzake toename van monetaire massa en behoud van lage rente, dreigen de rentes sneller te stijgen dan men denkt. De portefeuille van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest is, wegens volledig tegen vast tarief, ongevoelig voor de stijging van de rentes gedurende gemiddeld 15 jaar.

De heer Stefan Cornelis vraagt of, met betrekking tot de portefeuille van de schuld, het Gewest nog steeds een aflossingsschema van 200 miljoen euro per jaar volgt.

Met betrekking tot het BGHGT gelden er nog steeds plafonds per opdracht ? Kunnen deze plafonds per opdracht in bijlage worden gegeven ?

De heer Dominique Outers zegt dat de aflossingslast van de schuld inderdaad 150 tot 200 miljoen euro bedraagt. Het aflossingsplan is afgevlakt om herfinancieringspieken te voorkomen. Tijdens de financiële crisis van 2009-2013, heeft het Gewest voordeel gehaald uit zijn goed afgevlakt aflossingsplan, waardoor het kon voorkomen dat men zich tot de markt moest richten op een moment dat de tarieven heel hoog waren.

Enfin, les taux d'intérêts sont actuellement fort bas, ne pensez-vous pas que ces taux sont sur le point de remonter ? Ne faut-il dès lors faire attention à cet élément, même si nous nous sommes prémunis avec une duration relativement longue ?

M. Dominique Outers répond que la région n'a aucune raison de conclure un emprunt à 100 ans à taux fixe.

La mission 2 du FRBRTC ne pèse pas sur les finances de la Région étant donné que le FRBRTC doit payer aux banques ce qu'il perçoit des communes. Seuls les frais de fonctionnement du FRBRTC sont dès lors à prendre en compte. Par contre, cela démontre effectivement le poids dans la dette des investissements.

Les taux d'intérêt sont effectivement en passe de remonter. Depuis l'élection de M. Donald Trump les taux longs remontent de façon assez exceptionnelle. Même les coûts de taux européens sont remontés de 40 à 50 points de base en l'espace d'un mois. C'est énorme par rapport aux taux réels puisque le 10 ans est à 0,56 % et le 50 ans est à 1,20 % alors qu'il n'était qu'à 0,80 % il y a un mois. Ceci prouve que le marché peut être fort volatil. Le marché étant aussi spéculatif, il peut générer des hausses fortes qui ne sont pas dues à des données macro-économiques.

On a certainement atteint le plancher au niveau des taux puisque l'inflation en Belgique est de 2 % et que le taux 10 ans et de 0,55 %. Les taux d'intérêt sont un barrage pour bloquer l'inflation sur le moyen et le long terme. Avoir un taux dix ans négatif par rapport à l'inflation est une politique monétaire européenne pour relancer une dynamique économique. Dès que les États-Unis et l'Europe abandonneront leur politique d'accroissement des masses monétaires et de maintien de taux d'intérêt très bas, les taux risquent de remonter plus rapidement qu'on le pense. Le portefeuille de la Région de Bruxelles-Capitale est, grâce à sa structure à 100 % à taux fixe, insensible à la remontée des taux pendant une durée en moyenne de 13 ans.

Concernant le portefeuille de la dette, M. Stefan Cornelis demande si la Région suit toujours un plan d'amortissement de 200 millions d'euros par an.

Concernant le FRBRTC, applique-t-on toujours des plafonds par mission ? Ces plafonds par mission peuvent-ils être joints en annexe ?

M. Dominique Outers indique que la charge d'amortissement de la dette est effectivement de 150 à 200 millions d'euros. Le plan d'amortissement a été lissé afin d'éviter des pics de refinancement. Lors de la crise financière de 2009 à 2013 la Région a bénéficié de son plan d'amortissement bien lissé lui évitant de devoir aller sur le marché au moment où les taux étaient très haut.

Het BGHGT heeft een leningsmachtiging per opdracht die in de begroting is opgenomen. Die leningen genieten een gewestelijke waarborg en bijgevolg moet het parlement de regering en de bevoegde minister de machtiging geven om het BGHGT te laten lenen, tot op een zeker niveau en per opdracht.

De heer Emanuel De Bock vraagt wat er gebeurt als het Gewest en andere deelgebieden de financiële markt aanspreken.

De heer Dominique Outers zegt dat de behoeften verschillen. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft quasi geen enkele behoefte en gaat dus zeker niet de financiële markten opzoeken. Het Waals Gewest bijvoorbeeld schept nieuwe tekorten, heeft minder afgevlakte schuldaflossing en wordt soms geconfronteerd met herfinancieringspieken. De behoeften van het Waals Gewest zijn heel verschillend. Er is daarentegen met de andere deelgebieden wel ervaring uitgewisseld, inzonderheid wat betreft de structuur van het agentschap voor de schuld.

III. Bespreking van de basisallocaties

Geen commentaar, noch vragen.

OPDRACHT 07

Het beheer inzake informatie- en communicatietechnologie (ICT)

I. Uiteenzetting van staatssecretaris Bianca Debaets

De staatssecretaris heeft voor de commissieleden volgende uiteenzetting gehouden :

« Als Staatssecretaris, bevoegd voor het gewestelijk en gemeentelijk beleid inzake informatisering en digitalisering refereer ik mij aan het Regeerakkoord als basis voor de verschillende acties en initiatieven die ik neem inzake dit beleidsdomein.

Het is duidelijk dat de informatisering van het Brussels Gewest één van de speerpunten vormt binnen het Regeerakkoord. Dit vertaalt zich in een aantal duidelijke klemtonen die gelegd worden en die rechtstreeks verband houden met het uitbouwen van Brussel als digitale hoofdstad.

Informatisering, digitalisering en digitale transformatie kunnen immers niet meer weggedacht worden in een moderne overheid die ten dienste wil staan van zijn bevolking. Het is mijn ambitie om via het gericht gebruik en het doelmatig inzetten van informaticamiddelen de gewestelijke en lokale overheden uit te rusten met moderne tools en gebruiksvriendelijke toepassingen. Deze moeten

Concernant le FRBRTC, celui-ci a une autorisation d'emprunter par mission prévue dans le budget. En effet ces emprunts bénéficient d'une garantie régionale et dès lors le parlement doit donner l'autorisation au gouvernement et au ministre compétent pour le FRBRTC d'emprunter jusqu'à un certain niveau, par mission.

M. Emmanuel De Bock demande s'il arrive que la Région et d'autres entités fédérées fassent masse sur le marché financier ?

M. Dominique Outers répond que les besoins des uns et des autres sont fort différents. La Région de Bruxelles-Capitale n'a quasiment aucun besoin et ne va donc presque pas du tout sur le marché financier. La Région wallonne, par exemple, crée des nouveaux déficits, un amortissement de dette moins lisse et est parfois confronté à des pics de refinancement. Ses besoins sont donc fort différents. Par contre il existe des échanges avec les autres entités en termes d'expériences, notamment concernant la structure de l'agence de la dette.

III. Discussion des allocations de base

Ni commentaires, ni questions.

MISSION 07

Gestion en matière de technologie de l'information et des communications (TIC)

I. Exposé de la secrétaire d'État Bianca Debaets

La secrétaire d'Etat a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« En tant que secrétaire d'Etat en charge de la politique régionale et communale en matière d'informatisation et de transition numérique, je me réfère à l'accord de Gouvernement qui est le fondement des différentes actions et initiatives que je prends dans ce domaine politique.

Il est évident que l'informatisation au sein de la Région bruxelloise représente un des fers de lance dans le cadre de l'accord de Gouvernement. Ceci se traduit par la fixation de certaines priorités claires qui ont un lien direct avec la volonté d'ériger Bruxelles en capitale numérique.

L'informatisation, la numérisation et la transition numérique ne peuvent effectivement plus être éludées au sein des pouvoirs publics modernes désireux d'être au service de sa population. Mon ambition est d'équiper les pouvoirs régionaux et locaux d'outils modernes et d'applications conviviales par le biais d'une utilisation ciblée et efficace des moyens informatiques. Ces outils doivent

toelaten dat deze overheden hun (kern)taken optimaal kunnen vervullen.

Net zoals de burger – en dus de eindgebruiker – centraal staat in de gedachte van een Smart City, zo ook wil ik dat de administraties die instaan voor de informatisering, de gebruiker en zijn behoeften centraal stellen bij de initiatieven die ze nemen en bij de diensten die ze ontwikkelen.

Hierbij tracht ik zelf ook de daad bij het woord te voegen. Zo heb ik een ontmoeting gehad met de verschillende beleidsverantwoordelijken en schepenen, bevoegd voor ICT, ten einde te weten wat er bij hen leeft en welke hun meest dringende behoeften zijn.

Ook veelvuldige contacten met burgers en bedrijfsverantwoordelijken vormen voor mij een interessante thermometer om te weten te komen of ons gewest de goede richting uitgaat op vlak van informatisering.

Wat mij daarbij opvalt is het feit dat heel wat van onze projecten en toepassingen nog te weinig gekend zijn bij een merendeel van de burgers.

Daarom nam ik dit jaar een aantal initiatieven ten einde de burgers en de ondernemingen concreet te laten kennismaken met wat een Smart City kan betekenen en hoe Smart City initiatieven een vertaling vinden naar het dagelijks leven.

Zo is recent een promotiecampagne op gang getrokken om er voor te zorgen dat de burger weet dat heel wat administratieve handelingen via elektronische weg kunnen gebeuren. U heeft het begrepen : ik wil het gewestelijk e-loket IRISBOX in de spotlights zetten.

Als Gewest willen we geen concurrent zijn van de privé initiatieven, maar ze zetten op een aantal vlakken wel de maatstaf. Burgers en ondernemingen vergelijken terecht de dienstverlening die een regionale of regionale overheid aanbiedt en ze mogen daarbij terecht kritisch zijn. Ze verwachten mobiele toepassingen en diensten die 24 uur op 24, 7 dagen op 7 beschikbaar zijn en over een gebruiksvriendelijke, intuïtieve interface beschikken.

Zowel het Gewest en als lokale besturen moeten de ambitie hebben om transacties zo eenvoudig mogelijk te laten verlopen en waar mogelijk er op termijn voor zorgen dat het merendeel van de gegevens niet meer dienen opgevraagd te worden bij burgers en ondernemingen. Dankzij onze Regionale dienstenintegrator hebben we een ideaal instrument in handen om deze gegevensuitwisseling op een veilige en gecontroleerde manier te laten verlopen. Zo bestaan er gegevensstromen met de federale authentieke bronnen of met de andere gewesten. Dit jaar zijn vooral de fiscale administratie en Brussel Economie en Werk de begunstigden geweest van de gegevensstromen die vooral opgezet zijn in de context van de uitwerking van toepassingen voor de 6^e staatshervorming.

permettre à ces autorités de pouvoir remplir leurs missions essentielles de manière optimale.

A l'instar du citoyen, et dès lors de l'utilisateur final, qui est au cœur du concept d'une Smart City, je souhaite que les administrations chargée de l'informatisation, placent l'utilisateur et ses besoins au centre des initiatives qu'elles entreprennent et des services qu'elles développent.

A cet égard, je tente également de joindre le geste à la parole. Je me suis ainsi concertée avec les différents responsables politiques et échevins en charge des TIC, afin de savoir ce qui se fait eux et quels sont leurs besoins les plus urgents.

La multiplicité des contacts avec les citoyens et les responsables des entreprises constituent également pour moi un baromètre intéressant afin de savoir si notre Région est sur la bonne voie en matière d'informatisation.

A cet égard, je suis toujours frappée par le manque de visibilité de bon nombre de nos projets et de nos applications auprès d'une majorité de nos citoyens.

C'est la raison pour laquelle j'ai pris cette année plusieurs initiatives en vue de montrer aux citoyens et aux entreprises concrètement ce qu'une Smart City peut apporter et comment interpréter des initiatives Smart City dans la vie quotidienne.

C'est ainsi qu'une campagne de promotion a récemment été mise sur pied afin de veiller à ce que le citoyen soit au courant de la possibilité d'accomplir de nombreuses tâches administratives par voie électronique. Vous l'aurez compris, j'entends mettre en exergue le guichet électronique régional IRISBOX.

En tant que Région, nous ne voulons pas concurrencer les initiatives privées, mais bien leur servir de valeur de base dans certains domaines. Les citoyens et les entreprises comparent, à juste titre, la qualité des services fournis par les pouvoirs régionaux ou locaux et ont le droit d'en être critiques. Ils attendent des applications mobiles et des services disponibles 24h/24, 7j/7 qui proposent une interface conviviale et intuitive.

Tant la Région que les pouvoirs locaux doivent nourrir l'ambition de simplifier autant que possible les transactions et là où il est possible, de s'assurer qu'à terme, la plupart des données ne doivent plus être demandées aux citoyens et aux entreprises. Grâce à notre intégrateur de services régional, nous disposons d'un instrument idéal afin d'assurer la fluidité des échanges de données de manière sûre et contrôlée. Il existe dès lors des flux de données avec les sources authentiques fédérales ou avec les autres Régions. Cette année, les administrations fiscales et Bruxelles Economie et Emploi sont celles qui ont principalement bénéficié des flux de données qui ont été mises en place dans le contexte de la création d'applications dans le cadre de la 6^e réforme de l'Etat.

Op wetgevend vlak heeft de Regering dit jaar op mijn initiatief de omzetting van de « Open Data » richtlijn goedgekeurd. Daarbij wordt de basisfilosofie van de Richtlijn gerespecteerd en wordt uitgegaan van het ter beschikking stellen bij gebreke van andere gegevens van de overheidsgegevens die onder het toepassingsdomein van deze Richtlijn vallen. Voor een aantal administraties vergt dit een mentale denkoefening en het loskomen van de traditionele papieren wereld die wel vaker geassocieerd wordt met een administratie en waar veelal informatie verzameld wordt zonder ze terug te koppelen met de burgers en de ondernemingen. Onder de vorm van open data krijgen deze gegevens een nieuw leven en zorgen ze voor zuurstof voor de economie (de cijfers van Agoria wijzen op 1200 plaatsen als toegevoegde waarde).

Om de ontsluiting van de open data te ondersteunen is niet alleen de open data portal operationeel, maar ter ondersteuning van de administraties werd – in samenwerking met het CIBG en EasyBrussels – een « kookboek » opgesteld.

Op strategisch vlak heb ik medio juli een nota neergelegd die de krijtlijnen uittekent voor de verdere informatisering en de digitalisering van ons gewest. Eenzelfde nota omtrent de uitbouw van Brussel als Smart City wordt eerstdaags op de Regering gebracht, samen met de collega's Gosuin, bevoegd voor Economie en werk en Laanan, verantwoordelijk voor de Administratieve vereenvoudiging. Op basis van deze nota's kunnen de neuzen in dezelfde richting geplaatst worden, over de verschillende beleidsdomeinen heen. Het is tevens een houvast voor de verschillende administraties en de verschillende ICT medewerkers.

Dit brengt mij dan ook bij een van de thema's die mij nauw aan het hart liggen en waarvan ik overtuigd ben dat die het verschil zal maken bij het positioneren van ons gewest op de internationaal vlak : Smart City. Dit is veel meer dan een slogan, maar een visie die vertrekt van de welzijn en het welbevinden van de Brusselaar en die aangeeft op welke manier ICT kan helpen om toegevoegde waarde op te leveren.

Een Smart gewest mag geen gewest met twee snelheden zijn of worden. Daarom organiseer ik samen met mijn collega Laanan een colloquium over digitale inclusie om met de wetenschappelijke wereld en de andere betrokken actoren samen na te denken hoe het BHG deze groeiende problematiek effectief kan aanpakken.

Om de Brusselaar te betrekken bij de Smart City beweging werd dit jaar ook een Smart City event georganiseerd voor de burgers.

Verder werden verschillende vernieuwende initiatieven ondersteund en werd getracht het gebruik van de bestaande open data van het gewest maximaal kenbaar te maken binnen de wereld van de ontwikkelaars en geïnteresseerde burgers.

Sur le plan législatif, le Gouvernement a approuvé cette année, à mon initiative, la transposition de la directive « Open Data ». A cet égard, la philosophie de base de la directive est respectée et prévoit la mise à disposition par défaut des données publiques relevant du domaine d'application de cette directive. En ce qui concerne certaines administrations, ceci nécessite une réflexion et l'abandon de l'environnement papier traditionnel qui est souvent associé à l'administration au sein de laquelle une pléthore d'informations sont collectées sans les mettre en commun avec les citoyens et les entreprises. Ces données se voient doter d'une nouvelle vie sous la forme d'open data et donne une bouffée d'oxygène pour l'économie. (les chiffres d'Agoria indiquent 1.200 emplois en valeur ajoutée)

Afin de soutenir la connexion des données ouvertes, non seulement le portail open data est opérationnel, mais un « livre de recettes » a également été rédigé visant à soutenir les administrations, en collaboration avec le CIBG et EasyBrussels.

Sur le plan stratégique, j'ai déposé mi-juillet une note qui fixe les priorités en vue de la poursuite de l'informatisation et de la transition numérique de notre Région. La même note visant à ériger Bruxelles en Smart City sera soumise au Gouvernement très prochainement, en collaboration avec mes collègues Gosuin chargé de l'Economie et l'Emploi et Laanan, chargée de la simplification administrative. Sur la base de ces notes, nous pouvons tous suivre une même direction, chacun dans son domaine politique. Il s'agit par ailleurs d'un point de repère pour les différentes administrations et collaborateurs ICT.

Ceci m'amène à une des thématiques qui me tient à cœur et pour laquelle je suis convaincu qu'elle fera une différence dans le positionnement de notre Région sur le plan international : la Smart City. Il s'agit bien plus qu'un slogan, c'est une vision qui se fonde sur le bien-être et le confort des Bruxellois et qui montre comment les TIC peuvent servir pour apporter une valeur ajoutée.

Une Région intelligente ne peut pas être ou devenir une Région à deux vitesses. C'est la raison pour laquelle j'organise, conjointement avec ma collègue Laanan, un colloque sur l'inclusion numérique afin de réfléchir, avec le monde scientifique et les acteurs concernés, sur la manière pour la RBC d'aborder de manière effective cette problématique grandissante.

Afin d'associer les Bruxellois au concept Smart City, un événement Smart City a été organisé cette année pour les citoyens.

En outre, plusieurs initiatives innovantes ont été soutenues. Il a été tenté de faire connaître autant que possible l'utilisation des données ouvertes existantes dans la Région au sein de l'environnement des développeurs et

Daarbij werd getracht om enerzijds tot synergie effecten te komen met mijn andere bevoegdheden. Ik denk hierbij aan hackathons die de gender gerelateerde aspecten op de voorgrond plaatsten, maar waarbij anderzijds ook ingespeeld wordt op de actualiteit en het voorval van maart 2016 dat ons allen heel sterk heeft aangegrepen. Net daarom ondersteun ik een initiatief om via een specifieke hackathon bij te dragen aan het ondersteunen van de veiligheid en het verder optimaliseren van de werking van de veiligheidsdiensten van ons Gewest.

Op dit laatste punt word ik trouwens gesteund door de voltallige Regering en ik heb dan ook voorgesteld om bijkomend te investeren in het versneld uitbouwen van het videobeveiligingsplatform, waar ook functies van gezichtsherkenning getest worden en waarbij automatische nummerplaatherkenning geïmplementeerd wordt.

Ik moet in het overzicht van de realisaties voor 2016 zeker ook het Regionaal SAP platform vermelden. Dank zij de inspanningen van het SAP team, in samenwerking met Atrium en Visit.Brussels zijn zij er in geslaagd om in een recordtempo van start te gaan met de effectieve ingebruikname van dit platform. Dit platform wordt dermate bevraagd dat ik in overleg met collega Vanhengel beslist heb om ook hier een versnelling te plaatsen en er voor te zorgen dat 4 nieuwe autonome bestuursinstellingen met het integratietraject van start konden gaan in 2016.

Binnen de GOB en met ondersteuning van het CIBG werden de nodige inspanningen geleverd om er voor te zorgen dat alle projecten, gerelateerd aan het overnemen van de bevoegdheden die aan het gewest werden toegewezen na de 6e staatshervorming, op een vlotte manier opgeleverd werden.

Op vlak van connectiviteit ten slotte – en het wordt bijna een evidentie – werd het programma voor de uitrol van glasvezel en hogesnelheid internet naar de scholen verder gezet. Ook de uitrol van ons gewestelijk wifi netwerk verloopt conform de Regeerverklaring. U weet wellicht dat we recent ook een rebranding doorvoerden waardoor de nieuwe naam Wifi.brussels veel sprekender is dan Urbizone. Deze naamsverandering wordt geflankeerd door een nieuw logo en een communicatiecampagne. Tegen eind 2016 zal, in samenwerking met collega Smet, tevens gezorgd worden voor het aanbieden van gratis wifi aan de Brusselaars, pendelaars en toeristen in $\frac{1}{4}$ van de Brusselse metrostations. Het uitrusten van de verschillende Actiris antennes met wifi geeft ook aan dat vanuit ICT drempelverlagend gewerkt wordt en dat toegang tot internet meer en meer als een basisrecht kan beschouwd worden.

U merkt het beste collega's, op vlak van ICT werd 2016 gekenmerkt door het inzetten van menselijke en financiële middelen om te komen tot synergie effecten tussen de verschillende beleidsdomeinen en op die manier het

des citoyens qui montrent leur intérêt à cet égard. A cet égard, des effets de synergie avec mes autres compétences ont été recherchés. Je pense ici aux hackathons qui mettent en avant les aspects liés au genre, mais qui ont également misé sur l'actualité et les événements de mars 2016 qui nous ont tous affectés énormément. C'est précisément pourquoi je soutiens une initiative afin de contribuer, au moyen d'un hackathon spécifique, à soutenir la sécurité et la poursuite de l'optimisation du fonctionnement des services de sécurité de notre Région.

Sur ce dernier point, je suis par ailleurs soutenu par l'ensemble du Gouvernement et j'ai dès lors proposé d'investir plus intensivement dans l'accélération de la mise sur pied de la plateforme de vidéo-protection, dans lequel la fonction de la reconnaissance faciale est testée et la reconnaissance de la plaque minéralogique automatique est mise en œuvre.

Dans cet aperçu des réalisations 2016, je dois évidemment citer la plateforme SAP régionale. Grâce aux efforts de l'équipe SAP et en collaboration avec Atrium et Visit. Brussels, ils sont parvenus à mettre en service de manière effective cette plateforme en un temps record. Cette plateforme est tellement sollicitée qu'en concertation avec mon collègue Vanhengel, j'ai décidé d'accélérer sa création et d'assurer la mise en service en 2016 de 4 nouveaux organes autonomes chargés du parcours d'intégration.

Au sein du SPRB et avec le soutien du CIRB, les efforts nécessaires ont été consentis afin de s'assurer que l'ensemble des projets relatifs à la reprise des compétences confiées à la Région à la suite de la 6e réforme de l'Etat soient exécutés fluidement.

Enfin, en matière de connectivité - c'en est presque une évidence - le programme de déploiement de la fibre optique et de l'Internet haut débit au sein des écoles est poursuivi. Le déploiement du réseau WIFI régional se déroule conformément à la déclaration gouvernementale. Vous savez peut-être que nous avons également opéré un re-lifting récemment, avec un nouveau nom, Wifi.brussels, qui est bien plus éloquent que l'ancien, Urbizone. Ce changement de nom s'est accompagné d'un nouveau logo et d'une campagne de communication. D'ici la fin 2016, on veillera également, en collaboration avec mon collègue Smet, à offrir le WIFI gratuit aux Bruxellois, aux navetteurs et aux touristes dans un quart des stations de métro bruxelloises. L'équipement des différentes antennes Actiris du WIFI démontre également que les TIC œuvrent à baisser les seuils et que l'accès à Internet peut être de plus en plus considéré comme un droit fondamental.

Vous le remarquez, cher Collègues : En matière des TIC, l'année 2016 s'est caractérisée par l'investissement de moyens humains et financiers afin d'aboutir à des effets de synergie entre les différents domaines politiques et ainsi

Regionaal beleid ten volle te ondersteunen. Daarnaast zorg ik er voor dat de Brusselaar en de Brusselse ondernemingen de eerste begunstigden zijn van de ingezette middelen.

Wat 2017 betreft, kan ik u meegeven dat een van de belangrijkste uitdagingen gevormd wordt door het verder uitbouwen en concretiseren van Brussel als Smart City. De strategische nota omrent Smart City en de klemtonen die daarin gelegd worden zullen de leidraad vormen voor het programma voor de komende jaren en voor 2017 in het bijzonder. Binnen deze opdracht zullen we tevens een maximale ondersteuning krijgen van onze Smart City Ambassador, Pieter Ballon. Hij zal zijn expertise verder ter beschikking stellen om er zeker van te zijn dat de verschillende gewestelijke initiatieven de toets van de meest toonaangevende Smart Cities doorstaan. In dit verband kan ik niet genoeg beklemtonen dat een Smart City een « wij » verhaal is, waarbij zowel overheid, academische wereld, burgers en ondernemingen moeten samenwerken om tot toegevoegde waarde te komen.

In dit verband moet de focus ook gaan naar digitale inclusie en het verduidelijken van de voordelen van het gebruik van informatica.

We hebben als grootstad immers enorm veel potentieel. We hebben inwoners vanuit alle windstreken, elk met hun eigen achtergrond, met een eigen kijk op zaken. Dit is een geweldige rijkdom. Vernieuwende en verfrissende invalshoeken zijn immers de manier om creatief om te gaan met bestaande gegevens. Traditionele denkpatronen doorbreken is de basisvoorwaarde om vernieuwend te zijn. Laat ons het potentieel maximaal aanboren, te beginnen met de jeugd. Daarom ben ik blij dat ik vanaf het prille begin het initiatief van Molengeek heb ondersteund, en nu zie hoe snel dit initiatief reuzensprongen gemaakt heeft. Daarom wil ik ook dit jaar verder bouwen op de geslaagde projectoproep die gelanceerd werd voor de organisatie van hackathons. Op die manier worden IT-ontwikkelaars samengebracht met het werkveld om bepaalde maatschappelijke uitdagingen op te lossen via IT-toepassingen. Ik herhaal deze oefening in 2017 en wil daarbij het accent leggen op cultuur en ouderenzorg.

Dat brengt mij bij een volgende aandachtspunt binnen mijn beleid als Staatssecretaris, bevoegd voor digitalisering maar ook bevoegd voor gelijke kansen : Informatisering en digitalisering moet letterlijk toegankelijk zijn voor iedereen. Jong en minder jong, mobiel en minder mobiel, vrouwen, mannen en transgenders. Daarom staat de digitale inclusie in 2017 ook hoog op de agenda. Het gaat dan concreet op het verder versterken van de openbare computeruimtes in het Brussels Gewest, met nieuw materiaal en begeleiding voor de lesgevers. Via deze openbare computeruimtes worden niet alleen computers met internettoegang ter beschikking gesteld van de bevolking. In deze ruimtes worden ook computerinitiaties en – opleidingen

de soutenir pleinement la politique régionale. En outre, je m'assure que les Bruxellois et les entreprises bruxelloises soient les premiers à récolter les fruits des moyens investis.

En ce qui concerne 2017, je peux vous informer qu'un enjeu majeur est celui de la poursuite de l'élaboration et de la concrétisation de Bruxelles en tant que Smart City. La note stratégique relative à la Smart City et les priorités qui y sont fixées formeront le fil rouge du programme prévu pour les années à venir et pour 2017 en particulier. Pour cette tâche, nous serons pleinement soutenus par notre ambassadeur Smart City, Pieter Ballon. Il continuera à mettre son expertise à disposition afin de s'assurer que les différentes initiatives régionales résisteront aux tests de la plupart des principales Smart City. A cet égard, je n'insisterai jamais assez sur le fait qu'une Smart City est une aventure qui implique tout le monde, projet pour lequel les pouvoirs publics, le monde académique, les citoyens ou les entreprises doivent coopérer afin d'y apporter une valeur ajoutée.

Pour ce faire, l'accent doit également être mis sur l'inclusion numérique et sur l'explication des avantages à utiliser l'informatique.

En tant que grande ville, nous avons effectivement un potentiel énorme. Nous abritons des citoyens issus des quatre coins du monde, chacun ayant leurs origines et leur propre vision des choses. Il s'agit d'une richesse énorme. De nouvelles approches innovantes et novatrices sont, en effet, la manière d'utiliser de façon créative les données existantes. L'éradication des schémas de pensée traditionnels constituent la condition de base de l'innovation. Libérons ce potentiel au maximum, en commençant par la jeunesse. C'est la raison pour laquelle je me réjouis d'avoir soutenu, dès ses prémisses, l'initiative de Molengeek, et de voir à présent les pas de géant que cette initiative a accomplis. C'est aussi pourquoi j'entends continuer à miser sur l'appel à projets réussi qui a été lancé en vue de l'organisation de hackathons. De la sorte, les développeurs informatiques se réunissent avec les hommes de terrain afin de résoudre certains défis sociétaux à l'aide d'applications informatiques. Je réitère cet exercice en 2017 et entends à cet effet mettre l'accent sur la culture et les soins aux personnes âgées.

Cela m'amène à un autre point d'attention contenu dans ma politique en tant que Secrétaire d'Etat en charge de la Transition numérique, mais également de l'Egalité des Chances. L'informatisation et la transition numérique doivent être accessibles pour tous au sens littéral du terme. Jeunes et moins jeunes, valides et moins valides, femmes, hommes ou transgenres. C'est la raison pour laquelle l'inclusion numérique figure parmi les priorités pour 2017. Il s'agit donc concrètement de la poursuite du développement des espaces publics numériques en Région bruxelloise, en fournissant du nouveau matériel et un encadrement aux formateurs. Ces espaces publics numériques mettront non seulement des ordinateurs avec accès à Internet à

aangeboden. Het is de ambitie om te komen tot openbare computerruimtes 2.0.

Naast, of net binnen ons Smart City programma zullen in 2017 de nodige investeringen gebeuren in het verder uitbouwen van ons regionaal videobeveiligingsplatform. Daarbij zal de synergie met mijn eigen beleidsdomein Verkeersveiligheid een belangrijke pijler vormen. Daarnaast zal dit platform uiteraard de globale veiligheidsmaatregelen van het Gewest verder ondersteunen. Een niet onaanzienlijke inspanning zal tevens moeten geleverd worden op het vlak van de invoering van de lage emissiezone, waarbij voor dit videobeveiligingsplatform een belangrijke rol weggelegd is. In dit kader zal ook de regionale dienstenintegrator zijn toegevoegde waarde bewijzen door het verzekeren van de connectiviteit en de gegevensuitwisseling met onder andere de Dienst Inschrijving voertuigen. Deze authentieke bron zal immers alle relevante gegevens moeten aanleveren om na te gaan of een voertuig voldoet aan de emissienormen.

Op wetgevend vlak zullen in 2017 een aantal initiatieven genomen worden om er voor te zorgen dat een aantal authentieke bronnen geformaliseerd worden voor het Brussels Gewest. Niet alleen in de context van de omzetting van de Europese Richtlijn rond het hoge snelheidsinternet is het belangrijk om een beeld te hebben van de infrastructuur die zich in de ondergrond bevindt. Ook alle bovengrondse gegevens, samen met het kadaster van de straten zal het voorwerp uitmaken van een wettelijk initiatief.

In 2017 zal tevens een uitvoeringsbesluit genomen worden omtrent de licentie voor het gebruik van open data, op basis van de resultaten van de studie omtrent een open data licentie.

Een grote werf voor 2017 is het project Osiris, waarvoor de gunning afgerond wordt. Op basis van een duidelijk programma en een aangepaste methodologie, zal deze toepassing verder uitgebouwd worden over een periode van 3 jaar.

Binnen de GOB wordt verder geïnvesteerd in het regionaal SAP platform en zal voor de aangesloten leden ook het ontvangen van elektronische facturen voorzien worden. De mogelijkheid tot het uitreiken van elektronische facturen wordt eveneens bestudeerd.

Ten slotte wordt in 2017 verder werk gemaakt van de digitalisering van een aantal informatiestromen binnen het GOB. Na de voorstudie wordt overgegaan tot het uitwerken en het opleveren van een concreet project. Zoals vaak in projecten voor digitalisering, is ook hier wellicht niet de technologie een struikelblok, maar moet in de eerste plaats gezorgd worden voor een omkadering die rekening houdt met het uitwerken van een beleid op vlak van informatiebeheer. Ook de problematiek van het elektronisch archiveren wordt in deze oefening meegenomen.

la disposition de la population. Des initiations et des formations informatiques seront également proposées dans ces espaces. L'objectif est de parvenir à des espaces publics numériques de nouvelle génération.

Parallèlement, ou précisément au sein de notre programme relatif à la Smart City, les investissements nécessaires seront réalisés en 2017 en vue de poursuivre notre plateforme de vidéoprotection régionale. A cet égard, la synergie avec mon propre domaine politique Sécurité Routière constituera un pilier essentiel. En outre, cette plateforme continuera bien entendu à soutenir les mesures de sécurité globales de la Région. Un effort considérable devra également être consenti concernant la mise en place de la Zone Basse Emission, pour laquelle un rôle important est dévolu à la plateforme de vidéoprotection. Dans ce cadre, l'intégrateur de service régional fera preuve de sa valeur ajoutée en assurant la connectivité et l'échange de données avec notamment la direction pour l'immatriculation des véhicules. En effet, cette source authentique devrait fournir toutes les données pertinentes afin de vérifier si un véhicule répond aux normes relatives aux émissions.

Sur le plan législatif, une série d'initiatives seront prises en 2017 afin de s'assurer que certaines sources authentiques seront formalisées pour la Région bruxelloise. Non seulement il est important d'avoir une vision claire des infrastructures qui se situent dans le sous-sol bruxellois, dans le cadre de la transposition de la Directive européenne relative à l'Internet haut débit. L'ensemble des données en surface ainsi que le cadastre des rues, feront l'objet d'une initiative législative.

En 2017, un arrêté d'exécution sera également adopté concernant la licence en vue de l'utilisation des données ouvertes, sur la base des résultats obtenus de l'étude sur la licence open data.

Le projet Osiris constitue un gros chantier pour 2017, et bénéficie déjà des autorisations nécessaires. Sur la base d'un programme clair et d'une méthodologie adaptée, cette application continuera à être développée sur une période de 3 ans.

Le SPRB continue d'investir dans la plateforme SAP régionale et prévoira également la réception des factures électroniques pour les membres présents. La possibilité d'émettre des factures électroniques est également à l'étude.

Enfin, nous continuerons à nous atteler en 2017 à la numérisation de certains flux d'informations au sein du SPRB. L'étude préliminaire a maintenant fait place à l'élaboration et la finalisation d'un projet concret. Comme souvent lorsqu'il s'agit de projets relatifs à la transition numérique, la technologie ne constitue peut-être pas ici la pierre d'achoppement, mais il convient en premier lieu d'assurer un encadrement qui tient compte de l'élaboration d'une politique sur le plan de la gestion des informations. La problématique de l'archivage électronique est également prise en considération dans cet exercice.

Voor het CIBG liggen heel wat uitdagingen in het opzetten van een performante infrastructuur. De vragen van de gebruikers en van de verschillende administraties zijn immers in niets meer te vergelijken met deze van pakweg 5 jaar geleden. Dit is op zich een goede zaak, maar vereist wel dat het CIBG zich als organisatie aanpast aan deze nieuwe noden en een adequaat antwoord weet te bieden op deze nieuwe behoeften.

De orkestratie van de Regionale dienstenintegrator in het kader van de LEZ werd reeds aangehaald, maar ook in andere domeinen zal de nood aan gegevensuitwisselingen blijven toenemen. Het beheer en de beheersbaarheid van deze informatiestromen zal cruciaal worden in 2017. De rol van het CIBG als leverancier van platformen voor gegevensuitwisseling, al dan niet onder de vorm van open data zal enkel toenemen. In 2017 zal ik verder een lans blijven breken voor het gebruik van deze open data. Deze overheidsgegevens zijn niet alleen bedoeld voor hergebruik voor de burger, de ontwikkelaar of de ondernemingen, maar ook administraties onderling hebben baat bij het hergebruik van de open data.

Daarnaast wil ik beklemtonen dat op vlak van regionale datacenter strategie 2017 een scharnierjaar wordt. Het lastenboek rond de gunning van een opdracht voor de huur van datacenterruimte zal tegen medio 2017 afgerond zijn. Dit moment vormt het startpunt voor het CIBG om zijn rol als infrastructuurbeheerder ten volle te kunnen opnemen en er voor te zorgen dat deze infrastructuur in al zijn aspecten bedrijfszeker en performant is.

Complementair aan de rol van het CIBG, zal de kernactiviteiten van IRISNET als netwerkbeheerder in 2017 meer dan ooit belangrijk zijn. Immers, niet alleen voor de realisatie van de verdere uitbouw van de wifi, maar vooral voor wat betreft het garanderen van de connectiviteit voor het uitbouwen van de controle op de Lage Emissiezone en ook de trajectcontrole, op basis van intelligente camera's, is een performant en uitgebreid netwerk cruciaal. Het is nu reeds duidelijk dat daarbij de nodige overeenkomsten zullen moeten gesloten worden met andere netwerkoperatoren om een volledige dekking van het gewest mogelijk te maken.

Zoals u merkt, is ICT en digitalisering een kerncompetentie die aan belang wint. Dit vertaalt zich ook op budgettaire vlak, waarbij het globaal budget voor het derde jaar op rij stijgt.

Gelet op al de nieuwe uitdagingen en de verantwoordelijkheden die moeten opgenomen worden, dringt een investering in menselijk kapitaal zich op. Dit reflecteert zich in het stijgen van de « Werkingsdotatie aan het CIBG voor de uitvoering van zijn basistaken (07.002.15.01.4140) en de kosten voor het Personeel van Iristeam dat prestaties levert voor de GOB (07.002.15.03.4140).

De nombreux défis attendent le CIRB quant à la mise en place d'une infrastructure performante. Les demandes des utilisateurs et des différentes administrations ne doivent effectivement plus être comparées avec celles d'il y a environ cinq ans. C'est une bonne chose en soi, mais cela nécessite que le CIRB s'adapte, en tant qu'organisation, à ces nouveaux besoins et qu'il sache y répondre adéquatement.

La question de l'orchestration de l'intégrateur de services régional dans le cadre de la ZBE a de nouveau été soulevée, mais la demande d'échange de données continuera à augmenter également dans d'autres domaines. La gestion et la maîtrise de ces flux d'informations deviendront des enjeux cruciaux en 2017. Le rôle du CIRB en tant que fournisseur de plateformes pour l'échange de données, que ce soit sous la forme d'open data ou non, ne fera que s'intensifier. En 2017, je continuerai à défendre fermement l'utilisation de ces données ouvertes. Ces données publiques ne visent pas uniquement la réutilisation de la part du citoyen, du développeur ou des entreprises, les administrations aussi ont tout à gagner à réutiliser les données ouvertes.

En outre, j'entends insister sur le fait que l'année 2017 sera une année charnière en matière de stratégie concernant le centre de données régional. Le cahier des charges relatif à l'autorisation d'un marché en vue de la location de l'espace du centre de données sera parachevé d'ici mi 2017. Cette période constituera le point de départ pour le CIRB afin de pouvoir assumer pleinement son rôle de gestionnaire des infrastructures et de veiller à ce que ces infrastructures soient sûres et performantes dans tous ses aspects.

En complémentarité au rôle du CIRB, les activités centrales d'IRISNET en tant que gestionnaire de réseau importeront plus que jamais en 2017. En effet, un réseau performant et étendu sur la base de caméras intelligentes est essentiel, non seulement pour la poursuite du développement du WIFI, mais surtout pour garantir la connectivité en vue de l'élaboration du contrôle de la Zone Basse Emission ainsi que des radars-tronçons. Il est déjà évident qu'à cet égard, les accords nécessaires devront être conclus avec les autres opérateurs de réseau afin de permettre une couverture intégrale de la Région.

Comme vous le constatez, les TIC et la transition numérique sont des compétences cruciales qui gagnent en importance. Ceci se traduit également en langage budgétaire, le budget total qui y est dégagé augmentant pour la troisième année consécutive.

Etant donné les nouveaux enjeux et les responsabilités qui doivent être relevés, un investissement en capital humain s'impose. Ceci se traduit par l'augmentation de la dotation de fonctionnement octroyée au CIRB en vue de l'accomplissement de ses missions de base (07.002.15.01.4140) et des coûts liés au personnel d'Iristeam qui prestent des services pour le SPRB (07.002.15.03.4140).

Verder wordt de stijging vermeld van zowel de onderhoudscontracten en de consultancy noden van de GOB (07.002.15.07.4140) als de Recurrente onderhoudscontracten GOB, inclusief onderhoudsgebruikslicenties (07.004.08.01.1211). Deze stijging is toe te schrijven aan het toenemend aantal toepassingen (onder andere op vlak van de 6^e staatshervorming). Daartegenover is er een lichte daling van de investeringskosten in infrastructuur voor de GOB (07.002.16.02.6141). Dit valt te verklaren door de aanzienlijke investeringen die eind 2015 nog doorgevoerd werden (vooral in het kader van het SAP platform, zowel regionaal als binnen de GOB).

Verder moet aangehaald worden dat de daling van de BA « Meerjaren IT plan » toevertrouwd aan de privésector (07.004.11.03.7422) te verklaren valt door het feit dat het budget op deze BA in 2016 aanzienlijk verhoogd werd voor de inspanningen die in 2016 geleverd werden voor het realiseren van de projecten betreffende de 6^e staatshervorming. De extra inspanning op dit vlak kan in 2017 grotendeels teruggeschoefd worden.

Ten slotte wil ik nog enige duiding geven bij de forse stijging van de budgetten voor de transversale projecten die gerealiseerd worden door het CIBG (07.003.15.01.4140). Het is op basis van die budgetten dat de Smart City verder gestalte zal krijgen, met inbegrip van de realisatie van het project rond de Low Emission Zone, dat de nodige bijkomende licenties zullen betaald worden (ten belope van 1.000.000) en dat ook de datacenterstrategie kan gerealiseerd worden. Op projectniveau moet nog vermeld worden dat de implementatie van de COBAT in NOVA zorgt voor de stijging van de Werkingsdotatie aan het CIBG ten gunste van projecten voor de gemeenten en OCMW's (07.005.15.01.4140).

Ten slotte wil ik nog meegeven dat de globale budgetten voor subsidie toenemen teneinde thematische projectoproepen te doen in de context van de Smart City en de bekendmaking van de open data. ».

II. Algemene bespreking

Mevrouw Brigitte Grouwels merkt op dat ICT, informatica en digitalisering een geweldige hefboom zijn om nieuwe dingen te realiseren. Zij onderstreept het enthousiasme waarmee de staatssecretaris deze bevoegdheid invult. ICT heeft betrekking op van alles zoals bijvoorbeeld de veiligheid. Het wordt gebruikt voor de implementatie van lage emissiezones, de Smart City enz.

CD&V kijkt uit naar de strategische nota die de staatssecretaris hierrond zal uitbrengen. Deze zal betrekking hebben op onderwijs, WIFI op straat, de relatie tussen de burger en de overheid, enz.

En outre, il convient de noter une augmentation des contrats de maintenance et des besoins du SPRB en consultance (07.002.15.07.4140) ainsi que les contrats de maintenance récurrents du SPRB, en ce compris les licences d'utilisation de maintenance (07.004.08.01.1211). Cette augmentation s'explique par le nombre croissant d'applications (notamment dans le cadre de la 6^e réforme de l'Etat). En revanche, une légère diminution des coûts liés aux investissements dans les infrastructures pour le SPRB (07.002.16.02.6141) est à noter. Cette diminution se justifie par les investissements substantiels qui ont été réalisés fin 2015 (principalement dans le cadre de la plateforme SAP, tant au niveau régional qu'au sein du SPRB).

Il convient en outre de mentionner que la diminution de l'AB « plan informatique pluriannuel » confié au secteur privé (07.004.11.03.7422) s'explique par le fait qu'en 2016, le budget dégagé sur cette AB a augmenté sensiblement afin de permettre les efforts consentis en 2016 en vue de la réalisation des projets relatifs à la 6^e réforme de l'Etat. Les efforts supplémentaires à cet égard peuvent être en grande partie rognés en 2017.

Enfin, j'aimerais encore fournir une explication concernant l'augmentation considérable des budgets pour les projets transversaux qui sont menés par le CIRB (07.003.15.01.4140). C'est sur la base de ces budgets que la Smart City continuera à être mise en œuvre, en ce compris sur la base de la réalisation du projet relatif à la Zone Basse Emission, que les licences supplémentaires nécessaires seront financées (à hauteur de 1.000.000 euros) et que la stratégie relative au centre de données pourra également être mise sur pied. En ce qui concerne les projets, il convient encore de noter que la mise en œuvre de COBAT dans NOVA entraîne l'augmentation de la dotation de fonctionnement octroyée au CIRB en faveur des projets visant les communes et les CPAS (07.005.15.01.4140).

Enfin, j'aimerais ajouter que les budgets totaux concernant les subventions augmentent afin de lancer des appels à projets thématiques dans le contexte de la Smart City et de la mise en évidence auprès du grand public des données ouvertes. ».

II. Discussion générale

Mme Brigitte Grouwels fait observer que les TIC, l'informatique et la numérisation sont un levier fantastique pour réaliser de nouvelles choses. Elle souligne l'enthousiasme avec lequel la secrétaire d'État assume cette compétence. Les TIC touchent à tout, comme par exemple la sécurité. On les utilise pour mettre en œuvre des zones de basses émissions, la ville intelligente (Smart City), etc.

Le CD&V se réjouit de lire la note stratégique que la secrétaire d'État rédigera sur le sujet. Elle concerne l'enseignement, le Wifi dans la rue, la relation entre le citoyen et les pouvoirs publics, etc.

In de loop van 2017 zal ook gewerkt worden aan een beheerscontract met de CIBG. Zijn hiervan reeds de grote lijnen bekend ?

Met betrekking tot de gewestelijke dienstenintegrator had de staatssecretaris graag de lijst ontvangen van de operationele nieuwe diensten. Wat is de stand van zaken ?

De irisbox-campagne betreft het elektronisch loket voor burgers en ondernemingen. Hoe bepaalt de staatssecretaris het succes van deze campagne ?

De heer Stefan Cornelis feliciteert de staatssecretaris met de verhoging van het budget. Er komt zowat 10 miljoen bij op een budget van 50 miljoen euro. Op deze manier wordt Brussel ongetwijfeld de Smart City van Europa

De staatssecretaris onderstreept de goede ondersteuning die zij krijgt van de administratie voor dit beleidsdomein. Verschillende actoren beschikken over een netwerk aan camera's zonder met elkaar verbonden te zijn. Daarom werd beslist om naar een videobeveiligingsplatform toe te werken. Alles is op goede weg om de politiezones hierin te integreren. Vier van de zes werken reeds mee. De twee overige volgen. Op termijn zullen de verschillende partners zoals de DBDMH en Brussel Mobiliteit participeren. Na de aanslagen wordt dit alles ook aanzienlijk versneld. Er bestaat een link met de verkeersveiligheid en het leefmilieu. Brussel wordt een lage-emissiezone. Er wordt gewerkt met een APNR technologie en niet met pastilles. Dit is een automatische nummerplaatherkennung. De herkenningssoftware kan ook gebruikt worden voor andere toepassingen bijvoorbeeld de trajectcontrole rond verkeersveiligheid.

Rond Irisbox komt een campagne. Nog te weinig wordt er een beroep gedaan op Irisbox, dat reeds verscheidene jaren bestaat. Al te vaak beklaagt men er zich nog over een dag verlof te moeten nemen om een bepaald document op te vragen of een adreswijziging door te voeren. Het valt moeilijk te zeggen op voorhand of deze campagne een succes zal zijn. Men kan alleen vaststellen dat het gebruik toeneemt of niet.

Fidus werd opgericht in het kader van de elektronische uitwisseling van gegevens tussen het federaal niveau en het Gewest. Volgende linken zijn actief (info van 10 oktober 2016) : twee voor het Rijksregister, één voor het kadaster, één voor de kruispuntbank sociale zekerheid, één voor de kruispuntbank ondernemingen en één voor de orde van architecten.

Zoals de heer Cornelis zou de staatssecretaris erg graag hebben dat Brussel een voorbeeld van Smart City wordt. Hiervoor bestaan vele rangschikkingen waarbij Brussel traag maar zeker stijgt.

Courant 2017, on s'attèlera également à un contrat de gestion avec le CIRB. En connaît-on déjà les grandes lignes ?

Concernant l'intégrateur de services régional, la secrétaire d'État aurait aimé recevoir la liste des nouveaux services opérationnels. Où en est-on ?

La campagne Irisbox concerne le guichet électronique pour les citoyens et les entreprises. Comment la secrétaire d'État évalue-t-elle la réussite de cette campagne ?

M. Stefan Cornelis félicite la secrétaire d'État pour l'augmentation du budget : quelque 10 millions de plus, sur budget de 50 millions d'euros. De quoi faire de Bruxelles la Smart City d'Europe, immanquablement.

La secrétaire d'État souligne que l'administration la soutient bien dans ce domaine politique. Différents acteurs disposaient d'un réseau de caméras sans être reliés entre eux. C'est pourquoi on a décidé de mettre en place une plateforme de vidéoprotection. On est en voie d'y intégrer les six zones de police. Quatre d'entre elles collaborent déjà. Les deux dernières suivront. À terme, les différents partenaires, comme le SIAMU et Bruxelles Mobilité, participeront également. Depuis les attentats, les choses bougent nettement plus vite. Il y a un lien avec la sécurité routière et l'environnement. Bruxelles deviendra une zone de basses émissions. On travaille avec une technologie de lecture automatique de plaques minéralogiques (ANPR) et non avec des pastilles. Le logiciel de reconnaissance peut également être utilisé à d'autres fins, comme le contrôle de tronçons, en matière de sécurité routière.

Irisbox, qui existe depuis plusieurs années, fait l'objet d'une campagne qui a démarré en octobre 2016 parce qu'il reste trop peu utilisé. On se plaint souvent de devoir prendre un jour de congé pour obtenir un document ou effectuer un changement d'adresse. On peut difficilement dire à l'avance si cette campagne sera une réussite. On pourra uniquement constater une augmentation, ou pas, de l'utilisation d'Irisbox.

Fidus a été créé dans le cadre de l'échange électronique de données entre le fédéral et la Région. Les liens suivants fonctionnent (info en date du 10 octobre) : deux pour le registre national, un pour le cadastre, un pour la banque carrefour de la sécurité sociale, un pour la banque carrefour des entreprises et un pour l'ordre des architectes.

Comme M. Cornelis, la secrétaire d'État aimerait beaucoup que Bruxelles deviennent une Smart City exemplaire. Dans beaucoup de classements existants, Bruxelles monte lentement mais sûrement.

III. Bespreking van de basisallocaties

Geen commentaar, noch vragen.

OPDRACHT 14 Ondersteuning van het wettenschappelijk Onderzoek

I. Uiteenzetting van staatssecretaris Fadila Laanan

De staatssecretaris heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Onderzoek en Innovatie vormen een andere boeiende bevoegdheid die ik nu al sinds twee jaar met plezier onder mijn hoede neem.

Twee jaren van ervaring waaruit ik veel lessen kon trekken. De tijd die nodig was om de omkadering van mijn politieke visie op het vlak van onderzoek en innovatie uiteen te zetten.

Het Gewestelijk Innovatieplan (GIP) – dat deze zomer werd goedgekeurd door de Regering – en de ondersteuningsinstrumenten die de nieuwe onderzoeksordonnances vanaf de lente van 2017 zullen introduceren, bepalen de grote lijnen van de begroting die ik jullie vandaag zal voorstellen.

Na een begroting 2016 – die een mooie vooruitgang toonde – stijgt de gewestelijke begroting die in 2017 wordt gewijd aan onderzoek, ontwikkeling en innovatie met 6,7%. Dit staat ons toe om al onze klassieke ondersteuningsprogramma's voor innovatie te versterken. Ik zal hier verder op terugkomen.

Er zullen ook nieuwe initiatieven van start gaan, in lijn met de strategische pijlers van het Gewestelijk Innovatieplan.

Allereerst, en dankzij de nieuwe mogelijkheden die zich voordoen door de herziening van het regelgevingskader, zullen de toekenningsvoorwaarden voor subsidies in het Doctiris-programma worden versoepeld. Bovendien zullen ze de openstelling van het mechanisme naar KMO's toestaan.

De kleine en middelgrote ondernemingen vormen immers de essentie van de Brusselse economische structuur.

De hervorming van het Doctiris-programma zal bovendien toestaan dat de maatregel wordt uitgebreid naar de openbare instellingen.

Deze uitbreiding is een symbolisch voorbeeld van de nieuwe organisatorische aanpak van onderzoek in een

III. Discussion des allocations de base

Ni commentaires, ni questions.

MISSION 14 Soutien à la recherche scientifique

I. Exposé de la secrétaire d'Etat Fadila Laanan

La secrétaire d'Etat a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« La Recherche et l'Innovation constituent une autre compétence passionnante que j'ai le plaisir d'exercer depuis deux ans maintenant.

Deux années d'expériences riches en enseignements. Le temps nécessaire pour déployer le cadre de ma vision politique en matière de recherche et d'innovation.

Le Plan Régional d'Innovation – que le Gouvernement a approuvé cet été – et les instruments de soutien que les nouvelles ordonnances recherchent introduiront dès le printemps 2017, déterminent les grandes orientations du budget que je vous présente aujourd'hui.

Après un budget 2016 – qui affichait une belle progression – le budget régional consacré en 2017 à la recherche, au développement et à l'innovation est en augmentation de 6,7 %. Ceci nous permet de renforcer tous nos programmes classiques de soutien à l'innovation. J'y reviendrai plus loin.

De nouvelles initiatives vont également démarrer, en ligne avec les axes stratégiques du Plan Régional d'Innovation.

Tout d'abord, et grâce aux nouvelles possibilités offertes par la révision du cadre réglementaire, les conditions d'octroi de subsides dans le programme Doctiris seront assouplies et permettront l'ouverture du mécanisme aux PME.

Les petites et moyennes entreprises constituent en effet l'essentiel du tissu économique bruxellois.

La réforme du programme Doctiris permettra en outre l'extension de la mesure aux organismes publics.

Cette extension est un exemple emblématique de la nouvelle approche d'organisation de la recherche dans un

collaboratief proces tussen de openbare sector, de onderingen, de academische wereld en de burgers.

Deze aanpak staat toe om de non-profitsector te integreren als onderzoekssector, maar ook als begünstigde van de openbare ondersteuningsmechanismen.

Deze algemene tendens op wereldniveau is in het bijzonder aangepast aan de bijzonderheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en is in staat om te beantwoorden aan de bijzondere uitdagingen van ons Gewest.

De evolutie van het regelgevingskader zal ons eveneens toelaten om onderzoeksinfrastructuren te financieren.

In dit opzicht zullen we de voorbereidende werken ondersteunen voor de doorvoering van een proefnemingsinfrastructuur voor medische voorzieningen. Deze infrastructuur zal de synergien bevorderen tussen de ingenieursvakken en de chirurgische wetenschappen voor het op punt stellen en het testen van nieuwe chirurgische interventieprocédés. Dit zal de creatie en de ontwikkeling vergemakkelijken van ondernemingen inzake medische toepassingen op het grondgebied.

Een ander ambitieus project : de ontwikkeling van het expertisecentrum voor fysica zal wetenschappers aantrekken in Brussel van een zeer hoog niveau, die voortkomen uit de grootste universiteiten ter wereld.

Het mechanisme van het startkapitaalfonds (pre-seed funding) is zelf ook een omvangrijk project dat vanaf 2017 in werking zal treden dankzij een budget van 5 miljoen euro en een nauwe samenwerking tussen Innoviris en Finance.brussels voor de operationalisering ervan.

Dit fonds zal toestaan om jonge innovatieve ondernemingen te ondersteunen die een groot groei- en ontwikkelingspotentieel hebben en die zich in de valideringsfase bevinden van hun product- of dienstenideeën. De seed funding zal de Death valley compenseren die het financieringsprobleem karakteriseert tussen het einde van de ontwikkelingswerken en het begin van de commercialisering van de producten of diensten.

Deze vele projecten zullen veel menselijke middelen mobiliseren. Daarom zou het personeel van Innoviris in 2017 moeten worden versterkt met 11 extra voltijdse equivalenten om de groei van de werklast te beheren die verbonden is aan de nieuwe ondersteuningsinstrumenten die zullen worden doorgevoerd.

Zoals ik daarnet reeds zei, worden de klassieke ondersteuningsprogramma's voor onderzoek behouden en versterkt. De thema's van de in 2017 voorziene oproepen sluiten aan bij de Strategische Activiteitendomeinen van het Gewestelijk Innovatieplan.

processus collaboratif entre le secteur public, les entreprises, le monde académique et les citoyens.

Cette approche permet d'intégrer le secteur non-marchand comme acteur de la recherche mais aussi comme bénéficiaire des mécanismes de soutien public.

Cette tendance générale au niveau mondial est particulièrement adaptée aux spécificités de la Région de Bruxelles-Capitale et à même de répondre aux enjeux particuliers de notre Région.

L'évolution du cadre réglementaire nous permettra également de financer des infrastructures de recherche.

Dans cette perspective, nous soutiendrons les travaux préparatoires à l'installation d'une infrastructure d'expérimentation de dispositifs médicaux. Cette infrastructure favorisera les synergies entre les disciplines d'ingénierie et les sciences chirurgicales pour la mise au point et le testing de nouveaux procédés d'intervention chirurgicale. Cela facilitera la création et le développement d'entreprises d'applications médicales sur le territoire.

Autre projet ambitieux : le développement du Centre d'excellence en physique qui attirera à Bruxelles des scientifiques de très haut niveau issus des plus grandes universités mondiales.

Le mécanisme de fonds d'amorçage (pre-seed funding) est lui aussi un projet d'envergure qui prendra effets dès 2017 grâce à un budget de 5 millions d'euros et une collaboration étroite entre Innoviris et Finance.brussels pour son opérationnalisation.

Ce fonds permettra de soutenir de jeunes entreprises innovantes, à fort potentiel de croissance et de développement, qui sont dans la phase de validation de leurs idées de produits ou de services. Le seed funding comblera la « vallée de la mort » (Death valley) qui caractérise la difficulté de financement entre la fin des travaux de développement et le début de la commercialisation des produits ou services.

Ces nombreux projets mobiliseront d'importants moyens humains. C'est pourquoi, en 2017, le personnel d'Innoviris devrait se renforcer de 11 équivalents temps plein supplémentaires pour gérer l'accroissement de la charge de travail liée aux nouveaux instruments de soutien qui seront mis en œuvre.

Comme je vous le disais à l'instant, les programmes classiques de soutien à la recherche sont maintenus et renforcés. Les thématiques des appels prévus en 2017 s'inscrivent dans les Domaines d'Activités Stratégiques du Plan Régional d'Innovation.

Zo zullen we Bridge-oproepen – of strategische platformen – lanceren in gepersonaliseerde gezondheidszorg en in artificiële intelligentie.

De ondernemingen zullen hun projecten natuurlijk kunnen blijven voorstellen in het kader van de oproepen die het hele jaar geopend blijven, met een nadruk op het nieuwe mechanisme van spin off. Dit mechanisme staat -naar het voorbeeld van de spin-offs voor de universiteiten- de oprichting toe van jonge KMO's die voortkomen uit de resultaten van onderzoeksprojecten die werden gevoerd door een onderneming.

In samenhang met de beslissing om een netwerk op te richten van ateliers voor digitale vervaardiging, de FabLabs, zullen we volgend jaar veel inspanningen leveren voor de versterking van hun omkadering en hun activiteit. De investeringsbudgetten zullen ook worden verhoogd om de meest volledige en meest aantrekkelijke infrastructuur aan te bieden.

Alvorens ik afrond, wil ik jullie ten slotte nog een paar dingen mededelen over de bevorderingsacties van de wetenschappelijke studierichtingen en loopbanen die volgend jaar enorm zullen groeien.

Deze groei is heel belangrijk in mijn ogen, aangezien de bewustmaking voor wetenschappen jongeren van allerlei achtergronden toestaat om zich samen te wijden aan ludieke wetenschappelijke activiteiten en op die manier hun kennis te versterken. Zo worden het volwassenen die in staat zijn om zich te situeren in onze steeds veranderende samenlevingen.

Zoals vele onderzoeken aantonen, neemt de behoefte aan werknemers in de onderzoeks- en innovatiesector bovendien alleen maar toe.

De bewustmaking van jongeren voor wetenschappelijke en technologische loopbanen is dus essentieel om roepingen wakker te schudden en zo te beantwoorden aan deze stijgende behoefte.

Ik zal dus veel middelen investeren in de oprichting van een ‘cité des sciences’ (vertaling : wetenschapscentrum).

De ‘Cité des sciences’ in Brussel, dat gewijd is aan ludieke en pedagogische wetenschappelijke en technologische proeven, zal een ruimte worden voor uitwisseling, tentoonstellingen en interactieve proeven die toegankelijk is voor het grote publiek.

Ik zal overigens aanzienlijke budgetten wijden aan mobiele activiteiten en aan rondtrekkende ateliers die wetenschap zullen brengen naar de Brusselse wijken en zo tegemoetkomen aan de beginnende wetenschappers.

Ik zal bovendien een mechanisme van wetenschapscheques invoeren. Dit zal een grote waaier aan begunstigden, zoals de scholen, de ziekenhuizen, de jeugdhuizen en de

Nous lancerons ainsi des appels Bridge – ou plateformes stratégiques – en santé personnalisée et en intelligence artificielle.

Les entreprises pourront bien entendu continuer à présenter leurs projets dans le cadre des appels ouverts toute l'année avec un accent sur le nouveau mécanisme de spin-out qui – à l'instar des spin-off pour les universités – permet la création de jeunes PME issues des résultats de projets de recherche menés par une entreprise.

En continuité avec la décision de créer un réseau d'ateliers de fabrication numérique, les FabLabs, nous consacrerons, l'année prochaine, un effort important au renforcement de leur encadrement et de leur animation. Les budgets d'investissement seront également renforcés afin d'offrir l'infrastructure la plus complète et la plus attractive possible.

Enfin, avant de clôturer, je souhaite partager avec vous quelques mots sur les actions de promotion des filières d'enseignement et des carrières scientifiques qui prendront un véritable essor l'année prochaine.

Cet essor est très important à mes yeux car l'éveil aux sciences permet aux jeunes de tous horizons de se livrer ensemble à des activités scientifiques ludiques et par là renforcer leurs connaissances pour devenir des adultes capables de se situer dans nos sociétés en perpétuelle évolution.

De plus, comme le montrent de nombreuses études, le besoin de travailleurs dans le secteur de la recherche et de l'innovation ne fait que croître.

La sensibilisation des jeunes aux carrières scientifiques et technologiques est donc essentielle pour susciter l'émergence de vocations et ainsi répondre à ce besoin croissant.

J'investirai donc des moyens importants dans la création d'une cité des sciences.

Dédiée à l'expérimentation ludique et pédagogique des sciences et des technologies, la Cité des sciences de Bruxelles sera un espace de partage, d'expositions et d'expérimentations interactives ouvert au grand public.

Je consacrerais par ailleurs des budgets substantiels à des animations mobiles et des ateliers itinérants qui amèneront les sciences dans les quartiers bruxellois à la rencontre des scientifiques en herbe.

Je mettrai également en place un mécanisme de chèques sciences qui permettra à un large éventail de bénéficiaires tels que les écoles, les hôpitaux, les maisons de jeunesse et

wijkverenigingen toestaan om te genieten van de prestaties van ons grote netwerk van Brusselse bewustmakingverenigingen voor wetenschappen.

Zoals u kan zien, wacht ons nogmaals een goed gevuld jaar. En ik ben ervan overtuigd dat we, dankzij al het zeer bekwame en gemotiveerde personeel van ons Bestuur, al deze projecten tot een goed einde zullen kunnen brengen.

De staatssecretaris bedankt de directrice van Innoviris en de financiële directrice die in de commissie aanwezig zijn. ».

II. Algemene bespreking

De heer Julien Uyttendaele dankt de staatssecretaris voor haar uiteenzetting en feliciteert haar met de ingediende begroting. Na de aanzienlijke toename van de kredieten met 25% in 2016, stelt men dit jaar opnieuw een verhoging vast, die de ambitie en vastberadenheid van de regering uitdrukt om op termijn de doelstelling van 3% van het BBP voor onderzoek en ontwikkeling te halen. Die 3% is immers het meest in het oog springende onderdeel van de strategie 2025 op dat gebied.

Geld is onontbeerlijk voor wetenschappelijk onderzoek. De universiteiten, hogescholen, incubatoren en spin offs zullen zeer enthousiast zijn over die middelen, onder meer omdat de federale regering dat beleid afbouwt.

Er zijn twee grote doelstellingen gesteld voor 2017. Enerzijds het gewestelijk innovatieplan voor de komende jaren, dat intussen klaar is. Anderzijds de ordonnantie tot bevordering van het wetenschappelijk onderzoek, die binnenkort bij het Parlement zal worden ingediend.

2017 is het jaar van de creatie van nieuwe financiële instrumenten om de innovatie te ondersteunen, zoals « pre seed funding », en de aanpassing van bestaande regelingen zoals de uitbreiding van de toegang van verenigingen uit de non profitsector tot bepaalde instrumenten.

De sensibilisering van de jongeren voor de technische onderwijsrichtingen en de wetenschappelijke en technologische beroepen wordt voortgezet en boekt resultaten. Sinds enkele jaren stelt men vast dat de jongeren opnieuw interesse krijgen voor de wiskundige en wetenschappelijke richtingen. Dat is goed nieuws, gelet op de behoeften op de Brusselse arbeidsmarkt. De uitbreiding van de acties om jongeren te sensibiliseren voor die richtingen, is een uitstekende zaak.

De PS fractie steunt dat beleid 100%. Daarom worden er concrete acties ingeschreven in de beleidsbrief 2017, waaronder de oprichting van een wetenschapscentrum om de jongeren te sensibiliseren, de wetenschapsbus en de creatie van een sensibiliseringssplatform.

les associations de quartiers de profiter de prestations de notre large réseau d'associations bruxelloises de sensibilisation aux sciences.

Vous le voyez, c'est encore une année bien remplie qui nous attend et je suis convaincue que, grâce à l'ensemble du personnel très compétent et motivé de notre Administration, nous parviendrons à mener à bien tous ces projets.

Enfin, secrétaire d'État remercie les deux directrices d'Innoviris et la directrice financière présentes en commission. ».

II. Discussion générale

M. Julien Uyttendaele remercie la secrétaire d'État pour son exposé et la félicite pour le budget présenté. Après l'augmentation conséquente des crédits de 25 % en 2016, on observe une nouvelle augmentation pour cette année qui exprime l'ambition et la détermination du Gouvernement à se rapprocher à terme de l'objectif de 3 % du PIB alloué à la recherche et au développement. Ces 3 % sont en effet le chantier le plus emblématique de la stratégie 2025 en la matière.

L'argent c'est le nerf de la guerre de la recherche scientifique. Les universités, les hautes écoles, les incubateurs et les spin off ne pourront accueillir ces nouveaux moyens qu'avec beaucoup d'enthousiasme notamment en raison de l'abandon de cette politique par le Gouvernement fédéral.

Deux objectifs importants sont planifiés pour cette année 2017. D'une part il y a le plan régional d'innovation pour les prochaines années, désormais finalisé. D'autre part, il y a l'ordonnance visant à promouvoir la recherche scientifique. Elle sera bientôt présentée au Parlement.

L'année 2017 est celle de la création de nouveaux outils financiers de soutien à l'innovation comme le « pre seed funding » et l'adaptation de dispositifs existants comme l'élargissement de certains outils aux acteurs associatifs du non-marchand.

La sensibilisation des jeunes aux filières de l'enseignement, des métiers scientifiques et technologiques se poursuit et trouve un terreau fertile. Depuis quelques années, on remarque que les filières mathématiques et scientifiques retrouvent de l'intérêt aux yeux des jeunes. Ceci est salutaire au vu des besoins sur le marché du travail à Bruxelles. Un renforcement des actions de sensibilisation en faveur de ces filières est une excellente chose.

Le groupe PS y apporte tout son appui. À ce titre, des actions concrètes sont inscrites dans la note d'orientation 2017. Il faut citer la création d'une Cité des Sciences pour sensibiliser les jeunes, la mise en place d'un bus de sciences et la création d'une plate-forme de sensibilisation.

Naast de jongeren die de doelgroep bij uitstek zijn, worden vooral de bedrijven en de beroepsfederaties beoogd door die maatregelen. Kan de staatssecretaris die doelstellingen toelichten ? Wat is het tijdschema ? Welke bedrijfstak zou voorrang krijgen ? Kan de staatssecretaris meer uitleg geven over de wetenschapscheques ? In welke basisallocatie zijn ze ingeschreven ?

Tot slot heeft een van de grote delen van de beleidsbrief betrekking op de uitbreiding van de participatieve en performante gouvernance van het gewestelijk innovatieplan. In de eerste plaats gaat het erom de samenwerking met het Vlaams en het Waals Gewest en de federale overheid voort te zetten. Met deze laatste zijn de relaties vrij moeilijk wegens de grote besparingen in de onderzoeksbudgetten. Hoe ziet de staatssecretaris de toekomst van die samenwerking ? Wat zijn de doelstellingen voor 2017 ? De université Saint-Louis lijkt volledig door de UCL te worden opgeslopt en dreigt aldus iets minder Brussels en iets meer Waals te worden. Zou die toekomstige mogelijke fusie een impact kunnen hebben op de projecten van de staatssecretaris ?

De heer Johan Van den Driessche herinnert eraan dat het Gewest om de Europese norm te halen een bepaalde kritische massa moet bereiken tegen 2019 : 3% van het BBP moet men investeren in onderzoek en ontwikkeling. We bereiken slechts 1,9% volgens de meest recente cijfers.

Wat gaat de staatssecretaris doen om dit te laten groeien tot 3% ? Waar situeert zich de creativiteit in de begroting om hiernaar toe te groeien ?

De heer Benoît Cerexhe dankt de staatssecretaris voor haar uiteenzetting. Wat de doelstelling van 3% betreft, wijst hij erop dat België noch in de kopgroep noch in de staartgroep zit. Het zou nochtans interessant zijn om de positie van België tijdens de laatste vijf jaar te kennen. Hij wijst erop dat bij die 3% niet alleen de overheidssector, maar ook de privésector moet worden geteld. De overheidssector heeft inderdaad grote inspanningen geleverd tijdens de afgelopen jaren. Dat is zeer zeker het geval voor het Brussels Gewest. Een tabel zou dat kunnen aantonen. De privésector haalt de vastgestelde doelstellingen niet.

Het Brussels Gewest vertegenwoordigt een zeer klein deel, ondanks zijn inspanningen.

Op de begroting in kwestie wordt een groot verschil vastgesteld tussen de vastleggingen en de ordonnanceringen. Er wordt 63 miljoen vastgelegd aan ordonnanceringen en 56 miljoen aan vastleggingen. Hoe valt dat verschil te verklaren ? Is dat te wijten aan het wetenschapscentrum (9 miljoen aan vastleggingen tegenover 1 miljoen aan ordonnanceringen) ?

De spreker herinnert aan het federale debat over de ontmanteling van BELSPO, wat hij ten zeerste betreurt.

Au-delà des jeunes qui sont le public-cible par excellence ce sont les entreprises et les fédérations professionnelles qui seront les principales visées par ces mesures. La secrétaire d'État peut-elle développer plus amplement ces objectifs ? Quel est le calendrier prévu ? Quel secteur d'activités économiques serait prioritaire ? La secrétaire d'État peut-elle expliquer davantage ce que sont les chèques-sciences ? Dans quelle allocation de base se situent-ils ?

Enfin l'un des grands volets de la note d'orientation porte sur la gouvernance élargie participative et performante du plan régional d'innovation. Au premier plan, il s'agit de poursuivre les collaborations avec les Régions flamandes et wallonnes et le fédéral. Pour ce dernier les relations sont assez difficiles à cause des coupes sombres aux budgets de la recherche. Comment la secrétaire d'État voit-elle l'avenir de cette collaboration ? Quels sont les objectifs fixés pour 2017 ? Ainsi l'université de Saint-Louis semble rentrer totalement dans l'orbite de l'UCL et risque ainsi de devenir un peu moins bruxelloise est un peu plus wallonne. Cette possible future fusion peut-elle avoir un impact sur les projets de la secrétaire d'État ?

M. Johan Van den Driessche rappelle que pour respecter la norme européenne, la Région doit atteindre une certaine masse critique d'ici 2019 : elle doit investir 3 % du PIB en recherche et développement. D'après les tout derniers chiffres, nous sommes à peine à 1,9 %.

Que fera la secrétaire d'État pour faire monter ce taux à 3 % ? Dans ce budget, où est la créativité pour réaliser cette hausse ?

M. Benoît Cerexhe remercie la secrétaire d'État pour son exposé. À propos de l'objectif des 3 %, il rappelle que la Belgique n'est ni dans le peloton de tête ni la lanterne rouge. Pourtant il serait intéressant de connaître la position de la Belgique au cours des cinq dernières années. Il indique que dans ces 3 % il faut compter le secteur public mais aussi le secteur privé. Le secteur public a certes consenti d'importants efforts ces dernières années. C'est particulièrement vrai pour la Région bruxelloise. Un tableau pourrait le démontrer. Le secteur privé reste en deçà des objectifs fixés.

La Région bruxelloise représente une part minime malgré ses efforts.

Au budget concerné on observe une différence importante entre les engagements et les ordonnancements. On engage pour 63 millions d'ordonnancements et 56 millions d'engagements. Comment comprendre cette différence ? Est-ce à cause de la Cité des Sciences (9 millions d'engagements pour 1 million d'ordonnancements) ?

L'orateur rappelle le débat fédéral sur le démantèlement de BELSPO ce qu'il regrette vivement. Quelles sont

Wat zijn de gevolgen daarvan voor de Brusselse bedrijven ? De spreker denkt aan SABCA, dat actief is op ruimtegebied.

Is het mogelijk om een inventaris te krijgen van de Europese projecten waaraan het Gewest deelneemt ? Om daaraan te kunnen deelnemen, is er een kritische massa vereist. Het Brussels Gewest slaagt daar op zich niet in. Voor welke projecten werkt het Brussels Gewest samen met andere Gewesten ? De spreker vreest dat we om die reden kunnen worden uitgesloten van een samenwerking.

De staatssecretaris heeft in haar uiteenzetting niet vermeld wat haar prioriteiten op het vlak van onderzoek zijn. In het verleden had men gewerkt aan de nieuwe informatie- en communicatietechnologieën, de gezondheid en het leefmilieu met de bedoeling om de projecten te concentreren. Is dat nog altijd het geval ?

De begroting van Innoviris daalt van 36,4 miljoen euro naar 34,4 miljoen euro. Het gaat om een daling van ongeveer 5%. Deze daling wordt verantwoord met het feit dat Innoviris twee keer 1,5 miljoen euro zal krijgen in het kader van de strategie 2020. Gaat het om één of twee keer dit bedrag ? Daalt de begroting ?

De subsidies voor de incubatoren blijven stabiel. Men voorziet in een verhoging van 2 miljoen voor een participatie in het kapitaal van universitaire spin offs en andere innoverende ondernemingen. De spreker zou willen weten in welke bedrijven dat het geval is geweest voor Innoviris in 2016 (5 miljoen euro). Hoe verhoudt die rol zich tot die van de GIMB, die ook kapitaalsparticipaties als opdracht heeft. Dat is onder meer het geval voor Brustart.

De dotatie om de universiteiten en hogescholen te financieren stijgt met 8,2%. Is het mogelijk om daarvan de uitsplitsing te krijgen ?

Het programma « brains back to Brussels » van Innoviris was opgezet om de braindrain tegen te gaan of om degenen die al naar het buitenland waren vertrokken, te doen terugkeren. Dat is steeds meer het geval. Het was de bedoeling om die jonge wetenschappers drie jaar lang in de universiteiten te houden. Bestaat dat dure, maar positieve programma nog ? Zelfs al het stopgezet is, financiert men nog altijd onderzoekers met dat doel voor ogen ?

De spreker wijst erop dat Innoviris in het verleden subsidies, maar ook « terugvorderbare voorschotten » aan ondernemingen toekende. Bestaat dat systeem nog ? Wordt er daadwerkelijk iets gerecupereerd ?

De heer Olivier de Clippele is het eens met de opmerkingen van de heer Cerexhe. Volgens zijn cijfers zou het Gewest 1,56% en niet 1,9% van de door Europa vooropgestelde 3% halen. Dat is in ieder geval wat de staatssecretaris heeft geantwoord op een haar gestelde vraag.

les conséquences de ce démantèlement pour les entreprises bruxelloises ? L'orateur songe à la SABCA, active dans le domaine spatial.

Est-il possible d'avoir un inventaire des projets européens auxquels la Région participe ? Pour pouvoir y participer il faut atteindre une taille critique. Seule la Région bruxelloise n'y atteint pas. Pour quels projets la Région bruxelloise collabore-t-elle avec d'autres Régions ? L'orateur redoute que nous puissions être exclus d'une collaboration pour cette raison.

La secrétaire d'État, dans son exposé, n'a pas mentionné quelles sont ses priorités en matière de recherche. Par le passé, on avait travaillé sur les nouvelles technologies de l'information et de la communication, sur la santé, sur l'environnement, avec une volonté de concentrer les projets. Est-ce toujours le cas ?

Le budget d'Innoviris passe de 36,4 millions d'euros à un montant de 34,4 millions d'euros. Il s'agit d'une diminution de l'ordre de 5 %. Les explications justifient cette baisse en disant qu'Innoviris recevra deux fois 1,5 millions d'euros venant de la stratégie 2020. S'agit-il d'une ou de deux fois ce montant ? Le budget est-il en diminution ?

Les subsides des incubateurs restent stables. On prévoit une hausse de 2 millions en participation au capital dans des spins-offs universitaires et autres entreprises innovantes. L'orateur serait intéressé de savoir dans quelles entreprises cela a été le cas pour Innoviris en 2016 (5 millions d'euros). Comment ce rôle s'articule-t-il avec celui de la SRIB dont l'objectif est aussi de prendre des participations. C'est notamment le cas de Brustart ?

La dotation pour financer les universités et hautes écoles augmente de 8,2 %. Est-il possible d'en avoir la ventilation ?

Le programme « brains back to Brussels » d'Innoviris visait à lutter contre la fuite des cerveaux ou à faire revenir ceux qui étaient déjà partis à l'étranger. C'est de plus en plus le cas. Il s'agissait d'ancrer ces jeunes scientifiques dans les universités pendant trois ans. Ce programme coûteux mais positif existe-t-il encore ? Même s'il est arrêté, finance-t-on encore toujours des chercheurs dans cette perspective ?

L'orateur rappelle que par le passé, Innoviris octroyait des subsides aux entreprises mais aussi des « avances récupérables ». Ce dernier système existe-t-il toujours ? Récupère-t-on effectivement quelque chose ?

M. Olivier de Clippele se joint aux remarques faites par M. Cerexhe. D'après ses chiffres, la Région serait à 1,56 % et non à 1,9 % des 3 % européens à atteindre. C'est en tout cas ce qu'a répondu la secrétaire d'État lors d'une question qui lui avait été posée.

Welke inspanningen worden geleverd voor de investeringen van de privésector ? Welke investeerders worden benaderd voor de excellentiecentra ? Welk beleid wordt op dat gebied gevoerd ? Wat de publiek private samenwerking betreft, welk beleid wordt gevoerd voor de universiteiten en de hogescholen ? Wat is het tijdschema voor de geplande competitiviteitspolen ? Zitten die in de studiefase of staat men al verder ?

Mevrouw Zoé Genot spreekt van de verbetering van de innovatieketen. Is het mogelijk om een idee te krijgen van de timing voor de nieuwe ordonnantie tot bevordering van onderzoek & ontwikkeling en innovatie ? Wat de financiering van een netwerk van Fablabs betreft, heeft men een idee van de nieuwe lokalisaties ? Ecolo vindt het een goede zaak dat er netwerken van living labs worden opgestart. Er zijn veel oproepen tot specifieke projecten. Er wordt evenwel geen blijvend kader tot stand gebracht. De benadering blijft zeer « top down » en is daardoor vrij onzeker voor de actoren.

Voorts worden er grote projecten opgezet. Het gaat om de centers of excellence en het wetenschapscentrum. Wat is de visie van de staatssecretaris op dat laatste project (doelstellingen, lokalisatie) ? Hoe zal dat beleid zich verhouden tot andere bewustmakingsmaatregelen ? Wat is het verband met de wetenschapsbus ? Is dat een van de instrumenten om bepaalde activiteiten te delokaliseren ? Waar zal het center of excellence in fysica en kosmologie gevestigd worden ? Wat is het tijdpad daarvoor ? Zal het in een netwerk met de andere Europese en internationale centra worden geïntegreerd ?

De heer Emmanuel De Bock wijst op de behoeften aan vertegenwoordiging van België in de Europese Onderzoeksraad. België zou het voorzitterschap waarnemen. Zijn de vernoemde kosten verbonden aan dat voorzitterschap ? Waarvoor zullen die middelen worden bestemd ?

In verband met opdracht 14 « aanmoediging van het wetenschappelijk onderzoek met economische finaliteit », verheugt het de spreekster dat het bedrag in basisalloctatie 14.002.41.02.8142 « kapitaalparticipatie in vennootschappen of in fondsen die de oprichting en de ontwikkeling van universitaire spin offs en andere jonge innovatieve ondernemingen moeten ondersteunen » van 3 miljoen euro naar 5 miljoen euro stijgt op de initiële begroting 2017.

De « pre seed funding » zal opgestart worden voor Brustart. Hoe zal dat krediet aangewend worden ? Is het mogelijk dat op dat gebied de nadruk wordt gelegd op werkgelegenheid, meer bepaald voor de Brusselaars ? Het is natuurlijk niet de bedoeling om alzo het aantal betrekkingen die buiten het Brussels Gewest worden geschapen te minimaliseren. In dat verband herinnert de spreker zich dat toenmalig minister Benoît Cerexhe erop gewezen had dat we participaties in Franse vennootschappen hadden. Wat is de duur van de investeringen in kwestie in de spin-offs ?

Quels sont les efforts fournis pour les investissements du secteur privé ? Quels sont les investisseurs approchés pour les centres d'excellence ? Quelle est la politique menée en la matière ? À propos de la coopération public/privé, quelle politique est menée pour les universités et les hautes écoles ? Quel est le timing prévu pour les pôles de compétitivité projetés ? Est-ce en phase d'études ou est-on déjà plus loin ?

Mme Zoé Genot évoque l'amélioration de la chaîne de l'innovation. Est-il possible d'avoir une idée du timing pour la nouvelle ordonnance visant à promouvoir la recherche et le développement ainsi que l'innovation ? Concernant le financement d'un réseau de Fablabs, a-t-on idée des nouvelles localisations ? Ecolo apprécie le lancement des réseaux de living labs. Il existe beaucoup d'appels à projets ponctuels. Mais on ne crée pas de cadre pérenne. L'approche demeure très « top down » et est de ce fait assez incertaine pour les acteurs.

De gros projets sont par ailleurs lancés. Il s'agit des centres d'excellence et la Cité des Sciences. Quelle est la vision de la secrétaire d'État au sujet de ce dernier projet (objectifs, localisation) ? Comment va-t-elle s'articuler avec d'autres politiques de sensibilisation ? Quel est le lien avec le bus de sciences ? Est-ce un de ses outils pour délocaliser certaines de ses activités ? Où sera situé le centre d'excellence en physique et cosmologie ? Quel en est le timing ? Est-ce que ce sera mis en réseau avec les centres européens et internationaux ?

M. Emmanuel De Bock évoque les besoins de représentation de la Belgique au conseil européen de la recherche. Il semblerait que la Belgique va assurer la présidence. Les frais évoqués sont-ils relatés à cette présidence ? À quoi seront affectés ces fonds ?

À la mission 14 « encouragement de la recherche scientifique à finalité économique », l'oratrice se réjouit de voir le passage à l'allocation de base 14.002.41.02.8142 des participations en capital dans des sociétés et dans des fonds destinés à soutenir la création et le développement de spin-offs universitaires et autres jeunes entreprises innovantes de 3 millions d'euros à 5 millions d'euros à l'initial 2017.

Le « pré-seed funding » sera lancé pour Brustart. Comment sera utilisé ce crédit ? Est-il possible d'avoir un focus emploi en la matière et plus particulièrement les emplois bruxellois ? Bien sûr il ne s'agit pas de minimiser ainsi les emplois créés en dehors de la Région bruxelloise. À ce titre l'orateur se souvient que le ministre Benoît Cerexhe à l'époque avait indiqué que nous avions des participations dans des sociétés françaises. Quelle est la durée des investissements en question dans les spins-offs ? Il estime que le but de la Région est de jouer un rôle de levier et de

Hij is van oordeel dat het Gewest als hefboom moet fungeren en de fakkel moet doorgeven. Al die vennootschappen zijn natuurlijk niet noodzakelijk rendabel. Vandaar het belang van een evaluatie.

De staatssecretaris is tevreden over de haar gestelde vragen. Ze krijgt soms, maar veel te weinig, schriftelijke vragen over dat beleid.

De staatssecretaris is het eens met de bezorgdheid over de kritische massa. België is de vijfde nettobetaler aan het ESA. SABCA moet dus kunnen wegen op de programma's van het Europees ruimtevaartagentschap en de return voor de industrie kunnen maximaliseren. Het interfedrale agentschap dat mevrouw Elke SLEurs wenst op te richten, zal het Brussels Gewest nog meer confronteren met de kwestie van de noodzakelijke kritieke massa's.

De « terugvorderbare voorschotten » bestaan nog altijd. Ze bedragen 1 miljoen euro in 2016 voor drie projecten. Ze worden gerecupereerd met een percentage dat overeenkomt met het percentage aan verlorene subsidies, zijnde ongeveer 40%. Gelet op die vaststelling, is de filosofie veranderd. In plaats van de begunstigde te laten kiezen tussen subsidies of terugvorderbare voorschotten, legt Innoviris voortaan een voorschot op wanneer de verwachte resultaten van het project vermarkbaar zijn. Dat zou het percentage recuperaties van de voorschotten moeten verhogen.

Wat zijn de prioriteiten van de regering ? Zonder dat de rest van de andere sectoren worden verwaarloosd, zijn de prioritaire sectoren als volgt : gepersonaliseerde gezondheid, leefmilieu en ICT.

Het project Wetenschapscentrum heeft een groot aantal vragen uitgelokt. De regering is van plan zich te baseren op het dichte weefsel van de universiteiten, hogescholen, universitaire ziekenhuizen, KMO's en innoverende vzw's volgens een specialisatiestrategie die opgenomen is in het gewestelijk innovatieplan. Het is de bedoeling dat Brussel een Europese hoofdstad van de innovatie wordt.

Er werken meer dan 11.000 onderzoekers in het Brussels Gewest. Talrijke studies wijzen erop dat de behoefte aan werkenden in de sector van onderzoek & ontwikkeling en innovatie alleen maar toeneemt.

De promotie van wetenschappen en technologieën bij jongeren kan wellicht bij hen belangstelling voor onderzoek en technologieën opwekken en onderhouden. Dat zou de jongeren oriënteren naar wetenschappelijke en technologische studierichtingen en loopbanen. De staatssecretaris stelt dat vast bij ontmoetingen met verenigingen zoals de « les petits débrouillards », « les jeunes et scientifiques » wanneer ze activiteiten organiseren.

Behalve het museum voor natuurwetenschappen in Brussel en het planetarium, die gewijd zijn aan zeer specifieke gebieden, is er geen algemene infrastructuur die de jongeren en minder jongeren sensibiliseert

transmettre le flambeau. Bien entendu, toutes ces sociétés ne sont pas forcément rentables. D'où l'intérêt d'avoir une évaluation.

La secrétaire d'État se réjouit de toutes les questions qui lui sont posées. Parfois, mais trop rarement, des questions écrites lui sont adressées à propos de cette politique.

La secrétaire d'État partage les préoccupations exprimées à propos de la masse critique. La Belgique est le cinquième contributeur net à l'ESA. Il importe donc que la SABCA puisse peser sur les programmes de l'agence spatiale européenne et maximaliser les retours industriels. L'agence interfédérale que Mme Elke Sleurs souhaite créer placera la Région bruxelloise encore plus devant la question des masses critiques à atteindre.

Les « avances récupérables » existent toujours. Elles comportent 1 million d'euros en 2016 pour trois projets. Elles sont récupérées à un taux équivalent au taux des subsides à fonds perdu qui est d'environ 40 %. Face à ce constat, la philosophie a changé. Au lieu de laisser le bénéficiaire choisir entre des subsides ou des avances récupérables, Innoviris impose désormais une avance quand les résultats attendus du projet sont proches du marché. Ceci devrait augmenter le taux de récupération de ces avances.

Quelles sont les priorités du Gouvernement ? Sans que le reste des autres secteurs soit mis de côté il y a des secteurs prioritaires que sont : la santé personnalisée, l'environnement et les TIC.

Le projet de la Cité des Sciences a fait l'objet de nombreuses questions. Le Gouvernement entend se baser sur le tissu dense des universités, des hautes écoles, des hôpitaux universitaires, des PME et des ASBL innovantes, en suivant une stratégie de spécialisation inscrite dans le plan régional d'innovation. Le but est que Bruxelles devienne une capitale européenne de l'innovation.

Plus de 11.000 chercheurs travaillent en Région bruxelloise. De nombreuses études indiquent que le besoin de travailleurs dans le secteur de la recherche, du développement et de l'innovation ne fait que croître.

Un outil de promotion des sciences et des technologies auprès des jeunes est susceptible sans doute de faire naître et d'entretenir chez eux un intérêt pour la recherche et les technologies. Il semble de nature à orienter les jeunes vers des filières et des carrières scientifiques et technologiques. La secrétaire d'Etat le voit à l'occasion de rencontres avec des associations comme « les petits débrouillards », « les jeunes et scientifiques » lorsqu'ils organisent des activités.

À part le musée des sciences naturelles à Bruxelles et le planétarium, dédiés à des domaines bien spécifiques, il n'y a pas d'infrastructure générale qui sensibilise les jeunes et moins jeunes aux sciences. Le « Scientastic »

voort de wetenschappen. « Scientastic », het centrum voor wetenschappelijke experimenten, is nu al verschillende jaren gesloten. Nochtans is een dergelijke plaats dicht bij de scholen belangrijk. Daarom werden de sensibiliseringssactoren samengebracht om de zichtbaarheid van de acties van het Brussels Gewest op dat gebied te verhogen.

Het wetenschapscentrum zal een plaats zijn die gewijd is aan pedagogische en speelse experimenten met wetenschappen en technologieën. « Explore » en het « wetenschapscentrum » zullen een plaats zijn waar interactieve experimenten voor het grote publiek zullen kunnen worden gedeeld en uitgewisseld. Men zal er kennis maken met objecten die door de Brusselse universiteiten worden voorgesteld, alsook van projecten van Brusselse verenigingen die de bevolking bewustmaken van de wetenschappen. Ook de thema's die het begrip van de wetenschappelijke technologische concepten en de ons omringende fenomenen bevorderen, zullen worden behandeld. Het centrum zal ook een ontmoetings- en opleidingsruimte zijn, alsook een centrum met resources. Ter aanvulling van die functie zal « Explore », een gespecialiseerde structuur in opleiding en kennisoverdracht, ook de leerkrachten van de Brusselse scholen met materiaal ondersteunen en experimenten ontwikkelen die aansluiten op de leerprogramma's.

De volgende fase voor dit Wetenschapscentrum is de organisatie van een grote denkdag in januari 2017, waarop dragers van gelijkaardige projecten in België en Europa worden uitgenodigd, alsook vertegenwoordigers van Brusselse universiteiten en hogescholen, vertegenwoordigers van het lager en secundair wetenschapsonderwijs en van Brusselse verenigingen en instellingen die betrokken zijn bij de oprichting van deze nieuwe tool.

De besprekingen zullen ook betrekking hebben op de programmatie, het gebouw, het bestuur van het Wetenschapscentrum, enz. De aankoop van het gebouw moet in 2017 plaatsvinden, en daarom werden aanzienlijke middelen voorzien. Vorig jaar was het budget toegenomen met 25%. Dit jaar neemt het opnieuw toe, terwijl de economische situatie niet zeer rooskleurig is. Dat geeft blijk van de wens van de Regering.

Bij deze verhogingen moet gewezen worden op 3 miljoen meer voor de privébedrijven.

Inzake de expertisecentra maakt de staatssecretaris gewag van het Broult-Englert Lemaître centrum, dat tot doel heeft hoogopgeleide internationale onderzoekers bijeen te brengen voor onderzoek inzake theoretische deeltjesfysica en kosmologie. De oprichting van dit centrum vergt een zichtbare plaats en samenwerking met alle universiteiten van het land. Het kabinet heeft een optie op het Tournay-Solvaykasteel, waarvoor de ULB zou zorgen. De vier universiteitsrectoren vragen in een brief dit project te ondersteunen. Nu komt het toe aan de ULB na te gaan hoeveel interesse de eventuele partners hebben voor dit

le centre d'expérimentation scientifique est fermé depuis plusieurs années maintenant. Pourtant un tel lieu et la proximité scolaire est importante. C'est pour cela que les acteurs de la sensibilisation ont été fédérés afin d'accroître la visibilité des actions de la Région bruxelloise en la matière.

La Cité des Sciences sera un lieu dédié à l'expérimentation ludique pédagogique des sciences et des technologies. « Explore » et la « Cité des Sciences » seront un lieu de partage et d'échange des expérimentations interactives ouvertes au grand public. On y trouvera des objets présentés par les universités bruxelloises, des projets portés par des associations bruxelloises de sensibilisation aux sciences. On abordera aussi les thématiques qui favorisent la compréhension des concepts technologiques scientifiques et des phénomènes qui nous entourent. La cité sera aussi un espace de rencontre, de formation et un centre de ressources. En complément de cette vitrine il y aura « Explore », cette structure spécialisée dans la formation et la transmission qui viendra aussi appuyer les enseignants des écoles bruxelloises par la mise à disposition de matériel, et développera des expériences en lien avec les programmes scolaires.

La prochaine étape par rapport à cette Cité des Sciences est que, en janvier 2017 une grande journée de réflexion sera organisée. Y seront conviés des porteurs de projets similaires en Belgique et en Europe, des représentants d'universités et des hautes écoles bruxelloises, des représentants de l'enseignement des sciences en primaire comme en secondaire, des représentants d'associations bruxelloises, des représentants d'institutions bruxelloises concernées par la mise en place de ce nouvel outil.

Les discussions porteront aussi sur la programmation, le bâtiment, la gouvernance de la Cité des Sciences, etc. L'acquisition du bâtiment devrait se faire en 2017. Pour cette raison des moyens importants ont été prévus. L'année passée, le budget avait augmenté de 25 %. Cette année-ci, il est à nouveau en augmentation alors que la situation économique n'est pas des plus florissantes. Ceci montre une volonté de la part du Gouvernement.

Parmi ces augmentations il faut noter 3 millions d'euros en plus pour les entreprises privées.

À propos des centres d'excellence, la secrétaire d'État évoque le centre Broult-Englert et Lemaître. La vocation de cet institut sera de rassembler des chercheurs internationaux hautement qualifiés pour mener des recherches en physique théorique de particules et en cosmologie. La mise en place de ce centre nécessite un endroit visible ainsi que des collaborations avec toutes les universités du pays. Le cabinet a une option sur le château Tournay Solvay. Il serait pris en charge par l'ULB. Un courrier des quatre recteurs des universités demande à soutenir ce projet. Il appartient maintenant à l'ULB de vérifier le degré d'intérêt

project. Er bestaat een plan voor de herbestemming van het gebouw. Er wordt een voorbegroting opgesteld, die de specifieke verbouwingen zal belichten die nodig zijn in het gebouw. Het Gewest zou de renovatie van het kasteel financieren, met uitzondering van de specifieke verbouwingen. Het Gewest is dus in staat steun te verlenen voor het kaderpersoneel en voor de werking. In 2017 wordt daarvoor een begrotingslijn voorzien.

Het Instituut voor geavanceerde studies zou een plaats kunnen krijgen binnen het project voor de kazernes van Etterbeek. Dat moet een plaats worden voor grote internationale conferenties over thema's van meerdere faculteiten, rond wiskunde, natuur- en maatschappijwetenschappen, die mogelijkheden bieden voor het onthaal van buitenlandse onderzoekers. Er zou voorzien worden in de mogelijkheid tot sabbatverblijven voor ervaren onderzoekers. De steun van het Gewest kan ook tot uiting komen door een startbijdrage aan de instelling van de omkadering of de coördinatie van dit project met alle Brusselse universiteiten die bij dit project betrokken zijn.

Inzake de vastlegging van 9 miljoen voor het Wetenschapscentrum, preciseert de staatssecretaris dat het gaat over een raming. Tegen het einde van dit jaar komt er nadere informatie.

Het Gewest beschikt thans over verscheidene tools ter bevordering van wetenschappen en technologieën. Nog een nieuwe tool zijn de wetenschapscheques : een systeem van cheques waarmee microprojecten ter bevordering van wetenschappen en technologieën in lagere en secundaire scholen, in jeugdhuizen, pediatrische diensten, ziekenhuizen enz. gefinancierd kunnen worden. Het belang van de formule is dat de procedure zo eenvoudig mogelijk is, zodat de ouders geen financiële bijdrage moeten betalen. Zij vergemakkelijkt de snellere betaling aan de dienstinstanties, te weten de vzw's, de hogescholen, universiteiten en onderzoekscentra, en eventueel de bedrijven. De details van de regeling, met name inzake de criteria en de aan te wenden bedragen worden uitgewerkt in de uitvoeringsbesluiten. Het is de bedoeling het systeem te lanceren in de loop van het schooljaar 2017-2018.

Verschillende sprekers hebben gewag gemaakt van de samenwerking met andere Gewesten. Wat de federale overheid betreft, is het juist dat sommige budgetten voor onderzoek het zwaar te verduren hebben. Bij de FOD Wetenschapsbeleid werden zware besparingen gedaan, zowel op het personeel als op de werking of de investeringen. Dat geldt met name voor de steudiensten. Het uiteenvallen van het departement zal leiden tot verdubbeling van deze diensten. De versnippering zal leiden tot aanzienlijk verlies van synergie tussen de verschillende federale wetenschapsinstellingen, de federale programma's en het beheer en de Belgische deelname aan het Europees Ruimteagentschap.

des partenaires éventuels par rapport à ce projet. Il existe un plan de la réaffectation du bâtiment. Un budget prévisionnel sera mis en place qui mettra en lumière les aménagements spécifiques que requiert le bâtiment. La Région financerait la rénovation du château à l'exception des aménagements spécifiques. La Région est donc en mesure d'apporter un soutien pour le personnel d'encadrement et pour le fonctionnement. Une ligne budgétaire est prévue en 2017 à ce titre.

L'Institut des études avancées pourrait trouver sa place au sein du projet des casernes à Etterbeek. Il s'agit de dédier un lieu pour organiser de grandes conférences internationales sur des thèmes plurifacultaires autour des mathématiques, des sciences naturelles et sociales qui offrent des perspectives d'accueil pour les chercheurs étrangers. Des perspectives d'accueil pour des chercheurs étrangers seraient prévues. Des possibilités de séjours sabbatiques pour des chercheurs confirmés. Le soutien de la Région peut aussi se concrétiser par un apport de départ à la mise en place de l'encadrement ou de la coordination de ce projet avec l'ensemble des universités bruxelloises concernées par ce projet.

À propos de l'engagement de 9 millions pour la Cité des Sciences, la secrétaire d'État précise qu'il s'agit d'une estimation. D'ici la fin de l'année les informations se précisieront.

La Région dispose actuellement de plusieurs instruments de promotion pour les sciences et les technologies. Un nouvel instrument, ce sont les chèques-science. Il s'agit d'un mécanisme de chèques qui permet de financer des microprojets de promotion des sciences et des technologies dans les écoles primaires ou secondaires, les maisons de jeunesse, les services pédiatriques, les hôpitaux, etc. L'intérêt de la formule réside dans une procédure qui soit la plus simplifiée possible et qui évite l'intervention financière des parents. Elle facilite le paiement accéléré aux organismes prestataires que sont les ASBL, les hautes écoles, les universités et centres de recherche, et éventuellement les entreprises. Les détails du mécanisme notamment en matière de critères d'éligibilité et des montants qui seront affectés sont en cours de développement dans le cadre des arrêtés d'exécution. L'objectif est de lancer le système au cours de l'année scolaire 2017-2018.

Différents orateurs ont évoqué les collaborations avec d'autres Régions. S'agissant du Fédéral, il est exact que certains budgets consacrés à la recherche sont mis à rude épreuve. Des économies importantes ont été réalisées au SPF de la politique scientifique, tant sur le personnel que sur le fonctionnement ou les investissements. D'importantes économies d'échelle seront réalisées notamment au niveau des services d'appui. L'éclatement du département conduira à la duplication de ces services. Le morcellement conduira à une importante perte de synergies entre les différents établissements scientifiques fédéraux, les programmes fédéraux et la gestion et la participation belge à l'agence spatiale européenne.

Net als vele deskundigen, is de staatssecretaris ervan overtuigd dat het voornaamste probleem met de steun voor onderzoek en ontwikkeling in België de versnippering van de bevoegdheid is, soms zelfs binnen dezelfde deelentiteit. Bijgevolg speelt de federale overheid een belangrijke coördinatierol. De staatssecretaris stelt zich geheel ter beschikking van haar collega's van de verschillende entiteiten om de verschillende acties zo goed mogelijk te coördineren.

De staatssecretaris maakt vervolgens gewag van de mogelijkheid om de omtmanteling op federaal niveau voor te leggen aan het Overlegcomité. Dat wordt besproken tijdens het volgende overleg van de regering. Er bestaat samenwerking met Vlaanderen of met Wallonië, bijvoorbeeld in het kader van het living lab « Proeftuin zorg innovatie ». Het programma « BEL SME » is het resultaat van samenwerking tussen de drie Gewesten. Het gewestelijk innovatieplan voorzag uitdrukkelijk in de versterking van de relaties met de federale overheid en de andere twee Gewesten, en alle deelgebieden van het land werden erover geraadplegd.

Inzake de cijfers, geeft de staatssecretaris de volgende verduidelijkingen : voor België bedraagt dat cijfer 1,80 % in 2004 en 2,46 % in 2014. Het Europese gemiddelde bedraagt 1,76 % in 2004 en 2,03 % in 2014. Brussel bereikt 1,52% voor 2013.

Alle universiteiten in Brussel zijn in min of meerdere mate vragende partij voor onderzoeksprogramma's. De keuzes zijn vaak afhankelijk van de toepassing die zij wensen te geven aan een of andere discipline.

Weldra worden ordonnanties ingediend bij het Parlement. Een ervan vervangt de ordonnantie van 2009 over onderzoek, die uitsluitend gewijd was aan steun met economisch oogmerk. De wijziging heeft tot doel de ontwikkelingen in het Europees recht te volgen, het nieuwe gewestelijk innovatieplan en de nood aan codificatie van de steun met economisch oogmerk ten uitvoer te leggen om een betere rechtszekerheid te waarborgen. Het gaat erom een onderscheid te maken tussen wat al dan niet staatssteun is. Het gaat erom de niet commerciële sector in staat te stellen deel te nemen aan onderzoek of innovatieprojecten en organisatorische of sociale innovatie te steunen. Tevens gaat het erom de kennisoverdracht van de academische wereld te vergemakkelijken of onderzoekvoorzieningen te subsidiëren.

Inzake basisallocatie 14.002.41.02.8042 « Kapitaal-participaties in vennootschappen of in fondsen die de oprichting en de ontwikkeling van universitaire spin-offs en andere jonge innovatieve ondernemingen moeten ondersteunen » legt de staatssecretaris uit dat dat de participaties genomen worden overeenkomstig de beslissingen van de regering op 14 mei en 18 december 2014. Het gaat over 1 miljoen euro per fonds. Een bedrag van 5 miljoen euro wordt voorzien voor de lancering van het systeem van « pre-seed funding ».

Comme de nombreux experts, la secrétaire d'État est convaincue que le principal problème du soutien à la recherche et au développement en Belgique, c'est la fragmentation de la compétence parfois même au sein de la même entité fédérée. Le Fédéral joue dès lors un rôle important de coordination. La secrétaire d'État se met entièrement à la disposition de ses collègues des différentes entités pour coordonner au mieux les différentes actions.

La secrétaire d'État évoque ensuite la possibilité de saisir le Comité de Concertation sur le démantèlement au niveau du fédéral. Ceci sera discuté lors de la prochaine concertation du Gouvernement. Des collaborations existent avec la Wallonie ou avec la Flandre par exemple dans le cadre du living lab « proeftuin zorg innovatie ». Le programme « Bel SME » est le fruit d'une collaboration entre les trois Régions. Le plan régional d'innovation prévoyait explicitement le renforcement des relations avec le Fédéral et les deux autres Régions. Il a fait l'objet d'une consultation de toutes les entités du pays.

À propos des chiffres la secrétaire d'État donne les précisions suivantes : pour la Belgique en 2004, le chiffre est de 1,80 % et en 2014 de 2,46. La moyenne européenne est en 2004 de 1,76% et en 2014, 2,03%. Bruxelles pour 2013 atteint 1,52%.

Toutes les universités à Bruxelles sont parties prenantes des programmes de recherche avec plus ou moins d'intensité. Les choix dépendent souvent de l'application qu'elles souhaitent donner à l'une ou l'autre discipline.

Bientôt des ordonnances seront déposées au Parlement. L'une remplace l'ordonnance sur la recherche de 2009 qui était exclusivement consacrée aux aides à finalité économique. Le but de la modification est de se conformer aux évolutions du droit européen, de mettre en œuvre le nouveau Plan régional d'Innovation et la nécessité de codifier les aides à finalité économique afin de garantir une meilleure sécurité juridique. Il s'agit de faire la distinction entre ce qui est ou n'est pas une aide d'État. Il s'agit de permettre au secteur non marchand de participer à des projets de recherche et d'innovation et de soutenir l'innovation organisationnelle ou sociale. Il s'agit de faciliter le transfert du savoir du monde académique ou de subsidier les infrastructures de recherche.

À propos de l'allocation de base 14.002.41.02.8042 « Participations en capital dans des sociétés ou dans des fonds destinés à soutenir la création et le développement de spin off universitaires et autres jeunes entreprises innovantes » la secrétaire d'État explique que des participations sont prises conformément aux décisions du Gouvernement du 14 mai et 18 décembre 2014. Il s'agit d'un million d'euros par fonds. Un montant de 5 millions d'euros est prévu pour le lancement du dispositif « pre-seed funding ».

Pre-seed funding zal Brustart kapitaal doen inbrengen in projecten die gesubsidieerd worden door Innoviris, en waarvoor de band tussen de twee instellingen duidelijk is. Deze universitaire fondsen zijn Theodorus 3 voor de ULB, Vives 2 voor de UCL en Q bic voor de VUB. Sedert 2014 blijft hetzelfde bedrag van een miljoen euro voorbehouden per fonds. De vereffeningen gebeuren volgens de mogelijkheden bij de heffing van fondsen in het kader van de goedkeuring van nieuwe dossiers. 1.850.000 euro werd tot op heden vereffend.

Die fondsen hebben uiting gegeven aan nieuwe noden voor 2017. Het OVISIO-project bijvoorbeeld werd ondersteund door die fondsen waarin het Gewest een participatie heeft.

De staatssecretaris geeft uitleg over de werking van het project « Brains back to Brussels ». Een bedrag van 2.250.000 euro wordt voorbehouden voor de financiering van vijf projecten.

De Fablab hebben met name betrekking op projecten inzake duurzame ontwikkeling. Vandaar dat het eerste is ondergebracht bij Greenbizz ; over de andere moet nog worden beslist.

Innoviris steunt oproepen inzake Living Labs. Een gespecialiseerde coördinator werd zopas aangeworven om dit nieuwe onderzoek dynamisch te maken.

De heer Benoît Cerexhe is verheugd te vernemen dat het aanhangig maken van de ontmanteling van de federale dienst bij het overlegcomité wordt voorgelegd aan de regering. Mevrouw Sabine Laruelle heeft nooit in die richting willen gaan. In handen van de N-VA zijn de opties duidelijk veranderd. Dat drukt in tegen wat Europa wil.

De spreker herhaalt het verzoek om te kunnen beschikken over een opsplitsing van de bedragen voor de universiteiten en de hogescholen.

Hoeveel onderzoekers hebben sedert het begin van het project gebruik gemaakt van het programma « Brains back to Brussels »?

III. Bespreking van de basisallocaties

Blz. 141 Werkingssubsidies aan onderwijsinstellingen ten einde de bevordering van het onderzoek en de ontwikkeling van een kennismaatschappij te verzekeren
BA 14.002.53.02.4430

Le pre-seed funding fera intervenir Brustart par capitalisation dans des projets subsidiés par Innoviris, et pour lesquels le lien d'intervention entre les deux institutions est évident. Quant au fonds universitaires, il s'agit de Theodorus 3 pour L'ULB, Vives 2 pour l'UCL et Q bic pour la VUB. Depuis 2014 nous réservons le même montant d'un million d'euros par fonds. Les liquidations se font en fonction des opportunités lors de levées de fonds dans le cadre d'approbation de nouveaux dossiers. 1.850.000 euros ont été liquidés à ce jour.

Ces fonds ont manifesté des nouveaux besoins pour 2017. Le projet OVISIO a par exemple été soutenu par ces fonds dans lesquels la Région participe.

La secrétaire d'Etat explique le fonctionnement du projet « Brains back to Brussels ». 2.250.000 euros sont réservés pour financer 5 projets.

Les Fablab portent notamment sur des projets qui portent sur le développement durable, c'est la raison pour laquelle le premier d'entre eux a été implanté à Greenbizz, les autres implantations font encore l'objet de discussions.

Innoviris soutient des appels en matière de Living Labs. Un coordinateur spécialisé vient d'être recruté afin de dynamiser cette nouvelle recherche.

M. Benoît Cerexhe est heureux d'apprendre que la saisine du Comité de Concertation au sujet du démantèlement du service fédéral sera soumise au Gouvernement. Mme Sabine Laruelle n'a jamais voulu aller dans ce sens. Aux mains de la N-VA les options ont résolument changé. C'est aller à l'encontre de ce que veut l'Europe.

L'orateur réitère la demande de pouvoir disposer d'une ventilation des montants pour les universités et hautes écoles.

Combien de chercheurs depuis le début du projet ont bénéficié du programme « Brains back to Brussels » ?

III. Discussion des allocations de base

Page 141 « Subventions de fonctionnement aux institutions d'enseignement afin d'assurer la promotion de la recherche et le développement d'une société de la connaissance AB 14.002.53.02.4430 »

Mevrouw Zoé Genot zegt dat het totaal van dit programma licht daalt (van 42 miljoen naar 41 miljoen euro). De aanpassing bedroeg 46 miljoen euro. Waarom ? Betreft het een uitzonderlijk project dat niet langer uitgevoerd wordt ?

De staatsecretaris antwoordt dat het gaat over een overdracht van een project naar de begroting voor Innoviris.

Vervolgens overloopt de staatssecretaris de begroting van Innoviris, waarvan de aangepaste begroting 2016 zich bevindt in A-422/1 (vervolg 2), blz. 329 tot 347, en de initiële 2017 in A-424/1 (vervolg 3), blz. 185 tot 211.

De heer Stefan Cornelis vraagt of « Research in Brussels » opgenomen is in de begroting.

De staatssecretaris legt uit dat de vzw in ontbinding is. Er zijn nog twee personeelsleden en zij zijn op het einde van hun loopbaan.

OPDRACHT 29

Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) – Programma 3 : verlening van licenties inzake invoer, uitvoer en doorvoer van wapens ; programma 4 : het aangaan en onderhouden van de externe betrekkingen door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

I. Uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« Onze internationale wettelijke verplichtingen opnemen, ons statuut van Europese hoofdstad bevestigen, en het Gewest bekendheid en erkenning bezorgen als dynamische speler op het internationale toneel, vormen de doelstellingen van het ambitieuze internationale beleid dat de Brusselse Regering wil uitbouwen.

Het imago van het Gewest verbeteren na de moordende aanslagen van 22 maart 2016 door internationale promotie en communicatieacties uit te werken, maakt daar deel van uit.

Brussels International, de Directie die alle internationale betrekkingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest coördineert, zal deze prioritaire imagostrategie in haar acties opnemen. Meer dan ooit zullen de troeven van Brussel benadrukt worden tijdens missies in het buitenland en tijdens evenementen die het Gewest organiseert of waaraan het deelneemt, zoals koninklijke bezoeken.

Mme Zoé Genot évoque le total de ce programme 02 qui baisse légèrement (de 42 millions à 41 millions d'euros). L'ajusté était à 46 millions d'euros. Pourquoi ? S'agit-il d'un projet exceptionnel qui n'est plus mené ?

La secrétaire d'État répond qu'il s'agit d'un transfert d'un projet vers le budget d'Innoviris.

Ensuite, la secrétaire d'État parcourt le budget d'Innoviris qui se trouve pour l'ajusté 2016 : A-422/1 – (suite 2) pages 329 à 347 et pour l'initial 2017 : A-424/1 (suite 3) pages 185 à 211.

De heer Stefan Cornelis demande si « Research in Brussels » est intégré au budget.

La secrétaire d'État explique que l'on travaille à la dissolution de l'ASBL. Il y a encore deux agents qui s'y trouvent et qui sont en fin de carrière.

MISSION 29

Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale) - Programme 3 : octroi des licences en matière d'importations, d'exportations et de transferts d'armes ; programme 4 : développement et maintien des relations extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale

I. Exposé du ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Assumer nos obligations internationales légales, affirmer notre statut de capitale de l'Europe, faire connaître et reconnaître la Région comme un acteur dynamique sur la scène internationale, constituent les objectifs de la politique internationale ambitieuse qu'entend développer le Gouvernement bruxellois.

Redorer l'image de la Région après les attentats meurtriers du 22 mars 2016 par la mise sur pied d'une stratégie de promotion et de communication à l'international en fait partie.

Brussels International, la Direction qui coordonne l'ensemble des relations internationales en Région de Bruxelles-Capitale intégrera cette stratégie prioritaire d'image dans ses actions. Plus que jamais les atouts de Bruxelles seront mis en avant lors des missions à l'étranger, d'événements organisés ou auxquels la Région prend part comme les visites royales.

Om het Gewest coherent te positioneren op het internationale toneel en het Gewest zo goed mogelijk te promoten werkt Brussels International samen met alle gewestelijke diensten alsook visit.brussels en Brussels Invest & Export in het bijzonder.

Voor de eigenlijke internationale betrekkingen wordt in 2017 een bedrag van 1.618.000 euro uitgetrokken.

618.000 euro is ingeschreven op BA 29.004.08.02.1211 voor uitgaven verbonden met acties en projecten in het kader van bilaterale en multilaterale akkoorden en bijdragen ten gunste van internationale instellingen. Het gaat hier in hoofdzaak om de projecten, om de missies en het onthaal in het kader van onze samenwerkingsakkoorden, om de bijdragen aan de netwerken en verenigingen waar het Gewest lid van is, alsook om de uitgave van een elektronische nieuwsbrief over de externe betrekkingen.

Grosso modo wordt om en bij de 5 % van dit budget bestemd voor onze acties en opdrachten met betrekking tot het EU-beleid, ongeveer 30 % voor onze acties in het kader van onze bilaterale betrekkingen en 50 % voor de multilaterale projecten en netwerken. De resterende 15 % gaat naar onze communicatieacties en onze internationale promotie tijdens evenementen zoals de Brussels Days of koninklijke bezoeken.

Om bepaalde acties van ons buitenlands beleid te verwezenlijken blijken partnerships met zowel openbare als privépartners noodzakelijk. De 300.000 euro die ingeschreven zijn op BA 29.004.19.01.3122 en de 400.000 euro op BA 29.004.34.04.3300 stellen ons in staat overheidsbedrijven of vzw's te subsidiëren om acties en projecten uit te voeren in het kader van onze bi- of multilaterale akkoorden.

Net als de voorgaande jaren dekken de 160.000 euro die inschreven zijn op BA 29.004.08.03.1212 het aandeel van het Gewest in de huurkosten en lasten van onze Vertegenwoordiging bij de EU, gehuisvest in de kantoren van de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de EU, Wetstraat 61-65.

Verder wordt net zoals de voorbije jaren een bedrag van 40.000 euro aangerekend op BA 29.003.08.01.1211 om de kosten te dekken van de studies, expertises en communicatie i.v.m. onze bevoegdheid inzake invoer, uitvoer en doorvoer van wapens en goederen voor tweeërlei gebruik.

Tot slot zullen de op BA 29.02.08.04.1211 voorziene 100.000 euro onze eventuele deelname aan grote internationale evenementen dekken, zelfs de eerste voorbereidende kosten voor onze deelname aan de internationale en wereldtentoonstellingen van Peking in 2019 en Dubai in 2020.

Onze krachtlijnen voor 2017.

En vue d'assurer un positionnement cohérent de la Région sur la scène internationale et promouvoir la Région au mieux, Brussels International collabore avec l'ensemble des services Régionaux ainsi qu'avec visit.brussels et Brussels Invest & Export en particulier.

En ce qui concerne les relations internationales proprement dites, un montant de 1.618.000 euros est prévu en 2017.

618.000 euros sont prévus sur l'AB 29.004.08.02.1211 pour les dépenses liées à des actions et des projets dans le cadre des accords bi- et multilatéraux et contributions aux organisations internationales. Il s'agit essentiellement des projets développés, missions et accueils organisés dans le cadre de nos accords, des cotisations aux réseaux et associations dont la Région est membre, ainsi que de l'édition d'une newsletter électronique des relations extérieures.

Grosso modo, près de 5 % de ce budget est affecté à nos actions et missions en rapport avec la politique de l'UE, près de 30 % à nos actions dans le cadre de nos relations bilatérales, 50 % aux projets et réseaux multilatéraux. Les 15% restant vont à nos actions de communication et de promotion à l'international lors d'événements comme les Brussels Days ou les visites royales.

Pour réaliser certaines actions de notre politique extérieure, des partenariats avec des acteurs, aussi bien publics que privés, s'avèrent nécessaires. Les 300.000 euros prévus à l'AB 29.004.19.01.3122 et 400.000 euros à l'AB 29.004.34.04.3300 permettent de subventionner des entreprises publiques ou des ASBL pour mettre en œuvre des actions et projets dans le cadre de nos accords bi- ou multilatéraux.

Tout comme les années précédentes, les 160.000 euros inscrits sur l'AB 29.004.08.03.1212 couvrent la quote-part de la Région dans les frais de loyers et charges des bureaux de notre Délégation auprès de l'UE, hébergée dans les bureaux de la Représentation permanente de la Belgique au 61-65, rue de la Loi.

En outre, 40.000 euros sont prévus comme les années antérieures sur l'AB 29.003.08.01.1211 pour couvrir les frais d'études, d'expertises et de communication liés à notre compétence en matière d'importations, d'exportations et de transfert d'armes et biens à double usage.

Enfin, les 100.000 euros programmés à l'AB 29.02.08.04.1211 financeront la contribution régionale éventuelle à des grands événements internationaux, voire couvriront les premiers frais de préparation de notre participation aux expositions internationales et universelles de Pékin en 2019 et Dubaï en 2020.

Nos lignes de force pour 2017.

Europees beleid

Op Europees vlak gaat onze aandacht in de eerste plaats uit naar de gevolgen van de Brexit voor het Gewest. Er zal een Brusselse Task Force worden opgericht met de betrokken administraties om de defensieve en offensieve belangen te omschrijven die verdedigd zullen worden tijdens de onderhandelingen.

De Europese beslissingen die genomen worden in het kader van de migratiecrisis, veiligheid en terrorisme behoren ook tot de actuele thema's en zullen een impact hebben op het Brusselse beleid.

Tot slot zal onze Delegatie de tussentijdse evaluatie door de Commissie van de Europese beleidsdomeinen die van centraal belang zijn voor ons Gewest (financieel kader, cohesiebeleid, werk en onderzoek) van nabij volgen en analyseren.

Het lobbywerk voor en de behartiging van de stedelijke belangen in de verschillende beleidsterreinen zal worden voortgezet. Eerst in alle voorbereidingen op en debatten over de toekomst van het Europese regionale beleid na 2020, maar ook in de dossiers die rechtstreeks invloed hebben op ons stedelijk gebied, zoals bijvoorbeeld « smart cities », tewerkstelling voor jongeren, mobiliteit, enz.

Onze eurocoördinatoren zullen er alles aan doen om de resultaten van België inzake de omzetting van de Europese richtlijnen naar Belgisch recht te verbeteren, door actief samen te werken met de andere gefedereerde entiteiten en de federale openbare diensten. Ze zullen er met name alles aan doen om het recht van de EU correct en tijdig om te zetten in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Multilaterale betrekkingen

Brussels International zal bovendien zijn inspanningen om de regionale belangen in de interfederale overlegstructuren en bij internationale organisaties te vertegenwoordigen en te behartigen voorzetten. De coördinatie, het beheer en de opvolging van de controle- en toezichtmechanismen die werden ontwikkeld binnen de internationale organisaties blijft onze aandacht krijgen.

Onze betrokkenheid in de stedelijke en regionale netwerken, zoals VRE (de Vergadering van de Regio's van Europa), Eurocities en Metropolis, maakt het ons mogelijk medestanders te vinden om onze stedelijke belangen te behartigen, maar ook om goede praktijken uit te wisselen. Dit stelt ons ook in staat het Gewest te promoten als een dynamische en actieve speler op het internationale toneel.

De grote internationale afspraken en onze deelname aan de werkzaamheden van de internationale organisaties en

Politique européenne

Sur le plan européen, ce sont les conséquences du Brexit sur et pour la Région qui retiendront tout d'abord notre attention. Une Task Force bruxelloise sera mise sur pied avec les administrations concernées en vue de définir les intérêts défensifs et offensifs qui seront défendus lors des négociations.

Les décisions européennes prises dans le cadre de la crise des migrants, de la sécurité et du terrorisme font également l'actualité et sont susceptibles d'avoir un impact sur la politique bruxelloise.

Enfin, les évaluations à mi-parcours par la Commission de politiques européennes clés pour notre Région (cadre financier, politique de cohésion, emploi et recherche notamment) seront suivies et analysées par notre Délégation.

Le travail de défense et de lobby des intérêts urbains au sein des différentes politiques sera poursuivi. Tout d'abord dans tous les débats et travaux sur l'avenir de la politique régionale européenne après 2020, mais également sur les dossiers qui ont un impact direct pour notre Région urbaine, notamment « smart cities », emploi des jeunes, mobilité, etc.

En collaborant activement avec les autres entités fédérées et les services publics fédéraux, nos eurocoordinateurs ne ménageront pas leurs efforts pour améliorer les résultats de la Belgique en matière de transposition des directives européennes en droit belge. En particulier, ils mettront tout en œuvre pour que le droit de l'UE soit transposé correctement et dans les temps en Région de Bruxelles-Capitale.

Relations multilatérales

Brussels International poursuivra en outre son travail de présence et de défense des intérêts Régionaux dans les structures de concertation interfédérales et auprès des organisations internationales. La coordination, la gestion et le suivi des différents mécanismes de contrôle et de surveillance développés au sein des organisations internationales continueront à retenir notre attention.

Notre implication dans les réseaux de villes et Régions comme l'ARE (Assemblée des Régions d'Europe) Eurocities et Metropolis, permet de trouver des alliés pour défendre nos intérêts urbains et échanger les bonnes pratiques. Il permet également de promouvoir notre Région comme un acteur dynamique et actif sur la scène internationale. La Région bruxelloise tentera de devenir le 101e membre de la Fondation Rockefeller.

Les grands rendez-vous internationaux et notre participation aux travaux des organisations internationales et

netwerken waarvan het Gewest lid is, zijn natuurlijk eveneens kansen om initiatieven te ontwikkelen die het imago en de reputatie van ons Gewest verbeteren.

Bilaterale samenwerking

Op bilateraal vlak vieren we in 2017 de 25^e verjaardag van ons akkoord met Berlijn, dat dit jaar de grootste aandacht krijgt met de organisatie van Brussels Days in juni.

Onze partners in China, met een hoog ontwikkelingspotentieel, en Havana, na de versoepeling van de betrekkingen tussen Cuba en de VS, worden niet vergeten.

Al deze samenwerkingen dragen bij tot de ontwikkeling en de promotie van het Gewest, ongeacht of het daarbij gaat om ervaringsuitwisseling of om het faciliteren of intensificeren van de economische, handels- maar ook politieke en menselijke betrekkingen.

Er zal zoveel mogelijk gezocht worden naar coherentie en synergie in al onze internationale betrekkingen. Dit houdt in dat de coördinatierol van Brussels International bij de besturen van de GOB en bij de ION's en alle Brusselse instanties bevestigd wordt. ».

II. Algemene besprekking

Geen commentaar, noch vragen.

III. Besprekking van de basisallocaties

Geen commentaar, noch vragen.

OPDRACHT 29

Toerisme, externe betrekkingen en promotie van het imago van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) – Programma 6 : ontwikkelingssamenwerking

I. Uiteenzetting van staatssecretaris Bianca Debaets

De staatssecretaris heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« De Brusselse ontwikkelingssamenwerking wordt, zoals u weet, sinds deze legislatuur voor het eerst als volwaardige bevoegdheid behandeld. Er bestaat voor het eerst een duidelijk onderscheid in de initiatieven die het Brussels Gewest neemt in het kader van buitenlandse

des réseaux dont la Région est membre constituent dès lors également des opportunités pour développer des initiatives renforçant l'image et la réputation de notre Région.

Coopération bilatérale

Sur le plan bilatéral, c'est notre accord avec Berlin dont on fêtera les 25 ans en 2017 qui retiendra principalement notre attention cette année avec l'organisation de Brussels Days en juin.

Nos partenaires de Chine à haut potentiel de développement, et la Havane, suite au dégel des relations entre Cuba et les États-Unis, et au Maroc ne sont pas oubliés.

Toutes ces coopérations participent au développement et à la promotion de la Région que ce soit par des échanges d'expérience, la facilitation ou intensification des relations économiques et commerciales, mais aussi politiques et humaines.

Cohérence et synergies seront un maximum recherché dans l'ensemble de nos relations internationales. Ceci suppose l'affirmation du rôle de coordination de Brussels International auprès des administrations du SPRB, des OIP et de toutes les instances bruxelloises. ».

II. Discussion générale

Ni commentaires, ni questions.

III. Discussion des allocations de base

Ni commentaires, ni questions.

MISSION 29

Tourisme, relations extérieures et promotion de l'image de la Région de Bruxelles-Capitale) - Programme 6 : coopération au développement

I. Exposé de la secrétaire d'État Bianca Debaets

La secrétaire d'État a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Comme vous le savez, la coopération bruxelloise au développement est considérée pour la première fois comme une compétence à part entière depuis la législature actuelle. Pour la première fois, une distinction claire est faite dans les initiatives que la Région bruxelloise prend dans

betrekkings en van ontwikkelingssamenwerking, twee bevoegdheden die niet altijd eenzelfde uitgangspunt hebben. Bij ontwikkelingssamenwerking zetten we de versterking van het partnerregio voorop met het oog op een duurzame ontwikkeling. De doelstellingen van buitenlandse betrekkingen zijn ruimer en economisch van aard.

In 2017 stijgt het budget voor het derde jaar op rij. We evolueren van een budget van 715.000 EUR naar een budget van 915.000 EUR, wat neerkomt op een stijging van 27%. Ik beschouw dit als een sterke prestatie daar iedereen de budgettaire context kent en we zien dat andere overheden de laatste jaren hun budget voor ontwikkelingssamenwerking structureel hebben verlaagd.

Ontwikkelingssamenwerking is voor mij een volwaardige bevoegdheid. Ik ben dan ook zeer tevreden dat we sinds juni de administratie Brussels International versterkt hebben met een personeelslid dat zich full time bezighoudt met ontwikkelingssamenwerking. Hierdoor zijn we in een versnelling hoger kunnen schakelen en hebben we een aantal dossiers in 2016 kunnen lanceren.

In juli heeft het Brussels Gewest een samenwerkingsovereenkomst afgesloten met de Stad-Provincie Kinshasa. Het akkoord zal lopen voor een periode van 5 jaar en heeft als doel om sociaal-economische inclusie op touw te zetten waarbij we het culturele luik niet uit het oog verliezen. Ons Gewest heeft immers veel expertise op vlak van cultuur en beschikt over een ruime waaier aan culturele instellingen en activiteiten.

Nog voor het einde van dit jaar zullen we 2 dossiers voorleggen aan de Regering om de uitwisseling van Congolese en Brusselse artiesten mogelijk te maken. Er wordt enerzijds samengewerkt met de vzw Connexion Kin die lokaal talent opspoort. Ook de samenwerking met de KVS zullen we blijvend ondersteunen.

Dit jaar hebben we opnieuw een projectoproep uitgeschreven. Voor het eerst in samenwerking met mijn collega Minister bevoegd voor Leefmilieu. De projectoproep heeft zich toespits op initiatieven die zich focussen op transversale thematieken als gendergelijkheid en de effecten van de klimaatopwarming in de partnerregio's. Er werd beslist om een cofinanciering te organiseren vanuit het budget ontwikkelingssamenwerking en het klimaatfonds. De middelen te worden verdubbeld in vergelijking met voorgaande jaren tot 600.000 EUR. Nog voor het einde van het jaar zullen we de NGO's selecteren. Ik ben zeer tevreden over deze goede samenwerking tussen de Brussels International en Brussel Leefmilieu.

le cadre des relations extérieures et de la coopération au développement, deux compétences qui n'ont pas toujours le même point de départ. Par le biais de la coopération au développement, nous mettons en exergue le renforcement de la Région partenaire en vue du développement durable. Les objectifs des relations extérieures sont plus globaux et sont de nature économique.

En 2017, le budget augmente pour la troisième année consécutive. Nous passons d'un budget de 715.000 euros à un budget de 915.000 euros, ce qui revient à une augmentation de 27 %. Je considère ceci comme étant une belle prestation dans le contexte budgétaire que chacun connaît, tout en constatant que les autres autorités publiques ont structurellement diminué leur budget consacré à la coopération au développement ces dernières années.

Pour ma part, la coopération au développement est une compétence à part entière. Je me réjouis dès lors de voir que nous avons renforcé l'administration Bruxelles International depuis le mois de juillet grâce à la présence d'un membre du personnel qui se charge de la coopération au développement à plein temps. De ce fait, nous avons pu passer à la vitesse supérieure et avons pu lancer plusieurs dossiers en 2016.

En juillet, la Région bruxelloise a conclu un accord de coopération avec la ville-province de Kinshasa. L'accord sera valable cinq ans et a pour objectif de concrétiser l'inclusion socioéconomique, sans perdre de vue le volet culturel. En effet, notre Région bénéficie d'une grande expertise dans le domaine de la culture et dispose d'un large éventail d'institutions et d'activités culturelles.

D'ici la fin de cette année, nous soumettrons encore deux dossiers au Parlement afin de permettre l'échange d'artistes congolais et bruxellois. Une collaboration est en cours avec l'asbl Connexion Kin qui détecte les talents locaux. Nous continuerons également de soutenir la coopération avec KVS.

Cette année, nous avons de nouveau lancé un appel à projets, pour la première fois en collaboration avec mon collègue Ministre chargé de l'Environnement. L'appel à projets porte sur les initiatives axées sur les thématiques transversales, telles que l'égalité de genre et les effets du réchauffement climatiques dans les régions partenaires. Il a été décidé d'organiser un cofinancement via le budget alloué à la coopération au développement et au fonds climat. Les moyens alloués ont été doublés en comparaison avec les années précédentes, pour atteindre les 600.000 euros. Nous sélectionnerons les ONG d'ici la fin de cette année. Je suis très contente de la collaboration fructueuse entre Bruxelles International et Bruxelles Environnement.

Daarnaast hebben we dit jaar het overleg met de gemeenten opgestart. De gemeenten nemen immers ook zeer waardevolle initiatieven en hebben het voordeel dat zij dicht bij de burger staan. Vandaag is men helaas wel nog te weinig op de hoogte van elkaars initiatieven. Daarom werd er op initiatief van de gemeenten en het middenveld een overlegplatform in het leven geroepen waar ook Brulocalis aan deelneemt. Met het Gewest willen we ondersteunend beleid voeren. Het platform organiseert op 9 december met steun van het gewest een open forum waarop de verschillende actoren actief op het vlak van internationale solidariteit van gedachten kunnen wisselen over de rol van de lokale actoren op vlak van ontwikkelingssamenwerking. Ik juich deze samenwerking tussen het middenveld en de lokale overheden, die ontstaan is vanuit een bottom-up vraag, toe en zal me in de toekomst ook engageren om dit overleg te ondersteunen.

In 2017 zullen de lopende acties met de twee belangrijkste bilaterale partners van het Gewest (regio Rabat-Salé en Stad-Provincie Kinshasa) voor ontwikkelingssamenwerking worden voortgezet.

Er werd een coördinator in dienst genomen voor het structureringsproject van de informele afvalsector in Rabat. Er werd een eco-centrum opgericht om ervoor te zorgen dat er selectief gesorteerd wordt.

Het WaSH-programma in Kinshasa werd voortgezet. Via het programma wordt een geïntegreerde aanpak ontwikkeld gebaseerd ter bevordering van hygiëne en toegang tot water en sanitaire voorzieningen.

En tot slot, en ik weet dat enkelen hier in het bijzonder in geïnteresseerd zijn, ligt de kaderordonnantie inzake ontwikkelingssamenwerking op de tafel van de Regering. Zonder vooruit te willen lopen op de beslissingen van de Regering, kan ik u reeds vertellen dat dit nieuw wetgevende kader de reeds bestaande initiatieven die gebeuren voor ontwikkelingssamenwerking wettelijk verankert, maar ook nieuwe tools ter beschikking stelt van de Regering.

We zullen vanuit het Gewest eigen accenten in de ontwikkelingssamenwerking kunnen leggen en het compаратieve voordeel van het Gewest optimaal uitspelen. ».

II. Algemene besprekking

De heer Armand De Decker bedankt de staatssecretaris voor haar aanwezigheid en betreurt dat zij niet aanwezig was bij de besprekking van het voorstel van kaderordonnantie betreffende de ontwikkelingssamenwerking.

De spreker is verheugd te zien dat het budget toeneemt van 640.000 euro tot 915.000 euro, wat bescheiden blijft. De maatregelen moeten worden uitgewerkt op grond van de toegekende middelen.

En outre, nous avons entamé cette année les discussions avec les communes. En effet, les communes prennent également des initiatives très intéressantes et ont cet avantage de se trouver aux côtés des citoyens. Aujourd’hui encore, nous sommes encore trop peu informés des initiatives prises par chacun. C’est la raison pour laquelle une plateforme de concertation a vu le jour à l’initiative des communes et de la société civile, dans laquelle Brulocalis participe également. La Région entend également mener une politique de soutien. Avec le soutien de la Région, la plateforme organise le 9 décembre un forum ouvert lors duquel les différents acteurs actifs dans le domaine de la solidarité internationale pourront échanger leurs vues sur le rôle des acteurs locaux en matière de coopération au développement. Je me félicite d’une telle coopération entre la société civile et les pouvoirs publics locaux, qui a vu le jour à la suite d’une demande bottom-up, et m’engagerai également à l’avenir en vue de soutenir cette concertation.

En 2017, les actions en cours seront poursuivies avec les deux partenaires bilatéraux majeurs de la Région (la Région de Rabat-Salé et la ville-province de Kinshasa) en vue de la coopération au développement.

Un coordinateur a été engagé pour le projet de structuration du secteur informel des déchets à Rabat. Un centre écologique a été érigé afin de s’assurer du tri sélectif.

Le programme « WaSH » à Kinshasa se poursuit. Le programme développe une approche intégrée visant à promouvoir l’hygiène ainsi que l’accès à l’eau et aux infrastructures sanitaires.

Enfin, et je sais que certains d’entre vous y êtes particulièrement intéressés, l’ordonnance-cadre relative à la coopération au développement est sur la table du Gouvernement. Sans vouloir devancer les décisions du Gouvernement, je peux déjà vous informer que ce nouveau cadre législatif coule en textes de loi les initiatives déjà existantes qui ont lieu en matière de coopération au développement, et qu’il met également de nouveaux outils à disposition du Gouvernement.

La Région pourra elle-même accentuer la coopération au développement et exploiter l’avantage comparatif de la Région de manière optimale. ».

II. Discussion générale

M. Armand De Decker remercie la secrétaire d’État pour sa présence et regrette que celle-ci n’ait pas été présente lors de la discussion de la proposition autour de l’ordonnance cadre relative à la coopération au développement.

L’orateur se félicite de voir le budget augmenté de 640.000 euros à 915.000 euros. Le budget reste très modeste. Les politiques doivent être développées en fonction des moyens alloués.

De spreker overloopt vervolgens enkele elementen die belicht werden tijdens de besprekking van het voorstel van kaderordonnantie.

Hij bekijkt de projectoproep rond gender en klimaat. De opstellers ervan vinden dat de doelstellingen moeten gebundeld worden. Waarom niet rond Lubumbashi en Kinshasa ? De millenniumdoelstellingen beoogden de grote armoede te doen verdwijnen of afnemen tegen 2015. Een deel ervan werd bereikt ; het is niet omdat 2015 voorbij is dat deze doelstellingen niet moeten nagestreefd worden.

Men moet denken aan de levensomstandigheden in die landen. Neem bijvoorbeeld het afvalbeleid. Het Brussels Gewest heeft ervaring met de verwerking van afval en zou kunnen deelnemen aan internationale projecten.

Vele Brusselse gemeenten hebben projecten in ontwikkelingslanden, o.a. in Congo en meer bepaald in Kinshasa. Deze projecten worden gefinancierd door de federale overheid en de spreker stelt de staatssecretaris voor deze programma's te steunen en het werk van de Brusselse gemeenten zo coherent mogelijk te maken in de komende jaren. De Afrikaanse steden barsten vaak uit hun voegen en zo rijst het probleem van het afval. De spreker maakt overigens gewag van het nut van de programma's rond de burgerlijke stand.

Ter afronding uit hij de hoop dat de kaderordonnantie snel kan besproken worden in het Parlement.

Ter rechting van een in de pers aangehaalde uitspraak, preciseert de staatssecretaris dat de operatie « WaSH » met Unicef wel degelijk betrekking heeft op Kinshasa, niet op Lubumbashi.

Mevrouw Simone Susskind is ingenomen met deze begrotingsopdracht. De toegekende budgetten geven de mogelijkheid om op een soepelere manier te werken. Dat wijst op een werkelijke ambitie van het Gewest in de Noord-Zuidbetrekkingen.

In de oriënteringsnota wordt een hoofddoel gesteld, namelijk de kaderordonnantie voor de ontwikkelingssamenwerking. Binnen welke termijn is de staatssecretaris van plan die tekst in te dienen ? Welke doelstellingen en voorwaarden zal ze vastleggen voor het optreden van het Gewest op dit gebied ? Is het mogelijk enkele voorbeelden te geven van de innovatie die ze zal doorvoeren in vergelijking met de huidige werking van het Brusselse beleid rond ontwikkelingssamenwerking ?

Vorig jaar had de staatssecretaris te kennen gegeven dat ze de mogelijkheid overwoog om een derde partnerschap te ontwikkelen naast de bestaande met Rabat en Kinshasa. Wordt die intentie herhaald ?

L'orateur parcourt ensuite certains éléments qui avaient été mis en avant lors de la discussion de la proposition sur l'ordonnance-cadre.

Il observe l'appel à projets autour du gender et du climat. Leurs auteurs estiment qu'il faut concentrer les objectifs. Pourquoi ne pas le faire autour de Lubumbashi et Kinshasa. Les objectifs du millénaire visaient à faire disparaître ou à réduire la grande pauvreté pour 2015. Une partie de ces objectifs ont été atteints. Ce n'est pas parce que 2015 est passé que ces objectifs ne doivent pas être poursuivis.

Il faut songer aux conditions de vie dans ces pays. C'est par exemple le cas de la politique des déchets. La Région bruxelloise a une expérience sur le traitement des détritus. Elle pourrait s'inscrire dans des projets internationaux.

De nombreuses communes bruxelloises ont des projets dans des pays en voie de développement notamment au Congo et notamment à Kinshasa. Ces projets sont financés par le Fédéral et l'orateur suggère à la secrétaire d'État de venir en soutien de ces programmes et de rendre la démarche des communes bruxelloises aussi cohérente que possible dans les années à venir. Souvent, les villes africaines explosent et c'est ainsi que se pose le problème des détritus. Par ailleurs l'orateur évoque toute l'utilité des programmes autour de l'État civil.

Il termine en espérant que l'ordonnance-cadre pourrait être rapidement discutée au sein du Parlement.

Rectifiant un propos repris dans la presse la secrétaire d'Etat précise que l'opération « WaSH » avec Unicef concerne bien Kinshasa et pas Lubumbashi.

Mme Simone Susskind est d'avis que la situation à cette mission budgétaire est bonne. Les budgets alloués donnent la possibilité de travailler de manière plus souple. Ceci est révélateur d'une réelle ambition de la part de la Région dans les relations Nord-Sud.

La note d'orientation pose un objectif majeur qui est l'ordonnance-cadre de la coopération au développement. Dans quels délais la secrétaire d'Etat compte-t-elle déposer ce texte ? Quels sont les objectifs et les conditions qu'elle fixera à l'action de la Région dans cette matière ? Est-il possible de donner quelques exemples d'innovation qu'elle introduira par rapport à l'actuel fonctionnement de la politique bruxelloise de coopération au développement ?

L'année dernière, la secrétaire d'Etat avait annoncé sa réflexion menée sur la possibilité de développer un troisième partenariat aux côtés de ceux existants avec Rabat et Kinshasa. Cette intention est-elle renouvelée ?

Wat de lopende projecten met de historische partners betreft, wordt in de beleidsbrief een betere coördinatie gewenst tussen de werkzaamheden van het Gewest en de gemeenten. Er is sprake geweest van de stad Brussel en de gemeente Ixelles. Wat is er bereikt met die samenwerking tussen het gemeentelijk en gewestelijk niveau ? Welke projecten zijn er precies voor het komende jaar ?

Mevrouw Brigitte Grouwels legt uit dat haar fractie positief gestemd is over de voorgelegde begroting. Men ziet een stijging van 70% ten opzichte van vorig jaar. Dit zijn nog altijd niet heel grote bedragen, maar men kan blij zijn dat de staatssecretaris zich inzet om de aandacht rond ontwikkelingssamenwerking te vergroten. Een kaderordonnantie is in aantocht. Een aantal weken geleden reeds greep een interessante gedachtewisseling plaats rond een voorstel van ordonnantie. Toen werd er gepleit om te wachten tot wanneer het ontwerp zou worden besproken.

De acties die de staatssecretaris voorstelt en die vanuit het Gewest worden uitgevoerd sluiten nauw aan bij de nieuwe duurzame ontwikkelingsdoelstellingen van de Verenigde Naties. De nadruk zal hierbij voornamelijk liggen op de strategische ontwikkelingsdoelstelling 11 : « Maak steden en menselijke nederzettingen inclusief, veilig, veerkrachtig en duurzaam. »

Dit is ook de rode draad van onze ontwikkelingssamenwerking. Wij moeten onze expertise kunnen delen met landen uit het Zuiden. De keuze blijft bij Marokko en Congo. Men doet er goed aan zich te concentreren op een beperkt aantal landen. Het is logisch dat onze inspanningen naar deze landen gaan gezien ons gewest een grote bevolkingsgroep van Congolese en Marokkaanse afkomst telt.

Mevrouw Grouwels gelooft sterk dat dit betekent dat er een groot draagvlak hiervoor aanwezig is binnen het Gewest. Dit alles ondanks zorgwekkende berichten vanuit Congo. Men kan zich verheugen over de organisatie van verkiezingen in dit land voor 2018. Desalniettemin heerst er een grote politieke instabiliteit. Het is jammer dat een deel van de oppositie zich niet heeft aangesloten bij het compromis dat de enige weg is die men kan inslaan. Congo zit ook in een economische crisis. De begroting van Congo is met 50% gedaald. In het oosten van het land blijft het politiek onstabiel. Er is een begrijpelijke frustratie van de bevolking door de economische crisis die de zwakkeren in de samenleving treft.

Het is belangrijk dat wij vanuit ons hoofdstedelijk gewest, ondanks deze situatie, onze solidariteit blijven gestalte geven. Er werd een akkoord gesloten dat een perspectief biedt op langere termijn. Het akkoord loopt over vijf jaar.

De fractie staat achter de projecten die de staatssecretaris verder behartigt (WaSH, het projectteam geneeskunde voor de derde wereld, digitalisering, enz.).

Concernant les projets en cours avec les partenaires historiques, la note d'orientation souhaite une meilleure coordination entre le travail de la Région et les communes. Il a été question de la ville de Bruxelles et de la commune d'Ixelles. Quels sont les acquis de cette collaboration entre les niveaux communaux et régionaux ? Quels sont exactement les projets pour l'année à venir ?

Mme Brigitte Grouwels explique que son groupe a un avis favorable sur le budget à l'examen. On observe une hausse de 70 % par rapport à l'an dernier. Les montants ne sont pas encore très importants, mais on peut se réjouir que la secrétaire d'État se dévoue pour attirer davantage l'attention sur la coopération au développement. Une ordonnance-cadre est en préparation. Il y a quelques semaines, on a déjà eu un échange de vues intéressant sur une proposition d'ordonnance. À l'époque, on a plaidé pour qu'on attende la discussion sur le projet.

Les actions proposées par la secrétaire d'État et menées par la Région sont conformes aux nouveaux objectifs de développement durable des Nations unies. On y mettra essentiellement l'accent sur l'objectif stratégique de développement n° 11 : « Faire en sorte que les villes et les établissements humains soient ouverts à tous, sûrs, résilients et durables ».

Tel est également le fil rouge de notre coopération au développement. Nous devons pouvoir partager notre expertise avec des pays du Sud. Le choix se limite au Maroc et au Congo. On fait bien de se concentrer sur un nombre limité de pays. Il est logique que nos efforts portent sur ces pays, car d'importantes communautés d'origine congolaise et marocaine vivent dans notre Région.

Mme Grouwels est convaincue qu'en dépit des nouvelles préoccupantes en provenance du Congo, cela signifie que la Région est largement favorable à la coopération. On peut se réjouir que des élections soient organisées dans ce pays en 2018. Le pays connaît toutefois une grande instabilité politique. Il est regrettable qu'une partie de l'opposition ne se soit pas ralliée au compromis, la seule voie qu'on puisse emprunter. Le Congo traverse également une crise économique. Le budget du Congo a diminué de 50 %. Dans l'est du pays, l'instabilité politique persiste. On peut comprendre la frustration de la population, face à une crise économique qui touche les plus vulnérables.

Il est important qu'en dépit de cette situation, notre Région-capitale continue de se montrer solidaire. On a conclu un accord qui offre une perspective à plus long terme. Cet accord porte sur cinq ans.

Le groupe soutient les projets que la secrétaire d'État continue de défendre (WaSH, l'équipe du projet Médecine pour le tiers monde, la numérisation, etc.).

Ook is het belangrijk dat de staatssecretaris inzet op het verder sensibiliseren van onze bevolking rond ontwikkelingssamenwerking. Het blijft noodzakelijk om de mensen van onder meer de nieuwe generaties te blijven sensibiliseren voor de derde wereld.

CD&V kijkt uit naar hoe de staatssecretaris dit concreet zal uitwerken en kijkt uit naar de komende kaderordonnantie.

De heer Stefan Cornelis feliciteert de staatssecretaris met de verhoging van het budget voor deze bevoegdheid. Het blijft een vrij beperkt budget. Ongeveer elk bevoegdhedeniveau houdt zich enigszins bezig met ontwikkelingssamenwerking. Kan de staatssecretaris verduidelijken hoe Brussel zich procentueel verhoudt ten opzichte van andere beleidsniveaus ? Bestaat er een manier om tot onderlinge afspraken te komen ? Hoe kan men tenminste voorkomen om niet in elkaars vaarwater te komen ?

De staatssecretaris geeft toe dat het budget, ondanks de stijging, bescheiden blijft. Ze geeft aan dat de contacten met Marokko en Congo verantwoord zijn, aangezien Brussel een sterke migratie vanuit deze twee landen heeft gekend. Na de problemen die zijn ondervonden in Lubumbashi, werden de inspanningen gericht op Kinshasa. Daarenboven gaat het om een hoofdstad, net als Brussel.

In Rabat is het beleid gericht op twee pijlers : het milieu (sorteercentrum) en de steun aan personen met een handicap.

Het is belangrijk samen te werken met de gemeenten en de geleverde inspanningen zoveel mogelijk te bundelen. Enkele maanden geleden zijn er contacten met de gemeenten georganiseerd. Dat was de eerste keer dat die personen elkaar hebben ontmoet in deze context. Er wordt een platform opgericht. Op 9 december wordt een forum georganiseerd, dat zal worden geleid door het Gewest.

Het is moeilijk in te gaan op de details van de kaderordonnantie. Die ligt momenteel op tafel bij de ministerraad. Het is beter om eerst die besprekingen af te wachten. Er kunnen nog geen precieze data worden gegeven, maar het normale proces moet worden doorlopen en het gewoonlijke overleg met de ngo's moet plaatsvinden. De ordonnantie is gebaseerd op duurzame doelstellingen. De rode draad is de stedelijke context. De taak van ons Gewest is immers niet om te werken met rurale regio's.

De optie van een derde regio wordt behouden, natuurlijk rekening houdend met onze bescheiden middelen.

Er moeten inderdaad onophoudelijk inspanningen geleverd blijven worden voor de sensibilisering, in het bijzonder bij jongeren. Een samenwerking met de lokale spelers en de ngo's mag niet worden uitgesloten. De staatssecretaris denkt aan de organisatie van een « fair trade »-dag met de gemeenten en het Gewest.

Il est également important que la secrétaire d'État continue de sensibiliser notre population à la coopération au développement. Il reste nécessaire de continuer à sensibiliser les jeunes générations au tiers monde.

Le CD&V est impatient de voir comment la secrétaire d'État concrétisera cela et il a hâte de voir l'ordonnance-cadre en préparation.

M. Stefan Cornelis félicite la secrétaire d'État pour l'augmentation du budget alloué à cette compétence, même s'il reste relativement modeste. Quasiment tous les niveaux de pouvoir s'occupent peu ou prou de coopération au développement. La secrétaire d'État peut-elle préciser où Bruxelles se situe, en pourcentage, par rapport aux autres niveaux de pouvoir ? Y a-t-il moyen de parvenir ensemble à des accords ? Comment, au minimum, éviter d'empiéter sur les plates-bandes des autres niveaux de pouvoir ?

La secrétaire d'État reconnaît que le budget même s'il augmente, demeure modeste. Elle indique que les contacts avec le Maroc et le Congo sont justifiés puisque Bruxelles a connu une forte migration de la part de ces deux pays. Après les problèmes rencontrés à Lubumbashi les efforts se sont réorientés vers Kinshasa. De plus il s'agit là d'une capitale comme l'est Bruxelles.

A Rabat, la politique est axée autour de deux axes : l'environnement (centre de tri) et l'aide aux personnes handicapées.

Il est important de se coordonner avec les communes et de regrouper le plus possible les efforts fournis. Il y a quelques mois des contacts avec les communes ont été organisés. Ce fut une première fois que ces gens-là se sont rencontrés dans ce contexte. Une plate-forme se met en place. Le 9 décembre un forum est organisé : il sera encadré par la Région.

Il est difficile de rentrer dans le détail sur l'ordonnance-cadre. Elle se trouve actuellement sur la table du Conseil des ministres. Il convient d'attendre ces discussions avant de le divulguer. Sans pouvoir préciser les dates, il faudra parcourir le processus normal et les concertations habituelles avec les O.N.G. L'ordonnance est basée sur des objectifs durables. Le fil rouge est le contexte urbain. La mission de notre Région n'est en effet pas de travailler avec des régions rurales.

L'option d'une troisième région est maintenue. Tout ceci ayant égard à nos modestes moyens.

Il faut effectivement continuer inlassablement l'effort de sensibilisation notamment auprès des jeunes. Une collaboration avec les acteurs locaux et les O.N.G. n'est pas à exclure. La secrétaire d'État songe à l'organisation d'une journée du « fair trade » avec les communes et la Région.

Ten slotte geeft de staatssecretaris aan dat de budgetten van de andere Gewesten wel gekend zijn. In Vlaanderen wordt hiervoor een budget van 39 miljoen euro uitgetrokken. De federale staat beschikt over een miljard euro. Alles heeft betrekking op de context in kwestie. De federale structuur van onze Staat is niet noodzakelijk een slechte zaak : daardoor is het mogelijk eigen accenten te leggen. Voor Brussel is dat duidelijk de kans om het accent te leggen op de stedelijke kant van zijn expertise.

III. Bespreking van de basisallocaties

Geen commentaar noch vragen.

OPDRACHT 30 Financiering van de Gemeenschapscommissies

I. Uiteenzetting van minister Guy Vanhengel

De minister heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

« De basisbedragen van de onderwijsdotatie, de speciale dotatie voor provinciale taken en het trekkingsrecht worden jaarlijks tenminste aangepast aan de gemiddelde ontwikkeling van de lonen in de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering sinds 1992.

In 2016 werd de spilindex overschreden, waardoor de aanpassingscoëfficiënt voor het jaar 2017 werd beïnvloed. Het gevolg is dat de aanpassingscoëfficiënt 1,02 bedraagt voor 2017.

Daarnaast stelt de Regering voor aan het Parlement om bijkomende trekkingsrechten toe te kennen aan de VGC en de COCOF voor een bedrag van 1 miljoen euro ter uitvoering van de beslissing van 30 juni 2016 en ter uitvoering van de maatregelen na de aanslagen die tot doel hebben de interculturele dialoog te verbeteren en de diversiteit en de sociale cohesie te ondersteunen volgens de sleutel 80/20, zoals die wettelijk vastligt.

Voor de onderwijsdotatie bedraagt de voorlopige verdeelsleutel 69,72 % voor de COCOF en 30,28 % voor de GGC, een sleutel die sinds 2009 wordt gehanteerd. ».

II. Algemene bespreking

De heer Arnaud Verstraete vraagt waarom er geen bedrag werd ingeschreven op activiteit 43 van programma 2, dat betrekking heeft op de ondersteuning

Enfin la secrétaire d'État indique que les budgets d'autres Régions sont bien connus. En Flandre, un budget de 39 millions d'euros y est consacré. L'État fédéral quant à lui dispose d'un milliard d'euros. Tout est relatif au contexte concerné. La structure fédérale de notre Etat n'est pas forcément un fait négatif : il permet de mettre des accents propres. Pour Bruxelles, c'est clairement l'occasion de mettre l'accent sur le côté urbain de son expertise.

III. Discussion des allocations de base

Ni commentaires, ni questions.

MISSION 30 Financement des Commissions communautaires

I. Exposé du ministre Guy Vanhengel

Le ministre a tenu devant les commissaires l'exposé suivant :

« Les montants de base de la dotation pour le financement de l'enseignement, de la dotation spéciale pour les missions provinciales et le droit de tirage sont adaptés annuellement au minimum à la moyenne de l'évolution des salaires depuis 1992 dans les services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

En 2016, l'indice pivot a été dépassé ayant influencé l'ajustement du coefficient pour l'année 2017. Par conséquent, le coefficient d'ajustement pour 2017 s'élève à 1,02.

En outre, le Gouvernement propose au Parlement d'octroyer des droits de tirage supplémentaires à la VGC et à la COCOF pour un montant de 1 million d'euros, suite à la décision du 30 juin 2016 et dans le cadre de la mise en œuvre des mesures prises après les attentats en matière d'amélioration du dialogue interculturel, de soutien à la diversité et la cohésion sociale et selon la clé 80/20 tel que fixé légalement.

Pour la dotation enseignement, la clé de répartition provisoire est de 69,72 % pour la COCOF et 30,28 % pour la VGC, une clé utilisée depuis 2009. ».

II. Discussion générale

M. Arnaud Verstraete souhaite savoir pourquoi on n'a pas inscrit de montant à l'activité 43 du programme 2, qui concerne le soutien à la création d'infrastructures de crèche

van de creatie van crèche-infrastructuren in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. Groen is overigens voorstander van de creatie van tweetalige crèches door de GGC. Kunnen hiervoor in de toekomst middelen worden uitgetrokken ?

De minister geeft aan dat deze BA dateert uit voor-gaande jaren en is blijven staan. De middelen die hiervoor waren bedoeld, werden echter geschrapt ten gevolge van de bezwaren die Vlaanderen hiertegen had geuit. Er werd nu beslist om middelen uit te trekken voor de Franse en de Vlaamse Gemeenschapscommissies, met een verdeels-leutel 80/20. Hij zegt voorts ook voorstander te zijn van tweetalige crèches en nodigt de heer Verstraete uit hier-omtrent een initiatief te nemen in de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie. Hij wijst er evenwel op dat andere entiteiten middelen hebben ontvangen om hun verantwoordelijkheid inzake de creatie van crèches op te nemen, ook in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. De vraag kan dan ook worden gesteld of de GGC, die die middelen niet heeft ontvangen, ook hier plaatsvervangend moet optreden voor de Gemeenschappen.

III. Bespreking van de basisallocaties

Geen commentaar noch vragen.

VI. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

VI.1 Ontwerp van ordonnantie houdende de Middelenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2017, nr. A-423/1 – 2016/2017.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 3

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

en Région de Bruxelles-Capitale. Groen est par ailleurs favorable à la création de crèches bilingues par la Cocom. Peut-on, à l'avenir, prévoir des moyens à cet effet ?

Le ministre Guy Vanhengel déclare que cette AB date des années précédentes et qu'elle est restée alors que les moyens qui lui étaient alloués ont été supprimés suite aux objections émises à cet égard par la Flandre. On a désormais décidé d'allouer des moyens aux Commissions communautaires française et flamande, selon une clé de répartition de 80/20. Il se dit lui aussi favorable à la création de crèches bilingues et invite M. Verstraeten à prendre une initiative en la matière en Commission communautaire commune. Il souligne toutefois que d'autres entités ont reçu des moyens afin de prendre leurs responsabilités en matière de création de crèches, y compris en Région de Bruxelles-Capitale. On peut donc se demander si là aussi, la Cocom, qui n'a pas reçu ces moyens, doit se substituer aux Communautés.

III. Discussion des allocations de base

Ni commentaires, ni questions.

VI. Discussion des articles et votes

VI.1 Projet d'ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2017, n° A-423/1 – 2016/2017.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté par 10 voix contre 5.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 3 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 4

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 4 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 5

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 5 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 6

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 6 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 7

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 7 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 8

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 8 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 9

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 9 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 10

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 10 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Vote

L'article 3 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 4

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 4 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 5

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 5 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 6

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 6 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 7

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 7 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 8

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 8 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 9

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 9 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 10

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 10 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 11

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 11 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 12

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 12 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 13

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 13 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 14

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 14 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 15

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 15 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 16

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 16 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 17

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 17 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 18

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 11

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 11 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 12

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 12 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 13

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 13 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 14

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 14 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 15

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 15 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 16

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 16 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 17

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 17 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 18

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 18 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 19

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 19 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 20

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 20 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 21

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 21 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 22

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 22 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 23

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 23 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 24

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 24 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 25

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 25 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Vote

L'article 18 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 19

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 19 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 20

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 20 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 21

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 21 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 22

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 22 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 23

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 23 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 24

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 24 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 25

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 25 est adopté par 10 voix contre 5.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

VI.2 Ontwerp van ordonnantie houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2017, nr. A-424/1 – 2016/2017.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 3

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 3 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 4

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 4 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 5

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 5 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 6

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 6 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 10 voix contre 5.

VI.2 Projet d'ordonnance contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2017, n°A-424/1– 2016/2017.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté par 10 voix contre 5.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 3 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 4

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 4 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 5

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 5 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 6

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 6 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 7

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 7 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 8

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 8 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 9

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 9 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 10

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 10 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 11

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 11 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 12

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 12 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 13

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 13 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 14

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 7

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 7 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 8

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 8 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 9

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 9 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 10

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 10 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 11

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 11 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 12

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 12 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 13

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 13 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 14

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming	Vote
Artikel 14 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 14 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 15</i>	<i>Article 15</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 15 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 15 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 16</i>	<i>Article 16</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 16 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 16 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 17</i>	<i>Article 17</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 17 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 17 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 18</i>	<i>Article 18</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 18 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 18 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 19</i>	<i>Article 19</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 19 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 19 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 20</i>	<i>Article 20</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 20 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 20 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 21</i>	<i>Article 21</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 21 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 21 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 22

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 22 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 23

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 23 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 24

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 24 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 25

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 25 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 26

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 26 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 27

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 27 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 28

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 28 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 29

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 22

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 22 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 23

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 23 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 24

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 24 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 25

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 25 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 26

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 26 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 27

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 27 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 28

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 28 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 29

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming	Vote
Artikel 29 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 29 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 30</i>	<i>Article 30</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 30 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 30 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 31</i>	<i>Article 31</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 31 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 31 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 32</i>	<i>Article 32</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 32 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 32 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 33</i>	<i>Article 33</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 33 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 33 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 34</i>	<i>Article 34</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 34 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 34 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 35</i>	<i>Article 35</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 35 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 35 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 36</i>	<i>Article 36</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 36 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 36 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 37

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 37 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 38

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 38 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 39

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 39 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 40

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 40 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 41

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 41 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 42

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 42 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 43

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 43 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 44

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 37

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 37 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 38

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 38 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 39

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 39 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 40

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 40 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 41

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 41 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 42

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 42 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 43

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 43 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 44

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming	Vote
Artikel 44 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 44 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 45</i>	<i>Article 45</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 45 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 45 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 46</i>	<i>Article 46</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 46 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 46 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 47</i>	<i>Article 47</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 47 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 47 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 48</i>	<i>Article 48</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 48 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 48 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 49</i>	<i>Article 49</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 49 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 49 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 50</i>	<i>Article 50</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 50 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 50 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 51</i>	<i>Article 51</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 51 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 51 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 52

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 52 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 53

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 53 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 54

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 54 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 55

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 55 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 56

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 56 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 57

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 57 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 58

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 58 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 59

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 52

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 52 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 53

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 53 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 54

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 54 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 55

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 55 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 56

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 56 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 57

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 57 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 58

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 58 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 59

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 59 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 60

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 60 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 61

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 61 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 62

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 62 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 63

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 63 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 64

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 64 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 65

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 65 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 66

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 66 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Vote

L'article 59 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 60

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 60 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 61

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 61 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 62

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 62 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 63

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 63 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 64

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 64 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 65

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 65 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 66

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 66 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 67

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 67 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 68

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 68 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 69

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 69 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 70

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 70 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 71

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 71 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 72

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 72 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 73

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 73 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 74

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 67

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 67 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 68

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 68 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 69

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 69 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 70

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 70 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 71

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 71 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 72

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 72 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 73

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 73 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 74

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming	Vote
Artikel 74 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 74 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 75</i>	<i>Article 75</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 75 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 75 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 76</i>	<i>Article 76</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 76 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 76 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 77</i>	<i>Article 77</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 77 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 77 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 78</i>	<i>Article 78</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 78 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 78 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 79</i>	<i>Article 79</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 79 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 79 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 80</i>	<i>Article 80</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 80 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 80 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 81</i>	<i>Article 81</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 81 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 81 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 82

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 82 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 83

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 83 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 84

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 84 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 85

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 85 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 86

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 86 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 87

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 87 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 88

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 88 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 89

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 82

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 82 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 83

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 83 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 84

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 84 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 85

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 85 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 86

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 86 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 87

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 87 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 88

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 88 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 89

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 89 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 90

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 90 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 91

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 91 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 92

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 92 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 93

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 93 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 94

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 94 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 95

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 95 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 96

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 96 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Vote

L'article 89 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 90

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 90 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 91

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 91 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 92

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 92 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 93

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 93 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 94

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 94 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 95

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 95 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 96

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 96 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 97

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 97 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 98

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 98 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 99

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 99 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 100

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 100 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 101

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 101 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 102

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 102 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 103

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 103 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 104

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 97

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 97 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 98

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 98 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 99

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 99 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 100

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 100 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 101

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 101 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 102

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 102 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 103

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 103 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 104

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming	Vote
Artikel 104 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 104 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 105</i>	<i>Article 105</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 105 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 105 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 106</i>	<i>Article 106</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 106 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 106 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 107</i>	<i>Article 107</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 107 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 107 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 108</i>	<i>Article 108</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 108 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 108 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 109</i>	<i>Article 109</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 109 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 109 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 110</i>	<i>Article 110</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 110 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 110 est adopté par 10 voix contre 5.
<i>Artikel 111</i>	<i>Article 111</i>
Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.	Cet article ne suscite aucun commentaire.
Stemming	Vote
Artikel 111 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.	L'article 111 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 112

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 112 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 113

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 113 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 114

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 114 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 115

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 115 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 116

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 116 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 117

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 117 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 118

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 118 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 119

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Article 112

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 112 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 113

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 113 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 114

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 114 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 115

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 115 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 116

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 116 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 117

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 117 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 118

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 118 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 119

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Stemming

Artikel 119 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 119/1 (nieuw)

Amendment nr. 1

De minister licht amendment nr. 1 toe.

De minister stelt het amendement van de regering voor, dat ertoe strekt een vergoeding toe te kennen voor de schade die ze geleden hebben als gevolg van de gebrekkige organisatie van het offerfeest door de private operator die de gewestelijke overhedsopdracht had binnengehaald.

De heer Olivier de Clippele vindt dit wel een origineel amendement en vraagt hoe het praktisch uitgevoerd zal worden. Wie zal vergoed worden en waarvoor ? Hoe kan dit gebeuren met inachtneming van de privacy van de personen, die moeten bekendmaken dat zij een bepaalde godsdienst belijden om een vergoeding te krijgen.

Zal de vergoeding verstrekt worden per persoon en niet per dossier ? Heeft elke familie de naam van de personen die deelnamen aan het offerfeest, moeten meedelen ?

De minister antwoordt dat de personen die toegang hebben gevraagd tot de mobiele gewestelijke slachtplaats zich vooraf hebben ingeschreven in de gemeenten. Zij hebben hun gegevens verschaft en een Beltrace nummer gekregen. De operatoren en de 4 gemeenten kennen die gegevens. Er rijzen geen vragen over de privacy.

De personen zijn zich individueel komen inschrijven in de gemeenten. Onder "persoon" moet worden verstaan, de persoon die ingeschreven is bij het loket, die zijn personalia heeft verstrekt.

De heer Emmanuel De Bock vraagt over hoeveel personen het gaat. Hij vindt het geweldig dat het bestuur zijn verantwoordelijkheden opneemt, hoewel het niet geheel verantwoordelijk is.

De minister antwoordt dat het gaat over 628 personen. De ingeschreven begroting zal volstaan, zelfs in de veronderstelling dat zij allen de vergoeding opeisen.

De heer Fabian Maingain wenst de boetes te kennen die bepaald zijn in de overhedsopdracht ingeval taken niet uitgevoerd worden. Werden pv's voor nalatigheid opgesteld ? Hoeveel hoopt men terug te krijgen ? De spreker pleit voor de invoering van speciale boetes in de bestekken : zij voorkomen de procedures, de verzoeningen, enz.

Vote

L'article 119 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 119/1 (nouveau)

Amendment n° 1

Le ministre expose l'amendement n° 1.

Le ministre présente l'amendement du Gouvernement qui consiste à octroyer une indemnisation pour les dommages subis à cause de l'organisation défaillante de la fête du sacrifice par le prestataire privé ayant remporté le marché public régional.

M. Olivier de Clippele trouve que cet amendement ne manque pas d'originalité et demande comment il sera mis en pratique. Qui sera indemnisé pour quoi ? Comment procéder en respectant la vie privée des personnes ? Elles devront forcément se faire connaître comme pratiquant d'une certaine religion pour pouvoir obtenir une indemnité.

L'indemnité se fera-t-elle par personne et non par dossier ? Chaque famille a-t-elle dû inscrire le nom des personnes qui participaient à la fête du sacrifice ?

Le ministre répond que les personnes qui ont sollicité l'accès à l'abattoir mobil régional en 2016 se sont inscrites au préalable dans les communes. Elles ont fourni leurs données et ont obtenu un numéro Beltrace. Ces données sont connues des opérateurs et des 4 communes. Il n'y a pas de question relative à la vie privée qui se pose.

Les personnes sont venues s'inscrire individuellement dans les communes. Par « personne », il faut entendre la personne inscrite au guichet, ayant donné ses coordonnées.

M. Emmanuel De Bock demande combien de personnes sont concernées. Il est formidable à ses yeux que, même si l'administration n'est pas totalement responsable, elle assume ses responsabilités.

Le ministre répond qu'il s'agit de 628 personnes. Le budget inscrit suffira même dans l'hypothèse de 100 % des personnes qui réclament l'indemnité.

M. Olivier Maingain demande à connaître les pénalités prévues dans le marché public en cas de non-accomplissement des tâches. Des procès-verbaux de défaut d'exécution ont-ils été dressés ? Combien espère-t-on récupérer ? L'intervenant plaide la mise en place d'amendes spéciales dans les cahiers des charges : elles évitent les procédures, les conciliations, etc.

De minister antwoordt dat het Gewest drie dagen na het feest een gespecialiseerde advocate heeft aangewezen. In overleg heeft een verzoeningsvergadering plaatsgevonden naar aanleiding van de met redenen omklede verzonden pv's voor nalatigheid en weigering om de rekeningen te betalen. Een minnelijke overeenkomst werd gesloten met de firma ITC. Indien het Gewest de boetes had gevorderd, zou dit geleid hebben tot het faillissement, met mogelijk niets in handen, maar met bijkomende procedurekosten als gevolg.

De heer Fabian Maingain is tevreden dat er een oplossing bereikt werd.

Mevrouw Zoé Genot vraagt of er een brief met een formulier aan de betrokkenen gestuurd zal worden.

De minister antwoordt dat BPB een brief zal sturen, waarop geen enkele minister zal vermeld worden. Samen met die brief, wordt een cheque gestuurd die de begunstigden zullen kunnen innen.

Stemming

Amendement nr. 1, dat een nieuw artikel invoegt, wordt aangenomen met 12 stemmen tegen 3.

Artikel 121 (oud artikel 120)

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 121 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Stemming over het geheel

Het aldus geamendeerd ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

VI.3 Ontwerp van verordening houdende de Middelenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2017, nr. A-426/1 – 2016/2017.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Le ministre répond que trois jours après la fête, la Région a désigné une avocate spécialisée. En concertation, une réunion de conciliation a eu lieu qui était consécutive à l'envoi de procès-verbaux de carence motivés et de refus de payer les factures. Une convention transactionnelle est intervenue avec la société ITC. Si la Région avait exigé les pénalités, c'eût été la faillite avec potentiellement rien en main, mais des frais de procédure en plus.

M. Olivier Maingain est satisfait qu'une solution soit intervenue.

Mme Zoé Genot souhaite savoir si un courrier muni d'un formulaire sera envoyé aux personnes concernées.

Le ministre répond qu'un courrier sera envoyé par BPL. Aucun nom de ministre ne paraîtra. Ce courrier sera accompagné d'un chèque que les bénéficiaires pourront encaisser.

Vote

L'amendement n° 1 visant à introduire un nouvel article est adopté par 12 contre 3.

Article 121 (ancien article 120)

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 121 est adopté par 10 voix contre 5.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance, tel qu'amendé, est adopté par 10 voix contre 5.

VI.3 Projet de règlement contenant le Budget des Voies et Moyens de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2017, n° A-426/1 – 2016/2017.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté par 10 voix contre 5.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 3

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 3 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 4

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 4 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

VI.4 Ontwerp van verordening houdende de Algemeene Uitgavenbegroting van de Agglomeratie Brussel voor het begrotingsjaar 2017, nr. A-427/1 – 2016/2017.

Artikel 1

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 1 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 2

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 2 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 3

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 3 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Artikel 4

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 4 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 3 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 4

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 4 est adopté par 10 voix contre 5.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 10 voix contre 5.

VI.4 Projet de règlement contenant le Budget général des Dépenses de l'Agglomération de Bruxelles pour l'année budgétaire 2017, n° A-427/1 – 2016/2017.

Article 1^{er}

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 1^{er} est adopté par 10 voix contre 5.

Article 2

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 2 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 3

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 3 est adopté par 10 voix contre 5.

Article 4

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 4 est adopté par 10 voix contre 5.

Artikel 5

Dit artikel lokt geen enkele commentaar uit.

Stemming

Artikel 5 wordt aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

Stemming over het geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 10 stemmen tegen 5.

VII. Lezing en goedkeuring van het verslag

Mits enkele technische verbeteringen wordt het verslag goedgekeurd met 12 stemmen en 2 onthoudingen.

De Rapporteurs,

Simone SUSSKIND
Stefan CORNELIS

De Voorzitter;

Charles PICQUÉ

Article 5

Cet article ne suscite aucun commentaire.

Vote

L'article 5 est adopté par 10 voix contre 5.

Vote sur l'ensemble

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 10 voix contre 5.

VII. Lecture et approbation du rapport

Moyennant quelques corrections techniques, le rapport est approuvé par 12 voix et 2 abstentions.

Les Rapporteurs,

Le Président,

Simone SUSSKIND
Stefan CORNELIS

Charles PICQUÉ

VIII. Tekst aangenomen door de commissie

ONTWERP VAN ORDONNANTIE houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2017

Sectie I. Algemene bepalingen

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 39 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor de uitgaven van de begroting van de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering voor het begrotingsjaar 2017 worden kredieten geopend ten bedrage van:

<i>In duizenden euro</i>	Vastleggings-kredieten Crédits d'engagement	Vereffeningss-kredieten Crédits de liquidation	<i>En milliers d'euros</i>
Gesplitste kredieten	5.619.433	4.908.786	Crédits dissociés
Variabele gesplitste kredieten	245.615	244.662	Crédits dissociés variables
Totalen	5.865.048	5.153.448	Totaux

Deze kredieten worden opgesomd in de bij deze ordonnantie gevoegde tabellen, sectie I.

Met toepassing van artikel 14 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, worden de uitgaven gemachtigd per programma waarvan de krediettotalen opgenomen zijn in de bij deze ordonnantie gevoegde begrotingstabellen, sectie I en sectie II.

De geconsolideerde ontvangsten- en uitgavenbegroting van de gewestelijke entiteit wordt goedgekeurd en is terug te vinden in de vorm van een tabel op het einde van het bepalende gedeelte van deze ordonnantie.

VIII. Texte adopté par la commission

PROJET D'ORDONNANCE contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2017

Section I. Dispositions générales

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 39 de la Constitution.

Article 2

Il est ouvert pour les dépenses du budget des services du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale afférentes à l'année budgétaire 2017, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

Ces crédits sont énumérés aux tableaux annexés à la présente ordonnance, section I.

En application de l'article 14 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les dépenses sont autorisées par programme dont les totaux de crédits sont repris dans les tableaux budgétaires annexés à la présente ordonnance, section I et section II.

Le budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité régionale est approuvé et figure sous forme de tableau à la fin du dispositif de la présente ordonnance.

Artikel 3

In afwijking van artikel 112 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 tot uitstel van de inwerkingtreding van sommige bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt de inwerkingtreding van de artikelen 29, 1ste lid, 5^{de} en 6^{de} streepje, en 31 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting en de verantwoor-dingen bij de begroting uitgesteld tot 1 januari 2018.

Artikel 4

Artikel 11, 2^{de} lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is niet van toepassing in 2017.

Artikel 5

In afwijking van artikel 45, 3de lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 13 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, kan de Regering, op voordracht van de Minister van Financiën, een contractueel personeelslid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel (G.O.B.) aanstellen in de functie van gewestelijke boekhouder, zoals bedoeld in dezelfde twee artikelen.

Article 3

Par dérogation à l'article 112 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 1^{er} de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 reportant l'entrée en vigueur de certaines dispositions de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'entrée en vigueur des articles 29, alinéa 1^{er}, 5^{ème} et 6^{ème} tirets, et 31 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget est reportée au 1^{er} janvier 2018.

Article 4

L'article 11, 2^{ème} alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, n'est pas d'application en 2017.

Article 5

Par dérogation à l'article 45, alinéa 3, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, le Gouvernement peut, sur la proposition du Ministre des Finances, désigner un agent contractuel du Service Public Régional de Bruxelles (S.P.R.B.) dans la fonction de comptable régional, telle que visée aux mêmes deux articles.

Sectie II. Bijzondere bepalingen in verband met de diensten van de Regering met inbegrip van de bepalingen in verband met de organieke begrotingsfondsen

Artikel 6

Machtiging wordt verleend om provisies toe te kennen aan advocaten, experts en gerechtsdeurwaarders die voor rekening van het Gewest optreden.

Artikel 7

In afwijking van artikel 69, § 1, 2de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, blijven alle op basis van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit van 17 juli 1991 aangestelde titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtigen van de uitgaven (contractueel of statutair) in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde maakt aan hun huidige aanstelling. Zij blijven hun functie eveneens uitoefenen in het geval van de creatie van nieuwe basisallocaties inzake uitgaven die bestaande basisallocaties die zij beheren en die niet meer geschikt zijn (bv. ingevolge een foutieve economische code) vervangen of in het geval van de creatie van nieuwe basisallocaties inzake uitgaven die toegevoegd worden aan de door de rekenplichtige beheerde bestaande basisallocaties indien deze binnen hetzelfde beheersdomein blijven. In voorkomend geval kan hiertoe een nieuw benoemingsbesluit genomen worden.

Artikel 8

In afwijking van artikel 69, § 1, 2de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, worden de titelvoerende en/of plaatsvervangende beheerders van voorschotten niet verplicht gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut.

Artikel 9

De plaatsvervangende centraliserende rekenplichtige van de uitgaven, rekenplichtige van de geschillen en rekenplichtige van de liggende gelden worden niet verplicht gekozen uit de ambtenaren van niveau A onderworpen aan het statuut.

Section II. Dispositions spécifiques relatives aux services du Gouvernement, en ce comprises celles relatives aux fonds budgétaires organiques

Article 6

Des provisions peuvent être allouées aux avocats, aux experts et aux huissiers de justice agissant pour compte de la Région.

Article 7

Par dérogation à l'article 69, § 1^{er}, 2^{ème} alinéa de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, tous les comptables-trésoriers des dépenses titulaires et/ou suppléants (contractuels ou statutaires) désignés sur la base des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat du 17 juillet 1991 restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle. Ils continuent à exercer leur fonction également dans le cas de la création de nouvelles allocations de base en dépenses qui remplacent des allocations de base existantes qu'ils gèrent et qui sont devenues inappropriées (p.ex. suite à un code économique erroné) ou dans le cas de la création de nouvelles allocations de base en dépenses qui sont ajoutées aux allocations de base existantes gérées par le comptable-trésorier si celles-ci restent dans le même domaine de gestion. Le cas échéant, un nouvel arrêté de désignation peut être établi à cet effet.

Article 8

Par dérogation à l'article 69, § 1^{er}, 2^{ème} alinéa de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les régisseurs d'avances titulaires et/ou suppléants ne sont pas obligatoirement choisis parmi les agents soumis au statut.

Article 9

Le comptable centralisateur des dépenses, le comptable du contentieux et le comptable des fonds en souffrance suppléants ne sont pas obligatoirement choisis parmi les agents de niveau A soumis au statut.

Artikel 10

In afwijking van artikel 69, § 1, 6de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt de driemaandelijkse rekening van de beheerders van voorschotten door het toezichtsorgaan aan het Rekenhof overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de derde maand volgend op ieder trimester en wordt de jaarrekening van het beheer van de rekenplichtigen, met uitzondering van de beheerders van voorschotten, door het toezichtsorgaan aan het Rekenhof overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de zesde maand volgend op ieder jaar.

De driemaandelijkse rekening van de beheerders van voorschotten wordt aan het toezichtsorgaan overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de maand volgend op ieder trimester. De jaarrekening van het beheer van de rekenplichtigen, met uitzondering van de beheerders van voorschotten, wordt aan het toezichtsorgaan overgemaakt uiterlijk de laatste kalenderdag van de tweede maand volgend op ieder jaar.

Behoudens de uitzonderingen voorzien in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 19 oktober 2006 betreffende de financiële actoren, worden de bepalingen die gelden voor de beheerders van voorschotten van de diensten van de Regering mutatis mutandis toegepast op de beheerders van voorschotten van de ministeriële kabinetten.

Artikel 11

In afwijking van artikel 69, §1 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, kan de door de Minister van Financiën en Begroting aangewezen rekenplichtige uitgavenverrichtingen voor rekening van derden uitvoeren in het kader van de door de Minister van Financiën en Begroting gespecificeerde activiteiten, op voorwaarde dat die financiële stromen geen budgettaire weerslag hebben en de door Brussel Financiën en Begroting vastgestelde procedures eerbiedigen. De gedelegeerde ordonnateur voor bovenvermelde verrichtingen is de door de Minister van Financiën en Begroting aangewezen gedelegeerde ordonnateur.

Artikel 12

In afwijking van artikel 13, §4, 3°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 oktober 2007 met betrekking tot de interne controle, en inzonderheid de vakgebonden interne controle, de boekhoudkundige controle en de controle van het goede financiële beheer, wordt het ontwerp van controleverslag enkel overgemaakt aan de gecontroleerde entiteit en mag de tegensprekelijke procedure niet langer duren dan vijftien werkdagen.

Article 10

Par dérogation à l'article 69, §1^{er}, 6^{ème} alinéa de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le compte trimestriel des régisseurs d'avances est transmis par l'organe de surveillance à la Cour des Comptes au plus tard le dernier jour calendrier du troisième mois suivant chaque trimestre et le compte annuel de gestion des comptables-trésoriers, à l'exception des régisseurs d'avances, est transmis par l'organe de surveillance à la Cour des Comptes au plus tard le dernier jour calendrier du sixième mois suivant chaque année.

Le compte trimestriel des régisseurs d'avances est transmis à l'organe de surveillance au plus tard le dernier jour calendrier du mois suivant chaque trimestre. Le compte annuel de gestion des comptables-trésoriers, à l'exception des régisseurs d'avances, est transmis à l'organe de surveillance au plus tard le dernier jour calendrier du deuxième mois suivant chaque année.

Sauf exceptions prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 octobre 2006 portant sur les acteurs financiers, les dispositions qui sont en vigueur pour les régisseurs d'avances des services du Gouvernement s'appliquent mutatis mutandis aux régisseurs d'avances des cabinets ministériels.

Article 11

Par dérogation à l'article 69, §1^{er} de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget à la comptabilité et au contrôle, le comptable-trésorier, désigné par le Ministre des Finances et du Budget, peut effectuer des opérations de dépenses pour compte de tiers, dans le cadre des activités spécifiées par le Ministre des Finances et du Budget, à la condition que ces flux financiers soient sans impact budgétaire et qu'ils respectent les procédures établies par Bruxelles Finances et Budget. L'ordonnateur délégué pour les opérations susvisées est l'ordonnateur délégué désigné par le Ministre des Finances et du Budget.

Article 12

Par dérogation à l'article 13, §4, 3°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 octobre 2007 portant sur le contrôle interne et notamment sur le contrôle interne métier, le contrôle comptable et le contrôle de la bonne gestion financière, le projet de rapport de contrôle est communiqué uniquement à l'entité contrôlée et la procédure contradictoire ne peut excéder quinze jours ouvrables.

Artikel 13

In afwijking van artikel 29 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten, is iedere Minister of Staatssecretaris gemachtigd om op gemotiveerde wijze, via regeringsbesluit, behoudens ministerieel besluit toegestaan door de Minister van Begroting, en binnen de grenzen van de vastleggings- of vereffeningskredieten van een opdracht die tot zijn bevoegdheid behoort, behoudens herverdeling tussen meerdere opdrachten toegestaan door de Minister van Begroting, kredietherverdelingen uit te voeren tussen de verschillende programma's van deze opdracht.

In de loop van het begrotingsjaar 2017 mag geen enkele herverdeling van kredieten worden toegestaan vanaf de basisallocaties met betrekking tot de investerings-, personeels- en werkingsuitgaven, behalve:

- a) de kredietherverdelingen die specifiek door de Regering zijn goedgekeurd;
- b) de kredietherverdelingen, binnen eenzelfde programma, tussen twee of meerdere basisallocaties met betrekking tot een gelijkaardige economische code (d.w.z. het eerste cijfer van de economische code is identiek), na akkoord van de Minister van Begroting.

De gemotiveerde aanvraag tot herverdeling wordt door de betrokken Minister of Staatssecretaris, via het betrokken bestuur, ingediend bij de directie Begroting van het bestuur Brussel Financiën en Begroting van de G.O.B. Indien de herverdelingen basisallocaties betreffen die behoren tot de bevoegdheid van verschillende Ministers of Staatssecretarissen (in het geval van een gedeelde opdracht of een gedeeld programma of in geval van meerdere opdrachten en/of programma's die behoren tot meerdere Ministers of Staatssecretarissen), dan wordt de gemotiveerde aanvraag gezamenlijk ingediend.

Het voorafgaandelijk advies van de Inspectie van Financiën en het voorafgaandelijk akkoord van de Minister van Begroting zijn vereist.

Van deze machtiging mag enkel bij uitzondering gebruik gemaakt worden en alleen wanneer de mogelijkheden geboden door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten werden uitgeput, d.w.z. wanneer kredietherverdelingen binnen de grenzen van de vastleggingskredieten of van de vereffeningskredieten van het betreffende programma niet meer mogelijk zijn door het gebrek aan voldoende beschikbare kredieten.

Article 13

Par dérogation à l'article 29 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses, chaque Ministre ou Secrétaire d'Etat est autorisé à opérer de manière motivée, par arrêté du Gouvernement, sauf arrêté ministériel accordé par le Ministre du Budget, et dans les limites des crédits d'engagement ou de liquidation d'une mission qui est de son ressort, sauf nouvelle ventilation entre plusieurs missions accordée par le Ministre du Budget, de nouvelles ventilations de crédits entre les différents programmes de cette mission.

Dans le courant de l'année budgétaire 2017, aucune nouvelle ventilation de crédits ne peut être autorisée à partir des allocations de base par rapport aux dépenses d'investissement, de personnel et de fonctionnement, sauf:

- a) les nouvelles ventilations de crédits qui sont spécifiquement approuvées par le Gouvernement;
- b) les nouvelles ventilations de crédits, au sein d'un même programme, entre deux ou plusieurs allocations de base concernant un code économique similaire (c.-à-d. le premier chiffre du code économique est identique), après accord du Ministre du Budget.

La demande motivée de nouvelle ventilation est introduite auprès de la direction du Budget de l'administration Bruxelles Finances et Budget du S.P.R.B. par le Ministre ou Secrétaire d'Etat concerné, via l'administration concernée. Si les nouvelles ventilations concernent des allocations de base qui sont du ressort de différents Ministres ou Secrétaires d'Etat (dans le cas d'une mission partagée ou d'un programme partagé ou dans le cas de plusieurs missions et/ou programmes appartenant à plusieurs Ministres ou Secrétaires d'Etat), la demande motivée est introduite de concert.

L'avis de l'Inspection des Finances et l'accord du Ministre du Budget préalables sont requis.

Cette autorisation ne peut être utilisée qu'à titre exceptionnel et uniquement au moment où toutes les possibilités offertes par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses ont été épuisées, c'est-à-dire quand de nouvelles ventilations de crédits dans les limites des crédits d'engagement ou de liquidation du programme concerné sont devenues impossibles faute de crédits suffisamment disponibles.

Deze herverdelingen worden onverwijld meegedeeld aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en aan het Rekenhof.

Artikel 14

De besluiten tot herverdeling van uitgavenkredieten van het begrotingsjaar 2017 worden genomen van 1 januari tot 31 december van dat jaar, onvermindert de bepalingen van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten, inzonderheid artikel 2.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is eveneens gemachtigd tot het toe kennen van facultatieve subsidies ten laste van nieuwe basisallocaties die in de loop van het begrotingsjaar gecreëerd worden door ministerieel of regeringsbesluit tot kredietherverdeling en die als voorwerp facultatieve subsidies hebben (met de FSF-code in de begrotingstabel) in het kader van dezelfde objectieven als deze verbonden met de reeds in de initiële begroting 2017 bestaande basisallocaties van waaruit de kredieten worden overgedragen.

Artikel 15

Binnen het ERP-systeem van de diensten van de Regering (de G.O.B.) is het toegestaan om, omwille van informaticatechnische beperkingen, in afwijking van de ESR-classificatie, op het niveau van de basisallocaties een cijfer 8 of 9 te plaatsen als laatste positie van de economische code voor de terugbetalingen van ten onrechte gedane uitgaven of ten onrechte geïnde ontvangsten. In de begrotingstabel wordt de economische classificatie gevolgd.

In afwijking van de ESR-classificatie, is het toegestaan om de niet-verdeelde economische codes 11.00 binnen de opdrachten 02, 04 en 10 te behouden, behalve voor BA 04.002.07.01.11.00. In de loop van het jaar 2017 wordt de correcte opdeling per verdeelde economische code van de basisallocatie 04.002.07.02.11.00, momenteel met onverdeelde economische code 11.00, voorbereid met het oog op de opname in de begrotingstabel van deze correcte opdeling vanaf de initiële begroting 2018.

Artikel 16

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om facultatieve werkings-, project- en investeringssubsidies, zoals gedefinieerd in artikel 1, 7°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de budgetopmaak, toe kennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel (sectie I) en die, in toepassing van artikel 26 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting bij de begroting en de verantwoordingen bij de begroting, de code FSF (facultatieve subsidie/ subvention facultative) dragen.

Ces nouvelles ventilations sont communiquées sans délai au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et à la Cour des comptes.

Article 14

Les arrêtés de nouvelle ventilation de crédits de dépenses de l'année budgétaire 2017 sont pris du 1^{er} janvier jusqu'au 31 décembre de cette année, sans préjudice des dispositions de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses, notamment l'article 2.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est également autorisé à octroyer des subventions facultatives à charge de nouvelles allocations de base, créées dans le courant de l'année budgétaire par arrêté ministériel ou gouvernemental de nouvelle ventilation de crédits, et qui ont comme objet des subventions facultatives (avec le code FSF dans le tableau budgétaire) dans le cadre des mêmes objectifs que ceux liés aux allocations de base déjà existantes dans le budget initial 2017 et à partir desquelles les crédits sont transférés.

Article 15

Par dérogation à la classification SEC, il est autorisé au sein du système ERP des services du Gouvernement (le S.P.R.B.), à cause de contraintes technico-informatiques, de mettre le chiffre 8 ou 9 à la dernière position du code économique pour les remboursements de dépenses effectuées indûment ou de recettes perçues indûment. Dans le tableau budgétaire, la classification économique est suivie.

Par dérogation à la classification SEC, il est autorisé de conserver les codes économiques non ventilés 11.00 au sein des missions 02, 04 et 10 sauf pour l'AB 04.002.07.01.11.00. Dans le courant de l'année 2017, la ventilation correcte par code économique ventilé de l'allocation de base 04.002.07.02.11.00, actuellement au code économique non ventilé 11.00, sera préparée en vue de la reprise de cette ventilation correcte dans le tableau budgétaire à partir du budget initial 2018.

Article 16

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement, de projet et d'investissement facultatives, telles que définies à l'article 1^{er}, 7°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire (section I) et qui, en application de l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget, mentionnent le code FSF (facultatieve subsidie / subvention facultative).

Artikel 17

De onder artikel 16 aangeduide facultatieve subsidies, behoudens deze verleend aan de geconsolideerde autonome bestuursinstellingen, worden voor het jaar 2017 toegekend onder de hierna volgende algemene voorwaarden:

1. Het subsidiebesluit wordt opgesteld door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid en bevat op zijn minst:

- de vermelding van de begunstigde van de subsidie en diens rekeningnummer;
- de gedetailleerde omschrijving van de doeleinden waarvoor de subsidie wordt toegekend;
- het totale toegekende bedrag ;
- de volledige budgettaire aanrekening (d.w.z. de betrokken basisallocaties) ;
- de betalingsmodaliteiten ;
- de periode waarop de subsidie betrekking heeft ;
- de door de subsidiërende overheid vereiste documenten in de vereffeningsfases;
- de uiterste indieningsdatum voor elk van de in het vorige streepje vermelde documenten en de voorziene sancties in geval van niet-naleving van de termijnen;
- de beherende administratieve dienst.

2. Onverminderd het laatste lid van dit punt, gaat elke subsidie gepaard met een overeenkomst waarin de bepalingen worden gepreciseerd voor de aanwending van de subsidie en voor haar eventuele terugbetaling.

Deze overeenkomst geeft duidelijk de operationele doelstellingen aan die met de subsidie worden beoogd, evenals de betreffende realisatie-indicatoren. Ze vermeldt ook de onmiddellijke doelstellingen die de subsidie beoogt, alsook de betreffende resultaatsindicatoren.

Deze overeenkomst vermeldt nauwkeurig de uitgaven-categorieën waarvoor de subsidie kan worden aangewend en meer bepaald in voorkomend geval:

- de huur en huurlasten;
- de promotie- en publicatiekosten ;
- de administratieve kosten;

Article 17

Pour l'année 2017, les subventions facultatives indiquées à l'article 16, à l'exception de celles octroyées aux organismes administratifs autonomes consolidés, sont octroyées sous les conditions générales suivantes:

1. L'arrêté de subvention est élaboré par les services administratifs du pouvoir subsidiant et reprend au minimum :

- l'indication du bénéficiaire de la subvention et de son numéro de compte ;
- la définition détaillée des fins auxquelles la subvention est accordée ;
- le montant total octroyé ;
- l'imputation budgétaire complète (c.-à-d. les allocations de base concernées) ;
- les modalités de paiement ;
- la période à laquelle la subvention se rapporte ;
- les documents requis par le pouvoir subsidiant dans les phases de liquidation ;
- la date limite pour l'introduction de chacun des documents mentionnés au tiret précédent et les sanctions prévues en cas de non-respect des délais;
- le service administratif gestionnaire.

2. Sans préjudice du dernier alinéa du présent point, toute subvention va de pair avec une convention qui précise les dispositions relatives à l'utilisation de la subvention et au remboursement éventuel de celle-ci.

Cette convention indique clairement les objectifs opérationnels attendus de l'intervention et leurs indicateurs de réalisation ainsi que les objectifs immédiats attendus de l'intervention et leurs indicateurs de résultats.

Cette convention mentionne avec précision les catégories de dépenses qui pourront être prises en charge par la subvention et notamment s'il échec :

- les loyers et les charges locatives ;
- les frais de promotion et de publication ;
- les frais administratifs ;

- de voertuig- en verplaatsingskosten;
- de vergoeding van derden en van onderaannemers, de honoraria, het hulppersonnel;
- de personeelskosten ;
- de aflossingen en investeringen;
- de niet-terugvorderbare belastingen en taksen;
- de financiële lasten;
- de uitzonderlijke lasten.

Deze categorieën worden in detail vermeld in de overeenkomst in functie van de gesubsidieerde projecten, op basis van de rubrieken van de begrotingsraming van de operatie.

Elke overeenkomst verwijst waar nodig naar de ministeriële omzendbrief vermeld in punt 12 van dit artikel.

Elke overeenkomst voorziet uitdrukkelijk in het toezicht door de administratieve diensten van de subsidiërende overheid op de gesubsidieerde contractant en dit aan de hand van stukken en ter plaatse.

Elke overeenkomst bepaalt uitdrukkelijk of de belasting op de toegevoegde waarde al dan niet in aanmerking komt.

Indien het bedrag van de subsidie niet hoger ligt dan 15.000 euro, dan worden de vermeldingen en gegevens waarin de vorige leden van dit punt voorzien, overgenomen in het subsidiebesluit.

3. Overeenkomstig artikel 4, §4 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is het beginsel van goed financieel beheer van toepassing op de subsidie, met name de beginselen van zuinigheid, doelmatigheid en doeltreffendheid.

4. Overeenkomstig artikel 4, §5 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de subsidie onderworpen aan het transparantiebeginsel.

De subsidie mag geen verrijking van de begunstigde tot doel of gevolg hebben.

- les frais de véhicule et de déplacement ;
- la rétribution de tiers et de sous-traitants, les honoraires, les vacataires ;
- les frais de personnel ;
- les amortissements et investissements ;
- les impôts et taxes non récupérables ;
- les charges financières ;
- les charges exceptionnelles.

Ces catégories sont détaillées dans la convention en fonction des projets subventionnés en prenant comme base les rubriques du budget prévisionnel de l'opération.

Chaque convention fait référence, le cas échéant, à la circulaire ministérielle mentionnée au point 12 du présent article.

Chaque convention prévoit explicitement le contrôle par les services administratifs du pouvoir subsidiant, sur pièces et sur place, du contractant subventionné.

Chaque convention prévoit explicitement le caractère éligible ou non de la taxe sur la valeur ajoutée.

Si le montant de la subvention ne dépasse pas 15.000 euros, les mentions et indications prévues aux alinéas précédents du présent point sont reprises dans l'arrêté de subvention.

3. Conformément à l'article 4, §4 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la subvention est soumise au principe de bonne gestion financière, à savoir aux principes d'économie, d'efficience et d'efficacité.

4. Conformément à l'article 4, §5 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la subvention est soumise au principe de transparence.

La subvention ne peut avoir pour objet ou pour effet de donner lieu à un enrichissement pour le bénéficiaire.

Bij een forfaitaire subsidie mag het toegekende bedrag niet hoger zijn dan de reële kosten die de begunstigde draagt.

5. Een en dezelfde actie mag slechts aanleiding geven tot de toekenning van één enkele subsidie ten laste van een begrotingsprogramma ten gunste van eenzelfde begunstigde, gedurende hetzelfde begrotingsjaar.

6. Geen enkele actie mag beginnen vóór de ondertekening van de overeenkomst en/of het besluit.

Voor reeds aangevatté acties kan een subsidie worden toegekend enkel en alleen indien de aanvrager de noodzaak voor het starten van de actie vóór de ondertekening van de overeenkomst en/of het besluit kan aantonen.

7. De subsidieaanvragen moeten schriftelijk worden ingediend en vergezeld zijn van een begrotingsraming .

De bevoegde ordonnateur informeert de aanvrager schriftelijk over het gevolg dat aan zijn aanvraag wordt gegeven.

8. Indien de begunstigde van een subsidie een persoon is, welke ook zijn vorm en aard moge zijn, die op de datum van de beslissing om tot een opdracht over te gaan rechts-persoonlijkheid heeft en opgericht werd met het specifieke doel te voorzien in behoeften van algemeen belang die niet van industriële of commerciële aard zijn en waarvan:

- ofwel de werkzaamheden voor meer dan vijftig procent gefinancierd worden door personen vermeld in artikel 2, 1°, a), b) of c) van de wet betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten van 15 juni 2006;

- ofwel het beheer onderworpen is aan toezicht door die overheden of instellingen;

- ofwel de leden van het bestuurs-, directie- of toezichtsorgaan voor meer dan de helft door die overheden of instellingen zijn aangewezen;

dan is deze onderworpen aan de bepalingen van de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, overeenkomstig artikel 2, 1°, d), van die wet.

Indien de bovengenoemde wet niet op hem van toepassing is, moet de begunstigde niettemin de minst dure oplossing zoeken.

9. De betalingsfrequentie wordt bepaald in verhouding tot de financiële risico's die de begunstigde loopt, de duur en de voortgang van de actie en de aard van de kosten die de begunstigde gemaakt heeft.

Lorsque la subvention a un caractère forfaitaire, le montant octroyé ne peut être supérieur aux coûts réels supportés par le bénéficiaire.

5. Une même action ne peut donner lieu, dans le courant d'une même année budgétaire, qu'à l'octroi d'une et une seule subvention à la charge d'un programme du budget en faveur d'un même bénéficiaire.

6. Aucune action ne peut débuter avant la signature de la convention et/ou de l'arrêté.

Toutefois, une subvention peut être octroyée pour des actions déjà entamées si et seulement si le demandeur peut établir la nécessité du démarrage de l'action avant la signature de la convention et/ou de l'arrêté.

7. Les demandes de subventions doivent être introduites par écrit et être accompagnées d'un budget prévisionnel.

L'ordonnateur compétent informe le demandeur par écrit des suites réservées à sa demande.

8. Lorsque le bénéficiaire d'une subvention est une personne qui, quelle que soit sa forme et sa nature, à la date de la décision de lancer un marché, est dotée d'une personnalité juridique et qui a été créée pour satisfaire spécifiquement des besoins d'intérêt général ayant un caractère autre qu'industriel ou commercial et dont :

- soit l'activité est financée à plus de cinquante pourcent par des personnes visées à l'article 2, 1°, a), b), ou c) de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

- soit la gestion est soumise à un contrôle desdits autorités ou organismes;

- soit plus de la moitié des membres de l'organe d'administration, de direction ou de surveillance sont désignés par lesdits autorités et organismes;

celle-ci est soumise aux dispositions de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, conformément à l'article 2, 1°, d), de ladite loi .

La non-soumission à la loi précitée ne dispense pas le bénéficiaire de l'obligation de rechercher la voie la moins onéreuse.

9. Le rythme des paiements est déterminé par rapport aux risques financiers encourus par le bénéficiaire, à la durée et l'état d'avancement de l'action et à la nature des frais exposés par le bénéficiaire.

10. Overeenkomstig artikel 14 van de wet van 16 mei 2003 tot vaststelling van de algemene bepalingen die gelden voor de begrotingen, de controle op de subsidies en voor de boekhouding van de gemeenschappen en de gewesten, alsook voor de organisatie van de controle door het Rekenhof en artikel 94 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt bij niet-naleving door de begunstigde van zijn bij wet of overeenkomst vastgestelde verplichtingen, de subsidie geschorst.

De beherende administratie brengt de begunstigde hiervan op de hoogte. Deze kan zijn opmerkingen formuleren.

Wanneer de begunstigde het bedrag van een subsidie geheel of gedeeltelijk dient terug te betalen, worden de vaststellingen van de beherende administratie en de opmerkingen geuit door de begunstigde ter advies voorgelegd aan de Inspectie van Financiën.

Over het controleverslag, de opmerkingen van de begunstigde en het advies van de Inspectie van Financiën stelt de beherende administratie een samenvattende nota op waarvan de conclusie wordt bezorgd aan de secundaire ordonnateur, die als enige gemachtigd is om het recht van de terugbetaling vast te stellen.

11. Het toezicht op de administratieve behandeling van het dossier en op het goede financiële beheer vindt plaats conform de artikelen 72, 77, 78, 79 en 93, §2 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle.

12. Elke minister kan in het kader van de geldende regelgevende bepalingen een omzendbrief opstellen bestemd voor de begunstigde van een subsidie. Deze omzendbrief bepaalt:

- standaardmodellen van de stukken indien het aangewezen is de begunstigden te begeleiden;
- de na te leven termijnen voor het indienen van de vereiste verantwoordingstukken;
- de exhaustieve lijst van de uitgaven die in aanmerking komen;
- de aanvraagprocedure voor betalingen;

10. Conformément à l'article 14 de la loi du 16 mai 2003 fixant les dispositions générales applicables aux budgets, au contrôle des subventions et à la comptabilité des communautés et des régions, ainsi qu'à l'organisation du contrôle de la Cour des comptes et à l'article 94 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, en cas de non-respect par le bénéficiaire de ses obligations légales ou conventionnelles, la subvention est suspendue.

L'administration gestionnaire en avise le bénéficiaire qui peut formuler ses observations.

Lorsque le bénéficiaire est tenu de rembourser le montant d'une subvention en tout ou en partie, les constatations de l'administration gestionnaire et les observations émises par le bénéficiaire sont soumises à l'avis de l'Inspection des Finances.

Le rapport de contrôle, les observations du bénéficiaire et l'avis de l'Inspection des Finances font l'objet d'une note de synthèse par l'administration gestionnaire, dont la conclusion est transmise à l'ordonnateur secondaire, seul habilité à établir le droit constaté du remboursement.

11. Les contrôles du traitement administratif du dossier et de la bonne gestion financière sont exercés conformément aux articles 72, 77, 78, 79 et 93, § 2 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle.

12. Chaque ministre peut, dans le cadre des dispositions réglementaires en vigueur, élaborer une circulaire destinée au bénéficiaire d'une subvention qui détermine :

- des modèles standard de pièces lorsqu'il s'indique de guider les bénéficiaires ;
- les délais à respecter pour l'introduction des documents justificatifs nécessaires ;
- la liste exhaustive des dépenses éligibles ;
- la procédure de demande de paiements ;

- de beschrijving van het toezicht dat zal plaatsvinden.

Artikel 18

In afwijking van de bepalingen van artikel 17 van deze ordonnantie maken de facultatieve subsidies toegekend op de basisallocaties 10.005.27.01.43.21 en 10.005.27.05.43.21 slechts om de drie jaar het voorwerp uit van een overeenkomst.

Artikel 19

In afwijking van de bepalingen van artikel 17 van deze ordonnantie maken de facultatieve subsidies toegekend op de volgende basisallocaties geen voorwerp uit van een overeenkomst:

10.001.34.01.33.00

10.002.27.01.43.22

10.003.23.01.33.00

10.003.27.01.43.53

10.004.27.03.43.21

10.004.27.04.43.21

10.004.27.05.43.21

10.004.27.06.43.21

10.004.27.07.43.21

10.004.27.08.43.22

10.005.19.01.31.22

10.005.27.02.43.21

10.005.27.03.43.21

10.005.27.06.43.21

10.005.27.07.43.21

10.005.27.10.43.40

10.005.27.13.43.59

10.005.28.04.63.21

10.006.43.01.65.10

10.006.43.02.65.23

10.006.54.01.64.10

10.006.64.14.63.21

10.006.64.19.63.21

10.006.64.21.63.21

10.006.64.25.63.21

10.006.64.26.63.21

10.007.15.01.41.40

- le descriptif des contrôles qui seront exercés.

Article 18

Par dérogation aux dispositions de l'article 17 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base 10.005.27.01.43.21 et 10.005.27.05.43.21 ne font l'objet d'une convention que tous les trois ans.

Article 19

Par dérogation aux dispositions de l'article 17 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base suivantes ne font pas l'objet d'une convention :

10.001.34.01.33.00

10.002.27.01.43.22

10.003.23.01.33.00

10.003.27.01.43.53

10.004.27.03.43.21

10.004.27.04.43.21

10.004.27.05.43.21

10.004.27.06.43.21

10.004.27.07.43.21

10.004.27.08.43.22

10.005.19.01.31.22

10.005.27.02.43.21

10.005.27.03.43.21

10.005.27.06.43.21

10.005.27.07.43.21

10.005.27.10.43.40

10.005.27.13.43.59

10.005.28.04.63.21

10.006.43.01.65.10

10.006.43.02.65.23

10.006.54.01.64.10

10.006.64.14.63.21

10.006.64.19.63.21

10.006.64.21.63.21

10.006.64.25.63.21

10.006.64.26.63.21

10.007.15.01.41.40

10.008.15.01.41.40
 10.008.16.01.61.42
 11.002.23.04.33.00
 11.002.27.01.43.21
 26.002.51.01.53.10
 26.002.51.02.53.10
 26.002.52.01.63.21
 26.002.52.03.63.21
 27.007.28.01.63.21
 27.012.28.01.63.21

De facultatieve subsidies toegekend op de basisallocaties van opdracht 27, programma 006, aangeduid met de code FSF, maken niet het voorwerp uit van een overeenkomst.

Artikel 20

In afwijking van de bepalingen van artikel 17 van deze ordonnantie maken de facultatieve subsidies toegekend op de volgende basisallocaties noch het voorwerp uit van een besluit, noch van een overeenkomst:

10.004.42.02.45.13
 10.005.28.01.63.21
 10.006.64.12.63.21
 10.006.64.13.63.21
 10.006.64.15.63.21
 10.006.64.16.63.21
 10.006.64.17.63.21
 10.006.64.18.63.21
 10.006.64.22.63.21
 10.006.64.23.63.21
 10.006.64.24.63.21
 10.007.28.03.63.21
 10.007.42.01.45.40
 10.010.28.01.63.21
 10.010.32.01.53.10
 10.010.39.01.51.12
 11.002.23.01.33.00
 11.002.23.02.33.00
 11.002.23.03.33.00
 11.002.23.05.33.00
 11.002.23.06.33.00
 11.002.23.08.33.00
 11.002.23.09.33.00

10.008.15.01.41.40
 10.008.16.01.61.42
 11.002.23.04.33.00
 11.002.27.01.43.21
 26.002.51.01.53.10
 26.002.51.02.53.10
 26.002.52.01.63.21
 26.002.52.03.63.21
 27.007.28.01.63.21
 27.012.28.01.63.21

Les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base de la mission 27, programme 006 indiquées par le code FSF, ne font pas l'objet d'une convention.

Article 20

En dérogation aux dispositions de l'article 17 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base suivantes ne font l'objet ni d'un arrêté ni d'une convention :

10.004.42.02.45.13
 10.005.28.01.63.21
 10.006.64.12.63.21
 10.006.64.13.63.21
 10.006.64.15.63.21
 10.006.64.16.63.21
 10.006.64.17.63.21
 10.006.64.18.63.21
 10.006.64.22.63.21
 10.006.64.23.63.21
 10.006.64.24.63.21
 10.007.28.03.63.21
 10.007.42.01.45.40
 10.010.28.01.63.21
 10.010.32.01.53.10
 10.010.39.01.51.12
 11.002.23.01.33.00
 11.002.23.02.33.00
 11.002.23.03.33.00
 11.002.23.05.33.00
 11.002.23.06.33.00
 11.002.23.08.33.00
 11.002.23.09.33.00

11.002.23.10.33.00	11.002.23.10.33.00
11.002.24.01.52.10	11.002.24.01.52.10
11.002.24.02.52.10	11.002.24.02.52.10
11.002.24.03.52.10	11.002.24.03.52.10
11.002.24.04.52.10	11.002.24.04.52.10
11.002.24.05.52.10	11.002.24.05.52.10
25.003.31.01.34.31	25.003.31.01.34.31
25.008.16.01.61.11	25.008.16.01.61.11
25.008.31.01.34.32	25.008.31.01.34.32
25.008.31.04.34.32	25.008.31.04.34.32
27.007.27.02.43.22	27.007.27.02.43.22
27.009.32.01.53.10	27.009.32.01.53.10
27.009.32.02.53.10	27.009.32.02.53.10
27.011.27.03.43.22	27.011.27.03.43.22

De facultatieve subsidies toegekend op de basisallocaties van opdracht 15, programma 009, aangeduid met de code FSF, maken noch het voorwerp uit van een besluit, noch van een overeenkomst, met uitzondering van volgende basisallocaties :

15.009.15.02.41.40
15.009.15.03.41.40
15.009.15.04.41.40

Indien echter andere wettelijke en/of reglementaire bepalingen die betrekking hebben op de uitgaven die op de basisallocaties vermeld in dit artikel worden aangerekend, uitdrukkelijk een regerings- of ministerieel besluit per begunstigde opleggen, dan dient dit besluit te worden opgesteld, behoudens afwijking toegestaan door de Minister van Begroting op basis van een gemotiveerd dossier.

Artikel 21

De Minister van Begroting is gemachtigd om, na advies van de Inspectie van Financiën, via ministerieel besluit, in toepassing van artikel 39, 2de lid, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak, of via akkoordprotocol, in toepassing van artikel 40 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de begrotingsopmaak, de facultatieve subsidies, die aangerekend worden op de basisallocaties die opgenomen staan in voormeld ministerieel besluit of protocolakkoord, vrij te stellen van de verplichting tot het afsluiten van een overeenkomst, voor de facultatieve subsidies waarvan het bedrag hoger ligt dan 15.000 euro, en/of tot het opstellen van een besluit per begunstigde tot toekenning van de subsidie. Dit wordt, in voorkomend geval, opgenomen in het ministerieel besluit of het akkoordprotocol. Deze ministeriële besluiten en akkoordprotocollen worden meegedeeld aan het Rekenhof.

11.002.23.10.33.00
11.002.24.01.52.10
11.002.24.02.52.10
11.002.24.03.52.10
11.002.24.04.52.10
11.002.24.05.52.10
25.003.31.01.34.31
25.008.16.01.61.11
25.008.31.01.34.32
25.008.31.04.34.32
27.007.27.02.43.22
27.009.32.01.53.10
27.009.32.02.53.10
27.011.27.03.43.22

Les subventions facultatives octroyées sur les allocations de base de la mission 15, programme 009, indiquées par le code FSF, ne font l'objet ni d'un arrêté ni d'une convention, excepté les allocations de base suivantes :

15.009.15.02.41.40
15.009.15.03.41.40
15.009.15.04.41.40

Si par contre d'autres dispositions légales et/ou réglementaires ayant trait aux dépenses, qui sont imputées sur les allocations de bases reprises dans le présent article, imposent de manière explicite un arrêté gouvernemental ou ministériel par bénéficiaire, alors cet arrêté doit être établi, sauf dérogation accordée par le Ministre du Budget sur la base d'un dossier motivé.

Article 21

Le Ministre du Budget est autorisé, après l'avis de l'Inspection des Finances, à exempter par arrêté ministériel, en application de l'article 39, alinéa 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, ou par protocole d'accord, en application de l'article 40 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget, les subventions facultatives, qui sont imputées sur les allocations de base qui sont reprises dans l'arrêté ministériel ou le protocole d'accord susmentionné, de l'obligation de conclure une convention, pour les subventions facultatives dont le montant dépasse 15.000 euros, et/ou de rédiger un arrêté d'octroi de subvention par bénéficiaire. Ceci est repris dans l'arrêté ministériel ou le protocole d'accord, le cas échéant. Ces arrêtés ministériels et protocoles d'accord sont communiqués à la Cour des comptes.

Dit geldt ook voor de van kracht zijnde besluiten en akkoordprotocollen uit de vorige jaren.

Artikel 22

In afwijking van de bepalingen van artikel 17 van deze ordonnantie, maken de facultatieve subsidies toegekend aan de BGHM geen voorwerp uit van een overeenkomst, maar dienen zij te beantwoorden aan de vereisten van het beheerscontract tussen de BGHM en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Artikel 23

In afwijking van de bepalingen van artikel 17 van deze ordonnantie, maken de facultatieve subsidies toegekend aan de Haven van Brussel geen voorwerp uit van een overeenkomst, maar dienen zij te beantwoorden aan de vereisten van het beheerscontract tussen de Haven van Brussel en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Artikel 24

In afwijking van de bepalingen van artikel 17 van deze ordonnantie, maakt de facultatieve subsidie toegekend op de basisallocatie 25.007.16.01.61.41 geen voorwerp uit van een overeenkomst, maar dient ze te beantwoorden aan de vereisten van het beheerscontract tussen het Woningfonds en de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Artikel 25

Overeenkomstig de met de gemeenten af te sluiten overeenkomsten, is de Minister van Financiën en Begroting gemachtigd om vanaf 1 januari 2017 voorschotten toe te kennen aan de gemeenten ten belope van de op de basisallocaties 06.003.27.01.03.10 en 06.003.27.02.03.10 opgenomen bedragen. Deze voorschotten worden op een op naam van de betrokken gemeente binnen de globale staat van het Gewest geopende transitorekening gestort.

De centraliserende rekenplichtige van de uitgaven van de GOB, belast met het beheer van deze transitorekeningen, is gemachtigd om de betalingen vanuit deze op naam van de gemeenten geopende transitorekeningen binnen de globale staat naar de eigen rekening van de gemeente te verzekeren op basis van een door de gemeente en door het personeelslid van de GOB dat door de Minister van Financiën en Begroting wordt aangeduid goedgekeurde schuldbordering. De modaliteiten inzake deze schuldbordering zullen in een afzonderlijke procedure bepaald worden.

Ceci vaut également pour les arrêtés et protocoles d'accord des années antérieures qui sont en vigueur.

Article 22

Par dérogation aux dispositions de l'article 17 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées à la SLRB ne font pas l'objet d'une convention, mais doivent répondre aux exigences du contrat de gestion entre la SLRB et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 23

Par dérogation aux dispositions de l'article 17 de la présente ordonnance, les subventions facultatives octroyées au Port de Bruxelles ne font pas l'objet d'une convention, mais doivent répondre aux exigences du contrat de gestion entre le Port de Bruxelles et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale

Article 24

Par dérogation aux dispositions de l'article 17 de la présente ordonnance, la subvention facultative octroyée sur l'allocation de base 25.007.16.01.61.41 ne fait pas l'objet d'une convention, mais doit répondre aux exigences du contrat de gestion entre le Fonds du Logement et le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Article 25

Conformément aux conventions à conclure avec les communes, le Ministre des Finances et du Budget est autorisé à octroyer des avances aux communes à partir du 1^{er} janvier 2017 à concurrence des montants repris aux allocations de base 06.003.27.01.03.10 et 06.003.27.02.03.10. Ces avances sont versées sur un compte de transit ouvert au nom de la commune concernée au sein de l'état global de la Région.

Le comptable centralisateur des dépenses du SPRB, chargé de la gestion de ces comptes de transit, est autorisé à assurer les paiements à partir de ces comptes de transit ouverts au nom des communes au sein de l'état global vers le compte propre de la commune sur la base d'une déclaration de créance introduite par la commune et approuvée par le membre du personnel du SPRB désigné par le Ministre des Finances et du Budget. Les modalités en matière de cette déclaration de créance seront déterminées dans une procédure séparée.

*Artikel 26**Article 26*

De variabele kredieten van de organieke begrotingsfondsen worden toegewezen aan de programma's van hun respectieve opdrachten op volgende wijze:

Les crédits variables des fonds budgétaires organiques sont affectés aux programmes de leurs missions respectives de la manière suivante :

Benaming van de Fondsen	Opdracht Mission	Programma Programme	Bedrag (in duizenden euro) Montant (en milliers d'euros)	Dénomination des Fonds
Fonds voor het beheer van de gewestschuld	06	002	e) 173.526	Fonds de gestion de la dette régionale
			f) 173.526	
Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel	13	003	e) 300	Fonds pour la promotion du commerce extérieur
			f) 300	
Fonds voor hulp aan ondernemingen	14	001	e) 0	Fonds d'aide aux entreprises
			f) 0	
		002	e) 0	
			f) 0	
Fonds inzake energiebeleid	15	002	e) 0	Fonds relatif à la politique de l'énergie
			f) 0	
		005	e) 0	
			f) 0	
		009	e) 27.481	
			f) 28.109	
Sociaal fonds voor energiebegeleiding	15	010	e) 230	Fonds social de guidance énergétique
			f) 230	
		003	e) 1.300	
			f) 1.300	
Fonds voor uitrusting en verplaatsingen	17	004	e) 0	Fonds pour l'équipement et les déplacements
			f) 0	
		007	e) 100	
			f) 100	
	18	002	e) 0	
			f) 0	
	19	001	e) 535	
			f) 535	
		002	e) 2.500	
			f) 2.000	

Benaming van de Fondsen	Opdracht Mission	Programma Programme	Bedrag (in duizenden euro) Montant (en milliers d'euros)	Dénomination des Fonds
Fonds voor het beheer van afval- en regenwater	22	003	e) 0 f) 0	Fonds pour la gestion des eaux usées et pluviales
Fonds voor de bescherming van het milieu	23	002	e) 1.460	Fonds pour la protection de l'environnement
			f) 1.460	
	24	002	e) 420	
			f) 420	
Fonds bestemd voor het onderhoud, de aankoop en de aanleg van groene ruimten, bossen en natuurgebieden alsmede het opnieuw bepoten en noedingrepen ten behoeve van de fauna	23	002	e) 3.684 f) 3.684	Fonds destiné à l'entretien, l'acquisition et l'aménagement des espaces verts, de forêts et de sites naturels, ainsi qu'au rempoissonnement et aux interventions urgentes en faveur de la faune
Klimaatfonds	15	009	e) 0 f) 0	Fonds du Climat
			e) 11.955 f) 11.955	
	23	002	e) 730 f) 730	
			e) 2.200 f) 2.200	
Gewestelijk begrotingsfonds voor solidariteit	25	003	e) 400 f) 400	Fonds budgétaire régional de solidarité
Fonds openbaar beheersrecht	25	003	e) 390 f) 400	Fonds droit de gestion publique
			e) 500 f) 500	
		005	e) 1.185 f) 0	
			e) 0 f) 0	
Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw	25	007	e) 0 f) 0	Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social
			e) 0 f) 0	
		008	e) 0 f) 0	
			e) 0 f) 0	
Fonds van het onroerend erfgoed	26	001	e) 0 f) 0	Fonds du patrimoine immobilier
			e) 150 f) 150	

Benaming van de Fondsen	Opdracht Mission	Programma Programme	Bedrag (in duizenden euro) Montant (en milliers d'euros)	Dénomination des Fonds
Fonds voor stedenbouw en grondbeheer	27	002	e) 0 f) 0	Fonds d'aménagement urbain et foncier
			e) 0 f) 0	
		008	e) 430 f) 430	
			e) 5.800 f) 5.800	
		011	e) 15 f) 15	
			e) 15 f) 15	
Verkeersveiligheidsfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	17	007	e) 8.545 f) 8.545	Fonds pour de la Sécurité routière de la Région de Bruxelles-Capitale
	19		e) 400 f) 2.400	
	002	e) 0 f) 0		
		e) 426 f) 426		
Fonds voor grondinvesteringen	27	003	e) 0 f) 0	Fonds d'investissements fonciers
Fonds voor de opsporing, de vaststelling en de vervolging van de stedenbouwkundige overtredingen	27	013	e) 244.662 f) 245.615	Fonds de recherche, de constatation et de poursuite des infractions urbanistiques
Totaal				Total

Artikel 27

In afwijking van artikel 4 van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag door tussenkomst van de Regering over het saldo van het begrotingsfonds "Fonds voor het beheer van de gewestschuld" (programma 002 van opdracht 06) rechtstreeks worden beschikt.

Artikel 28

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2 van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het « Gewestelijk Begrotingsfonds voor Solidariteit », opgericht bij artikel 16, §1 van de ordonnantie van 17 juli 2003 houdende de Brusselse Huisvestingscode, gewijzigd door artikel 11 §1 van de ordonnantie van 11 juli 2013, toegewezen aan de overdracht van inkomsten aan de particulieren onder de vorm van een herhuisvestingstoelage, een toelage voor verhuis- of installatiekosten, met inbegrip van de kosten voor de huurwaarborg (basisallocatie 25.003.31.01.34.31).

Article 27

Par dérogation à l'article 4 de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, il peut être disposé directement du solde du fonds budgétaire "Fonds pour la gestion de la dette régionale" (programme 002 de la mission 06) à l'intervention du Gouvernement.

Article 28

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2 du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant les fonds budgétaires, les moyens du « Fonds budgétaire régional de solidarité » créé par l'article 16, §1^{er} de l'ordonnance du 17 juillet 2003 portant le Code bruxellois du Logement, modifiée par l'article 11 §1^{er} de l'ordonnance du 11 juillet 2013, sont affectés aux transferts de revenus aux particuliers en guise d'une allocation de relogement, de frais de déménagement ou d'installation, en ce compris le coût de la garantie locative (allocation de base 25.003.31.01.34.31).

Artikel 29

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 2° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende de oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds ter bevordering van de buitenlandse handel integraal toegewezen aan de betaling van specifieke acties voor de promotie van de buitenlandse handel (basisallocatie 13.003.08.01.12.11).

Artikel 30

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 5° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor stedenbouw en grondbeheer eveneens toegewezen aan de investeringspremies aan particulieren ter aanmoediging van de renovatie van privé-woningen en de woningsanering (basisallocatie 27.009.32.02.53.10).

Artikel 31

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van artikel 2, 6°, van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor investeringen en aflossing van de schuldenlast in de sector van de sociale woningbouw eveneens toegewezen aan de verhuistoelagen en de toelagen voor het gedeeltelijk dekken van de huur verschuldigd door uit krotwoningen geëvacueerde personen, alsmede van de kosten verbonden met de installatie in een nieuwe woning (basisallocatie 25.008.31.01.34.32).

Artikel 32

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 9° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor de bescherming van het milieu, voor wat betreft een gedeelte van de ontvangsten afkomstig van de forfaitaire bijdrage van "Fost Plus" overeenkomstig artikel 17 van de ordonnantie houdende de Middelenbegroting 2017, eveneens toegewezen aan de uitgaven gedaan door het Gewestelijke Agentschap voor Netheid (GAN) (werkingssubsidie aan het GAN via basisallocatie 24.002.15.03.41.40 van de begrotingstabbel van Sectie I).

Article 29

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et à l'article 2, 2° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la promotion du commerce extérieur sont intégralement affectés au paiement des actions spécifiques de promotion du commerce extérieur (allocation de base 13.003.08.01.12.11).

Article 30

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 5° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds d'aménagement urbain et foncier sont également affectés aux primes d'investissement aux particuliers pour encourager la rénovation de biens privés et l'assainissement de l'habitat (allocation de base 27.009.32.02.53.10).

Article 31

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 6°, du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour l'investissement et pour le remboursement des charges de la dette dans le secteur du logement social sont également affectés aux allocations de déménagement et subsides en vue de couvrir partiellement le loyer dû par des personnes évacuées de taudis ainsi que les frais d'installation dans un nouveau logement (allocation de base 25.008.31.01.34.32).

Article 32

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 9° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la protection de l'environnement sont, pour ce qui concerne une part des recettes provenant de la contribution forfaitaire de « Fost Plus » conformément à l'article 17 de l'ordonnance contenant le Budget des Voies et Moyens 2017, également affectés aux dépenses réalisées par l'Agence régionale pour la Propreté (ARP) (subvention de fonctionnement à l'ARP via l'allocation de base 24.002.15.03.41.40 du tableau budgétaire de la section I).

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 9° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor de bescherming van het milieu (het betreft de opbrengst van de administratieve boetes) eveneens toegewezen aan de uitgaven gedaan door het Gewestelijke Agentschap voor Netheid (GAN) in het kader van het verplicht sorteren (werkingssubsidie aan het GAN via basisallocatie 24.002.15.03.41.40 van de begrotingstabbel van Sectie I).

Artikel 33

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, en van de artikelen 3 en 2, 11°, laatste lid van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, mag de Regering de variabele kredieten (e en f) van de basisallocatie 22.003.11.01.73.41 gebruiken om tussen te komen in de financiering van het waterbeleid, de kosten te dragen en alle rechten en verplichtingen van het Gewest uit te oefenen, verbonden aan:

- de strijd tegen de overstromingen in risicowijken;
- het opvangen en de zuivering van afval- en regenwater;
- het waarborgen van een geïntegreerd beheer van afval- en regenwater;
- de werking van de zuiveringsinstellingen;
- het opstellen van statistieken;
- het toezicht op de staat van het oppervlaktewater en van dat opgevangen in riolen;
- de verwerving van materiële en niet-materiële goederen nodig voor de bescherming en de valorisatie van grond- en oppervlaktewater;
- de terugbetaling van het verschil tussen de bedragen van de geïnde voorafbetalingen en de bedragen van de verschuldigde belasting op het lozen van afvalwater, en ook aan de terugbetaling van de voorafbetalingen gestort door de belastingplichtigen van de belasting op het lozen van afvalwater.

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 9° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds pour la protection de l'environnement (il s'agit du produit des amendes administratives) sont également affectés aux dépenses réalisées par l'Agence régionale pour la Propreté (ARP) dans le cadre de l'obligation du tri (subvention de fonctionnement à l'ARP via l'allocation de base 24.002.15.03.41.40 du tableau budgétaire de la section I).

Article 33

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, et aux articles 3 et 2, 11°, dernier alinéa du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, le Gouvernement peut utiliser les crédits variables (e et f) de l'allocation de base 22.003.11.01.73.41 pour intervenir dans le financement de la politique de l'eau, assumer les coûts et exercer tous les droits et obligations de la Région liés au/à :

- la lutte contre les inondations dans les quartiers à risque ;
- la collecte et l'épuration des eaux usées et pluviales ;
- l'assurance d'une gestion intégrée des eaux usées et pluviales ;
- le fonctionnement des organismes d'épuration ;
- l'établissement de statistiques ;
- la surveillance de l'état des eaux de surface et de celles collectées dans les égouts ;
- l'acquisition de biens corporels et incorporels nécessaires pour la protection et la valorisation des eaux souterraines et de surface ;
- le remboursement de la différence entre les montants des versements anticipés perçus et les montants de la taxe sur le déversement des eaux usées due, ainsi qu'aux remboursements des versements anticipés versés par les redevables de la taxe sur le déversement des eaux usées.

Artikel 34

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 13° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds van het onroerend erfgoed eveneens toegewezen aan de uitgaven en de overdrachten die voortvloeien uit de uitvoering van de Europese of internationale projecten in verband met het onroerend erfgoed (basisallocaties van het programma 004 van opdracht 26).

Artikel 35

In toepassing van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, wordt het organiek begrotingsfonds « Fonds voor grondinvesteringen » opgericht.

Een ontwerp van ordonnantie tot wijziging van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen zal in 2017 bij het Parlement ingediend worden teneinde het voortbestaan van het Fonds na 2017 te verzekeren.

De middelen van het Fonds worden aangewend voor het dekken van :

- de investeringsuitgaven van de Grondregie (basisallocatie 27.003.99.01.01.00 en in voorkomend geval de nieuwe gelijksortige basisallocaties met verdeelde economische codes gecreëerd vanuit deze basisallocatie in het kader van een besluit tot herverdeling van uitgavenkredieten);
- de investeringsuitgaven van de Maatschappij voor Vastgoedverwerving (MVV) (basisallocatie 27.003.20.01.51.11).

Artikel 36

In afwijking van artikel 8 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en van artikel 2, 16° van hoofdstuk II van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, worden de middelen van het Fonds voor energiebeleid eveneens toegewezen aan de uitgaven verbonden met de subrogatie van de rechten en plichten van het Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost (FRGE) bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in het kader van de 6^{de} staatshervorming (basisallocaties van programma 010 van opdracht 15).

Article 34

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 13° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds du patrimoine immobilier sont également affectés aux dépenses et aux transferts résultant de la mise en œuvre de projets européens ou internationaux relatifs au patrimoine immobilier (allocations de base du programme 004 de la mission 26).

Article 35

En application de l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, est créé le fonds budgétaire organique « Fonds d'investissements fonciers ».

Un projet d'ordonnance modifiant l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, sera déposé au Parlement en 2017 afin d'assurer la pérennité du Fonds au-delà de 2017.

Les moyens du Fonds sont affectés à la couverture:

- des dépenses d'investissement de la Régie foncière (allocation de base 27.003.99.01.01.00 et, le cas échéant, les nouvelles allocations de base similaires avec des codes économiques ventilés créées à partir de cette allocation de base dans le cadre d'un arrêté de nouvelle ventilation de crédits de dépenses);
- des dépenses d'investissement de la Société d'Acquisition foncière (SAF) (allocation de base 27.003.20.01.51.11).

Article 36

Par dérogation à l'article 8 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 2, 16° du chapitre II de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, les moyens du Fonds relatif à la politique de l'énergie sont également affectés aux dépenses liées à la subrogation des droits et obligations du Fonds de réduction du coût global de l'énergie (FRGE) près de la Région de Bruxelles-Capitale dans le cadre de la 6^{ème} Réforme de l'Etat (allocations de base du programme 010 de la mission 15).

Artikel 37

Gelet op de bijzondere context van de financiële markten, is de Regering gemachtigd om de middelen die zijn ingeschreven op de basisallocatie 25.007.17.01.85.14 aan te wenden voor één of meerdere langetermijnleningen tegen marktvoorwaarden aan het Woningfonds opdat deze laatste kan voorzien in de eigen financiering van zijn statutaire opdrachten.

Artikel 38

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om, in toepassing van artikel 55 van de organieke ordonnantie van 13 december 2007 betreffende de steun ter bevordering van de economische expansie in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, de gewestwaarborg te verlenen voor een maximumbedrag van 35.000.000 euro in 2017.

Sectie III. Bijzondere bepalingen in verband met de autonome bestuursinstellingen*Artikel 39*

In afwijking van de artikelen 25, 3de lid, en 69, §1, 2^{de} lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, blijven de contractuele personeelsleden van de autonome bestuursinstellingen van eerste categorie die de in voornoemde artikelen vermelde posten innemen in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of een nieuwe beslissing daaraan een einde stelt.

Artikel 40

Alle op basis van artikel 6bis, §2, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, bij de instellingen van openbaar nut aangestelde controleurs van de vastleggingen, of zij onderworpen zijn aan het statuut of niet, blijven in functie tot op het moment dat een nieuw besluit of nieuwe beslissing een einde stelt aan hun huidige aanstelling.

Artikel 41

De rekenplichtigen van de autonome bestuursinstellingen zijn onderworpen aan dezelfde bepalingen als deze die gelden voor rekenplichtigen van de diensten van de Regering, met uitzondering van specifieke maatregelen genomen door de Minister van Financiën.

Artikel 42

De begroting van het Centrum voor Informatica van het Brussels Gewest voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Article 37

Tenant compte du contexte particulier des marchés financiers, le Gouvernement est autorisé à affecter le budget inscrit à l'allocation de base 25.007.17.01.85.14 à un ou plusieurs prêts à long terme et à conditions de marché au Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale afin d'assurer le financement propre des missions statutaires de ce dernier.

Article 38

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, en application de l'article 55 de l'ordonnance organique du 13 décembre 2007 relative aux aides pour la promotion de l'expansion économique, la garantie régionale pour un montant n'excédant pas 35.000.000 euros en 2017.

Section III. Dispositions spécifiques relatives aux organismes administratifs autonomes*Article 39*

Par dérogation aux articles 25, alinéa 3, et 69, § 1^{er}, alinéa 2, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les membres contractuels du personnel des organismes administratifs autonomes de première catégorie qui occupent les postes repris aux articles précités restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision y mette fin.

Article 40

Tous les contrôleurs des engagements désignés au sein des organismes d'intérêt public sur la base de l'article 6bis, §2, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qu'ils soient soumis au statut ou pas, restent en fonction jusqu'à ce qu'un nouvel arrêté ou une nouvelle décision mette fin à leur désignation actuelle.

Article 41

Les comptables-trésoriers des organismes administratifs autonomes sont soumis aux mêmes dispositions que celles qui sont en vigueur pour les comptables-trésoriers des services du Gouvernement, à l'exception de mesures spécifiques prises par le Ministre des Finances.

Article 42

Est approuvé le budget du Centre informatique de la Région bruxelloise pour l'année 2017.

Deze begroting bedraagt 49.604.000 euro voor de ontvangsten, 52.482.000 euro voor de vastleggingskredieten en 49.604.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 43

De begroting van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 124.083.000 euro voor de ontvangsten, 128.732.000 euro voor de vastleggingskredieten en 118.277.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 5.806.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 44

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toeekennen, overdrachten naar andere pararegionale instellingen of lokale overheden inclusis, meer bepaald voor de preventie, de financiering en plaatsing van middelen in het kader van de brandpreventie.

Artikel 45

In afwijking van de artikelen 45, 3de lid, van Titel III en 89, 1^{ste} lid, 3^o, van Titel VII van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp gemachtigd om een contractuele boekhouder aan te stellen.

Artikel 46

De begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 1.363.299.000 euro voor de ontvangsten, 1.363.299.000 euro voor de vastleggingskredieten en 1.363.299.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Ce budget s'élève pour les recettes à 49.604.000 euros, pour les crédits d'engagement à 52.482.000 euros et pour les crédits de liquidation à 49.604.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 43

Est approuvé, le budget du Service d'Incendie et d'Aide Médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 124.083.000 euros, pour les crédits d'engagement à 128.732.000 euros et pour les crédits de liquidation à 118.277.000 euros, et indique un solde SEC de 5.806.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 44

Le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour la prévention, le financement et le placement de dispositifs en matière de prévention d'incendie.

Article 45

Par dérogation aux articles 45, 3^{eme} alinéa, du Titre III et 89, alinéa 1^{er}, 3^o, du Titre VII de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Service d'Incendie et d'Aide médicale urgente de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à désigner un comptable contractuel.

Article 46

Est approuvé le budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 1.363.299.000 euros, pour les crédits d'engagement à 1.363.299.000 euros et pour les crédits de liquidation à 1.363.299.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Artikel 47

De bepalingen van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, met uitzondering van het principe van de onverenigbaarheid van functies, zijn niet van toepassing op de naamloze vennootschappen die een gedelegeerde opdracht uitvoeren in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Artikel 48

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen voor een bedrag dat 290.212.000 euro in 2017 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 290.212.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, basisalocatie 01.001.03.04.96.10.

In toepassing van artikel 5 van de ordonnantie van 8 april 1993 houdende de oprichting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, wordt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ook gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen voor de door voormeld Fonds aangegane leningen, in het kader van zijn nieuwe opdrachten, voor een bedrag dat 500.000.000 euro in 2017 niet mag overschrijden.

Deze leningen worden ten bedrage van 500.000.000 euro ingeschreven in sectie II van deze ordonnantie, begroting van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën, Ontvangsten, basisalocatie 02.001.03.05.96.10.

Artikel 49

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd uitgaven te doen in naam en voor rekening van het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën.

Artikel 50

In afwijking van artikel 1 van het koninklijk besluit van 21 januari 1955 houdende de lijst der openbare fondsen, andere dan de door de Staat uitgegeven of gewaarborgde effecten, welke mogen aangekocht worden door de organismen bedoeld bij artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, wordt het Brussels Gewestelijk Herfinancieringsfonds van de Gemeentelijke Thesaurieën gemachtigd fondsen te plaatsen bij de door de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten erkende kredietinstellingen.

Article 47

Les dispositions de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, à l'exception du principe de la séparation des fonctions, ne sont pas d'application aux sociétés anonymes exerçant une mission déléguée au nom et pour le compte du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

Article 48

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit fonds pour un montant n'excédant pas 290.212.000 euros en 2017.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 290.212.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, Recettes, allocation de base 01.001.03.04.96.10.

En application de l'article 5 de l'ordonnance du 8 avril 1993 portant création du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est aussi autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés par ledit fonds, dans le cadre de ses nouvelles missions, pour un montant n'excédant pas 500.000.000 euros en 2017.

Ces emprunts sont inscrits pour un montant de 500.000.000 euros à la section II de la présente ordonnance, budget du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales, Recettes, allocation de base 02.001.03.05.96.10.

Article 49

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer des dépenses au nom et pour compte du Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales.

Article 50

Par dérogation à l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 21 janvier 1955 établissant la liste des fonds publics autres que les valeurs émises ou garanties par l'Etat que peuvent acquérir les organismes visés à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, le Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales est autorisé à placer des fonds auprès des établissements de crédit agréés par l'Autorité des services et marchés financiers.

Artikel 51

De begroting van Leefmilieu Brussel, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 152.122.000 euro voor de ontvangsten, 158.071.000 euro voor de vastleggingskredieten en 152.122.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 52

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Leefmilieu Brussel, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstable) toeekennen, inzonderheid inzake duurzame wijken, bioveiligheid (Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid "WIV"), aan privé of publieke vzw's die werken rond de verbetering van het leefmilieu, waaronder inzonderheid het "Huis van de duurzame ontwikkeling", met inbegrip van overdrachten aan andere overheidssectoren, pararegionale instellingen of lokale overheden, voor de sterilisatie van zwerfkatten, de bouw, de uitbreiding, de aanpassing, de inrichting, de uitrusting en de vernieuwing van de containerparken, voor de promotie van "groene-economiecircuits", "ecodynamische ondernemingen", aan de overheidssector of privé-vzw's in het kader van de "allianties tewerkstelling – milieu", aan de privé-sector in het kader van de organisatie van demonstratieprojecten inzake energie en het "duurzaam bouwen".

Leefmilieu Brussel, het Brussels Instituut voor Milieubeheer, is eveneens gemachtigd om premies en subsidies te verlenen voor de realisatie van bodemonderzoeken, bodemsanering en maatregelen voor het bodembeheer, in uitvoering van de ordonnantie van 13 mei 2004 betreffende het beheer van verontreinigde bodems onder de voorwaarden vastgelegd door de Regering. De Regering bepaalt de bedragen, de begunstigden, de toekenningsvooraarden en de aanvraagprocedure tot toekenning van deze premie.

Artikel 53

In afwijking van artikel 69, § 1, 2de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, worden de titelvoerende en/of plaatsvervangende rekenplichtigen van Leefmilieu Brussel (B.I.M.) niet verplicht gekozen uit de ambtenaren onderworpen aan het statuut.

Artikel 54

De begroting van Brugel voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Article 51

Est approuvé, le budget de Bruxelles Environnement, l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 152.122.000 euros, pour les crédits d'engagement à 158.071.000 euros et pour les crédits de liquidation à 152.122.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 52

Bruxelles Environnement, l'Institut bruxellois pour la gestion de l'environnement, est autorisé à octroyer, dans le cadre de ses missions statutaires, des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), notamment en matière de quartiers durables, biosécurité (Institut scientifique de santé publique « ISP »), aux asbl privées ou publiques œuvrant pour l'amélioration de l'environnement, dont notamment la « Maison du développement durable », en ce compris des transferts à d'autres secteurs publics, organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, pour la stérilisation des chats errants, la construction, l'agrandissement, la transformation, l'aménagement, l'équipement et le renouvellement des parcs à conteneurs, pour la promotion des « filières d'économie verte », « entreprises éco-dynamiques », au secteur public ou asbl privées dans le cadre des « alliances emploi-environnement », au secteur privé dans le cadre de l'organisation de projets démonstratifs relatifs à l'énergie et au « bâtiment durable».

Bruxelles Environnement, l'Institut pour la gestion de l'environnement, est également autorisé à dispenser des primes et des subventions pour la réalisation des études de sol, assainissement et mesures de gestion des sols, réalisées en exécution de l'ordonnance du 13 mai 2004 relative à la gestion des sols pollués, dans les conditions fixées par le Gouvernement. Le Gouvernement arrête le montant, les bénéficiaires, les conditions d'octroi ainsi que la procédure de demande d'octroi de cette prime.

Article 53

Par dérogation à l'article 69, § 1^{er}, 2^{ème} alinéa de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, les comptables-trésoriers titulaires et/ou suppléants de Bruxelles Environnement (I.B.G.E.) ne sont pas obligatoirement choisis parmi les agents soumis au statut.

Article 54

Est approuvé, le budget de Brugel pour l'année 2017.

Deze begroting bedraagt 3.937.000 euro voor de ontvangsten, 3.946.000 euro voor de vastleggingskredieten en 3.937.000 euro voor de vereffeningskredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 55

Brugel is gemachtigd om een facultatieve subsidie toe te kennen aan de vzw Sociale Dienst om aan zijn personeel onder andere een hospitalisatieverzekering aan te bieden.

Artikel 56

In afwijking van hoofdstuk VI^{bis}, artikel 30^{bis}, van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en in afwijking van artikel 2, 16° “Fonds voor energiebeleid”, van de ordonnantie van 12 december 1991 houdende oprichting van begrotingsfondsen, is Brugel gemachtigd om te putten uit de dotatie Energie om, ten laste van de BA 01.002.08.04.1211, in 2017 de studie/expertise inzake tarieven in verband met zijn nieuwe missie betreffende de regulerung van de Watersector verder te zetten.

Artikel 57

De begroting van het Gewestelijke Agentschap voor Netheid – Net Brussel voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 254.491.000 euro voor de ontvangsten, 248.610.000 euro voor de vastleggingskredieten en 254.345.000 euro voor de vereffeningskredieten, en geeft een ESR-saldo van 3.564.000 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 58

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabell) toekennen, overdrachten naar andere pararégionale instellingen of lokale overheden inclusiv, meer bepaald voor het schoonmaken van sites en plaatsen met een gemeentelijk belang.

Artikel 59

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan een lening, aan te gaan in 2017 door het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel, voor een maximumbedrag van 23.000.000 euro, teneinde het verschuldigde bedrag te kunnen dekken bij een eventuele veroordeling van het Gewestelijk Agentschap voor Netheid – Net Brussel in het kader van haar geschil met de FOD Financiën, Administratie van de BTW.

Ce budget s'élève pour les recettes à 3.937.000 euros, pour les crédits d'engagement à 3.946.000 euros et pour les crédits de liquidation à 3.937.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 55

Brugel est autorisé à octroyer une subvention facultative à l'asbl Service social pour offrir entre autres à son personnel une assurance hospitalisation.

Article 56

Par dérogation au chapitre VI^{bis}, article 30^{bis}, de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale et à l'article 2, 16° « Fonds relatif à la politique de l'énergie », de l'ordonnance du 12 décembre 1991 créant des fonds budgétaires, Brugel est autorisé à puiser dans la dotation Energie pour continuer en 2017 l'étude/expertise tarifaire relative à sa nouvelle mission de régulation du secteur de l'Eau à charge de l'AB 01.002.08.04.1211.

Article 57

Est approuvé, le budget de l'Agence régionale pour la Propreté – Bruxelles-Propreté pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 254.491.000 euros, pour les crédits d'engagement à 248.610.000 euros et pour les crédits de liquidation à 254.345.000 euros, et indique un solde SEC de 3.564.000 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 58

L'Agence régionale pour la Propreté – Bruxelles-Propreté est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire), en ce compris des transferts à d'autres organismes pararégionaux ou aux pouvoirs locaux, dans le cadre de ses missions statutaires notamment pour le nettoyage de sites et lieux présentant un intérêt communal.

Article 59

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie de la Région à un emprunt, à contracter en 2017 par l'Agence régionale pour la Propreté – Bruxelles-Propreté, pour un montant maximal de 23.000.000 euros, afin de pouvoir couvrir le montant dû lors d'une éventuelle condamnation de l'Agence régionale pour la Propreté – Bruxelles-Propreté dans le cadre du litige qui l'oppose au SPF Finances, Administration de la TVA .

Artikel 60

De begroting van Innoviris, het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel, voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 49.054.000 euro voor de ontvangsten, 60.998.000 euro voor de vastleggingskredieten en 49.054.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 61

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Innoviris, het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabell) toeekennen.

Artikel 62

De begroting van het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 0 euro voor de ontvangsten, 0 euro voor de vastleggingskredieten en 0 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 63

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Fonds voor de Financiering van het Waterbeleid facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabell) toeekennen.

Artikel 64

De begroting van het Brussels Planningsbureau voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 19.216.000 euro voor de ontvangsten, 24.794.000 euro voor de vastleggingskredieten en 19.216.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 65

In het kader van de oprichting van het Brussels Planningsbureau, zullen de op 31/12/2016 bestaande uitstaande vastleggingen op de basisallocaties van de GOB verbonden met de opdrachten van het Brussels Planningsbureau opnieuw vastgelegd worden op de begroting 2017 van het Brussels Planningsbureau.

Article 60

Est approuvé le budget d'Innoviris, l'Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles, pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 49.054.000 euros, pour les crédits d'engagement à 60.998.000 euros et pour les crédits de liquidation à 49.054.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 61

Innoviris, l'Institut pour l'encouragement de la recherche scientifique et de l'innovation de Bruxelles est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 62

Est approuvé le budget du Fonds pour le financement de la politique de l'eau pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 0 euro, pour les crédits d'engagement à 0 euro et pour les crédits de liquidation à 0 euro, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 63

Le Fonds pour le financement de la politique de l'eau est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 64

Est approuvé le budget du Bureau bruxellois de la Planification pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 19.216.000 euros, pour les crédits d'engagement à 24.794.000 euros et pour les crédits de liquidation à 19.216.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 65

Dans le cadre de la création du Bureau Bruxellois de Planification, l'encours des engagements existant au 31/12/2016 sur les allocations de base du SPRB liées aux missions du Bureau Bruxellois de Planification sera réengagé sur le budget 2017 du Bureau Bruxellois de Planification.

In het kader van de oprichting van het Brussels Planningsbureau, worden de op 31/12/2016 bestaande uitstaande vastleggingen van het Agentschap Territoriale Ontwikkeling opnieuw vastgelegd op de begroting 2017 van het Brussel Planningsbureau.

Artikel 66

In afwachting van de administratieve operationalisering van het Brussels Planningsbureau, is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd om de uitgaven en de ontvangsten in naam van en voor rekening van het Brussels Planningsbureau te verrichten vanuit de begroting van de GOB.

Artikel 67

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Planningsbureau facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toeekennen.

Artikel 68

In afwijking van artikel 45, 3de lid, en van artikel 89, 1^{er} lid, 3°, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd om een boekhouder aan te stellen voor het Brussels Planningsbureau die een contractueel personeelslid is gekozen uit de personeelsleden van het Brussels Planningsbureau.

Artikel 69

De begroting van Brussel – Preventie & Veiligheid voor het jaar 2017 wordt goedgekeurd.

Deze begroting bedraagt 99.645.000 euro voor de ontvangsten, 180.419.000 euro voor de vastleggingskredieten en 99.645.000 euro voor de vereffeningenkredieten, en geeft een ESR-saldo van 0 euro, overeenkomstig sectie II van de bij deze ordonnantie gevoegde tabel.

Artikel 70

In het kader van de oprichting van Brussel-Preventie & Veiligheid, zullen de op 31/12/2016 bestaande uitstaande vastleggingen op de basisallocaties van de GOB verbonden met de opdrachten van Brussel-Preventie & Veiligheid opnieuw worden vastgelegd op de begroting 2017 van Brussel-Preventie & Veiligheid.

Dans le cadre de la création du Bureau Bruxellois de Planification, l'encours des engagements de l'Agence de Développement territorial existant au 31/12/2016 sera réengagé sur le budget 2017 du Bureau Bruxellois de Planification.

Article 66

Dans l'attente de l'opérationnalisation administrative du Bureau bruxellois de la Planification, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer les dépenses et les recettes au nom et pour compte du Bureau bruxellois de la Planification à partir du budget du SPRB.

Article 67

Le Bureau bruxellois de la Planification est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 68

Par dérogation à l'article 45, alinéa 3 et l'article 89, 1^{er} alinéa, 3°, de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Gouvernement est autorisé à désigner un comptable pour le Bureau Bruxellois de Planification qui est un agent contractuel choisi parmi les membres du personnel du Bureau Bruxellois de Planification.

Article 69

Est approuvé le budget de Bruxelles – Prévention & Sécurité pour l'année 2017.

Ce budget s'élève pour les recettes à 99.645.000 euros, pour les crédits d'engagement à 180.419.000 euros et pour les crédits de liquidation à 99.645.000 euros, et indique un solde SEC de 0 euro, conformément à la section II du tableau joint à la présente ordonnance.

Article 70

Dans le cadre de la création de Bruxelles-Prévention & Sécurité, l'encours des engagements existant au 31/12/2016 sur les allocations de base du SPRB liées aux missions de Bruxelles-Prévention & Sécurité sera réengagé sur le budget 2017 de Bruxelles-Prévention & Sécurité.

Artikel 71

In afwachting van de administratieve operationalisering van Brussel – Preventie & Veiligheid, is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd om de uitgaven en de ontvangsten in naam van en voor rekening van Brussel – Preventie & Veiligheid te verrichten vanuit de begroting van de GOB.

Artikel 72

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Brussel – Preventie & Veiligheid facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toekennen.

Artikel 73

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Actiris facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toekennen.

Artikel 74

Om een deel van de uitgaven voorzien in het kader van de verhuis van ACTIRIS naar het ASTRO-gebouw te kunnen realiseren, wordt ACTIRIS gemachtigd om een beroep te doen op het Reservefonds ‘gebouw’ (BA 02.004.03.16.08.20) en dit te gebruiken voor uitgaven voor de inrichting van het ASTRO-gebouw ten belope van maximaal 1.860.000 euro, middels het voorafgaandelijk akkoord van de bevoegde Minister en de Minister van Begroting.

Artikel 75

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toekennen.

Artikel 76

In afwijking van artikel 3 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, zijn de genoemde ordonnantie en haar uitvoeringsbesluiten van toepassing op citydev.brussels (GOMB) met uitzondering van de bepalingen van de artikelen 59 en 90 betreffende de consolidatie van de rekeningen van de autonome administratieve instellingen in de algemene rekening van de gewestelijke entiteit.

Artikel 77

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag citydev. brussels (GOMB) facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toekennen.

Article 71

Dans l’attente de l’opérationnalisation administrative de Bruxelles – Prévention & Sécurité, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à effectuer les dépenses et les recettes au nom et pour compte de Bruxelles – Prévention & Sécurité à partir du budget du SPRB.

Article 72

Bruxelles – Prévention & Sécurité est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 73

Actris est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 74

Afin de pouvoir réaliser une partie des dépenses prévues dans le cadre du déménagement d’ACTIRIS vers le bâtiment ASTRO, ACTIRIS est autorisé à faire appel au Fonds de Réserve « bâtiment » (AB 02.004.03.16.08.20) et à utiliser celui-ci pour des dépenses d’aménagement du bâtiment ASTRO jusqu’à un montant de 1.860.000 euros au maximum, moyennant l’accord préalable du Ministre compétent et du Ministre du Budget.

Article 75

Le Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 76

Par dérogation à l’article 3 de l’ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, ladite ordonnance et ses arrêtés d’exécution sont d’application à citydev.brussels (SDRB), à l’exception des dispositions des articles 59 et 90 relatives à la consolidation des comptes des organismes administratifs autonomes dans le compte général de l’entité régionale.

Article 77

citydev.brussels (SDRB) est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Artikel 78

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd de gewestwaarborg te verlenen om citydev.brussels (GOMB) toe te laten de eventuele veroordeling van citydev.brussels (GOMB) in het kader van haar geschil met de FOD Financiën, Administratie van de BTW te dekken via een lening, aan te gaan in 2017, en dit voor een maximumbedrag van 13.000.000 euro.

Artikel 79

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag het Brussels Waarborgfonds facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toekennen.

Artikel 80

In het kader van haar statutaire opdrachten mag de M.I.V.B. facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in zijn begrotingstabel) toekennen.

Artikel 81

In afwijking van artikel 73, 4de lid, van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de vzw IRISTEAM gemachtigd om contractuele controles van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is ACTIRIS gemachtigd om contractuele controles van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij (BGHM) gemachtigd om contractuele controles van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Haven van Brussel gemachtigd om een controleur van de vastleggingen en vereffeningen aan te stellen die stage-doend ambtenaar van de Haven is.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is het Woningfonds gemachtigd om contractuele controles van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

Article 78

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale afin que citydev.brussels (SDRB) puisse couvrir l'éventuelle condamnation de citydev.brussels (SDRB) dans le cadre du litige qui l'oppose au SPF Finances, Administration de la TVA par un emprunt, à contracter en 2017, et ce pour un montant maximal de 13.000.000 euros.

Article 79

Le Fonds bruxellois de garantie est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 80

La S.T.I.B. est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 81

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'asbl IRISTEAM est autorisée à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, ACTIRIS est autorisé à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale (SLRB) est autorisée à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa de l'ordonnance organique portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Port de Bruxelles est autorisé à désigner un contrôleur des engagements et des liquidations qui est un agent en période de stage du Port.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Fonds du Logement est autorisé à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel (M.I.V.B.) gemachtigd om contractuele controleurs van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is parking.brussels (N.V. Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap) gemachtigd om contractuele controleurs van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is visit.brussels gemachtigd om contractuele controleurs van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is BRUSOC gemachtigd om contractuele controleurs van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

In afwijking van artikel 73, 4de lid van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is BRUPART gemachtigd om contractuele controleurs van de vastleggingen en vereffeningen te hebben.

Artikel 82

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering kan facultatieve werkings-, project- en investeringssubsidies toeekennen ten laste van de basisallocaties vermeld in de begrotingstabel (sectie II) en die in toepassing van artikel 26 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de begrotingscyclus, de structuur van de begrotingsordonnantie, de algemene toelichting bij de begroting en de verantwoordingen bij de begroting, de code FSF (facultatieve subsidie/ subvention facultative) dragen.

Artikel 83

Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 juni 2006 betreffende de herverdelingen en overschrijdingen van uitgavenkredieten is van toepassing op de autonome bestuursinstellingen van 1^{ste} en 2^{de} categorie, meer bepaald afdeling I.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la Société des transports intercommunaux de Bruxelles (S.T.I.B.) est autorisée à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, parking.brussels (S.A. Agence de stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale) est autorisé à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, visit.brussels est autorisé à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, BRUSOC est autorisé à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Par dérogation à l'article 73, 4ème alinéa, de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, BRUPART est autorisé à avoir des contrôleurs des engagements et des liquidations contractuels.

Article 82

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des subventions de fonctionnement, de projet et d'investissement facultatives à charge des allocations de base figurant dans le tableau budgétaire (section II) et qui, en application de l'article 26 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au cycle budgétaire, à la structure de l'ordonnance budgétaire, à l'exposé général du budget et aux justifications du budget, mentionnent le code FSF (facultatieve subsidie / subvention facultative).

Article 83

L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 juin 2006 concernant les nouvelles ventilations et dépassements de crédits de dépenses est d'application pour les organismes administratifs autonomes de 1^{ère} et de 2^{ème} catégorie, notamment la section I.

Artikel 14 van deze ordonnantie is van toepassing op de autonome bestuursinstellingen van 1^{ste} en 2^{de} categorie met betrekking tot de besluiten en beslissingen tot herverdeling en overschrijding van uitgavenkredieten. De beslissingen van de autonome bestuursinstellingen van 2^{de} categorie dienen voorafgaandelijk voor advies te worden voorgelegd aan de Regeringscommissarissen van de instelling.

In de loop van het begrotingsjaar 2017 mogen de autonome bestuursinstellingen van 1^{ste} en 2^{de} categorie geen enkele herverdeling van kredieten doorvoeren vanaf de basisallocaties met betrekking tot de investerings-, personeels- en werkingsuitgaven, behalve:

- a) de kredietherverdelingen die specifiek door de Regering zijn goedgekeurd;
- b) de kredietherverdelingen, binnen eenzelfde programma, tussen twee of meerdere basisallocaties met betrekking tot een gelijkaardige economische code (d.w.z. het eerste cijfer van de economische code is identiek), na akkoord van de Minister van Begroting.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in het geval van de autonome bestuursinstellingen van 1^{ste} categorie, of het bestuursorgaan, in het geval van de autonome bestuursinstellingen van 2^{de} categorie, zijn eveneens gemachtigd tot het toe kennen van facultatieve subsidies ten laste van nieuwe basisallocaties die in de loop van het begrotingsjaar gecreëerd worden door ministerieel of regeringsbesluit of door beslissing tot kredietherverdeling of -overschrijding en die als voorwerp facultatieve subsidies hebben (aangeduid met de FSF-code in de begrotingstabel) in het kader van dezelfde objectieven als deze verbonden met de reeds in de initiële begroting 2017 bestaande basisallocaties van waaruit de kredieten worden overgedragen.

Artikel 84

De in de vorige artikels van sectie III van deze ordonnantie vermelde facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in de begrotingstabel) worden voor het jaar 2017 toegekend onder de algemene voorwaarden bepaald in artikel 17 van deze ordonnantie.

Artikel 85

De facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in de begrotingstabel) vermeld in de artikels onder sectie III van deze ordonnantie zijn gedefinieerd in artikel 1, 7°, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 13 juli 2006 betreffende de administratieve en begrotingscontrole evenals de budgetopmaak.

L'article 14 de la présente ordonnance est d'application pour les organismes administratifs autonomes de 1^{ère} et de 2^{ème} catégorie par rapport aux arrêtés et décisions de nouvelle ventilation et de dépassement de crédits de dépenses. Les décisions des organismes administratifs autonomes de 2^{ème} catégorie doivent être préalablement soumises pour avis aux Commissaires du Gouvernement de l'organisme.

Dans le courant de l'année budgétaire 2017, les organismes administratifs autonomes de 1^{ère} et de 2^{ème} catégorie ne peuvent effectuer aucune nouvelle ventilation de crédits à partir des allocations de base par rapport aux dépenses d'investissement, de personnel et de fonctionnement, sauf:

- a) les nouvelles ventilations de crédits qui sont spécifiquement approuvées par le Gouvernement;
- b) les nouvelles ventilations de crédits, au sein d'un même programme, entre deux ou plusieurs allocations de base concernant un code économique similaire (c.-à-d. le premier chiffre du code économique est identique), après accord du Ministre du Budget.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, dans le cas des organismes administratifs autonomes de 1^{ère} catégorie, ou l'organe d'administration, dans le cas des organismes administratifs autonomes de 2^{ème} catégorie, sont également autorisés à octroyer des subventions facultatives à charge de nouvelles allocations de base, créées dans le courant de l'année budgétaire par arrêté ministériel ou gouvernemental ou par décision de nouvelle ventilation ou de dépassement de crédits, et qui ont comme objet des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) dans le cadre des mêmes objectifs que ceux liés aux allocations de base déjà existantes dans le budget initial 2017 et à partir desquelles les crédits sont transférés.

Article 84

Pour l'année 2017, les subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) mentionnées dans les articles précédents de la section III de la présente ordonnance sont octroyées sous les conditions générales fixées à l'article 17 de la présente ordonnance.

Article 85

Les subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans le tableau budgétaire) mentionnées dans les articles sous la section III de la présente ordonnance sont définies à l'article 1^{er}, 7°, de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 13 juillet 2006 relatif au contrôle administratif et budgétaire ainsi qu'à l'établissement du budget.

Artikel 86

In afwijking van artikel 3 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de hierboven genoemde ordonnantie niet van toepassing op de GIMB en haar filialen in 2017 met uitzondering van BRUSOC en BRUPART. In afwijking van de artikelen 59 en 90 van vooroemde ordonnantie worden de rekeningen van BRUPART niet geconsolideerd in de algemene rekening van de gewestelijke entiteit en certificeert het Rekenhof deze rekeningen niet.

Artikel 87

In het kader van haar statutaire opdrachten mag de Haven van Brussel facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toeekennen.

Artikel 88

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toeekennen.

Artikel 89

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de in 2017 door het BGHM aangegeerde leningen om projecten te realiseren voor een bedrag van hoogstens 60.000.000 euro.

Artikel 90

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in 2017 voor een bedrag dat 213.000.000 euro niet overschrijdt.

Artikel 91

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag BRUSOC facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toeekennen.

Artikel 92

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Atrium facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toeekennen.

Article 86

Par dérogation à l'article 3 de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'ordonnance susmentionnée n'est pas d'application à la SRIB et ses filiales en 2016 à l'exception de BRUSOC et de BRUPART. Toutefois, par dérogation aux articles 59 et 90 de la même ordonnance, les comptes de BRUPART ne sont pas consolidés dans le compte général de l'entité régionale, et la Cour des comptes n'établit pas de certification de ces comptes.

Article 87

Le Port de Bruxelles est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 88

La Société du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 89

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par la SLRB pour réaliser des projets pour un montant ne dépassant pas 60.000.000 euros.

Article 90

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par le Fonds du logement de la Région de Bruxelles-Capitale pour un montant n'excédant pas 213.000.000 euros.

Article 91

BRUSOC est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 92

Atrium est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Artikel 93

In het kader van zijn informaticaprojecten met het C.I.B.G. en de v.z.w. Iristeam is Parking.brussels (NV Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap) gemachtigd facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) aan deze instellingen toe te kennen ten laste van basisallocatie 01.002.15.01.41.40.

Artikel 94

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag BRUPART facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toekennen.

Artikel 95

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor verbintenissen van de G.I.M.B. of haar filialen in het kader van het Plan voor de Toekomst van de Huisvesting, voor een kredietlijn van maximaal 40.000.000 euro (in verband met SFAR en filialen) in 2017.

Artikel 96

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag visit.brussels (Brussels Agentschap voor het Toerisme) facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toekennen.

Artikel 97

In het kader van zijn statutaire opdrachten mag Brussel Ontmanteling facultatieve subsidies (aangeduid met de code FSF in haar begrotingstabel) toekennen.

Artikel 98

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door Brussel Ontmanteling in 2017 voor een maximum bedrag van 2.000.000 euro.

Artikel 99

In afwijking van artikel 2, 2° van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, bevat de gewestelijke entiteit de geconsolideerde instellingen opgenomen in de geconsolideerde begroting van ontvangsten en uitgaven van de gewestelijke entiteit bepaald in artikel 2 van de ordonnantie van 18 december 2015 houdende de Algemene Uitgavenbegroting van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor het begrotingsjaar 2016, alsook beezy.brussels vzw.

Article 93

Dans le cadre de ses projets informatiques avec le C.I.R.B. et l.a.s.b.l. Iristeam, Parking.brussels (SA Agence de stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale) est autorisée à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) à ces organismes à charge de l'allocation de base 01.002.15.01.41.40.

Article 94

BRUPART est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 95

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer la garantie régionale aux engagements de la S.R.I.B ou de ses filiales dans le cadre du Plan pour l'Avenir du Logement, pour une ligne de crédit de maximum 40.000.000 euros (par rapport à SFAR et filiales) en 2017.

Article 96

Visit.brussels (Agence bruxelloise du Tourisme) est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 97

Bruxelles Démontage est autorisé à octroyer des subventions facultatives (indiquées par le code FSF dans son tableau budgétaire) dans le cadre de ses missions statutaires.

Article 98

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par Bruxelles Démontage, pour un montant n'excédant pas 2.000.000 euros.

Article 99

Par dérogation à l'article 2, 2°, de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, l'entité régionale comprend les institutions consolidées reprises dans le budget consolidé en recettes et en dépenses de l'entité régionale visé à l'article 2 de l'ordonnance du 18 décembre 2015 contenant le Budget général des Dépenses de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'année budgétaire 2016, ainsi que beezy.brussels asbl.

In afwijking van de artikelen 59 en 90 van de hierboven genoemde ordonnantie van 23 februari 2006 worden de rekeningen van BRUPART, Brussel - Preventie & Veiligheid, het Brussels Planningsbureau, Brussel Ontmanteling en beezy.brussels evenwel niet geconsolideerd in de algemene rekening van de gewestelijke entiteit en het Rekenhof certificeert deze rekeningen niet.

Sectie IV. Bijzondere bepalingen in verband met de instellingen van openbaar nut van categorie A en B, bedoeld door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, die niet zijn ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek “Deelstaatoverheid”, van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen vervat in de Verordening (EG) nr. 549/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2013 betreffende het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen in de Europese Unie

Nihil

Sectie V. Andere verbintenissen van de gewestelijke entiteit

Artikel 100

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2017 door de door het Gewest erkende instellingen voor sociaal krediet, volgens de controleregels en ten belope van een maximumbedrag van 25.000.000 euro; in voorkomend geval kan een bijkomend waarborgbedrag vastgelegd worden door de Regering op voorstel van de Minister van Begroting en de Minister voor Huisvesting.

Artikel 101

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de leningen aangegaan in 2017 door de Brusselse Maatschappij voor het Waterbeheer (B.M.W.B.) voor een maximumbedrag van 20.000.000 euro.

Artikel 102

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2017 door de N.V. Sorteercentrum voor een maximumbedrag van 25.000.000 euro.

Toutefois, par dérogation aux articles 59 et 90 de l'ordonnance du 23 février 2006, précitée, les comptes de BRUPART, de Bruxelles - Prévention & Sécurité, du Bureau bruxellois de la Planification, de Bruxelles Démontage et de beezy.brussels ne sont pas consolidés dans le compte général de l'entité régionale, et la Cour des comptes n'établit pas de certification de ces comptes.

Section IV. Dispositions spécifiques relatives aux organismes d'intérêt public de catégorie A et B, visées par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, qui ne sont pas repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « administrations d'Etats fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 549/2013 du Parlement européen et du Conseil du 21 mai 2013 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans l'Union européenne

Nihil

Section V. Autres engagements de l'entité régionale

Article 100

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par les sociétés de crédit social agréées par la Région, selon des modalités de contrôle et à concurrence d'un montant maximum de 25.000.000 euros ; le cas échéant, un montant complémentaire de garantie pourra être fixé par le Gouvernement, sur proposition du Ministre du Budget et du Ministre du Logement.

Article 101

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par la Société bruxelloise de la gestion de l'eau (S.B.G.E.) pour un montant n'excédant pas 20.000.000 euros.

Article 102

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par la S.A. Centre de Tri, pour un montant n'excédant pas 25.000.000 euros.

Artikel 103

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door de N.V. Brussel-Energie in 2017 voor een maximum bedrag van 36.000.000 euro.

Artikel 104

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan door de N.V. Brussel-Biogaz in 2017 voor een maximum bedrag van 3.000.000 euro.

Artikel 105

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen voor de leningen aangegaan in 2014 door HYDROBRU bij de Europese Investeringsbank (EIB) voor een maximumbedrag van 250.000.000 euro.

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering mag de dekking van de twee bestaande gewestwaarborgen die samenhangen met de leningen die HYDROBRU cvba in 2010 en 2014 heeft afgesloten bij de Europese Investeringsbank (EIB) uitbreiden tot de activiteiten van de fusieonderneming in het kader van de (toekomstige) fusie bij dewelke VIVAQUA cvba HYDROBRU cvba zou opslorpen, conform het voorwerp van de leningen zoals aangegeven in de contracten EIB.

Artikel 106

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan een lening, aan te gaan in 2017 door vzw WIELS, Centrum voor Hedendaagse Kunst, voor een maximumbedrag van 1.500.000 euro.

Artikel 107

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om, vanuit de basisallocatie 03.002.17.01.85.14, een lening op lange termijn toe te kennen aan de cvba NEO voor een bedrag van 19.902.000 euro.

Artikel 108

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om vanuit de basisallocatie 25.005.21.02.81.11 een lening toe te kennen aan de OVM Le Logement Molenbeekois voor een bedrag van 1.300.000 euro. Deze lening zal toegekend worden aan een intrestvoet die bepaald wordt door het Agentschap van de Schuld van de GOB en die niet hoger mag liggen dan de intrestvoet die opgenomen staat in de overeenkomst tussen het Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost (FRGE) en de OVM.

Article 103

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par la S.A. Bruxelles-Energie, pour un montant n'excédant pas 36.000.000 euros.

Article 104

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2017 par la S.A. Bruxelles-Biogaz, pour un montant n'excédant pas 3.000.000 euros.

Article 105

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux emprunts contractés en 2014 par HYDROBRU auprès de la Banque européenne d'investissement (BEI), pour un montant n'excédant pas 250.000.000 euros.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à formaliser l'extension de la couverture des deux garanties régionales existantes apportées aux emprunts contractés par HYDROBRU scrl en vertu des contrats de financement datés de 2010 et 2014 auprès de la Banque européenne d'investissement (BEI) aux activités de l'entité fusionnée, fusion (à intervenir) par laquelle VIVAQUA scrl absorberait HYDROBRU scrl, conformément à l'objet des emprunts tel que spécifié dans les contrats BEI.

Article 106

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale à un emprunt à contracter en 2017 par l'asbl WIELS Centre d'Arts Contemporains, pour un montant n'excédant pas 1.500.000 euros.

Article 107

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer, à partir de l'allocation de base 03.002.17.01.85.14, un prêt à long terme à la scrl NEO pour un montant de 19.902.000 euros.

Article 108

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer un prêt à partir de l'allocation de base 25.005.21.02.81.11 à la SISP Le Logement Molenbeekois pour un montant de 1.300.000 euros. Ce prêt sera consenti à un taux d'intérêt défini par l'Agence de la dette du SPRB et ne pourra excéder le taux d'intérêt repris dans le contrat entre le Fonds de Réduction du Coût global de l'Energie (FRGE) et la SISP.

Artikel 109

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om kasfaciliteiten, via een trekkingsrecht op de gewestelijke thesaurie, aan de cvba NEO toe te kennen voor een maximaal bedrag van 20.000.000 euro.

Artikel 110

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om de kredieten die ingeschreven staan op de provisioele basisallocatie 06.002.99.01.80.00 aan te wenden voor het, ten uitzonderlijken titel, toekennen van leningen op lange termijn en minimaal tegen marktvoorwaarden aan de geconsolideerde en niet-geconsolideerde instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor een bedrag van maximaal 20.000.000 euro en dit met het oog op de financiering van hun statutaire opdrachten. De basisallocatie 06.002.99.01.80.00 met de onverdeelde economische code 80.00 mag niet direct aangewend worden. In functie van de concrete dossiers zullen nieuwe basisallocaties gecreëerd worden, via kredietverdeling, met verdeelde economische codes in functie van het type begunstigen.

Artikel 111

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om de gewestwaarborg te verlenen aan de operaties tot dekking in 2017 van het risico op interestvoet- en wisselkoerschommelingen (“options, futures, swaps,...”) die in strikte zin verbonden zijn met de door het Gewest gewaarborgde schuld.

Deze machtiging wordt verleend op basis van een voorafgaande risicoanalyse door het Front Office van het Agentschap van de Schuld.

Artikel 112

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is ertoe gemachtigd om, overeenkomstig de door haar bepaalde regeling, de waarborg te verlenen met betrekking tot de eventuele niet-terugbetaling van ecoleningen toegekend aan de Brusselse gezinnen (sociale groene lening, lening van instellingen van het Fonds ter Reductie van de Globale Energiekost) en dit voor een maximaal bedrag van 4.800.000 euro.

Artikel 113

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering wordt gemachtigd om een gedeelte van het gebouw gelegen aan de Oudergemlaan nr. 63 te Etterbeek, gratis ter beschikking te stellen van de v.z.w. “Commissariaat voor Europa en Internationale Instellingen” waarvan ze de statuten heeft erkend.

Article 109

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer des facilités de caisse, via un droit de tirage sur la trésorerie régionale, à la scrl NEO pour un montant maximal de 20.000.000 euros.

Article 110

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à utiliser les crédits qui sont inscrits à l'allocation de base provisionnelle 06.002.99.01.80.00 afin d'octroyer, à titre exceptionnel, des prêts à long terme et au minimum aux conditions de marché aux organismes consolidés et non consolidés de la Région de Bruxelles-Capitale pour un montant maximal de 20.000.000 euros en vue d'assurer le financement de leurs missions statutaires. L'allocation de base 06.002.99.01.80.00 au code économique non ventilé 80.00 ne peut pas être utilisée directement. En fonction des dossiers concrets, de nouvelles allocations de base seront créées, par nouvelle ventilation de crédits, aux codes économiques ventilés en fonction du type de bénéficiaire.

Article 111

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter la garantie régionale aux opérations de couverture en 2017 du risque de variation des taux d'intérêts et de change (“options, futures, swaps,...”) associés strictement à l'endettement garanti par le Région.

Cette autorisation se fera sur base d'une analyse de risque préalablement produite par le Front Office de l'Agence de la Dette.

Article 112

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à apporter, selon les modalités qu'il détermine, la garantie portant sur les éventuels défauts de remboursement d'éco-prêts aux ménages bruxellois (prêt vert social, prêt des entités du Fonds de Réduction du Coût Global de l'Energie) et ce pour un montant maximal de 4.800.000 euros.

Article 113

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à mettre gratuitement à la disposition de l'a.s.b.l. dénommée “ Commissariat à l'Europe et aux Organisations Internationales”, dont elle a reconnu les statuts, une partie du bâtiment sis à Etterbeek, avenue d'Auderghem n° 63.

Artikel 114

In afwijking van artikelen 3 en 5 van de wet van 22 december 1986 over de intercommunales, kunnen gemeenten een participatie nemen in de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid gewijd aan de levering van diensten van tele- en elektronische communicatie in het kader van de overheidsopdracht IRISnet 2 die door het Gewest in hun naam en voor hun rekening werd verwezenlijkt.

Artikel 115

De gedecentraliseerde diensten, instellingen, overheidsbedrijven, publiekrechtelijke organen en rechtspersonen die werden opgericht door of die afhangen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest worden gemachtigd om een participatie te nemen in het kapitaal van de vennootschap die instaat voor de levering van diensten van elektronische communicatie en die werd opgericht na afloop van de overheidsopdracht IRISnet2, die zelf ook werd gegund door het Gewest.

Artikel 116

In artikel 24bis van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, worden een punt 9° en een punt 10° ingevoegd, luidend als volgt :

« 9° de begeleiding van de plaatselijke besturen en gewestelijke overheden zoals bedoeld in respectievelijk de punten 5° en 6° van artikel 1.3.1 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, met het oog op de bevordering van de productie van hernieuwbare energie via fotovoltaïsche panelen die aan het Gewest toebehoren, via informatie, adviezen en de terbeschikkingstelling van de vermelde panelen.

In afwijking van artikel 9quinquies, 2°, van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dekt de tariefmethodologie niet de kosten die noodzakelijk of doeltreffend zijn voor de uitvoering van deze opdracht.»

10° de begeleiding van de plaatselijke besturen en gewestelijke overheden zoals bedoeld in respectievelijk de punten 5° en 6° van artikel 1.3.1 van de ordonnantie van 2 mei 2013 houdende het Brussels Wetboek van Lucht, Klimaat en Energiebeheersing, met het oog op het bevorderen van energiebesparingsmaatregelen, via een begeleiding van de vermelde begünstigden, via adviezen, en een technische ondersteuning.

In afwijking van artikel 9quinquies, 2°, van de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, dekt de tariefmethodologie niet de kosten die noodzakelijk of doeltreffend zijn voor de uitvoering van deze opdracht.».

Article 114

Par dérogation aux articles 3 et 5 de la loi du 22 décembre 1986 sur les intercommunales, les communes peuvent prendre une participation dans la société coopérative à responsabilité limitée dédiée à la fourniture de services de télécommunications et de communications électroniques dans le cadre du marché public IRISnet 2 réalisé par la Région en leur nom et pour leur compte.

Article 115

Les services décentralisés, établissements, entreprises publiques, organes et personnes morales de droit public qui ont été créés par ou qui dépendent de la Région de Bruxelles-Capitale sont autorisés à prendre des participations en capital dans la société dédiée à la fourniture de services de communications électroniques qui a été créée à l'issue du marché public IRISnet2, lui-même attribué par la Région.

Article 116

Dans l'article 24bis de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, il est inséré un point 9° et un point 10° énoncés comme suit :

« 9° l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux tels que visés respectivement aux points 5° et 6° de l'article 1.3.1 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, en vue de promouvoir la production d'énergie renouvelable à partir de panneaux photovoltaïques appartenant à la Région, par des informations, des conseils et la mise à disposition desdits panneaux.

Par dérogation à l'article 9quinquies, 2°, de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, la méthodologie tarifaire ne couvre pas les coûts nécessaires ou efficaces pour l'exécution de cette mission. »

10° l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux tels que visés respectivement aux points 5° et 6° de l'article 1.3.1 de l'ordonnance du 2 mai 2013 portant le Code bruxellois de l'Air, du Climat et de la Maîtrise de l'Energie, en vue de promouvoir les mesures d'économie d'énergie, par un accompagnement desdits bénéficiaires, des conseils et un support technique.

Par dérogation à l'article 9quinquies, 2°, de l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, la méthodologie tarifaire ne couvre pas les coûts nécessaires ou efficaces pour l'exécution de cette mission. ».

Artikel 117

In afwijking van artikel 96 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd om in 2017 volgende prijzen toe te kennen:

Benaming	<i>Bedrag in euro Montant en euros</i>	Appellation
Prijs Fernand Baudin : prijs van het mooiste boek in Brussel (uitgeverssector)	0 (prix purement prestige et image - prix enkel voor prestige en imago)	Prix Fernand Baudin : prix du plus beau livre à Bruxelles (secteur de l'édition)
Prijs « Brussels Invest & Export » in het kader van het Défilé van “la Cambre Mode” : prijs die wordt toegekend aan een veelbelovende student teneinde de realisatie van zijn laatstejaarsstage of zijn eerste beroepservaring in het buitenland te ondersteunen en aan te moedigen (verplichte stage van minimum 3 maand) en om zich zo tot ambassadeur te maken van het Brussels talent in een belangrijk internationaal Modehuis	2.000	Prix « Brussels Invest & Export » dans le cadre du Défilé de « la Cambre Mode » : prix attribué à un étudiant prometteur afin de soutenir et d'encourager la réalisation de son stage de dernière année ou sa première expérience professionnelle à l'étranger (stage obligatoire de minimum 3 mois) et ainsi se faire l'ambassadeur du talent bruxellois dans une importante Maison de Mode internationale
Exportprijs van “Ambacht in de kijker”: prijs die wordt toegekend aan een ambachtspersoon opdat deze een creatieproject zou kunnen realiseren in het buitenland	2.500	Prix export de « la Vitrine de l'Artisan » : prix attribué à un artisan afin qu'il puisse réaliser un projet de création à l'étranger
Prijs “David Yansenne”: prijs om de partnerschappen tussen de verschillende actoren van de preventie- en veiligheidsketen te belonen	12.000 (voor 3 prijzen/ pour 3 prix : 6.000, 4.000 en/et 2.000).	Prix « David Yansenne »: prix afin de récompenser les partenariats entre les différents acteurs de la chaîne de prévention et de sécurité

Artikel 118

In afwijking van artikel 96 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, is de Brusselse Hoofdstedelijke Regering gemachtigd om in 2017 volgende giften toe te kennen:

- Gift aan het “Fonds de la Recherche Scientifique - FNRS” ten voordele van onderzoek naar leukemie en kanker (actie “Télévie” - RTL);

Article 117

Par dérogation à l'article 96 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer en 2017 les prix suivants :

Benaming	<i>Bedrag in euro Montant en euros</i>	Appellation
Prijs Fernand Baudin : prix du plus beau livre à Bruxelles (secteur de l'édition)	0 (prix purement prestige et image - prix enkel voor prestige en imago)	Prix Fernand Baudin : prix du plus beau livre à Bruxelles (secteur de l'édition)
Prix « Brussels Invest & Export » dans le cadre du Défilé de « la Cambre Mode » : prix attribué à un étudiant prometteur afin de soutenir et d'encourager la réalisation de son stage de dernière année ou sa première expérience professionnelle à l'étranger (stage obligatoire de minimum 3 mois) et ainsi se faire l'ambassadeur du talent bruxellois dans une importante Maison de Mode internationale	2.000	Prix « Brussels Invest & Export » dans le cadre du Défilé de « la Cambre Mode » : prix attribué à un étudiant prometteur afin de soutenir et d'encourager la réalisation de son stage de dernière année ou sa première expérience professionnelle à l'étranger (stage obligatoire de minimum 3 mois) et ainsi se faire l'ambassadeur du talent bruxellois dans une importante Maison de Mode internationale
Prix export de « la Vitrine de l'Artisan » : prix attribué à un artisan afin qu'il puisse réaliser un projet de création à l'étranger	2.500	Prix export de « la Vitrine de l'Artisan » : prix attribué à un artisan afin qu'il puisse réaliser un projet de création à l'étranger
Prix « David Yansenne »: prix afin de récompenser les partenariats entre les différents acteurs de la chaîne de prévention et de sécurité	12.000 (voor 3 prijzen/ pour 3 prix : 6.000, 4.000 en/et 2.000).	Prix « David Yansenne »: prix afin de récompenser les partenariats entre les différents acteurs de la chaîne de prévention et de sécurité

Article 118

Par dérogation à l'article 96 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à octroyer en 2017 les dons suivants:

- Don au “Fonds de la Recherche Scientifique – FNRS” en faveur de la recherche sur la leucémie et le cancer (action “Télévie” – RTL) ;

- Gift aan de vzw “Vlaamse Liga Tegen Kanker” ten voordele van onderzoek naar kanker (actie “Kom op tegen Kanker”).

Artikel 119

In afwijking van artikel 90 §1 en §2 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle, vindt het overmaken van de certificering door het Rekenhof van de algemene rekening van de autonome bestuursinstellingen van eerste en tweede categorie aan het parlement ten laatste plaats op 31 oktober.

Artikel 120 (nieuw)

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om particulieren te vergoeden die nadeel hebben ondervonden van de falende organisatie van het Offerfeest op 12 en 13 september 2016 door de opdrachtnemer van de openbare dienstenopdracht nr. MP/2016/01/offerfeest. De Regering stelt de modaliteiten van deze vergoeding vast die forfaitair is vastgesteld op 75 euro per benadeeld persoon.

Sectie VI. Slotbepaling

Artikel 121 (oud artikel 120)

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2017.

- Don à l’asbl “Vlaamse Liga Tegen Kanker” en faveur de la recherche sur le cancer (action “Kom op tegen Kanker”).

Article 119

Par dérogation à l’article 90 §1^{er} et §2^{ème} de l’ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle, la transmission au Parlement de la certification par la Cour des comptes du compte général de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie a lieu au plus tard le 31 octobre.

Article 120 (nouveau)

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à indemniser les particuliers ayant subi un dommage en raison de l’organisation défaillante de la fête du sacrifice des 12 et 13 septembre 2016 par l’adjudicataire du marché public de services n° MP/2016/01/fête du sacrifice. Le Gouvernement précise les modalités de cette indemnisation, dont le montant est fixé forfaitairement à 75 euros par personne lésée.

Section VI. Disposition finale

Article 121 (ancien article 120)

La présente ordonnance entre en viguer le 1^{er} janvier 2017.

IX. Amendement

Artikel 119/1 (nieuw)

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering is gemachtigd om particulieren te vergoeden die nadeel hebben ondervonden van de falende organisatie van het Offerfeest op 12 en 13 september 2016 door de opdrachtnemer van de openbare dienstenopdracht nr. MP/2016/01/offerfeest. De Regering stelt de modaliteiten van deze vergoeding vast die forfaitair is vastgesteld op 75 euro per benadeeld persoon.

VERANTWOORDING

Het operationeel beheer van de editie 2016 van het Offerfeest door het bedrijf ITC heeft geen voldoening gegeven. Vooral de grote vertragingen bij de overhandiging van de karkassen aan de betrokken personen leidden tot een ernstige verstoring – soms zelfs tot afzegging – van de voorziene familiefeesten.

Volgens de overeenkomst van dading gesloten op 29/11/2016 heeft de BVBA ITC erkend dat de falende uitvoering van de dienstenopdracht nr. MP2016/01/offerfeest volledig aan haar kan worden toegeschreven.

Dientengevolge heeft de BVBA ITC aanvaard de factuur nr. 2016.38 te verminderen tot het bedrag van 150.000,00 euro. Deze vermindering met 50.000,00 euro ten opzichte van het oorspronkelijk bedrag verbonden aan de opdracht stelt het Brussels Hoofdstedelijk Gewest in staat de particulieren die schade hebben geleden ingevolge de uitvoering van de voormelde opdracht te vergoeden ten belope van een forfaitair bedrag van 75,00 euro per persoon.

De personen die ervoor gekozen hadden een beroep te doen op het mobiel gewestelijk slachthuis dienen immers vergoed te worden omdat ze aanzienlijke uitgaven hebben moeten doen (de aankoopprijs van een schaap bedraagt ongeveer 200 euro en de inschrijvingskosten bij de gemeente beliepen 20 euro). Het amendement beoogt de mogelijkheid om benadeelde particulieren te vergoeden op zeer uitzonderlijke basis een wettelijke basis te verlenen, verantwoord door de bijzondere omstandigheden van het Offerfeest 2016. Het behoort toe aan de Regering de modaliteiten (betalingswijze,...) van deze vergoeding vast te stellen die forfaitair is vastgesteld op 75 euro per persoon (hetzij ongeveer een derde van de gemiddelde uitgaven waartoe de personen die gebruik gemaakt hebben van het gewestelijk mobiel slachthuis zich genoodzaakt hebben gezien).

IX. Amendement

Article 119/1 (nouveau)

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale est autorisé à indemniser les particuliers ayant subi un dommage en raison de l'organisation défaillante de la fête du sacrifice des 12 et 13 septembre 2016 par l'adjudicataire du marché public de services n° MP/2016/01/fête du sacrifice. Le Gouvernement précise les modalités de cette indemnisation, dont le montant est fixé forfaitairement à 75 euros par personne lésée.

JUSTIFICATION

La gestion opérationnelle de l'édition 2016 de la fête du sacrifice par la société ITC n'a pas donné satisfaction. En particulier, des retards importants dans la remise des carcasses aux personnes concernées ont entraîné de fortes perturbations – parfois même l'annulation – des festivités familiales prévues.

Conformément à la convention de transaction conclue en date du 29/11/2016, la SPRL ITC a reconnu que l'exécution défaillante du marché de services n° MP2016/01/fête du sacrifice lui est entièrement imputable.

Partant, la SPRL ITC a accepté de réduire la facture n° 2016.38 au montant de 150.000,00 euros. Cette réduction de 50.000,00 euros par rapport au montant initial du marché permet à la Région de Bruxelles-Capitale d'indemniser les particuliers ayant subi un dommage en raison de l'exécution défaillante du marché précité à hauteur d'un montant forfaitaire de 75,00 euros par personne.

Les personnes ayant fait le choix de s'adresser à l'abattoir mobile régional doivent en effet être indemnisées dès lors qu'elles ont consenti d'importantes dépenses (le prix d'achat d'un mouton est d'environ 200 euros, et des frais d'inscription communaux de 20 euros ont été demandés). L'amendement vise à conférer une base légale à cette possibilité d'indemniser les particuliers lésés, qui est tout à fait exceptionnelle et justifiée par les circonstances particulières de la fête du sacrifice 2016. Il appartiendra au Gouvernement de fixer les modalités (mode de paiement,...) de cette indemnisation, fixée forfaitairement à 75 euros par personne (soit environ un tiers des dépenses moyennes consenties par les personnes ayant accédé à l'abattoir mobile régional).

Volgens de overeenkomst van dading gesloten op 29/11/2016 heeft de BVBA ITC er zich bovendien toe verbonden het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te vrijwaren van enige toekomstige of huidige terugvordering van derden die kan ontstaan uit de falende uitvoering van de voormelde opdracht en die hoger is dan het forfaitair bedrag van 75,00 euro. Terugvorderingen van derden ingevolge de falende uitvoering van de voormelde opdracht die hoger zijn dan het forfaitair bedrag van 75,00 euro dienen dus volledig gedragen te worden door de BVBA ITC.

Par ailleurs, conformément à la convention de transaction conclue en date du 29/11/2016, la SPRL ITC s'est engagée à garantir la Région de Bruxelles-Capitale de toute revendication future et actuelle de tiers qui pourrait naître en raison de l'exécution défaillante du marché précité et qui serait supérieure à ce montant forfaitaire de 75,00 euros. Les revendications de tiers en raison de l'exécution défaillante du marché précité qui excéderaient ce montant forfaitaire de 75,00 euros seront donc entièrement supportées par la SPRL ITC.

X. Bijlagen

Bijlage 1 Consolidatie perimeter

X. Annexes

Annexe 1 Périmètre de consolidation

Id	Vat Nr	Name	Sector	Political Controls
2965	227581301	Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij Société du Logement de la Région bruxelloise-capitale	1312 BRU	
2986	233884123	Brusselse Hoofdstedelijk Gewest Région de Bruxelles-Capitale	1312 BRU	
2992	236916956	Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement - Brussels Instituut voor Milieubeheer	1312 BRU	
2998	236843188	Office régional bruxellois de l'emploi - Brusselse Gewestelijke Dienst voor arbeidbeleid	1312 BRU	
3002	240678477	Centre d'informaticité pour la Région bruxelloise - Centrum voor informatica voor het Brussels Gewest	1312 BRU	
3027	41347282	Net Brussel, Gewestelijk Agentschap voor Netwerken Bruxelles - Présidence, Agence de la Région bruxelloise	1312 BRU	
3029	241570679	Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medicale Hulp - Service d'incendie médicale urgente	1312 BRU	
3055	247499533	MAATSCHAPPIJ VOOR HET INTERCOMMUNAAL VERVOER TE BRUSSEL SOCIÉTÉ DES TRANSPORTS INTERCOMMUNAUX DE BRUXELLES	1312 BRU	
3067	249268719	DE HAVEN VAN BRUSSEL LE PORT DE BRUXELLES	1312 BRU	
3073	249927923	Fonds régional bruxellois de refinancement des trésoreries communales	1312 BRU	
3093	252777437	Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale	1312 BRU	
3192	266998636	FONDS BRUXELLOIS DE GARANTIE - BRUSSELS WARBORGFONDS	1312 BRU	
3194	316381039	Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale	1312 BRU	
3206	40326345	SOCODIX DE HARD CVBA SOCODIX LE FOYER SCRL	1312 BRU	
3607	403276312	SOCIÉTÉ REGIONALE DE CRÉDIT AU LOGEMENT - GEWESTELIJKE MAATSCHAPPIJ VOOR HUISVESTINGSKREDIET	1312 BRU	
3608	403290366	Le Petit Propriétaire	1312 BRU	
3706	406067239	CREDIT IMMOBILIER OUVRIER,Société de Crédit Social	1312 BRU	
3740	412874758	BRUSSEL INTERNATIONAAL TOERSME & CONGRESSEN VISITBRUSSELS	1312 BRU	
3791	426936986	SOCIÉTÉ REGIONALE D'INVESTISSEMENT DE BRUXELLES - GEWESTELIJKE INVESTERINGSMAATSCHAPPIJ VOOR BRUSSEL	1312 BRU	
3794	427273221	Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest FONDS DU LOGEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE	1312 BRU	
3848	442624064	BRUXELLES INFRASTRUCTURE FINANCE - BRUSSEL INFRASTRUCTUUR FINANCIERING	1312 BRU	
3865	445493878	BRUSSELS AGENTSCHAP VOOR DE ONDERNEMING - AGENCE BRUXELLOISE POUR L'ENTREPRISE - BRUSSELS ENTERPRISE AGENCY	1312 BRU	
3872	447389833	SOFIBRU	1312 BRU	
3876	448925797	BRUSTART	1312 BRU	
3968	464771243	Regional agentchap voor de investering in de stad en transversaal management van de handelswijken	1312 BRU	
3971	464908627	BRUSOC	1312 BRU	
4066	479119325	BRUXELLES DEMONTAGE - BRUSSEL ONTMANTELING	1312 BRU	
4137	551913865	NEO	1312 BRU	
4138	552737177	Fonds de participation - Bruxelles - Participatiefonds - Brussel	1312 BRU	
4139	553556828	Fonds de participation - Bruxelles Gas Electriciteit Bruxelles Gaz Electricité	1312 BRU	
4147	806001011	Brussel Gas Electrciteit	1312 BRU	
4169	808619021	STAR-POLDERS	1312 BRU	
4263	823472887	STAR-MIDI	1312 BRU	
4267	824519992	EXPORTBHU	1312 BRU	
4274	826869075	SEAR-ALSEMBERG	1312 BRU	
4312	83260781	Brussels-Centrum voor Mode en Design Centre Bruxellois de la Mode et du Design Centre Bruxellois de la Mode et du Design Centre Bruxellois de la Mode et du Design / Brussels Centrum voor Mode en Design	1312 BRU	
4400	849516882	bezybrussels,centre de référence professionnelle orienté vers les métiers de la ville et la fonction publique	1312 BRU	
4599	863574172	CENTRE DE FORMATION DES POMPIERS DE BRUXELLES - OPLEIDINGSCENTRUM VAN DE BRUSSELSE BRANDWEER	1312 BRU	
4659	870532933	Institut d'Encouragement de la Recherche Scientifique et de l'Innovation de Bruxelles	1312 BRU	
4765	879845933	R&D PME OU KMCO BRUSSEL	1312 BRU	
4829	883270104	IRISteam	1312 BRU	
4861	889267195	CITEO	1312 BRU	
4879	891295881	SFAR-CHEMIN VERT	1312 BRU	
4880	891296772	SEAR-MOLENBOK	1312 BRU	
4887	893424834	SEAR-PAROISE	1312 BRU	
4888	893425923	SEAR-BOLVAR	1312 BRU	
4889	893487784	SFAR-MIDDLEWIG	1312 BRU	
4890	893624673	Werk Centrale de l'Emploi	1312 BRU	
4900	894362071	SFAR-ROUE	1312 BRU	
4920	896491618	BIP - Bruxelles Information Place / Brussel Informatieplein / Brussels Information Place	1312 BRU	
4928	898127354	BRUXELLES-BIOGAZ	1312 BRU	
4951	967302311	Brussels Hoofdstedelijk Parlement Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale	1312 BRU	
8939	265528491	DIENST KUIL- EN LUISTERGELD IN HET TWEEFAALIG BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST SERVICE REDEVANCE RADIO-TELEVISION DANS LA RÉGION BILINGUE DE BRUXELLES-CAPITALE	1312 BRU	
9256	216754636	Conseil économique régional pour le Brabant - Gewestelijke Economische Raad voor Brabant	1312 BRU	
9899	0	O Fonds pour le financement de la politique de l'eau - Fonds voor de financiering van het Waterbeleid	1312 BRU	
9900	0	O Fonds de réserve de la Région de Bruxelles-Capitale - Reservefonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	1312 BRU	

Bijlage 2
Taalpremies

Annexe 2
Primes linguistiques

Evolution du nombre de primes linguistiques – SPRB – Evolutie van het aantal taalpremies - GOB			
	2013	2014	2015
Nombre de Primes – aantal premies	774	791	823
Montant payé par le SPRB – Som betaald door de GOB	2.308.199,49 €	2.535.016,21 €	2.721.249,91 €

**Bijlage 3
Evaluatie PB-onvangsten**

De informatie over de federale ramingen inzake de voorafnames op de federale personenbelasting, het solidariteitsmechanisme en de gewestelijke personenbelasting zijn terug te vinden bij de wetsontwerpen houdende de federale middelenbegroting.

Voor 2017 : <http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/2108/54K2108001.pdf> (p. 142 tot en met p. 192).

Voor de aanpassing 2016 : <http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/1804/54K1804001.pdf> (p.106 tot en met p.145).

**Annexe 3
Évaluation des recettes IPP**

Les renseignements concernant les estimations fédérales de l'IPP, le mécanisme de solidarité, l'IPP régional se retrouvent aux projets de loi de moyens du budget fédéral.

Pour 2017 : <http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/2108/54K2108001.pdf> (pages 142 - 192).

Pour l'ajusté 2016 : <http://www.dekamer.be/FLWB/PDF/54/1804/54K1804001.pdf> (page106 - page 145).

Bijlage 4

Evolutie van het aantal personen met een handicap bij de GOB (cijfers opgevraagd op 06/12/2016)

31/12/2011 : 0,80 %

31/12/2012 : 0,78 %

31/12/2013 : 0,90 %

31/12/2014 : 0,88 %

31/12/2015 : 1,13 %

06/12/2016 : 1,38 %

Annexe 4

Évolution du taux de personnes avec handicap au SPRB
(date d'extraction : 06/12/2016)

31/12/2011 : 0,80 %

31/12/2012 : 0,78 %

31/12/2013 : 0,90 %

31/12/2014 : 0,88 %

31/12/2015 : 1,13 %

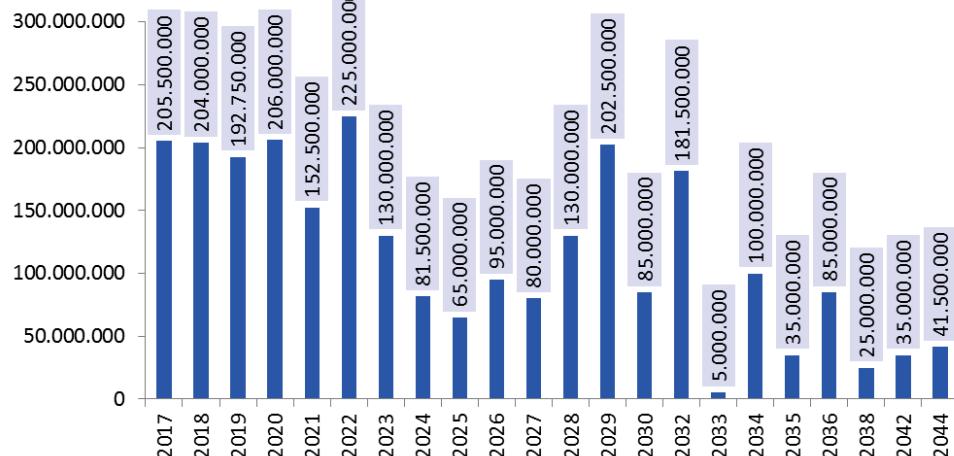
06/12/2016 : 1,38 %

Bijlage 5**Annexe 5**

AGENCE DE LA DETTE
AGENTSCHAP VAN DE SCHULD

I. Aflossingsplan van de Directe Schuld

(2017-2044)
Plan d'amortissement de la dette consolidée
Aflossingsplan van de geconsolideerde schuld

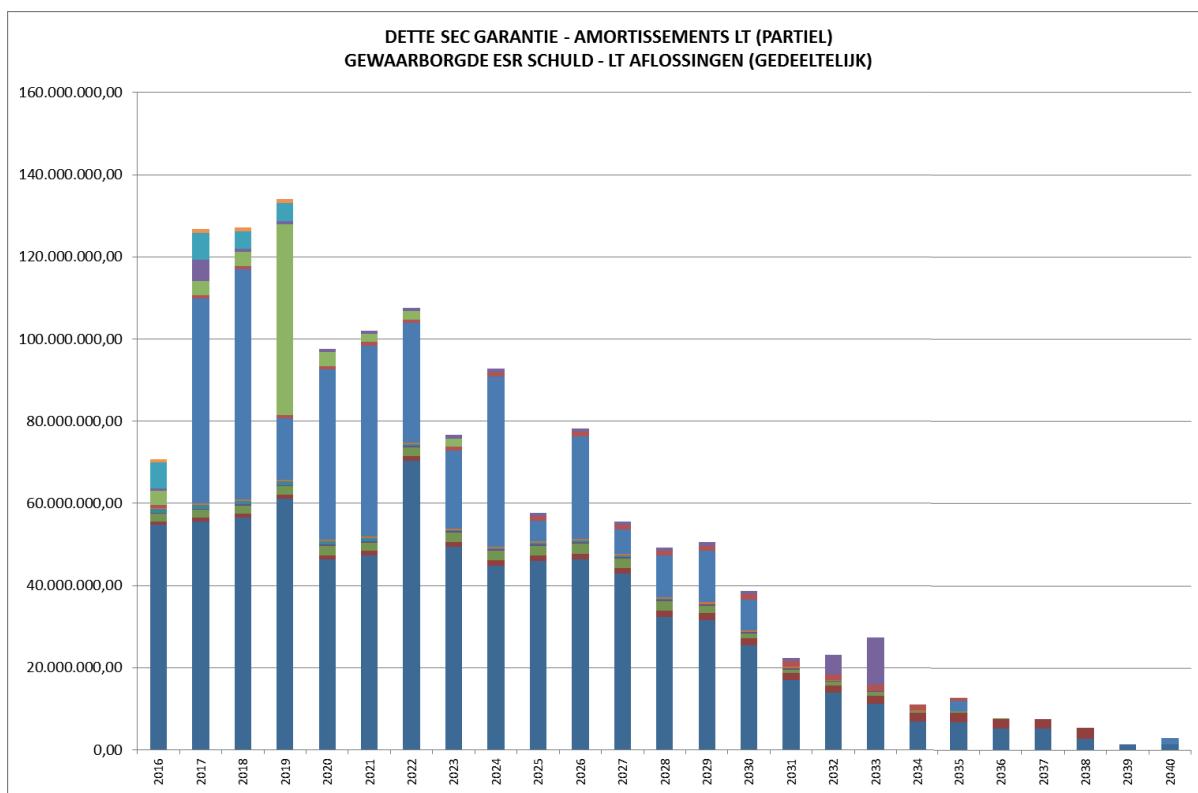
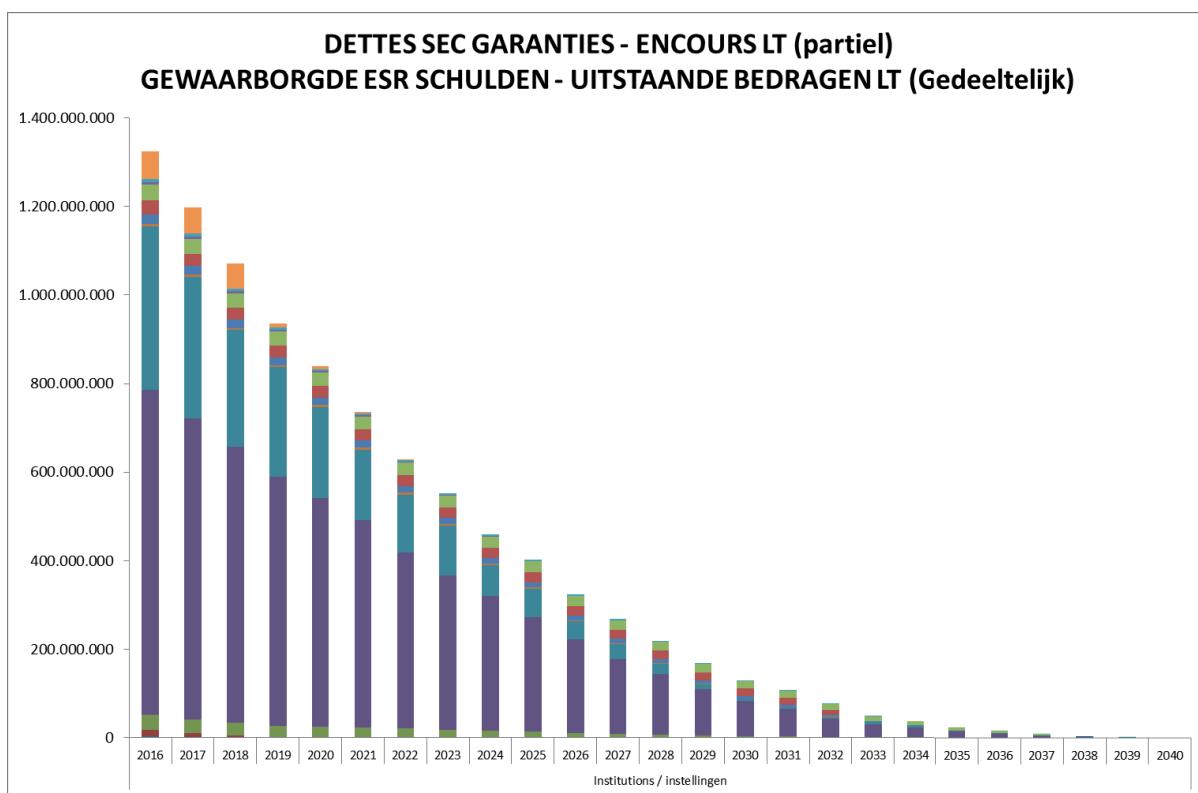


Bijlage 5
De gewestschuld

Annexe 5
La dette régionale

**II. Recouplement dette garantie / dette SEC
Overlapping gewaarborgde schuld / ESR schuld**

2.	AUTRES DETTES REGIONALES CONSOLIDEES / ANDERE GECONSOLIDEERDE GEWESTELIJKE SCHULDEN	DETTES CONSOLIDEES SEC AVEC GARANTIE / ESR GECONSOLIDEERDE SCHULDEN MET WAARBORG	DETTES GARANTIES HORS SEC GEWAARBORGDE SCHULDEN BIJLEN ESR
2.1.1.	STIB (Dette au bilan) MIVB (Schuld in balans)	75.546	62.600
2.1.2.	STIB leasing hors bilan MIVB leasing niet in balans	51.000	
2.2.	FRBRTC BGFHGT	880.913	880.913
2.3.	Travaux subsidiés Gesubsidieerde werken	0	
2.7.	Port de Bruxelles Haven van Brussel	20.186	20.186
2.8.	SRIB GIMB	1.044	
2.9.	BRINFIN	0	
2.10.	SOFIBRU	0	
2.11.	BRUSTART	1	
2.12.	EXPORTBRU	1	
2.13.	BRUSOC	31	
2.14.	B2E	3.518	2.681
2.15.	Sfar consolidé (filiale SRIB) / Geconsolideerde Sfar (filiaal GIMB)	33.826	33.133
2.16.	BXL-BIOGAZ	0	
2.22.	VisitBrussels	0	
2.24.	Sociétés de crédit social Sociale kredietmaatschappijen	83.656	51.600
2.25.	SLRB BGHM	156.216	34.427
2.26.	Fonds du logement WoningFonds	865.928	855.826
2.27.	Bruxelles-Propreté NetBrussel	10.700	
2.28.	Impulse	2	
2.29.	ACTIRIS	1	
2.30.	ASR GPA	7.175	
2.31.	Atrium	0	
2.36.	Centrale de l'emploi Werkcentrale	45	
2.39.	CIRB CIBG	0	
2.43.	HELLOBRU	227	
2.44.	IBGE BIM	10	
2.51.	CIVA	12.581	
2.57.	BXL-Compost	674	
2.58.	BXL-Energie	38.877	15.310
2.59.	Bruport Invest	0	
2.60.	Commissariat Europe Commissariaat Europa	0	
Crédit Habitations Sociales / Sociale Huisvesting Krediet			
Prêts octroyés aux particuliers par les sociétés de crédit social / Leningen toegekend aan particulieren door sociaal kredietmaatschappijen			
Fonds de garantie / Waarborgfonds			
Wiels			
Recyclis			
Aquiris			
Hydrobru			
SBGE / BWM			
TOTAL / TOTAAL	2.242.158	1.956.677	801.430

Bijlage 5**Annexe 5**

Bijlage 5**Annexe 5**

Institution / Instelling	Encours SEC garanti LT repris dans le graphique (million EUR)	Totaal uitstaande bedrag ESR 31/12/2016 (Miljoen EUR) met een waarborg (zelfs gedeeltelijk)	Remarque / Opmerking
Fonds du Logement / Woningfonds	735	865	10 non garanti - amortissement emprunt 120M 12/2016 pas encore connu 865 10 niet gewaarborgd - aflossing lening 120M 12/2016 nog niet gekend
SLRB-BGHM	34	122 M (156-34)	Cpte régularisation CT SLRB/SISP's pas garanti
Crédit Immobilier Ouvrier	33	156	122 M (156-34) Regul.rekening KT BGHM/OV/M's niet gewaarborgd
Le Petit Propriétaire	6	59	Portefeuille partiellement garanti par la RBC
SOCODIX	6,5	6	59 Portfolio gedeeltelijk gewaarborgd door BHG
SRCL / GHKM	6	6	
FRBRTC / BGFHGT	368	880	512 M (880-368) emprunts garantis CT à refinancer <1 an 512M (880-368) gewaarborgde leningen KT te herfinancieren < 1 jaar
Port / Haven	20	20	
STIB / MIVB	63	127	
SFAR	33	33	
BRU-ENERGIE	15	39	
B2E	3	4	
TOTAL	1322,5	2202	
CT garanti non repris dans les graphes LT (FRBRTC) KT gewaarborgd niet hergenomen in de LT grafieken (BGFHGT)	512		
Institution consolidée SEC non garantie ESR-Reconsoliderde instelling niet gewaarborgd		40	
Recourement plan d'amortissement LT garanties / SEC Overlapping aflossingsplan LT waarborgen / ESR	1834,5	2242	81,82%

Bijlage 6
**Lijst van de gemeenten met
een contract met het BGHGT**

Annexe 6
**Liste des communes avec
un contrat avec le FRBRTC**

1. Anderlecht
2. Evere
3. Ganshoren
4. Ixelles / Elsene
5. Jette
6. Koekelberg
7. Molenbeek
8. Saint-Gilles / Sint-Gillis
9. Schaerbeek / Schaarbeek
10. Watermael-Boitsfort / Watermaal-Bosvoorde
11. Woluwé-St-Lambert / Sint-Lambrechts-Woluwe
12. CPAS Auderghem / OMCW Oudergem
13. CPAS/OMCW Etterbeek
14. CPAS/OMCW Evere
15. CPAS Forest / OMCW Vorst
16. CPAS/OMCW Molenbeek
17. CPAS Saint-Josse / OMCW Sint-Joost
18. CPAS Schaerbeek / OMCW Schaarbeek
19. CPAS Woluwé-St-Lambert / OMCW Sint-Lambrechts-Woluwe

BGHGT – vooruitzichten van de schulden op 31.12.2016.

FRBRTC - prévisions dettes au 31.12.2016.

FRBRTC M/O 1	171.702.084,23		171.702.084,23
FRBRTC M/O 2	190.000.000,00	500.000.000,00	690.000.000,00
FRBRTC M/O 5	6.797.915,77	62.413.110,44	69.211.026,21
Total/Totaal			930.913.110,44